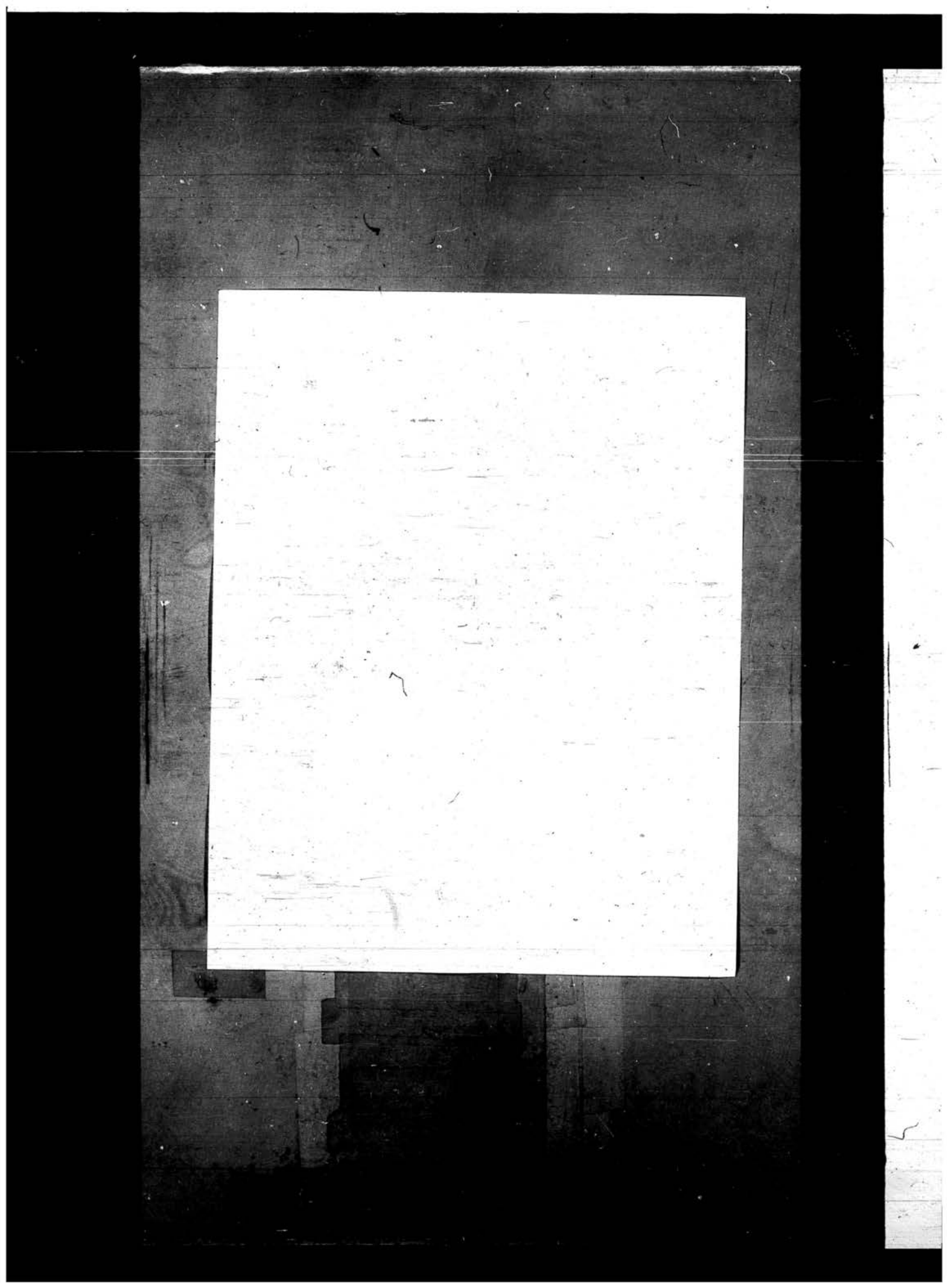



START

CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

This is to certify that the microphotographs appearing on this roll# 1M1657

Starting with : DOCUMENT B.3/z/4 fo. 1

and ending with: DOCUMENT

Are accurate and complete reproductions of the records of:

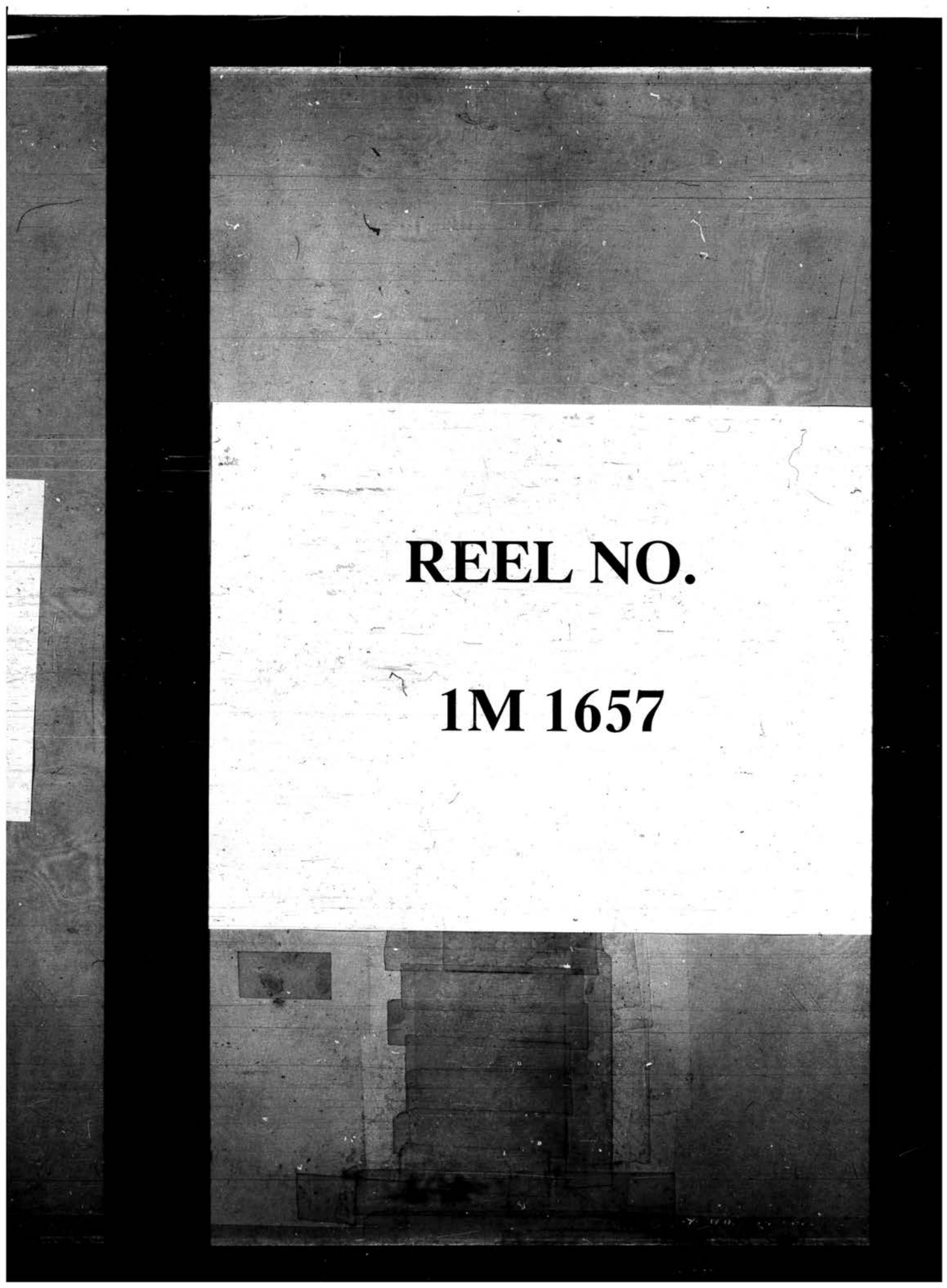
HUDSON'S BAY COMPANY ARCHIVES

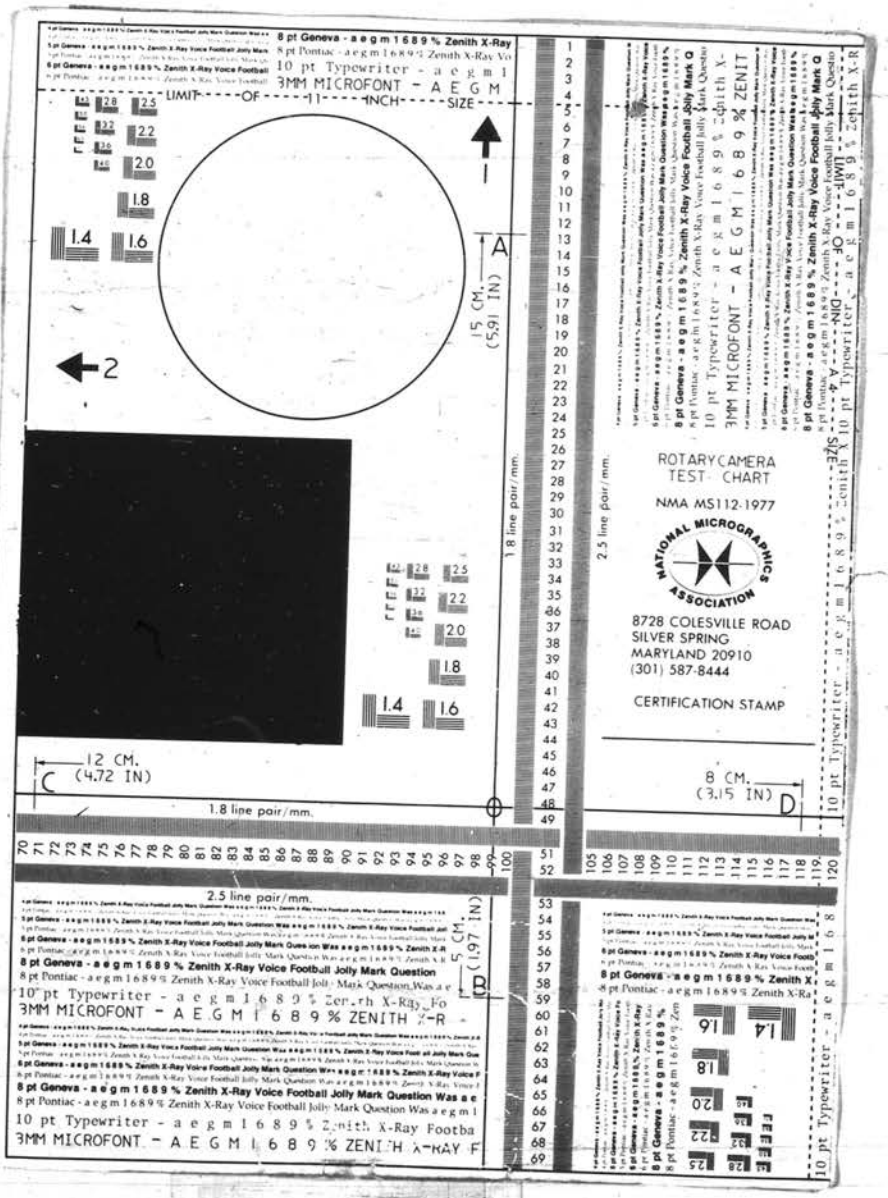
As delivered in the regular course of business for photographing.

CAMERA OPERATOR B. Hopper

DATE August 19, 1998

PLACE PROVINCIAL ARCHIVES, GOVERNMENT RECORDS


REEL NO.
1M 1657


8 pt Geneva - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray
8 pt Pontiac - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Vo
10 pt Typewriter - a e g m 1
3MM MICROFONT - A E G M
LIMIT - - - - OF - - - - 11 - - - - INCH - - - - SIZE
2.8
2.5
2.2
2.0
1.8
1.4
1.6
A
15 CM.
(5.91 IN)
2
1.8 line pair/mm.
2.5 line pair/mm.
ROTARY CAMERA
TEST CHART
NMA MS112-1977
NATIONAL MICROGRAPHICS ASSOCIATION
8728 COLESVILLE ROAD
SILVER SPRING
MARYLAND 20910
(301) 587-8444
CERTIFICATION STAMP
12 CM.
(4.72 IN)
C
8 CM.
(3.15 IN)
D
5 CM.
(1.97 IN)
8 pt Geneva - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question
8 pt Pontiac - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question Was a e g m 1
10 pt Typewriter - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Footba
3MM MICROFONT - A E G M 1 6 8 9 % ZENITH X-RAY F

B.1/z/1 — Abitibi Miscellaneous, 1864-1883:
- fos. 1-3 — Accounts, 1864-1883

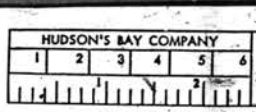
B.2/z/1 — Fort A La Corne Miscellaneous, 1890: [other records reclassified to B.2/d; B.2/b/23]
- fos. 1-2 — Bill of lading for steamer *Northwest*, 1890

B.3/z/1 — Albany Miscellaneous, 1858:
Nominal Indian and half-breed [Métis] census, Albany River District, taken 31 May 1858, showing relationships, number of wives, sons, daughters, followers:
- fos. 1-4 — Albany
- fos. 4d-5d — Martins Falls
- fos. 6-7d — Lac Seul
- fos. 8 — Osnaburgh
- [fos. 9-16 blank]

B.3/z/2 — Albany Miscellaneous, 1694-1871:
- fos. 1 -3 — Depositions about mutiny and rebellion at the Factory and on ship *Perry*, 1694-1696
- fos. 4-17 — Inventories and lists, 1730, 1812-1855: includes medicines, 1730, supplies
- fos. 18-61 — Indents, 1796, 1847-1866: includes medicines, 1796, goods and supplies
- fos. 62-72 — Bills of lading for sloop *Wavy* and other boats, 1847-1856
- fos. 73-96 — Packet lists, 1847-1854
- fos. 97-99 — Lists of servants, 1850-1852
- fos. 100-157 — Post accounts, 1810-1868
- fos. 158-248 — Men's accounts, 1818-1871
- fos. 249-265 — Indians' accounts, 1847-1849
- fos. 266-299 — Memoranda, ca. 1842-1862
- fos. 300-301 — Night and day watches, 1696
- fos. 302-332 — Miscellaneous, 1785-1867, including: estimate of provisions, 1785; account of cordwood, 1847; country produce, 1849-1850; receipt signed Hugh Folster, 1850; sails for Albany sloop, 1851; statement of goose hunt, 1854; leather request, 1854; Albany sloop supplies, 1854-1855; abstract of goose hunt, 1855; certificate of death on 30 July 1854 of Charlotte Corcoran, wife of Thomas, dated 6 April 1857; packing account and provisions list, 1861; rules about giving gifts to Albany Indians, 1864; goose account, 1867; list of supplies to servants, [1851 or 1852]; supplies per Kaypusko and Chickney, 1852; goods sent to Goose Lake for trade, 1861; amounts paid for cranberries and work, 1865

B.3/z/3 — Albany Miscellaneous, 1826-1871:
- fos. 1-241 — Supplies - invoices and packing accounts, 1847-1870
- fos. 242-309 — Returns - invoices, packing accounts and valuation, 1826-1871

B.3/z/4 — Albany Miscellaneous, 1873-1916: [other records reclassified to B.3/d]
- fos. 1-14 — Meeting minutes, Moose Book Club, 1873; James Bay Library catalogue of books, 1875-1883; list of library books returned, 1886, 1891, 1896
- fos. 15-16 — Letter, James Vincent, Osnaburgh, to W.K. Broughton, Albany dated 4 June 1878
- fos. 17-18 — Farm lease, Rev. Francois Xavier Fafard, Oblates of St. Mary Immaculate, 1897
- fo. 19 — Dates of the freezing up of the Albany R., 1846-1905 (prepared 1905)
- fo. 20 — Memo on trip men's wages from I.G. Christie, Fort Hope, 1901
- fo. 21 — Fall fishing results, 1908-1916



B.3/z/4

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 3

SUB-DIVISION z

PIECE 4

DESCRIPTION ALBANY
Miscellaneous Documents
1873-1916

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 21
Dorse: 1-10, 12-13, 15-21
Blank:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1873.

At a meeting of the Moose Book Club held at Moosefactory September 6th 1873. the following members being present. Bishop Moosonee, Rev.d Thos Vincent And. Messrs. Clouston. MacTavish. Macdonald. Taylor. Matheson. Wilson. Mackay. Malloch. Hackland. and Harvey - it was Resolved -

I That considering the unsatisfactory condition of the Moose Book Club it is advisable to dissolve and reorganize it under a new name. with new rules and regulations.

II The new Book Club to be called "The James Bay Library"

III All who are subscribers to the Moose Book Club at this date and who do not wish to subscribe to the "James Bay Library" may have access to the books that have been imported by the late Moose Book Club on paying an Annual Subscription of one shilling.

IV The annual subscription to the James Bay Library to be ten Shillings to residents at Moosefactory. - Eight Shillings to others

V. All subscribers to the James Bay Library to have the use of the books of the late Moose Book Club.

VI No book to be claimed by any subscriber at a distance longer than one year. And at Moosefactory longer than one month, and any book destroyed or not returned at proper time to be charged in full to account of Person having the book.

VII Catalogues to be sent to each District Annually upon receipt of New Books.

VIII No new Books to leave Moosefactory before the winter packet following their first entrance into the library.

The Librarian to pay no subscription

Moved by J. S. MacTavish Esqr. Seconded by A Macdonald Esqr. that Dr Malloch act as Librarian pro tem. — Carried —

Moosefactory
6th September 1873

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Rules & Regulation of "James Bay Library"

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1875 James Bay Library

Catalogue of Books Continued – Imported Septr 1875.

No	Author	Name of Book	Vol^s
74	Stanley's	How I found Livingstone	1
75	Maynes	Four Years in British Columbia	1
76	Mrs. Gore	Mothers and Daughters (Novel)	1
77	Chas Reade	Hard Cash	1
78	Melville	The Gladiators	3
79	Braddon	Lady Audley's Secret	1
80	Bailey	Life in Danbury	1
81	John Brown	Rab and his Friends	1
82	Magazine	The Leisure Hour 1874	1
83	do	Chambers Journal "	1
84	do	All the Year Round "	2
85	do	Good Word "	1
86	do	Mac Millan's Magazine "	2
87	Livingstone's	Last Journals in Central Africa	2
88	Mark Twain's	Gilded Age	1
89	do	Choice Works	1
90	Bret Harte's	Complete Works	1
91	Chas Lambs	Essays of Elia and Eliana	1
92	John Brown	Jeems the Doorkeeper	1
93	Miss Braddon	The Lady's Mile	1
94	do	Milly Darrell	1
95	do	Birds of Prey	1
96	do	Eleanor's Victory	1
97	do	Dead Sea Fruit	1
98	do	To the Bitter End	1
99	do	The Trail of the Serpent	1
100	do	Lucius Davoren	1
101	do	Only a Clod	1
102	do	The Captain of the Vultures	1
103	do	Fenton's Quest	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No	Author	Name of Book	Vol's
104	Miss Braddon	Lady Lisle	1
105	do	Lady Audley's Secret	1
106	do	Lost for Love	1
107	do	Ralph the Bailiff	1
108	do	John Marchmont's Legacy	1
109	do	Robert Ainsleigh	1
110	do	Henry Dunbar	1
111	do	Sir Jasper's Tenant	1
112	do	Taken At the Flood	1
113	do	The Lovels of Arden	1
114	do	The Doctor's Wife	1
115	do	Strangers and Pilgrims	1
116	do	Rupert Godwin	1
117	do	Charlotte's Inheritance	1
118	do	Run to Earth	1
119	do	Aurora Floyd	1
120	A. Trollope	Framley Parsonage	1
121	do	La Vendée	1
122	do	The Belton Estate	1
123	do	The Kelly's and the O'Kelly's	1
124	do	Tales of All Countries	1
125	do	Lotta Schmidt	1
126	do	Castle Richmond	1
127	do	Miss McKenzie	1
128	do	The Macdermots of Ballycloran	1
129	do	Mary Gresley	1
130	do	Rachel Ray	1
131	do	Lady Anna	1
132	do	Ralph the Heir	1
133	do	The Bertrams	1
134	do	Thomas Redux	1
135	do	Orley Farm	1
136	do	The Eustace Diamonds	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No.	Author	Name of Book	Vols.
137	A. Trollope	He Knew He Was Right	1
138	do	Phineas Finn	1
139	do	Can You Forgive Her	1
140	do	Doctor Thorne	1
141	do	The Claverings	1
142	do	The Golden Lion of Granpere	1
143	do	The Vicar of Bullhampton	1
144	do	The Last Chronicle of Barset	1
145			
146			
147	Hook	Peregrine Bunce	1
148	do	Cousin Geoffry	1
149	do	Macwells	1
150	do	Cousin William	1
151	do	Fathers and Sons	1
152	do	The Widow and the Marquess	1
153	do	The Man of Many Friends	1
154	do	Passion and Principle	1
155	do	Gervase Skinner	1
156	do	All in the Wrong	1
157	do	Merton	1
158	do	Gilbert Gurney	1
159	do	Jack Brag	1
160	do	The Parsons Daughter	1
161	G.M. Grants	Ocean to Ocean	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Albany
– J.B. Library –
– Catalogue –
– 1876 –

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1876 4

Catalogue of Books - Continued - James Bay Library.
Imported 1876.

No	Authors. &c	Name of Book	Vols
145	Trollope	The Small House at Allington	1
162	Saml Rogers	Table Talk	1
163	Magazine	The Leisure Hour 1875	1
164	do	Chambers Journal	1
165	do	All the Year Round 1875 = 1 vol	1
166	do	Good Words 1875	1
167	do	Mac Millan's Magazine	2
168	Fitzgerald's	Life and Adventures of Dumas	2
169	Freeman's	Essays	2
170	Gilverton's	Teresina Peregrina	2
171	Col. Stuart's	Reminiscences of a Soldier	2
172	Griffith's	Queens Shilling	2
173	French's	Gustavus Adolphus	1
174	Woods	Yachting Cruise in the South Seas	1
175	Rae's	Land of the North Wind	1
176	Baker's	Albert N Yanza	1
177	Wallace's	Malay Archipelago	1
178	Brook's	Wit and Humour	1
179	Frost's	Circus Life	1
180	Hughes	Alfred the Great	1
181	Butler's	Great Lone Land	1
182	do	Wild North Land	1
183	Martineau's	Biographical Sketches	1
184	Lytton's	"Pelham" - "Godolphin" 2 novels bound in 1 vol	1
185	do	"The Disowned" - "Devereux"	1
186	do	"Eugene Aram" - "Paul Clifford" - &c	1
187	do	"Rienzie" - The Last Days of Pompeii	1
188	do	"Ernest Mattravers" - "Alice or the Mysteries"	1
189	do	"The Last of the Barons" - "Leila" - &c	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No	Authors &c	Name of Book	Vols
190	Lytton's	"Zanoni" – "Harold, last of the Saxon King"	1
191	do	"Night and Morning" – "A Strange Story" &c	1
192	do	"Leucretia" – "The Caxtons"	1
193	do	"My Novel"	1
194	do	"What will he do with it" – "Pilgrims of the Rhine"	1
195	Kingsley's	Oakshot Castle	3
196	do	Reginald Hetherege	3
197	do	At Last	1
198	do	The Harveys	2
199	do	Hornby Mills	2

I. B. L.
Catalogue Continued
1844

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1877

James Bay Library – Catalogue of Books Continued
Importation 1877

No.	Author	Name of Book	Vols.
200	Chas. Reade	It is Never too Late to Mend	1
201	do	Love me Little Love me Long	1
202	Disraeli	Lothair	1
203		Married for Money	1
204	Magazine	The Leisure Hour 1876	1
205	do	Chambers Journal	
206	do	All the Year Round	2
207	do	Good Words	1
208	do	MacMillans Magazine	2
209	Dickens	Pickwick Papers	1
210	do	Barnaby Rudge	1
211	do	Martin Chuzzlewit	1
212	do	Sketches by Boz	1
213	do	David Copperfield	1
214	do	Great Expectations	1
215	do	Bleak House	1
216	do	Tale of Two Cities	1
217	do	Little Dorrit	1
218	do	Christmas Books	1
219	do	Dombey and Son	1
220	do	The Uncommercial Traveller	1
221	do	Our Mutual Friend	1
222	do	Hard Times – and Pictures from Italy	1
223	do	Old Curiosity Shop	1
224	do	Nicholas Nickleby	1
225	do	American Notes – and Reprinted Pieces	1
226	do	Oliver Twist	1
227	Dr. Doran's	Table Traits	1
228	Idle Apprentice	Briefs and Papers	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No	Author	Name of Book	Vols
229	Morelet's	Travels in Central America	1
230	Landmanns	Recollections of my Military Life	2
231	Kingsley's	South by West	1
232	Lytton	The Parisians	4
233	Griffiths	Between Two Loves	3
234	Collins	The Law and The Lady	3
235	do	The Frozen Deep	2
236	Fitzgerald	The Middle Aged Lover	2
237	Greg's	Literary and Social Judgments	2
238		Our Work in Palestine	1
239	Dollinger's	Prophecies	1
240	Mrs Craik's	Fair France	1
241	Whitehurst's	Court and Social Life in France	2

James Ray
Library Catalogue
Sept 1877

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1879 Lists of Books imported by the James Bay Library 1879

272	Bagaguin	The Leisure Hour	1878
3	"	Chambers Journal	1878
4	"	All the Year Round	1878 (Vols 20 & 21)
5	"	Good Words	1878
6	"	Macmillan (2 vols)	1878
7	Wm Black	Madeup Violet	3 vols
8	Mrs Oliphant	For Love & Life	"
9	"	Carita	"
280	Author of Rath of Drinking	The Dilemma	"
1	W. H. Dickson	Diana Lady Lyle	"
2	W. H. Ainsworth	Chitwyn Calverly	"
3	Mrs Oliphant	Bury	"
4	H. Kingsley	The Grange Garden	"
5	Chas Reade	A Woman Hater	"
6	Mrs Oliphant	Whiteladies	"
7	F. W. Robinson	As long as Sir Lord	"
8	C. Welsh-Basin	The Rufus of the Camp	"
9	Jas Greenwood	Dick Temple	"
290	Chas Reade	A Simpleton	"
1	Percy Fitzgerald	The Parvenu Family	"
2	Ouida	Signa	"
3	Marryat	Peter Simple – Midshipman Easy	
4	"	Kings Own – Jacob Faithful	
5	"	Poacher – Phantom Ship	
6	"	Newton Foster – Olin Podrida	
7	"	Monsieur Violet – Valerie	
8	"	Frank Mildman – Percival Keen	
9	"	Dog Fiend – Japhet	
300	"	Rattlin the Rufus – Pacha of many Tales	
1	Smollett	Humphrey Clinker	
2	"	Peregrine Pickle	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

303	Smollett	Roderick Random	
4	Fielding	Tom Jones	
5		Joseph Andrews	
6		Amelia	
7	Wm Black	A Princess of Thule	3 vols
8	R. D. Blackmore	Alice Lorraine	3 "
9	R. L. Fargeon	Love Victory	2 "
310	T. A. Trollope	Diamond Cut Diamond	2 "
1	Mrs Oliphant	The Curate in Charge	2 "
2	Wm Black	Maid of Killeena	
3	A. Trollope	Sir Harry Hotspur	
4	C. Kingsley	Hypatia	
5	Geo. Eliot	Daniel Deronda	
6	L. Oliphant	Piccadilly	
7	Th. Gelverton	Teresina in America	2 vols
8		Autobiog. of H. Martineau	3 "
9	A. Trollope	The American Senator	3 "
320	Sam Greenwood	Low Life Deeps	
1		Margaret Maitland	
2		Love & Life in Norway	
3	By an Eton Boy	A Day of My Life at Eton	
4	By some present Etonians	Out of School	"
5	Mrs Adeler	Elbow Room	
6	Cameron	Across Africa	2 vols
7	Percy Fitzgerald	Romance of the Eng. Stage	2 "
8	John Foster	Life of Jonathan Swift	
9	G. L. Jacob	The Raja of Sarawak	2 "
330	James Routledge	Popular Progress in England	
1	E. Castelar	Life of Lord Byron & other Sketches	
2	John Foster	Life of Chas. Dickens	3 vols
3	Ol. Jerrold	Final Religions of Father Prout	
4	Mrs of Lorne	A Trip to the Tropics	
5	His Widow	Memoir & Journal Commodore Goodenough	
6	Henry Sanson	Memoirs of the Sanson Family	(2 vols)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

7

337 His Son Memoirs of Baron Stockmar 12 Vols
8 W.B. Carpenter Mesmerism, Spiritualism &c.
9 J.L. Pemberton Dickens' London
340 W.H. Greg Bristaker Chiefs of the Antiquary Class
1 Earl Stanhope Historical Essays
2 L. Figuier The World before the Deluge
3 Rob. Browning Poetical Works (~~Pub.~~ Selections)
4 W.M. Thackeray English Humorists of 18 Century

Brown Factory
5th September 1879

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Catalogue
Books Impt'd
JBL
p
Ship of 1879

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6

B.3/z/4

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1880

8

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

JBL

New Books 1880

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1882

Library Books imported Fall 1882.

402	Magazine	Cassells Family 1881	
403	"	Punch "	
404	"	The Leisure Hour "	
405	"	Chambers Journal "	
406	"	Good Words "	
407	"	Macmillans "	
408	"	Sonbuer "	
409	Verne	Voyage round the Moon	
410	O'connor	Life of Lord Beaconsfield	
411	Goldsmid	" " Sir J. Outram	
412		Montaigns Essays	
413		Macaulays do	
414		Colenso on the Pentateuch	
415	Nares	Official Report	
416	King	10000 Wonderful things	
417	Chambers	Becons Essays	
418	M Swain	Idle Excursions	
419	T. Moore	Byrons Letters & Journals	
420		Five years penal Servitude	
421	Kingston	Old Jack	
422	Jarvis	Don Quixote	
423	Sheehan	Bentleys Ballads	
424	Markham	Whaling Cruise	
425	Pontblanque	Five weeks in Iceland	
426	Ballantyne	Six months at the Cape	
427	Maunder	Historical Treasury	
428		Fifty celebrated Men	
429	Ewault	Captains Dog	
430	Moore	The brave men of Lyaw	Presented by The Lord Bishop of Moosonee
431	Adams	Some Heroes of Travel	
432	Whymper	The Heroes of the arctic	
433	Sadler	Slavers & Cruisers	
434		King Maunder	
435	Adams	Wrecked Lives	
436	Polyxave	Marcks Duty	
437	Atkinson	Studies from the Painters	
438	Borden	Cree Grammer	
439		Cartoons from Punch	Beaconsfield

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1882

J B L

W. R. Pemighton Esq.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1883

10

Home

Ancient History

Human Race

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

J. B Library
Brooks
Imprint: 1883

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1876

List of Library Books :-

J.B.L. & C. Bos. 305 345 378 405
406 416 412 424
426 430 515 509
530 531 532 533
473 299 367 311
97 319 569 278
541 395 114 115
314 293 302

40 7 [illegible]

E & R
Osnaburgh 6/6/86

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

12

FORM No. 14.

Statement of Expenses, *Post,*

District. *Outfit 18*

Mess Expenses or Commutation,

Wages,

Monthly Labor and Temporary Assistance,

Fuel,

Taxes,

Stationery,

Postage,

Travelling Expenses,

Other Expenses,

Total Expenses of Post, £

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Library Books
Returns to Moose
July 91

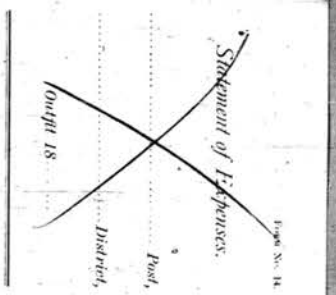
Form No. 14

Statement of Expenses.

Post,

District,

Outfit 18



586. 571. 116. 120. 641. 732. 450. 2/274. 2/699. 548,
546. 672. 670, 598. 609. 137. 140. 141. 257. 11. 139.
129. 112. 173. 133. 2/237. 3/643. 602. 437. 346. 439.
415. 3/543 2/329. 231. 527. 44. 145. 382. 2/326. 117. 110.
576. 374. 597. 391. 646. 96. 515. 89. 607. 76.
675. 3/262. 645. 711. 170. 134. 53. 523. 636.
385. 175. 28. 356. 319. 2/169. 513. 97. 43. 124.
258. 3/265. 3/280. 1 of No 170. 1 of No 578. 1 of No 236.
1 of 206. 1 of 551. 1 of 20. 3/287. 3/468. 1 of 722. 2 of 480.
~~1 of 18~~
(One book with first few leaves gone)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1896 13

Hudson's Bay Company.

Contents of Box, marked Library Books 189
Returned to Albany

Nos. 755. 2/1937. 822. 854. 3/816. 143. 57

787 333. 255. 744. 739

The following is now returned which I got back full
1042. 1059. 1063.

Falls
May 15th 1896

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memo. Library Books
returned from N Falls
May 1896

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1896 14

List of James Bay Library Books returned to Albany by Rev. R. Furness Fort Hope

657	668	864	685	1041	771
863	671	581	772	557	728
768	224	187	238	752	586
25	161	87	830	427	763
74	802	21	632	539	1060

Total 31 Volumes

13
12
23

Fort Hope
30/5/96

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Osnaburgh Post 107
4th June 1878 15

W. R. Broughton Esq
Hud Bay Company
Albany

HUDSON'S BAY COMPANY

Dear Sir,

I have much pleasure in submitting to you a very brief report of our proceedings &c &c of the past year.
You have already been apprised of the safe delivery of the goods &c, of the past Outfit, as as well as the arrival of Brigade without casualty.

Immediately after my arrival here last summer, I forwarded to our out post, Cat Lake, the usual supply of goods and provisions &c for the trade; under the superintendence of the party before in charge; amounting to nearly £240 sterling. The party has just returned, with proceeds of the Winter's trade, and I am glad to say that the little affairs of the Post have been satisfactorily conducted. The Returns, I regret to say, in Martins, Lynx & Rats, are somewhat less than those of the past season, but in all other kinds of furs there is a slight increase. The deficiency in Martins, one hundred and fifty, Lynx fifty and Rats four hundred. The nett profit of Returns, when passed at the rates of Ol 1874 Amounts to £600 sterling.
The usual number of Indians were seen and dealt with all winter, in

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

traders having been among them—
The people of the establishment and Indians have passed a tolerably easy winter in regard to food— Rabbits though not plentiful were obtained in sufficient quantities to ~~suffice~~ satisfy their wants— The fall fishing too was excellent, but the warm weather unfortunately rotted the greater part of their fish.

The fishing of this Post, too was likewise a success but the same misfortune befell us as happened to the Cat Lake party—
We, however, had a large quantity salted which proved of very great use to us during the hard month of Spring or one people might have been rather hard up as Rabbits were ~~rather~~ scarce.

The employment of the men during the winter months, was the usual avocations of the Post— such as sawing, cutting wood &c, and an occasional trip for fur— For sometime past they have been engaged restockading the establishment— the entire renewal of which I [illegible], will be unable to accomplish this summer—
Our agricultural products of last fall were not equal to ~~those~~ of the preceding year— cause, want of rain, I presume— We have again put all our gardens under seed,

With regard to our trade in most kind of pelts, it is gratifying to be able to speak favorably—

The very small quantity of snow on the ground all winter, and the favorable

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

weather experienced, particularly facilitated the hunting of some sort of fur, whilst on the other hand it proved quite the contrary and for foxes, martens, and lynx particularly so — Were it a good season for the trapping of Foxes we would have shown a considerable increase, as it is, we have increase on that of last year —

Martens and lynx were ~~very~~ scarce, particularly the former, and difficult to trap, consequently I regret to say, we have secured less than last outfit — The season has been good for the trapping of Beaver, Otters and Mink's and in these pelts we have a considerable increase — The Rat hunt turns out much the same as usual — In some quarters many are reported to have been frozen to death —

It is gratifying to say, the majority of our Indians who have already come in, have honestly paid off their advances, I in a few instances they have failed, ~~and particularly~~ especially those towards Lac Seul — A number has yet to pinn, all of whom I think will pay off their balances —

Taking the Indians as a whole, I think they have hunted more, a good deal more of the less valuable fur, and little less of the more valuable fur, than that was hunted the ~~hunted the~~ last season —

I am, dear Sir,
Your Obt Servant
James Vincent

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Report for 1877

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARM LEASE.

This Indenture,

made the Fourth day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety ~~six~~ seven

Between William Kelk Broughton on behalf of the Hudsons Bay Company (hereinafter called the Lessor), of the FIRST PART; and Revd Francois Xavier Fafard. O.M.I. on behalf of the Oblats of St. Mary Immaculate (hereinafter called the Lessee), of the SECOND PART;

Witnesseth That for and in consideration of the yearly rent, covenants and conditions hereinafter reserved and contained, he the said Lessor DO demise, lease and to farm, let unto the said Lessee, his executors administrators and assigns, ALL that certain parcel or tract of Land situate, lying and being in the Northwest Territories, Hudsons Bay Albany Post, running along the North Bank of the River from the Hay field fence eastward having ~~of~~ a frontage of 363 yds and a depth Northward of 200 yards, say fifteen acres of low marshy undrained land, the greater part being covered with a low growth of willow and scrubby swamp pine, and a very few poplars fringing the River Bank.

Together with ~~all erections and buildings, arms, stables and other outhouses~~ Church thereupon erected standing and being, or hereafter during the said term to be erected, standing and being, AND TOGETHER ALSO with all ways, paths, passages, waters, water-courses, privileges, advantages and appurtenances whatsoever to the same premises belonging, or in anywise appertaining. **To have and to hold** the same unto the said Lessee his executors, administrators and assigns, for the term of one year to be computed from the first day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety seven ~~[illegible]~~. **Yielding and Paying** therfor yearly and every year during the said term unto the said Lessor the clear yearly rental or sum of Five Dollars. ($5.00) of lawful money of Canada, on the 31st day of the month of May.

HUDSON'S BAY COMPANY

B.3/z/4

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

in each and every year during the said term, without any defalcation or abatement thereout on any account whatsoever, the first of such payments to become due and to be made on the Thirty first day of May. One Thousand eight Hundred and ninety seven.

And the said Lessee do hereby for Him heirs, executors, administrators or assigns, **Covenant,** promise and agree, to and with the said Lessor his heirs and assigns, in manner following, that is to say: **That** the said Lessee His executors, administrators or assigns, or some one of them, shall and will well and truly pay, or cause to be paid, unto the said Lessors Their heirs or assigns, the said yearly rent of Five Dollars. ($5.00) on the days and times, and in manner hereinbefore mentioned and appointed for payment thereof, without any deduction or abatement thereout on any account whatsoever. **And also** shall and will from time to time, and at all times during the said term well and truly pay or cause to be paid, all taxes, rates, levies, duties, charges, assessments and impositions whatsoever, whether parliamentary, municipal or otherwise, which now are, or which during the continuance of the said term hereby demised, shall at any time be rated, charged, assessed or imposed on said premises, or any part thereof.

Omitted W.H.B. H.B.Co.

And that the said Lessee will during the said term cultivate, till, manure and employ such part of said demised premises as is now, or shall hereafter be brought under cultivation, in a good husband-like and proper manner, so as not to impoverish or injure the soil, and plough said land in each year during said term inches deep, and at the end of said term will leave the said land so manured as aforesaid. **And** will crop the same during the said term by a regular retation of crops in a proper farmer-like manner, so as not to impoverish or injure the soil of the said land, and will use his best and earnest endeavors to rid said lands of all docks, wild mustard, red roots, Canada thistles, and other noxious weeds. **And** will preserve all orchard and fruit trees (if any) on the said premises, from waste, damage or destruction; **And** will spend, use and employ, in a husband-like manner, upon the said premises, all the straw and dung which shall grow, arise, renew, or be made thereupon; **And** will allow any incoming tenant to plough the said land after harvest in the last year of the said term, and to have stabling for two horses and bed room for one man. **And** will leave at least ten acres seeded down with timothy and clover seed.

And shall not nor will during the said term cut any standing timber upon the said lands, except for rails or for buildings upon the said demised premises, or for firewood upon the premises, and shall not allow any timber to be removed from off the said premises; **And also** shall and will, at the cost and charges of the said Lessee well and sufficiently repair and keep repaired the erections and buildings, fences and gates erected or to be erected upon the said premises.

And also shall and will at the expiration or other sooner determination of this Lease, peaceably and quietly leave, surrender and yield up unto the said lessors Their heirs or assigns, the said premises hereby demised, in such good and sufficient repair as aforesaid (reasonable use and wear thereof, and damages by fire or tempest only excepted):

And also that it shall be lawful for the said Lessors Their heirs and assigns, twice or oftener in every year during the said term, to enter upon the said demised premises, to view the state and condition of the same, and that the said lessee His executors, administrators or assigns, will repair the same according to notice:

And also shall not nor will, at any time during the said term, assign, transfer or sublet the said premises hereby demised without the licence and consent of the said lessors Their heirs or assigns, in writing, for that purpose first had and obtained:

Provided always that if the said yearly rent hereby reserved, or any part thereof, shall be in arrear for twenty-one days after any one of the days appointed for payment thereof as aforesaid, whether the same shall be lawfully demanded or not; or if the said Lessee His executors, administrators or assigns, shall assign or sublet the said premises without such license as aforesaid; or in case of breach of any of the covenants herein contained, then, and in any of the said cases, it shall be lawful for the said Lessors Their heirs or assigns, into or upon the said premises, or any part thereof, in the name of the whole to re-enter, and the same to have again, re-possess and enjoy as in his and their first and former estate, and the said Lessee His executors, administrators and assigns, and all persons claiming under Him thereout to expel, put out and remove, anything hereinbefore contained to the contrary notwithstanding;

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

And the said Lessors do hereby for their heirs and assigns, **Covenant** promise and agree to and with the said Lessee his executors, administrators and assigns, that he and they paying the said rent, and performing the covenants herein contained on his and their parts, shall and may peaceably and quietly hold and enjoy the said premises during the said term, without any molestation, hindrance or disturbance of, from or by the said Lessors their heirs and assigns, or any other person claiming under him or them.

And also, that if the term hereby granted shall be at any time seized or taken in execution or in attachment by any creditor of the said Lessee or if the said Lessee shall make any assignment for the benefit of creditors, or becoming bankrupt or insolvent shall take the benefit of any Act that may be in force for bankrupt or insolvent debtors, or shall suffer a judgment to be taken against him in any Court in the ~~Province of Manitoba~~ Northwest Territories the then current year's rent shall immediately become due and payable, and the said term shall immediately become forfeited and void, but the next current year's rent shall nevertheless be at once due and payable.

And it is hereby agreed between the Lessors and the Lessee their heirs, executors, administrators, or assigns, that this ~~Lessee~~ Lease shall run from year to year so long as the foregoing provisions shall be duly carried out by the Lessee his heir, executors, administrators or assigns, and the rent agreed upon duly paid on the thirty first day of May of each and every year.

In Witness whereof, the said parties have hereunto set their hands and seals the day and year first above written.

Signed, Sealed and Delivered,
IN THE PRESENCE OF

F. X. Fafard O. M. I.

James Vincent I. C. I.

W. H. Brockton

Geo. H. Cockrane
Clerk. H. B. Co

Apro. Hudsons Bay Company

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1897

Dated 4th September 1897.

William Kelk Broughton
on behalf of
The Hudsons Bay Company

TO

Revd Francois Xavier Tafard
on behalf of
The Oblats of St Mary Immaculate

Farm Lease.

O'Loughlin Bros. & Co., Wholesale Stationers and Printers, Winnipeg.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1896 - 1905
19

Dates of the freezing up of the Albany River

Nov	26	1846	October 24th 1905.
Oct	27	1847	
Nov	18	1849	
"	13	1852	
Oct	28	1854	
"	31	1857	
"	"	1858	
"	30	1862	
Nov	5	1863	
"	8	1871	
"	18	1872	
"	8	1876	
"	6	1877	
"	"	1883	
"	6	1886	
Oct	28	1887	
Nov	15	1888	
"	5	1889	
"	6	1890	
"	14	1891	
"	5	1892	
"	6	1893	
"	9	1894	
"	6	1895	
		1896	
		1897	
"	10	1898	
"	14	1899	Albany 22nd July 1896.
"	14	1900	
"	11	1901	
"	11	1902	
"	14	1903	
"	16	1904	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dates of Freezing
up of Albany River
from 1846

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1901
70

INCORPORATED A.D. 1670

Hudson's Bay Company.

D. Armit Esq
Albany. &c

Fort Hope, James 1901

Please pay the following men the balance of their pay for this trip (which includes 5 M. B each for the run to English River) & charge it to Winnipeg Depot.

James Carpenter (Steersman)	✓	10 M. B
Meshell (Bow)	✓	9 "
Antoine Morneau	✓	4 "
David Atlookan	✓	5 "
Isaac Ritch	✓	10 "

Also issue the usual Regalia please, as I did not give them the equivalent

and oblige

Yours Sincerely
J. G. Christie

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Order
from
Fort Hope.
4th June 1901

HUDSON'S BAY COMPANY
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1916
21

Fall Fishing Albany Post.

Day of October	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	Total	No of Nets used	Average	1915	1916
	Nets	Nets	Nets	Nets	Nets	Nets	Nets					
12	10							10	1	10		
13	13	17		6¾			18	54¾	4	13½		
14	14	8		32	8½		14	76½	5	15½		
15	10	7	16		27			60	4	15	6½	
16	8	25		23	4		26	86	5	17	17	
17	4		8	5	23½	15	5	59½	6	10		13
18		32	4	10	19			65	4	16	12	
19		38	19	2½	3		34	91½	5	18,	20	
20	24	35	19	40		9	18	145	6	24.	17	
21	24	17	21	27		15		104	5	21.	4	
22	22	5	27					54	3	18.	2	
23				55				55	1	55.	4	6½
24			20	28	25	½		73½	4	18½		
25		15½		15	68			98½	3	33.	3	4
26		9	16		7			32	3	11	25	
27		2½				21		23½	2	12	29	
28			10		25	16		51	3	17		
29					24½			24½	1	24½		
30												
31												
Nets												
Total	129	206	160	244½	233½	76½	115	116¾	65	160½	30½	

18 = 10 Nets 4

206
160
244½
233½
76½
115
116¾

Last employees to buy after &c.

Bd Captain 1/6/1

Bd Cook Hire 2nd 1/4/11

19 Nets Fishermen Labourers

Average 138 Nets

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.3/z/4
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memo
Fall Fishing
1908/15

Hudson's Bay Company Archives

B/z Post Miscellaneous Records

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

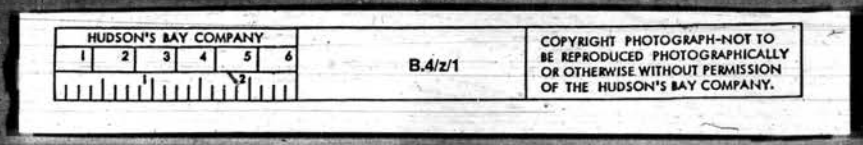
B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- missing — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal,* 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 4

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION FORT ALEXANDER
Miscellaneous Documents
1817-1870

NOTICE: *THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.*

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 183

Dorse: 1-3, 5, 7-9, 11-22, 25, 27-30, 33-35, 37-40, 43-45, 51-61, 103-121, 123-132, 135-143, 145-148, 150-157, 159-160, 163-177, 181-183

Blank: 11, 26, 32, 36, 42, 46, 50, 102(b), 122, 133-134, 144, 146, 148, 150, 152, 180

A&B: 89(a) (b), 102(a) (b), 165(a) (b)

MISCELLANEOUS: Missing 155

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1824-25 1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Servants at River Winnipeg District 1825-26

No.	Names		Capacity	Complement	Wages Years	Wages Lbs.	Wages £	Wages s	Wages d	Time Expires	Balances from 1825 D: Pounds	D: £	D: s	D: d	C: Pounds	C: £	C: s	C: d	Destination	Amount of Assignments	Amount of Tariff	No. engaged Years	No. engaged Wages	No. engaged Bonus
1	Allard	Pierre	Steersman	Bowsman						1826						7	9	10	Inland		50/Bond			
2	Barbeau	James	Boat Builder	Bowsman			50			1826						47	12	10	York		75			
3	Baptiste	Joseph	Blacksmith	Bowsman			22	10		1825		2	19	10					Do	£11.5	50			
4	Blanc	Louis	Steersman	Bowsman			17			1826						34	3	7	Inland		50			
5	Bon	Benj.	Steersman	Bowsman			18			1826						7	8	3	York		75			
6	Boucher	Jean Baptiste	Boat Builder	Bowsman			25			1826						8	6	3	Free inland		75			
7	Boucher	Jean Louis	Bowsman	Bowsman			20			1826		26	13	3					York	£10	50			
8	Boudreau	Germain	Steersman	Bowsman	5	25	Cert.	800		1825						16	9	1	Do		Old Country			
9	Brisebois	John	Middle Boat	Bowsman			20			1826						23	10	2	Free R.R.		75			
10	Brown	William	Steersman	Bowsman			17			1826						36	10	5	York		50			
11	Calumet	Michel	Carpenter	Bowsman			20			1826						22	4	10	Inland		50			
12	Setter	George	Cook	Bowsman			40			1825											50			
13	Slater	John	Steersman	Bowsman			15			1825						26	15	7	York		50			
	Beaver River Men																							
14	Mac Kay	Archibald	Interpreter				25			1826						9	13		York		75			
15	Hart	Basil	Steersman	Bowsman			17			1825		3	14	9					Demarara		50			
16	Anderson	John	Clerk	Bowsman																	50			
17	Lachapelle	Robert					35			1825						37	1	3	Deceased		75			
18	Pierre	John B.					17			1826		4	6	7					York	£8.10	50			

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Winnipeg Mrs Belanger
1825

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861-62

3

HUDSON'S BAY COMPANY

List of Clerks, Postmasters and Servants in Lac La Pluie District

Outfit 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4

List of Clerks Postmasters and Servants in Lac La Pluie Out 1861

Name		Capacity	Contract Exp.	Wages £	s	d	Gratuities £	s	d	Remarks
Clerks & Postmasters										
Belanger	Horace	Clerk	1864	100						
Chastellain	Nicholas	Postmaster	1864	50						
Mc Donald D	John	Ditto	1862	50						
McKenzie A	James	Clerk	1864	100						
Mc Pherson	George	Ditto	1863	75						
Pether	Robert	Ditto	1864	100						
Servants										
Atkinson	William	Interpreter	1862	23						Retires to Red River Settlement
Boyère	Guillaume	Middle	1862	20						Re-engaged for 1 year at £20 p an
Boyère	Joseph	Cattle Keeper	1862	24						Do Do 24
Cameron	Peter	Middle	1862	20						Retires to Red River Settlement
Carriere	Louis	Blksmith	1862	26	13	4				Wages for 6 mos at £40 p an Retires to Red River St
Chastellain	David	Stoersman	1862	25						Re-engaged for 2 years at £25 p an
Chastellain	Guillaume	Middle	1863	17	10					Wages for 10½ mos at the rate of £20 p an
Chastellain	Joseph	Ditto	1863	17	10					Ditto " Ditto Ditto
Chief	William	Ditto	1862	6	13	4				Ditto " at £20 p an Discharged on a/c yellow
Cire	Joseph	Ditto	1862	20			1			Gratuity as Officers Servant. Retires to Red River
Fontaigne	Jerome	Ditto	1863	20						Dismissed 1st June 1862. Sent Do Do
Fontaigne	Moyse	Stoersman	1862	25						Retires to Red River Settlement
Guimon	Joseph Sr	Fisherman	1862	23						Free at Fort Alexander Lac La Pluie Dist
Henderson A	Joseph	Bowsman	1863	23						
Henry	Jacob	Middle	1863	20						
Jourdain	John	Guide	1862	30						Re-engaged for 2 Years at £30 p an
Lavigne	Benjamin	Middle	1864	22						
Lavigne	Joseph	Ditto	1864	22						
Linklater	James	Ditto	1863	20						
Linklater	John	Ditto	1862	20						Re-engaged for 1 Year at £23
Mainville B	François	Stoersman	1862	23			2			Gratuity for acting as Stoersman. Re-engaged for 2 years as Stoersman at £25 p an
Mainville	St Jean	Middle	1862	20						Re-engaged for 2 Years at £20 p annum
Morriseau	Jonathan	Ditto	1863	20						
Morriseau	Michel	Interpreter	1864	30						
Rowand	Francis	Bowsman	1862	23			1	10		Gratuity for taking charge of an outpost during winter. Re-engaged for 2 years as Stoersman at £25 p an
			£	1016	6	8	4	10		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863-64

5

HUDSON'S BAY COMPANY

Outfit 1863

List of Clerks, Postmasters & Engd. Servants

in

Lac La Pluie District

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Name		Capacity	Contract Expires	Wages	Gratuities	Remarks
McMurray	William	Chief Trader				
Belanger	Horace	Clerk	1864	100		
Chastellain	Nicholas	Postmaster	1864	50		
McDonald	John D	Ditto	1865	60		
McKenzie	James A	Clerk	1864	100		
McPherson	George	Ditto	1866	100		
Pether	Robert	Ditto	1864	100		
Servants						
Boyere	Guillaume	Middleman	1864	20	2	Reengaged for 2 years at £20 Stg p an as Middleman
Boyere	Joseph	Cattle keeper	1864	24	2	1 " 24 " " Cattle keeper
Cameron	Peter	Bowsman	1865	23	2	Dismissed for the Service on account of bad conduct — Sent Dr Balance of Ct to R.R.
Charbonneau	J. Bte	Middleman	1864	20	2	Retires to Lac La Pluie District Ditto — Do to R.R.
Chastellain	David	Bowsman	1864	25	2	Reengaged for 1 year as Interpreter Wages £25 Stg
Chastellain	Joseph	Middleman	1864	11 13 4	1 3 4	Retires to Lac La Pluie Dist. Wages for 7 months @ £20 p an
Chief	Thomas	Ditto	1864	20	3	R.R. " Extra Gratuity £1 as Officer's Servant
Doyle	Augustin	Ditto	1864	20	2	Reengaged for 2 years @ £20 p an
Guimon	Joseph	Fisherman	1865	23	2	
Henderson	Joseph A	Bowsman	1865	23	2	
Johnstone	Joseph	Middleman	1865	20	2	
Jourdain	John	Guide	1864	30	2	Retires to Lac La Pluie District
Jourdain	Joseph	Bowsman	1865	25	2	
Jourdain	Louis	Middleman	1864	20	2	Reengaged for 1 year at £20 Stg
Lavigne	Benjamin	Ditto	1864	22	2	Retires to Canada
Lavigne	Joseph	Ditto	1864	22	2	Do Do
Linklater	Charles	Middleman	1864	20	2	Reengaged for 1 year at £24 Stg
Linklater	James	Ditto	1865	20	2	
Linklater	John A	Interpreter	1865	23	2	
Mainville	François (B)	Bowsman	1864	25	2	Retires to Lac La Pluie District
Mainville	St Jean	Middleman	1864	20	2	" " Do
Morriseau	Jonathan	Ditto	1866	20	2	
Morriseau	Michel	Interpreter	1864	30	2	Reengaged for 3 years as Interpreter Wages £30 p an
Rowand	Francis	Bowsman	1864	25	2	" 2 " " Do " 25 "
Scott	Antoine	Middleman	1864	20	2	Retires to Lac La Pluie District
Smith	Thomas (B)	Ditto	1867	22	2	
Spence	William (C)	Ditto	1867	22	2	
Stanger	James	Ditto	1867	22	2	
Swampy	George	Ditto	1864	20	3 10	Retires to Lac La Pluie Dist. Extra Gratuity £1.10 as off. Servant
Thompson	Jas W.	Ditto	1867	22	2	
			£	1167 13 4	£ 61 13 4	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865-66

7

List of Lac La Pluie District Servants who have retired & been dismissed at the close of Outfit 1864, as well as of those appointed for Oct 1865 to other Districts

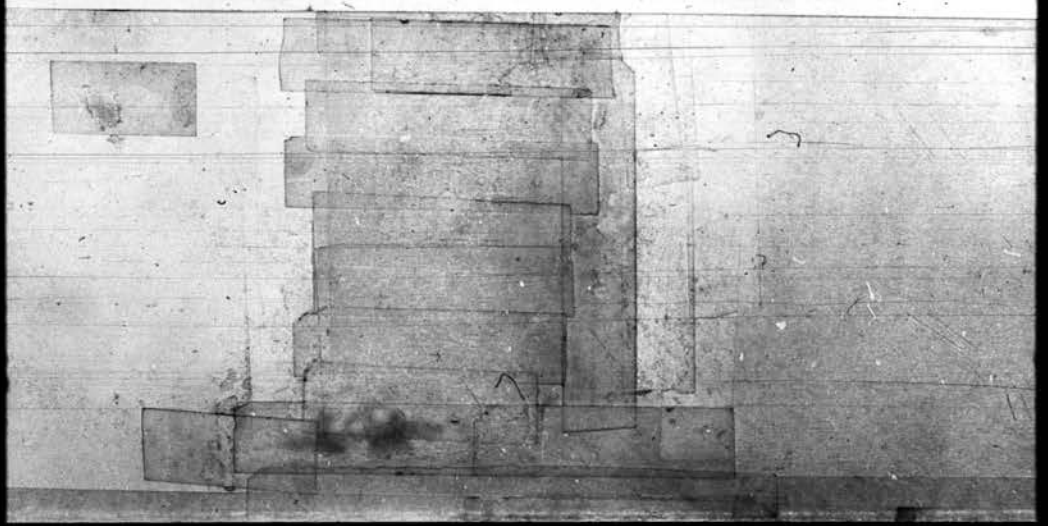
Name				
Charbonneau	Jean Bte	Balance of acct to be forwd to B Distrct		
Henderson	Joseph	Ditto	Ditto	Ditto
Gourdain	Joseph	Ditto	Ditto	Ditto
Gourdain	Louis	Ditto	Ditto	Ditto
Kennie	John	Appointed to Island Lake		
Mauvelle	Augustin	Balance of acct to be forwd to B Distrct		
Howard	Francis	Ditto	Ditto	to R.R.S.
Spence	William	Appointed to York Factory		
Stanger	James	Ditto	Ditto	

HUDSON'S BAY COMPANY

William McMurray
1850

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Returning Servants
N. District
1865



-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 8

List Lac La Pluie District Freemen's Fur Trade Balances 1st June ~~1860~~ 1861 &c ——— V. ———

			Balances 1st June ~~1860~~ 1861		Book Debts at Factory 1861
			£	s.	d.
	Bates	Thomas B	17	8	6
Mr Stellen [illegible] Chastellain [illegible]	Jourdain	Jean Bt	6	11	1
nil ×	~~Tinkelaker~~	~~John Jr~~		2	8
	McKenzie	Kenneth		3	4
	Mainville	Augustin	4	5	9
	Mainville	Francois Jr			
	[illegible]	George			

× Is this the same man that is now engaged as Middleman in the District.

C. E.

Cork Factory 1st Decr 1860.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lest Lac La Pluie
Freeman's Fur Trade
Pwl^cy 1st June 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 9

List Lac La Pluie Freemen's Fur Trade
Balances 1st June 1861 Vr.

		Balances 1st June 1861 Dr.			Cr.			Book Debts at Factory Oct 1861		
Bates	Thomas B	17	3	6						
Chastellain	David	6	10	8						
Chastellain	Marcisse				9	11	11			
Fraser	Nathaniel									
Fraser	Jean B	4	11	1						
McKenzie	Kenneth					14	2			
Mainville	Augustin	2	11							
Mainville	Francois A.				7	12	10			
Swampy	George	1	7	7						
	£	34	3	10	17	17	11			

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

9
e

ok Debts
Factory
1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FK

Lac La Pluie Freemen
Four Trade Balances
1st June 1861 &c

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

10

List Lac La Pluie District Freemen

Fur Trade Balances 1st June 1862 viz:-

		Balances 1st June 1862 Dr.	Balances 1st June 1862 Cr.	Book Debts at Ye Factr. Outpt 62
	Bates Thomas B.	17 3 6		
none	Chastellain David			
	Chastellain Narcisse A.		9 11 11	
	Chief William	3 10 10		
	~~Guimon Joseph Jr~~		10 3 2	
	Fourdain Jean Bapt.	6 11 1		
	McKenzie Kenneth		9 2	
none	Mainville Augustin			
none	Mainville Francois A			
none	Swampy George			

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

10
men
viz:-
Debts
Fact.
1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K
Lac La Pluie Freemens
Fur Trade Balances
[illegible] 1st June 1862 [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

List Lac La Pluie District Freemen's Fur Trade Balances 1st June 1863

		Balances 1st June 1863 Dr			Balances 1st June 1863 Cr			Bk. Dbts at 1st Oct 1863		
Bates	Thomas B	14	3	6						
Chastellain	Guillaume				10	6	4			
Chastellain	Joseph	4	3	2						
Chastellain	Narcisse, A.				9	11	11			
Chief	William	2	10	10						
Cerry	Jacob				6	11	1			
Sourdain	Jean Baptiste	6	11	1						
Lynd	Jean George	1	11	10						
McKenzie	Kenneth A				1	9	2			
Bourne	Guillaume				9	2	3			
Warnock	Francois B									
	St Jean									
Scott	Antoine									
Swamp	George									
Lagarde	Joseph				5	18	7			

Note this is the amount of the credit of this man at the expiration of his 1st Contract - of a Balance of 11.2.6 due him when he deserted his last Contract expired in 1856.

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

12

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K

Treasurer's Fur Trade Bal^ce
1st June 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

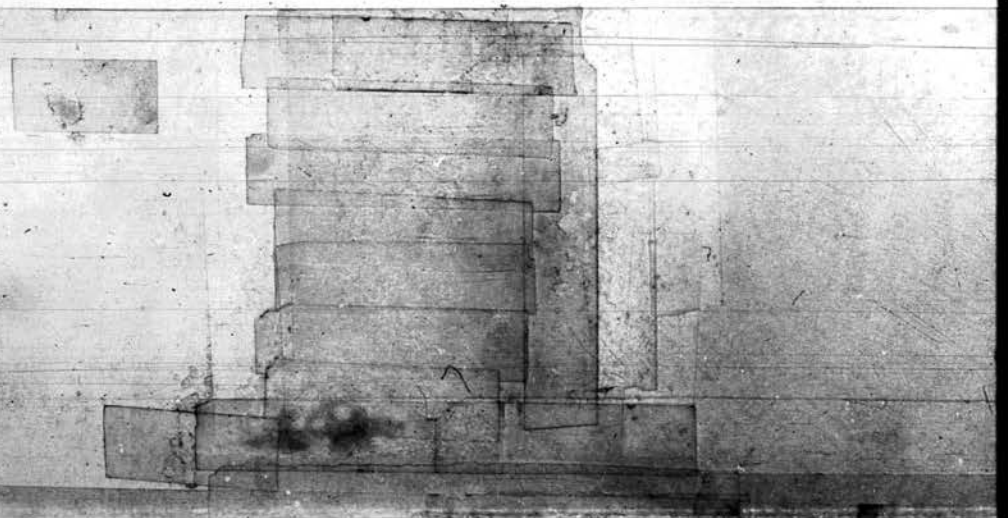
13

List Jac Ja Pluie District Freemen's
Fur Trade Balances 1st June 1864

		Balances 1st June 1864 Dr	Balances 1st June 1864 Cr	3k Debts at 1st Oct 1864
Bates	Thomas B	17 3 6.		
Charbonneau	Jean Bte	4 7 4.		
~~Chastellain~~	~~Guillaume~~	~~4 8 7~~		
Chastellain	Joseph	4 9 7.		
Chastellain	Narcisse A		9 11 11.	
~~Chief~~	~~William~~	~~2 16 10.~~		
~~Cerny~~	~~Louis~~			
Sourdain	Jean Bte	6 11 1.		
Sourdain	John		5 6 11.	
Lynd	George	1 13 9.		
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~			
Mainville	Francois B	2 11 11.		
Mainville	St Jean	2 12 11.		
~~Scott~~	~~Antoine~~		12 5 8.	
~~Swampy~~	George	1 12 4.		
Sourdain	Jose [illegible]			

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie
Freemens
Fur Trade Balances
1st June 1864



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 14

List Lac La Pluie District Freemens
For Trade Balances 1st June 1865

		Balances 1st June 1865 Dr.	Balances 1st June 1865 Cr.	BK Debts at Yr. Out: 1865
Bates	Thomas (B)	17 3 6		
Charbonneau	Jean Bte	4 6 9		
Chastellain	Joseph	4 9 7		
Chastellain	Narcisse (a)		~~9 11 11~~	
Henderson	Joseph (a)	5 13 2		
Jourdain	Jean Bte	6 11 1		
~~Jourdain~~	~~John~~			
Jourdain	Louis (B)		5 , 5	
~~Lloyd~~	George	1 18 9		
Mainville	Augustin		3 11	
~~Mainville~~	~~François (B)~~			
Rowand	François		13 17 1	
~~Scott~~	~~Antoine~~			
Jourdain	Joseph		6 5 10	9 13 1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K

Abstract
Fur Trade Balances
1st June 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 15

Lac La Pluie Freemen

Per Trade & Balances 1 June 1867 &c

		Balances 1 June 1867 Dr.			Balances 1 June 1867 Cr.			Book Debts a/ H			H.B.C. Balances
Batis	Thomas B	17	3	6							
Bruno	Guillaume	-			2	5	0	2	5	5	
_____	Joseph	5	15	5							
Chastellain	Joseph	4	9	7							
_____	Narcisse A				5	6	11				
Jourdain	Jean Bte	6	11	1							
_____	John				2	6	6	2	9	10	
_____	Simon				-	5	6				
Mainville	François D	2	6	4							
Scott	Antoine				2	10	6				
Swampy	George	4	-	1							
Vincent	James				4	6	-				

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868

16

Jac La Pluie Freemen

For Trade &c Balances 1 June 1868 &c

	Balances 1 June 1868 Dr.	Balances 1 June 1868 Cr.	Book Debts at Fd	H.B.Co Balance
Grate Bruce — John W. Guillaume — Thomas	17 3 6			
Chastellain Guillaume	3 12 7			
Chastellain Narcisse		8 6 10		
Dave — Robert — Augustin	4 7 1			
Lindsay — Thomas	1 15 4			
Mainville — Augustin	4 16 3			
Nez — Francis		5 9 2		
Vincent — James		4 6 .	4 6 .	
Iroquois — Pierre		6 14 7		

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

16

H.B.C.
Balance

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868

Swan River Freemen

Fur Trade Balances 1 June 1868 &c

		Balances 1 June 1868 Dr	Balances 1 June 1868 Cr	Book Debts at 4th	H.B.Co Balances
Beardy	John		17 16 9		
Pepoonecappe	William		6 , 7		
Severight	Jack	11 2 8		7 18 9	74 6 3
Simpson	John	. . .	. . .		26 2 1
Sinclair	Thomas	5 1 6			
Sinclair	Thomas	6 3 3			
Vandalle	François	2 , ,			
Klyne	Joseph				
Leclaire	Jean				
McCrot	Michel				
Sasaignay					
Farell	Charles				
Lafontaine	Peter				
Sinclair	Donald				
Vandalle	Louis				

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

IF

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869

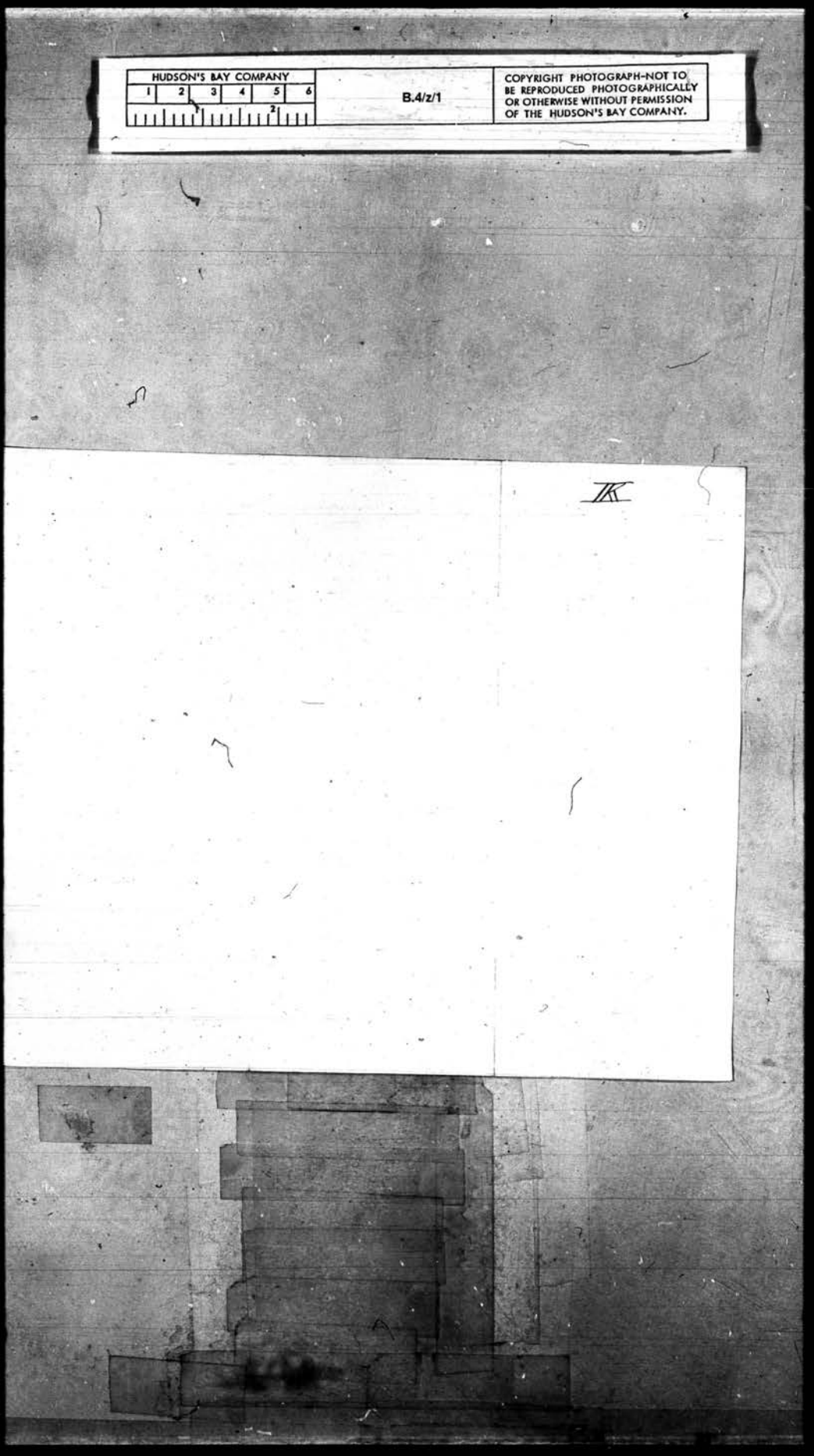
18

Lac La Pluie Freemen

For Trade Balances 1 June 1869

		Balances 1 June 1869 Dr	Balances 1 June 1869 Cr	Book Debts at Yr	H.B.Co. Balances
Brade	John W.	2 14 1			
Bryière	Guillaume	3 1 6			
Chastellain	Narcisse A		8 6 10		
Daniel	Robert	9 13 5			
Iroquois	Pierre		3 11 7	3 11 7	
Jourdain	Louis B	1 5 6			
Jourdain	Simon	3 14 5			
Linklater	François		3 18 1		
Linklater	James	3 11 11			
Linklater	John A	4 1 6			
McKenzie	John Duncan		4 4 3		
Morriseau	Jacob	8 14 1			
Seeniegan	Robert		4 14 3		
Strawberry	Horace		3 11 4	at 10 9 10	
Swampy	Pierre	7 . 10			

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

Lac La Pluie Freemen

Fur Trade Balances 1 June 1870

	Balances 1 June 1870 Dr.	Balances 1 June 1870 Cr.	Book Debts at Cr.	H.B.Co Balance
Ackewense Jean Bte		9 15 9.	9 15 9.	
Bell William	5 7 11.			
Chastellain Narcisse A		8 6 10.		
Chastellain Nicholas	18 16 3.		25 ; 9.	*178 7 2,
Johnstone Joseph A	6 4 ;			
Jourdain Joseph A	11 10 9.			
Linklater Chas		1 9 5.		
Linklater Joseph		8 17 4.	8 17 4.	
Louttit Samuel	9 14 11.			
McKenzie David Wm		31 1 5.		
McKenzie John Duncan		4 4 3.		
Mainville Augustin	11 15 10.			
Mainville François B	17 11 ;			
Mainville St Jean	3 15 2.			
Moore Joseph	22 8 6.			
Spence Peter B	19 15 ;			

* No account of H.B. Balances having been received from London we cannot guarantee this amount to be correct

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861

20

Wm from Lac La Pluie Q F

1 Attention of the F Office is respectfully requested to the folly errors in the Transfer between Out. 59 & 60 & Co. Produce & on hand 31st May 1840 Vt 75 Cured Hams 13/4 £ 50. Should be 75 lbs Cured Hams 2544 lbs Com Pemican at 4 £ 22.8. Should be £ 42.8.0

2 In the Servants Accts Oct 1859 the following Servants retired June 59 have re-engaged and have not Cr with their Balances
John Sinclair £ 2.8.7
Michel Morseau £ 8.9.3
these Balances are advised as Freemens Cr Balances

3 We are unable at present to furnish a list of Servants for the Cuyen Outfit many of these remaining inland have not yet signed their Contracts. A list of retiring Servants is forwarded. One or two of whom will be likely to be re-engaged. A correct list will be furnished at first Opportunity. The Contracts of such as have signed are herewith forwarded.

Norway House (Sgd) W McMurray
19th June 1861 J Fatescue

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memoranda
For Salt Factory Office
From Lac La Pluie Dist.
19th June 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 21

Memoranda of Yr from Lac La Pluie

1st Mr James McKenzie's Account is charged with £28 1.2 for sundries supplied from the Yr Sale Shop Outfit 1858. Mr McKenzie sent an order to Yr in June 1858: this order was packed, but was returned to the Sale Shop, as after the Council of that year, Mr McKenzie was supposed to have left the Service — Mr McKenzie received no supplies either at York factory or Norway House in Outfit 1858. Will Mr C. T. Clare be pleased to give the accountant at Yr the necessary instructions regarding this matter.
Written off will appear in his account Current this Winter

2nd In the abstract of Servants Accounts sent up from Yr 1st Decr 1860, Michel Morriseau is debited with a balance of 14/4 on the 1st June 1860. He had a Cr Balance of £7. 14. 11 at the close of Outfit 1859. John Pinkton who is debited with a balance of 2/5, is the same person who is credited in the Lac La Pluie Freemens Accounts with a Cr Balance of £2 6 2 on the 1st June 1860.
— Corrected —

3rd The Wages of Officers and Servants in Lac La Pluie Dist Outfit 1859 amounted to £898. In the Accounts sent from Yr the District for that Outfit is charged with £908 for Officers & Servants Wages — The Difference (£10) is supposed to be an overcharge. Half Wages to Mr Beauchaine was charged this account this District £10

4th A Statement of Louis Chastellanis account, who left the Lac La Pluie District on the 1st June 1859, will have to be forwarded to the Officer in charge of Fort William Lake Superior Southn Dept. was forwarded when advised of his having retired to that Department

5th A Bundle containing a prime Cross Fox of 3 prime Martens and forming part of K Returns Outfit 60, has been handed to Mr C. T. Clare at this place. These furs are not included in the Ap of K Returns forwarded by Mr Testevine to Yr.

Lower Fort Garry
June 20. 1861

William M. Murray

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memoranda
For Lake Factor Office
From Lac La Pluie Dist.
20th June 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 22

Mem of Lac La Pluie District

1 An entry to Cash was made in the Winter advances to Guillaume Bujien Oct 1862 not extended to the money column — Please Charge again Outfit 1863 —

2 No Price is affixed to the Wafer 2½ Yards Charged against Joseph Bujien Outfit 1862 So he to get it at the regular old fur trade Tariff Price say 60/- If not please Charge again Oct 1863 — or make the Charge under any circumstances as it is struck out of his account for the present Outfit and placed upon Inventory of Live Stock

3 Joseph Johnstone is Charged with 7 lbs "Coffee Tea" Which is meant — Tea, or Coffee, or both — We have taken Oregon Tea for granted — If wrong please adjust in accounts of Outfit 1863 —

York Factory

1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mem. of Lac La Pluie
1863

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 23

Invoice of Merchandise shipped by the Hudsons Bay Coy on board the North American, Allan for Montreal and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to St Paul, consigned to Messrs J & C Bethune and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the use of the Red River District by order and for account and risk of the Hudsons Bay Company ____ No 3 ____

	— Per Ship Alexandra —							
22	Pcs Point Blankets 3 Pt	4½	1	16	6			
22	" " 2½ "	4½	1	9	1			
12	" " Assorted 2 3	4½	1	1	6			
12	" " 2 2½	4½		17	6			
5	" " 2 2	4½		17	1			
45¾	Yds Scarlet Cloth 2¼ Wide @ 5/ per yard	5	11	6	2			
22	" " 2¼ " " 4/6	"	1	7	6			
1	" " Extra Fine 1 per "	"		2	6			
						32	7	1
	— Charges —							
	Commission & Packing		1	0				
	Agency in Paris ... 6							
	Insurance Policy & Stamp ... 2							
	Drafts & Post Office ... 6							
	Bill Stamps & Customs Stamps ... 3							
	Commission at Paris ... 6							
	Carriage to Do ... 2.9							
	Duties to Red River ... 11.6							
	Drayage to Do ... 1							
	... 1.13.3							
	Insurance ... 7.1		1	6	1			
						3	3	1
						£35	10	6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 24

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Co on board the North American Oiton for Montreal, and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to St Paul, consigned to Messrs H & H C Burbank and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mackavish Esquire for the trade of the Lac La Pluie District by order and for account and risk of the Hudson's Bay Company — Vt —

A & B D F F	— Export Stances —							
2/3	Pacs thick Blue Blankets 3 points	14/4	1	16	6			
5	" " " D 3/4 "	11/4	2	14	11			
5	" " " D 2 "	7/9	1	18	9			
5	" " " D 1/2 "	6/2	1	10	10			
5	" " " D 1 "	5/3	1	6	3			
15	" " White D 2 "	7/5	5	11	3			
17	" " D 1 "	5/1	4	16	7			
62	Yards Second Over Fine Cloth 3 pieces	5/	14					
11	" Light D 1/2 "		2	15				
						39	13	1
	— Charges —							
	Examining & Packing		3	10	9			
	Agency in London	£ 1.4						
	Customs Entry at Liverpool	" .2						
	Dock & Town Dues D	" 1.5						
	Hull Tailing & Customs Stamp	" .6						
	Commission at Liverpool	" 2.1						
	Carriage to D	" 6.1						
	Dest to Montreal	" 5.2						
	Primage on D	" 1.3						
	Insurance	" 16.5	2	14	4			
						6	5	1
						£ 45	18	2

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 25

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Coy on board the North American Acton for Montreal, and there to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to St. Paul consigned to Messrs J.C. & H.S. Burbank and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the trade of the Las La Pluie District by order and for account and risk of the Hudson's Bay Company — Viz —

O/
R
IB O
B P

— Red River Settlement —

5	Pairs Tufts Fur Robes	Black	5 Skins	£	3	12	11
5	" "		5 "		3	10	11
2	" "		2 "		1	15	6
2	" "		2 "		1	10	6
2	" "		2 "		1	10	6
2½	assorted		2 "		1	14	6
2½	"		2 "		1	14	10
1½	Pairs Gloves		2 "		1	1	6
1½	"		2 "		1	1	6
11	Skins White		2 "		3	15	9
2	"		2 "		1	17	6
49½	Yards Scarlet Dust Fur	Cloth	5 Pieces		25	9	6
							45 7 6

— Charges —

Primage & Packing			3	13
Cartage on Packages	£	1	14	
Customs Duties on Transport			2	
Dock Dues			1	5
Bill Entry & Declaration Stamps				6
Commission on Freight			8	3
Drainage & Dues			5	10
Bill to Cumberland		1	6	11
		1	18	3
	Carried forward	£	5	13
			45	7 6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward		£ 3 13,	45 4 6
Cont.	£ 1.18.2		
Primage	1.4		
	1.19.6		
Insurance	18.6	2 18,	
			6 11,
			£ 51 18 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 24

Invoice of Merchandise Shipped by the Hudsons Bay Company on board the Great Britain D. Nelson for Montreal and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Bombay to St. Paul, Consigned to Messrs H.S. & H.S. Burbank and to be forwarded by them to Fort Garry Settlement for Consignment to William Mactavish Esquire for the use of the Rt. Honble Governor and Committee of the Hudsons Bay Company &c

1	Cayuse Horse Capot [illegible]			1	7	6
1	" " D° 4/6			1	4	6
1	" " D° 1			1	1	0
1	Box Cuivre for Fort Basins & Covers			3	3	
1	" Fancy Hd worked Beads			1	6	
20	Bunches Coral Hd D°	4/6		13	9	
12	Pieces Ronchet Bds 2 Qs	5		9	4	
12	" Scarlet " D° 2 "	4		7	4	
1	Pair Thick open Blanket 3½ Pts			11	4	
1	" " " D° 3 "			13	1	
1	" " Red D° 3 "			16	1	
95	" " White D° 3/6 "	14		9	2	6
95	" " " D° 3 "	13/6		14	1	6
95	" " " D° 2/6 "	1/2		13	17	2
10	" " " D° 1/2 "	5/11		2	17	2
15	" " " D° 1 "	5/1		3	16	3
2	Sleigh Bells 5 Qs	1/3		1	9	6
3	Gro gilt Hair Pins Buttons	3/6		1	1	10
1	" Plates " D°			1	3	10
1	Cut Pce Red Fringe 1 Qs	2/1		1	12	6
5	White Wampum Capotes 3 Pts	12/		3	1	1
10	" " " D° 3/6	13/3		6	4	6
5	" " " D° 1 "	13/10		3	9	2
3	Pairs Red Cloth D° 3/3	20/11		3	9	9
	Carried forward £			61	10	2

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 6.
61
1K
1AC
F. A.

		Brought forward	£		61	10	4½
5	Pcs Plain Blue Cloth	Capots 4 Pts		23/-		3	9
4	Light (imperr) "	" 3 "		11/-		2	1
20	" " "	" 3½ "		12/10		12	8
15	" " "	" 4 "		14/2		10	15
15	Scarlet White "	" 1 "		3/4		2	13 9
10	" " "	" 1½ "		4/5		2	2
10	" " "	" 2 "		5/9		2	17 6
10	" " "	" 2½ "		7/1		4	10
3	" " "	" 3 "		3/6		1	8 6
1	Pcs Imitation Cassimere Blue	Trousers 4 pts				1	2
2	" " "	" 12 "		5/-		"	5
1	" " "	" 4 "				"	6½
1	Mantles " "	" 2 "				"	1 6
1	Jackets " "	" 1 "				"	3½
1	" " "	" 1½ "				"	10
1	Doz Small Horn Buttons					"	3
36	" " "	"		9		"	2 6
1	Pcs Corduroy Bombazet 4 Pts					"	4½
1	" Taffeta Lenquet	" 12 "				"	2 9
12	Pieces ⅞ assd by Mr Hill furnished	Cotton		10/6		6	6
12	" " Blue & White	"		9/-		5	14
1	Doz Clasp Coated Iron	Cuffs & Collars				"	16 6
1	Bolmers Plain	Plate 12 ins				"	1 2
1	" "	" 16 "				"	2 1
1	" "	" 18 "				"	3 2
1	Clasp Coated Iron	" 12 "				"	1 4
1	" " "	" 16 "				"	2 2
1	" " "	" 18 "				"	2 4
130	Yards Plain Blue Cotton	Drugget 2 Pcs		10½		5	14 2½
61	Skeins	" 1 "		4½		1	10 4½
½	Doz Peppermint	Essence		10/6		"	3 6
		Carried forward	£		196	3	6½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

'61 K HBC P.L.

	Brought forward	£ 126	3	6½
½	Gro 4 4 Black silk Twists	1/6	2	4½
2	Do Mus Sasons Filey 6 Ins	2/9	5	6
2	" " D. 8,	4/-	8	-
3	" " D. 10,	5/6½	1	11½
½	" " D. 12,	3/3	2	2½
½	" ½ round " D. 6,	4/3	1	3½
½	" " D. 10,	6/3	1	6½
½	" Flat Smooth D. 6,	4/-	1	-
½	" " D. 8,	5/5	1	4½
½	" " wood rasp D. 10,	3/6	"	7½
½	" ½ round " D. 10,	"	"	7½
½	" Coma rattail Filey 6 Ins	3/-	"	9
½	" " D. 9,	5/3	2	4½
½	" Pr 2d Saw D.	3/6	"	10
½	" Hand " D.	2/-	"	7
½	" Bit " D.	3/9	"	11½
1	piece Fine Cut Canvas		2	9
1	" White " D.		2	11
½	D. Best Lasting Scotch Gimlets	2/1	"	12
1	" Iron Cased Levels Glass		"	2
½	" Plain Mirror D.	5/4	"	2 8
10	Common Cartridge Guns 3 Ins			
1	" " D. 3½, " 20	23/6	23	10
1	Light Barrel Gun D.		2	1
1	Rifle " D.		16	15
5	Brass Mach Gunflints	1/-	"	5
5	" Steel " D.	6	"	2 6
3	Finished Guntools	4	"	12
1	Gro Mens Gun worms		"	2 9
1	Large solid head Claw Hammer		"	2
1	" Tinsmiths " D.		"	1 4½
	Carried forward	£ 161	14	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	161	4 3
3 Bg 4/8 and printed Cotton Handkfs		3/10	11	6
3 , many Hue Stripes ,		3/3	9	9
1 , 5/8 barred muslin ,			1	7 ,
1/2 , 30 Lg Fancy Handkfs assd		16/6	1	1 1/2
6 Mds 1/2 Crown Thrashers Peak Hats		1/	1	1 ,
18 , 5/8 Lg Do		3/3	3	5 6
1 Piece Grenadine Stripes 32 Yards		5/3		10 11
1/6 Bg Drab garnet Stripes 12 Lg		10		1 0
1/6 , D. 15 ,		2/6		3 6 1/2
1/10 Mds Fancy Bows Assts 24 31		2/6		4 1
1/2 Dozen Shoes		1/3		5 ,
1 Do Elbow Length Do				3
1/2 Do assd Do Pipe Stuffs		1/11		4 2 7
1/4 Mens Navy wool Hose D. 4 Pairs				11 6
1 Bg Red Spots with pockets Linen & putter				16 ,
1 Piece Printed , Cotton D. 7/8				15 ,
1/2 Bag , Beans D.		5/		2 6
1/ , Onions D.		6/10		2 5
5 Balls Cot Edg 24 Threads		3/3		16 3
1 Single , D. 24 ,				1 8
1 , D. 18 ,				1 1 1/2
1 Small Fish D.		5/3		4 1/2
1/2 Bag Rice Lots 3 Lg		4/6		2 3 3/4
1/2 , , D. 1/2 ,		1/6		4 4 1/2
1/2 , Cupboard D. 3 ,		3/9		2 2 1/2
1/2 , Drawer D. 3 , Safe		10/		2 6
1/6 , Light Oil post Locks 3 Lg		13/6		2 3
1/2 , D. 2 ,		4/3		1 1/2
1/2 , Iron Stock D. 12 ,		11/		2 9
1/2 , Brass bushes , D.		2/		4 ,
4 1/2 Yards printed Orleans 1 Spn		11/2	3	3 3 1/2
	Carried forward	£	186	11 3 1/2

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£0	186	11	9½
½ Doz	Col. Ewer Mugs		2/6		1 3
1 Pr	3 dy Cut Rose Nails				1 8
10 ,	4 " " Do.		1/6		15
1 ,	10 " Rose sharp Do.				3 4
1 ,	12 " " Do.				3 10
1 ,	16 " " Do.				4 6
½ ,	Large solid head Rose sharp Nails		5/5		6 6
½ ,	" " " Do.		6/3		9 6½
2 ,	3½ inches patent Do.		4/6		15 1
1 Cwt	extra fine Sewing Needles				16
1 ,	Brass	Do.			1
1 Do.	Brass bell packing	Do.			1 2
1 Box	Waste shapes	Do.			6
1 Cut	Dalvin				6
8 Gro	Steadys Clay Pipes		2/		16
1 pair	Grooving Planes 5/3 Do.				5 3
1	" " 5/3 "				5 3
1	Abbession Hand Do.				3
½ Doz	Coloured Enamel Soup Plates		3/		1 6
½ ,	" " Flat Do.				1 6
½ ,	" " Pie Do.		2/4		1 3
1 ,	10/3 Tomahawk				5
5 Gro	2 dy Rack setts Iron Pattern		16/11	4	1 4
1 Piece	4/ Coloured Calico Garnets Do.				2 9
3 ,	6/ " " " Do.		3/9		11 3
4 ,	10/ " " " Do.		5/3	1	0 1
1 ,	4/ English " " Do.				3 1
3 ,	6/ " " " Do.		4/3		12 6
1 ,	10/ " " " Do.		4/3	1	9 1
½ Doz	Glass Drop Ear Rings		3/6		1 9
1½	Cut 2 Ox Wrabbits Rope		55/	1	6
	Carried forward	£	215	16	10½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	295	16	10½	
½ Doz	Oct White Tape 2 Ins	3/-		1	2	
1	Set Assd Copper Scales 12 Ins to beams			2	12	
½ Doz	Patent Smelling Bottles	6/-		1	6	
1	Gro Assd wood Screws ½ Inch				6	
1	" " " " ⅝ "				7½	
1	" " " " ¾ "				8½	
1	" " " " 1 "				9½	
1	" " " " 1½ "				1 3	
½ Doz	Jo assd Tartan wool Shawls	26/3	19/6		9	4½
½	" " " "	26/3	22/3		11	1½
½	" Jo " " "	26/4	32/6	1	5	9
½	" " " "	26/4	27/-	1	18	6
4	Pcs assd Nubia Cotton Shirting		4 9/12	3	12	4½
30	Yds Com Yacht "		2/2	3	1	10½
12	" " Fine Serge		4/6½	2	13	6
12	" " "		4/10½	2	18	6
½ Oct	Sundry Sorts Shot					
½	" Patent BB					
1½	" " D°1	17/2	2/6		5	1
1½	" " 2					
½	" " D°½					
3	Iron handled Shovels		9/3½		6	10
3	" " Spades		9/2		3	
½ Doz	Best Metal table Spoons		3/-		1	6
½	" " tea		1/3			7½
½	" Dess com		3			6
4	" Fish Slices		9/1		11	
8	Pairs Shetland Hose		1/6		12	
3	Gro Brass Steel Eye Needles		3/-		1	
3	Doz assd Nos Cotton Thread		5		1	9
1	" Worsted "				1	3½
	Carried forward	£	335	14	1½	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
BC
F.A

Brought forward	Fo	235	17	4½			
5 lbs All Col. linen Thread	1/9	,	8	9			
3 , dark blue , D.	,	,	5	3			
58 Yards American Picking 1 pc	1/2	3	2	1½			
99 lbs Canada twist Tobacco	5	2	1	3			
28 pairs drab beaverteen Trousers	5/8	7	18	8			
3 , fine lt mixed Cloth D.	14/3	2	2	9			
4 , drab Corduroy D.	5/3½	1	5	2			
10 , Raven duck D.	3/1	1	10	10			
14 , Checked gambroon D.	4/7	3	4	2			
4 , Green tart. woollen D.	10/6	2	2	,			
½ Doz fine half pint Tumblers	5/4	,	2	8			
100 Skeins 3 Cord Twine #1	8	3	6	8			
100 , , D. 2	7½	3	4	7			
5 , , D. 3	11/2	,	4	9			
50 , , D. 5	1/6½	3	17	1			
40 , , D. 9	1/9½	3	11	8			
10 lbs Art thread D. 10	1/2	,	11	8			
1 Set flat iron Weights ½ oz to 4 lbs		,	3	6			
½ lb Col. Worsted	2/11	,	1	6			
½ , Tarzain D.	3/4	,	1	8			
					245	4	1

— Stores —

70/112 Cwt Currants	30/-	,	18	9			
3½ lbs Vanilla	1/9	,	6	1			
½ pint Olive Oil	1/4	,	,	8			
1/2 Cwt Turkey Raisins	42/-	3	3	,			
1 , Com. Salt		,	1	9			
5/112 , Crash Sugar	36/-	6	,	5			
663 lbs Congou Tea	1/4	44	4	,			
Carried forward	Fo	54	14	8	245	4	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61 K 1BC F.A.	Brought forward	£	54	14	8	245	4	1
	55 lbs Bayson Tea	1/11	5	5	5			
1	40 " Souchong D°	2/-	4	"	"			
						64	"	1
	Stationery							
	2 Half bound fscap Books 2 quires	3/5	"	6	10			
	1 " " " D° 1/2 "		"	2	11			
	2 " " " D° 2 "	3/5	"	6	10			
	1 " " " D° 1/2 "		"	2	11			
	2 Marble Covered " D° 1 "	1/3	"	2	6			
	2 " " " D° 3/4 "	1/-	"	2	"			
	2 " " " D° 1/2 "	9	"	1	6			
	1 " " " D° 1/4 "		"	"	6			
	1 " " quartpost D° 1/4 "		"	"	4			
	1 Piece Indiarubber		"	"	8			
	1/6 Gro Gillotts Steel Pens 335	4/-	"	4	8			
	1/2 " Fairy " D°		"	"	6			
	1/3 Doz Cam: black lead Pencils	1/-	"	"	4			
	1/4 " fine " D°	2/-	"	"	6			
	1/2 " Cam: red " D°	1/-	"	"	2			
						1	13	5
	Medicines							
	1/3 Doz Turlingtons Balsam	16/-	"	5	4			
	1/4 lb Vol: liq: Hartshorn	1/8	"	"	5			
	1/2 " Camphor	3/6	"	1	7			
	1/4 " Carbonate Magnesia	1/4	"	"	4			
	1/2 " Castor Oil	1/-	"	"	6			
	1/4 " Basilicon Ointment	1/4	"	"	4			
	Carried forward	£	"	8	8	340	17	4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
BC
FA

31

Brought forward	£		8	8	340	14	4
1/4 lb Calamine Ointment	1/8			5			
1/4 " Saturnine D°	2/8			8			
1/4 " Elixir Paregoric	3/-			9			
1/4 Yard adhesive Plaster	4/-			9			
1/4 lb Mistering D°	3/4			10			
1 " strengthening D°			2	6			
1 Doz Pages			1	3			
1/2 lb Oximel Squills	1/4			8			
1/4 " Comp. lavender Tincture	4/-		1				
1/2 Doz Glass Vials 1/2 oz				6			
5/6 " D° 1 "				8			
1 " Vomits			1	3			
						19	11

— Charges —

Sundry Charges	8	15	8			
Examining Upacking	15	4	2			
				24	2	10
Freight Montreal	4	13	9			
Cases of Guns &c	1	2				
Kegs " Sugar &c	1	19				
Examining Guns &c		10				
Cartage		1				
Entering Hearing &c	1	10				
Dock Charges	1	4	4			
Insurance	15	10	1			
				29	10	5
				£395	10	9

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 33

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Coy on board the Great Britain D Wilson for Montreal and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to Lake Ail, Consigned to Messrs J.C. & B.C. Burbank and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Macaulay Esquire for the trade of the Fort La Plue District by order and for accot and risk of the Hudson's Bay Company Vs

1	Gro Indian Awls		,	3	9
1	Dry Quart half pint Basins & Saucers		,	3	3
1	, Fancy Cut necklace Beads		,	4	6
15	Bunt Colk seed Do	4/2	,	5	7
16	Colored worsted Belts 2 Ins	8	,	10	8
16	Scarlet Do 2 ,	,	,	10	8
3	Pair thick Green Blankets 3 pts	12/1	1	16	3
3	, , Red Do 2½ ,	13/2	1	19	6
2½	, , Do 2 ,	8/9	1	1	11
40	, , White Do 3 ,	13/8	27	6	8
45	, , , Do 2½ ,	11/2	41	17	6
15	, , , Do 1½ ,	5/11	4	8	9
29	, , , Do 1 ,	5/1	7	7	5
½	Gro gilt ball Vest Buttons	3/8	,	1	10
½	, plated , , Do	3/10	,	1	11
3	Mens Cam: Cloth foraging Caps	2/1	,	6	3
10	White Blanket Capots 3 Ells	12/-	6	,	,
18	, , Do 3½ ,	12/9	11	9	6
3	Fine blue Cloth Do 3½ ,	27/11	3	2	9
2	, , Do 4 ,	23/-	2	6	,
6	light mixed , Do 3 ,	11/-	3	6	,
18	, , , Do 3½ ,	12/10	11	11	,
5	, , , Do 4 ,	14/4	3	11	8
30	Indian White , Do 1 ,	3/4	5	7	6
	Carried forward	£	135	,	10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	135	,	10
18	Indian white cloth Capots 1½ Pts	4/3	3	17	6
30	" " " 2 "	5/9	5	18	6
20	" " 2½ "	5/1	5	1	8
4	Doz Scarlet hose Garters	8/	1	12	,
½	" Navy "	9/	,	4	6
6	Pieces ½ Lasey printed Cotton	10/6	3	3	,
10	" Navy Blue Spotted "	9/9	4	14	6
1	Doz Glass Coated wax Cups 2½ ounces		,	16	6
65	Yards plain blue Cotton Duffle 1½	10½	2	16	12½
40	" Stripes " " 3	4/3½	1	6	10
½	Doz Peppermint Lozenges	10/6	,	3	6
½	Pce 4/4 Colored Silk Italian Handkfs	15/6	,	7	9
½	" Indian " "	14/9	,	8	4½
6	Doz Red Lastond Files 6 Cs	2/9	,	13	9
5	" " " 8 "	4/	1	,	,
5	" " " 10 "	5/10½	,	1	11½
½	" Horse Rasps " 7 "	2/3	,	1	1
½	" Rasp Cut Saw "	3/5	,	,	11
½	" Hand " "	2/	,	,	6
½	" Pit " "	2/1	,	1	7½
18	Pieces fine red Flannel	2/9	1	4	9
½	" White "	4/11	1	2	6
2	Pcs plain Colrd worsted Garters	9/3	,	15	10
2	" Scarlet " "	9/	,	15	,
½	Doz assd Colrd Gimlets	2/6	,	1	2
1	" Mot. Handled Locking Pliers		,	2	,
10	Bdls Indian Guns 3 feet 2 - 20 ea				
10	" " 3½ "	23/6	23	10	,
8	Bdls best Black Gunflints	1/	,	8	,
8	" Shot "	6	,	4	,
3	Finished Gunlocks	4/	,	12	,
	Carried forward	£	201	11	10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward	£	201	11	10
1 Grs Wire Gimmons			2	9
4 Doz ass.d Jirmtes Cotton Handkfs	3/10		15	10
12 " navy Blue Jumpers "	3/3		13	
16 " Boys Garnet Stripes 12 Ozs	1/6		1	4
18 " " 18 "	2/3		3	6½
15 Mo Baize Long Coats Scarlt 3/21	4/6		5	5½
6 Flannel Shirts	1/3		10	
5½ Yds Office Office Coats	1/11		5	11
1 Doz fine Calf. hide pocket Knives pr.a			10	
11 " Coarse " "	2/7		1	9½
1/2 " Jackets " Defiant 2 Sorts	3/		1	3
1/2 " " Demy "	1/10		1	5½
1 Single Box Line 36 Threads			1	8
1 " " 16 "			1	1½
1 Small Rule				9½
1 Single Rule fine Scale 3 Sc				9½
1 Brass back Steel " 10 "			2	
36 Yards Jirmtes Mockin 1 Jr	1½	1	16	6
2 Doz Glass Bottles	1/		2	
1 " W.I. "			1	6
3 Qrs Iron Demi Hoop Steps	3		1	9
3 " " Flat "	3		1	9
3 " " Bar "	2/3		1	7
1/2 Doz Tell Tomahawks	2/		1	
2 Coops 3/4 Black Lace Ribbon	1/9	1	15	6
1 Jr.m 1. Worst Cotton Jr			3	9
1 " 12. " Jr			6	6
1 " 9. English " Jr			4	2
1 " 10. " Jr			4	8
1/2 Doz Glass Hoop Ear Rings	3/6		1	9
1 Grs Yellow Coat Lining Jr			3	9
Carried forward	£	216	19	11½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

			Brought Forward		£	916	19	11½
½	Doz	Tailors Small Scissors				5		
½	"	Folded wood Screws 1 inch						6½
½	"	" "	P. 40					
½	"	5/16 Carbon wood Screws	P. 956		20/3		11	1½
½	"	" " "	P. 956		179		9	4½
½	"	" " "	P. 956		83½	1	6	9
½	"	" " "	P. 956		44	1	6	6
60	Pairs	Common ofice shifting Cotton Window			110½	3	14	3
50	"	" " "	P.		17½	2	6	2
30	"	" Yarn "	P.		9½	3	1	11
1	"	Fine Single "	P.		45½	1	6	9
6	"	" "	P.		40½	1	9	3½
3½	Set	Folded D°1 Steel						
2½	"	" D°2	P.	2	6½	2/6	2	14	1
1½	"	" D°4	P.					
3	Doz	Steel Pens Fine Points				4/7	1	2	
12	Pairs	3/4 Pairs Fine Blue Flannel				12/6	9	16	
1	"	" "	Red	P.				6	6
1	"	" "	White	P.				4	6
3	Yds	Fine Scarlet Cloth				8/		1	
2	Sq	All Wool Blue Flannel				14		3	6
2	"	Fine Blue "	P.					3	6
100	"	Canada Laid Paper				5/		2	1
20	Pairs	Brussels Drawers				9/		3	13
3	"	Fine Merino "	P.			14/3		2	2
6	"	Plaid Cashmere "	P.			6/3		1	11
5	"	Fine Wool "	P.			3/1		1	5
6	"	Knitted Gambroons	P.			4/		1	4
150	Skeins	3 Thread Fine	#1			5/		9	
150	"	" "	P.	2		4/2		6	10
60	"	" "	P.	3		1/5		1	4
			Carried Forward		£	1035	7	1/6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	355	4	5			
50	Skeins 3 Cord Twine 5	1/6½	3	14	1			
50	" " D° 9	1/9½	4	9	4			
3	" " D° 10	8	"	2	"			
40	lbs Net thread D°	1/2	2	6	8			
1/2	" Sp° Colored Worsted	2/11	"	4	5			
1/2	" Sengrain D°	3/4	"	5	"			
3	" Vermilion	2/6	"	4	6			
						366	19	8
	— Stores —							
1	lb Mustard		"	1	9			
						"	1	9
	— Stationery —							
1	Half-bound foscap Book 2 quires		"	3	5			
1	" " D° 1/2 "		"	2	11			
1	Marble Bound " D° 1 "		"	1	3			
1	" " " D° 3/4 "		"	1	"			
1	" " " D° 1/2 "		"	"	9			
1/6	Gro Gillotts Steel Pens 335	4/-	"	"	8			
1/6	" Perrys D° ex fine pts		"	"	6			
1/6	Doz Cons black lead Pencils	1/-	"	"	2			
1/12	" fine " " D°	2/-	"	"	2			
						"	10	10
	— Medicines —							
1/3	Doz Twelvington Balsam	16/-	"	5	4			
1/2	lb Castor Oil	1/-	"	"	6			
1/4	" Basilicon Ointment	1/4	"	"	4			
	Carried forward	£	"	6	2	367	4	9

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
BC
RP

Brought forward	£	,	6	2	364	12	3
1/4 lb Calamine Ointment	1/8	,	,	5			
1/4 , Elixir Paregoric	3/8	,	,	9			
1 Doz Purges		,	1	3			
1/4 lb Comp. Lavender Tincture	4/	,	1	,			
8 Com. glass Vials 1 oz	1	,	,	8			
1 Doz Vomits		,	1	3			
					,	11	6
— Charges —							
Sundry Charges		5	14	4			
Examing & Packing		23	19	2			
					29	16	6
Freight to Montreal		5	13	11			
Cases for Guns &c		1	2	1			
Examing &c		,	10	,			
Cartage		,	1	,			
Cartering Clearing &c		1	10	,			
Dock Charges		,	18	4			
Insurance		16	13	,			
					26	8	4
				£	424	8	7

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 37

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Coy on board the Steam Ship Wilson for Montreal, and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to St Paul, Consigned to Messrs J.B. & H.B. Burbank and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the trade of the Said Red River District by order and for account and risk of the Hudson's Bay Company Viz.

3	Doz. Cols. Twine Cotton Bags 24 each	3/3		9	9
1/2	" Fancy Cut worked Belts	4/6		6	9
45	Bunches Cols. Wool	2/6		16	10
5	Cols. Worsted Braces 3 Doz	5		3	14
5	Do. Do. Do. 2	5		3	14
5	Pairs Best Green Blankets 2 1/2	14/6	4	4	6
1	" " " Do. 3/4	14/6		4	6
9/12	" " " Do. 3	13/6	1	10	2
8	" " White Do. 1	20/6	5	14	
15/12	" " " Do. 3/4	20/6	10	12	6
10	" " " Do. 3	13/6	6	16	3
3	" " " Do. 3/4	4/2	1	13	6
1/2	Doz. quilt Cotton Wadding	3/6		1	10
12	Doz. Com. Pins No. 1 Imperial Cases	2/7	1	12	6
1/2	" " Do.	1/4		12	
1	Doz. Waterproof Pencils Do.			4	
9	Reels Bonnetting Cases 3 Pcs	1/3	1	11	
10	" " " Do. 3/4	13/7	6	7	6
5	" " " Do. 1	13/7	3	9	2
6	Pairs Blue Worsted Do. 3/4	2/11	6	5	6
2	" " " Do. 1	2/3	1	10	
2	Lights Empire " Do. 3	11	1	2	
10	" " " " Do. 3/4	19/7	10	15	2
14	" " " " Do. 1	14/1	12	3	8
	Carried forward £		88	17	2

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
DC
SE

	Brought forward	F	88	10	2
3	Com: white Cloth Capotes 1/2 Ells	4/5	,	13	3
3	, , , D° 2 ,	5/9	,	17	3
2	, , , D° 2/2 ,	8/1	,	16	2
3	Salt Cellars	2	,	,	6
24/2	Yards Second dark blue Cloth 1 p.ce	5/	5	12	6
5/2	light , D° 4/4 ,	,	1	7	6
3	Com: apr. twist Coatings	12/3	1	16	9
4	Fine dark , D°	21/	4	4	,
26/2	Yards 6/4 Grey Bath Coating 1 p.ce	5/1	6	14	9
23/2	, , White , D° 1 ,	5/	5	17	6
47/2	, Black Cobeng 1 p.ce	1/	2	7	6
5/2	Dark blue D° 1 ,	1/2	2	14	2
2	Doz fine dressing Combs	9/	,	18	,
1/2	, Small hatch D°	3/	,	1	6
1/2	, , water D°	7/	,	13	6
1	, Fancy waisted Comforters		,	10	6
1	Piece 7/8 Chintz furniture Cotton		,	14	6
5	, 7/8 fancy dk , D°	10/6	2	12	6
5	, 7/8 , , D°	9/9	2	8	9
10	, 7/8 Navy blue & whr printed D°	,	4	17	6
182	Yards 5/4 Jcy dark & light , D°	5 3/4	4	7	2 3/4
9/1	, 5/4 , , D°	5/2	2	4	5 1/2
1	Doz Glass Coated Cups & Saucers		,	16	6
1	Dark blue Pagoda Dish 12 Ins		,	1	2
1	, , , D° 16 ,		,	2	1
1	, , , D° 18 ,		,	3	2
1	Glass Coated Stem D° 12 ,		,	1	4
1	, , , D° 16 ,		,	2	2
1	, , , D° 18 ,		,	2	7
6	Pairs Mn long Serge Drawers	3/2 1/2	,	19	3
6	, large fine wool D°	6/	1	16	,
	Carried forward	F	145	4	8 1/2

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	165	12	8½
25½ Yds	Plain Blue Cotton Druggets	1/6½	11	6	2½
16½	Bengal Stripes,	D. 2/7½	5	5	11
1 Doz	Peppermint Drops	D	1	10	6
7½	Black Taffeta Ribbons	3/-	1	10	-
½ Gro	24 Silk Italian Laces	11/6	-	2	4½
1 Doz	Half do. Sewed Silk Gloves		1	12	-
2 Pieces	fine Red Flannel	4/6	1	19	-
1	" " Do.	"	-	9	6
2	" White Do.	4/11	1	9	10
1	" fine scarlet Do. - 1½ Yds	3/4	1	16	11
6 Doz	Red worsted Garniture Strings	3/3	1	9	6
3	" Green " Do.	"	-	11	3
3	" Scarlet " Do.	4/3	1	12	9
10	Fine Steel Do. Watch Keys	0/4	-	3	4
10	Nest Jack Do.	3/9½	1	12	1
½ Gro	Green Tobacco Pipes	4/8	-	1	11
½	" Scarlet Worsted Do. —	9/	-	2	3
1	Piece Striped Gingham		1	12	6
2 Doz	Metal Frame Looking Glasses	15/	1	5	-
3	" " Do.	5/4	-	15	-
1	" Tin Horns Do.		-	5	6
2	Fine Steel mounted Green Stock Gun	6/6	1	1	-
2	" " Do.	4/5	-	9	10
2	Brass Back Gun Worms	1/-	-	2	-
10	Doz Ass. Turned Bottle & Barrel Corks	3/10	1	18	4
10	" Navy Blue Ribbons Do.	3/3	1	12	6
2	" Flannel Shirts Do.	19/	1	18	-
3	" " Do.	9/-	1	7	-
1½	" Fancy Linen Cuffs Do.	16/6	1	2	9
½	" Painted Japanned Waiters	10/6	-	5	3
6	Small Broom Threshers Neat Stays	4/-	1	4	-
	Carried forward	£	216	11	-

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	216	11	1	
12	Black Ellroon No. 2 Camp Thrashers Skins			2	5	6
42	Yards Gurnsey Stripes		5/6		14	11
55	" Linen Osnaburgs 1 f.w.		5/2	1	4	9
6	Doz. White Cot. Worsted Gloves 21		4/11	2	9	5½
	" " " " 22		5/11	2	11	2½
2	" Grey " 1 half Stuff		13/9	1	4	6
2	" White " 2		14/6	1	4	3
½	" Worsted Lace long D.		17/	1	8	6
½	" Garters " " D.		15/		7	6
½	" Braces " " D.		13/6		6	9
63	Yards Duffel Blankets 1 f.w.		1/3	3	19	11
3	Pairs 1st pairs Cloth Gloves 24/12 a		14/		12	3
15½	lbs Com. Coffee Kettles		2/2	1	10	
1	Doz. 2 Com. Cast Iron Kettles 12 Quarts		11/6	2	6	
½	Doz. Tin Pint Cups f.w. Brass		6/7		1	8
½	" Dito D.		12/		3	
2	" Tin Pint Cups f.w. Brass D. to paint		11/	1	12	
1½	" Steel D. Tin Pint Cups		24/	1	10	
1	" Fenders " Brass D. Handy		5/		4	6
12	" Dito Tinned D.		6/10		10	3
12	" Chest Locks 3 Lev		14/3		5	3½
12	" D. 4 Lev		12/6		7	3
1	Doz. Cases Pepper Mills				5	6
66	Yards Moleskins 1 f.w.		11/3	3	3	3
1	Doz. Clasp Pocket Knives Brass Rings				18	6
1	" Colored Steam D.				9	6
6	Skeins Fancy Thick Worsted Mittens		4/6	1	7	
5	Bunches Spun Beading Mettle		1/6		7	6
3	" Glass D.		1/		3	
15	" Steel D.		4/2		5	6
41	Yards Linen Osnaburgs 1 f.w.		9/2	1	13	5½
	Carried forward	£	316	3	11	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	9148	3	11
2	D. A. Camp Cans 2 qrts	4/3		5	6
1	" " 3 "			5	3
6	Lbs Raw Sand	6/		1	1
6	" Glaze "			2	
1	" Salt "	3		1	6
3	" Blue "	5		1	
3	" Yellow "	7		2	3
12	Assorted Sand Ps	11		13	
1	Mixed Iron Sand Pan for agate ware	2/		11	
1	Doz pasters Cup Stands			3	6
6	" Cups and Saucers	4/		2	
6	" Chine Dessert "	24/		13	6
1	" Cakes D. Dishes			12	9
2	" Egg Stands	1		2	
1	" Mugs "			2	
12	" Col'd Iron Dinner Plates	3/		16	
12	" " " Tea "			16	
12	" " " Tea "	9/6		13	
1	" Egg Stand, Assd Plates			9	6
3	" " Flat "	6/3		14	6
2	" Salt Spoons	5		10	
3/4	Yds 6/4 Plain Silk Lace Ribbon	10/11	1	1	1½
1	Piece 5/8 Col'd Sarsnet			2	9
1	" 6/4 " "			3	9
3	" 10/ " "	6/6		19	6
1	" 6/ Satin "			4	9
2	" 10/ " "	4/3		12	6
3/4	" 24/ Fancy " Lutestring	4 21/9		10	1½
1/2	" " " "	6 23/9		11	1½
12	Doz Gilt Dish Cross Rings	3/6		1	9
2	" Silver Rings	6/		14	
	Carried forward	£	6260	4	8½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61

			Brought forward			£	260	4	8½
24	Qrs	Oil Cloths	Rope No 2		46/-	1	5	1	
36	Doz	Sailors	Knives & Forks 9 Rs		13/6	1	6	9	
36	"		Small D°		9/-		3	1	
36	"	Ladies	Knives D°		10/6		5	3	
36	"		Spoons D°		3/8		3	5	
2	Grs	Wood	Screws ½ Inch				1	1½	
2	"	"	D° ⅝ "				1	3	
2	"	"	D° ¾ "				1	6½	
1	"	"	D° 1 "					9½	
12	Doz	Ox	Clasp Knives	Sheaths	23/	24/-	1	14	
12	"	"	Tiglio	D°	23/	6/-	1	13	6
12	"	Ox	Carbon Steel	D°	23/	17/6		9	4½
12	"	"	"	D°	23/	22/6		11	1½
12	"	"	Saps	D°	23/	33/6	1	16	9
12	"	"	"	D°	23/	34/6	1	18	9
1	"	"	"	D°	23/			3	11
12	"	"	"	D°	23/	24/-	2	8	6
13	"	"	Grey	D°	23/	44/-	2	7	
5½	Yards	Green	Baize 4 mtr	Shutters	17/-	1½	2	16	1
24	Pcs	Com:	4/4 Osnaburgs	Cott:	5/-	1½	1	14	
40	"	"	"	D°		1/9½	3	10	8
10	"	Fine	"	D°		2/6½	1	10	4
180	"	Com:	Yards	D°		2/½	12	7	6
94	"	Fine	"	D°		2/4½	8	9	4
6	"	White	Linen Lawn	D°		4/-	1	4	
10	"	Fine	Blue Flannel	D°		4/9	2	17	
6	"	"	"	D°		5/3	1	11	6
6	"	Com:	Blue Serge	D°		4/3½	1	6	9
6	"	"	"	D°		4/6½	1	9	3
24	Pairs	Fine	Lady Wellington	Shoes	5/-	6/-	1	4	
6	"	Womens	Calf Hose	D°	7/6	4/3	1	5	6
			Carried forward			£	314	9	2½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£	10	31/4	9	2¼
5 Pairs	Children's Lace M		2 1/2		11	10½
5	Salaries D. N		1/3		6	3
½ Doz	Britannia Table Spoons		3/		1	6
1 "	" Tea D.				5	1 3
1 "	" Egg Spoon D.		3			3
1 Piece	F.B. plain Bed Ticking				6	1 6
1 "	" White D.				2	14 6
2 "	38 ins Gala plain Cotton		1/3		4	1
2	Shawls Fancy 10/ Bm		1/2		1	1
3 Doz	Gilt Metal Cotton Twist		5/		1	9
2 "	White D.		1/3		2	1
21 Lb	Oil Seal Linen D.		1/9		1	16 9
6 "	Navel Ship " D.				1	10 6
8½ Yards	American Oilcloth		1/2		3	1 10½
95 Lbs	Slush Salt Tobacco		5		1	19 4
60 Pairs	Gauntlet Trousers		5/3		14	
10 "	Fur Fancy do D.		1/3		11	2 6
96 "	Oval Corduroy D.		1/2		8	3 8
15 "	Tarred Duck D.		3/1		2	5 3
15 "	Check Gambroon D.		1/1		3	5 9
10 "	Mat Cradleston D.		1/3		2	2 6
15 "	Fly Sail Linen D.		1/3		3	3
10 "	Grey Cotton Wool D.		1/6		5	5
½ Doz	Plain Pint Tumblers		0/6		2	5
30 Yards	Shepherds Plaid		2/3		10	1 5½
15	Black Cotton Velvet		1/2		15	7½
6 Pairs	Red Cloth Vests		5/3		1	1 6
6 Pairs	Canvas Valentia D.		4/		1	16 1
2 Lbs	Yellow Worsted Mitts D.		5/			10 10
2 Lbs	D.		4/2			8 4
2 Pr	Black Yellow Berlin Wool		4/3			1 10
	Carried forward	£	378	13 8	1½	3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
MC
SE

Brought forward	F	406	13	4½			
1/8 lbs ass Berlin Wool	8/1	,	9	1			
7/8 , Singr D	9/1	,	5	8			
1/2 , ass Colored Worsted	2/11	,	4	4½			
1/2 , ingr D	3/4	,	5	,			
					407	17	9
— Stores —							
20 lbs Chocolate	1/3	1	6	,			
3/4 Cwt Java Coffee	24/-	2	10	3			
29¼/12 , Turkey Figs	4/-	,	12	4			
3 lbs Stony	1/3	,	3	9			
20¾/12 Cwt Muscatel Raisins	7/-	,	19	9			
44 lbs Congou Tea	1/4	27	16	,			
84 , Souchong D	2/-	8	14	,			
1/4 , Pom. Turmeric	9	,	,	2			
					42	1	3
— Stationery —							
4 Cents Envelopes		,	3	,			
1 Piece Indiarubber		,	,	8			
1/2 Gro Gillotts Steel Pens 335	4/-	,	2	,			
1/2 Doz Pencils fine , D	2/8	,	1	4			
1/2 , Tom blue lead Pencils	1/-	,	,	5			
1/4 , fine , D	2/-	,	,	6			
					,	7	11
— Medicines —							
1 Doz Burlington Balsam		,	16	,			
Carried forward	F	,	16	,	450	6	11

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61 K BC SE	Brought forward	£	,	16	,	450	6	11
	1 Doz Bullets Aperient Tenders		1	5	6			
						2	1	6
	— Charges —							
	Sundry Charges		8	4	5			
	Examining Packing &c		18	12	11			
						26	17	4
	Freight to Montreal		6	3	8			
	Cartage		,	1	,			
	Centering Hearing &c		1	10	,			
	Dock Charges		,	16	2			
	Insurance		19	18	4			
						28	9	2
					£	507	14	11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

H3

Invoice of Merchandize shipped by the Hudsons Bay Company on board the Great Britain D. Nelson for Montreal and thence to be forwarded Via the Grand Trunk Railway & Dunvegan Company to St Paul, consigned to Messrs J.S. & H.B. Burbank, and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the use of the Rev. Mr. Ellis District of Assiniboia and for account and risk of the Hudsons Bay Company (H.B.)

1	Box	Sundries	Nett	3	9
1	Box	Crown Colt Print	Barrs & Cases	3	3
1/2	Case	Cut nails	Brads	23	
15	Bars	W. Iron	"	10	10
15	Coils	Manilla	Rope & Cord	10	
15	Casks		" 2	10	
92	Bags	Flour	Standard 3 pounds	1	10 2
3	"	"	" 3 "	2	8 3
5	"	"	" 5/2 "	3	5 10
5	"	"	" 2 "	1	1 11
92	"	"	" 12 "	14	4
93	"	"	" 1 "	14	10
34	"	White	" 3 "	25	5 8
50	"	"	" 5/2 "	24	18 4
90	"	"	" 12 "	5	18 4
6	"	"	" 1 "	1	10 6
1/2	Box	Gilt Coat Vest	Buttons	1	10
12	"	Assrtd	"	1	11
3	Pcs	Cotton Tw Wht Imperial	Bags	6	3
3	Bales	Blankets	Assrtd 3 Pts	3	
15	"	"	" 5/2 "	9	11 3
3	"	"	" 2 "	3	9 2
1	Case	Cloth	" 5/2 "	2	3 6
1	"	"	" 2 "	1	12
			Carried forward	208	3 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward	£ 201	5	4
3	Gro Plain Scarlet worst Gartes	9/	1	4
½	Doz Bottoned Gimlets	2/6	1	2
1	" W.B. Cockspur Clasps		2	
10	Com. Scarlet Gunp 2½ Fust			
10	" " 3 " 20 a	23/6	23	10
5	Yards Plain Gurl Wide	1/	5	
4	" Ditto	8	3	6
3	Pairs Boat Gunwales	6/	18	
1	Gro Tin Gunnels		2	9
3	Doz 4/4 printed Cotton Handkfs	3/10	11	6
3	" Ditto Ditto	3/3	9	9
2	Pcs Scarlet Serge	14/6	14	2
4	Yds Green Stuff 12 Ins	9d	1	4
½	" " 15 "	2/3	3	6½
12	Gr Ivory 2½ Eye Sticks 3021	4/6	3	3½
1	Powder Horn	1/3	3	
1	Dark Blue Regatta Shirt 1 Fust		1	
2½	Lbs Open Upper Ribbs	1/11	4	9
1	Doz Pair Kilt Hose 1 Fust 2 Ins		4	
½	" Indian Rubber Clasps	5/	1	3
12	" Ditto "	1/6	1	3½
1	Gro Cut Tin 2½ Vessels		1	3
1	" " 15 "		1	6
1	Pair Gaiter Straps			2
1	Single Belt Fust 2½ Ins			3½
24	Yards Printed Cotton Moleskin	11½	1	10½
2	Packs Glass Needles	1/	2	
1	" "			6
3	Gro Tin Top & Bottles	3	9	
3	" " Flat		9	
3	" " Pan	3½		10½
	Carried forward	£ 260	6	6½

HUDSON'S BAY COMPANY

B.4/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61

	Brought forward	£	940	6	6½
6 Doz	Belts Tomahawk		81	4	
12 Pieces	8/4 Black Cloth Ribbon		432	2 13	3
4 "	6 Do Scarlet Do		3	15	
4 "	10 " " Do		1/2	1 6	
1 "	1 Strip " " Do			2	2
1 "	10 " " Do			1	3
12 Doz	Clasp Brass Ear Rings		36	1	9
1 Gro	Yellow Metal Rings Do			3	9
½ "	Horn Combs 1 Do				2½
½ "	Do 2 Do				2½
1½ Doz	Tin Canteens with Straps 250		193	9	4½
12 "	" " Do 250		243	11	1½
6 "	2 " " Do 251		546	1 8	9
4 "	" " Do 251		364	1 18	6
6 Mess	Iron Pots Clasp Stamped Cotton Hooks		1173	3 10	4½
30 "	" Do		2/3	3 1	10½
6 "	Tea Kettles Do		453	1 6	9
24 Pair	Point Blankets 1 Point				
6 "	" 2 Do 2		246	12 18	
2 "	" 2½ Do 2				
4 Doz	Iron Hoops		39	11	
9 Pieces	8/3 Spotted Tea Kettles		1296	5 2 13	6
2 "	" Do		108	11 14	
1 "	" Waste Do			1 14	6
12 Doz	Worms Cap Steel Gun Screws		3	1	
2 Gro	Old Pattern Brass Rings		117	3	6
1 "	Short Do Do			1	9
95 "	Brass Wire Rings		5	1 19	4
12 Pairs	Net Armlets Do		576	3 8	
2 "	Fine Lights Engraved		48	1 5	6
4 "	Net Garters Do		192	1 5	2
	Carried forward	£	351	14	6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
BC
FF

45

Brought forward	Fl	351	14	6			
5 Pairs raven duck Trousers	3/1	,	15	5			
10 , Checked Gambroon D°	4/4	2	5	10			
100 Skeins 3 Cord Twine #1	8	3	6	8			
100 , D° 2	7½	3	4	4			
20 , , D° 3	11½	,	19	2			
40 , , D° 5	1/6½	3	1	8			
30 , , D° 9	1/9½	2	13	9			
5 , , D° 10	8	,	3	4			
30 lbs Net thread D°	1/2	1	15	,			
2 , Vermilion	7/6	,	5	,			
1/2 , Apd Cob: Worsted	2/11	,	4	5			
1/2 , Snazain , D°	3/4	,	5	,			
					340	14	4
— Stores —							
2/2 lbs Mustard	1/9	,	4	4			
100 , Congou Tea	14	11	1	4			
					11	5	8
— Stationery —							
1 Half bound foolscap Book 2 quires		,	3	5			
1 , , , D° 1/2 ,		,	2	11			
1 Marble Cov: , D° 1 ,		,	1	3			
1 , , , D° 3/4 ,		,	1	,			
1 , , , D° 3/4 ,		,	,	9			
1/4 Gro Gillotts Steel Pens 335	14	,	,	5			
1/4 , Perry's , D° extra fine pts		,	,	6			
1/4 Dozen Com: black lead Pencils		,	,	3			
1/6 , fine , , D°		,	,	4			
Carried forward	Fl	,	11	1	352	,	,

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
K
HB C
F F

Brought forward	Fr	,	11	1	382	,	
					,	11	1
— Medicines —							
1/3 Doz Turlingtons Balsam	16/	,	5	4			
1/2 lb Castor Oil	1/	,	,	6			
1/4 , Basilicon Ointment		,	,	4			
1/4 , Calamine D°		,	,	5			
1/4 , Oliver Tarragone		,	,	9			
1/4 Yard adhesive Plaster		,	,	3			
1 Doz Purges		,	1	3			
1/4 lb Comp^d lavender Tinctur		,	1	,			
1/2 Doz Vials 3 oz	E	,	,	4			
1/2 , D° 1 ,	1/	,	,	6			
1 , Vomits		,	1	3			
					,	11	11
— Charges —							
Sundry Charges		7	2	,			
Examining Spruce		20	19	1			
					28	1	1
Shot to Montreal		6	2	4			
Cases Guns &c		1	2	1			
Examining D°		,	10	,			
Tossage		,	1	,			
Entering Hearing &c		1	10	,			
Dock Charges		,	19	11			
Insurance		14	3	4			
					24	9	2
E. E. Fort Garry 5th March '62					Fr 438	13	3

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

Recapitulation of Invoice shipped by the H. B. Coy in board the 'Nova Scotian' on account of Lac La Pluie Dist Outfit 1861 Viz

6 Doz hardwood hdle roach Knives	S 1338	2/2	,	13	,		
6 , , , ,	D° S 1339	2/8	,	16	,		
24 , with buckhorn ,	D° S 1335	3/5	4	2	,		
15 Cwt patent BB Shot		23/	14	5	,		
						22	16 ,
1 Case of Knives			,	9	6		
20 Bags, Shot		1/9	1	15	,		
Packg 15 C Shot		1/	,	15	,		
						2	19 6
Carriage to Liverpool			1	6	3		
Agency & Chgs at D°			,	18	2		
Freight & Primage to Portland			1	15	4		
Insurance			,	13	,		
						4	12 9
						£ 30	8 3

Fort Garry 5th March 62
W Mayfavish

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 48

Recapitulation of Invoice shipped by the H. B. Coy on board the Bohemian, on accot of the Lac La Pluie District Outfit 1861 Viz

469 lbs Congo Tea 5 Chests	1/5½				34	14	,
Casing 5 Chests	2/5				,	12	1
Carriage to Liverpool		,	9	5			
Customs Expenses on Tea		,	,	11			
Sundry Chgs Bill Lady &c		,	2	,			
Commission		,	4	,			
Fret & Primage to Montreal		1	12	10			
Insurance		1	5	,			
					3	14	2
					38	10	3

Fort Garry 5th March 62
W. Mactavish

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 49

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Co on board the North American Astor for Montreal and thence to Lamoreaux Via the Grand Trunk Railway of Canada Company to St Paul, Consigned to Messrs H & S B Rutan, and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the trade of the Ian La Pluie District by order and for account and risk of the Hudson's Bay Company — Viz —

10	Pairs Thick Tufts Red	Blankets	3 Points	14/	7	5	11	
10	" " " "	2	2½ "	11/	5	10	10	
7	" " " "	2	2 "	7/7	2	10	3	
7	" " " "	2	1½ "	5/9	2	3	2	
11	" " " "	2	1 "	3/3	1	16	9	
2½	" " assorted	2	½ "	6/11		14	1	
2½	" " "	2	1 "	5/11		12	10	
3	" " two Stripes	2	3 "	14/1	2	3		
3	" " "	2	2½ "	11/6	1	15		
30	" " plaid white	2	2 "	7/5	11	2	6	
35		2	1 "	5/1	2	7	1	
236½	Yards Assorted Dark Blue	Cloth	10 points	5/	56	11	3	
162	" Tufts	2	½ "		4	2	6	
1	Piece two Flannel	4 Yards		4/6	2	9	6	
								104 7 11

— Charges —

Opening & Packing			9	9	
Opening in London	£0	3. 11			
Entrance Policy & Freight		. . 6			
Dock & Local dues	2	. 3. 0			
Bill Lading & Customs Stamps		. 1. 3			
Commission & Transport		. 11. 0			
Carriage to		. 11. 5			
Ditto to Montreal		3. 3. 7			
Wharfage &c		. 3. 2			
		11. 11. 5			
Insurance		2. 11. 1	6	18	5
					15 19 5
					£ 120 3 4½

For Company's Account
W. Mactavish

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Merchandize shipped by the Hudson's Bay Company on board the Steam Boat Wilson Master Montreal and there to be forwarded with the Grand Trunk Railway of Canada Company to St Paul, consigned to Messrs Sol. H. L. Sutlane and to be forwarded by them to Red River Settlement for consignment to William Mactavish Esquire for the trade of the Fort Garry District by order and for acct & risk of the Hudsons Bay Company &c.

18	Doz Capd screw Augurs 2 inch	216	,	,	9/6
12	" " " 2½	180	,	1	7½
12	" " " 1 "	144	,	1	5
3	Doz Indian Awls	30	,	7	6
6	Doz Round Iron Tail file Bastard sawers	36	,	10	6
4	" Saws in mortice Handles	48	,	15	,
155	Bundles Colored Iron Hoop	155	2	15	,
80	Colored assorted Tube Nails	8	1	13	1/2
80	" "	8	1	13	1/2
5	Gross Iron Gun Worms Spunks	180	4	7	6
4	" " " "	144	5	2	1
9	" " " "	324	2	3	8
4	" " Red "	144	3	12	1/2
3	" " " "	108	3	5	1/2
5	" " " "	180	2	3	10
9½	" " " "	342	,	19	1/2
9½	" " " "	342	1	11	10
8	" " White "	288	8	11	,
15	" " " "	540	10	15	,
112	" " " "	1344	46	10	8
185	" " " "	2220	85	8	6
15	" " " "	540	13	6	3
81	" " " "	972	19	11	2
2	Single Blocks 3 ins	12	,	2	6
2	Gross gilt Coat Vest Buttons	288	,	7	10
2	" plated "	240	,	7	8
9½	Doz Mens Felt foraging Caps	95	3	9	6
1	M. Waterproof Envelopes	1	,	1	,
99	White Bandbox Capotes 3 Pt	198	13	1	,
53	" " 3½ "	190	33	15	9
1	Doz Mens fine Felt foraging Caps	12	,	10	,
	Carried forward	£	296	10	9½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Amount brought forward	£	296	12	9½
15	White Blanketing Capotes 2½ Pts	15	10	7	6
16	Fine Blue Cloth " 3 "	20	16	14	6
13	" " " 2 "	23	11	17	6
14	Demi ditto " 3 "	14	9	9	
65	" " " 4 "	130	11	11	2
42	" " " 5 "	142	30	2	
15	Indian ditto " 1 "	34	13	5	9
51	" " " 10 "	45	11	5	3
15	" " " 2 "	60	20	17	9
99	" " " 3½ "	51	30	4	1
3	" " " 3 "	9	1	8	6
20	" " " 3½ "	10	13	4	
15	" " " 4 "	11	2	14	6
3	Scarlet Collars	3			6
1	Crimson Dble Stout Cloth 2½ wide	2			2
2	" " " 3 "	5			5
1	" " " 6 "	6			1½
1	Mantua " " 2 "	10		1	6
1	Scarlet " " 1 "	2			6½
1	" " " 2 "	10			10
99½	Yards Tassel Gard Lace Colrd	5		12	6
50	" Light "	1		7	6
3	Doz. assd twist Bottles	13	1	16	9
1	Fine dark "	24	2	12	
10	Dozens twist Lace Coats	15	3	15	
96½	Yards Grey Bath Coating 1 piece	51	2	12	9
53	" White " 1 "	9	2	17	6
43	" Black Coating 1 "	4	2	4	6
52	" Dark Blue " 1 "	4	2	12	2
9	Doz. Fine Dressing Combs	9		18	
3	" Small Ram "	3		2	6
3	" Sorts "	3		4	
1	Mens fancy worsted Comforter	10		10	6
1	Pair Carpenters Compasses 4 Ins	1			4½
1	Coopers weight " 12 "	99		2	9
1	Piece ¾ Plaid Furniture Cotton	14		11	6
5	" " Printed "	10	2	10	6
	Carried forward	£	541	16	6½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Amount brought forward	£	89	16	5½
5	Pieces ¾ Printed furniture Cotton		2	5	0
5	" Assorted printed do ⅞		2	5	1½
5	" " " 4/4 ⅞		2	5	0
18	" " " ⅞ & ¾ ⅞		9	9	
52	" Navy Blue ⅞ white ⅞		20	9	6
133	Yards ⅝ ⅞ Imp. best printed ⅞	4½	2	9	3½
99	" " 4/4 ⅞		2	1	5½
6	Doz. Glass Tumblers Cups & Saucers		3	6	
6	Octavo Glass Dishes 12 inch			9	6
3	" " ⅞ 10 "			1	2
3	" " ⅞ 9 "			6	4
2	Glass Cream Jugs ⅞			3	8
6	" " " ⅞ 11 "			1	11
3	" " " ⅞ 12 "			3	2
6	Cans Tins tea with hinge Covers			10	3
6	" large fine wood ⅞		1	16	
51½	Yards Glass Cloth Cotton Huggaback 8-4 pieces			13	8½
30½	" Check ⅞			14	4½
2	Doz. Stevens Gloves		1	1	
9½	Black Foreign Feathers		2	10	
6	Gross ⅞ Black steel Prism Lenses			5	3
1	" Octavo ⅞			15	6
1	" Engine ⅞			16	9
11	Doz. Flat Bastard Files 6 inches		1	10	3
11	" " ⅞ 8 "			9	2
1	" " ⅞ 10 "			5	12½
½	" " ⅞ 12 "			2	3½
½	" Half Rds ⅞ 6 "			1	1½
½	" " ⅞ 10 "			1	6½
½	" Flat smoothing ⅞ 6 "			1	
½	" " ⅞ 8 "			1	4½
1	" Half Rds ⅞ 6 "			2	
½	" Flat wood rasp ⅞ 10 "				4½
½	" Half Rds ⅞ 10 "				4½
½	" Round Rattail ⅞ 6 "				9
1	" " ⅞ 9 "			3	3½
1	" Brass Cut Saw ⅞			3	6
	Carried forward	£	166		4½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Amount brought forward	£	668	4	11½
1 Box Mens Low Hats	@		5		
1½ " Do	@		5	11	
3 Pieces fine Red Flannel	4½	1	6	6	
2 " " Red	@		10		
4 " " White	@		10	0	
1 " Scarlet	@		16	10	
6 Do Blue worsted furniture Serge	3/9	1	2	6	
3 " Green " "	@		11	3	
3 " Scarlet " "	@		12	9	
10 Mens Navy Duck Trowsers	2/3	1	12	1	
10 " Fine wool	@		3	3	
5½ Grey Plain Blanket worsted Garters	1/5		8	3	
5½ " Scarlet	@		9	4	3
12 Do 2½ Point Assorted Garters	1/4		3	6	
1 Pair Super Gingham	19/6		19	6	
3 Do Sundry Coarse Serving Glasses 88	@		6		
2 " Mahogy	@		8		
3 "	@		18		
1 " Blind Horn	@		5	2	
10 Common Scotch Guns 3 pr					
30 " " @ 3	1/6	23/6	3/0	10	
20 " " @ 3					
3 Do Sole hand Saws	@		10		
3 " ditto "	@		13	5	
20 Green Best Pack Gunflints	1/-		1		
20 " Navy	@		6	10	
2 Pistol Gunlocks	@		6	11	
3 Gun "	@		19	8	3
1 Dozen Sole hand Claw Hammers	@		2	2	
1 " Needles	@		1/2		1½
20 Do 2½ Point Cotton Garters	3/0	3	16	8	
20 " many Tail Garters	@	3	5		
3 Do Carters Whip makers	@		11		
3 " " " Assistants	@	1	7		
2 Sole Cross Bowed Saws	@	1	13	3	
24 Mens Hats Straw Washen Hats	2/2	2	11		
12 " Do	@		9	8	
Carried forward	£	824	4	11½	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amount brought forward	£	83	1	11½
23 Yards 48 Inch German Flannel 2 pieces		2	15	10
1/2 Do Drugget Cashmere Stripes		1/6	,	5 3
1/2 , Drugget Garnet D 12 Inch		1/6	,	4 9
1/2 , D 12		1/6	,	4 9
3 Yards Flour Ticking 1 piece		3	1	9
2 Pr Ruby Seal Top Boots		13/6	1	1 3½
1/2 Do Chalie fancy worsted Hose 91		4/11	,	2 5½
1/2 , D 92		5/11	,	2 4½
16 Yards Cord		1/3	1	, ,
2 Pcs Mens Grey worsted half Hose		13/7	1	4 6
3 , , Wool , , D		1/6	,	4 3
1/2 , Mens Best , Hose D		1/7	1	3 6
1/2 , Grey , , D		1/5	,	4 6
1/2 , White , , D		1/6	,	6 9
63 Yards Buccaneer 1 piece		1/3	3	19 11
3/4 Yds Last Cross 3 pieces		1/4	,	2 3
2 Blue Pagoda fine Gros		3/3	,	, 6 3
15/16 Lbs afs Tower Pepper Ready		3/4/3	1	12 ,
16 Lbs , Opera , D		1/11	15	13 10
5 Yards Fine cord Vest 4 Quarters D fine Cloth		4/6	2	11 6
1/2 Pc fine White Tape Ribbon		1/7	,	1 8
1/2 , Crimp , D		1/8	,	3 ,
5 , , Buffalo fancy D 2 pieces		16/	2	, ,
1/2 , Star , D Dble Warp		3/2	1	10 ,
11 , Roses Printed D		9/3	1	9 4
1 piece Canvas fine White D 2 Yards		1/3	,	1 5
3/4 Do: Drabs , , D ,		5/	,	19 6
3/4 , Lining , , D ,		4/10	,	14 1
5 Double Box Irons 2 1/2 Pounds		3/3	,	16 3
3 Irons , D 2 ,		1/3	,	5 ,
3 , D 1 3 ,		1/3	,	3 4
4 Small Fishing D		3/2	,	, 9
1/2 Pc Chest Locks 3 Dz		1/13	,	19 11½
1/2 , D 1/2 ,		13/6	,	13 10½
1/2 , Cupboard D 3 ,		5/9	,	2 2½
1/2 , Drawer D 1/3 , brass		1/7	,	2 6
1/2 , Desk D 3 ,		13/6	,	2 3
Carried forward	£	624	10	11½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

53

Amount brought forward	£	8	10	11½
½ Bx Single bolt spun Tacks 3 Drs		96	1	4
½ " " D. 2 "		96		12
½ " Black Cashne stock D.		48	6	
½ " Iron " D. 12 "		144	9	9
1 Iron Brass fitted Mill		96	5	6
202½ Yards Printed Moleskin - 6 pieces		162	9	11½
½ Bx Colored Beads Assd ½ pound		96	3	9
1 Bag Beads Assd D. ½		196	10	6
2 Piece Bx 3 Point Scarlet fronted Blanket Assorted		296	1	9
1 Dzn 3½ Cut Blue Nails		13	1	3
10 " " D.		196	15	
1 " 10" Hoop D.		34	3	4
1 " 12" " D.		310	3	10
1 " 16" " D.		496	4	6
½ Cwt Scrap Iron D.		56	8	6
½ " " D.		693	9	12
2 " ½ Bx Italian Cut D.		496	15	
6 Doz Steel Arrow fine Barbed Assorted		196	9	
13 " Gimps D.		1	13	
1 Bx Best Jacconet D.		192	1	2
15 Yard Rhubarb Striped D.	40	1	1	2
1 Cut Ostrich		296	1	6
11 Yard Brown Holland - 1 piece		52	1	19 5½
2 Gut Iron Camp Ovens & Oath		143	1	8 6
1 " D. 3 "		543	5	5
6 ℔ mixed Fine Beads		8	1	
6 " " green D.		5	1	
6 " " red D.		9	1	6
3 " " White D.		5	1	
3 " " Yellow D.		9	2	3
12 Pair men Spring Bows 9 D.		11	13	
1 " " Arrows D. to Eights Crows & Fox		249	11	
½ Doz Stone for Pipes		4	2	
½ " Glass Bugles D.		249	13	6
1 Chest Box Tea			10	9
2 Tin Saucepans		1	2	
1 " Pail D.		9	2	
1 " Round Leather Cap Pails			3	6
Carried forward	£	1087	9	6½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH–NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Amount brought forward	£	104	9	6½
8	Gro Hunters Black Tapes	9/		10	
1	pair Grooving Planes 1½ inch	6/3		5	3
1	" " " 1¼ "			5	3
1	Doz Iron Bands 2	3/		3	
10	Doz ass.d Canoe Pots Brass Plates	3/		4	6
1½	" " " Flat "	"		4	6
1½	" " " Tin "	2/6		3	6½
1	Doz coarse Pots	9/6		9	6
2	" Flat "	4/9		14	6
4	Jelly Tumblers	3/		1	12
6¼	1Gro 6 Doz Black Hair silk Ribbon	16/11	5	9	8½
5	" " " " "	14/9	2	8	9
	" " " " "	19/11			
2	Gross Brown Tarsnail	3/9		6	6
9	" 6/ " "	3/9	1	13	9
10	" 10/ " " "	6/6	3	18	
1	" 4/ Engrain " "	3/1		3	1
5	" 6/ " " "	4/3	1	5	
8	" 10/ " " "	4/3	2	18	
3	" 24/ Fancy Ribbons "	24/9		17	10½
12	" " " "	23/9		11	10½
2	Doz Fancy Plaid Gilt Edge Ribbons	3/6		7	
2	Gross Worm Tassal Strings	3/9		7	6
2	Doz Fishing Silk	5/6		11	
122	Lbs Whaleline Rope 2 ins	8/	4		6
112	" Staple " 2 "	3/9	1	1	2
52	" Baling " 1½ "	4/9	1	5	1
1	Set Deep Coffee Scales & Beam 12 ins	5/3	2	12	
½	Doz Walnut smoothing Planes 9 ins	13/6		6	9
¼	" " Small " "	6/		1	6
½	" Cutlers Iron Steel "	10/6		5	3
½	" " Steel "	13/6		6	9
3	Gro patent Brass Screws ½ inch	6/3		1	1½
3	" " " ⅝ "	5/3		1	10½
3	" " " ¾ "	5		2	3
3	" " " 1 "	7/3		2	5
3	" " " 1½ "	4/3		2	6
	Amount forward	£	195	15	1½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

54

		Amount brought forward		£	933	15	1½
½	Doz	Dark Cashmere Shawls	23/-		11/	1	11	-
12	"	Light "	"	23/8		6/	1	13	6
2	"	Mde Coat Fustian &c	"			19/3	1	18	6
5	"	" " "	"			8/3	2	12	6
½	"	" " "	"	sup		33/6		16	9
2	"	" " "	"			5/6		5	6
4½	"	" " "	"			11/	1	19	6
½	"	" " "	"	2nd		9/		3	6
3	"	Grey " "	"	2nd		11/-	2	4	-
53½	Yards	imitation brown Nubia Sheeting	1 Yard			6½	2	18	1
60	Pairs	Cam: ass: stript Cotton Shirts				110/-	5	11	3
140	"	" " "	"			17½	15	-	3
12	"	Fine " "	"			26/-	1	10	4
50	"	Barman Jacket	"			9/3	21	13	2
21	"	Fine "	"			9/3	3	9	1
12	"	Cam: Blue Flannel	"			4/9	2	14	-
1	"	Red "	"			5/3	1	11	6
30	"	" Blue Serge	"			4/3	6	13	9
24	"	" Fine "	"			4/10½	5	14	6
1	Pairs	Cross Strong Lined Shoes	2			6/-	1	4	-
6	"	Mens " Cotton	"	18		4/3	1	5	6
5	"	Childs " Lined	"	7½		9/6		11	10½
5	"	Slippers "	"	7		1/3		6	3
½	Cut	Leaden Ball	Shot						
1½	"	fine BB	"	1					
11½	"	" D°1	"	1		24 Cut @	2/6	29	-	5
11½	"	" D°	"	1					
3	"	" D°4	"	½					
3	Stew	Candlestick Shovels					23/-		6	10
3		Spades					9/8		5	-
1	Box	Blk Crystal Tab: Spoons					3/-		3	-
1½	"	" " "	Do				1/3		1	10½
½	"	Armed Var:	"				5		1	-
16	"	Desk polishers & wristbands					2/9	2	4	-
22	Pieces	4/4 B plain Blue Shirtings					12/6	133	13	-
3	"	" " Red	"				11/6	1	14	6
3	"	" " White	"				9/3	1	12	6
6	White	Cotton Shirts Linen fronts					4/-	1	4	-
		Carried forward				£	1252	3	10½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		£	s	d
Amount brought forward		£	123½	3 10½
8 Gall. Stockholm Tar	1/6		12	
½ Yds 33 inches Gala plaid Cotton & Co.	1/11½		1	
2 Short Duck Coats 10 Ells	4/6		1	
1 Prop. Brass Short Tin Trumpet	3/		3	
6 Do Short serd Cotton Thread	6		5	6
3 " White Do	1/3½		3	10½
5½ lbs Ball Coloured Twine Do	1/2	2	15	6
12 " Dark Blue Do		1	1	
16½ Yards American Checking 2 pieces	1/3½	6	1	5½
15 Do Irish Ash Sacks	5	1	15	
39½ " Canada twist Do	5	6	2	6
180 Pairs Plain Gaseline Trousers	5/6	32		
18 " Fine Painted Cloth Do	14/3	12	16	6
10 " Plain Cartridge Do	18/3½	12	11	9
35 " Navy Duck Do	3/1	5	4	11
15 " Checked Gamboon Do	4/2	10	6	3
10 " Plain Oznaburgs Do	4/3	2	2	6
12 " Col. fine twill lined Do	10/1	2	3	
12 " Good Corduroy moleskin Do	10/6	1	4	
1 lb Ball fine Blue Cumbrics	5/1		5	11
19 Yds Shepherds Check 1 piece	1/3½	10	1	5½
350 Needles 3 Sort Fine No 1	2	11	13	10
350 " " Do " 2	2	11	6	
65 " " Do " 3	1/3	3	2	3
150 " " Do " 5	1/3	17	15	10
150 " " Do " 9	1/3	10	15	
8 " " Do " 10	2		5	4
30 Do Worsted Thread Do	1/2	1	15	1
15 Yards Black Cotton Velvet	1/3		15	9½
5 lbs Bright Vermilion	2/6		12	6
6 Pairs Fine dark Blue Cloth Mits	5/3	1	1	6
" " Grey Worsted Do	1/4		16	
3 " " Woollen Elk Gloves Do	5/2		10	6
3 " " Sable " Do	1/9		5	4
10 lbs Fine Vermilion Weight 1 oz @ 2/6	2/6		3	6
½ lbs Black Arabic Gum Wood	3/3		1	10
½ " Coloured " Do	3/1		1	1
Carried forward		£	418	18 9½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

55

		Amount brought forward		£	14	18	9½		
5	lbs	Sugar	Barbs	Rod	9½		2	6	
5	"	Coffee	Cases	Horse	9½		14	8½	
5	"	Sugar	"	Do	9½		16	8	
								46	10 10
		— Stores —							
20	lbs	English	Chocolate		13		1	5	
24		Java	Do		6½	2	0	3	
42	Qts	Currants			30		15	9	
22½	"	Figs			14		10	6	
3	lbs	Almonds			13		3	9	
1	"	Mustard			10		10	2	
½	pint	Olive	Oil		1½			8	
45½	Qts	Muscatel	Raisins		14½		14	9	
12	lbs	Twisty	Do		12½		3	3	
1	"	Common	Salt		1½			10	
3½	"	Black	Tobacco		36½		6	5	
156	lbs	Good	Barley	Sugar	1½	33	1	11	
55	"	"	Brace	Do	1½	8	5	5	
187	"	"	Candles	Do	9½	19	11	6	
½	"	Mustard	& Vinegar		9			9	
								117	8 9
		— Ironmongy —							
2	Ball	Beans	Padlock	Locks	2 Quires	35	13	8	
3	"	"	"	Do	½ "	3½	8	9	
2	"	"	"	Do	2 "	35	6	10	
1	"	"	"	Do	½ "	3½	2	11	
2	Made	Canoes		Do	1 "	13	5		
½	"	"	"	Do	½ "	1	2		
4	"	"		Do	½ "	0	3		
1	"	"		Do	½ "	6		6	
1	"	"	1½ Fathom	Do	½ "	4		4	
2	Coats	and	Capuchines			9	3		
2	Sets	Endowries				3	1	12	
				Carried forward		£	2	9 4	1338 4 4

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Amount brought forward	£	2	9	4	1538	4 4
2 Gross Gillotts Steel Writing Pens No 335			14		8		
1 Dozen Do Do Fine pointed				2	10		
1½ Doz. Common Black Lead Pencils			1		12		
½ " Fine "			9		16		
6 " Common Red "			1		2		
						3	3 3

Medicines

2 Doz Eustaces Balsam	16	1	12		
½ lbs Camphor	36		1	4	
½ " Pulv Extract of Colchicum	48		1	5	
½ " Cascarilla Corpassa	24		1	12	
1½ " Castor Oil	4		1	6	
½ " Calomine Ointment	48		1	3	
½ " Basilicon D°	12		1		
½ " Calomine D°	96		1	8	
1 Yard adhesive Plaster	1		1	1	
½ lbs Lint D°	24		1	10	
" Strengthening D°	96		2	6	
1 D° Salts of Wool Combs			1	5	6
3 " Sugar	12		3	9	
½ lbs Linseed Liquid	40		1	5	
½ " Compound Lavender Drops	4		3		
1 Doz. Glass (Vials D°)			1	10	
2 " D° 1			1	10	
3 " Phials	18		3	9	
½ lb Blue Lavigne	3		2	3	
					4 4 10

Charges

Sundry Charges		20	19	5	
Ingineers & packing		95	16	4	
Cases for Guns		3	6	2	
Cases " Sugar &c		1	10		
Examining Guns		1	10		
Carried forward	£	115	12	11	1545 12 8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amount brought forward	£	115	12	11	1545	12	8
Cartage		,	4	,			
Entering Clearing &c		6	,	,			
London Dock Charges		3	19	,			
Freight & Primage		25	13	11			
Insurance on £2000	65/	65	,	,			
Duty		4	5	,			
					220	14	10
					£1766	7	6

Recapitulation of Invoices p. Lac La Pluie Dist. 1861

Amount of Invoice p. Great Britain	1766	7	6
Amount of Invoice p. North American	124	7	4
Amount of Invoice p. Upper Canadian	50	8	3
Amount of Invoice p. Bohemian	38	10	10
	£1958	13	11

Fort Garry 5th March 62
W. Mactavish

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Merchandise, shipped by the Hudson's Bay Comp^y on board the Great Britain D. Wilson, for Montreal, consigned to R. H. Hamilton Esquire, and thence forwarded per the Grand Trunk Railway Company of Canada, to St. Paul, consigned to Messrs J. C. & A. C. Burbank, and forwarded by them to Red River Settlement, consigned to Wm Mactavish Esquire, for the trade of the Lac La Pluie District Outfit 1862

Equipments	Fort Frances	Pal. Portage	St Alexander					
.	1	1	1	3 Eyed Screw Augers ½ in.	9½	.	2	4½
.	1	1	1	3 " " do ¾ "	1/¼	.	3	2¼
.	1	1	1	3 " " do 1 "	1/5	.	4	3
.	1	1	1	3 Gross Indian Awls	3/9	.	11	3
2	1	1	1	5 doz Eware ½ pint Basins & Saucers	3/3	.	16	3
2	6	4	.	12 lbs fine white Enamel Beads	1/½	.	12	6
1	½	½	½	2½ doz Cut Necklace do	4/6	.	11	3
56	46	37	47	186 Bunches Colored Feed do	4¼	3	5	10
5	15	16	14	50 Colored worsted Belts 2 ins	8	1	13	4
.	2	4	2	8 Pairs Blue Blankets 3 pts	12/8	5	1	4
.	5	2	.	7 " " do 2 "	6/9	2	7	3
.	5	2	.	7 " " do 1½ "	5/5	1	17	11
.	5	2	.	7 " " do 1 "	4/8	1	12	8
5	.	.	.	5 " Green do 4 "	16/8	4	3	4
6	.	.	.	6 " " do 3½ "	13/10	4	3	.
2½	2½	3	1	9 " " do 3 "	11/6	5	3	6
.	4	1	1	6 " Scarlet do 3 "	14/10	4	9	.
.	5	3	.	8 " " do 2½ "	11/11½	4	15	8
.	2½	2½	.	5 " " do 2 "	7/11	1	19	7
.	2½	2½	.	5 " " do 1½ "	6/4	1	11	8
.	2½	2½	.	5 " " do 1 "	5/6	1	7	6
8	.	.	.	8 " White do 4 "	17/6	7	.	.
12½	.	.	2½	15 " " do 3½ "	14/7	10	18	9
10	40	40	25	115 " " do 3 "	12/1½	69	14	4
3	50	75	25	153 " " do 2½ "	9/11¼	7/6	.	5
				Carried Forward £		210	6	1¾

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

57

Lac La Pluie Invoice of Gt Britain Outfit 1862 Cont'd

Equipments	Fort Frances	Fort Portage	Fort Alexander					
				Amount brot forward	£	210	6	1¾
.	15	10	5	30 Pairs White Blankets 2 pts	6/7	9	17	6
.	20	15	10	45 " " do 1½ "	5/3	11	16	3
.	25	35	15	75 " " do 1 "	4/6	16	17	6
½	½	½	½	2 Gro gilt ball vest Buttons	3/8	.	7	4
½	½	½	½	2 " plated " " do	3/10	.	7	8
1½	¼	¼	½	2½ doz Mens Com blue cloth Caps	21/	2	12	6
¼	.	.	.	¼ " " fine " " do	40/	.	10	.
2	1	½	½	4 Mr Percussion do	4/	.	16	.
1	.	.	.	1 " " waterproof do		.	7	.
.	5	10	5	20 Blanketing Capots 3 Ells	11/11	11	18	4
10	15	15	10	50 " do 3½ "	12/8	31	13	4
5	5	5	5	20 " do 4 "	13/8	13	13	4
6	4	3	3	16 Fine blue cloth do 3½ "	20/6	16	8	.
4	4	2	3	13 " " " do 4 "	22/5	14	11	5
2	5	6	4	17 Com: mixed " do 3 "	10/10	9	4	2
17	12	20	20	69 " " " do 3½ "	12/8	43	14	.
17	.	.	.	17 " " " do 4 "	13/8	11	12	4
.	10	10	15	35 " " " do 4 "	14/2	24	15	10
.	30	30	15	75 Indian white " do 1 "	3/7	13	8	9
.	30	30	10	70 " " " do 2 "	5/8	19	16	8
.	30	10	10	50 " " " do 2½ "	8/	20	.	.
.	1/12	1/12	1/12	¼ doz C. T. Firmers Chisels ½ ins	2/6	.	.	7½
.	1/12	1/12	1/12	¼ " " " do ¾ "	3/	.	.	9
.	1/12	1/12	1/12	¼ " " " do 1½ "	6/3	.	1	6¾
.	1/12	1/12	1/12	¼ " " Mortice do ½ "	18/	.	4	6
.	1/12	1/12	1/12	¼ " " Socket do 1 "	8/3	.	2	¾
.	1/12	1/12	1/12	¼ " " " do 1½ "	10/	.	2	6
21¼	64½	105¼	44	235½ Yards Second dark blue Cloth	4/6	52	19	9
5	10½	.	5¼	20¾ " " light " do	.	4	13	4
3	.	.	.	3 Mens fine tweed Shorting Coats	17/	2	11	.
3	.	.	.	3 " Com " " do	7/9	1	3	3
33	.	.	.	33 Yards Grey Bath Coating	4/10½	8	.	10
23½	.	.	.	23½ " White " do	.	5	14	6
47	.	.	.	47 " Black Coburg	1/	2	7	.
52	.	.	.	52 " Blue do	.	2	12	.
				Carried Forward	£	565	7	8¾

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Invoice of Gt. Britain Outfit 1862 Cont'd

Equipment	Fort Frances	Nat. Portage	Ft. Alexander					
				Amount brot forward	£	565	7	8¾
2	.	.	.	2 doz fine dressing Combs	9/	.	18	.
½	2	4	1	7½ . small horn do	3/	1	2	6
½	½	½	½	3 . . ivory do	9/	1	7	.
1	.	.	.	1 . Mens col. wor Comforters		.	10	6
.	1	1	2	4 . vial Corks	1	.	.	4
1	.	.	.	1 Piece 7/8 Furniture Cotton		.	14	.
5	5	.	2	12 . . fancy printed do	9/7½	5	15	6
5	5	3	4	17 . . . . do	10/3	8	14	3
.	.	3	6	9 . . . . do	11/3	5	1	3
10	10	10	12	42 . . Navy blue & white do	9/6	19	19	.
205½	.	.	.	205½ Yards 5/4 fancy printed do	5¼	4	9	10
98½	.	.	.	98½ . . . . do	6	2	9	3
99	.	32	.	131 . 6/4 Blue striped do	10	5	9	2
½	½	½	½	2 doz glass coated ½ pt Cups & Saucers	16/6	1	13	.
1	.	.	1	2 Colored E'ware Dishes 16 in	1/2	.	2	4
1	.	.	1	2 . . do 18 .	1/9	.	3	6
6	.	.	.	6 Pairs white Serge Drawers	2/11	.	17	6
6	.	.	.	6 . . wool do	3/8	1	2	.
254½	66	65	128½	517 Yards 45 in plain blue Druggets	11½	24	4	8
2	.	.	.	2 doz Black Foxtail Feathers	36/	3	12	.
¼	.	.	¼	½ Gro. . Silk Ferrets	13/6	.	6	9
.	½	½	.	1 . Colored . do	15/6	.	15	6
.	½	½	.	1 . Ingram . do	16/9	.	16	9
.	4	5	2	11 doz flat bastard Files 6 in	2/9	1	10	3
.	4	5	2	11 . . . do 8 .	4/	2	4	.
.	1/3	1/3	1/3	1 . . . do 10 .		.	5	10½
.	.	.	¼	¼ . . . do 12 .	5/3	.	2	¾
.	.	.	¼	¼ . ½ round . do 8 .	4/3	.	1	¾
.	.	.	¼	¼ . . . do 10 .	6/3	.	1	6¾
.	.	.	¼	¼ . flat Smooth do 8 .	5/5	.	1	4¼
1	.	.	¼	1¼ . ½ round . do 6 .	4/	.	5	.
.	.	.	1/12	1/12 . flat wood rasp do 10 .	7/6	.	.	7½
.	.	.	1/12	1/12 . ½ rd . . do 10 .	.	.	.	7½
.	.	.	¼	¼ . round rat tail do 6 .	3/	.	.	9
				Carried Forward	£	660	5	5¾

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58

Lac La Pluie Invoice of Gt. Britain Outfit 1862 Cont'd

Equipment	Fort Frances	Rat Portage	Ft. Alexander			£	s	d
				Amount brot forward		£ 660	5	5¾
.	¼	¼	½	1 doz round rattail Files 9 ins		.	5	3
.	¼	¼	½	1 . Cross cut Saw do		.	3	8
.	¼	¼	½	1 . Hand . do		.	2	.
.	½	½	½	1½ . Pit . do	3/7	.	5	4½
.	⅙	⅙	⅓	⅔ . Tenon . do	1/7	.	1	¾
.	.	.	¼	¼ . Warding do	3/	.	.	9
2	.	.	.	2 Pieces fine Blue Flannel	46/9	4	13	6
1	.	.	1	2 . . Red do	.	4	13	6
1	.	.	.	1 . S fine . do	85/	4	6	.
2	½	½	1	4 . fine White do	42/6	8	10	.
6	.	.	.	6 doz Blue wor: Fringe	3/9	1	2	6
3	.	.	.	3 . Green . do	.	.	11	3
3	.	.	.	3 . Scarlet . do	4/3	.	12	9
10	.	.	.	10 Fine Lambswool Frocks	5/10	2	18	4
10	.	.	.	10 duck Sheeting do	3/3	1	12	6
½	.	.	½	1 doz plain flint wine Glasses		.	5	.
.	½	½	½	1½ . assd Boxhead Gimlets	2/4	.	3	6
1	.	.	.	1 Pa Striped Gingham		.	13	.
1	.	.	1	2 fine sgle barl percussion Gims	40/	4	.	.
1	.	.	1	2 S fine dble . . do	95/	9	10	.
2	3	3	2	10 Cents best black Gimflints	7/	.	10	.
.	9	8	5	22 . strong . do	6	.	11	.
.	4	4	4	12 best bridle Gimlocks	6/	3	12	.
10	3	4	3	20 doz 4/4 fancy printed Cot Handkfs	3/10	3	16	8
10	3	4	3	20 . . Navy blue & white . do	3/3	3	5	.
.	.	.	1	6 . 5/4 spotted harness Muslin do	17/9	5	6	6
1½	¼	.	¼	2 . Paris bandana Silk do	18/6	1	17	.
2	.	.	.	2 . 3/4 ins Black . do	23/	2	6	.
6	.	.	3	9 Mens Black thresher Hats	3/9½	1	14	1
6	.	.	6	12 . Brown . do	.	2	5	6
6	.	.	3	9 . Drab . do	4/	1	16	.
44	.	.	40	84 Yards German Hessens	4½	1	11	6
.	.	.	.	½ doz Dovetail Cassette Hinges	10/6	.	5	3
25	.	.	.	25 Yards 4/4 Brown Holland	8	.	16	8
.	2	2	1	5 Cents Cod Hooks 3021	4/4½	1	1	9
				Carried Forward	£	735	10	11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Imprimis	Pcs Pieces	Yds Yards	Ells Ells	Charges					
					Invoice of Goods Bought in Great Britain Cost 1862				Cons. ¼
					Amount brot forward	£	130	10	4
.	2	2	1		5 Gents Knockout Hooks		17	7	11
.	4	8	4½		16 Powder Horns		13	1	. .
1½	.	.	.		1½ Doz Iron Plate mor. Iron		16	1	7 9
60	.	.	.		60 Yards 40 Bleached Duckaback		15	5	. .
1	.	.	.		1 Doz Childrens Fancy mor. Hoods			.	5 4½
2	.	.	.		2 Pairs Smoothing Irons 7/		1/3	.	2 10½
1	.	.	1		2 Colored Eware Jugs 1 pint		6	.	1 .
1	.	.	1		2 . . do 2 . .		9	.	1 6
14⅝	.	.	.		14⅝ lb Covered Copper Kettles		2/3	1	11 1
.	20½	6	3½		11⅜ . Open . do		1/11	10	18 .
2	.	.	1		3 Knot iron oval ha do 10 lbs		11/6	1	14 6
¼	.	.	.		¼ Doz Russia Pen Knives		6/9	.	1 8
1	.	.	.		1 a fine Scoop . . do		12/	.	3 .
3	1	1	1		5 . . single blade Pocket do 4 in Sheath		16	1	. .
1½	.	.	.		1½ . . Double . . do		2/1	1	10 .
.	.	11	.		11 . Fleech do		3/8	1	9 4
.	.	.	½		½ . Carving . do 2 forks		17/	.	1 5
1½	½	¼	½		2½ . Dessert do .		5/	.	12 6
1½	½	¼	½		2½ . Dining do .		1/10	.	17 1
.	.	.	3		3 Double Cod Lines 2½ lbs		3/5	.	10 3
.	1	1	1		3 Single . . do 2½ .		1/8	.	5 .
.	1	1	.		2 . . do 18 .		1/2	.	2 4
.	1	1	2		4 Small Fishing do		2	.	. 8
.	.	.	½		½ Doz Cupboard Locks 3 ins		5/9	.	1 3½
.	½	½	½		½ . Eagle bolt Iron do 3 .		9/6	.	2 4½
.	.	.	½		½ . . . do 2 .		4/6	.	. 4½
.	½	.	½		½ . Wooden Shut do 10 .		4/5	.	8 .
54	24	24	54		162 Yards 4/4 Drab Moleskin		1/2	8	8 4
96	36	36	36		108 . printed do		10/2	7	14 11
1	.	.	.		1 Doz glass coated ½ pint Mugs			.	11 6
½	.	.	½		1 . Colored Ewar . do			.	2 6
1	.	.	.		1 Pc fancy printed Muslin			.	17 9
					Carried Forward	£	180	16	9½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALly OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Equipment	Fort Simpson	Fort Rupert	Victoria	Sac Fa Mme Invoice of Gt Britain Cost &c 1862 Cont'd			
				Amount brot forward	£	185 16 9½	
			1	1 lb 3d Cut Brad Nails		1 3	
			2	2 " 3½ in patent Cut do	1/6	15 .	
			1	1 " 10d rose Sharp do		3 7	
			1	1 " 12 " " do		3 10	
			1	1 " 16 " " do		4 6	
			1	1 " 18 " " do		5 8	
			1	1 " 20 " " do		6 3	
3				3 Cents fine Bearing Needles	1/6	4 6	
8	2	2	1	13 " Gloves do	1/	13 .	
			½	½ doz Cent Lacing do	1/2	. 7	
12	1	1	1	15 Cents White Chapel do per M	4/9	7 1	
			½	½ Cut Oakum	26	13 .	
41				41 Yards Brown Orleans	9½	1 12 5	
1			1	1 Cast iron Camp Oven 2 gallo		4 3	
1				1 " " " do 3 "		5 3	
6				6 ℔ fine Blue Tin	8	4 .	
6				6 " " Green do	8	4 .	
6				6 " " Brt Red do	3	1 6	
5				5 " " White do	4	1 .	
3				3 " Crown Yellow do	9	2 3	
2				2 Brot iron Sauce Pans 3 gall	3/9	5 6	
1			1	1 doz fat leather cap Pails		3 6	
½				½ " Stone jar Turlentine	4/	2 .	
½				½ " Eau de Cologne do	23	7 8	
½				½ " Es Bergamot do	27	13 6	
1				1 " patent do Tins		11 3	
2				2 " Tin Tepecovus	1/	2 .	
1				1 " Ewer do	3/	2 .	
			8	8 Gro Hunters Clay Pipes	2/	16 .	
			1	1 dble iron Hand Plane		3 .	
			1	1 " " Jack do		4 3	
			1	1 " " Trying do		5 6	
½			½	1 doz Col'd Ewart Dessert Plates		2 6	
½			½	1 " " Dinner dish do		2 9	
				Carried Forward	£	196 11 1½	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Invoice of Gt Britain Outfit 1862 Cont'd

Lac La Pluie	Fort Frances	Fort Dalhousie	Obonanan					
				Amount bro Forward	£	586	11	1½
½	.	.	½	1 Doz Ewans flat Ammer Plates		.	2	9
½	.	.	.	½ . glass rated dep Ammer do	9/6	.	4	9
½	.	.	.	½ . . . flat . do	8/9	.	4	4
2	½	½	1	4 . roll Tomahawn	8/	1	12	.
1½	½	½	1½	4 Gro 8/4 Black hair Ribbon	15/9	3	3	.
1	.	.	1	½ Gro 4/4 Colored Garnet do	2/8	.	5	4
1	4	1	3	9 . 6/4 . . do	3/8	1	13	.
3	4	1	4	12 . 10/4 . . do	6/3	3	15	.
1	1	1	3	6 . 6/4 Ingrain . do	4/	1	4	.
2	1	1	4	8 . 10/4 . . do	7/	2	16	.
.	.	.	1	1 . 4/4 . . do		.	3	.
1	.	.	.	1 . 22/4 Colored Tate do		1	2	9
½	½	½	½	2 Doz glass drop Ear Rings	3/6	.	7	.
2	.	.	.	2 . Tetur finger do	8/6	.	17	.
.	1	1	.	2 Gro Yellow metal . do	3/9	.	7	6
61/112	.	.	.	61/112 Cwt 1 Baling Rope	27/	1	7	2
½	.	.	.	½ Doz Tailors Med Scissors	13/6	.	6	9
½	.	½	½	1 . . . Small do		.	6	.
½	.	.	.	½ . Horn fine do	10/6	.	5	3
½	.	.	.	½ . . Fine do	13/8	.	3	5
2	½	½	1	4 Gro wood Tetews ½ m	2	.	2	8
2	½	½	1	4 . . do 3/4	9/2	.	3	2
1	½	½	1	3 . . do 1	11	.	2	9
.	½	½	1	2 . . do 1½	9/6	.	2	10
½	.	.	.	½ Doz 5/4 Grey plaid wool Shawls	3/1	1	4	.
1	1	1	1	4 . 5/4 Com Indian do	16/9	3	7	.
1½	1	1	1	4½ . 5/4 . . do	5/1	12	3	.
1½	.	.	.	1½ . 5/4 fine . do	3/6	2	5	9
½	.	.	.	½ . 5/4 . . do	6/	2	3	.
25	.	.	25	50 Yds Brown Russia Shirting	1/3	2	12	1
40	40	90	40	210 Yds Com Striped cotton Shirting 1/2	10½	19	9	11
20	.	.	.	20 . . . do 3	10½	1	18	9
6	.	.	.	6 . fine Blue . do	2/8	.	16	.
120	30	30	30	210 . Com Yarks . do	2/2	22	15	.
				Carried Forward	£	686	2	6½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lake La Pluie	Fort Francis	Fort Frances	Fort Alexander				
				Invoice of Goods Shipped per Steam Copper for Lac La Pluie			
				Amount brought forward	£	886 2 5½	
24	.	.	.	24 M fine Yacht cotton Shirts	3/5½	3 5 6	
6	.	.	.	6 . . White . do	4/3	1 5 6	
6	.	.	.	6 . Com. Blue flannel do	3/6	1 13 .	
6	.	.	.	6 . . Red do	4/6	1 7 .	
6	6	6	6	24 . . Blue serge do	4/6	5 6 .	
6	6	6	6	24 . . Red . do	4/11	5 18 .	
.	1	1	1	3 Handled iron Shovels	3/6	. 10 6	
1	.	.	.	1 Doz Scented Soney Soap		. 4 .	
1	.	.	.	1 . . Rose do		. 4 .	
.	1	1	1	3 Handled garden Spades	3/6	. 10 6	
½	.	.	½	1 Doz Brit. Imitat. table Spoons		. 3 9	
1	.	.	½	1½ . . . ta do	19	. 2 3	
1	.	.	½	1½ . Tinned Iron . do	8	. 1 .	
12	4	8	4	16 . oval polished Fire Steels	2/9	2 4 .	
.	½	1	½	2 Pr Com. plain White Shroud's	6/3	6 8 .	
1	9	10	2	22 . 1/2 . Blue do	11/3	130 18 .	
.	2	1	1	4 . . . Red do	11/6	22 18 .	
½	1	1	½	3 . . . White do	9/4	14 2 .	
½	.	.	.	½ Doz White Cotton Suspenders	5/3	. 1 4	
½	.	.	.	½ . Indiarubber do	16/6	. 4 1½	
50	.	.	50	100 Yards Stewart hard Tartan	1/3	5 1 8	
41	.	.	.	41 . Tartan plaid do	4/3½	6 19 .	
2	.	.	.	2 Stout Quilt Tents 10 Ells	10/	20 . .	
24	24	24	24	1 Gro. worm steel top Thimbles		. 3 .	
3	.	.	1	4 Doz Colored net Thread	1/2	. 2 6	
2	.	.	1	3 . White . do	1/10	. 4 .	
24	2	2	5	30 lbs All Colored Linen do	1/9	2 12 6	
6	1	2	3	12 . dark blue . do	.	1 1 .	
82	.	.	.	82 Yards American Twilling	1/3½	4 12 3	
60	12	20	28	120 Pairs Drab Beaverteen Trousers	6/10	35 15 .	
10	2	3	3	18 . fine grey Cloth do	4/3	12 16 6	
26	4	6	4	40 . Drab Corduroy do	6/	13 3 4	
15	10	6	14	45 . fancy Gambroon do	4/	10 6 3	
10	.	.	.	10 . fancied Moleskin do	4/3	2 2 6	
15	5	5	10	35 . Duck Shirting do	3/3½	5 6 5	
				Carried Forward	£	1189 15 2	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Invoice for Gt Britain Autumn 1862 Cont'd

Consignment	Fort Frances	Lac La Pluie	Obonnes				
				Amount brot forward	£	1150	15 2
4	.	.	.	4 Yds fine Tweed Trousers	9/9	1	17 .
10	.	.	4	14 . green Saxon wool Ct	1/9	1	10 6
1/2	.	.	1/2	1 doz flint ½ pint Tumblers		.	4 .
4	.	.	.	4 Yards Shepherds plaid Tweed	4/8	10	19 4
.	100	150	100	350 Skeins 3 cord Twine No 1	1/	1	10 2
.	100	150	100	350 " " Ct 2	6½	9	0 7
.	20	40	10	70 " " Ct 3	11½	3	5 7
.	50	50	50	150 " " Ct 5	16	11	5 .
.	40	40	40	120 " " Ct 9	1/8	10	. .
.	4	4	2	10 " " Ct 10	1/2	.	6 3
.	30	40	10	80 " Net Thread Ct	1/3½	5	3 4
2	2	2	1	5 lbs best mixed Vermilion	2/6	.	12 6
4	.	.	.	4 Fine blue cloth Vests	6/10½	1	1 6
4	.	.	.	4 Fancy Valentia Ct	3/9	.	15 .
2	.	.	.	2 dbl Crossed tweed Ct	5/2	.	10 4
2	.	.	.	2 Sole . . Ct	4/2	.	8 4
1/4	.	.	.	¼ lb Black berlin Wool	4/4	.	1 1/4
1/6	.	.	.	1/6 " Colored " Ct	3/0	.	6 6
1/3	.	.	.	1/3 " Ingram " Ct	6/6	.	2 4
1	1	1	1	4 " Colored Worsted	2/1	.	11 8
1	1	1	1	4 " Ingram Ct	3/1	.	13 4
				— Stores &c —			
20	.	.	.	20 lbs English Chocolate	1/3	1	5 .
84/112	.	.	.	84/112 Cwt Java Coffee	2/4	2	19 6
66/112	.	.	46/112	66/112 " Currants	3/1	1	3 1
31/112	.	.	.	31/112 " Turkey Figs	42/	.	11 7
4	.	.	.	4 lbs Virgin Honey	1/3	.	5 .
.	2½	1	3½	7 " durham Mustard	1/9	.	12 3
.	.	.	1	1 - ½ pint bottle Olive Oil		.	. 8
29¾/112	.	.	.	29¾/112 Cwt Muscatel Raisins	16/	.	18 7
110/112	.	.	42/112	110/112 " Turkey Ct	42/	2	19 .
14 10/112	2/112	2 7/112	6 3/112	24 81/112 " Crash Sugar	3/6	48	14 8
408	36½	36 3	3/10	188 lbs Congou Tea	1/4	12	4 10 8

Carried Forward £ 1469 5 11½

83 15 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Equipments	Fort Simpson	Fort Halkett	Willowdale	Fac Da Plume Invoice of Gt Britain Cargo 1862 — Cont'd			
				Amount brot forward	£ 1119	5	11½
.	.	.	39	39 lb Assom Tea	3/8	5	4 .
⅛	.	.	83	161 . Souchong do	2/1	16	15 5
½	.	.	.	4 . powdered Farmers	9	.	2¼
				___ Stationery ___			
.	.	.	1	1 Stat[r] bd foolscap Book 24 qrs		.	2 8
.	1	1	1	3 . . . do 1½ .	3/	.	9 3
.	.	.	2	2 . N.B. . do 2 .	4/	.	8 .
.	.	.	1	1 . . . . do 1½ .		.	3 5
.	1	1	2	4 Mar Covers . do 1 .	12	.	4 8
.	1	1	2	4 . . . do ¾ .	11	.	3 8
.	1	1	2	4 . . . do ½ .	8	.	2 8
.	.	.	1	1 . . . . do ¼ .		.	. 8
.	.	.	1	1 . . . Quarto do ½ .		.	. 8
4	.	.	.	4 Cents Letter Envelopes	1/	.	4 .
½	½	½	½	1 Gro Gillotts writing Pens 290		.	5 .
½	.	.	.	5 . Perry fine . do	4/	.	3 .
½	½	½	½	1 Pr Oz Com Black and Pencils	9p	.	2 3
½	½	½	½	2 . fine . . do	4/	.	3 .
.	.	.	½	½ . Com Red . do	2/	.	. 11
				___ Medicines ___			
.	.	.	½	½ lb Crude Alum	2	.	. 1
1	½	½	½	2 Ozs Turlington Balsam	16	1	12 .
	½	½	½	½ lb roll Brimstone	½	.	. 3
.	.	.	½	½ . Gum Camphor	4/	.	2 2
½	.	.	.	½ . Cochineal	6/	.	1 7
1	½	½	½	2 Ozs Essence of Peppermint	16	1	1 .
.	.	.	½	½ lb Liquor of Sal[ts] Horn	1/	.	. 5
.	.	.	½	½ . Carbonate of Magnesia	1/4	.	. 4
.	½	½	½	1½ . Castor Oil	2	.	1 3
.	½	½	½	¾ . Basilicon Ointment	1/4	.	1 .
.	½	½	½	¾ . Calamine do	1/8	.	1 3
.	.	.	½	½ . Saturnine do	2/8	.	. 8
.	½	½	½	¾ . Gargone Elixir	3/	.	2 8
.	½	.	½	1 Yard Adhesive Plaster	1/	.	1 .
				Carried Forward	£ 1177	1	7

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/2/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Invoice p Gt Britain Outfit 1862 Cont'd

Equipments	Fort Francis	Port Portage	Pt Alexander			£	s	d
				Amount brot forward		£ 1477	4	7
.	.	.	¼	¼ lb Blistering Plaster	3/4	.	.	10
.	¼	¼	¼	¾ . Strengthening do	2/8	.	2	.
½	.	.	.	½ doz Butler's Powders	25/6	.	12	9
.	1	1	1	3 . Purges	1/3	.	3	9
.	3	3	3	9 lb Epsom Salts	2	.	1	6
.	.	.	½	½ . Carbonate of Soda	10	.	.	5
.	.	.	½	½ . Oxymel of Squills	1/6	.	.	9
.	¼	¼	¼	¾ . Tincture of Lavender	4/-	.	3	.
.	¼	¼	½	1 doz glass Vials ½ oz		.	.	8
.	½	½	1	2 . do 1 .	10	.	1	8
.	1	1	1	3 . Vomits	1/3	.	3	9
½	.	.	.	½ lb Yellow Wax	2/-	.	1	6
						1478	17	2
				Deduct Discount on Wilson's Goods		2	11	.

1476 6 2

Charges on Primary Supplies 114 14 10

— Charges —

Case	0.4.10			
41 Kegs p Sugar	12.6.0			
Entering & Clearing	6.3.0			
London Dock Charges	3.11.11			
Freight & primage to Montreal	26.12.1			
Insurance on £ 1800.	58.10.0			
Duty on do	3.16.6	111	4	4

225 19 2

£ 1702 5 4

Fort Garry R. R. S.
21st Feby 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 63

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Company on board the "Norwegian" for Montreal, and thence forwarded per the Grand Trunk Railway Compy of Canada to St. Paul, consigned to Messrs. F. C. & A. C. Burbank, and forwarded by them to Red River Settlement consigned to Wm. Mactavish Esquire, for the trade of the Lac La Pluie District Outfit 1862.

62 X B.C.

281 lbs Canada twist Tobacco	6	7 . 6	
94 " Irish roll do	.	2 7 .	
			9 7 6
4 Terms		1 2 .	
Charges at Liverpool		. 15 .	1 17 .
		£	11 4 6

Fort Garry R. R. T.
20th Feby 1863

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

62

1862	Com'd &			
4	4	7		
	.	10		
	2	.		
	12	9		
	3	9		
	1	6		
	.	5		
	.	9		
	3	.		
	.	8		
	1	8		
	3	9		
	1	6		
	17	2		
	11	.	1476	6 2
	14	10		
	4	4		
			225	19 2
	£		1702	5 4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 63

Invoice of Merchandise, shipped by the Hudson's Bay Company on board the "Norwegian" for Montreal, and thence forwarded per the Grand Trunk Railway Compy of Canada to St Paul, consigned to Messrs J. C. & A. C. Burbank, and forwarded by them to Red River Settlement consigned to Wm Mactavish Esquire, for the trade of the Lac La Plaie District Outfit 1862.

62
X
B.C.

281 lbs Canada twist Tobacco	6	7	. 6	
94 " Irish roll do	.	2	7 .	
				9 7 6
4 Terms		1	2 .	
Charges at Liverpool		.	15 .	1 17 .
			£	11 4 6

Fort Garry R. R. S.
20th Feby 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 64

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Company on board the 'Sura' Aiton, for Montreal, and thence forwarded per the Grand Trunk Railway Company of Canada to St. Paul, consigned to Messrs. S. E. & A. C. Burbank and forwarded by them to Red River Settlement consigned to Wm. Mactavish Esquire for the trade of the Lac La Pluie District, Outfit 1862.

12 / X / B.C.	30 Com: Indian Guns 3½ feet	23/6	35	5	.			
	12 doz. Roach handle Knives	2/8	1	12	.			
	24 . Scalping do.	3/5	4	2	.			
	1 23/112 Cwt. Whalelme Rope 2 ins.	55/	3	6	4	44	5	4
	1½ . Ball Shot	22/6	1	13	9			
	13½ . patent BB do.	22/	14	17	.			
	21 . . D 1 do.	.	23	2	.			
	2¼ . . P 3 do.	.	2	7	6			
	9 . Yellow Soap	32/	14	8	.			
	8 Galls: Stockholm Tar	1/6	.	12	.	101	7	7
	Charges on Sundry Supplies		9	13	.			
	Cases for Guns	1.12.6						
	Carriage to Liverpool	4.15.9						
	Agency & Charges at do.	2.12.10						
	Freight & Primage	8.5.8						
	Agency &c in London	1.3.0						
	Insurance & duty	4.4.6	22	14	3			
						32	7	3
					£	133	14	10

Fort Garry R. R. T.
20th Feby 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

65

Invoice of Merchandise shipped on board the "Prince of Wales", D.J. Herd, for York Factory for the trade of the Lac La Pluie District, consigned to the Governor and Council for account of the Governor and Company of Adventurers of England trading into Hudson's Bay, viz.

63
R
PW
SE

— Petty Wood & Co. —

No. 1	1 Case	6 oz. Nutmegs in oz.	3/	. 1 1	
		6 . Cinnamon in 1	3/6	. 1 4	
		4 . Cloves in 1	2/	. . 6	
		7 lb. Black pepper	11	. 6 5	
		3 . Jordan Almonds	1/6	. 4 6	
		28 . Prunes	36/	. 9 .	
		8 Boxes Turkey Figs 1.15 Tr. 1 / .8 = 1.7	42/	. 13 2	
		5¼ Boxes Muscatels 1.8½ Tr. 2 / 10 = 26½	6/	. 14 5	
		3 1 lb. Jars Honey	1/3	. 3 9	
		12 lb. English Chocolate	1/3	. 15 .	
		Case		. 5 6	
2	1 Cask	42 lb. Currants	34/	. 12 9	
		42 . Raisins	45/	. 16 10	
		Cask		. 6 .	
3	1 do.	Coffee 3.20 / .20 = . 3 .	77/	2 17 9	
		Cask		. 6 .	8 14 .

— Sanderson, Frys, Rigge & Co. —

4	1 ½ chest	Good Souching Tea 1.26 / 16 15/1 / 1.10 or lb. 38	2/2	4 2 4	
		Casing		. 2 8	4 5 .

Forward £ 1219 .

HUDSON'S BAY COMPANY

B.4/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63

L
FW
SE

66/2

12 19.

Amount brought forward
Harvell Bourbfields

5	Trousers	2 Oz. Dk Beaverteen unlined 4/6	5/6	8	10	.	
	"	6 " Cord " "	9/1	2	14	6	
	"	6 " Fey Check Gambroon "	4/11	1	9	6	
	"	8 " Stony Raven Duck "	3/3		16	3	
	Capots	5 - 3/4 Ell best White Blanketing Hds	13/1	3	5	5	
		Wrapper for Vrops			8	3	
6	"	1 Pack as No 5		17	3	11	
7	Trousers	15 Oz. Dk Beaverteen unlid 4/6	5/6	6	7	6	
	"	8 " Cord " "	9/1	3	12	7	
	"	3 " Fey Check Gambroon "	4/11		14	9	
	Capots	5 - 4 Ell Best White Blanketing Hoods	14/1/2	3	10	7½	
	"	2 - 3 " " " "	12/3	1	4	6	
	"	3 - 2 Com " Cloth Indian Capes	9/10		17	6	
		Wrapper for Vrops			8	3	
8	"	6 - 3/4 Ell Com Blue Cloth Hds Sh	2/1	6	6	6	
	"	4 - 4 " " " " "	2/3	4	12	.	
	"	15 - 4 Com lt " " Mixt Hds	14/2	10	12	6	
	"	3 - 1 " White " Indian Capes	3/6½		11	2	
	"	3 - 1/2 " " " "	4/6½		13	4½	
	Coats	10 Oz. Stout Duck Sheeting 72	2/6½	1	14	7	
		Wrapper for Vrops			8	3	
9	Shirts	120 Oz. Com Yeoks & Wristg No 5	2/8¼	16	7	6	
	"	12 " Tom " "	4/4 3/2¼	1	18	9	
	"	12 " Com Red Flannel 72	4/8	2	16	.	
		Wrapper for Vrops			8	3	
10	"	60 Oz. Com Bleached Cotton 172 72	2/8¼	7	8	9	
	"	6 " Tom " " "	3/6½		1	9	
	"	12 " Com " Flannel " "	4/6	2	14	-	
	"	6 " Fine White Cotton Lower Jeak	4/8	1	7	2	
	Vests	10 " " Lambswool	6/	3	-	-	
	Drawers	6 " " "	6/	1	16	-	
	Comforters	1 Doz Oz Shaded Worsted			10	6	
	Jeaks	1 " " Plaid Lea Cap Lined			3	4	
	Bonnets	1/2 " Dk Blue Glengarry	15/		7	6	
	"	1/2 " " " Balmoral	14/		7	-	
		Wrapper for Vrops			8	3	
11	Capots	2 - 3 Ell Com Lt Blue Cloth Mixt Hds Sh	11/	1	2	-	
	"	17 - 3/4 " " " " " "	12/6	10	16	9	
	Coats	6 Oz. 4 Lumber Duck Grey Brown	10/	3	18	-	
	Trousers	4 - Twill Cord Cloth Mixt No 1	14/	2	18	8	
	"	4 - " Dk Blue " " "	13/10	2	15	4	
	"	5 - Grey Jeaken Woollen " "	11/	2	15	-	
	"	3 - Shepherds Plaid Tweed "	14/	2	3	6	
		Carried		263	4	10	12 19.

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
SB

67/3

		Contd		143	4	10	12	19	
	Trousers	5 M. lt Summer Tweed and S&B	11/6	2	17	6			
	"	3 " Dk " " "	11/	1	13	–			
		Wrapper bar & rope			8	3			
12	Shoes	4 pr Mn Strong Blucher	6/9	1	7	–			
	"	10 " Wom^s Dble Sole Bootteen	11/	2	–	–			
	"	4 " Childrens	7 Vt 2/4		9	6			
		Case & Felt			5	–			
				152	5	1	152	5	1

p "Prince of Wales"
p Hudson Bay

Forward £1654 1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

68/4

Brt Forward 165 4 1

Wm Folson

N° 141 Sale	1 Pce Duffle 7/8 Pk white	14/	9 7 .		
	2 Pcs Blankets 3/4 Pk white				
15 1 D°	10 " " "				
	12	17/6	10 10 .		
16 1 D°	8 Pcs Blankets 4 Pk white				
17 1 D°	2 " " " "				
	10	27/	10 10 .	28 7 .	

Atkinson & C°

	4 Pcs Blankets 4 Pk Green	20/	4 1 .		
	3 " " 3/4 "				
18 1 D°	2 " " " "				
	5	8/6	4 4 2		
	2 3/4 Pcs " 3 "	14/	1 15 .		
	3 " " 2 3/4 White	12/6	1 16 9	11 16 11	

Block & Son

	1/2 Gr Cashmere Worsted	9 .	2 3	
	1 Col'd Cravat 2 in	8 .	3 4	
	1 Scarlet " 2 "	8 .	3 4	
	8 Qrs Cl'd Buffin Wool	7/ .	3 6 1/2	
	8 " Ingrain "	7/6 .	3 11	
	1/2 lb " Worsted	3/4 .	1 8	
	1 " Colored "	3/11 .	3 11	1 1 .

H. O. Barlow

	2 Yards 10 Qrs	4/	4 4	4 4 .

Ferguson & Sons

	1/2 dy Flannel Blue Rose	19/	1 8 6	
	1/2 " Gala "	15/	1 6 6	
	1/2 " Childrens "	13/	1 6 6	
19 1 D°	2 " Mix Grey 1/2 "	14/6	1 9 .	
	1 " White " "		1 4 6	
	1 Pce Grey Bath Coating N° 953			
	25 . 2 1/2	5/	6 3	
	1 " White " " N° 4010			
	26 . 4/6	5/7 .	15 9 3	

Wm Wilson

	1 Pce Black Coburg	52 y.	2/2 .		
	1 " Brown "	50 y.	2/10 .		
	Forward		5 52 .	226 2 3	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
57
5M
8E

69/5

			Brot forward				£	52.	226	2 3
1st	10	Cont	1. 6/4 Black Alpaca	942	42	9½		1 13	5	.
			2. Green Cotton Serge			3/11		. 7	10	.
			2 dy. 1 Black Tape	2 3/4	2 3/4	3/4		. 6	10	.
			2. 1 Black "	3/4	3/4	3/9		. 4	10	.
			4. White Red Cotton			1/5		. 6	8	.
			4. Gold "			9		. 3	.	.
			2 ℔ Cotton Ball Thick			1/10		. 3	5	.
			½ Gro 8/4 Silk Ball Ribbon			15		. 9	.	.
			½ " Silk Twist			9/11		. 4	11½	.
			¼ " Gold "			15/6		. 3	10½	.
			¼ " Jermain "			11/9		. 4	2½	.
			2 Pcs 6/4 Gold Satin Ribbon			3/5		. 7	4	.
			2. 10 " "	2		9/2		. 12	4	.
			1. 6/4 " "	3		7/6		. 4	3	.
			1. 10 " "	4		9/5		. 6	5	.
			12 ℔ 1/4 Sewing Silk			20/3		1 10	9	.
			½ " Sewn Silk "			2/6		. 2	5½	.
			1 dy. Paris Silk Apron			2/6		. 1	5	9
			3. 3/4 Sewn Silk "			3/0		. 4	10	.
			1. ¾ Hannas Spot "	436				. 17	9	.
20	1	Bale	3. ¼ Spot " "	437		11/		1	13	.
			8. " Cotton "	434		4/5		1	16	.
			13. Navy Blue Wht. "	435		4/3		2	15	3
			5 ℔ ¾ dy. St. Point	44		4/9		2	18	9
			5. " "	94				2	18	9
			1. " St. Jermine	23		4/		.	11	.
			10. " Navy Blue Wht.			1/9		.	5	17 6
			12 ℔ 4/4 Col. Thread	10						
21	1	D.	10 " " "							
			22							
			5 ℔ Black Thread				1/11	2	2	2
			3 ℔ ¾ Dy. Light Green	100	150	6½		4	4	4½
			1. " Dark "	41	50	7½		1	11	0
			2. " "	80	102	7½		3	6	10
			1. Tartan Campbell	446	41	6½		2	17	2½
			1. Royal Stewart		40	6½		3	7	4½
22	1	D.	1. Real "		55	2½		4	9	4½
			3. Gala Plaid "		102	2½		10	0	1½
			½ dy. ¾ Grey Shawls	445		12½		1	10	7½
			¼ " Light Black "	443		10½		1	5	3
			¼ " Dark "	442		10½		1	7	.
			1. ¾ Grey Woollen "	441				4	11	0
			½ " Cotton "	440				2	15	6
23	1	D.	½ ¾ Fine "	439		4½		1	2	9
							Invoiced £	63	2 3	226 2 3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70/6

		Brot forward		£	83 2 3	226 2 3	
	№ 23 Cont	1 dy Fr Yorkshire Shawls	38		199		
		4 Pcs 30 Yds Blue Duffil	332	25½	14 18 8		
		1 " ¾ Brown Blankets	30	35½	1 16 11½		
24	1 Bale	½ 40 Yds Shipd Duffils	320	37½	6 12 0½		
					107 18 5		
		Discounts 10%			21 2 3		
					104 18 2		
		Commissions 10% 10 5 2½			213 9	107 11 11	
		J. B. H. Revill & Co					
		2 Pcs Blue Flannel	22	30	4 18		
		1 " Scarlet "		25	2 0		
		1 " White "		26	2 5		
		1 " Magenta "		47½	4 12		
25	1 Bale	1 " Striped Flannel		47			
		½ Old Std allowed		7½	3 11	17 15	
		N. Jones					
		4 Pcs Shawls Blk Blue	24	32½	6 3 6		
		1 " " White		232	4 16 6	11	
		Knowles & Co					
		½ Pc Scarlet Cloth	30	10½	4 2 0		
		1 " Blk Blue		20½	2 19 10	7 5 10	
		Dale & Son					
25	1 Case	3 Quad Cut Copper Bottoms					
		4 1					
		5 2 " " 0 2					
		13 3		2½	" "	1 7 9	
		Brandram Bros & Co					
		1 Cwt Best Cochineal		4	" 1 "		
		¼ Pcs Turmeric		5	" " 2		
		6 " Fine Blue Paint		8	" 4 "		
		6 Tins		4	" 2 "		
		3 " " Red "		3	" " 9		
		6 " " Green "	3	8	" 4 "		
			6	3	1 6		
		4 " Lemon Yellow		2	" 3 "		
			4	5	" 1 "		
		3 " White Paint		4	" 1 "		
			3	3	" 9 "	10 11	
		Forward			£ 342	2 8	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brt forward £ 172 2 8

Steinmann & Co

2 Gross Assorted Bedsteads	9/	1 8	
2 " Plain "	"	1 6	
2 " White enamel Bedsteads	"	1 9	
6 Brass Bedsteads ass. Size			
6 " " Do.			
6 " " green			
6 " " dk. "			
6 " " orange			
10 " " carmine			
10 " " crystal			
4 " " purple			
4 " " ammyellow			
55 Benches	9/	1 8 1	3 .

J. Crowell & Co

2 Gr. Oxis Soap 1/2	4/	3 .	
2 " Brown Windsor	"	3 .	
2 " Rocky Peppermint Pill			
" Cocoatine	8/	1 5 .	
1/2 Gr. Lime and Bitter	"	4 .	
1/2 Gr. Shaving Brushes with			
Sold & Glass mixed Brush	4	2 6	1 10 6
1 Soap			

N. Boyd & Son

12 Gr. Sorry Sandy Pinnes	9/	1 3 6	
2 " Shin Plasters	"	1 8 .	
1 " Pocket	"	9 .	2 . 6

W. W. Beard

3 M Chemical metal			
lined Buchanan Caps			
4 Tin Boxes of 250 ea	4/	" " 9 .	

J. P. Burgon

3 M Ch. Buchanan Caps			
in Boxes of 250 ea	4/	" " 12 .	

H. Edwards

1 Apothecaries Balance		16 .	
1 " Sorted Peppermint		10 6	
1 " Burkes Chut. Pendens		1 5 6	2 12 .
Forward			£ 180 18 8

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Bal forward		350 18 8
	— Burnett, Son & Co. —		
No 2	1 Case 1 Gross Sup Lead Pencils Eagle	1 2	
	1000 Nos 2d Envelopes	4 .	
	1 Desk Stand Inner lop	1 6	
	6 Gross Lead pencils	11	
	3 Pencils Mordans B	1 .	
	1/2 Gro Gillotts pens	1 3	
	4 " Pens	1 5	
	1 Do foolscap B & W Ink	0	
	1 " Carmine Bottle	5	
	1 " Wrap " Nos 24	9	
	1 " Carmine " 4 Nos 24 Spaces	2	
	3 " " Nos 8 & 6	1 .	
	3 " " " 4	1 2	16 .
	— H. O. Tolkien —		
	2 lbs Sugar Candy	2 3	
	2 " Lemon Squeezers	4 .	
	2 " Refined Sugar	2 .	
	4 " Lemon Barley Sugar	3 .	
	3 " Caraway Comfits	3 6	
	6 " Pan gonia Lozenges	12 .	
	10 " Opaque Peppermints	15 8	
	Spices for Sauces	4 5	2 " 10
	— Parker, Field & Sons —		
	Blotting Books Blue Russia		
	Writing Desk Blue Russia		
	Despatch Boxes Blue Russia	4 10 .	
	Blue Russia Ink Stands		
	Pocket Books	2 . .	6 10 .
	— D. B. Roberts —		
	15 Mts Blue Cloth Shipping Caps	1 5 0	
	4 " Serge " "	12 4	
	3 " Pilot Cloth Jackets	11 4½	
	3 " Drown " "	11 4½	
	3 " Coat " "	11 10½	
	3 " Pilot " Canadian	13 6	
	3 " Pilot " "	13 1½	
	3 " Drown " "	13 1½	
	12 Bls Satin Extra Flannels	1 16 .	4 11 6
	Forward		2 19 8 4 .

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
H
PW
S.B.

73/9

	Brot forward			£398	4 .
	Boucher Guy & Co				
No 28 1 Case	2 dz Basins & Saucers blue figured Ware ½ pint	3/3	. 6 6		
	2 " Ware flat dinner plates	2/9	. 5 6		
	½ " " deep " "		. 1 4½		
	½ " " dessert " "	2/6	. 1 3		
	½ " Tumblers plain pint	3/4	. 2 .		
	½ " Wineglasses	5/	. 2 6		
	½ " Blue Ware ½ pint Mugs	2/6	. 1 3	1 .	4
	Exam. pack. 14/15 2 Bales	18/6	1 17 .		
	" " " 16 1 "		. 19 .		
	" " " 17 1 "		. 18 6		
	" " " 18 1 "		. 19 .		
	" " " 19/20 2 "	20/	2 . .		
	" " " 21 1 "		. 15 6		
	" " " 22 1 "		. 17 6		
	" " " 23 1 "		. 17 3		
	" " " 24 1 "		1 . 10		
	" " " 25 1 "		1 2 10		
	" " " 26 1 Case		. 16 6		
	" " " 27 1 "		1 3 6		
	" " " 28 1 "		1 2 .		
	Load & Cartage		. 11 3	15 .	8
	Forward			£414	5 .

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
A
Fm
58

10

Per Forward
Jarkes Carlson &

Case 29	Beads	50 Bundles Mohl 1 Sup Gold Stone Red	29	12	
	Hinges	2 Gr Strong Sup Assorted Safetts 3½			
		Screws 4½ when open 1/2249	4	9	
	Locks	1 Gr Chest Fine Upper Hard Iron Rim Locks			
		Cases Cast to depth 4½ 1/2315	14	6 3	
		1 Gr do do 3"	7	2 4½	
	Needles	10 Sets Glovers Best Assorted 1½ to 2½	25	10	
		12 Sets Steel Polished Shuttle			
		Assorted 2½ to 5½ 25	17	5 3½	
		6 Sets Round Silver Eyed Sailors Needles			
		Assorted	9	5 1	
		3 Sets Extra fine Reading 1/15	4	4 6	
		1 Gr Case for Needles		1	
	Thimbles	1 Gr Gross Gilt Gilt Brass Edge Empress	12	5	
	Rings	2 Gr Fancy Gilt Case 1/652	4	6 8	
		½ Gr do Plated Steel Case 1/2529	9	4 3	
	Scissors	1 Gr Pocket Nail to 7" 1/16 7½	12	1 4½	
		½ Gr do do 1/19	18	5	
	Tweezers	1 Gr Sailors Oval Steel Gilt Snap	14	6 9	
		½ Gr do 1/2299	4	3	
		¼ Gr Gross Steel 1/2279	9	2 4½	
	Pipes	½ Gr Patent Bell & Bowl Clay Pipes	9	5	
	Files	½ Gr Flat Smooth Cut	17	1 10½	
	Razors	½ Gr Best Black Handle Sheffield Razors			
		Case 1/2 Gross Wood	7	2 6	
	Razors	1 Doz Patent Wire Iron Tooled with			
		Gear ½ Gr 1/652		10 6	
	Combs	3 Gr Real Buffalo Handle Round Backs			
		Rims & Fine Pocket Pocket Sizes	2	0	
		1 Gr Strong do 2 Rows			
		Pocket Cut Pocket 1/2249	4	1	
	Shuttle Tools	1 Gr Strong Finished Fancy Turned			
		Handle for Tube 1/2 Gross 1/2 Dozen 1/12		11 10	
	Stones	2 Case Round Point Sail or Smoothing			
		1/2 Gr	24	2 0 2	
	Pen	1 Gr Strong Fine Finished Pocket Handle Gilt		14 6	
	Sponges	½ Gr Fine Turkey	12	11	
		26 x 15½ x 11½ Strong Iron Bound			
		Case Lined with Baize Paper Cover			
		Size Nails Yellow Boards Painted		8 6	
13 Cs		Carriage to London		16	
		Shipping Charges to the Canal Indian	4	16 11 7	
				£423 3 4	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
FF

75/ 11

Amount brought forward

1001	Capots	15-3½ Ell Com Lt Blue Cloth. mixt hds Sh	12/9	9	11	3	
	"	8-3 " " " " " "	11/	4	8		
	"	5-3½ " Fine " " " "	21/1	5	5	5	
	"	5-4 " " " " " "	23/	5	15		
		Wrapper tar & rope			8	3	
1002	"	10-3 Ell Best White Blanketing hds	12/3	6	2	6	
	"	12-4 " " " "	14/1½	8	9	6	
	"	4-3½ " Com " Cloth Indian "	10/11	2	3	8	
		Wrapper tar & rope			8	3	
1003	"	20-4 Ell Com White Cloth Indian hds	12/1	12	1	8	
	"	11-3½ " " " " "	10/11	6	–	1	
	"	2-3 " " Lt Blue " mixt hds Sh	11/	1	2		
		Wrapper tar & rope			8	3	
1004	"	20-1½ Ell Com White Cloth Indian Capt	4/5½	4	9	2	
	"	15-2 " " " " "	5/10	4	7	6	
	"	6-3½ " Best " Blanketing hds	13/1	3	18	6	
	Trousers	8 Mo Drab Cord unlt to 7	9/1	3	12	8	
	"	6 " Strong Raven Duck unlt	3/3		19	6	
		Wrapper tar & rope			8	3	
1005	"	15 Mo Drab Bessertern unlt to 7	8/6	6	7	6	
	Capots	30-1 Ell Com White Cla. Indian	3/8½	5	11	3	
	"	9-3½ " Best " Blanketing hoods	13/1	5	17	9	
		Wrapper tar & rope			8	3	
1006	Shirts	60 Mo Com aft Ship Cotton 18 III	2/5¾	7	8	9	
	"	10 " " " " 3 "	2/6¼	1	5	2½	
	"	10 Youths " " " " 4	1/5		14	2	
	"	10 Boys " " " " 1	1/2	0	11	8	
	Trousers	4 Mo Strong Raven Duck unlt	3/3		13	–	
	Capots	3-4 Ell Best White Blanketing	14/1½	2	2	4½	
		Wrapper tar & rope			8	3	
1007	"	15-4 Ell Com Lt Blue Cloth. mixt hds Sh	14/2	10	12	6	
	Shirts	30 Mo " Yacht & Rowing No 5	2/8¾	4	1	10½	
	"	3 " " Blue Flannel III	4/6		13	6	
	"	3 " " Red "	4/8		14	–	
	Trousers	12 " Fay Check Cambroon unlt	4/11	2	19	–	
		Wrapper tar & rope			8	3	
				130	16	9	

P Prince of Wales
P Hudsons Bay

Forward £130 16 9

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
BP

Brot forward £ 130 16 9

Atkinson & Co

No 1008	1 Bale	30 Prs Blankets	1 pt White		5/7	8 7 6	
		2 "	" 1½ "	"			
1009	1 Do	18 "	" "	"			
		20			6/6	6 10 .	
1010	1 Do	~~6½~~ 15 "	2 "	"	8/1	6 1 3	
		9 "	" 2½ "	"			
1011/13	3 Do	42 "	" "	"			
		51					
1014	1 Do	9 "	" "	"			
		60			12/3	36 15 .	
		5 Prs Blankets	" Lt Blue Co				
1015	1 Do	5 "	" "	"			
		10			13/1	6 10 10	
		4 "	" 2 "	"	8/8	1 14 8	
		4 "	" 1½ "	"	9/11½	1 7 10	
		5 "	" 1 "	"	5/11½	1 0 9½	
		2½ "	" 3 "	"			
1016	1 Do	7½ "	" "	~~Aurora~~			
		10			16/3	8 2 6	
		4½ Prs	" 3 pts Aurora				
1017	1 Do	3 "	" "	"			
		7½			17/3½	6 9 8	
		7½ Prs	" 2½ "	"	13/1	5 4 4	
		3 "	" 2 "	"	9/2½	1 7 7½	
		3 "	" 1½ "	"	7/5	1 2 3	
		2 "	" 1 "	"	6/4½	1 2 9	91 16

N. Jones

1022	1 Bale	3 Pr Strouds B. Dt Blue	1/22.2, 2/24	71½			
1023	1 do	3 " "	1/24, 2/24.2	73			
1024	1 do	3 " "	1/23.1, 1/24, 1/24.2	72			
1025	1 do	3 " "	1/23, 1/24, 1/24.2	71½			
		12		288	96.6 / 97.6 / 98.6	74 2 .	
1026	1 Do	2 Pr Strouds Aurora	1/22.2 1/24		96.6 / 97.6 / 98.6	11 13 .	
		1 " " white	23		96/6	4 16 6	90 11 6

Pollard & Co

1027	1 Do	3 Pr N.C. Blue Strouds	1/21, 2/22				
1028	1 Do	3 " "	1/21, 1/21, 1/22				
1029	1 Do	3 " "	1/21.1, 1/21.2, 1/22.1				
		9			78/	35 2 .	
1030	1 Do	2 " Ovnr White Strouds	2/21		79/	7 .	42 2
		Forward					£ 355 6 3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brt forward £355 6 3

D. W. Wilson

1030 Cord.s Sag. 4/4 Cotton Bandana 40 4/6 1 2 6
4 " Navy Blue 4/4 Ker. 50 4/3 1 " 6
4 " 3 Bar Blk Silk " 3/9 1 6
4 " Paris " 4/9 1 4 6
4 pr 3/4 Real Moleskin 24 4/2 1 15 "
" " Printed 30 2 1 3
1031 1 Blk 5 " 7/8 Fog. Light Drab 4/6 2 18 9
5 " " " 9/ 2 18 9
4 " " " 10/ 106 2 2 "
10 " Navy Blue Wht. 1/6 9 8 "
1 " 1/2 Bar Blue Blanket 24/ 32 2 8 "
2 lbs Oil Cloth Salmon 10 3/1 3 10
1 " Lt. Blue " 1/1 1 11
1032 1 Bx 1 Gr Key Wood Shanks 4/57 1 " 9
2 " " 4/32 5/3 5 13 "
1 Pr 40 Inch Skirted Blanket 48 4/2 2 5 10
1 lb Cotton Twist Wht 1 10
2 Doz Blk Silk Braids 9/ 4 11
2 " Col.d " 2/ 2 "
2 " Navy " 2/ 5 "
1/2 " 3/4 Silk Ribbon 1/ 6
2 Gr Col.d Slides 3/ 1 2
2 " 10 " " 9/ 1 2 4
3 " Navy " " 4/ 12 "
1 " 10 " " 9/ 6 6
30 5
Discount 6 p.c 1 10 3
38 1 2
Exchange 25 p.c 9 6 39 8

J. B. W. Sewell & Co
3 Pr Blanket Shawls 22/ 1 4 6
1/2 " " White " 22/ 1 2 6 2 7 "

Purvis Jones & Co
1 Doz Floor 3/4 30 Steam 3 3
1 " " Ribbed 10 Cts Sable 1 2
1 1/4 " " " 11
1 1/2 " " " 8
1 Gr Ink Powder 3
3 Pencils Faber 5
1 " Mordan & Co 1
Forward £ 7 8 3 9 6 13 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		Bot forward	£			3961311
1032	Cont[d]	1 Qy. Slate Pencils			1	
		½ Gro. Gillots pens			1 3	
		6 Sheets Sandpaper			3	
		0 1 Bibbing			3	
		10 [illegible] Foolscap Lf.			0	
		1 " Lin[n] thin B.W. 4/4			9	
		1 " " " " Lf.			5	
					2	13 2
		J.C.A. Kennedy & Co.				
		1 Pc. Fulled & Dyed Blue Cloth				
		N° 482	21½	4/5	416	
1033	1 Bale	2 Pc. Fulled & Scarl[t] Cloth				
		N° 515 21.1				
		6 21.2	42 3	4/6	9196	
		1 Pc. M[t] Blue N° 486 21.3				
1034	1 D[o]	3 " " Cloth				
		N° 487 21.3				
		8 22.1				
		0 21.1				
1035	1 D[o]	3 Pc M[t] Blue Cloth				
		N° 490 21.1				
		1 20.3				
		2 20.2				
		140.2	48	3417	8491	3 2
		J. Block Sons				
		1 Gr. Lancet Lancets	9	17		
		2 Doz[n] Do. Do. Packets	3	16	8	
		10 " 4/ "	1/2	13	4	
		15 Scarlet 2"	3	10		
		2 lbs Cod & Worsted	2/0	5	0	
		1 Sagacity			3 4	316 2
1036	1 D[o]	W. & H. Greenwich & Co.				
		1 Pc. 7/4 Fine Dk. Blue Cloth				
		N° 493 20½	48			4 16 10
		J. Grundy & Co.				
		2 lbs Cod Lines 18 Thd.	1/2	2	8	
		4 Thos. Twine N° 5	4	11	1	
		20 " " 9	1/0	1	6	5
1037	1 D[o]	28 " " 15	4	2	4	4
		Charges at Bridport			1	2 4 6 11 1
		Forward				2460 9 2

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brt forward			£460	9 2
	J. W. Stewart				
N° 1037 Cont	25 lbs Nº1 Thread	12	1 0 2		
	2 lbs Twine N° 3	1	1		
1038 / Bale	100 . . 1	8	3 6 8		
	100 . . 2	5	2 18 4		
	5 . . 10	8½	3 6		
	1 Drail. Fishing Line		2		
	Charges at Wholesale Pr		1		8 18 10
	Apothecaries Co				
1039 / Case	2 lb Jeff. Bark Chin		3		
	8 Castor oil		6		
	4 Cantharides Position		4		
	4 " Colocynth		5		
	4 " Calumba		6		
	1 dz Purges		1 3		
	3 " Cathartic		1 9		
	2 " Sydnam Elixir		5		
	2 " Tinct Lavender Comp		6		
	1 lb Vomits		1 3		
	4 oz Blue Vitriol		2		
	Bottles		2 9		
	"		3		
	Box		10		11 4
	R. Ogilvy & Co				
	10 Powder Horns 1/2 lb	15			12 6
	Bouchette Jury & Co				
	1/2 dz Racine Canivas Line				
	Tinned Brass Print	13	1 7½		
	1/2 Brass Pump plates	19	5½		
	1/2 " deep		5½		
	1/2 Gals Com" Glass	5	2½		
	1/2 " " "	1	1		3 6
	J. F. Bourgon				
	1000 Best Percussion Caps in Boxes of 250	4	4		
	100 Best Elk Rifle Flints		1		
	1/2 dz Coal Sap Tobacco		7		12
	Boxes & Running Line				
	Forward			£471	7 4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
R
PW
PP

80/16

		Brot forward			471 7 4
		R. Dale Son			
1039	Contd	3 2 Gallon Open Copper Kettles 9.6			
		2 3 " D D 8.4			
		17.10	1/10½	" " "	1 13 5
		W. Edwards			
		1/3 doz Turlington's Balsam	16	.5 4	
		1/3 " Essence Peppermint	10 6	.3 6	.8 10
		J. Gosnell & Co			
		1½ doz Highly perfumed Roll Pomatum	8/	" " "	.12 .
		Parker Field Sons			
		6 Spare N.W. Locks fitted with side nails	6/		1 16 .
		Petty Wood & Co			
		5 lb Bl. Pepper	11	.4 7	
		1¼ " Pimento	4	.5	
		15 " English Chocolate	1/3	.18 9	
		2½ " Durham Mustard in ½ lb packets	1/6	.3 9	1 7 6
		O. R. Roberts			
		3 Mens blue cloth foraging Caps	1/11		.5 9
		Brandram Bros & Co			
		3 lb Bright Mix Vermilion	2/3	.7 6	
		12 Bags	1	.1 .	.8 6
		N. Bowers & Son			
		½ doz Ivory Dandy Combs	9/	.4 6	
		3 " Korn Smalltooth	3/	.9 .	.13 6
		Heintzmann & Co			
		½ doz Cut glass Necklaces w/ snaps	2/4	.1 8	
		½ " Plain " " "	3/	.1 6	
		10 lb fine small white enamel Beads	10½	.8 0	
		Forward	£	.11 11	478 12 10

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
BF

81/17

		Brot forward			£	. 11	11	478	12 10
.1039	Contd.	2	Bchs. seed Beads	dk. blue					
		2	" "	lt. "					
		2	" "	" green					
		2	" "	dk. "					
		4	" "	orange					
		4	" "	corniola					
		4	" "	crystal					
		4	" "	purple					
		4	" "	lemon					
		28			3/9	. 8	9	1	. 8

(For Packing Charges See page 19)
#1008/1039

Forward £ 479 13 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
A
Pty
#1

82 18

		Brot forward			479136
		J. Coulson & Co			
East India	Sapan	1 Chest Caps Jour Patch 25 cwt		21	
		1 " " Shot 12 a 1 5 cwt		192	
	Saltpetre	1 Qr Strong Iron Hoop 1 cwt		29	
	Lac	1 Qr Cask Oblick & Steel Indian 1 cwt		39	
	Gimblets	1/2 doz Cast Registed Copper Screwed Inscribed Scribed Scale Beam 28 lb 4			
		Lacquered Sizes 1 cwt 3 qrs	3/4	12	
	Tools	2 Cases Assd Steel Turkey Cast 1 cwt 2 qrs	3/4	11	
		1 Chest " " Tools 1 cwt		15	
	Tongs	1/2 Chest Strong Cast Iron Cash 4 qrs		92	
	Needles	1 Cask Glover Chest 1 cwt 1 qr 2 lbs		1	
		1 " Stamp & Whitechapel Needles 1 cwt 2 qrs 5 lbs		6	
		1 Chest Common Brass Kettles 1 cwt		2	
	Manillas	1/2 Qr Bowmer Brass Steel Ends 1 cwt 3 qrs	3/4	18	
	Mango	1/4 Chest Fancy Glass Ware 1 cwt	1/4	3 12	
		1/4 Chest " Glass & Glass 1 cwt	1/4	2 12	
		2 1/2 Chest Assd Glass Ewers 2 cwt	1/2	7 6	
	Castors	1/2 Qr Japan Wood 1 cwt		6	
		1/2 Qr " " 1/2 lb		5	
	Jews Harps	1 Chest Steel Tongs & Polish'd with Brass Ends 1 cwt	1/4	19	
	Files	3 Doz Flat Bastard 6 in	1/4	63	
		6 Doz " " 12 in	1/4	1	
		1/4 Doz " " 18 in	1/4 2	1 5	
		1/4 Doz Cross cut 6 in		11	
		1/4 Doz Warden 12 in		6	
		1/4 Doz Pillow 6 in		11	
		1/4 Doz Knives 3 in		5	
	Twine	1 Doz Assd Chalk Line Bundles Pound Strong 6 & Pocket 2 & Tube 3 cwt		16	
	Knives & Forks	Strong Varnished Fancy Tea Knife Handle Table 1 5 1 2 6	1/4	1 8	
	Scythe	2 Patent Steel Grass 3 in	3	6	
		1/4 17 x 16 Strong Iron Bound Canvas Packed & Table Cutlery Assd Handles Yellow Bands Painted		16	
		Cart Carriage to London		16	
70 lbs		Shipping Charges to the East Indies	1/4	16	2 9
				Forward	£ 48516 3

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
R
PN
PP

83/19

Brot forward £485 16 3

Exam of pack of No.	No. 1008	1 Bale			18	6	
" "	1009	1 "			19		
" "	1010	1 "			17	10	
" "	1011/17	7 "	18/6	6	9	6	
" "	1022/6	5 "	25/6	6	7	6	
" "	1027/29	3 "	18/6	2	15	6	
" "	1030	1 "			18	6	
" "	1031	1 "		1	1	4	
" "	1032	1 "			15	6	
" "	1033/4	2 "	17/10	1	15	8	
" "	1035	1 "			18	10	
" "	1036	1 "			16	6	
" "	1037/8	2 "	15/10	1	11	8	
" "	1039	1 "		1	3	6	
Loading & Cartage to E. I. Dts.				1	1		28 10 4
							£514 6 4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
RP

Sproull & Brookfield

84/20

2001	Tarpaulin	10 ch. Dual Canvas no 12 4/4	8/6		4	5		
		3 Cord	9/1		1	7	3	
	Capots	15-1 Ell Com. White Cloth Indian Capots	3/4		2	15	7½	
	"	10-1½ " " " "	4/6½		2	4	7	
	"	15-2 " " " "	5/10		4	7	6	
	"	10-2½ " " " Hoods	8/0		4	2	6	
		Manufacture Drafts				8	3	
2002		1 Blanket as No 2001				10	0	
2003	Shirts	60 ps. Com. Assd Shirting Cotton	1/2	26/4		7	8	9
	"	20 " " " "	3	7/0½	2	10	5	
	"	3 " " Red Flannel	FR	4/8		14		
	"	5 Youth's " Blue shirting Cotton		1/5		7	1	
	"	5 Boys " " " "		1/2		5	10	
	Capots	2 3 Ell " " Cloth mixed Indian Capots		4/	1	2		
		Manufacture Drafts				8	3	
2004	"	10-3½ Ell Com. White Cloth Indian Hoods		19/11	5	9	2	
	"	10-4 " " " "		12/	6	-	10	
	"	3-3 " " Blue mixed Indian Capots		4/	1	13	-	
	"	8-3½ " Best White Blanketing		13/	5	4	8	
		Manufacture Drafts				8	3	
2005	"	20-3½ " Com. Blue Cloth mixed Capots		9/	12	15	-	
	"	4-4 " " " " "		14/	2	16	8	
	"	1-4 " Blue " " "			1	3	-	
	"	1-3½ " " " "			1	1	4	
	Shirts	30 ps. Com. Assd Shirting Cotton Nos		9/ 16½	4	1	10½	
		Manufacture Drafts				8	3	
2006	Capots	18-3 Ell Best White Blanketing Hoods		12/3	11	-	6	
	"	10-3½ " " " "		13/1	6	10	70	
	Shirts	3 ps. Blue Flannel	FR	4/1		13	5½	
	Tarpaulin	1 " Fine 4/4 Grey Cloth mixed Drafts				14	8	
	"	0 " 2 ps Blue " " "		8/10	1	7	8	
	"	6 " Dry Check Canvas " "		4/18	1	9	6	
	"	5 " Strong Brown Duck "		3/15		9	3½	
	Robes	6 Children Embossed Nos		2/10		9	-	1/2 Com
		Manufacture Drafts				8	3	
					116	18	11	116 18 10

P Prince of Wales Hudsons Bay

Forward £ 116 18 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
PN
RP

85/21

Brt forward £116 18 11

Atkinson & Co

2007	1 Bale	30 Pcs Blankets	1 ft White	5/7	8 7 6			
		2 "	" 1½ "					
2008	1 Do	13 "	" " "					
		15		6/6	4 17 6			
		10 "	" 2 "	8/1	4 . 10			
		1½ "	" 2½ "					
2009/12	4 Do	14 56 "	" " "					
2013	1 Do	2½ "	" " "					
		60		12/3	36 15 .			
		3½ 9/4	" " Aurora	13/1	2 8 8½			
		3½ "	" 3 " "	17/3½	3 . 6			
		2 "	" 2 " "	9/2½	. 18 5			
		3 "	" 1½ " "	7/5	1 2 3			
		3 "	" 1 " "	9/4½	. 19 1½			
		½ "	" 3 " Green					
2014	1 Do	2 "	" " "					
		2½		14/	1 15 .			
		5 Pcs	" 2½ " Lt Blue	13/1	3 5 5			
		2 "	" 2 " "	8/8	. 17 4			
		2 "	" 1½ " "	6/11½	. 13 11			
		3 "	" 1 " "	5/11½	. 17 10	69 19 4 .		

Pollard & Co

		1 Pce Corn Stroud	White 22¼		3 10 .			
2018	1 Do	3 Pcs Strouds N.C. Blue						
		1/24.1 . 1/21.3 . 1/22.1						
2019	1 Do	3 " Do	1/22					
2020	1 Do	3 " Do	1/20 . 1/21 . 1/22					
		9		7/7	35 2 .	38 12 .		

J & T H Knowles & Co

2021	1 Do	2½ Pcs 6/4 Sect Scarlet Cloth						
		No 517	21					
		18	21					
		480	10½	52½	4/8	12 5 .		
		1 Pce Lt Blue Cloth No 494	21					
2022	1 Do	3 " Do No 495	21					
		6	20.3					
		7	20.3	62½				
				83½	4/8	19 9 8		
		½ " Lt Blue 483		10¼	4/5	2 7 5	34 2 1	

Forward £259 12 4

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brot forward £ 259 12 4

N. Jones

2023 1 Bale 3 Pc Stripes B. St. Blue 2/4. 1/12
2024 1 D° 3 " " " 2/3. 2/4
2025 1 D° 3 " " " 2/3. 1/4
2026 1 D° 1 " " " 2/4. 1/5
12
2027 1 D° 2 " Anna D° 1/24 4 2 .
1 " White 2/2 4/6 1 11 13 .
4/6 4 16 6 90 11 6

D. H. Willson

2028 1 D° 16 Pc 7/8 Navy Blue Wht. Stripe 1/9 9 8 .
4 " Fine Light 9/4 2 2 .
1 " 45 Yds Blue Druggets 30/ 1/2 1 15 0
1 " 40 " Striped " 45/ 43/ 1/2 2 4 0
1 Dz Gilford Shawls 4/ 2 16 0
2 Pc. All Wool Thread 10 7/1 3 10 .
1 " Do. Blue " 1 11 .
1/2 gro. Sett Silk Twist 15/ 3 10 .
1/4 " Sewing 19/ 4 2 .
1/4 " Wht. Silk Ribbon 16/ 4 0 .
1 Pc Col. Silesia " 3 5 .
1 " 10 " " 6 2 .
1 " 6 Sewing " 4 .
1/2 " 10 " " 3/ 3 4 .
3 dz 1/4 Navy Blue Wht. Ribbon 50/ 1/2 1 2 0
1/4 " 16 Jn. Wht. Silk 30/ 1 6 .
1/4 " Pins 1/0 4 2 .
3 Pcs 6/4 Italian Twist 4/1 4 12 .
5 dz 1/4 Cotton Balls 4/5 4/ 1 2 0
1 Pc 7/4 Dead Waterloo 2/5 1/2 1 15 4
1 " Ribbed 2/5 " 1 15 4
3 dz. Col'd Reel Cotton 9/ 2 5 .
1 Pc Cotton Ball Wick 1 10 .
26 16 4
Discounts off 1 3 4
26 3 3
Overcast 26. 16. 7 @ 2 1/2 % 13 5 26 16 8

S. Block & Sons

2 Jn Curled Curtains 9/ 18 .
10 Col'd Linen Lashes 5/ 6 8
5 " 4/ " 1/4 6 5
10 Curled 2 " 5/ 6 8
Forward £ 1 15 . 1 11 . 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
Bm
Rup

87/23

		Bot forward	£	118	377	6
2029	Oct 6	2 Hh Colrd Wooled	2/11	5 10		
		1 Anguine	3/4	3 4	27	2
		J. B. H. Nevill & Co				
		½ Pc Tinned sheet Iron	49	1 4 6		
		½ " Black	22 45	1 2 6	27	
		J. Gurney & Co				
		2 Bdls Twine No 5				
2030	13 Feb	6 " " "				
		30				
		20	4	2 7 6		
		2 Single Oddlines 30 fms	9/10	1 16 8		
		1854 2 lbs	1/4	2 8		
		Charges at Bridport		12	4 8	
		J. H. Stuart				
		60 lbs Twine No 1				
2031	1 Mar	00				
		150	8	5		
		150 " " 2	4	4 7 6		
		20 " " 3	1/1	1		
		2 " " 10	8½	1 5		
		15 Skeins Net Thread	9/5	1 7 6		
		1 small Fishing Line		2		
		Charges at Newbiggin		12	11 7 10	
		Apothecaries Co				
2032	1 Mar	2 oz Hh Carbonate		3		
		8 " Castor Oil		6		
		4 oz Liniment Basilicum		4		
		4 " " Calamine		5		
		4 " " Calamine		5		
		1 dz Purges		1 3		
		8 oz Soap Liniment		1 0		
		2 " Paregoric Elixir		3		
		2 " Tinct Lavender Comp		6		
		1 oz Vomits		1 3		
		4 oz Wine Ethiod		2		
		Bottles &c		2 0		
		Jar		1 3		
		Box		10	11 4	
		Forward			£ 395	1 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brt forward		£ 398	1 10
	Bourcher Greyff.			
N 2032	Ord. by Judy Basins Saucers Blue			
	for Cream 1/2 pint	3/3	1	7½
	1/4 Blue dinner plates	2/9	0	8¾
	1/4 Deep "	1/	0	5½
	1/2 Gals Cm. Glass Jug	5/	2	3½
	2 " " " "	7/	3	5½ 3 6
	J. S. Burgon			
	100 best Burgundy Cigars			
	Boxes of 250	4/	4	
	100 best Black Rapid Work	1/9	1	
	Judy Real Lap Havana Boxes			
	with Burning Glasses	14/	3 6	8 6
	Burrough & Co			
	1 2 Qrs BS Soap 4 1/2 Ream		3	3
	1 Mz " " 1 Stiff Mk Labls		2	10
	1 1/4 Soap 4 ft " "		1	2
	1 1/2 " " " "		0	11
	3 Sticks Wax		0	6
	1 Blk Ink powder		0	3
	1 Red "		0	4
	3 Pencils Fabers		0	5
	2 " Mordans B		0	5
	1 Qr " Slate		1	0
	1 Gross Gillots pens		1	3
	6 Sheets Cartridge paper		0	6
	6 " Blotting		0	3
	1 Qr Soap 7 ft 3/4		0	9
	1 " " 4/4		0	10
	1 " Sav. thick 13 W 4 "		0	5
	1 " " " 7 ft		0	7
	1 Price tape		0	1 3 1 6 9
	R. Dale & Son			
	2 2 Gall Qrs Copper Kettles	6 6		
	1 3 " " "	4 0		
		10 6	10%	1 0 8
	Forward		£ 400	10 3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

GS
DW
RP

89a 25

	Bot forward		£400	10 3
	Wm Edwards			
2032	Cont[d] 1/2 dz Isinglass Balsam	1/2	5 4	
	1/2 " Essence Peppermint	1/2	2 6	8 10
	J. Gosnell & Co.			
	1/2 " Highly perfumed Bell pomatum	1/2		4
	Parker Field Sons			
	3 Yds N.W. Lockwilled with side Nails	3/4		18
	Petty Wood & Co.			
	2 lb Wh. Pepper	1/2	1 10	
	1/2 " Cassia	1/2	2	
	9 " English Chocolate	1/2	7 6	
	1 " Durham Mustard 1/2 lb packets	1/2	1 6	11
	O. B. Roberts			
	4 Mens Blue Cloth frogging Caps	1/12		7 6
	Brandauer Bros & Co.			
	1 Ck Bright Nos 2 Cavendish	2/3	2 6	
	4 Bags	1	4	2 10
	N. Bowers Son			
	1 dz Long Bandiff Corks	1/2	4 6	
	3 " Lime ~~dayboring~~ Juice	1/2	9	13 6
	Hinrmann & Co.			
	1 dz Cut glass Decanter & Wraps	1/12	1 8	
	1/2 " Claret do	1/2	1 6	
	1/2 Lb Chiswick round Black Lead pencils	1/2	2 6	
	2 Gross Steel Beads assorted			
	2 " " " Blue			
	2 " " " Red			
	1 " " " Orange			
	4 " " " Canada			
	4 " " " Crystal			
20	Forward	£	6 8	40 3 6 1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
N
PW
BP

89/6 26

		20 Brot forward		£	. 6	8	403	16	1
No 2032	Contd	4 Bales Seed Beads purple							
		4 " " " lemon							
		28		3/9	. 8	9	.	15	5
		Exam. Pack. No 2007/13	7 Bales	18/6	6	9	6		
		" " 2014	1 "		.	19	6		
		" " 2018/20	3 "	18/6	2	15	6		
		" " 2021/2	2 "	18/10	1	17	8		
		" " 2023/7	5 "	25/6	6	7	6		
		" " 2028	1 "		1	.	6		
		" " 2029	1 "		.	16	10		
		" " 2030	1 "		.	16	8		
		" " 2031	1 "		.	18	10		
		" " 2032	1 "		1	1	6		
		Load. & Cart. to E. S. Dks			.	17	3	24	1 3

Forward £428 12 9

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
82

27
6
90

Inward £ 428 12 27

— J. Goulson & Co —

Cost Prime	Augers	1 Doz Expd Scots 12" 1st qua.		2 1	
	"	1 " " Shell " 2nds		1 9	
	Files	1 Gr Strong Saw Nos 1 to 6		2 9	
	Axes	1 Gr Best Polish'd Steel Indian Pattern		3 9	
	Gimblets	1 Doz " Japanned Copper Finished Twisted Steels Worm of the Largest Size Nos 1 to 3			
	Hooks	2 Cwts Best Steel Kirby Bent Hooks Assd	3/4	1 2	
		1 Cwt " " " Trout "	3/4	1 5	
	Hinges	4 Doz Strong Cast Iron Butt 4"		9½	
	Needles	2 Cwts Glovers Best Sharps Nos 1 to 25		2	
		1 Mil Sharps Wickersley Sharps of Nos 1 to 6 & 25		6	
		2 Mils Common Sewing Needles of Nos 1 to 25		6	
	Thimbles	1 Gr Women Sharps Best Ends of Eng		6	
	Rings	1 Doz Fancy Gilt Bar Nos 1 to 12	3/4	3 12	
	"	1 " Gilt Gloss " 1 to 12	3/4	2 12	
	"	1 Gr Best Mosaic Gilt Rings Assd	3/4	4 6	
	Scissors	1/2 Gr Pocket Wood " No 10		6	
	"	1/2 Gr " " " 12 to 15	3/4	5	
	Scissors	1 Doz Tailors Best Steel 6½ to 8 Nos	3/4	2	
	Fishhooks	6 Doz Best Kings Pattern Eyed & Barbed Guinea Ends Assd Nos	3/4	16	
	Files	3 Doz Flat Sash 6 in	3/4	8 3	
	"	3 Doz " " 8 in	3/4	1	
	"	1 Doz " " 10 in	3/4	1 12	
	"	1 Doz 6 in Special Saw Cut		11	
	"	1 Doz Handsaw 4 Cut		6	
	"	1 Doz Pitsaw 6 in		11	
	"	1 Doz Turnscrew 3 in		3	
	Knives	1 Doz Real Buffalo Handle Spring & Pocket with Picker Steel		16	
	"	1 Doz Scrivelled Handled Round Handle Assd Nos 1 to 3	3/4	12	
	Knives & Forks	1 Doz Strong Scrivelled Fancy Black Handle Table Knives & Forks		18	
	Scythes	2 Patent Steel Grass Hook	3/4	6	
		10 x 15 x 52 Strong Iron Round Corded & Tied Bales Assd Nos 1 to 3			
100 lbs		Yellow Bands Packed		5 6	
		Part Carriage to London		16	
		Shipping Charges in the Country 6 Pkgs 1 lb		16 8 11	
				£436 12 8	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
EP P A

Peltry Wood Co.

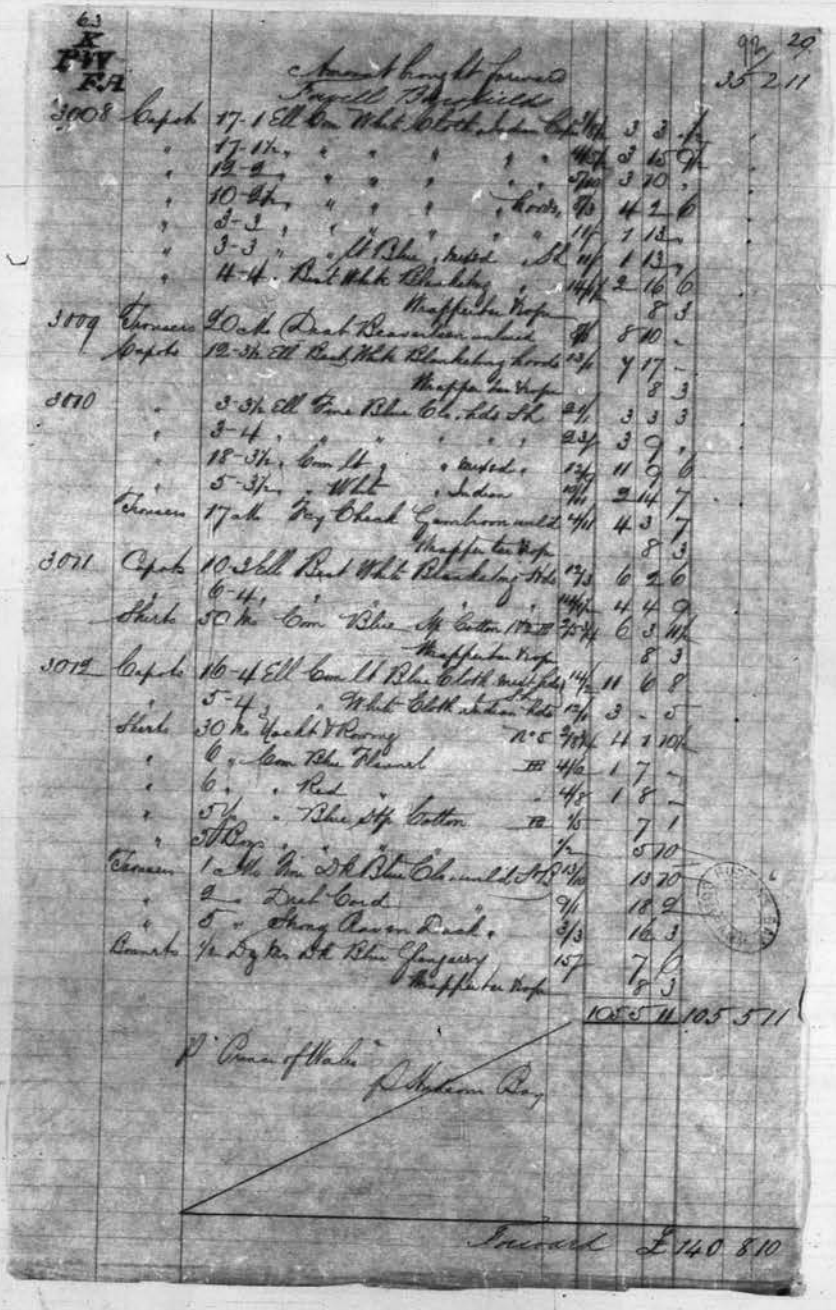
No 3001	1 Cask	Currants 42	34/	. 12 9		
		Raisins 42	45/	. 16 10		
		Cask		. 6 .	1 15 7	

Sanderson Frys Co.

3002/5	4 Chests	Good Congou				
		3002 1.0.3				
		3 1.0.4 24/1				
		4 1.0.2				
		5 1.0.2				
		4.0.11				
		3.16 T.D.				
		3.0.23 or 359 lbs.	1/3	22 8 9		
3006	1½ Chest	Good Hyson				
		2.2				
		15 T.D.				
		1.15 or 43 lb.	2/9	5 18 3		
3007	1 Do.	Good Souchong				
		1.26				
		16				
		1.10 or 38 lb.	2/2	4 2 4		
		Casing		. 18 .	33 7 4	

Forward £35 2 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



63
K
PIY
RA

Amount brought forward 35 2 11

3008 Capots 17-1 Ell Cm Wht Cloth [illegible] Lbs 11½ 3 3 1½
" 17-1½ " " " " " 11½ 3 6 9½
" 12-2 " " " " " 7½ 3 10 .
" 10-2½ " " " Lords 6½ 4 2 6
" 3-3 " " " " 11 1 13 .
" 3-3 " " Blue " Red 11½ 1 13 .
" 4-4 Red Wht Blanketing 14½ 2 16 6
Waistcoat Rope 8 3
3009 Trousers 20 Mx Drab Beaverteen unlined 8 10 .
Capots 12-3½ Ell Red Wht Blanketing Lords 13½ 4 17 .
Waistcoat Rope 8 3
3010 " 3-3½ Ell Cm Blue Cl. Lds Lk 2½ 3 3 3
" 3-4 " " " " 2¾ 3 9 .
" 18-3½ " Cm Lk " Mixed 13½ 11 6 6
" 5-3½ " Wht " Indian 3½ 2 14 7
Trousers 17 Mx Fly Check Cambroon unlined 4½ 4 3 7
Waistcoat Rope 8 3
3011 Capots 10-3 Ell Red Wht Blanketing Lds 13½ 6 2 6
" 6-4 " " " " 14½ 4 4 9
Shirts 50 Mx Cm Blue M. Cotton 17 28 7½ 6 3 11½
Waistcoat Rope 8 3
3012 Capots 16-4 Ell Cm Lt Blue Cloth unlined 14½ 11 6 8
" 5-4 " White Cloth unlined Lds 13½ 3 - 5
Shirts 30 Mx Check & Roony No 5 7½ 4 1 10½
" 6 " Cm Blue Flannel 3 4½ 1 7 -
" 6 " Red " 4½ 1 8 -
" 5½ " Blue M. Cotton 12 ½ 7 1
" 3 Rey " ½ 5 10
Trousers 1 Mx Cm Dk Blue Cl unlined M 14½ 13 10
" 2 " Drab Cord 9½ 18 2
" 5 " Strong Canvas Drab 3½ 16 3
Coverlets ½ Dz Mx Dk Blue Serge 15 7 6
Waistcoat Rope 8 3
105 5 11 105 5 11

P Canoe of Wales
P Mystery Boy

Forward £140 8 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
K
PW
PR

93 30.

		Brot Forward						£140	8	10
		Atkinson Co								
3013	1 Bale	15 Pcs Blankets	1 ft white	5/7	4	3	9			
		10 " "	1½ "	6/6	3	5	.			
		5 " "	2 "	8/1	2	.	5			
3014	1 Do	14 " "	2½ "							
3015	1 Do	11 " "	" "							
		25		12/3	15	6	3			
		2 " "	2½ Lt Blue	13/1	1	6	2			
		1 " "	3 " "							
3016	1 Do	1 " "	" "							
		2		16/3	1	12	6			
		1 " "	3 " Green		.	14	.			
		2 " "	3 " Aurora	17/3½	1	14	7			
		2 " "	2½ "	13/11	1	7	10	31	10	6
		W. C. Barlow								
		1 Tent 10 Ells			2	2	.			
		1 " 12 "			2	7	6	4	9	6
		S. Block & Sons								
		1 Gn. Scarlet Garters			.	9	.			
		15 Coldd 2 in Sashes		8	.	10	.			
		10 " 4 "		1/4	.	13	4			
		15 Scarlet 2 "		8	.	10	.			
		1 lb Colord Worsted		2/11	.	2	11			
		½ " Ingrain "		3/4	.	1	8	2	6	11
		Forward						£178	15	9

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

94/51

63
X
DW
Ed

J. Richmond 173 159

Wilson

3115	1 Bale	Black Silk Tassels Low	½	9/11	4 11½	.
		Col'd " "	½	15/6	3 10½	.
		Morgain " "	½	16/9	4 2¼	.
	3	Blk Double Ribbon	½	15/	4 6	.
	6	Col'd Lutes	1	3/3	7 4	.
	10	" "	2	2/6	12 4	.
	6	Morgain "	3	14/	4	.
	10	" "	4	6/8	3 4	.
		Paris Silk Webbs	doz½	16/9	5 4½	.
		36in Blk "	½	30/	15	.
		5/4 Harness Stret	doz	1 11/	11	.
3119	1 Bale	7/8 Navy Blue Ribbon	12	11/9	11 15	.
		" Navy Lagrett	4	1 6/	4 6 4 7	.
			13	6	10/	3 3	.
		4/4 Cotton Webbs	doz	3½	4/8	13 10½	.
		Navy Blue Ribbon		2½	4/3	10 11¼	.
3020	1 Bale	2 3/4 5in Blue Lingget					
			455	1/6	12 8	3 3½	.
	1	40in Blk Lingget	459	1/2	2	3 2¾	.
		5/4 Wool Shawls		1/9	9	10½	.
		5/4 "	464	1/6	2	16 6	.
		" Raised Chenile Gamble					
			465	1/2	1/5	1 2 6	.
		" "	465 2		2/4	1 8	.
		" Himalayan	465 3		2/6	1 12 6	.
		" Queensland	465 4		2/4	1 9	.
			465 5		1/2	2/5	1 2 3	.
3021	1 Bale	1 lb Regal Melyke		1/2	2	1/2	3 11 6	.
		All Col'd Thread		4	1/6	7 8	.
		Dk Blue "		3	1/10	5 9	.
		Wht Cotton Reels	doz	2	1/8	3 4	.
		Col'd " "		3	9	2 3	.
		Cotton Ball Mickle		1	1/6	1 10	.
						498 2¼	
		Comm on 49. 8. 2¾ & 2½				1 1 3	
		Discount 5%				2 5 3	
					£	235 4 2	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

95/22

	Bot forward			£228 4 2	
	J. B. & W. Stovell & Co				
N° 3021 Cont	1 P. ps Fine Blue Flannel	45	20.		
	1 " " Scarlet "	45	20.		
	1 " " White "	45	25.	1 13.	
	J. & W. Stuart				
	10 Lbs 1 Pr Best 3 Pt Twist	N°3	1 . 10.		
	5 " 1 " " "	N°6	52 . 3 7		
	10 " " " 2 Thd Pt		12 . 11 8		
	2 small Fishing Lines		2 . 4		
3022 1 Bale	100 Yds 8/4 Best 3 Thd Twine		8 3 6 8		
	100 " " "		2 " 2 18 4		
	Expences at Wiscasset		1 .	7 11 7	
	J. Gurney & Co				
3023 1 Pc	4 Pcs Od Lines 8 Thd 24 Th 60 Lb		3/4 . 16 4		
	2 Single " 30 " 18 " 2		1/4 . 2 8		
	20 Lbs Twine 2 Thd N° 9		1/10 1 10 8		
3024 1 Cs	9/10		5		
	15		1/1 1 3 9		
	Chge at Bideford		12	3 18 7	
	J. Pottard & Co				
	1 Pce Com White Shirting	21	3 10.		
	3 " N. C. Blue Do. Do.	75	11 15.	15 4.	
	N. Jones				
3025 1 Cs	3 Pcs Shirting Bd Blue Do	1/24	90 3 / 22 2 / 15 3	18 10 6	
3026 1 Cs	2 " " Canvas	1/24	90 3 / 15 3	11 13.	
	1 " " White	232	99/6	4 15 6	35. .
	J. B. & W. Stovell & Co				
3027 1 Cs	1 Pce 4/4 Co Lawn Cloth N° 35		21/2 4/5	5. 4	
	2 " 4/4 Blue " N° 98		21 - 42 4/5	9 15.	
	1/2 " 4/4 " " 483		11 4/5	2 8	17 4 11
	Apothecaries Co				
3028 1 Case	4 Gr Spirits Lavender		. 5		
	8 " Castor Oil		. 6		
	Forward	£	. . 11	314 6 3	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

					96	33
		Bro^t forward		11	314	6	3
No 3028	Cont^d	4 dy. Piedmont Broilers		4			
		4 " " Salamine		5			
		4 " " Salamine		5			
		1 dy. Purges		1	5		
		8 gr. Soap Liniment		1	0		
		4 " Fine white Soft		1	2		
		4 " Paregoric Elixir			9		
		4 " Tonic Laxative Comp^d		1			
		1 dz Corsets		1	3		
		4 gr Blue Vitriol			2		
		Bottles		2	8		
		1 M. Box			3		
		Box		1		13	9
		— A. Bowes Son —					
		½ dy Nose Dressings	9	4	6		
		1 " Sun Small Cloths	3	3		7	6
		— Blandiana Bros & Co —					
		1 M Bill Mixed Envelopes	25	2	5		
		4 Bags	1		4		
		1 " Best Sample Black			2	3	1
		— J. P. Burgess —					
		1 M 1st Foolscap Caps with Crests of 250		4			
		100 best Blk Pocket Knives	1	1			
		½ dy Coal Jap^d Flat Candlesticks with Burning Glasses	4	3	6	8	6
		— Burrough Sons & Co —					
		1 Gr Cap 4/5 Foolscap Blue Red Band		1	2		
		1 20^{ds} Cap 4/5 Medium 6/3 C Roan			3	0	
		1 12 " " "			3	2	
		2 2 " " M 2/3 C Roan			6	6	
		2 1½ " " "			5	5	
		2 1 " " Stiffd			2	4	
		2 ¾ " " "			1	10	
		2 ½ " " "			1	4	
		1 ¼ " " "				5	
		¼ lb Red Wax				5	
		50 Official Envelopes			1	6	
		3 Black Sand powders				7	
		Forward	£	1	8 11	3 15	19 1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

						9½	14
		1 Bot. forward	£	1	8 11	315	10 1
N°3028	Ont.	1 Red Ink Powder			. . 4		
		2 Small Inks Powder			. . 4		
		3 Pencils Tables			. . 5		
		3 " Mordants			. 1 .		
		1 Set Slate Pencils			. 1 .		
		4 Gr. Gillots pens			. 1 3		
		4 " Pumps "			. 1 6		
		4 Steel Ruling pens			. 2 .		
		4 Pr Crooked Engravers			. 2 .		
		1 " Carbidge			. 1 6		
		2 " Point Blotting			. . 5		
		1 " Lav. Shell Ivory Hft			. 1 2		
		1 " " Horn "			. . 11		
		1 " B.H. Scap			. . 5		
		2 " Scap Hft 24			. 1 6		
		1 " " 44			. . 9		
		1 " B.H. Lancets 4ª			. . 5		
		1 " Lancets Hft 4ª 3 pages			. . 7		
		25 Nibs			. . 5		
		2 Pieces Tape			. . 6		
		1 " Quill			. . 9		
		2 Reams Brown Rl Paper			. 3 6	21	6
		H. Davis & Son					
		2 2 Gall Open Bottles					
		3 " " "					
		4					
		10	10½			1	5
		H. Edwards					
		1 Dp Julienne's Balsam	1		. 5 4		
		3 " Opened Pigmentum	3		. 3 6	5	10
		J. Rossell & Co					
		1 Gr Highly superior Hill Pens				5	
		Parker, Field & Son					
		3 Sprs N.H. Socks fitted with side nails	9			18	
		O. B. Roberts					
		6 Mens Blue Cloth frogging Coats	6		1 16		
		3 " Silk Velvet Waistcoats	3		1 14		
		Forward	£	1	2 10½	321	10 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

					92	35	
	Brot forward	£	1	2 10½	321	10	10
3028	Ord.d by Mess.rs Bumphill Thrushes						
	coal canoe	4/6		1 14			
	3 Boat " "	4/6		1 10½	2	6	1
	Bowden Grey & Co.a						
3029	1 Case Idy Basing Lane Mustard						
	Drum ½ pint	3		3 3			
	½ " Flat Bottom glasses	2/9		1 4½			
	½ " Pots "			5 4			
	½ " Potpot "	2/6		1 3			
	½ " Vials common glass	1/9		2 3			
	½ " " " 1.	1/		3 2			
	½ " " " 2.	9		4 5			
	½ " Tumblers plain Flint ½ pint	4/		2 "			
	½ " Wine Glasses			2 6			
	½ " Mags Mustard Drum ½ pint	2/6		1 3	13	2	
	Pitty Wood & Co.a						
	½ pint Olive Oil			5			
	6 lbs. Blk. Pepper	11/		5 6			
	1½ " Pimento	4/		1 7			
	1½ " Rice	20/		2 6			
	2¾ " Swedish Chocolate	4/5		1 8 0			
	½ " Durham Mustard ½ lb packets	1/		5 3	2	3	3
	Hairspearance & Co.a						
	½ pint glass stoppers	3/		1 5			
	½ " plain "	3/		1 6			
	1 Pocket manuel Brad Awl			10			
	6 Assorted Grade of Lace						
	½ " " Yellow						
	½ " " Green						
	½ " " Black						
	½ " " Orange						
	8 " " Carmine						
	8 " " Crystal						
	½ " " Purple						
	½ " " Brown						
	46	19/		12 9	17	9	
	(For Packing Charges 3013/29 see page 37)						
	Forward				£327	11	1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63 A Pay 21

99 | 36

Bot. forward 327 11 1

Cont.

Augrs	1 Bot Cyld Bitts 1/2 x 22	"	5	3		
	1 " Shell " 4 " 1/2	"	4	6		
Jennivers	1/2 Gr Strong Iron Nov 1840	Gr	1	12		
Axes	1/2 Gr Best Polish'd Shd Felled	Doz	1	10	2	
Gimblets	1 Doz " Bordered Coppers Finished					
	Painted Table Nonsuch & Brick					
	Lasted sqr 1839	"	1	2		
Hooks	1 Gr Best Shd Ship Body Bird Cod 1832		5	6		
	1 " " Scool 1835		1	5		
Hinges	1 Doz Strong Cast Iron Butt 3	"	1	0		
Needles	1 Gr Glovers Best Stamp'd 8/1 x 2	M	1	0		
"	1 " Stamp'd Whitechapel Shorts					
	4/0 12 to 8 x 25	"		6		
"	1 " Common Brown Thread 4/0					
	6 2/12 25	"		5		
Prongs	1 Doz Fancy Gilt Ears 1832	"	3	12		
"	1 Doz " Colored Steps 1832	"	2	12		
"	1/2 Gr Best Mohair Gold Lingers 8	"	1	10	2	
Scissars	1 Gr Polish'd Moor Cast Steel 8	"	1	6		
"	1/2 Gr " " 10 12	"	1	12		
Scissors	1 Doz Tailors Best Cast Steel 6	"	2			
Thimbles	1 Doz Best Fingr Polish'd & Varnished					
	Ends 1834	"	11			
Files	2 Doz Flat Cast Steel 6 Inch		1	6		
"	1 Doz " " 10 "	"	2	11	2	
"	1 Doz " " 12 "	"	3	10		
"	1 Doz 1/2 Rounds " 8 " 10		2	12		
"	1 Doz Flat Smooth Sided	"	1	4		
"	1 Doz " Wood Cards Round			12		
"	1 Doz Cast Octagonal 12 Mill Saw	"				
	3 Smaller 3		1	10		
	1/2 Doz Pillar 6	"	1	12		
Knives	1 Doz Best Buffalo Handle Round					
	Shoeing & Pocket 1 Picker 1839	"	16			
Knives & Forks	1 Doz Strong Finished Fancy Ivory					
	Handle Dessert 1837	"	1	3		
	1/2 Doz do Table 1836	"	3	5		
Snuffers	1 Pair Polish'd Best Strong 1834	"	2	1		
Ashes	1 Cast Steel Scool Feet 3	"	2			
Braces	1 Set Plated Socket & Slide Japan					
	Ended Shgld Cast Steel Bits					
	1 C 1832	"	18			
		5	7	5	327	11 1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
A
MT
YA

100/37

Cost & Charges

Cost & Charges

Cost & Charges

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

101 38

Summary

63 K PW SE		✓ 425 5 7	
	FF	✓ 514 6 7	
RP		436 14 8	
	FA	349 18 .	
63 K BC		87 18 9	1814 3 7

Charges

East India Dock Charges		2 6 8	
Entering, Clearing &c.		1 7 10	
Insurance on £2300 including Freight	3d	40 5 .	
Duty	1/2	2 6 .	46 5 6
			£1860 9 1

Errors Excepted
Hudson's Bay House,
London, 10th June 1863
[illegible] Smith
Secy

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

1020

Invoice of Merchandise shipped by the Hudson's Bay Company on board the "Jura," Owen, for Montreal, consigned to R. H. Hamilton Esq. and thence to be forwarded per the Grand Trunk Railway of Canada Company to St. Paul, consigned to D. H. Ralston Esq and to be forwarded by him to Red River Settlement for Consignment to Wm Mactavish Esq for the trade of the Lac La Pluie District

Outfit 1864

Invoice Copy	Fort Garry	Fort Pelly	Fort Ellice	Cost				
35	17	25	9	86	Yards assd Scarlet Cloth	£	28	1 2
15	12	15			" Navy Blue do		29	6 10
1			1		Mle best percussion Gun 3 brs		4	10 .
1			1		Mle " " " " 3 "		3	. .
6	1	3	12		Best India Gunlocks	£	3	12 .
3			3		Best Coffee Kettles 1 quart - 5½ lb		7	4½
3			3		" " " 2 " - 5			16 3
3	2	2	7		Open " " 2 qts - 5¼		2	1 10
2	1	1	4		" " " 1 " - 3⅛		1	12 8½
12	6		18		Yds Mle Scarlet Blue Strouds	£	14	11 6
							12	1 4
					Charges			
					Examining, Packing &c		2	11 2
					Carriage to Liverpool	19 . 10		
					Cranes, Hoarse &c &c	14 . 5		
					Freight & primage	21 . 11		
					Agency &c in London	14 . 1		
					Insurance on £220	7 . 10 . 0		
					Duty	11 . 0	11 . 2	
							36	11 6
						£	208	12 10

E. E.
Fort Garry R. R. S.
11th Feby 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Exd 67 July 23 [illegible] No 3 1867 103

Indent for Sundry Goods, required for Trade in the Lac La Pluie District & Outfit 1869.

Vizt

Lac La Pluie Dist K	Lac Seul LS	
2	.	2 Carpenters Adzes
1/3	.	1/3 Dozen Eyed Screw Augurs 1/2 inch
1/6	.	1/6 " " " do 5/8 "
1/4	1/12	1/3 " " " do 3/4 "
1/4	1/12	1/3 " " " do 1 "
1/6	.	1/6 " " " do 1 1/2 "
1/12	1/12	1/6 " " Shell do 5/8 "
1/6	1/12	1/4 " " " do 3/4 "
1/4	1/12	1/3 " " " do 1 "
1/12	1/12	1/6 " " " do 1 1/2 "
3/6	5/6	4 Gro. Indian Awls
2 1/2	1/2	3 Dozen Turlington Balsam
8	.	8 " Cold Cware Basins & Saucers 1/2 pint
25	.	25 Bun's Barley Corn Beads [illegible]
25	.	25 " Cut Glass Blue "
25	.	25 " " Green "
15	.	15 " " Yellow "
30	10	40 " Fine White Enamel "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	L.S		Jordent for Sundry Goods & Outfit 1869 Contd
20	.	20	Bun's Cut Glass Red Beads
3	1	4	Doz Cut Necklace "
3	1	4	" Round " "
170	30	200	Bun's Colored Seed "
80	.	80	" White " "
50	.	50	" Metal " "
.	.	.	Doz White Metal Dog Bells
.	.	.	" Yellow " Horse "
3	.	3	Gro " " Hawk "
.	8	8	Colored Worsted Belts 6 ins
30	8	38	" " " 4 "
40	8	48	" " " 2 "
6	6	12	Crimson " " 6 "
9	8	17	" " " 4 "
12	8	20	" " " 2 "
28	6	28	Scarlet " " 6 "
30	8	38	" " " 4 "
34	8	42	" " " 2 "
1	2½	3½	Pairs Dk Blue Blankets 4 points 7 co
1	2½	3½	" " " " 3½ " 7
18	.	18	" " " " 3 "
23	.	23	" " " " 2½ "
10	.	10	" " " " 2 "
10	.	10	" " " " 1½ "
10	.	10	" " " " 1 "
10	2½	12½	" Light " " 3 "
10	.	10	" " " " 2½ "
10	.	10	" " " " 2 "
5	.	5	" " " " 1½ "
2	.	2	" Green " " 4 "
2	.	2	" " " " 3½ "
11	5	16	" " " " 3 "
12	.	12	" Scarlet " " 3 "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Cont'd

M	L	B			
17	.	17	Pairs Scarlet Blankets	2½ Points	34
10	.	10	" " .	2 "	20
10	.	10	" " "	1½ "	15
3	.	3	" White "	4 "	12
5	3	8	" " "	3½ "	28
80	12½	92½	" " "	3 "	277
120	30	150	" " "	2½ "	375
140	17½	57½	" " "	2 "	115
42½	12½	55	" " "	1½ "	83
75	17½	92½	" " "	1 "	92
.	5	5	" Fine Striped "	3 "	15
.	7½	7½	" " " "	2½ "	18
1	.	1	Carpenters Brace 36 Bits		
1	.	1	Gro Colored worst Braid Fine		
½	.	½	" Inch saw " " "		
1	.	1	Broom Hair Brush		
1	.	1	Hand Sewing "		
2½	.	2½	Fur felt Roll Coat Buttons		
2½	.	2½	" Plated " " "		
1	.	1	Brass Chamber Candlestick		
5½	3	8½	Dozen Fine Com Cloth Caps		
1½	-	1½	" Boys " " "		
25	5	30	M Percussion Antic	"	
1	.	1	" " Metal lined	"	
4½	1½	6	Dozen Highlanders Playing Cards		
30	30	60	White Blanket Capots 3 Pts		
30	25	55	" " "	2½ "	
70	30	100	" " "	3½ "	
20	2	22	" " "	4 "	

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	L	S	Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Cont'd
7	.	7	Fine Blue Cloth Capots 3 Ells
15	3	18	" " " 3½ "
15	3	18	" " " 4 "
40	5	45	Common Grey " " 3 "
70	5	75	" " " " 3½ "
32	3	35	" " " " 4 "
85	15	100	Indian White " 1 "
85	15	100	" " " 1½ "
85	15	100	" " " 2 "
30	20	50	" " " 2½ "
15	10	25	" " " 3 "
35	5	40	" " " 3½ "
20	.	20	" " " 4 "
¼	3	¼	Dozen C. S. Firmer's Chisels ¼ in
¼	.	¼	" " " ½ "
¼	.	¼	" " " 1 "
¼	.	¼	" " " 1½ "
¼	.	¼	" " " 2 "
½	1/6	2/3	" Mortice " Lsd "
¼	1/12	1/3	" Socket " ½ "
¼	1/12	1/3	" " " 1 "
¼	1/12	1/3	" " " 1½ "
¼	.	¼	Pieces Fine Dark Blue Cloth
24	2	26	" Second " " "
2	2	4	" " Light " "
6	1	7	" Scarlet "
"	"	.	" Shepherds tweed "
5	5	10	Mens Common Tweed Shooting Coats
4	.	4	" Fine " " "
2	2	4	Dozen " Dressing Combs
26	2	28	" Large Horn "
20	2	22	" Small " "
10	1	11	" " Ivory "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

~~X~~	~~L~~ S		Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Cont'd
3	"	3	Doz Ms Fancy Wouted Comforters
1	"	1	Gro Assorted Oval Corks
3	"	3	Pieces 7/8 Furniture Printed Cotton
175	25	200	" " Fancy "
30	"	30	" 5/4 " "
15	"	15	" 30in White Shirting "
3	"	3	" 36 " Twilled "
3	"	3	" 6/4 Blue Striped "
3	"	3	" Red " "
6¾	¼	7	Lbs Ball Wick "
1	–	1	Pieces Black Coburg
1½	½	2	" Blue "
1½	½	2	" Brown "
25	5	30	Yards Bleached Diaper
2	"	2	Glass Coated Iron Dish 12 in
3	"	3	" " " " 16 in
3	1	4	Colored Ware " 16 "
3	1	4	" " " 18 "
12	½	12½	Pieces Plain Blue Druggets
7	½	7½	" Striped "
3/4	¼	1	" Thick white Duffle 6/4
¼	–	¼	" " Blue " "
5½	½	4	Dozen Essence of Peppermint
3	"	3	" Black Foxtail Feathers

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

M	LS		Indent for Sundry Goods for Outfit 1869 Cont'd
3	.	3	Brass Cap. Tenders
3	.	3	pr. Black Silk Tenets
6	2	8	" Colored " "
11	2	13	Dozen Flat Bastard Files 6 inches
12	8	20	" " " " 8 "
1	1/4	1 1/4	" " " " 10 "
1/4	.	1/4	" " " " 12 "
1/6	.	1/6	" " " " 14 "
1 1/2	1/2	2	" 1/2 Round " 10 "
1/4	.	1/4	" " " " 12 "
1/4	.	1/4	" Flat Smooth " 6 "
3/4	1/4	1	" " " " 8 "
.	.	.	" " " " 10 "
1/4	.	1/4	" 1/2 Round " " 8 "
1/4	.	1/4	" " " " 10 "
1/3	1/12	1/12	" Flat wood Rasp " 12 "
1/4	1/12	1/3	" 1/2 Round " " 8 "
1/4	1/12	1/3	" " " " 10 "
.	.	.	" " " " 12 "
.	.	.	" " " " 14 "
1/4	.	1/4	" Round Rattail " 4 "
3/4	.	3/4	" " " " 6 "
3/4	1/4	1	" " " " 9 "
3/4	1/4	1	" Cross cut Saw "
1	1/6	1 1/6	" Hand " "
2	1	3	" Pit " "
7/12	1/6	3/4	" Tinw " "
1/4	.	1/4	" Warding " "
1	.	1	Blacksmiths Rubber " — Lbs
1	.	1	Red Ensign H.B.C. Flags 2 Yds
1	.	1	" " " " 4 "
4	1	5	Pieces Fine Blue Flannel
35	1	42	" " Red "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

M	LS		Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Contd.
3½	1	4½	Pieces White Flannel
10	.	10	Stout duck Sheeting Frocks 4 Mans
10	.	10	Colored Woolen " 1 "
.	.	.	Gro Army Lace Worsted Garters
3	1	4	" Highland "
12	3	15	" Plain Colored "
7	2	9	" Striped Scarlet "
7	2	9	" Plain " "
40	.	40	Yds Green Cotton Gauze
3	1	4	Doz Assd Boxhead Gimblet
3/4	1/4	1	" Spike "
180	24	204	Squares Window Glass 8½ x 7½ Sum 1 Cwt
6	.	6	Doz Metal cased Looking Glasses
1/3	.	1/3	" Wood " " Round
12	–	12	Pairs Goggles
2	.	2	Single Barrel Flint Guns Fine
3	.	3	" " Percussion " "
1	.	1	Double " Flint " "
3	–	3	" " Percussion " "
.	5	5	Captns Brass Mounted "
34	10	44	Cents Best Blk Gunflints
2½	2	4½	" Pistol "
3	5/6	3 5/6	Gross Wire Gunworms
1	–	1	Holed Grindstone 19 ins Diar
14	6	20	Dozen 4/4 Printed Cotton Hdkfs, Fancy
15	.	15	" A B Attn " "
7	.	7	Pieces India Bands Silk "
2	.	2	" China Silk "
6	2	8	Doz Paris " "
6	1	7	" Mrn Black " "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	LS	Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Cont^d
3	.	3 Carpet Solid Head Claw Hammers
8/6	5/6	9 Dozen Felt Thesher Hats Drab Brown & Black
4	2	6 " Hair Cord Muslin Halfs
4	.	4 " Printed " "
4	3	7 Pieces Crrah Silk "
.	.	. Dozen Tinsel Hatcords
30	10	40 Yds German Hessens
1	.	1 Dozen C T Butt Hinges 3 ins
1	.	1 " " " 4 "
1	.	1 " Dovetail Cassette "
6	2	8 Cents Cod Hooks & Nos 3020 & 3024
3	.	3 " & Mackarel " 7
3	.	3 " Trout " 15
25	15	40 Powder Horns 3/4 lbs
.	.	. Cwt Flat Bar Iron 2 7/8 x 1/2 in
3	1	4 Carp's double Jack Plane Irons
3	1	4 " " Drying "
5/12	.	5/12 Dozen Cross Garnet Hinges 12 inches
7/12	1/6	3/4 " " " " 18 "
12	.	12 Pairs & Mens wor^t half hose
12	.	12 " Womans elate col^d hing "
6	.	6 " Girls "
6	.	6 " Childrens "
10	.	10 Yds 5/4 Bleached & Huckaluck
2	.	2 Cold Cuare Jugs ea 1 pint
2	.	2 " " " " 2 "
1	.	1 " " " " 4 "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	LS		Indent for Sundry Goods & Outfit 1869 Contd.
15	.	15	Cord Copper Kettles ea 1 Quart
20	.	20	" " " 2 "
5	.	5	Open " " 4 Gallons
6	.	6	" " " 6½ "
1	.	1	Wrot Iron Cooking " 4 "
4	.	4	" " Oval tea " 4 Qts
4	.	4	Dozen Butchers Knives
¼	.	¼	" Coopers Drawing "
1½	1½	3	" Comn Pocket " Single blades
8	2	10	" Fine " "
22	12	34	" Roach " "
28	5	33	" Scalping "
1	.	1	Pairs for Luck Carving "
4	.	4	Dozen " Dessert "
4	.	4	" " Dining "
1	.	1	Lbs powdered Blk Lead
5	2	7	Double Cod Lines 24 Threads
7	.	7	Single " " 24 "
12	4	16	" " " 18 "
7	2	9	Small Fishing Lines
1	.	1	Dozen Double Link Chest Locks 3 Inch
1	.	1	" " " " " 4½ "
¼	.	¼	" Drawer Brass "
¼		¼	" Cupboard " 3 "
⅓	1/12	5/12	" Single Bolt Pad " 3 "
⅓	1/12	5/12	" " " " " 2 "
¼	.	¼	" Iron Cased Stock " 8 "
9	.	1/12	" " " " " 10 "
1/6	1/12	¼	" Wooden " " " 10 "

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

H	L	S	Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Contd.
2	.	2	Dozen Iron glass coated Mugs ½ pint
2	.	2	Pieces Drab Moleskin
2	.	2	" Printed "
1	.	1	M 2dy Cut Brad Nails
2	.	2	" 10" Fine Clasp "
2	.	2	" 12" " " "
2	.	2	" 14" " " "
1	.	1	" 12" Clench " "
2	.	2	" 12" Fine drawn " "
2	.	2	" ~~16~~ 14" " " "
3	.	3	" 20" " " "
3	.	3	" 24" " " "
1	.	1	" 10" Rose Sharp "
1	.	1	" 18" " " "
1½	.	1½	" 20" " " "
1	.	1	" 2" Cloat Sack "
4	1	5	Cents Brownthread Needles
3	1	4	" Darning "
50	5	55	" Gloves "
½	.	½	Dozen Packing "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

M	L	S	Indenture for Sundry Goods p Outfit 1869 Contd.
55	2	57	Cents White Chapel Needles
4	"	4	" Reading " #17
2	"	2	Gallons Prepared Linseed Oil
3	"	3	Lbs Fine Blue Paint in 1# Tins
2	"	2	" Green " " "
3	"	3	" Red " " "
3	"	3	" Yellow " " "
1	"	1	" White " " "
1	"	1	Wrot Iron Frying Pans 12 Inches
18	6	24	" " " " 9 "
1½	½	2	Doz Leather Cap Peaks
2	"	2	Gro Cuttie Clay Pipes
3	"	3	Dble Iron Hand Planes
3	1	4	" " Jack "
3	1	4	" " Trying "
5	1	6	Doz Cold Cuare dinner Plates
5	1	6	" " Desert "
1⅔	⅓	2	" " Soup "
½	"	½	" Japanned tin Quart Pots
"	½	½	" " " Pint "
½	½	1	" " " ½ " "
5	"	5	" Scented Roll Pomatum
12	4	16	Gross 8dy Black Hair Ribbon 3 16 pcs
12	4	16	Rcs 4 Cold Sarnet "
18	4	22	" 6 " "
15	6	21	" 10 " "

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	L S	Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Contd
4	.	4 Rings Yellow Metal (Gross)
4	.	4 Dozen Silver Finger Rings
2	.	2 " Fine Silt Car Rings
2	.	2 " " Glass Drop "
½	.	½ M Coopers Iron Rivets [illegible]
.	.	. " Tinmans Tind 3 " "
1	.	1 Cut Staple Rope 1½ Inch
1	.	1 " Whaleline " 2 "
1	.	1 Lbs Rosin
3	1	4 Carpenters 2 ft 4 fold Rules
1	.	1 Cross Cut Saws 5½ Feet
3	1	4 Hand " 26 Inches
6	1	7 Grafting " 16 "
3	1	4 Cast Stll Pit " 6½ "
¼	.	¼ Dozen Tailors Midg Scissors 9 in
3	.	3 " " Small " 6½ "
1	1	2 " Womans Common "
2	.	2 " " Fine Steel "
2	.	2 Gro: Wood Screws ½, ¾, 1, 1½ & 2 in
12	2	14 Grass Scythes 36 inches
1	.	1 Dozen 8/4 Black Cassimere Shawls
1	.	1 " " Wool "
4	.	4 " 5/4 Tartan " " Common
3	.	3 " 6/4 " " "
9	1	10 " 8/4 " " "
.	.	. " " " " " vide next page
80	.	80 Yds Brown Sheeting
260	40	300 Mens Com Striped Cotton Shirts
.	40	40 " Fine Blue " "
.	.	" " " Red " "
310	50	360 " Com Yatch " "
78	.	78 " Blue Flannel "
72	10	82 " Red " "
10	.	10 " Crimean " "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

H	L S		Indent for Goods p Outfit 1869 Continued
30	.	30	Youths Corn Striped Cottn Shirts
28	12	40	Boys " " " "
18	12	30	" " Printed " "
18	15	33	Childrens " " " "
30	-	30	" " Striped " "
			Dozen 5/4 Fine Tartan Woolen Shawls
			" 8/4 " " " "
			" " " Merino " "
6	.	6	Pairs Mens Corn Bd Shoes A
6	.	6	" Womans Booteens " B
4	.	4	Handld Iron Shovels
3	.	3	Pairs Steel Spring Snuffers
1	.	1	Plated Iron Spokeshaves 3 ins
2	.	2	Doz Brittania Metal Tea Spoons
2	.	2	" " " Table "
6	.	6	" Tinned Iron Tea "
12	.	12	" " " Table "
2	.	2	Carpenters Squares 9 in
6	.	6	Lbs Blister Steel
22	10	32	Doz Oval Polished fine Steels
21	.	21	Pieces N C Blue Strouds
4	.	4	" Plain White "
30	12	42	" H B Blue "
6	2	8	" " Red "
6	2	8	" " White "
5	1	6	Handld Garden Spades
4	.	4	Pcs Fine Hard Tartan
7	1	8	" " Gala Plaid "
.	2	2	Stout duck tents 8 Ells
2	.	2	" " " 10 "
2	.	2	" " " 12 "
1	1	2	Gro Womans Brass Thimbles

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

H	LS		Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Cont^d
14	6	20	Doz Reel Cotton Thread
20	.	20	Lbs Dark Blue Linen "
10	.	10	" White Sticking " #60
2	.	2	" " " " 90
9	1	10	Dozen White reel Cotton "
9	1	10	" Black " "
39	6	45	Lbs all Cold Linen "
1/8	.	1/8	" Black Sewing Silk "
1/2	-	1/2	" Cob^d " " "
10	.	10	Sheets Large Tin D.X.
175	35	210	Pairs Drab Beaverteen Trousers
.	.	.	" Com^n Dk Blue Cloth "
15	15	30	" Fine " " "
10	.	10	" Light mixed " " very fine
10	.	10	" Drab Corduroy "
20	.	20	" " Fustian "
60	.	60	" Fancy Ch^d Gambroon "
70	30	100	" Duck Sheeting "
20	15	35	" Inferior Tweed "
5	.	5	" Grey Plaid "
1/2	.	1/2	Gall Spirits Turpentine
550	300	850	Skeins 3 Cord Twine #1
250	300	550	" " " 2
80	5	85	" " " 3
40	50	90	" " " 4
150	3	153	" " " 5 & 6
130	30	160	" " " 9
40	.	40	" " " 10
110	120	230	Lbs Net Thread "
7	.	7	Lbs Vermilion

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	LS		Indent for Sundry foods Outfit 1869 Cont^d
.	.	.	Mens Fine Blue Cloth Vests
5	1	6	Lb Brass Snaring Wire #16
5	.	5	Lbs Brass Collar wire #3
1	.	1	" Iron Building " #16
3	1	4	" Tinmans Black " #4
9	4	13	" Colored Worsted
1	-	1	" " Belin Wool
			Canada foods
12	6	18	Broad worsted L'assomption Belts
38	6	44	Narrow " " "
40	-	40	Pairs Mens Ohhide Shoes no tops
			Stores
4	.	4	Lbs Foreign Chocolate
1	-	1	Cwt Java Coffee
10	.	10	Lbs Parisienne Lozenges Confect^s
20	.	20	" Peppermint " "
30	.	30	" Mixed " "
½	.	½	" Olive Oil
16		16	" Black Pepper
3/4	-	3/4	Cwt Turkey Raisins Sur 1 Key 70 + 1 Key 14
-	-	-	Lbs Congou Tea (whole Pieces)

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indent for Sundry foods p Outfit 1869 Contd

— Winter Allowances —

For 1 Comd Officer
5 Clerks
5 Postmasters
4 Interpreters
1 Guide

Stationery

						Total
1	.	Half Bound Folio Book	2	qrs	–	1
1	1	" " Foolscap	"	3	"	2
4	.	" " "	"	2	"	4
4	.	" " "	"	1½	"	4
8	3	Mille Covered	"	1	"	11
10	3	" " "	"	¾	"	13
9	2	" " "	"	½	"	11
4	.	" " "	"	¼	"	4
4	.	Basil Bound 8vo Memt		¼	"	4
1	.	Cent Letter Envelopes				1
½	.	" Official "				½
4	.	Pieces India Rubber thick				4
¾	½	Dozen Black Ink powder				¾
⅓	.	" Red "				⅓
1	¼	Quires Pink Blotting Paper				¼
2	1	" Cartridge				3
2	.	" Ruled Folio	"			2
3	.	" Plain Foolscap	"			3
7	4	" Ruled "	"			11
4	.	" Narrow "	"			4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	L	S	Indent for Sundry foods p Outfit 1869 Contd
4	2	6	Quires Thick Plain 4to Post Paper
2	.	2	" Thin " "
5	2	7	" " Ruled "
1	.	1	" Engagement (English) "
1	½	1½	Gross Gillotts Pens Steele 2 ms $3.35
1	1	2	Dozen Com Black Lead Pencils
1	.	1	Fine " " "
⅓	.	⅓	" Comn Red " "
3	1	4	" " Slate " 2 ms ½ Cl
1	.	1	Steel Ruling Pen
1	1	2	Pces Green Silk Ribbon
1	.	1	Ebony Rulers 15 Inch
2	1	3	" " 18 or 20 "
2	1	3	Pine Framed Slates 12 x 9 in
5/12	1/12	½	Dozen Narrow Pink Office Tape
1	.	1	½ Oz Box Colored Wafers
1	½	1½	Lbs Red Sealing Wax

Medicines

"	"	"	Lbs Nitric Acid
"	"	"	" Tartaric "
"	"	"	" Alchohol
½	¼	¾	" Crude Alum
⅜	⅛	½	" Sal Ammoniac
"	"	"	" Gum Assafœtida

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

R	LS	Indenture for Sundry foods & Outfit 1869 Cont^d	Total
1½	1	Lbs Roll Brimstone	1½
3/4	1/4	Lbs Gum Camphor	1
"	"	" Caustic	"
"	"	" Creasote	"
3/4	1/4	Lbs Spirits Hartshorn	1
"	"	Lbs Comp^d Ipecacuana	"
"	"	" Pow^d "	"
1½	½	Lbs Soap Linament	2
"	"	" Spanish Liquice	
3/4	"	" White Lent	3/4
½	"	" Tincture Lavender	½
½	"	Lbs Carbonate Magnesia	½
6	2	Lbs Castor Oil	8
1½	½	" Basilicon Ointment	2
1½	½	" Calamine "	2
1	"	" Saturine "	1
1/8	"	" Tincture of Opium	1/8
½	"	Lbs Elixir Paregoric	½
½	"	Lbs Adhesive Plaster	½
1	1	Lbs Blister "	2
3	"	Do Purges	3
1½	1	Lbs Strengthening Plaster	2½

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	LS	Indent for Sundry Goods & Outfit 1869 Contd	Total
,	,	Lbs Powdered Rhubarb	
17	3	Lbs Epsom Salts	20
½	.	" Carbonate Soda	½
1	.	" Oxymel Squills	1
½	.	Lbs Vitriol Blue	½
2	,	Dozen Com Vials ½ oz	2
1	.	" " " 1 "	1
1	.	" " " 2 "	1
3	.	" Vomits	3
¼	.	Lb Yellow Wax	¼

Whole Pieces.

2	1	Bags Ball Shot ea 3/4 C	3
15	5	" BB " " "	20
20	5	" D × 1 " " "	25
20	5	" D × 2 " " "	25
4	.	" P × 3 " " "	4
1	.	Cans Stockholm Tar 8 Gins	1
1½	½	Cases Com Guns 2½ Feet cont ea 10 Guns	2
1½	½	" " " 3 " " "	2
3	1	" " " 3½ " " "	4
7½	½	" Yellow Soap ea 3/4 C	8
3	1	Nest Open Copper Kettles	4 = 2 Casks 19 Kw
2	.	" Cord " "	2 9 K = 1 Cask

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

K	LS	Indent for Sundry Goods p Outfit 1869 Contd	Total
12	2	Casks Demª Rum (Spirits) ea 24 galls	14
1	.	" English Salt C	1
40	2	Chests Congou Tea ea 96#	42
16	2	Kegs Crash Sugar ea 75 lbs	18
12	6	" Demª Rum Spirits ea 8 gall	18
32	10	" TPF Gunpowder ea 66⅔ lbs	42
3	.	Rolls Canada Twist Tobacco	3

14
6

Note. The attention of the Officer in charge of the Lac La Pluie District, has been directed to the necessity of forwarding to York Factory, Summer 1868, a Statement of Country Made Articles required for Trade at the various posts – including Lac Seul – for Outfit 1869.

William M. Murray
Sr. Ldr.

Norway House
7th July 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Entered in Distribution & Balance Bk. 1868

Requisition on York Factory Depot for Sundry Goods for and on Account of Lac La Pluie District

Outfit 1869

Fort Alexander Outfit FA	Rate Portage & Outfit RP	Fort Frances Outfit FF	Lac Seul Outfit LS	Total	
		1		1	Carpenters Adzes
½	¼	¼		1	lbs Crude Alum
	1	1		2	Screw Eyed Augers ½ inch
1		1		2	" " Do ⅜ "
	1	1	1	3	" " Do ¾ "
1	1	1	1	4	" " Do 1 "
1		1		2	" " Do 1½ "
	1		1	2	Shell " Do ⅝ "
		1	1	2	" " Do ¾ "
	1	1	1	3	" " Do 1 "
	1		1	2	" " Do 1½ "
1	1	1	1	4	Gross Indian Awls
1	¾	¾	½	3	Doz Turlington Balsam
6	3	3	2	14	Elbow Cold Basins ½ pint
	10	15		25	Buns Barley Corn Colored Beads
	5	10		15	" Glass Cut Amber Do
	10	15		25	" " " Blue Do
	~~10~~ 5	~~15~~ 7		~~25~~ 12	" " " Crystal or Lilac Do
	~~5~~ 8	~~10~~		13	" " " ~~green~~ do
	10	10		20	" " " Ruby Do
~~20~~ 10	15	15		~~50~~ 40	X " Metal Beads X
1	1	1	1	4	Doz Strings Cut Necklace Beads
1	1	1	1	4	" " Do " Do
2	10	15	10	37	lbs White Enamel Beads
70	60	60	30	220	Buns Colored Seed Beads
70	40	70		180	" White " Do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Cond.
	1	3		4	Gross Gilt Hauck Bells
			8	8	Colored Worsted Belts 6 inches
10 ~~26~~	8 ~~16~~	13 ~~15~~	8	~~[illegible]~~ 39	" " do 4 "
30 ~~20~~	19 ~~15~~	29 ~~25~~	8	~~48~~ 86	" " do 2 "
2	2	2	6	12	Crimson " do 6 "
6 ~~3~~	3	3	8	~~[illegible]~~ 20	" " do 4 "
4	4	4	8	20	" " do 2 "
12 ~~[illegible]~~	11 ~~21~~	16 ~~26~~	6	~~[illegible]~~ 50	Scarlet " do 6 "
20	15	25	8	68	" " do 4 "
10 ~~25~~	8 ~~15~~	6 ~~30~~	6 ~~5~~	~~[illegible]~~ 42	" " do 2 "
2			5	7	Thick drab blue Blankets 4 points
2			5	7	" " do 3½ "
4 ~~6~~	13 ~~15~~	33 ~~35~~		~~[illegible]~~ 50	" " do 3 "
6	20	20		46	" " do 2½ "
	10	10		20	" " do 2 "
	10	10		20	" " do 1½ "
	8 ~~10~~	7 ~~10~~		~~20~~ 15	" " do 1 "
	15	15		30	" Light " do 3 "
	20	10		30	" " do 2½ "
	9 ~~10~~	9 ~~10~~		~~20~~ 18	" " do 2 "
	6 ~~5~~	6 ~~5~~		~~10~~ 12	" " do 1½ "
	2	3		5	" " do 1 "
4				4	Green do 4 "
4				4	" " do 3½ "
6 ~~10~~	8 ~~15~~	10 ~~15~~	7 ~~10~~	~~[illegible]~~ 34	" " do 3 "
	6 ~~10~~	12 ~~20~~		~~30~~ 18	" " do 2½ "
3	10	20		33	" Scarlet do 3 "
3	10	20		33	" " do 2½ "
	10	10		20	" " do 2 "
	10	10		20	" " do 1½ "
	5	5		10	" " do 1 "
			10	10	Striped Fine do 3 "
			15	15	" " do 2½ "

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Cont.
6				6	White barred blue Blankets 4 points
10			6	16	" " " do 3½ "
50	60	90	15	215	" " " do 3 "
40	80	100	80	300	" " " do 2½ "
10	15	20	35	80	" " " do 2 "
15	20	20	25	80	" " " do 1½ "
40	50	50	35	175	" " " do 1 "
1				1	Carpenters Brace & Bits 36 "
~~3~~				~~3~~	Gross Narrow Colored Worsted Braid
½	½	½	½	2	lbs Roll Brimstone
1				1	Scrubbing Hand Brush
1				1	Broom Head do
1				1	Whitewash do
½	1	1		2½	Gross Gilt Ball vest Buttons
½	1	1		2½	" Plated " " do
	20	20		40	Yds Patent Canvas 4
12	6			18	Boys blue Cloth Caps
24	18	12	36	90	Mens Com " do
9	5	14	5	33	lbs " Percussion Gun Caps
X		X		X	" Fine Water Proof " do
7	10	10	25	52	X Mens Blanketing Capots 2½ Ells X
10	10	10	30	60	" " " do 3 "
30	25	15	30	100	" " " do 3½ "
15	5	15	2	37	" " " do 4 "
3	2	2		7	Fine blue Cloth do 3 "
5	6	7	3	23	" " " do 3½ "
3	4	4	3	18	" " " do 4 "
10	15	10	5	40	Mixed " do 3 "
15	20	25	5	65	" " " do 3½ "
15	10	7	3	35	" " " do 4 "
20	30	30	15	95	Indian Waite Com Cloth do 1 "
20	20	30	15	55	" " " do 1½ "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition in Sink Factory Con[d]
20X	30X	30X	15X	95	Indian Knife Com Cloth Capots 2 Ms
10X	10X	10X	20X	50	do 25
5X	5X	5X	10X	25	do 3
3X	10X	~~=~~	5X	~~18~~	do 32
5X	7X	~~=~~	~~=~~	~~12~~	do 4
12X	1X	1X	12X	5	Dog Packs Rigolandins Playing Cards
~~½~~	~~½~~	~~4~~			~~Ferrets 6 Cabots ½ mink~~
~~½~~	~~½~~	~~4~~			~~do 3~~
~~½~~	~~½~~	~~4~~			~~do 3~~
12X	12X	6			do 12
12X	12X	12X	12X	3	Mortias do 2
12X	12X	12X	12X	3	do do 2
12X	12X	12X	12X	~~3~~	Scarlet do ~~2~~
12X	12X	12X	12X	3	do do 1
12X	12X	12X	12X	3	do do 12
3X				3	Sets Superfine Black Cloth
4X	5X	14X	2X	28	Pieces Second Dark Blue Do
1X	1X	1X	2X	5	" Light " do
1X	2X	2X	1X	6	" Scarlet Cloth
2X	2X	1X		5	Black Alpaca Tea Coats
3X	1X	1X	5X	10	Com Greed " do
~~2~~	~~2~~	~~5~~		~~9~~	Fine " do
	1X			2	Pieces Hair Black Colour
				~~1~~	" ~~Blue~~ Crimson do = 13.24
				~~1~~	" Brown do = 51
1X	3X	3X	2X	~~4~~ 33	Sets Fine dressing Combs XX
6X	6X	6X	2X	20	" Low Com do
6X	6X	6X	2X	18	" Small " do
4X	3X	3X	1X	11	" Fine Coarse do
1X	1X	1X		3	Pieces Furniture Cotton
10X	25X	30X	15X	110	" Printed Fans do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Cond
40	25	30	10	105	Pieces 7/8 Printed Navy blue & white Cotton
5	5	5		15	" 5/4 " Fancy Cotton
5	5	5		15	" 5/4 Navy blue & white Cotton
9	2	2		13	" 30 inch Fine white Cotton
1	1	1		3	" 6/8 " twilled do
1	1	1		3	" 6/4 Striped Blue Cotton
1	1	1		3	" 6/4 " Red do
3	1½	2	½	7	ths best Ball Thick Cotton
24	12	12		48	Fancy Colored Worsted Cravats 4 doz
15	5	5	5	30	Yds 5/4 Bleached Diaper
2				2	Iron, Glass Coated Dishes 12 inches
2		1		3	" " do 16
2		1	1	4	Colored Ecrevisses do 16
1		1	1	3	" " do 18
					Men's Long Serge Drawers
6	3	3	½	12½	Pieces Blue Cotton Dougget
3	2	2	½	7½	" Striped do
	10	10	10	30	Yds 6/4 Thick Blue Duffle 3/4 lines
10	10	20		40	" 6/4 " White do
2	1	1	½	4½	Doz Essence of Peppermint
1	1	1		3	" Black Foxtail Teasters
1	1	1		3½	Gross 4 do Black Silk Tonets
1	1	1	1	3½	" Colored do
3	4	4	2	13	Doz Flat Bastard Files 6 inch
4	4	4	8	20	" " do 8
1/2	1/4	1/4	1/4	14	(3/4 from L) " " do 10
1/4				1/4	" " do 12
1/6				1/6	" " do 14
1/4	1/6	1/6	1/6	3/4	hlf rd do 8
1/4	1/6	1/6	1/6	3/4	" " do 10
1/4				1/4	Flat Smoothing do 6
1/4	1/4	1/4	1/4	1	" " do 8

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

LFA	RP	EE	LS	Totals	Remissions on York Factory Cont
				4	Jay Smoothing 1½ round Iron Work Files Cut
6	12	12	12	3/2	" Assorted Flat Rasp do
6	12	6	12	3/2	" " 1½ round " do
12	12	12		1	" Rattail Round File Cut do
12	12	12	12	7/12	" " " do
12	12	12	12	1	" Cross Cut Saw do
12	12	12	6	16	" Hand " do
12	12	12	12	3	" Pit " do
12	6	6	6	3/4	" Tenon " do
12				4	" Handsaw do
12				1	Red Ensign Flag 2 Yds
12				1	" " " do 4 "
24	12	12	12	5	Pieces Fine Blue Flannel
24	12	12	12	5	" " Red do
24	24	24	12	4	" " White do
10				10	Duck Stout Breeches
10				10	Fancy Woollen Sash do
	12	12	12	3	Gross Fine Highland Worsted Garters Assd
24	48	6	3/2	15	" Skein " Blue Colored do
12	24	48	24	9	" " " Scarlet do
12	24	48	24	9	" " " Striped do
12	12	12		2	Piece Green Cotton Cauze
12	12	12	12	4	Gay Plain Boxhead ass[d] Gimlets
12	12	12	12	4	" " " " Spikes do
~~6~~	~~24~~	~~48~~	~~24~~	~~WP~~	~~Gross Japanned Tobacco Boxes~~
~~2~~	~~1~~	~~3~~	~~6~~	~~3~~	~~5 Pcs Metal cast Looking Glasses~~
				~~Gross Pressed Metal Cased Looking Glasses~~	
24				3	" " Wood Mirror " do
24				2	" Plain Flint Fire Glasses
12				~~6~~	Pairs Fire ass[d] Goggles
12				1	Metal Grindstone 19 in dia
12	12			2	Fine Fyle barreled Flint Guns
12	12	12	12	~~2~~	" Percussion do
		12		5	" Captains Assorted Brass Flint Gun Continued
	12			1	common Indians Gun 1¾ Ft. Ft.
	4			4	do 3 "

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

EA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Cont.
1	1	1		3	Fine dble barrelled percussion Guns
12	10	12	10	44	Cent Mixed Gun flints
~~1~~	½	½	1	~~4~~ 3	" Pistol Flints
1	1	1	1	4	Gross Wire Gunworms
1		1		2	Small Carpenters Claw hammer
4	5	5	6	20	Doz Printed Fancy ¾ Cotton Handkfs
5	5	5		15	" Navy bling White ¾ " do
2	1	1	2	6	" Fancy ¾ Hair Cord Muslin do
2	1	1		4	" " ¾ Printed [illegible] " do
4	1	1		6	Piece India Bandana Silk do
4	1	2	2	9	Doz " Paris " do
1				1	Piece " China do
1 3/4	5/4	5/4	2	5	" " Corah do
3	1½	1½	1	7	Doz Plain Black 36 in " do
20	6	12	5	43	Mens Com. felt Thresher Black Hats
10	6	6		22	" " " " brown do
10	6	6	5	27	" " " " drab do
30			10	40	Yards German Hessens 42 in
½	¼	¼		1	Doz Bull Hinges 2 inches
½	¼	¼		1	" " " 4 "
1				1	" Dovetail Cassette Hinges
¼	½	½		5/12	" Cross Garnet do 12 in
¼	⅙	⅙	⅙	¼	" " " do 18 "
½				½	" Fancy Child Worsted Hoods
2	2	2	1	7	Cent bent Cod Hooks #3021
			1	1	" " " do #3024
1	1	1		3	" Mackarel do #7
1	1	1		3	" Trout do #15
5	10	10	15	40	Powder Horns ¾ lbs
1		1		2	Doz Mens Half Grey Worsted Hose
1				1	" Worm long Slate " do
½				½	" Girls " " do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Con^d
3x				3	Doz Childs long Slate Hose
10x				10	Yds Bleached Huckaback
3x				3	Cwt Flat Bar British Iron 1 x 7/16 in
8x				8	" Nail Rod do 3/8 in
1x	1x	1x	1x	~~4~~ 4	Carpenters double Sack Plane Iron XX
1x	1x	1x	1x	~~4~~ 4	" Frying " do XX
2x				2	C Ware Col^d pint Jugs
2x				2	" " " Quart do
~~[illegible]~~				~~[illegible]~~	~~2 " do~~
5x	5x	5x		15	Cor^d Copper Kettles 4 Qts
5x	5x	5x		15	" " do 2 "
~~2~~	~~4~~	~~4~~		~~10~~	~~WP Open do 6½ Gals~~
	8x			8	Open " do 4 "
1x	1x	1x		3	Wrot Iron Tea oval do 4 Quarts
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~		~~2~~	~~WP Wrot Cor^d Copper do 9 Qts~~
1x	2x	1x		4	Doz Butchers Knives 2 doz 5½ ins + 2 doz 8 ins
	1/12x	1/12x		1/6	" Coopers drawing do
1x	1x	2x		4	" Com Pocket do Sgle Blade
4x	2x	2x	2x	10	" Fine " do " Do
4x	9x	9x	12x	34	" Roach handled do
10x	12x	12x	5x	39	" Sculping " do
1x				1	Pair Carving Table Knives & Forks
2x	1x	1x		4	Doz Dessert " " " Do
2x	1x	1x		4	" Dining " " " Do
1x				1	1 lb Powdered Black Lead
3x	1x	1x	2x	7	Double Cod Lines 24 Yds
3x	2x	2x		7	Single " do 24 "
6x	2x	4x	4x	16	" " do 18 "
2x	1x	2x	2x	7	Small Fishing do
6x				6	Double Link Chest Lock 3 in
6x				6	" " " Do 2½
2x	1x	1x	1x	5	Single bolt Pad Do 3 "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	EP	DS	Total	Requisition on York Factory Cont
2	1	1	1	5	Single Bolt Pad Locks 2 in
	1	1	1	3	Wooden Stocks do 8.
3				3	Cupboard do
3				3	Brass Drawer do
2	1	2		5	Pieces Printed Moleskin
6	3	3		12	Iron Glazed Mugs 2 Pints 1 Qt.
~~2~~	~~2~~	~~2~~		~~24~~	
½	½	½		1	M 2 Cut Brads Assrt
1	½	½		2	" 10 do Fine Clasp Nails
1	½	½		2	" 12 do " " do
1	½	½		2	" 14 do " " do
1				1	" 12 do Clinch do
1	½	½		2	" 12 do Fine Drawn do
1	1	1		3	" 20 do " " do
1	1	1		3	" 24 do rose sharps do
½				½	" 10 do Horse Shoe do
1				1	" 18 do Rose Sharps do
1				1	" 10 do " " do
1	½	½		12	" 20 do " " do
~~2~~				4	¼ Cwt 5 inch Spikes do
~~½~~	~~½~~	~~½~~		~~1~~	~~M 2 do Iron Tacks do~~
½	½	½		1	M 2 do Iron Tacks do
½	½	½		1	" 3 do " " do
2	1	1		4	Cent Fine Beading Needles
1	12	12	1	5	" Brown Thread do
1	1	1	1	4	" Darning do
16	15	10	0	41	" Gloves do
25	15	10	4	54	" Whitechapel do
1				1	Hs Brodered Red Cloth
~~18~~				~~3~~	~~Gallons Imitation Linseed Oil~~
3				3	Hs Tins Fine Mixed Blue Paint
2				2	" " " " Green do
3				3	" " " " Red do
1				1	" " " " White do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	D.S	Total	
3				3	Requisition on York Factory Cont.
10	6	6	6	28	lbs Fine mixed Yellow Paint in 1lb tins
1	½		½	2	Iron Frying Pans 9 in.
½				½	Doz Mens patent Leather Cap Peaks
					" BC " Pins
1	3	3		2	Gross Baltic Cutlit Clay Pipes
1				1	pair Grooving Planes & Irons
1	1	1		3	Round Planes Iron doubled
1	1	1	1	4	Sash " " do
1	1	1	1	4	Fraing " " do
3	1	1	1	6	Doz Ovare Colored large Flat Plates
1	3	3	3	2	" " " " Soup do
3	1	1	1	6	" " " Small Ovl do
½				½	Iron Glazed Flat do
½				½	" " " Dish do
4	2	2		8	" Shell Tomatum
½				½	" Japanned Tin quart Pots
			½	½	" " " Pint do
½	12	12	½	1	" " " ½ " do
16	6	6	6	34	Pieces 8/4 Black double Yellow
4	4	4	4	16	" 4/4 Colored Sarsnet do
8	4	6	4	22	" 6/4 " " do
6	3	7	6	22	" 10/4 " " do
1	½	½		2	Doz Gilt Cap Rings 1 in Each
1	½	½		2	Glass Drops Do
	1	2	3	6	3 Gross Metal Finger Do
4	2	1		7	1 dozen Silver " Do
	½			½	M Cookson Iron Cloths 4/6 ft 2m
28				28	lbs White Baling Rope 12
1				1	" Rosin
1	1	1	½	3½	1 Carpenters 2 foot 2 foot Rules
1				1	Cross Cut Saws 4 " Do
1	1	1	1	4	Pit C. S. do 6 foot

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FE	LS	Total	Requisition on York Factory Con'd
2	2	2	1	7	Grafting Saw
1	1	1	1	4	Hand do
1½	1	½		3	Doz Sailors Small Vaisors
½				½	" Large do 9 in blades
	½	½	1	2	Nimons Com do
~~½~~	~~½~~	~~½~~	~~½~~	~~2~~	
				1	" " Fine do
1				1	Gross Patent Wood Screws ½ in
	1	1		2	" " " do ¾
1	1	1		3	" " " do 1
1		1		2	" " " do 1½
1		1		2	" " " do 2
4	4	4	2	14	Patent Brass Togthes
1				1	Doz Black Cashmere Shawls
~~1~~		~~1~~		~~1~~	" ½ Merino Colored do
3	½	½		1	" ½ Black Wool Fine do 11
3	2	2		7	" ½ Tartan Com "
1	½	½		2	" ½ " Fine "
2	1	1	1	~~6~~ 5	" ½ " Plaid " do
4	2	3	1	10	" ½ " Com " do
~~3~~	~~2~~	~~4~~		~~11~~	
				1	" ½ " Fine " do
80	20	40		140	Bds ½ Russia Brown Sheeting
120	60	60	40	280	Mens Com blue Striped Cotton Shirt
150	60	60	50	320	" Fine " " " do
20	20	24		64	" Com. Yacht " " do
20	20	20	10	~~75~~ 70	" " Blue Flannel Shirt
10				10	" " Red " do
~~15~~	15	10		~~35~~ 25	" " White " do
10	10	8		28	" " Crimean " do X
10	10	10	12	42	Youths Com Striped Cotton do
6	6	6	12	30	Boys " " " do
10	10	10		30	" " Printed " do
6	6	6	12	35	Childs " Striped " do
					" " Printed " do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	IS	Total	Acquisition on York Factory Con^{t}
6X		10X		16	8 Thos Strong bound Shovels
6X				6	" Womens Bottom Double do
2X	1X	1X		4	Iron Handled Shovels
2X	1X	1X	1X	5	Handled Garden Spades
1X	1X	1X		3	Doz Britannia Metal Table Spoons
4X	3X	3X	2X	12	" Iron Tinned " do
1X	1X	1X		2	" Britannia Metal Tea do
1X	1X	1X	1X	4	" Iron Tinned " do
4X	3X	3X	10X	24	" real polished Iron Steels
6X	10X	12X	12X	40	Pieces HB Blue Strouds
2X	2X	2X	2X	8	" " Red do
2X	2X	2X	2X	8	" " White do
3X	4X	8X		15	Com^{n} Narrow Red do 1 Whg 4 1/2.
15X	15X	15X	1X	5	" Plain White do
2X	1X	1X		4	" Fine ass^{t} Red Tartan
4X	2X	1X	1X	5	" " " Gala Plaid do
		2X	2		Duck Hose Socks 8 Ells
2X			2		" " do 10 "
2X			2		" " do 12 "
2X	1X	1X	1X	32	Gross Brass Steel top Thimbles
8X	3X	3X	6X	20	Doz Colored real Cotton Thread
8X	3X	6X	1X	20	" White " " do
4X	3X	2X	1X	10	" Black " " do
20X	5X	6X	1X	40	lbs All Colored Linen do
10X	5X	5X		20	" Dark Blue " do
2X	2X	2X		10	" White Stitching do @ 60
8X				8	" Black Silk Sewing do
2X	4X	4X		4	" Colored " " do
2X				5	Sheets Kayo DX Tin
60X	30X	24X	30X	150	pair Beaverteen Trowsers (Scarlet)
15X	8X	10X	13X	46	" Fine Blue Cloth do
4X	2X	2X		8	" " Mixed " do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	R	P	FF	LS	Total	
10	5				15	Acquisition on York Factory Acct Pairs Drab Corduroy Trousers
~~35~~	~~12~~	~~15~~			~~62~~ 63	" Cheak.d Tartan Gambroon do
30	20	20	30		100	" Brown Sheeting do
10	5	10	15		40	" Superior dark Tweed do
5		5	10		20	" Superior " " do
5					5	" Grey Plaid do
5					5	Doz 3 Fine Flint Frenchglass
						Galls Spirits of Turpintine
~~250~~	~~200~~	~~150~~	~~250~~		~~850~~	Skeins 3 Cord No 1 Twine (F. 8 (12+4+90+95) I. 8 (12+4+110+25)
~~100~~	~~100~~	~~100~~	~~100~~		~~450~~ 450	" " " " 2 do
30	40	40	5		115	" " " " 3 do
10	10	20	50		90	" " " " 4 do
100	60	80	5		243	" " " " 5 & 6 do
80	40	60	30		310	" " " " 9 do
~~15~~ 13	5	25	~~40~~		~~145~~	" " " " 10 do
~~20~~ 20	~~70~~ 70	~~40~~ 40	~~110~~ 110		~~330~~ 330	Lbs Nat Thread
1	2	6			9	" Best mixed Vermilion
2	2	2	1		5	" Brass Rivaring Wire #22
1	1	2			4	" Collar " # 4
~~6~~ 6	~~2~~ 2	~~2~~ 2			~~10~~	10 Lbs " Iron ~~Hoop~~ " # 4 1 Hoop
1					1	" Colored Berlin Wool worsted
5	5	5	12		17	" " Common do
5	5	5			13	" Ingrain do
						Canada Goods
6	3	3	6		18	Pasemphion Broad Belts
24	12	12	6		54	" Narrow do
10					10	" Colored Worsted Caps
~~80~~	~~20~~	~~30~~	~~10~~		~~70~~	Mens rubbed Shoes no Tops
						Provisions
10	10				20	Lbs raw Sara Coffee

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Con^d
10	5			15	lbs Pepperment Lozenges Confections
25				25	" Mixed " do
10	4	4		18	" Black Pepper
~~3/4~~				3/4	NP Cut Turkey Raisins
1	1/2	1/2		2	lbs Saltpetre

Stationery

1	1	1	1	4	Books Bound Bazil 8^ve 1/4 Quire
2			1	3	" Scap Half 3 "
2	1	1		4	" " " 2 "
2	1	1	1	5	" " " 1 1/2 "
2			1	3	" Marble Covered Folio 1/4 "
4	2	2	3	11	" " " T'scap 1 "
5	2	2	4	13	" " " " 3/4 "
3	2	3	2	10	" " " " 1/2 "
4	3	4	2	13	" " " " 1/4 "
1/2	1/4	1/4		1	Cent Letter Envelopes
1/4				1/4	" Office lined do
1	1	1		3	Patent Indiarubber 1/2 in
1/4	1/6	1/6	1/6	1/4	Doz Black Inkpowder
1/6	1/2	1/2	1/2	5/6	" Red " do
3/4	7/8	7/8	7/8	1 1/4	Quire Pink Blotting Paper
2	1	3/4	1	4 3/4	" Fine Cartridge do
1	1	1		3	" Foolscap Plain do
6	3	3	4	16	" " Ruled Thick do
2				2	" " Narrow " do
1	1/2	1/2		2	" Post Folio " Thick do
2	1	1	2	6	" " Quarter Plain do
7	2	2	2	13	" " " Ruled do
+				+	" " " " thin Blank do
1	1	1	2	5	" Octavo Note Ruled do
2				2	" Printed English Engagement do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FE	LS	Total	Requisition on York Factory Con[t]d
½	½	½	1	1½	Goose Writing Gillotts Cat[alogue] Pens N° 1005
½	½	½		½	" " Gillotts do 1355
½	½	½	1	2	Doz Com Bark lead pencils
½	½	½		1	" Tin " " do
1			1	2	Jose Narrow Green Sick Office Ruthers
1	1	1		3	Clong Skales 18 inches
½	½	½	½	½	Doz Tins Office Jare
½	½	½	½	1½	Assted Sealing Wax
					Medicines
~~1~~	~~1~~	~~1~~		~~1~~	½lb Compound Spirits of Ammonia
½	½	½	½	1	" Gum Camphor
½	½	½	½	1½	Gross Vial Corks
½	½	½		1½	½ Solible Liquor of Starkshorn
½	½	½	½	2	" Soap Liniment
½				½	" White Lint
2	1	1	2	6	" Castor Oil
½				½	" Olive do
½	½	½	½	1	" Basilicon Ointment
½	½		½	1	" Calamine do
½	½	½	½	1	" Saturnine do
½	½	½	½	1½	" Paregoric
½	½	½	½	1	2 oz Cathartic Elastic
½	½	½	1	1½	½ Blistering do
½	½	½	1	2½	" Strengthening do
5	6	6	11	24	" Epsom Salts
½	½	½	½	~~1~~ ¾	" Senna Leaves
½				½	" Essence of Spruce
½	½	½	½	1½	" Compound Lavender Tincture
½				½	" Cam[p]hor Tincture
½	½	½	½	2	Doz Common Glass Vials 3 oz
½	½	½	½	1½	" " " do 1 oz

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

120

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Con'd
½	½	½	½	14	Dog Common Glass Vials 2 oz
					Country Produce
20	40	60	150	270	Reindeer Parchment Skins
			200	200	" Dressed do
					Country Made Articles
		½		½	Dog Canoe awls
1	1			2	Groving Axes
5	10	10	~~20~~ 3	~~25~~ 28	Round headed Half Axes
	20	30	20	70	Small do
6	6		12	24	Narrow Ice Chisels
6	6	6		18	Large Grubbing Hoes
6				6	Small Garden do
1	1	1	1	4	Iron's Saw Goose neck
40	20	36	~~20~~ 20	~~121~~ 116	Cov Tin Kettle ½ Gall #1
			~~10~~ 5	~~10~~ 5	" " do 1 " 2
			~~10~~ 5	~~10~~ 5	" " do 1½ " 3
2				2	Nests Covered Tin do #1 @ 9
			~~5~~	~~5~~	" " do 2 " 4
			~~5~~	~~5~~	" " do 2½ " 5
			~~5~~	~~5~~	" " do 3 " 6
~~12~~ 11	6	12	18	~~48~~ 47	Crooked Knives do #1 @ 6
3				3	Tin Lamps 1 Spout
~~28~~				~~28~~	lbs Oakum
1				1	Large Milk Tin pan
30	20	20	20	90	Oval do " #0
2		1	2	5	Nests Oval do " #1 @ 8
2	2	1	3	8	" Round do " #1 @ 8
~~6~~ 4	~~5~~ 4			~~10~~ 8	Cover Sauce Pans 1 quart
~~[illegible]~~					~~[illegible]~~
1	1	2	1	5	Dog Tin Porringers ½ pints
3	1	2	1	7	" " do 1 "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Con^d
			1	1	Ea. pen Tin Pots 1 Quarts say 1 qrt
			1	1	" " " do ½ " 1 pt
2			1	3	" " " do ¼ " ½ "
2			1	3	" " " do ⅛ " ¼ "
	1	1	1	3	~~Block plain~~ polished tin Tea Pots 2 Quarts
1	1	2	1	5	Dog Purges
7				7	lbs Prepared Putty
1				1	Tinmans Solder
		12	3	15	pr Fish Spears Spring
	6		6	12	" Beaver trap Steel Springs
1	1	1	1	4	Dog Vomits
1					1 Bundle Oakum ⅜ cwt
1					1 Can spirits Turpentine ½ gr.
1				1	Can prepared linseed Oil 4 qrs
1	3	½	1	3	Bags Ball Shot ¼ C
5	10	8	5	28	" BB " ¾
6	5	6	5	22	" D#1. " ¾
6	6	6	5	23	" D#2 " ¾
1	2		2	5	" P#3 " ¾
½	½	½	½	2½	Cases Common Guns 2½ feet
1½	1	1	½	4	" " do 3 "
1	1	1	1	4	" " do 3½
120/220	36/220	48/220	30/220	1	" Window Glass 8½×7½ ins 228 a
5	1½	1	2	8	" Yellow Soap ea ¾ Cwt
2/10	4/10	4/10		1	Cask open copper Kettles 10 K
1				1	Casks tin open kettles 9 K
1	1	1	2	4	" " Cov^d do 9 "
½	½	½	½	2½	" Copper open do 19 K
11	½	½		1	" " covered do 9 "
12	2	2		15	" Rum 33⅓ Spirits 24 Gallons
					Kegs English Salt ea ¾ C
20	11	6	14	44	hosts Canada Tea 96 lbs
34	7	16	7	78	do do 54¾ lb
12	2	11	10	45	Kegs Gunpowder T P E 66⅔
1				1	" Turkey Raising 10 lb
6	3	3	6	18 30	" Rum Spirits 33⅓ 8 Gallons
8	5	3	2	18 15 33	" Crash Sugar 8 " 7/8 lbs
1				2	" Port Wine 8 " 1 Gallon
				4	" " " 4 "

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	RP	FF	LS	Total	Requisition on York Factory Cont.d
				5x	Kegs Brandy 2 Galls
				4x	" Currants 2 "
				4x	" Raisins 2 "
				1x	" Rice 2 "
				2x	" Port Wine 2 "
				4x	" Sherry " 2 "
				—	" Vinegar 2 "
				1x	" Sherry Wine 8 Gns
				3x	" Loaf Sugar each 80 lbs

Allowances as 'Ed added in Distribution Book + 1 Block

E.E.

Fort Alexander
1st Dec 1868

✓	9½x	lbs Mustard
✓	18x	" Black Pepper
✓	4¾x	" Pimento
✓	24x	" Congou Tea
✓	57x	" Hyson do
✓	31x	" Souchong do

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition on York Factory Depot for Sundry Goods, for — & on account of Sac Sa Thue District Outfit 1869. — Brigt. —

1869

Ser. Abercrombie	Ser. Mackay	Ser. Connie	Ser. Small	F.a	F.P.	F.F.	L.S.					
				1				1 Carpenters Adze			2	0
				2	½	½		1 Set Brass Mounts				2
				1	1	1	1	4 Pairs Screw Augers 1 Inch	24	4/6	4	4
					1			1 " " 1½ "		3/4	3	3
					1	1	1	3 " Spoon 2½ "		1/4	3	6
					1	1		2 " " 1½ "		2/4	3	11
				1	1	1	1	4 Gross Indian Awls		2/-	10	11
				1	½	½	2	3 Doz Cutlasses Fullers	36	4/3	2	19	9
				10	3	3	2	11 " Point 2 pt Cut Carbine 4 Cut		7/6	5	11	2
					6	15		23 Brass Cut Barbecue Beads		3	15	11
					5	10		15 " Cut Glass Amber	12	1/4	1		
					3	15		24 " " Blue	12	1/-	1		
					1	15		25 " " Green	12	1/4	1	13	11
					5	10		15 " " Ruby	12	1/5	1	5	
				3				3 Lbs Com Cut Blue	12	1/4		11	
				10	12	12		34 Brass Arbors	12	5/2	3	9	11
				2	1	12	1	1 Doz Cut Mullers	12	2/6	1	6	8
				2	1	12	1	1 " Rose	12	2/4	1	1	11
				2	6	11	8	31 Lbs White Enamell	12	2/5	2	3	11
				20	12	12	12	36 Brass Clock Keys	12	5/2	7	7	1
				10	10	10		150 " Clock "	12	4/2	3	11	3
						1		1 Iron Chain of Scales 20 links			1	11	
					1	1		5 Gross Gilt Hawk Bells		1/9	2	13	9
				5	5	5	8	33 Assrtd Hawk Bells 6 inches		2/9	3	3	3
				24	12	24	8	58 " " 4 "		1/11	3	11	2
				24	12	24	8	60 " " 4½ "		2/-	3	2	4
				2	2	2	6	12 Crimson " 4½ "		2/9	1	13	
								Carried forward		£	144	17	3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition ex Ship for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871 Cont.

FA.	EP	EE	LS.							
				Amount brought forward				£	s	d
3	3	3	6	Pcs. Crimson Worsted Cords	40	yards	1/11	1	12	9
4	4	4	8	Do.	do.	2	11		18	4
15	20	20	6	61 Scarlet	do.	6	29	8	7	9
24	15	25	8	68	do.	11	1/11	6	10	11
25	15	20	8	68	do.	2	11	3	11	6
2				2 Pairs Dark Blue Blankets	10	pairs	1/10	1	9	8
2			8	7	do.	32	1/7	11	8	1
8	24	32	8	93	do.	3	1/3	11	13	3
6	25	34		77	do.	22	1/3	9	5	9
	11	11		26	do.	2	1/6	3	11	
5	11	11		26	do.	12	1/5	3	11	3
	10	10		20	do.	1	1/9	3	15	
	8	8		13	Pcs. Scarlet	do.	3	1/-	6	11	
	8	8		16	do.	22	1/11	3	19	2
11				11	Pcs. Green	do.	11	1/10	2	11	11
6				6	do.	32	1/3	3	11	
11	11	24	6	46	do.	3	1/11	24	11	2
	11	24		34	Pcs. Scarlet	do.	22	1/2	11	15	
2	11	24	8	44	Pcs. Scarlet	do.	3	1/4	22	13	4
9	15	20	15	59	do.	do.	22	1/1	25	12	11
	1	1		2	do.	do.	2	1/-	1	6	
	11	11		24	do.	do.	12	1/11	11	16	8
	5	5		10	do.	do.	1	1/2	2	1	8
			11	11	Pcs. Fine Striped	do.	3	1/5	3	11	2
			15	15	do.	do.	22	1/2	6	17	6
6				6	Pcs. Blue Green Plaid	do.	11	1/3	4	17	6
1			6	13	do.	do.	32	1/0	1	13	
74	6	91	26	245	do.	do.	3	1/9	131	13	9
11	20	100	70	291	do.	do.	22	1/11	129	3	11
11	11	24	30	76	do.	do.	2	1/11	24	8	11
15	24	24	24	76	do.	do.	12	1/7	11	8	9
				Carried forward				£	600	9	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

F.A	E.P.	F.P.	L.C.	Requisition on Fort for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871				Cont.
				Amount brought forward	£	600	-	1
10	50	60	35	155 Thick Blue Point White Blankets 1 point	7/11	80	7	1
		1		1 Carpenters Brace & Bits		1	8	9
11				11 Gross Fine Narrow Red Worsted Braid	9d	-	11	-
	3	2		1 Doz Roll Brimstone		-	-	3
1				1 Keg Paint Ground		-	2	1
1		1		2 Hand Scrubbing do	1/2	-	3	11
1				1 Broom Hand do		-	3	3
1				1 Whitewash do		-	3	9
1				1 Gross Metal Plain Buttons		-	-	9
2		2		1 " Large Whipsaw Files do		-	2	8
2	1	1		22 " Cut Saw Steel do	1/-	-	11	1
2	1	1		22 " Plates " " do	7/2	-	11	8
	30	30		6 Yards point Canvas 2 W	11	2	15	-
15	6			16 Large Blue Red Caps	1/2	1	-	3
36	11	12	36	102 Plain Cm " do 32 by	13/11	5	18	11
10	8	14	5	37 Ell Cm pressed do	3/8	2	15	8
2	2	2		3 " Fine " do (Salesproof)	6/8	2	-	-
11	11	10	25	55 Plain Blanketing Cuffs 24 Pcs	16/9	46	4	1
11	11	10	26	55 " " } do 3 "	17/11	50	3	11
25	24	15	26	65 " " do 32 "	19/3	82	15	6
2	5	1	2	29 " " do 4 "	24/4	29	9	8
11	11	6		14 " Fine Blue Cloth do 3 "	24/9	17	11	2
10	5	10	5	30 " " " do 32 "	29/9	104	12	6
8	5	8	5	26 " " " do 4 "	32/11	42	15	10
6	1	11	5	21 " Mixed " do 3 "	18/1	24	16	9
11	11	15	5	41 " " " do 32 "	19/5	38	16	8
15	15	11	5	46 " " " do 4 "	19/11	44	18	3
6	6	6	11	23 " Grey Duffle do 3 "	19/11	21	11	2
15	10	10	11	37 " " " do 32 "	24/3	111	8	9
3	6	11		20 " " " do 4 "	29/10	30	11	11
18	25	26	15	66 Indian Cm White Cloth do 1 "	9/2	44	11	-
				Amount forward	£	1183	7	8

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	BB	FF	LO	Requisition on F. for Sac Sa Pluie Dept. Cuelph 1874. Cont.
				Amount brought forward £ 1183 17 8
11	20	20	12	76 Indian Com white Cloth Capots 12 Pts 44 23 6 8
16	24	24	15	79 " " " " " " 43 31 . 6
11	11	11	22	55 " " " " " 22 " 12/1 30 11 2
-	5	5	11	26 " " " " " 3 " 13/11 13 18 11
	5	5	6	16 " " " " " 22 " 15/9 12 12 .
2	5	5	-	12 " " " " " 11 " 17/3 10 10 .
12	1	1	12	5 Lbs assorted playing Cards 14/ 3 11 .
12		12	12	12 " C.C. Trimmed Chiefs 2 Pts 6/ . 2 .
12	12	12	12	3 " " " " 2 " 6/ . 2 6
12	12	12		11 " " " " 1 " 6/ . 2 .
12	12	12	12	3 " " Chenilles " 2 " 14/ . 6 .
12	12	12	12	3 " " Corded " 2 1/2 " 15/6 . 6 3
12	12	12	12	3 " " " " 1 1/2 " . . 6 3
3				3 Yards Superfine Blue Cloth 14/ 1 1 .
11	8	11	3	29 pieces Scarlet Hard Blue 5/ 380 Pts 9/ 195 15 .
1	1	1	2	5 " " " Light " 102 " 31 8 6
1	2	2	1	6 " " Scarlet " 120 " 7/6 114 . .
2	11	1		16 Black Alpaca Lac Cords 9/ 6 13 8
	2	3		7 Com Scotch " 15/ 3 12 .
2	2	3	3	111 Fine " " 24/ 21 11 .
2	1	1		4 pieces plain Black Colmey 24/11 16 . 8
1	1		2	23 " " Blue " 9/3 11 13 2
		1	2	13 " " Brown " . 6 17 11
1	2	2	2	11 Doz Fine Dressing Combs 7/11 1 11 11
6	6	6	2	26 " Large Horn " 4/ 2 . .
11	6	6	3	17 " Small " " 3/3 2 2 9
3	2	2	1	8 " " Long " 7/11 3 2 8
1		1		2 " Pocket Folding " 11/8 1 1 11
1				1 pair Carpenters Compasses 9 Ins . . 9
2		1		3 pieces 7/8 Turnitone Cotton 18/ 2 11 .
11	30	11	15	126 " " Fancy printed do 13/11 80 11 9
				Carried forward £ 1706

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition on [illegible] for Sac Sa Slues Dist. Outfit 1854

Fts	Xp	Ft	Tc					
				Amount brought forward		£	1700	3 6
110	24	16	4	125 pieces ¾ Cross Blue & White printed Cotton		1/11	20	14 7
3	2	2		9 . ¾ . . .	4	3/9	13	15 3
3	2	2		9 . ¾ . Fancy .	4	-	13	15 3
2	1	1	1	5 . 4/4 Unbl Grey .	10	1/4	3	6 8
6	3	3	1	13 . 36 . Fine White .	12	1/11	32	30 11 .
1	1	1		3 . ¾ Twilled .	8	1/7	1	2 7
2	2	1		4 . ¾ Blue Striped .	12	1/9	3	1 11
1	1	1		3 . ¾ Red .	12	1/6	1	2 .
2	12	6	4	32 Silk Bros Mixt .	12		15	11 .
32	12	12		56 Fancy Blend Worsted Coards			3	7 6
10	5	5		24 yards ¾ Blended Diaper .			2	5 .
1		1	1	3 Gross Coloured Iron Dishes 12 Ins			1	11 3
1	1	1	1	4 . . .	12		1	1 .
1	1	1		3 Round Plates .	12			8 3
1		1		2 . .	12			8 6
11				10 pairs Blue Grey Twigg Blankets			2	2 6
4	3	3	2	125 pieces Blue Roan Flannelett 38 Yds			44	19 4
2	1	2	2	52 . Striped .	9	1/11	11	16 6
11	11	11	11	44 Yds ¾ Point Blue Duffle 1 Pc			11	14 8
11	11	22		44 . . White .	1		11	1 .
2	1	1	2	42 Lbs Essence of Peppermint		1/3	2	17 .
1	1	1		3 . Blue Scotch Fustian .			7	11 .
1	1	1		3 Gross ¾ Blue Silk Tassels .			2	6 .
1	1	1	2	5 . ¾ Blue .	4			10 3
1	0	0	2	16 Lbs Flat Castors Files 8 Inches			2	15 8
1	0	0	8	32 . . .	2	8	5	9 11
2	2	2		9/4 . . .	6	11	3	11
2	2			8 . . .	6	12	2	18 .
2		2		8 . . .	6	111	2	7 .
2		2		8 . Half ¾ .	2	8	1	2 11
2	2	2		9/4 . Flat Smoothing	6	8	2	5 11
				Carried forward		£	2040	6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Ya.	EE	FF	LO	Requisition on Pt. for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871			
				Amount brought forward	£	2040	6 .
½				½ Doz Half Yd. Scarlet Flannel 6 inches	7/6	. 1	3
2	2	2		2 . ass'd Hand Rasps &c.	1/5	. 2	7
2	2	2		2 . Round Rattail &c. 9 inches	1/-	. 3	3
2	2	2		2 . Cross Cut Saws &c	1/9	. 3	8
2	2	2	2	12 . Axes . &c	2/-	. 3	1
1	2	2	2	12 . Pit . &c	7/9	. 11	11
2	2	2		2 . Saws . &c	7/-	. 1	1
2				2 . Gimlets &c	3/-	. .	7
1		1		2 Rds Scarlet Cloth 72 in. Flags 1 yards	11/2	1	11
3	1	1	1	3 pieces Fine Blue Flannel	17/-	2	.
3	1	1	1	3 . . Red &c	7/4	1	8 .
2	1	1		10 . . White &c	6/4	1	1
½				½ Skein Finest Sewing Thread	1/-	.	5
5				5 Tins Tack Brads &c.	1/-	.	10
6				6 . Sprigs . &c.	-	.	12
	1	1	1	3 Gross Highland Horn Garters	1/6	1	12 .
3	11	6	6	12 . plain Black &c.	1/4	1	11 .
1	2	11	2	9 . . Scarlet . &c.	1/-	.	17 .
1	2	11	-	9 . . White . &c.	1/8	.	3 .
1	2	2		2 pieces Green Cotton Serge	7/11	.	9
2	1	1	1	3 Doz ass'd plain Tortoise Gimlets	3/2	.	11 .
4	2	2		8 . Snuff . &c.	-	.	2 1
112	84	28	28	252 Square Window Glass 62 x 72 in.	12	.	17 6
	1	6		11 Doz Metal Round Pail Sealing Glasses	2/-	.	10 4
2				3 . Pint Tumblers &c.	1/-	.	3 .
2	2	2		1 . plain Flint Pint &c.		.	3 1
4				4 pairs ass'd Wire Goggles	1/-	.	4 .
6				6 Doz Oz. Tinned Spoons	1/3	.	1 9
1	1			2 Metal Candlesticks 19 ins. Dia.	4/-	.	8 2
		4		4 Common Indian Guns (Trumpline Locks)	2/-	19	. .
2	3	3		8 Fine Single barrelled &c. 1 . .	1	3/4	22 18 8
				Carried forward	£	2074	13 2

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Fds	XF	FF	Ds	Requisition on F for Sac Ste Marie Dist Outfit 1854				Cost
				Amount brought forward	£	217	12	2
			5	5 Captains Brass mounted Guns Flint locks	4/4	11	13	4
2	2	3		7 Fine Double barrelled do percussion do	14/8	10	6	8
12	11	12	11	46 Cents Assd Gunflints - 12 Boxes	2/	1	15	6
1	1	1	2	5 - Pistol do	1/	-	5	5
2	3	3		8 Gross Bridle Gunlocks	8/	3	12	-
1	1	1	1	4 Gross Wire Gunscrews	3/4	-	15	11
1	1	1		3 Small Carpenters Claw Hammers	doz 14/	-	10	2
1				1 - Clenching do		-	-	11
8	8	8	6	32 Doz 7/4 printed Cotton Handkfs	7/4	8	11	8
2	2	2		6 - - Navy Blue & White do		1	12	-
1				1 - 7/4 Fancy Muslins do		-	9	11
1	1	1	2	5 - - Hair Cord do	13/	3	7	1
2	1	1		11 - - printed do	13/	2	11	8
4	1	1		6 pieces Extra Fancy Silk do	7/3	6	7	6
4	1	2	2	9 Doz Paris do	7/	12	3	-
1				1 piece China do		1	8	11
2	1	1	3	7 - Coral do	2/6	1	-	8
2	1	1	1	5 Doz 8/4 Black do	11/4	15	6	8
2				4 - Small Assorted Handles	4/	-	2	6
24	6	12	5	103 Skeins Black Tape Fancies Mats	3/4	8	11	11
11	6	6		23 - Brown do	-	11	11	11
10	6	6	5	29 - Red do	-	5	3	6
20		10		30 Yards 42 ins German Assions	6	-	15	-
2	2	2		7/4 Doz Cane 22 ins Hoops	3/	-	1	6
2	2	2		1 - - 11 - do		-	5	8
2				2 - Dressed Cassett do	4/8	-	8	11
2	2	2		7/4 - 12 ins Cane Cassett do	-	-	5	3
2	2	2		7/4 - 16 - - do	29/4	-	11	9
2				2 - Childs Fancy Rustic Hoods	5/	-	11	1
2	2	2	2	8 Cents Assd Red Hoods & Boas	5/3	2	2	-
1	1	1		11 - - Mackenzie do & J	3/11	-	4	8
				Carried forward	£	231	9	1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	AP	FE	LO	Requisition on Fort for Lac La Pluie Dist.	Outfit	1894	Cost ¼
				Amount brought forward	£ 2319	16	3
1	1	1		3 Coils Best Brait Rocks 8 15	1/6	3	
6	4	2	4	30 pounds Arms 3/4 33	17	3	2
1		2		3 Dozen Men's Grey Worsted Half Hose	1/4	2	6
1				1 " Men's Slate " Long 2/		1	6
2				4 " Girls " " 2/	2/	6	
1				2 " Childs " " 1/	1/8	8	11
4	3			10 Yds Ticketoth	4/	1	4
5				2 Coil Flat Iron Welted Steel 1 x 3/16 ins	1/3	8	11
1				3 " Swaged " 2 "	1/5	1	10
1		1		2 Carpenters Pocket Axes plain Irons	1/6	3	
1	1	1		3 " " Cast " 2/	1/12	11	8
1	1	1		3 " " Square " 2/	1/10	6	6
2				2 Pairs Brass pail Scale	5		1
1				1 " " Yoke do			11
1				1 " " 2 " do		1	7
3	3	3		15 Pcs Copper Kettles 1 gauge	7/2	2	5
3	3	3		15 " do 2 "	7/7	3	9
2	4	4		14 Ships " do 3½ Gals	14/	9	11
	8			8 " " do 4 "	12/9	5	
1				1 coil Inch Iron tin do 4 yards		13	8
		1		1 Pail Pcs Copper do 9 ft		11	9
2	2	2		6 Doz Patches Assort	7/2	2	6
2	2	2		12 " Coopers Drawing do	4/6	1	3
1	1	2	2	6 " Pin pointed Clasp Knives do	5/	1	10
4	2	2	2	12 " Fine " " do 2 pointed	2/4	10	13
2		2		22 " " Double " do	2/5	8	8
3	4	9	12	34 " Round Handled do	3/9	6	1
11	12	12	8	39 " Sheffield do	9/3	8	12
2	1	1	3	7 " Dessert & Forks do	7/	2	9
1	1	1		3 " Tinned do do	2/4	1	2
1				1 Pcs Finished Black Seal			7
				Carried forward	£ 2393	3	11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

F.A.	E.P.	F.F.	I.S.	Requisition on F.T. for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871 Cont'd.				
				Amount brought forward	£	2393	3	11
2	1	1	2	6 Double Cot Lines 24 thds	5/3	1	11	6
3	2	6		11 Single " do. 24 "	2/7	1	8	5
6	2	4	6	18 " " do. 18 "	1/9	1	11	6
2		2		4 Small Fishing do.	doz 2/.	.	.	8
1/4				1/4 Doz Iron Chest Dbl. Lock Locks 3 ins.	24/8	.	5	2
1/4				1/4 " " " " do. 4 1/2 "	22/3	.	5	7
1/6	1/12	1/12		1/3 " " Single bolt Pad do. 3 "	11/4	.	3	9
1/6	1/12	1/12		1/3 " " " " do. 2 "	6/8	.	2	3
1		1		2 Pa " Cast Steel do. 8 "	9/2	.	6	6
1/12	1/12	1/12		1/4 Doz Wood " " do. 8 "	47/.	.	11	9
1/6		1/6		1/3 " Iron Cupboard do.	12 7/52	.	5	10
1/6				1/6 " Brass Drawer do.	1/3	.	2	6
2	1	2		5 pieces printed Moleskin - 3082 Eds	1/5	21	17	1
12	12			24 Colored Vienna 1/2 pint Mugs	3	.	6	.
6				6 Iron Glazed 1/2 " do.	1/1	.	6	6
1/2				1/2 M 2 dy Board Nails	1/3	.	.	8
1/2	1/4	1/4		1 " 3 dy " do.		.	1	7
1/4		1/4		1/2 " 6 dy Fine sharp do.	5/3	.	1	8
1	1/2	1/2		2 " 10 dy " " do.	7/2	.	9	4
1	1/2	1/2		2 " 12 dy " " do.	5/2	.	10	4
1	1/2	1/2	1/2	2 1/2 " 14 dy " " do.	5/8	.	14	2
1	1/4	1/4	1/4	1 1/4 " 12 dy Clench do.	5/4	.	10	4
1				1 " 2 1/2 inc patent cut do.		.	4	1
	1	1		2 " 3 1/2 " " do.	7/6	.	19	.
1				1 " 12 dy Fine Brown do.	7/8	.	4	8
	1	1		2 " 14 dy " " do.	5/5	.	10	10
1	1	1	1/2	3 1/2 " 20 dy " " do.	7/2	1	5	1
1/5				1/5 " 10 dy Horse Shoe do.	10/1	.	2	.
1				1 " 10 dy Rose Chaspe do.		.	4	6
1		1	1/2	2 1/2 " 18 dy " " do.	7/2	.	17	11
1/4		1/4	1/4	1 " 20 dy " " do.		.	7	11
				Carried forward	£	2424	10	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Pa	EP	FF	I.S	Requisition on Co for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871. (Cum
				Amount brought forward £ 2049 10 .
2		2		2 Cut 5 ins: Spike Nails 3/4 . 8 1
2		2		2 . 4 . 2d . . 8 1
2	2	2		1 Oil 2 Gy Sea Ext 2d . . 1 11
2	2	2		1 . 3 Gy . 3d . . 2 3
1	1	1		2 Hanks Fine Sewing Needles 1/2 . 0 3
1	12	12	1	5 . Brown Paint 2d 32 . 1 6
1	1	1	1	1 . Vermi 2d 32 . 1 6
10	10	10	5	11 . Green 2d 38 2 11 3
20	10	10	11	19 . Varnish Copal 2d 7 1 8 7
2				2 Lbs powdered Red Ochre . 2d . . 2
5				5 Gallons prepared Linseed Oil 39 1 18 .
2				2 lbs Fine Prussian Blue Paint in 1/2 lbs 11 . 1 10
2				2 . . Green 2d 10 . 3 8
2				2 . . Red 2d 9 . 1 6
2				2 . . Varnish 2d 11 . 1 10
2				2 . . Yellow 2d 15 . 2 10
2				2 . . Blue 2d 9 . 1 6
6	4	6	6	22 Iron Tyres Sizes 9 ins: Cwt 18/4 1 11 3
6	6	6	6	24 . . . 2d . 6 . 41 1 2 2
1	2		2	2 Doz Sheet patent Leather Cap Peaks 27 . 9 2
1	.			1 Carpenters Pincers 4 ins . 1 8
2				2 Doz patent Cork Screws . 2 . 6 .
2	2	2	2	34 Gross Rattle Cotton Tapes 33 . 7 11
2	2	2	2	1 . 4 1/2 Tacks 2d 1/2 Pints 9 2 1 8
2				1/2 . . Hoop 2d . 47 . 2 .
1				1 Doz 4 1/2 Wire Spoons Gilt 3/2 . 3
1				1 Pair Grooving Planes 1 ins . 6 11
1		1		2 Cable Iron Hand 2d 3/2 . 7 11
1	1	1		3 . . Jack 2d 31 . 13 8
1				1 . . Joining 2d . 6 2
2	1	1		11 Doz Best Brass Large Flat Plates 7 . 15 .
				Carried forward £ 2106 17 .

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Pcs	Doz	Gr	No.	Requisition on Co for Sac la Pluie Dist. Outfit 1871 Cont. d
				Amount brought forward £ 2006 3 -
1	½	½	12	Doz Col. Blue Large Soup Plates 4/ . 6 .
3	1	1	5	" Small " " 3/6 . 16 8
½			½	" Tea Cups " " 19/6 . 2 8
½			½	" " " Cups " 11/6 . 2 10
1	2	2	8	Doz Tomatum 17/ 3 16 0
		½	½	" Tea Cups Pots 1 pint 11/ . 3 6
		½	½	" " " " ½ " 9/6 . 2 7
15	6	6	12	Pieces 8/4 Blue Stone Ribbon 4/ . 9 12 .
4	4	4	4	16 " 11/4 Col. Damask 2/ . 3 13 4
3	11	6	6	24 " 8/8 " " 4/ . 7 4 .
2	2	1	6	12 " 11/4 " " 4/ . 14 3 6
2	2	2		12 Doz Tea Gilt Bar Rings 1 inch wide 4/ 1 2 6
½	2	2		12 " Glass Dop " 1/6 . 6 9
1	1	2		11 " Fine Gilt Finger " 3/4 1 1 11
	2	3	2	7 Gross Metal " 11/3 1 12 1
1	2	1		7 Doz Glass " 4/6 3 11 9
	11			11 Chairs Embossed Roses 1/4 . 15 .
	6		6	" " " 2 1/6 1 3 .
28			28	Lbs Whale Line Rope 1 2 - 1/2 - 1/2 14/2 . 16 8
½		½	1	" Rope 22/ . 5 3
1	1	1	3	Carpenters 2 File 2 foot Rules 1/6 . 5 6
1			1	Dovetail Saw . 3 1
1	1	1	3	Pit C.S. " 11/3 2 1 .
2	2	2	3	Hafting " 5/ . 16 .
1	1	1	3	Hand " 5/3 . 9 9
1			1	Cross cut Saw 10 inch . 6 .
1	1	2	1	Doz Small Tailors Scissors 4/ 1 8 .
		½	½	" Pinking " " 9/4 . 4 8
	½	½	½	" Fine Women's " 4/ . 2 .
½	½	½	12	" Fine " " 4/ 1 1 .
1		1	2	Gross ½ inch patent Wood Screws 1/2 . 1 7
				Carried forward £ 2504 7 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1/4	1/2	3/4	1/0	Requisition on Sr for Lac La Pluie Dist. Outfit 1874. Cm H. 18
				Amount brought forward £ 2504 7 10
	1			1 Gross 3/4 ins. patent Wood Screws 9/ . . 11
1	1	1		3 . 3/4 . . . 8/. 11 . 2 9
1	1	1	2	32 . 1 . . . 8/. 3/3 . 4 5
1	3	2	2	22 . 1/2 . . . 8/. 4/5 . 6 1
1	2	3		2 . 2 . . . 8/. 3/10 . 6 10
4	11	4		12 patent Grass Scythes 4/. 2 8 .
2	2	2		12 2/3 3/4 Black Cashmere Shawls 24/6 6 12 9
1/4			2	3/4 . 1/4 Colored Chenille 8/. 1/4 5 8 .
1	2	1/2		1 1/2 . 3/4 Black Wool 8/. 3/4 7 19 6
3	2	2		7 . 3/4 Com: Tartan Wool 8/. 4/5 9 6 8
3	2	2	1	8 . 1/4 Twist . . 8/. 1/4/3 3/7 11 .
3	2	3	1	9 . 1/4 Com . . 8/. 1/4/3 3/2 . .
1	2	2		2 . 3/4 Twist . . 8/. 1/4/3 11 . .
20	24	40		100 Yds 3/4 Brown Austria Sheeting 3/3 8 15 .
40	32	32	32	232 Yards Com Colour Striped Cotton Shirts 3/3 40 12 6
			40	40 . Twist . . . 8/. 3/6 10 . .
48	32	32	32	144 . Common yarded 8/. 3/4 12 . .
16	24	24		64 . Colour Flannel 8/. 3/9 17 6
24	24	24	12	76 . . Red 8/. 3/11 24 11 2
12				12 . . Navy 8/. 4/9 3 7 6
24	16	16	12	68 . Crimean 8/. 3/9 25 10 .
5	5	5		15 Yards Com: Striped Cotton 8/. 1/11 1 8 9
5	5	5	12	27 Strips 8/. 3/9 2 9 6
5	5	5	12	27 . . printed 8/. 3/2 2 18 6
5	5	5		15 Yards Striped 8/. 1/1 . 15 9
5	5	5	12	32 . . printed 8/. 3/4 2 . .
6	12			18 pairs Mens Com bound Shoes 8/. 3/9 3 11 .
2				2 . . Wellington 8/. 1/. 4/5 . 12 11
6				6 . Mens Double Sole Cotton 8/. 1/1 4/3 1 17 6
3				3 . Girls . . 8/. 1/. 3/11 . 14 9
3				3 . Childs . . 8/. 1/. 3/. . 11 .
				Carried forward £ 2814 9 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition on Fr for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871. - Cont.d

Fa	Ep	Fe	Lo					
				Amount brought forward		£	2814	9 11
1	1	1		3 Doz Handled Shovels	24		3	8
	1	2		3 Doz patent Skates	24		13	16 .
3	½	1		6 . Venetian Army Soap 1/3	9		1	2 .
2	1	1		4 Handled Garden Spades	12		3	12 .
2	2	2		12 Doz Cast Steel Tea Spoons	3		0	3
4	3	3	2	12 . Tinned Iron . 2/	7		1	14 .
2	2	2		12 . Cast Steel Tea 2/	3		0	3 2
1	1	1	2	12 . Tinned Iron . 2/	3		0	2 11
2	6	6	4	24 . Oval polished Iron Steels	3		1	8 .
7	12	12	12	48 pieces Asst. Grey plain Glass Shades	14	3	3	2
1	2	2	2	7 . . . . Red 4/	14		2	8 9
2	2	2	2	8 . . . . Black 2/	16	11	3	11 4
	6	6		12 . Ass. Engraved Coloured Glass 4/	1	17	0	2
12	12	12	2	38 . . plain . Black 2/	7	11	1	7
22	1	1	2	3 Ass. Fine Ass. Garden 20/ Glass	3		0	12 6
4	2	2	1	9 . . Cake Glass . 1/ 3d . 3d	0		0	13 6
		4	4	Short Quart Bottles & Flue	2		0	5 4
2				2 . . . 2/ 6	0		0	5
1				1 . . . 2/ 12	0		0	3
2	1	1	1	52 Gross Brass Spun top Thimbles	1		0	14 .
12	6	3	6	24 Doz Pilot Cast Otter Traps	1		1	2 11
4	6	6	2	16 . Black . . 1/	0		1	3 10
4	2	4	1	11 . Blank . . 1/	0		0	11
12	6	6	4	47 Lbs ass. Colour Twine 1/	3	3	12	9
12	6	6		24 . Dark Blue . 1/	0		3	11 6
8	2	3		13 . Mink Stitching 1/ 3d 3d	0	5	2	17 3
12				12 . Black Common Hats 1/	0	12	0	12 .
2	4	4		14 Lbs Gloves . . 1/	0	14	1	11 .
3				3 Packs Long D.K. Pins		2	1	11
36	24	24	24	216 pairs Asst. Gemstone Trousers	1	3	12	12 6
12	12	12	12	24 . Fine Blue Cloth 2/	1	12	0	0
				Carried forward	£		3070	10

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Fa	RP	FF	LS	Requisition on Fr for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871 Cont'd				
				Amount brought forward	£	3670	1	7
5	2	2		9 pairs Fine Grey Mixed Cloth Trousers	14/7	8	16	3
5	5			10 " Drab Corduroy do.	10/4	5	3	4
60	15	15	10	100 " Fancy Cheated Gambroon do.	6/6	32	10	.
20	15	15	30	80 " Brown Sheeting do.	4/8	14	13	4
15	5	10	10	40 " Dark Inferior Broad do.	6/10	13	13	4
5	5	5	15	30 " " Superior do.	11/.	16	10	.
5				5 " Grey Plaid do.	13/2	3	5	10
1/2				1/2 doz Flint 1/2 pint Frombless	7/.	..	3	6
1/4				1/4 Gallon Spirits of Turpentine	5/.	.	1	3
300	200	150		650 Kleins 3 Bed Fronts £ 1	1/.	32	10	.
200	200	150	600	1150 " " do. 2	11	52	14	2
30	60	50	5	145 " " do. 3	1/5	10	5	5
			50	50 " " do. 4	3/2	7	10	4
120	60	80	3	263 " " do. 5 & 6	2/1	27	7	11
80	40	60	50	230 " " do. 9	2/5	27	15	10
10	5	25		40 " " do. 10	1/.	2	.	.
30	80	50	140	300 Lbs Net Thread do.	1/11	28	15	.
1	2	6		9 " Best Mixed Vermilion	2/9	1	4	9
	1	1		2 " Brass Sawing Wire £ 22	2/.	.	4	.
	1	2		3 " " Collar do. £ 4	1/5	.	4	3
6	3	3		1 Stone Iron do. £ 4	2/5	.	2	11
1				1 Lbs Colt Berlin Wool		.	9	9
6	3	8	4	21 " Com Colour Worsted	4/3	4	9	3
4	3	6		15 " " Ingrain do.	.	3	3	9
								3965 8 8
				Carried forward £				3965 8 8

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition in Fr for Sau Ste Marie Dist Outfit 1871. Contd 4

Yds	XD	EE	LD			£	s	d
				Amount brought forward			2145	8 8
				Canada Goods				
6	3	3	4	22 Brass Assumption Bells	13/6	18	6	2
24	12	12	8	68 Narrow "	1/9	2	8	11
6				6 Brass Scales	5/9	1	13	6
3				6 Colour Worsted Assumption Caps	2/9		16	6
32	16	16	16	96 Colour'd White Shoes - no tops	4/6	15		
							40	17 1
				Provisions				
5	4			18 Lbs Raw Java Coffee	1/		18	3
12	5	5		24 " Peppermint Lozenges Complete	1/	2		
24	5	5		24 " Chicory	1/11	2	14	6
				" Mustard				
12	5	5		24 " Black Pepper	1/			
				" Pimento	1/2		16	10
3/4				3/4 Lot Barley Sugar	4/	2	5	
1	2	2		2 Lbs Saltpetre	5/		11	
				" Aqua Fo				
				" Smelling Ls				
				" Cayenne Ls				
							8	10 6
				Stationery				
2	1	1	1	5 Bags Brown Bath Books 4 qrs	1/		5	1
2		1		3 Half " Foolscap Lr 3 "	4/		18	
2	1	1		11 " " Lr 2 "	2/		16	
2	1	1	1	5 " " Lr 12 "	2/		12	
				2 Marble Cap Folio Lr 4 "	5/		10	
4	2	2	4	12 " " Foolscap Lr 1 "	1/		1	10
5	2	2	4	13 " " Lr 3/4 "	1/		17	
3	2	4	3	12 " " Lr 2 "	1/6		15	2
				Carried forward	£	11		
						5 2 4	2145	15 5

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Fa	KP	FE	Tin	Requisition or Ind. for Sac. Ste Anne Dist	Outfit	1871		Cost	£
				Amount brought forward	£	5	2 4	40	16 3
4	3	4		11 Quarto Cap Foolscap Books ½ gilt		7	6		
2				2 " " Quarto " "		1	2 2		
1	1	1		1 Cent Letter Envelopes			1 4		
½				½ " Office Quill "		1/1	3		
1				1 Gross patent Indiarubber 2 inch			8		
1	1	1	1	1 Dozen Black Sandboxes			3 1		
½	½	½	½	½ " Red "					
12	½	½	½	12½ yards pink Ribbon, Paper		9/4	2 8		
2	1	1	1	11 " Tape Cartridge "		9	1 8		
1	1	1		3 " plain Foolscap "		1/	3		
3	1	1	1	22 " Ruled Blue "		1/	1 2		
1				1 " " Folio post "			1 8		
2	1	1		11 " plain quarto post "		1/	3		
6	3	3	3	15 " Ruled "		11	15 9		
1	1	1		3 " Colored ink Cross "		2	1 3		
2				2 " pinted English Imp. "		1/	6		
1				1 Ruling Steel Pen			3 11		
1	½	½	½	1½ Gross Collegiate Ruling Pens		5/4	6 5		
2	1	1		1 " Gillotts 1 333 "			6 8		
1½	½	½	1	2½ Doz Com Colored Wax Seals		7/	5 3		
½	½	½		1 " Fine "			3 11		
3				3 Ebony Rulers		1/	2		
1				1 Gross Com Gilt Narrow Office Letter		2	1 6		
1				1 Ebony Ruler 18 inch			2		
1	½	½		½ Dozen pink Office Tape		9/	2 11		
1	1	1	½	1 Gross Red Sealing Wax			3 9		
								11 15 10	
				Carried forward	£			46 18 1	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	EP	FE	LC	Requisition on Fr for Lac La Pluie Dist Outfit 1891.					Cont'd	
				Amount brought forward	£				4045	12 1
				Medicines						
¼	⅛	⅛		½ Lbs Compound Spirits of Ammonia	4/.	.	2	.		
¼		¼		½ . Gum Camphor	2/11	.	1	6		
⅛	⅛	⅛		73 Gross ass. Vial Corks	11	.	.	8		
¼	⅛	¼	⅛	¾ Lbs Volatile Liquor of Hartshorn	7/0	.	2	.		
½	½	½		12 . Soap Liniment	3/7	.	5	5		
¼				4 . White Lint	6/3	.	1	7		
3	1	2	2	8 . Castor Oil	7/3	.	10	.		
½				½ . Olive do	7/10	.	.	11		
¼	¼	¼	½	1¼ . Basilicon Ointment	2/5	.	3	.		
	¼	¼	½	1 . Calamine do		.	1	9		
¼				¼ . Saturnine do	2/11	.	.	9		
½	¼	¼		1 . Paregoric		.	3	4		
¼	¼	¼	½	1¼ . Blistering Plaister	4/.	.	5	.		
¼	¼	¼	1	1¾ . Strengthening do	2/.	.	3	6		
10	6	6	4	26 . Epsom Salts	12	.	3	3		
½	¼	¼		1 . Senna Leaves		.	3	1		
½				½ . Oxymel of Squills	4/7	.	.	10		
¼				¼ . Flour of Sulphur	4	.	.	1		
½	¼	½		1¼ . Compound Lavender Tinctures	7/11	.	6	2		
1	½	½		2 Dozen Cow Glass Vials ½ oz	11	.	1	10		
½	¼	¼		1 . . . do 1 .		.	1	4		
½	¼	¼		1 . . . do 2 .		.	1	8		
	2	4		6 Lbs Blue Vitriol	8	.	4	.		
									3	3 8
				Country Produce						
20	40	60	150	270 Rein Deer Parchment Skins	3/.	40	10	.		
			200	200 . . Dressed do	4/.	40	.	.		
									80	10 .
				Carried forward	£				4129	5 9

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FA	FB	FC	FD	Requisition on Pt for Lac La Pluie	Dett	Cwtt	1849	Cash
				Amount brought forward	£		stg.	s d
				Country Made Articles				
		2		2 Lgr Canoe Awls	4/	3		
1		1		2 Gouges Axes	4/	6		
10	10	10		30 Round Iron Half Axes	14	2 8		
	20	30		50 " " Small do	4/	2 10		
6	6	6	12	30 Assor Sea Chisels	22	1 1 8		
6	6	10		22 Large Gimblins Awls	4/	2 6		
4	6	8		18 Small Gimblin do	7/	1 10		
1	1	1		3 Iron Gouges & Saws	4/	4/		
40	20	30	25	115 Cor Tin Reeds 1 - 2 Gill	11	2 12 6		
		25		25 " " do 2 - 1 "	27	2 8 9		
		10		10 " " do 3 - 12 "	24	1 2 6		
		8		8 " " do 4 - 2 "	27	18 11		
2	2	2	2	32 Lgr Rocket Twines (Nipitt)	3/	1 8		
6	8	8		12 Tin Lamps 1 Spout	1/4	10		
1				1 Tin Candle Moulds &c		5		
28				28 Tins Cabouse	4/	1 8		
2				2 Large Tin Milk Pans	2/	4 6		
30	20	30	20	90 coal P. P.O.	6	3		
2	1	1	2	6 Casks coal Tin P. 1 Cwt.	4/	3		
2	1	1	3	7 " Round " P. 1 Cwt	4	3 11		
5	5			10 Cor Canoe " P. 1 Cwt	4	15		
4		4		8 Large Saucepans "	1/4	1 2		
2	1	2		6 Doz Tin 2 pint Tumblers	4/	1 6		
2	1	2		6 " " 1 "	2/	1 13	9	
2	1	1		10 plain Block Tin Tea Pots 2 Cwt	4/	1		
1	1	2		10 Doz Pursers	1/4	3	4	
12	3	12		12 Gross proper Tacks	2	2	12	
1				1 " Tinmans Solder			11	
	10	14		15 pairs Tea Spoons	1/4	1 1	11	
	6		6	12 " Cast Steel Trap Springs	4/	1 16		
				Carried forward	£	116 8 4	1849	s d

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Pa	Le	Ff	Te	Requisition on P for Lac via Nine	Sh	Cwt	Qr	Lbs	Cost £	s	d
				Amount brought forward	£	18	2	9	1029	5	9
1	1	1		3 Doz Combs	36		12				6
									18	12	9
				Whole Pieces							
1	2	2	1	3 Cases Calf Shoe 36 Pair	324	3	11				
5	1	2	2	25 B.B. do 36	2430	28	2	6			
3	2	3	2	24 D.D. do 36		24					
6	3	3	3	24 D.D.2 do 36		24					
1	2			5 B.B.3 do 36		5	12	6			
1				1 Cse Assorted Tar & Yarn			13	6			
2	2	1	2	22 Cases Common Guns 12 feet	2376	16	9	2			
12	1	1	2	12 do do 8		64	14	8			
1	1	1	1	12 do do 8		64	14	8			
6	12	1	2	78 Yellow Soap 36 ℔ ea	2808	13	13				
1				1 Cask Open Ear Axes 9 ℔	324	2	8	2			
2	1	1	2	6 Cse do do 9 ℔	648	15	14				
1	2	2	2	22 Open Copper do 19 ℔	2052	20	5	7			
12	4	4	2	22 Rum 333 Spirits 24 Gallons	576	95	14				
20	12	12	6	24 Chests Canvas Tea 98 ℔ Nett	1836	1111	17	6			
12	12	12	12	48 Kegs F.F.F. Gunpowder 6836 ℔	6912	138	11	11			
6	3	3	6	12 Rum 333 (Spirits) 8 Gallons	576	29	5				
2			2	11 English Salt 56	616	1	17				
5	2	2	5	21 Rosa Sugar 56	2940	34	6	11			
				Soap do 56							
				Iron do 56							
Wine											
1			1	1 Pint Wine 6		5	12	6			
				Sherry do 6							
				Port do 11							
				Brandy 2							
				Currants 2							
				Raisins 2							
				Carried forward	£	1052	16	11	1175	18	6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

F.A. F.P. F.E. I.C. Requisition on F. for Lac La Pluie Dist. Outfit 1871 Contd

	Amount brought forward				£	1052	16	11	4475 18 6
Regd	Rice	2	Galls.						
"	Currant	2	"						
"	Mixed do	2	"						
"	Sherry Wine	2	"						
"	Port do	2	"						
"	Vinegar	2	"						
									1052 16 11
									5228 15 5
									1307 3 10
									3921 11 7

V.V.
Fort Alexander
1st May 1869

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Entered in Distribution Book & Balance Bk & Invoice Bk 1864 135

Requisition on York Factory Depot for Sundry Goods for & on account of Lac La Pluie District Outfit 1870 – Viz –

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FURPEELS. Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. 1st Sept. 1870 for the
Account Brought Forward

32 × 20 × 5 × 5 ×	10	Scarlet Worsted Bill. 2 inches				
10 × 35 × 50 ×	95	Thick Dark Blue Blanket. 3 point				
10 × 4 × 35 ×	5	—	—	—	—	2½ "
1 × 1 ×	1	—	—	—	—	2 "
5 × 5 ×	1	—	—	—	—	1½ "
1 × 1 ×	1	—	—	—	—	1 "
= 7 ×	10	—	Light	—	—	3 "
5 × 5 ×	1	—	—	—	—	2½ "
6 ×	1	—	Green	—	—	3½ "
12 × 10 × 35 × 6 ×	5	—	—	—	—	3 "
10 × 30 ×	4	—	—	—	—	2½ "
2 × 15 × 30 × 1 ×	1	—	Scarlet	—	—	3 "
2 × 15 × 35 × 35 ×	6	—	—	—	—	2½ "
5 × 6 ×	1	—	—	—	—	2 "
= 5 ×	5	—	—	—	—	1½ "
5 × 10 ×	1	—	—	—	—	1 "
10 ×	1	—	Striped Tape	—	—	3 "
6	6	—	—	—	—	3½ "
6 ×	1	—	White, barred blue	—	—	4 "
10 × =	10	—	—	—	—	2½ "
10 × 10 × 10 × 35 ×	25	—	—	—	—	3 "
50 × 10 × 100 × 35 ×	250	—	—	—	—	2½ "
10 × 10 × 10 × 30 ×	60	—	—	—	—	2 "
10 × 3 × 15 × 30 ×	65	—	—	—	—	1½ "
10 × 35 ×	95	—	—	—	—	1 "
6 ×	1	Gross Narrow Colord Worsted Braid Tape				
4 × 6 × 1 ×	1	Felt Brunswick Roll				
1 ×	1	Middle sized Paint Brush				
1 ×	1	Small —				
2 ×	2	Hand Scrubbing —				
2 ×	2	Broomhead —				
1 ×	1	Watchmark —				

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FORPITT'S. Requisition on York Factory for Sea La Plue Outfit 1850 Outfit

Amount Brought Forward.

1	1	Gross	Medal Brace Buttons	
1	1	———	Large Mo'pail. Steel Buttons	
3	3	———	Gilt Ball Vest ———	
6	6	———	Plated ——— ——— ———	
20	40	Yards	Patent Canvas #4.	X
36	36	Mens	Common Blue Cloth Capos. (Kitty:)	X
7	30	———	Percussion ———	
6	11	———	Fine Waterproof ——— ———	
5	20	Mens white	Blanketing Capots 2½ M.	
18	10	———	——— ——— ——— 3 .	
15	50	———	——— ——— 3/6 .	
14	21	———	——— ——— 4 .	
5	30	———	Fine Blue Cloth ——— 3 .	
10	10	———	——— ——— ——— 3½ .	
16	10	———	——— ——— ——— 4 .	
6	21	———	Mixed ——— ——— 3	
12	28	———	——— 3½	
11	36	———	——— 4	
6	10	——— grey blanketing	Grey Duffle blankets 2½	
10	21	———	——— ——— ——— 3 .	
10	21	———	——— ——— ——— 3½	
10	30	———	——— ——— ——— 4	
11	65	Indian Com.ⁿ	White Cloth ——— 1 .	
14	36	———	——— ——— 1½	
11	65	———	——— ——— 2	
15	54	———	——— ——— 2½	
5	15	———	——— ——— 3 .	
	5	———	——— ——— 3½	
		———	——— ——— ——— 4 .	
1	12	1 Dozen	Highlander Hazey Caps	
4	4	Lbs	White Cloth	
24	12	1 Dozen	C.B. Jeanne Cloth 7/4 inch	X
	12	———	——— ——— ——— 1/2 ———	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

136

FARPIFIS. Requisition on Cork Factory for Lac La Pluie District 1870 Cont.

			Amount Brought Forward		
12 × 12 × 12 ×	1/4	Dozen	C. S. Firmers Chisels		3/4 inch
12 ×	1/12				1
12 × 12 × 12 ×	1/4		Socket		1/2
12 ×	1/12				3/4
12 × 12 × 12 ×	1/4				1
3 ×	3	Yards	Superfine Black Cloth		
84 × 168 × 24 × 14 × 2 ×	28	Pieces	Second Dark Blue		
41 × 20 × 14 × 1 × 2 ×	7		Light		
20 × 41 × 41 × 2 × 1 ×	7		Scarlet		
4 × 2 × 10 ×	16	Black	~~Alpaca~~ Russell cord Lac Coats		
2 × 2 × 5 ×	9	Fine	Tweed		
28 × 1 × 1 ×	4	Pieces	Plain Black Cobury		
28 × 1 × 1 ×	3		Blue		
28 × 1 ×	1		Brown		
3 × 2 × 2 ×	3	Dozen	Fine Dressing Combs		
3 × 4 × 5 × 2 ×	14		Large Horn		
3 × 5 × 4 × 2 ×	14		Small		
1 × 1 × 1 × 1 ×	8		Ivory		
1 ×	1		Pocket Folding		
1 ×	1	Pair	Carpenters Compasses 7 inches		
2 × 1 × 1 ×	4	Pieces	7/8 Furniture Cotton		
48 × 18 × 25 × 15 ×	98		Fancy Printed Cotton		
25 × 30 × 45 × 15 ×	210 / 115		Printed Navy Blue White Cotton		
4 × 3 ×	1		5/4 Printed Fancy		
4 × 3 ×	1		Navy Blue White		
2 × 1 × 1 ×	4		Grey Cotton 30 inches		
5 × 1 × 2 ×	8		Fine White 30		
2 × 1 × 1 ×	4		White Twilled Cotton 9/4		
6 × 1 ×	1 1/2		Blue Striped 6/4		
2 × 1 × 1 × 2 ×	3		Red 6/4		
2 × 1 × 1/2 × 1/4 ×	4	Lb.	Best Cotton Wick		
24 × 6 × 6 ×	3	Fancy	Colored Worsted Cravats 3 doz.		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARP FFLS Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. Outfit 1870 cont.

Amount Brought Forward.

6 × 5 × 5 ×	12	Yards	Bleached	Diaper	(8/4)
1 ×	1	Colord	E'ware	Dish	12 inches
1 ×	1	———	———	———	16
10 ×	10	Pair	Mens	Long Serge	Drawers
6 × 3 × 3½ × 2 ×	13	Pieces	Blue	Cotton	Druggets
1½ × 1 × 2 × ½ ×	5	"	Striped	———	———
5 × 15 × 20 ×	1 pce 40	Yards	Thick	Blue	Duffle
10 × 10 × 20 ×	1 pce 40	"	———	White	Do
2½ × 1 × 2 × ½ ×	6	Dozen	Essence of	Peppermint	
⅓ × ⅓ ×	⅔	"	Black	Sox-tail	Feather
1 × 1 × 2 ×	4	Gross	Black	Silk	Sewet
1 × 1 × 2 × 2 ×	6	"	Colord	———	Do
3 × 5 × 4 × 2 ×	14	Dozen	Flat	Bastard	Files 6 inches
7 × 4 × 3 × 8 ×	24	"	———	———	Do 8 ———
½ × ¼ ×	¾	"	———	———	Do 10 ———
¼ × 2 ×	¾	"	Half Round	———	Do 14 ———
¼ ×	¼	"	Smoothing	Flat	——— 8 ———
1/12 × 1/12 ×	1/6	"	Flat	Rasp	Assorted ———
1/6 × 1/6 × 1/6 ×	½	"	Round	Rat-tailed	——— 6 inches
1/6 × 1/12 × 1/12 ×	⅓	"	Cross	Cut Saw	———
1/6 × 1/6 × 1/6 × 1/6 ×	⅔	"	Hand	———	———
¾ × ¼ × ½ × 1 ×	2½	"	Pit	———	———
¼ × 1/12 × 1/12 ×	⅓	"	Lenon	———	———
2 × 1 × 1 × 1 ×	5	Pieces	Fine	Blue	Flannel
2 × 1 × 1½ × 1 ×	5½	———	———	Red	Do
2 × 1 × 1 ×	4½	———	———	White	Do
1 ×	1	Gross fine	Highland	Worsted	Garters
1½ × 1½ × 2 × 2 ×	10	"	Plain	Blue	——— ———
1 × 2 × 1 ×	10	"	Green	———	———
2 × 3 × 8 × 2 ×	15	"	Scarlet	———	———
2 ×	2	"	Striped	———	———
1 ×	1	Piece	Green	Cotton	Gauze

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FAIRFIELD Requisition at York Factory for La La Nui Dat 1870.

			Amount Brought Forward
12 × 1 × 1 × 1 × 4/5	5	Dozen	Nails assd Boy Head Gimlet
1/2 × 4/5		Small ———	Do:
48 × 36 × 48 × 24 × 36		Squares	Window Glass 8½ by 7½ inch.
2 ×	2	Dozen	Round Metal Cased Looking Glasses
1 ×	1	Ardd	Grindstone 12 inch diai
1 ×	1	Dozen	Nail Flat Nail Glasses
~~1 × 1 × 1 × 1 × 1~~	~~5~~	~~Doz~~	~~Single Barrelled Gun furniture Locks~~
1 × 1 × 3 × 1 × 1/2	1	Double	Do
	5/12	Single Barrel	Do
	5/12		
	5/12		
	5/12	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARPFFLS Requisition of J.F. for Lac La Pluie Dist Outpt 1870 cont

		Amount Brought Forward	
1/6 x	1/6	Dozen Cross Garnett Hinges 18 inches	
~~1/4~~	~~1/4~~	~~" Small Brass Hinges~~	
1/2 x 1/2 x	1	" Fancy Worsted Childs Hoods	
1 x 2 x 2 x 1 x	6	Cent Cod Bent Hooks	$ 3021
1 x	1		$ 3024
1 x 2 x 1 x	4	Mackerel	$ 7
1 x 1 x 1 x	3	Trout	$ 15
1 x	1	Gross Black Hooks & Eyes	
1 x	1	" White	
10 x 10 x 10 x 15 x	4/5	Powder Horns 3/4 lb	
2 x 2 x	4	Dozen Mens Half Grey Worsted Hose	
1 x	1	Womens Long Slate	
~~1/4~~	~~1/4~~	~~Girls~~	
1/2 x	1/2	Childs	
10 x 5 x 5 x	20	Yards Huckaback	
1/4 x	1/4	Cent British Flat Bar Iron 1 x 7/16 inch	
1/2 x	1/2	Sheet 60 x 24	
1/4 x 1/4 x	1/2	Nailrod 1/4 ins round 3/4	
1 x 1 x 1 x	3	Carpenters Double Jack Plane Irons	
2 x	2	Eware colored pint Jugs	
2 x	2 8	Quart Do	
1 x	1	2 Quarts Do	
6 x 6 x	12	Covered Copper Kettles 3/4 Quart	
10 x 5 x 5 x	2	"	
~~4 4 7~~ 5 x	5 ~~10~~	Open 6 1/2 Gallons see WP	
2 x 5 x	10	"	
~~2~~	~~3~~ WP	~~Nests Covered Copper Kettles 9 K~~	
2 x 2 x 2 x 1 x	3 ~~6~~ 3	Dozen Butchers Knives 5 1/2 ins do 8	
1/12 x 1/12 x 1/12 x	1/4	Coopers Drawing	
1 x 1 1/2 x 2 x 1 1/2 x	6	Common Single Blade Pocket Knives	
4 x 2 x 2 x 2 x	10	Fine Do	
2 x	2	Double Do	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARRIERS Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. outfit 1846

Amount Brought Forward

4 × 4 × 4 × 12 ×	34	Dozn	Rnch. Handled	Knives	
5 × 12 × 12 × 5 ×	35	———	Scalping	Do	
2 × 1 × 1 × 4 ×	8	———	Desert	Knives & Forks	
1 × 1 × 1 ×	3	———	Sable	———	———
1 ×	1	lb	Black	Grab	
2 × 2 ×	4	Double	Cod	Lines	24 thread
4 × 3 × 6 ×	13	Single	———	———	24 ———
4 × 2 × 4 × 6 ×	16	———	———	———	18 ———
2 × 2 × 2 ×	6	Small	Fishing	Lines	
6 × 4	6	Double	Fish	Hook	Locks 3 inch
6 × 4	6	———	———	———	——— 4½ ———
2 × 4	2	Single	Bell	Pad	Locks 2 ———
1 × 2 × 4	4	———	———	———	3 ———
1 × 1 × 4	2	Iron	Cased	Steel	Locks 8 ———
1 × 1 × 4	3	Wooden	———	———	——— 8 ———
30 30	1	Pair	Draft	Hames	
2 × 2 × 1 × 1 ×	5	———	Patent	———	
1 × 1 ×	2	Dozn	Chain	Mugs	Spirit
½ ×	1	M	Broad	Nails	2 dy
½ ×	1		———	———	3 "
½ ×	1		———	———	4 "
½ × ½ ×	1		Fine	Clasp	Nails 6 "
1 ×	1		———	———	10 "
1 ×	1		———	———	~~12~~ 12 "
1 × 1 ×	2		———	———	20 "
2 × 2 ×	4		———	———	14 "
1 ×	1		Clench	———	~~16~~ } 12 dy
½ × ½ ×	12	~~1~~ ~~½~~		———	12 }
1 ×	1		———	———	14 } 14 dy
1 ×	2	~~1~~ ~~½~~	———	———	~~16~~ }
10 ×	10		Patent	Cut	Nails 4 dy Shingling
1 ×	1		———	———	——— 3½ inch
5 × 1 × 2 ×	8		———	———	——— 3½ "

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARPFELS Requisition for York Factory for Two Ta Blue Dist^t Outfit 1870

Amount Brought Forward

		2 x	2 M	Fine Drawn Nails	4 dy
2	x		2 "	— — —	10 dy
2	x 1 x 1 x		1 "	— — —	14 dy
	1 x		1 "	— — —	20 "
5	x		2 "	Horseshoe Nails	10 "
1	x	1 x	2 "	Rose Sharp Nails	18 "
5/4	x	4 x	1 "	— —	20 "
1	x		1 Cwt	Spikes	5 inch
1/2	x		1/2 "	—	6 inch
2	x 4 x 4 x		1 M	Iron Tacks	2 dy
2	x 4 x 4 x		1 "	—	3 "
	1 x 2 x		1 1/2 Cwt	Fine Beading Needles	
2	x 3 x 2 x 1 x		3 "	Brown Thread	
1	x 1 x 4 x 1 x		3 1/2 "	Darning	
11	x 4 x 2 x 5 x		2 "	Gloves	
25	x 3 x 4 x 2 x		3 1/4 "	Whitehaft	
2	x		2 Lbs	Red powdered Ochre	
~~1~~			~~1 Gallon~~	~~Linseed Oil prepared~~	
2	x		2 Lbs	Fine Mixed Black paint	1 lb tin Cans
4	x		4 "	— — Blue Paint	
2	x		2 "	— — Green	
4	x		4 "	— — Red	
2	x		2 "	— — White	
2	x		2 "	— — Yellow	
6	x 5 x 4 x		18 Iron	Frying Pans 9 inc	
1	x	2 x	12 Dozen	Mens Patent leather Cap Peaks	
1/2	x		1/2	— Patent B.C. Pins	
1	x 1/4 x		1 1/4 Gross	Baltic Cutter Clay Pipes	
1	x		1 Iron	Hand double Plane	
1	x 1 x 1 x		3 "	— Double Jack do	
1	x 1 x		2 "	— Frying do	
1	x		1 Phillister	Plane	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

139

T A R P F F E S Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. 0 ft 10 pcs.

Amount Brought Forward

1 x 2 x 1 x	4	Dozen Large Flat Colored Ewaro Plates
1 x	1	—— —— —— —— Soup Plates
2½ x 1 x 2 x 5 x	6	—— Small —— —— Flat ——
½ x	1	—— Iron Glazed —— ——
½ x	1	—— —— —— Deep ——
4½ x 2 x 3 x 5 x	10	Dozen Kolls Pomatum
5 x	3	" Tin Japanned Pint Pots
5 x	3	" —— —— Half-pint Pots
17 x 5 x 6 x	28	Pieces Double Black Ribbon 4 dz 3 dz
2 x 6 x 4 x	12	—— Colored Sarsnet —— 4 dz "
11 x 3 x 6 x 4 x	20	—— —— —— —— 6 " "
10 x 4 x 10 x 6 x	30	—— —— —— —— 10 " "
2 x 1 x	1	Dozen Common Gilt Ear Rings 1 in bobs
2 x	2	" Fine " Finger do
½ x 2 x 3 x 2 x	7½	Gross Metal do do
4 x 2 x	6	Dozen Silver —— ——
6 x	6	Embossed Robes No 1
6 x	6	" " " 2
28 x	28	Lib White Baling Rope 12
1 x 1 x	2	Carpenters Rules 2 feet 2 fold
1 x 1 x	2	Pit Saws C.S. 6½ feet
2 x 1 x	3	Grafting do
1 x 1 x	2	Hand do
1 x	1	Tenon Saw Brass Backed 16 in
2 x 1 x 6 x 1 x	4½	Dozen Small Tailors Scissors
½ x	½	" " " 9 in blades
1 x	1	" Womens Common "
½ x ½ x ½ x	1½	" " Fine "
1 x 1 x 1 x	3	Gross Patent Wood Screws ½ Inch
1 x	1	" —— —— —— 5/8
1 x 1 x 1 x	3	" —— —— —— 3/4
2 x 1 x 1 x	4	" —— —— —— 1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FURFEES. Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. 1871 [illegible] cent

			Amount Brought Forward	
2×1×1×	1	Gross	Patent Wood Screws. ½ inch	
2×	~~2~~	~~Gross~~	~~Blackwells Screwplates~~	2 "
2½×2×2×1×	1	Patent	Grass Scythe	
4½×	4×2½	Dozen	Black Cashmere Shawls	₰
~~=~~	~~=~~	"	~~Home Colored Do~~	~~₰~~
1×	1	"	Black Wool fine Do	₰
~~2×~~ 2×2×	6	"	Common Tartan Do	₰
2×2×3×	7	"	" " "	₰
3½×1½×2×	6½	"	Fine " "	₰
18×28×48×	140	Yard	Brown Kersmere Shirting	₰
200×100×200×	295	Mens	Common Blue Cotton Striped Shirts	
4×6×	10	"	Fine " " "	
15×30×9×15×2×	270	"	Common Jacket	
10×20×6×	36	"	Blue Flannel	
20×30×10×10×	60	"	Red "	
14×14×7×	35	"	White "	
25×15×11×5×	60	"	Common "	
8×6×	11	Youths	Common Striped Cotton Shirts	
6×6×	12× 24	Boys	" " " "	
6×	12× 12	"	" Printed "	
5×4×	9	Child	" Striped "	
6×	12× 18	"	" Printed "	
6×	12× 12	Pairs	Mens Common Brown Shoes	A
10×	10	"	Womens Bootlegs Double Sole	H
5×	5	Iron	Handled Shovels	
1×2×	2	Dozen	Assrd Painted Soap #3	
2×2×1×	11	Handled	Garden Spades	
6×2×1×	24	Dozen	Britannia Metal Table Spoons	
2×2×2×	1	"	Iron Tinned "	
6× 1×	12	"	Britannia Metal Tea Spoons	
2× 16×	14	"	Oval Polished Fire Shovels	
17 [illegible]	[illegible]	Pairs	Hudsons Bay Point Blue Blankets	

HUDSON'S BAY COMPANY

B.4/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HARRIS. Requisition on U.S. for Sac & Fox Dist. August 1st 1840.

Amount Brought Forward

1 × 1 × 1 × 3 ×	3	Pieces	Plain Red Hudson Bay Blanket
2 × 1 × 1 × 2 ×	7	———	White ——— ———
3 × 4 × 6 ×	72	———	Common Barren Blue Cloth ———
3 × 1 × 1 ×	3	———	Plain White ———
2 × 1 × 1 ×	1	———	Fine Hard as Satin
7 × 7 × 7 × 1 ×	5	———	Gala Plaid ———
4 ×	2	Skein	Duck Tent & Elle
1 × 2 × 5	1	———	——— ——— 10 Ps
5 × 1 × 1 × 1 ×	11	Gross.	Brass Steel Top 13 — Thimbles
10 × 4 × 4 × 6 ×	54	Dozen.	Rub Colored Cotton Thread
12 × 1 × 1 × 1 ×	32	———	——— White ——— ———
6 ×	7	———	——— Black ——— ———
10 × 5 × 6 × 6 ×	4	Set	Tenin all Colors. ———
10 × 6 × 6 ×	36	"	Dark Blue ———
3 × 2 ×	12	"	White Stitching ——— &c.
1 ×	1	"	" " ——— Pgo
4 ×	3	"	Black Twist Silk ———
4 × 4 × 3 ×	7	"	Colored ——— ——— ———
5 ×	5	Skein	Twist Tin D°.
74 × 3 × 10 × 5 ×	154	Yard	Drab Brandeau Drawers.
20 × 10 × 10 ×	40	"	Fine Blue Cloth D°
10 × 5 ×	10	"	Drab Corderoy D°
60 × 15 × 15 ×	90	"	Fancy Checked Gambroon D°
30 × 10 × 10 × 4 ×	50	"	Brown Shirting D°
20 × 8 × 8 ×	40	"	Dark Imperial Flannel D°
15 × 5 × 5 ×	25	"	——— Dayroni ——— D°
1 ×	1	Dozen	Steel Jew Harps
1	12	Gallon	Spirit of Turpentine
500 × 5 × 168	420	Skein	3 Cord Twine No 1
500 × 500 × 140 × 60 ×	140	"	——— ——— " 2
30 × 60 × 5 ×	145	"	——— ——— " 3
5 ×	50	"	——— ——— " 4

150
120

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FURPEFFS Requisition on S.F. for Lac La Pluie Dist Outpt 1870 Cont.

Amount Brought Forward

120×60×80×3×	263	Skins 3 Cords Twine No 5
80×40×60×40×	220	" " 9
15×4×25×	44	" " 10
35×18×30×120×	285	Lbs Net Thread Twine
1×2×6×	9	Best Mixed Vermilion
1×	9	strong bench Vice
2×1×1×	1	Lb Brass Snaring Wire #22
3×	3	" Collar do #4
1 lb. 1 lb. 1×	10	" Iron ~~Binding~~ do #4 = 1 stone.
2×	2	" Berlin Wool Col^d Worsted
~~2 3 4 4~~ 13×6×15×4×	~~24~~ 38	" Common Colord do
~~6 3 3~~	~~14~~	" Ingrain do

Canada Goods

25×12×15×15×	70	Narrow Dassimption Bolts.
2 doz 2× 2 doz	1	Dozen Colord Worsted Dassimption Caps
30×20×30×6×	6	Pair Mens Oxhide Shoes no tops

Provisions

10×10×	20	Lib Raw Java Coffee
10×4×6×	20	Lib Confections Peppermint Lozenges
20×	20	Lib Mixed do
10×10×	20	" Black Pepper
~~14~~	~~14~~	" ~~Tinker Lancers~~ see WP.
		" Carolina Rice
1×½×½×	2	" Saltpetre

× 9½ lbs. Mustard
× 18 " black Pepper
× 4¾ " Pimento
× 5¼ " hyson Tea
× 31 " Souchong do
× 24 " congou do

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FOR REFERS. Requisition on G. F. for Inc Ja Kiwi Dist Outfit 1870 part

Amount Brought Forward

Stationery

1 × 1 × 1 × 1 ×	1	Bazil	Bound Books 8vo ½ gn.
2 ×	3	Half	" " foolscap 3 "
2 × 1 ×	3	"	" " 2 "
3 × 1 ×	3	"	" " 1½ "
3 ×	3	Marble	Covered Idem ¾ "
~~6 × 1 × 3 × 4 × 3 ×~~	~~72~~	"	" Foolscap 1 "
4 × 3 × 0 ×	9	"	" " ¾ "
2 × 3 × 4 × 3 ×	11	Marble	Covered Foolscap Books 2 "
2 × 6 ×	3	——	—— —— —— 6 "
2 ×	3	——	—— —— —— Quarto ½ "
½ × ½ × ½ ×	1	Gent	Letter Encelope
½ ×	½	"	Office Lined ½
1 ×	1	Steel	Patent Indiarubber Pencil
½ × ½ × ½ × ½ ×	1	Dozen	Black Ink Powder
1 × ½ × ½	½	"	Red " "
½ × ½ × ½ × ½ ×	12	Quire	Fine Blotting Paper
12 × 8 × 6 × 10 ×	3	"	Fine Cartridge Paper
1 × 1 × 2 ×	2		Plain Foolscap do
1 × 3 × 2 × 1 ×	20		Thick Ruled do. do
2 ×	2		—— —— Pot Folio do
2 × 1 × 1 ×	2		Quarto Plain post do
6 × 3 × 3 × 2 ×	10	"	—— Ruled " do
~~=~~	~~=~~	"	—— —— ~~Thick~~ ~~do~~
2 × 1 × 1 × 2 ×	7	"	Colored Bds Ruled do
2 ×	3		Cyphering Printed Copies do
1 ×	1	Box	Steel Writing Pens.
4 × ½ × ½ × ½ ×	16	Gross	~~Gillotts~~ Steel Writing Pens Gillotts 404
½ ×	½	"	1 Gillotts 290 —— —— ——
½ × ½ × ½ × 1 ×	2½	Dozen	Common Black Lead Pencils
½ × ½ × ½ ×	1	"	Fine —— —— ——

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. Outpt 1870 cont.

Amount Brought Forward

Fd.	RP	TT	LS		
3	8			3	~~Albata~~ Pen Holders common
1			1	2	Pieces Narrow Green Silk Office Ribbon
1/4				1/2	Dozen Pink Office Tape
1/16	6/32	10	10	1	Lib Red Sealing Wax

Medicines

1/2				1/2	Lib Compound Spirits Ammonia
1/4	1/2	1/2		1/2	Gross Vial Corks Ass^t
1/4	1/4	1/4	1/4	1	Lib Volatile Liquor of Hartshorn
1/2	1/2	1/2	1/2	2	" Soap Liniment
2	1	2	2	5	" Castor Oil
1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	" Basilicon Ointment
	1/4	1/4	1/4	1	" Calamine do
	1/4	1/4		1	" Saturnine do
1	1/2	1/2	1/2	1/2	" Paregoric
1/4	1/4	1/4	1/4	1	yd. Adhesive Plaster
			1/2	1/2	Lb. Blistering do
1/2	1/2	1/2	1/2	2	" Strengthening do
10	6	6	6	36	" Epsom Salts
1/2	1/4	1/4		1/4	" Senna Leaves
1				1	" Carbonate of Soda
1				1	" Oxymel Squills
		1/4		1/4	" Flour of Sulphur
1	1/4	1/4	1/4	2	" Compound Tincture of Lavender
1/2				1/2	Tartaric Acid
1/4	1/4	1/4	1/4	2	Dozen Common Glass Vials 1/2 oz
1/4	1/4	1/4	1/4	2	" — — — 1 "
1/4	1/4	1/4	1/4	2	" — — — 2 "
	2	4		6	Lib. Blue Vitriol

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARPFFLS. Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist. Outfit 1170 cont.

Amount Brought Forward

Country Produce

50 × 200 × 250 Dressed Reindeer Skins
20 × 40 × 60 × 80 × 20 × 140 Parchment

Country Made Articles

½ × 2 Down Canoe Axes
1 × 1 × 2 Growing Axes
10 × 10 × 20 Half Round headed Axes
10 × 20 × 30 Small
6 × 6 Ice Chisels Broad
6 × 6 × 6 × 12 × 30 Narrow
1 × 1 Iron Manure Fork
1 × 1 Tin Funnel ½ pint
10 × 6 × 10 × 4 × 30 Large Garden Grubbing Hoes
4 × 6 × 10 Small
1 × 1 Iron (Goosneck Tam)
40 × 20 × 30 × 20 × 110 Tin Covered ½ Gallon Kettles × 1 — 110 + 5 6 pints
20 × 20 — 1 " — × 2 — 20 + 5
5 × 5 — 1½ " — × 3 — 5 + 5
— 2 " — × 4 — 5
— 2½ — × 5 — 5
— 3 — × 6 — 5
5 × 5 nests 6 K
½ × ½ × ½ × 1 × 5 × ½ × ½ Dozen Crooked Knives (Lights) (Lefts) × × × × × × ×
6 × 3 × 3 × 12 Tin Lamps 1 Spout
~~25~~ ~~25 Lib Oakum~~ see WP
2 × 2 Large Tin Milk Pans
30 × 20 × 20 × 20 × 90 Oval — × 0
3 × 1 × 3 × 7 Nests " — × 1 a 5 Nests)
4 × 2 × 3 × 4 × 13 Round — × 1 a 5 "

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARPFF LS Requisition on S. F. for Lac La Pluie Dist Outfit 1870. cont'd

Amount Brought Forward

5 × 5 ×	10	Covered Tin Saucepans - 1 quart.
4 ×	1	Large Tin Turrine Pans
2 × 2 × 1 ×	6	Dozen 1/2 Pint Tin Pomigers
5 × 1 × 1 × 1 ×	6	" 1 Pint " "
1 × 1 × 1 × 1 ×	1	Plain ~~Block~~ Tin Tea Pots - 2 quarts
1 × 1 × 1 × 1 ×	1	Dozen Purges.
7 × ~~3~~ × 3 × 3 ×	17 1/2	Lib Prepared Putty.
2 ×	2	" Tinmans Solder.
1 × 1 × 10 × 4 ×	16	Pair Fish Spears 2 prongs
6 × 6 ×	12	" Steel Springs (Traps) Beaver
1 × 1 × 1 ×	3	Dozen Vomits

Whole Pieces

1				× 7	Bundle Oakum 3/8 cwt		
~~1~~ 1/2	1/2	1/2	1/2 × 7	~~3~~	Bags Ball Shot	3/4	c
4	11	3	1 × 24	~~25~~	" BB. —	3/4	" (24)
6	5	6	~~1~~ × 17	~~19~~	" D 1 —	3/4	"
6	6	6	1 × 19	~~24~~	" D 2 —	3/4	"
1	2		× 3	~~4~~	P 3 —	3/4	"
1			× 7		Cyan Turpentine 2 gm		
1			× 1		Can Stockholm Tar	8	Gallons
1			× 1		Oil linseed prepared	8	"
1/2	1/2	1	× 3		Cases Common Guns	2 1/2	Feet
1/2	1/2	1	× 3	~~4~~	" " —	3	"
1	1	1	1 × 4		" " —	3 1/2	"
			× 2		" fine scale P. T.	3 1/2	"
6	2	2	1 × 11		Yellow Soap	3/4	c
		1	× 1		Cask covered copper Kettles 9 K		
1			× 7		Cask Tin Open Kettle 9 K.		
2	1	1	× 4		" — Covered do.	9	"
1	1/2	1/2	× 3		" Copper Open do.	19	"
1/3	1/3	1/3	× 1		" " "	19	"
12	4	4	4 × 24		" Rum Spirits 33 1/3 %	24	Gallons
39	16	16	9 × 80	~~80~~	Chests Congou Tea ~~9 lbs~~ lbs. 54 3/4 lb		
					Half Chests		
8	12	12	× 32	~~46~~	Kegs Gunpowder T.P.F. 66 2/3 lb		
1			× 1		" Raisins Turkey 70 lb		

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

143

cont'd

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

FARPFELS. Requisition on York Factory for Lac La Pluie Dist Outfit 1870.

Amount Brought Forward.

6	3	3.		× 12	Kegs	Rum Spirits 33⅓ %	8 Gallons
8	4	2	6	× 20/15	"	Crash Sugar	8 "
				× 3	"	Loaf "	8 "
			2.	× 2 per loads	"	English Salt	8 "
2				× 2/1	"	Port Wine	8 "
				× 1	"	Sherry	8 "
				× 4	"	Port	4 "
				× 5	"	Brandy	2 "
				× 4	"	Currants	2 "
				× 4	"	Raisins	2 "
				× 1	"	Rice	2 "
					"	Shrub	2 "
					"	Whisky	2 "
				× 2	"	Port	2 "
				× 4	"	Sherry	2 "
					"	Vinegar	2 "

E.E.

Fort Alexander

6th Decr 1869

Thos Taylor Jr.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817 145

Recapitulation of Articles taken from the Stores on route Next

RRS 28 prs Ox hide Shoes
22 " — Ditto for the Murons } 50 prs —
52 " — Common Shoes
11 " — do for the Murons } 63 —
21 " Russia Shelting Trawers
6 " — ditto for the Murons } 27 —
107 lbs Soap
40 lbs do for the Muron } — 147 —
8 Fowling pieces
2 ditto for the Murons } — 10 p
6 N W Gun
25 Muttes de rest
34 lbs Loaf Sugar
6 Wets
7 Blankets — 3 pt —
32 — Ditto — 2½ pt
40 lbs Gun Powder
112 lbs Shot
6 Red Woollen Caps
16 Ditto for the Muron } — 22 —
560 Gun flints
10 yds White flannel
7 Portage Straps
14 Ditto for the Muron } 21 —
15¾ lbs Tea
16 lbs ditto for the use of the D } 31¼ —
1½ Keg Port Wine
1 — Ditto Sherb ½ Gall
2 lbs Wet Twines
11¼ lbs Gla Spirits
2 Kegs Indiana Sugar wet on route
2 Ditto Grease
6 Sickles
2 Sythes
1 prs Flannel Drawers

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

RRS 5 Quires Foolscap paper
6 Lead pencils —
1 Quire Blank book } from the Cassette #5
4 lb Souchong Tea —
40 lb Salt Beef —
3 Cross cut Saw files —
2 pcs Calicoe — 28 yds E 16 y 1/6
1 Keg Gun Powder —
29 lb Shot —
1 Keg Salt — 70 lb
1 1/4 Keg Butter —

ARC 77 Jills High Wines
215 1/2 lb Tobacco —
55 lb — Ditto for the Muron 270 lb 1/2 —
277 lb Salt —
25 lb Ditto for the Muron 302 1/4 lb
4 pcs fine Corderoy Trowsers —
11 1/2 yd Scarlet —
11 yd fine Blue Cloth — Single Breadth
10 yd — Ditto — " — Double
No 11 Pouls 2 pcs Blue Cloth — 98 yds —
1 Cupot fine Blue Cloth —

Dans La Rivière 28 August 1817
J B Lemoine

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Goods Entered on Route by
Mr Le Moine 1857

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Departures from Bas de la Riviere

9th June 1822. 4 Canoes 27 Men (Ages complete)

Gingras	Asst	Iroquois	38	—
Turcotte	Bgde Guide	Iroquois	196	—
Beaudin	Bgde	Iroquois	36	—
Ducharme Mid	Bgde	Mid	46	10
Lacourse	Bgde Guide	Mid	108	—

Cargo

Buffalo Skins No.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,	Packs 7
Robes BC H	23, 24, 25, 26, 27,	5
Musquash	1, 3, 4, 5, 6,	4
		16

Sauvageau	Canoe	Iroquois	238	—
Pinaton	Guide	Iroquois	—	—
Hoffman	Bgde	Mid	204	—
Seguin dit Lapierre	Bgde	Mid	36	—
Montagnais	Bgde	Mid		

Cargo

Buffalo Skins BC H	8, 9, 10, 11, 12, 21	Packs 6
Robes BC H	31, 32, 1, 2, 3, 4	5
Musquash	7, 8, 9, 10, 11,	5
		16

Beauvais dit Lambert	Guide	Iroquois	43	—
Seguin dit Large	Bgde	Iroquois	36	—
Sauvageau dit Chapt	Canoe	Mid	34	—
Lacourse	Bgde	Mid	78	—

Cargo

Buffalo Skins BC H	22, 33, F 4, 5, 6, 7,	Packs 6
Robes H	5, 6, 7, 8, 9,	5
Musquash Co	12, 13, 14, 15, 16,	5
		16

Hoole	Bgde Guide	Iroquois	60	—
L'Orleans	Canoe	Iroquois	108	—
Dejarvis	Steersman	Mid	294	—
Vallee	Bgde	Mid	72	—
Vallee dit Sauvageau	Bgde	Mid	222	—

Passengers

Munro	Master	Nelson River	Mr	—
Fisher	Steersman	Servt	Mr	33
Young	Labourer	Hayes River	Mr	22

10th June 2 Boats 8 Hands

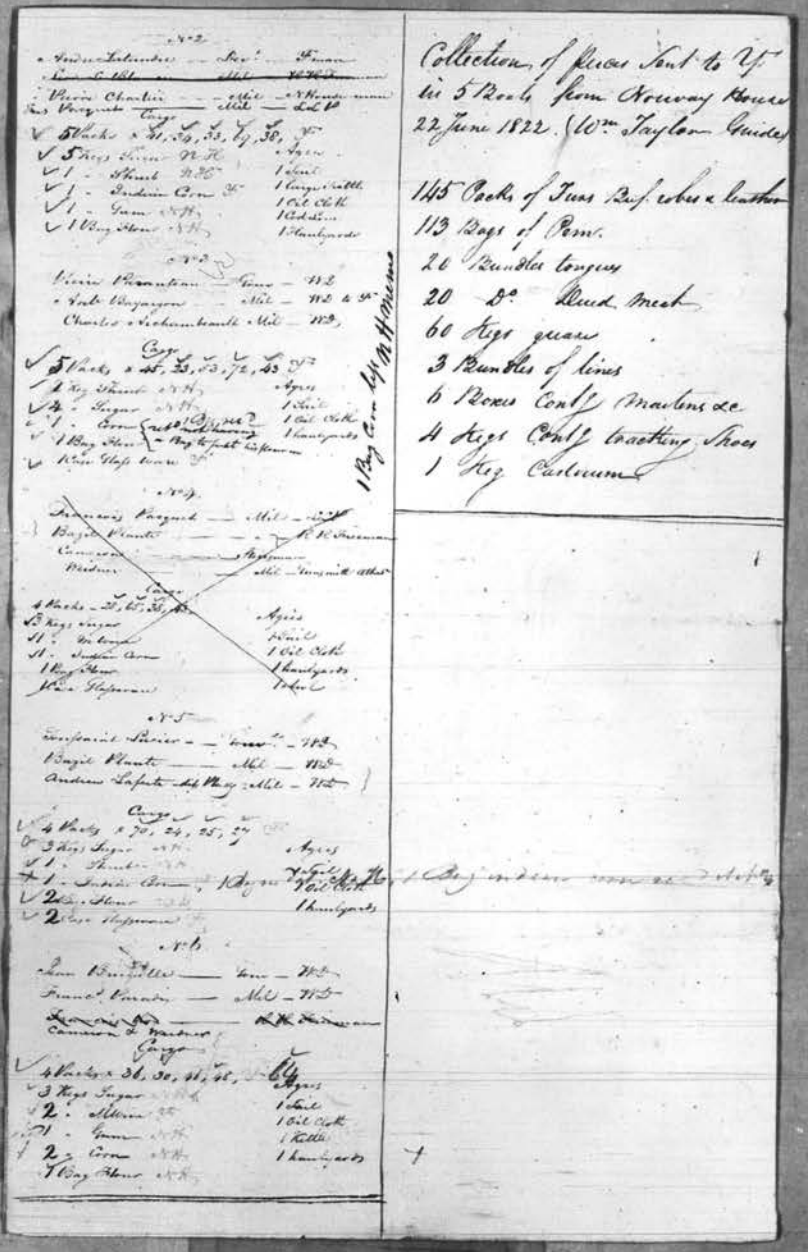
No 1

Donald Mc Donald
Charles Sanderson
Jos Beaucage
Alexander Wilson
Women & Child

Cargo

30 Keggs Swan Wingfoy & 20 for 8 Hands	
10 - Hunter	
1 Keg Wine Hudsons Bay 8 Hands	
1 Do — Jos Mc Dougall 8 Hands	
1 Do — Wm Mc Dougall 8 Hands	
1 Do — Hunter	
1 Do —	
1 Do —	
1 Do —

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



No 2

Andre Lalonde — Sec.r — F man
~~[illegible] — Mil — [illegible]~~
Pierre Charlier — Mil — N House man
Jean Vacquette — Mil — L.L.P.

Cargo

5 Packs × 41, 34, 33, 69, 38, F
5 Kegs Sugar N.H. — Agres
1 " Shrub N.H. — 1 Sail
1 " Indian Corn F — 1 Large Kettle
1 " Gum N.H. — 1 Oil Cloth
1 Bag Flour N.H. — 1 Handyards

No 3

Vicire Paramontan — Tour — W.D.
Ant.e Bayargon — Mil — W.D. & F
Charles Archambeault — Mil — W.D.

Cargo

5 Packs × 45, 23, 53, 72, 43 F
1 Keg Shrub N.H. — Agres
4 " Sugar N.H. — 1 Sail
1 " Corn — 1 Oil Cloth
1 Bag Flour — 1 Handyards
1 Case Glass ware F

1 Bag Corn left N.H. Mesmo

No 4

Francois Vacquet — Mil — L.L.P.
Bazil Plante — R.R. Freeman
Cameron — Freeman
Weidner — Mil — Gunsmith Other

Cargo

4 Packs × 28, 65, 38, 43 — Agres
3 Kegs Sugar — 1 Sail
1 " Wine — 1 Oil Cloth
1 " Indian Corn — 1 Handyards
1 Bag Flour — 1 Shovel
1 Case Glassware

No 5

Toussaint Lucier — Tour — W.D.
Bazil Plante — Mil — W.D.
Andrew Lafrete — Mil — W.D.

Cargo

4 Packs × 70, 24, 25, 27 F
3 Kegs Sugar N.H. — Agres
1 " Shrub N.H. — 1 Sail
1 " Indian Corn — 1 Bag [illegible] N.H. — 1 Oil Cloth
2 Bag Flour N.H. — 1 Handyards
2 Case Glassware F

No 6

Jean Bruguelle — Tour — W.D.
Franc.s Paradis — Mil — W.D.
~~[illegible]~~ — ~~R.R. Freeman~~
Cameron & Weidner

Cargo

4 Packs × 36, 30, 41, 48, 64 — Agres
3 Kegs Sugar N.H. — 1 Sail
2 " Wine F — 1 Oil Cloth
1 " Gum N.H. — 1 Kettle
2 " Corn N.H. — 1 Handyards
1 Bag Flour N.H.

Collection of Pieces Sent to Y.F. in 5 Boats from Norway House 22 June 1822. (Wm. Taylor Guide)

145 Packs of Furs Buf. robes & leather
113 Bags of Pem.
20 Bundles tongues
20 Do. Dried meat
60 Kegs grease
3 Bundles of lines
6 Boxes Contg. Martens &c
4 Kegs Contg. tracting Shoes
1 Keg Castorum

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		Nice Bodrigue	Labardee	Chouchan	Lancier	Bronville	Taken on acct. [illegible]
Sugar	Kgs	3	3	4	3	3	18
Flour	Bag	1	1	1	2	1	6
Shrub	Kg		1	1	1		3
Gum			1			1	2
Indian corn	Kg					1	1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Sundry charges to men to be inserted before balancing accounts at Fort William. —

		Montl. Money
Andt. Gingras, Guide Dr.	To paid Dr. Cuddie Livres 24	
	To — Mons. Picard — 6	
	To — passage money for his wife to Canada — 120	150 . —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copies from
Bras de la Rivière

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		1830	151
Beaver large (Wine peg)	3.2.4.2.4.1.2.2.2.11.20.48.21.8.1.2.	133	187 lbs
" small	1.5.6.4.20.13.10.16.14.3.	92	225 61 lbs
Bear's blk pr	3.11.6.2.1.4.4.7.7.4.2.3.1	4 from due to Pine 54	58
" " bons	1.2.1.	4	
" " cubs	1.6.3.5.3.3.1	22	
" Brown large Prime	1.3.4.2.4.2.2.	20	
" cubs	4.1	5	
Minks	163.68.9.58.70.60.38.70.14.6.20.	616	
Martens Pr	200.200.30.60.26.30.151.130.	827	
" bons		3	
Wolverine	5.5.3.2.2	17	
Rats		28.518	
Fisher	2.61.6.5.34.12.12.3.5.29.	169	
Badger	1.8.3.3.3.	18	
Foxes red	1.6.3.1.9.1	21	
" X	2.1.1.1	5	
" Silver	1.1	2	
Lynx Prime	79.78.80.80.85.17.62.19.39.52.73 72.51.7.3.30.28.17.9.9.30.32. 30.5	987 140	1127 Cats
" bons	8.3.3.2.7.13.24.10.7.38.9.5.3.3.5.		
Otters Prime	67.4.7.6.4.16.20.20.25.30.10.20.14.25.12.17.3.	£300	
" bons	2.4.3.24.4.3.16.9.	65	
Wolf small	10.27.	37	
Swans	3.13.	16	
Tinglass			

101 Packs Aver. weight 85 lbs

PHOTOGRAPH-NOT TO
CED PHOTOGRAPHICALLY
ISE WITHOUT PERMISSION
DSON'S BAY COMPANY.

151 / 187 lbs
225 61 lbs
58
21.
5.
1127 Cats
5.12.17.3. £300
65
37
1
16
85. lbs

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

A bag

T PHOTOGRAPH-NOT TO
UCED PHOTOGRAPHICALLY
WISE WITHOUT PERMISSION
UDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

11-15-0
2-18-6
14-10-0
9
146.19"0

Winnipeg
Returns 1820

GRAPH-NOT TO
OTOGRAPHICALLY
OUT PERMISSION
AY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1834

153

Lower Red River District

in acct with North Deptmt Sen'r Acct

Outfit 1834

Entered in D.S.A.
J.B.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH–NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dr. Lower Red River District in Account Current with North.n Dep.t Servants Accounts Cr. 1834

Dr.

1834

To the following Bills on London viz

	No 186 payable to William Lewis Esq.r for Pelts, for consignment from him, Sold at £12 2	250	94 . .
529	Mess.rs Charles Wright on account of the Hon.ble Mr. Lewis.		55 15 10
530	Robert Miles Esq.r for Pelts shipped L.R. District.		9 7 .
534	William Smith Esq.r for Sterling notes received from Mr. McKenzie		35 . .
551	William Smith Esq.r for Sterling notes received from Donald Murray		67 . .
552	William Smith Esq.r for Sterling notes received from Robert Logan		88 . .
553	William Smith Esq.r for Sterling notes received from Genl. Mr. Dermot		313 . .
554	George McKay for Sterling notes received from him at Fort Pelly.		22 14 .
555	Edward Roberts Esq.r for Sterling notes received from Mr. Pruden		43 5 .
556	Adam Snyder Esq.r for Sterling notes received from John Sobieski		40 5 .
			885 0 10

To the following Bills on Canada viz

	No 184 payable to Mr. Joseph Pinsault Jun.r & Co. Shop Canoes.		42 10 .

To the following N.B. Sterling Notes issued at Red River by Governor Simpson 1.st Sept.r 1834 viz

No 1	300 One pound Notes		300 . .
	Carried forward	£	1327 10 10

Cr.

1834

By the following Cr. Balances 1.st June 1834 transf.d viz

John	Bardsley (transf.d to the Hon.ble Mr. Lewis)		. . 7
Pascal	Bourland (Exec.r of Trois rivers)		8 3 6
Jn.o Bte.	Charbonneau (D.)		. 9 2
Jakosh	Diamond		. . 5
Louis	Laferdey		. . 6 8 16 2

1834

Nov.r 30 By Balance this date 1318 4 2

Carried forward £ 1463 2 11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

156/

Dr. Lower Red River District in Account Current with North Department Servt Accts Outfit 1834 6th

1834			£	s	d
	To Amount brought forward		1227	18	10
	To Cash Advanced in London in account of the Outfit [illegible] from the Company				
	James Sinclair		30	.	.
	To the following Account transferred Vizt				
	Revd D. T. Jones for 7/8 of 300 Passage money and agency attendant the engagement of Jn Sinclair mentioned by the Comp.y to him (3/1834).		8	.	.
	D.o Ships rate Passage money for the Honourable Company's Servants [illegible] Wages by the Returns		12	.	.
	To the following Freight Accounts of Ships Prince Leop.d Vizt				
	William Thomas	1 8 .			
	Robert Logan	40 8 .			
	Andrew M.c Dermot	29 7 .			
	Alexander Ross	10 10 .			
	James Sutherland	8 15 .			
	W. H. Cocks	11 11 6			
	J. M. Isaac	5 3 6			
	Jno Bird	. 2 6			
	Joseph Bird	. 5 .			
	George Bird	. 7 6			
	Joseph Bird	. 15 .			
	Thomas Vaunn	1 3 .			
	William Seth	. 7 6			
	John Pritchard	. 7 .			
	George Flett	. 2 6			
	J. Matheson	1 . .			
	D. Cranmman	1 8 .			
	W. W. Smith	. 5 6			
	William Garrick	3 4 .			
	James Secretary	22 7 6			
	John Asst do	21 14 .			
	James Asst do	8 9 .			
	Jn Mac.e Asst	Jones for 7/8 Passages	2 1 6		
	Jn Mac.e Mast.r	Jones & Cockran	4 6 .	193	6 6
	Carried forward		£	1453	6 4 3

1834		£	s	d
	By Amount brought forward	£	1067	2 4
	Carried forward	£	1067	2 4

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dr. Lower Red River District in Account

1834				£	s	d
	To Amount brought forward			1163	4	10½
	To the following Amts by Pilages from London & Hudsons Bay accts of 1833 transferred Viz					
	William	Brown		2	2	
	Revd D.T.	Jones		1		
	Donald	Matheson		2	11	
	John	McDonald		1	5	
	John	McLeod		1	5	
	Alex	Sutherland		1	7	
	Jno	Sutherland		1	5	
	William	Sutherland		1	5	
	Donald	McDonald 2d		2	11	16 3
	To the following Dr Balances transferred Viz					
	George	Brown	per Acct Dr London & Hudsons Bay 1833	1	5	
	George	Flett	Ditto	1	5	
	Revd D.T.	Jones	Ditto	3		
	David	Work	Ditto	1	14	
	George	Work	Ditto	2	9	
	James	Sutherland	Ditto	2	1	
	Andrew	Sutherland	Ditto	1	5	
	Peter Jost	Grant	per Acct Dr Fort Garry &c &c	1	1	
	Charles	Foster	Ditto	1	7	
	Alex	Kennedy Jr	Ditto		10	
	John	Sutherland	Ditto	1	10	
	Augus	Matheson	Ditto	1	8	
	James	Bird	Ditto	2	8	
	Andrew	Sutherland	Ditto		9	
	Augus	McBelli	Ditto		7	1 8 6
	To the following Freemans Dr Balances transferred being for amt of Supplies at Norway House Spr 1833 Viz					
	James	Anderson				7 6
	Carried forward			£		1185 17 7½

Cr. Lower Red River District in Account Current with Northern Department Town & Accts Co 1834 Nov 7

1834		£	s	d
	By Amount brought forward		1167	2 4
	Carried forward	£	1167	2 4

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dr Lower Red River District in Account Current with North.n Depot.l Servants Accounts Cr 1834

			£			£	
To Amount brt Forward				1162	17 7	By Amount brought Forward	1162 2 4
To the Letters sent here for postage at the Depot this Year by order of P. F. Hon.e Chiefs Vizt							
	Alexander	Ross		4	4		
	Edward	Jones		1	5		
	W.m H.	Cook		4	4		
	John	Lobster		1	5		
	Thomas	Evans		2	10		
	William	Taylor		2	10		
	James	Isbister		4	4		
	Cuthbert	Grieves (exchanging Letters from Mr Pelican)		11	3		
	Andrew	Mr Dermot		4	4		
	Thomas	Tedder		1	5		
	James	Sinclair		1	5		
	James	Sutherland		4	4		
	W.m	Smith		2	10		
	Peter	Peterkin		1	5		
	Robert	Logan		1	5		
	Thomas	Sinclair		1	5		
	James	Bird		1	11		
	William	Bruce		2	10		
	James	Hourbeman		1	5		
	James	Hallett		2	10		
	James	Cowgal		1	5		
	Donald	Mr Donald		1	5		
	Revd J.	Jones		3	3	4	
	Revd	Mr Evans		1	5		
					7	9 11	
To the Letters sent here for postage at the Depot May July 1833							
	Revd	Kennedy Jr			1	1	
To the Letters sent here at Moose Factory June 34							
	Percival	Portland				4 9	
			£	1167	2	4	

E. E. Cook Factory 2d November 1834

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

159

Current with Northern Department Servants Accoᵗˢ Cᵗ 1834 Cᵒʳ

1834	By Amount Inᵗ forward		£

Cᵗᵉ York factory 30ᵗʰ November 1834

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

159
6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lower Red River District
in acct. wt. North. Department
Servants Accounts Outfit 1834

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861-62 160

Lac La Pluie Outfit 1861 Cr
By Outfit 1860.

By the following Amounts paid at R.R. & F. for Furs &c per list of the Returns of Outfit 1860 ____ 21 ____

			£	s	d	£	s	d
1861		at Red River						
June 11	By	Cash paid Dauca Tanst		2	10			
		D° . Michel Land		2	4	4		
		D° . William Lands		1	.	.		
		D° . Henry Sinclt		1			6	14	4
		in Lac La Pluie Outfit							
	By	Amount paid Dauca Tanst a/cts					10	3	3
		6 lbs Canton do	1/2	.	2	6			
		12 . Shot	2/2	.	2	6			
		4 Yds 36in Turkey Cotton	6/2	.	1	4			
		4 lb Flat N.S. Tobacco	1/1	.	3	8			
		1/2 . Congou Tea	14/2	.	9	9			
		1/2 . Marble Sugar	4	.	.	.	.	.	6
		1/2 Yds BB. fine Red Strouds	5	.	6	9			
		16 . 6/4 Os Ribbon	1/3	.	1	8			
		1 Rum Cut Necklace Beads		.	.	5			
		1 . Cut Seed Do		.	.	5			
		1 Cut Wire Bell 2 in		.	.	8			
		2 Beads . Do 2	3	.	1	4			
		1 Fine 1 Ch. Os Capot 3 1/2 Pts		1	.	11			
		1 Mens Com Jacket Short		.	2	1			
		1 . Ship Cut Do		.	1	10			
		1 Childrens . . Do		.	.	5			
		5 lb Flour	3/5	.	.	.	1	0	
		5 Com Pemican	5/5	.	.	.	2	1	
		1 Com Hand Sewing Knife		.	.	4			
		1 Sporting Gun Value £		.	.	.	3	.	.
		5 Gallons Rum 75/5	31	.	1	6			
				3	3	6			
		Adds 64/5 on Prime Cost		2	2	4	5	5	10
							20	7	3
							1	—	—

HUDSON'S BAY COMPANY

Forward

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Outfit 1861 Cr

By Lower Red River

1861									
Decr	18	By 600 White Fish	10/				3		
1862									
Jany	28	" the following Supplies to Bayeu and Guimon & trip to Georgetown &c							
		8 lb Com Pemican	4		2	8			
		4 " Flour	3		1				
		7 whitey Fish	2		1	2			
		1 Flat hast Tile			1				
Feby	26	By Services of Joseph Bayeu for 30 days at £27 Wager (Gratuitous)		2	1	7			
		Service of 4 dogs for 30 days		3					
		Amount paid Guimon & trip to Fort Garry			15		6	2	5
						£	9	2	5

Lac La Pluie Outfit 1861 Cr

By Fort William Lake Superior Dist

For the following Supplied at Fort Frances

By 44 lb B.D. Shot @ 2/6			2/6		8	5			
5 " Flour			3		1			1	3
5 " Com Pemican			4					1	8
1 " Congou Tea					1	5			
					10	10			
Adv 66⅔ on prime Cost					7	3		18	1
						£	1	1	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Outfit 1861 Cr.

By Norway House — 8t

1863						
June	12	By 20 Fath. Birch Bark p Canoes	1/6	1	10	.
		2 Bales Cedar Splinters Cost 10	5/	.	10	.
		Fact of 3 Pieces from Ft Alex. to Ft	2/	.	6	.
			£	2	6	.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861-62

Supplementary Book Debts Outfit 1861

8	Sweright	Jack	Swan River	9	17	–
1	Chastellain	David	Lac La Pluie	18	10	9
6.	Estate of Francois	Manville A	Do	7	13	10
5	Augustin	Manville				
3	Dore	Augustin				
2	Wm Chief			–	3	4
7	Wm Prince			–	8	–
9	Jonas Svenson			–	7	11
10	John Williamson			4	3	2
4	Linklater	Sa Capt William	L S Pluie	–	19	4
	~~Estate of J~~			41	13	4

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861-62

Recapitulation of Lac La Pluie Book Debts Outfit 1861

Officers							
Clare	I R	–	14	6			
McMurray	William	11	18	5	12	12	11
Clerks							
Belanger	Horace	31	6	3			
Chastellain	Nicholas	21	9	9			
Fortescue	Joseph	–	12	6			
McDonald	John D	44	4	10			
McKenzie	James A.	46	9	4			
McPherson	George	38	19	4			
Pether	Robert	24	3	4	207	5	4
Servants							
Atkinson	William	21	5	1			
Bryeere	Guillaume	15	2	7			
	Joseph	30	7	5			
Cameron	Peter	18	11	–			
Carriere	Louison	23	15	9			
Chastellain	Guillaume	10	19	2			
	Joseph	13	19	8			
Chief	William	–	12	5			
Cire	Joseph	17	7	3			
Fontaigne	Jerome	13	17	10			
Fontaigne	Moyse	22	2	2			
Gannon	Joseph Jr	27	18	10			
Henderson	Joseph A	24	3	8			
Henry	Jacob	18	18	4			
Jourdain	John	27	13	4			
Lavigne	Benjamin	10	17	8			
Lavigne	Joseph	12	2	2			
Linklater	James	22	6	11			
Linklater	John	17	9	5			
Mainville	Francois B	21	11	11			
Mainville	St Jean	18	3	6			
		389	6	1			

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		389	6	1
Morrisseau	Jonathan	16	15	8
Morrisseau	Michel	29	7	9
Savaard	Francois	21	1	7
		456	11	1

Do Sept

Sinclaire	William	-	19	4

Supplementary

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

164

Lac La Pluie Dr.

To Sundries pr Fret Summer 1861

pr McKenzies River Trad. Exped.			
4 Es. L. Pluie Returns pot. for R.R. to N.F.			8
		Fo	8

E. E. Fort Garry
24 February 1862
W. Mactavish

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dr
To Sundries & Freight
Outfit 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 165a

Lac La Pluie Cr

By Sundries pr Fret Summer 1861

pr Lower Red River			
107 Pieces Provs pet. from R.R. to N.C.			
½ , P.P. pr N.C. Wes: Miss. Do			
¼ , , Bp Grandin Do			
½ , , R. Kennicott Do			
¼ , , Rev. W. W. Kirkby Do			
½ , , Gt. Slave Lake R.C.M. Do			
½ , , Athabasca Do			
3 , , B.R. Ross Esqr. Do			
112½ , Fret. from R.R. to N.C.	2/	11	5 ,
pr Factory Depot			
20½ Pieces pet. from R.R. to N.C.			
½ , , , , , add. Churchill			
20½ , , , ,	2/	20	5 ,
pr Athabasca			
½ Piece pet. from R.R. to N.C. add. Athabasca			
½ , , , , , , Chipewyan			
1 , , , , , aplough for Athn			
2 , , , ,	2/	,	4 ,
pr Norway House			
2 Pieces pet. from R.R. to N.C. add. N.C. Library			
½ , , , , , , N. House			
2½	2/	,	5 ,
pr McKenzie River			
2 Pieces pet. from R.R. to N.C. pr Library	2/	,	4 ,
pr General Charges			
30 Pieces Passage Athn from R.R. to N.C. of Messrs Clare, Campbell & Stewart	2/	3	,
Carried forward	£	35	3 ,

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Co. Bay Sundr. p Fret Summer 1861 Cont.d &c

Amot Brought forward	£	35	3
p Outfit 1860			
10 Pieces R.R. Returns Outfit 1860 fret. from R.R. to N.H.	d/-	1	
	£	36	3

E. E. Fort Garry
24th February 1862 3/3
W. Mactavish

Outfit 1861

By Sundries for Fret

Lac La Pluie Co.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863-64

Lac La Pluie Oct 1863 Cr

By Sundries Oct 1862

For downward fret. summer 1863 [illegible]

165 6

J Saskatchewan

55 pcs Returns Oct 1862 freted from [illegible] to [illegible] 6/ 16 10

J General Charges

24 " Provisions freted from [illegible] to [illegible] 6/ 7 4

79 p. from Norway House to Vorkfactory 23 14

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Co.
By Sundries
Outfit 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St. Paul Outfit 1863

Nett Amount of Goods			£	Anglo Saxon	52 17 6	
Ditto				Hibernian I	360 14 .	
Ditto				Jura	110 2 1	
Ditto				American	373 16 10	
Ditto				Hibernian II	301 9 5	
						1853 17 10
Supplies Charges on Invoice			£	Anglo Saxon	12 7 8	
Ditto				Hibernian I	16 13 3	
Ditto				Jura	13 15 5	
Ditto				American	14 13 10	
Ditto				Hibernian II	90 6 3	
						147 15 5
Shipment Charges including Freight to Montreal on Invoice			£	Anglo Saxon	10 7 9	
Ditto				Hibernian I	31 14 10	
Ditto				Jura	10 16 3	
Ditto				American	30 3 3	
Ditto				Hibernian II	53 14 9	
						446 6 10
Cost						
[illegible]					£	2131 . 1

Invoice Equiv.	Sell Equiv.	Pay Equiv.	Tot Received	Debited	Sold				
SKEENDEN D									
		1	1	Carpenters Adze			.	2	.
43			43	Yards 1 Cloth Ellwidth		93	1	11	2½
½	½	½	½	doz eyed sewn Augers 1½ inch		24	.	6	3
		½	½	" " do 2 "		24	.	3	2
½	½	½	½	" " Shell do 1½ "		96	.	5	5
		½	½	" " do 2 "		24	.	2	11
1	1	½	2½	Gro Indian Adze		36	.	9	11½
2	½	½	1	1	doz Wood Bowls & Saucers		36	.	13 .
50			50	Pounds ass.d Metal Beads			.	12 .	
2	10	½	1	14	lb white enamel	do	102	.	14 10
					Carried Forward	£	.	5	3 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

166

Sac La Huw Importations via St Paul Outfit 1863

SEE	FE	RFE	D	Total		Cost £ s d
					Amount brot forward £	5 2 5
½	½	½	½	2	doz Cut Necklace Beads @ 4/	. 6 8
½	½	½	½	2	" " Round @ 4/	. 6 .
28	28	28	44	128	Bunc Colored Seed @ 3½/10	2 9 4
	10	8	10	28	Colored worsted Belts Army @ 9/	1 13 .
5	25	10	15	55	" " @ 8/	1 16 8
5	15	10	15	45	Scarlet " @ 8/	. 1 10 .
			1	1	1 Lamps Black @	. . 3
	10		2	12	Pairs Plain Blanket 3pt @ 14/	8 16 .
	10	6	2	18	" " @ 3½ 11/10½	10 3 3
	4	2		6	" " @ 3/10	2 17 .
	4	2		6	" " @ 2½ 6/11	1 15 .
	5	3		8	" " @ 1/ 2/8	2 3 4
1				1	" Gun @ 4/	. 16 6
3				3	" " @ 11/ 3/3	3 3 9
5				5	" " @ 3½ 13/9	3 8 9
23	3	23	1	9	" " @ 3/ 11/1	3 2 .
	32			32	" Red @ 3/ 11/	6 16 .
		32	2	52	" " @ 3/ 14/3	3 18 5
	42	32	2	18	" " @ 2½ 11/4	2 7 11
	8	2		5	" " @ 2/ 7/4	1 17 11
	3	3		6	" " @ 1½ 6/1	1 16 6
	3	3		6	" " @ 1/ 5/3	1 11 6
10				10	" White @ 1/ 11/3	11 10 .
15				15	" " @ 3½ 12/2	14 7 6
10	45	35	22	112	" " @ 3/ 17/2½	21 2 6
3	60	60	36	148	" " @ 2½ 13/	96 4 .
	15	10	5	30	" " @ 2/ 4/9	13 2 6
	30	15	10	55	" " @ 1½ 6/11	19 . 5
	11	21	8	60	" " @ 1/ 6/9	14 4 2
	12	6	7	35	" " @ 1/ 3/3	6 11 3
1/2				½	doz fitted shaving Boxes @ 4/	. 2 6
	½	½	½	1	" japd tin Tobacco @ 4/ to Boy Gr	. 14 .
			1	1	Carpenters Brace 2/ bits	. 18 .
15	3	4	6	28	Mens Com. Blue cloth Capes @ 14/	2 13 8
4				4	" Fine " " @ 9/	. 13 4
½				½	doz Mc Palmoral worst @ 14/	. 7 .
½			½	1	" Gingarry " @	. 15 .
3	1	1	1	6	Mc Percussion @ 4/	1 4 .
2				2	" best @ 4/6	. 9 .
2	10	18	10	40	Blanketing Capots 3 Ells @ 12/3	24 10 .
					Carried Forward £	354 1 9

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Sac Sa Blue Importations via St Paul Outfit 1863 Cont'd

SUPERFLUOUS										
				Amount Brot forward				£	s	d
10	15	11	12	52	Blanketing	Capots 3½ Ells		130	35	19 4
5	15		10	30		do 4 "		41½	21	3 9
6	5	1	3	15	Fine blue cloth	do 3½ "		24½	15	16 3
4	5	1	3	13		do 4 "		23½	14	19 .
3	10	5	3	20	Common grey	do 3 "		7½	11	. .
17	15	20	18	70	" " "	do 3½ "		139	44	12 6
15	15	4	16	50	" " "	do 4 "		49½	35	6 11
3	30	30	17	80	Indian white "	do 1 "		4½	4	16 9½
3	30	30	17	60	" " "	do 1½ "		4½	13	7 6
2	15	30	12	60	" " "	do 2 "		5½	17	10 .
		20	10	30	" " "	do 2½ "		1½	12	7 6
			3	3	" " "	do 3 "		9	1	9 3
	15	10	5	30	" " "	do 3½ "		10½	16	7 6
	20	10	5	35	" " "	do 4 "		13½	21	2 11
20½	18			188½	Yards second dark Blue Cloth			47½	23	19 8
	20½	10	11	41½	" " Cadet "	do		7½	9	4 6
6				6	Grey Blanket Lined Coat			4½	11	1 .
26½				26½	Yards Grey Cloth Coating			6½	5	10 6
27½				27½	" White do			6½	6	2 9
21½				21½	" Black Cobourg			5	2	11 6
11				11	" Brown do			2	2	11 .
2				2	Doz fine Dressing Combs			.	2	11 .
	2	3	1	9	" small horn do			2	.	15 .
1½	2	1½	1½	3	" ivory do			2	1	1 .
1				1	" folding Pocket do			2	1	7 .
1				1	" blue fancy wax Comfortors				.	9 .
1				1	Pce 11/4 printed furniture Cotton				.	10 6
	4			4	" fancy pat printed do				.	11 9
5	5	2		12	" " " do			13½	2	9 .
		2	8	10	" " " do			11½	4	13 .
3				3	" " " do			4½	6	15 .
5	5		10	14	" " " do			14½	2	2 9
10	16	16	20	62	" " Navy blue " do			16½	10	3 .
12½				12½	Yards 2/ dark fancy " do			47½	39	2 9
1½	1	1	1	4½	do best Satt wick do			7½	1	13 11
								1½	.	8 3
6				6	Pairs Mr Cambrics Drawers			9	1	16 .
24½	34	4	13½	476½	Yds 40 in plain blue Druggets			95½	28	5 10
11	34	34	5½	223½	" 40 " Striped do			44½	11	17 5½
1				1	Pce 2/ white Duffle				1	16 .
					Carried Forward £				852	4 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

167

Lac La Pluie Importations via St Paul Outfit 1863 Cont'd

S E	F F	R P	F A	D	Total					
						Amount Cr'd forward	£	853	4	10
1	1/3	1/3	1/3		2	doz Essence of Peppermint	14/6	1	1	.
1					1	doz black foxtail Feathers		1	16	.
1/2	1/2	1/2	1/2		2	Gro 4ty Black silk Ferrets	11/6	1	3	
1/4	3/4	1/4	1/4		1 1/2	" " Colored " do	15/6	1	3	3
1/4	1/4	1/4	1/4		1	" " Ingram " do	16/9	.	16	9
	3	3	2		8	doz flat bastard Files 6 ms	2/9	1	2	.
	5	5	2		12	" " " do 8 "	4/	2	8	.
	1/4	1/4	1/2		1	" " " do 10 "		.	5	10 1/2
			1/3		1/3	" " " do 14 "	11/6	.	3	10
			1/4		1/4	" 1/2 round " do 8 "	4/3	.	1	3/4
			1/4		1/4	" 1/2 " " do 10 "	6/3	.	1	6 3/4
1/2					1/2	" flat Smooth do 6 "	3/9	.	1	10 1/2
			1/4		1/4	" " " do 8 "	5/5	.	1	4 1/4
			1/12		1/12	" wood Rasp do 10 "	7/6	.	.	7 1/2
	1/4	1/4	1/4		3/4	" Cross cut Saw do	3/8	.	2	9
	1/4	1/4	1/4		3/4	" Hand do	2/	.	1	6
	1/4	1/4	1/2		1	" Pit " do	3/7	.	3	7 1/2
	1/6	1/6	1/4		7/12	" Tenon " do	1/7	.	1	.
4					48	Yards Black & Magenta Flannel	1/11 1/2	4	14	.
2			1		3	Pieces fine Blue do	50/	7	10	.
1		1/2	1		2 1/2	" " Scarlet do	.	6	5	.
	1/2				1/2	" " do	49/	1	4	6
	1/2				1/2	" " White do	45/	1	2	6
1		1/2	1		2 1/2	" " " do	46/	5	15	.
1					1	" s fine " do		3	13	.
10					10	Mens fine lambswool Frocks	6/	3	.	.
10					10	" duck sheeting do	3/5 1/2	1	14	7
1/4	3	2	1		6 1/4	Gro plain scarlet wor Garters	9/	2	16	3
2					2	Pieces green cotton Gauze	5/6	.	11	.
	1/2	1/2	1/2		1 1/2	doz dis'd boxhead Gimlets	2/4	.	3	6
1/2			1/2		1	" plain flint wine Glasses		.	5	.
				20	20	Common Indian Guns 3 feet	28/6	28	10	.
				30	30	Guns " do 3 1/2	.	42	15	.
				2	2	Mr best black Gunflints	10/	1	.	
				2	2	" mixed do	5/	.	10	.
	1	1	1		3	Cent pistol do	1/	.	3	.
	1	1	1/2		2 1/2	Gro wire Gunworms	3/9	.	6	10 1/2
						Carried Forward £		974	19	1 1/4

853 6 10
57 8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St Paul & Fulfet 1863 Cont'd

SETTEES				in Bbl.		Amount brot forward	£	s	d
			1	1	solid head Claw Hammer			2	
5	3	3	2	13	doz ½ Cow ass.d cotton Handkfs		4	11	6
10	3	3	2	17	" " Navy blue "		4	3	12	3
2				2	" ½ harness spotted muslin "			1	19	6
4		2		6	" " " "			1	3	6
1	½	½	½	2	" Paris bandana silk "			1	13	6
3	½	½	½	4	" 36ins Black "				6	
3				3	Mens Can.a shape Black Vinsher Hats				11	10½
3				3	" " " Brown "				11	10½
3				3	" " " Drab "				11	10½
3		3		6	" oval Crown Black "			1	2	9
3		3		6	" " " Brown "			1	2	9
3		3		6	" " " Drab "			1	3	9½
			½	½	doz Cast iron Butt Hinges 3 ins					3½
	½	½	½	½	" " " " 4 "				3	10½
1				1	" Assorted Cassette "				9	
24				24	Yards Brown Holland			1	5	11
	2	2	1	5	Cents Cent bed Ticks			1	7	6
	1	1	1	3	" " Grout "				4	3
	10			10	Powder Horns				12	6
2				2	doz Mens gun wor.d Hose			1	9	
1				1	" " cable " " "				14	6
1½				1½	" Worm Blue " "			1	5	6
½				½	" Girls " " "				7	6
½				½	" Childrens " " "				6	6
3				3	gross Smoothing Irons 6/7				3	10½
6	9	1	1	6	doz fine pocket Knives			1	16	
1				1	" Bha blade "				1	
	12		12	24	" Roach hilts "			3	12	
		24		24	" Seal fancy "			4	2	
1		½		1½	" fork handle Dessert " ½ forks				6	3
1	½	½	½	2	" " " Dining " "				13	8
			4	4	double Cod Lines 2½ lbs				16	
	2	2	2	6	single " " 1½ "				8	3
	1	1	2	4	small fishing "				8	
½				½	doz ass.d Cloth Chest Socks 3 ins				2	10½
½				½	" " " " 4 "				2	3
					Carried Forward	£	103	11	9½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St Paul Outfit 1863 Cont ¥

SEVERED	Total		Amount Brot forward	£	s	d
11 11 11 11	161	Yards Oral Moleskin	1½	11	11	6½
6½ 4½ 4½	15½	" Jeans'd A°	"	"	9	4
½ ½	1	doz Colored Cowan ½ pint Mugs	3/6	"	2	6
1	1	" iron glass coated A°		"	10	6
3	3	Cent fine Beading Needles	1/6	"	4	6
1 2 1	4	" Brownthread A°	3	"	1	"
10 1 2 1	14	" Glasses A°	1/	"	14	"
6	6	" Tailors A°	1/6	"	9	1
12 1 1 1	15	" Whitechapel A°	2/9	"	7	2½
6	6	lb fine Selan Paint	3	"	1	"
6	6	" " Green A°	"	"	1	"
3	3	" " Red A°	3	"	"	9
3	3	" " White A°	"	"	1	"
11	11	" " Yellow A°	1	"	3	"
12	12	Wove wove foyne Paper Qrs	1/3½	"	14	6
1	1	doz pat Leather Cap Peaks		"	3	11
1	1	" Stone jar Perfumery		"	1	"
½	½	" pat BC Pins	1/	"	5	"
1	1	pair Carpenters Pincers		"	1	11
6	6	Gro Sanitary Clay Pipes	3/	"	18	"
½ ½	1	doz Col'd Cowan Enamel Plates	3/6	"	2	6
½ ½ ½ ½	1½	" " " Oval Dinner A°	2/	"	3	4½
2 ½ ½ ½	3½	" " " Flat A°	"	"	5	3
2 1½ ½ 1	5	" Roll Tobacco	1/	3	"	"
½	½	doz Com FB Razors	1/6	"	2	6
½	½	Gro 3/8 Abb Black Vest Ribbon	1/	"	8	"
½	½	" " " " A°	1½	"	9	3
½ ½ ½	1	" " " " A°	1½	"	12	9
3 6 1 ½	11	Gro 6/ Colored parasol A°	3/	2	"	1
2 2 1 ½	7	" 4/ " A°	6/2	2	3	2
1 3 1 1	6	" 6/ Ingram " A°	2/	1	11	"
1 1 ½ ½	3	" 10/ " A°	4/	1	"	"
½ ½ ½ ½	1½	doz fancy gilt Ear Rings	13/6	"	15	7½
½ ½ ½ ½	1½	" glass Brooch A°	1/6	"	10	7½
2 2 ½	10½	Gro gilt Met fingers A°	2/	"	16	10½
6	6	Chaplains embossed Rosaries	3/10	"	17	"

Carried Forward £ 116 " 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St Paul Outfit 1863 Cont'd

S.E.	F.F.	R.P.	F.A.	D	Total			£	s	d
						Amount brot forward		1164	5	6
1/2					1/2	doz Tailors Middg Scissors	13/6	.	6	9
1/2		1/3	1/3		1 1/6	" " small do	6/	.	7	.
1/4					1/4	" Womens fine do	10/6	.	2	7 1/2
1			1		2	Gro wood Screws 5/8 ins		.	1	4
1			1		2	" " do 3/4 "		.	1	6 1/2
1/2	1/2	1/2	1/2		2	" " do 1 "		.	1	10 1/2
	1/4	1/4	1/2		1	" " do 1 1/2 "		.	1	6
	2	2	2		6	Gross Scythes 36 ins	3/	.	18	
1/4					1/4	doz 8/4 Brown Cachmere Shawls	97/	1	4	3
1/4					1/4	" " Fawn " do	106/6	1	9	1 1/2
1/4					1/4	" " Grey plaid wool do	122/	1	10	6
1	1		1/2		2 1/2	" 1/4 Com tartan " do	20/9	2	11	10 1/2
1	2	1	1		5	" 8/4 " " " do	57/6	14	7	6
1/2					1/2	" 6/4 fine " " do	36/	.	18	.
1/2					1/2	" 8/4 " " " do	79/3	1	19	7 1/2
1/2					1/2	" " " " do	90/	2	5	.
60	60	60	60		230	Men's Com blue striped cotton Shirts 1 & 2	2/5 3/4	28	10	2 1/2
	10	20			30	" " " " do 3	2/6 1/2	3	16	3
6					6	" fine " " " do	3/5 1/2	1	.	9
120	20	30	30		210	" Com Yicht " do	2/8 3/4	28	13	1 1/2
12					12	" fine " " do	3/3 1/2	1	19	6
6					6	" " white " do	4/6	1	7	.
12	3	3	6		24	" Com blue flannel do	"	5	8	.
12	3	3	6		24	" " Red " do	4/8	5	12	.
	10	5	5		20	Youths " striped cotton do	1/5 3/4	1	8	9 1/4
	10	5	5		20	Boys " " " do	1/2 1/2	1	4	2
4					4	pairs Men's Wellington Shoes do	6/9	1	7	.
10					10	" Womens Bootees do "	4/	2	.	.
4					4	" Children do "	3/4 1/2	.	9	6
				1 1/2	1 1/2	Cwt Ball & Shot	20/4 1/2	1	10	6 3/4
				15	15	pair B B do	"	15	5	4 1/2
				10 1/2	10 1/2	" " D 1 do	"	10	13	11 1/4
				10 1/2	10 1/2	" " 2 do	"	10	13	11 1/4
				2 1/4	2 1/4	" " P 3 do	"	2	5	10 1/4
			1		1	pairs Steel spring Snuffers		.	2	1
2					2	doz scented honey Soap	4/	.	6	.
2					2	" brown windsor do	"	.	6	.
				9	9	Cwt hard yellow do	30/	13	10	.
11					11/16	lb fine Turkey Sponge	16/	.	11	.
	5	6	4		15	doz polished fine Steels	2/9	2	1	3
						Carried Forward	£	1232	18	6 1/4

1165 6 7 1/2
73 9 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St Paul Outfit 1863 Cont.

SETERPEAD	Total									
					Amount brot forward	£	1616	13	5½	
25 15 10	50	Skeins	Net thread Twine		1/2	2	18	4		
3 1 1	5	lbs	best mixed Vermilion		2/6	.	12	6		
1/4	1/4	lb	black & white Berlin Wool		6/7	.	1	8		
1/2	1/2	.	Colored " do		7/1	.	3	6½		
1/4	1/4	.	Ingrain " do		7/10	.	1	11½		
1 2 2 1	6	.	Colored Worsted		3/11	.	17	6		
1/2 1 1 1/2	3	.	Ingrain do		3/4	.	10	.	1621 18 11½	
									182 1 4	
									1804 3½	
			— Stores &c —							
3	3	lbs	Jordan Almonds		1/6	.	4	6		
12 15 6 23	56	.	English Chocolate		1/3	3	10	.		
1/8	3/8	.	Cinnamon		3/6	.	1	4		
1/4	1/4	.	Cloves		3/	.	.	6		
3/4	3/4	Cwt	Java Coffee		37/	2	17	9		
2	2	lbs	ginger lozenges Confections		2/	.	4	.		
6	6	.	paregoric " do		.	.	12	.		
10	10	.	peppermint " do		1/8	.	16	8		
3	3	.	scotch Carraway do		1/3	.	3	6		
4	4	.	Barley sugar do		9	.	3	.		
3	3	.	Candied do		.	.	2	3		
42 42	3/4	Cwt	Currants		34/	1	5	6		
34½	34½/112	.	Figs		42/	.	12	10		
3	3	lb	jar Honey		1/3	.	3	9		
2	2	lbs	refined Liquorice		1/	.	2	.		
2½ 1 3½	7	.	Durham Mustard		1/6	.	10	6		
3/8	3/8	.	Nutmegs		3/	.	1	1		
1	1	½ pint	Olive Oil			.	.	8		
7 2 2 1/6	20	lbs	black Pepper		11	.	18	4		
1¼ 1/2 1 3/4	3½	.	Pimento		4	.	1	2		
1/4	1/4	Cwt	Primes		39/	.	9	.		
28¼/112	28¼/112	.	Muscatel Raisins		61/	.	13	8		
42 42	3/4	.	Turkey do		45/	1	13	8		
1/8	1/8	.	Carolina Rice		20/	.	2	6		
1	1	.	Coarse Salt			.	1	9		
30	30	.	Crash Sugar		35/3	52	17	6		
1915	1915	lb	Congou Tea		1/3	119	13	9		
3411	3411	.	do		1/4	22	18	8		
					Carried Forward £	1833	.	9½		

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

170

Sac Ia Route Importations via St Paul Outfit 1863 Cont'd

SHEETAPPLE	D	Total							
					Amount brot forward	£	1833	9	3½
	20	45	lbs	Hyson Tea		3/0	7	0	0
9	22	31	"	Souchong do		3/1	9	9	1
½		½	"	Gunpowder		3	0	1	3

Stationery

1	1	2	1	half	bound	foolscap	1	books	2/6	13	0
	1	2	3	"	"	"	@	1½	2/0	8	6
		1	1	"	"	Quarto	@	2		3	9
		1	1	"	"	"	@	1½		3	2
	1	1	2	1	Cap[d] Quarto		@	1	9/2	4	1
	1	1	2	1	"	"	@	2/0	11	3	8
	1	1	2	1	"	"	@	1/2	1	2	8
		1	1	1	"	"	@	1/0		0	6
1		1	2	Ream	Cap[d] 3rd Atkins		@	11	9/2	2	11
4			1	Cent	Letter Envelopes				4	10	0
		½	½	"	Official	do			3	1	6
½	½	½	½	Doz	Cap[d] Blotting	Papers			2/6	1	1
	½	½	½	"	Red	do			4	0	8
1			1	screw	Roy	Ink Stand				1	6
		2	2	pocket		do			3	11	0
	½	½	1	Quire	foolscap	Blotting	Paper			0	11
	½	½	1	1½	"	fine	Envelopes	do		0	6
		1	1	"	Sheet	ruled	folio	do		1	3
		1	1	"	Sheet		"	do		0	11
		1	1	"	Plain	foolscap	do			0	7
1	1	1	3	"	ruled		do		9	3	9
1	1	1	1	"	"	Mar[n]	"	do		3	0
3			3	"	Plain	8[vo] post	do		2	1	3
3			3	"	ruled	"	"	do		1	3
1	1	1	1	"	Plain	8[vo]	"	do	5	1	8
1	1		1	3	"	ruled	"	do	7	1	9
		1	1	"	English	Engagement	do			2	0
		1	1	Steel	Fulcrum	Pen				2	0
½	½	½	½	1	Gro	Gillotts	working	Pens No 333		0	8
½		½	½	"	Perry's	fine	do		2/	3	0
½	½	½	½	1½	Doz	Conn	Black	lead	Pencils	1/3	2	3
½	½	½	½	1½	"	Fine	"	do		2/	3	0
	1	1	1	3	"	Slate		do		1/	3	0
		½	½	½	Cent	blue	Long	Quills		6/	1	6

Carried Forward £ 1874 5 7½

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Importations via St Paul Outfit 1863 Cont'd

S	F	F	R	P	F	A	D	Total						
									Amount Cr't forward £	1854	5	7½		
					1			1	Piece green silk Ribbon		.	1	9	
					1			1	Ebony Ruler 18 ins		.	1	6	
					1			1	" do 24 "		.	2	.	
					1/12	1/6		1/4	doz pink office Tape	3/	.	.	9	
					3/20	1/4		2/5	lb red sealing Wax		.	1	2	
									Medicines					
1	1/8	1/8	1/8					2	doz Surlingtons Balsam	16/	1	12	.	
1/4								1/4	lb Cochineal	4/	.	1	.	
	1/8	1/8	1/4					1/2	" spr of Hartshorn		.	.	11	
	1/2	1/2	1/2					1½	" soap Liniment	3/6	.	5	3	
		1/4	1/4					1/4	" white Lint	4/	.	1	2	
	1/2	1/2	1/2					1½	" Castor Oil	1/	.	1	6	
	1/4	1/4	1/4					3/4	" Basilicon Ointment	1/4	.	1	.	
	1/4	1/4	1/4					3/4	" Calamine do	1/	.	1	3	
	1/4	1/4	1/4					3/4	" Laturnine do	3/8	.	2	.	
	1/8	1/8	1/4					1/2	" Pasigoric		.	1	7	
1								1	doz Butler Aperient Powders		1	5	6	
	1	1	1					3	" Purges	1/3	.	3	9	
	1/8	1/8	1/4					1/2	lb Lavender Tincture	4/	.	2	.	
	1/2	1/2	1/2					1½	doz glass Vials ½ oz	5	.	.	7½	
	1/2	1/2	1/2					1½	" " do 1 "	7	.	.	10½	
			1/2					1/2	" " do 2 "	9	.	.	1½	
	1/4	1/4	1/4					3/4	lb blue Vitriol	8	.	.	6	
	1	1	1					3	doz Vomits	1/3	.	3	9	
														1858 17 10
									Charges of Anglo Saxon					
									40 Regs for Sugar	12.0.0				
									Carriage to Liverpool on do	0.7.8	12	7	8	
									Agency & Charges at Liverpool	1.8.5				
									Freight to Montreal	7.4.4				
									Insurance & Duty	2.5.0	10	17	9	
														23 5 5
									of Hibernian					
									Sundries on different Supplies		16	13	3	
									Carried Forward £		16	13	3	1882 3 3

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie — Importations via St. Paul Outfit 1863 — Cont &

SEPTEMBER 30 Total

Amount bro' forward £			1882 3 3
— Charges of Hibernian — Cont —		16 13 3	
Agency in London	1.11.8		
Carriage to Liverpool	7.12.9		
Agency & Charges at do	3.7.4		
Freight to Montreal	16.18.1		
Insurance & duty	9.5.0	38 14 10	
			55 8 1
— of Jura —			
Sundries on different Supplies		13 15 5	
Carriage to Liverpool	1.3.1		
Agency & Charges at do	.19.7		
Agency &c in London	.5.0		
Freight & primage	5.6.7		
Insurance on £ 200	3.0.0		
Duty	0.2.0	10 16 3	
			24 11 8
— of American —			
Sundries on different Supplies		14 12 10	
Carriage to Liverpool	5.8.7		
Agency & Charges at do	2.5.0		
Agency &c in London	2.13.8		
Freight & primage	12.19.0		
Insurance on £ 700	10.10.0		
Duty	2.7.0	30 3 3	
			44 16 1
— of Hibernian —			
Sundries on different Supplies		70 6 3	
Carriage to Liverpool	6.5.0		
Agency & Charges at do	4.1.11		
Agency &c in London	1.4.4		
Freight & primage	25.2.6		
Insurance on £ 1100	16.10.0		
Duty	0.11.0	53 14 9	
			124 1 .
			£ 3131 . 1

E E Fort Garry R R S.
18th Feby 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

Fact. La Pluie Dist. 1863 Cr.

By Factory Depot

136 Pcs. Norway House Cent. Depot Dist. 1863
being portion of the Outfit for the District
over supplied at 15/
136 Pcs freted from Factory to Norway House 15/ ——— 102 . .

£102 . .

Er. Ex.

York Factory 1st March 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie C.
By Sundrees
Outfit 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

173

Inventory of Sundry Merchandise, property of the Honble Hudson's Bay Company, remaining on hand at Fort Garry Red River on account of Lac La Pluie District, the first day of June, One thousand, Eight hundred and Sixty four — viz —

HUDSON'S BAY COMPANY

1	Carpenters Adze				2	
33	Yards Black Alpaca			9/2	1 14	5½
½	doz eyed Screw Augers	1⅜ in.		25/	6	3
½	" "	do	2 "	31/	3	2
½	" " Shell	do	1½ "	24/6	5	5
½	" "	do	2 "	21/	2	11
2½	Gro. Indian Awls			3/9	9	10½
4	doz Colored Ivory pt Mat	Gaems & Counters		3/3	13	
1	lbs fine white Enamel	Beads		10½	11	10
50	Brass Medals	do		24/	12	
2	doz Cut Necklaces	do		3/4	6	8
2	" Broad "	do		3/	6	
13	Brass Colored reed	do		3⅔	2	9 11
15	Colored worsted Belts	6 mo		1/4	1	
30	" "	do	2 "	8	1	
30	Scarlet "	do	2 "		1	
1	lb Comp. Black					3
10	Pairs Blue Blankets	3 pt		14/8	7 6	8
15	" "	do	2½ "	11/10½	8 19	11½
6	" "	do	2 "	7/10	2 7	
6	" "	do	1½ "	6/11	1 18	
8	" "	do	1 "	5/5	2 3	4
1	" Green	do	4 "	1/3 2/2	16	1
5	" "	do	3½ "	13/9	3 8	9
8	" "	do	3 "	14/4	4 10	8
11	" Scarlet	do	3 "	3/2 14/3 7/2	2 9 6 17	10½ 15
3½	" "	do	2½ "	11/4	1 19	8
2	" "	do	2 "	7/7	15	2
3	" "	do	1½ "	6/1	18	3
3	" "	do	1 "	5/3	15	9
	Carried Forward			£	39 12	5

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist. Inventory at R. R. 1st June 1864 Cont'd

	Amount brot forward	£	59	12	5	
10 Yards	White Blankets 4 pts	2/	11	10	.	
15 "	" 3 pts	1 9/2	14	7	6	
115 "	" 3 "	15/2	91	5	6	
93 "	" 2½ "	13/	60	9	.	
28 "	" 2 "	9/9	12	5	.	
55 "	" 1½ "	6/11	19	.	5	
66 "	" 1 "	11 4/3 46 6/1	14	14	6	
¼ Oz	fillet shaving Boxes	11/	.	3	6	
1 "	jap. Tobacco Box 1/10 Oz	.	.	11	.	
1	Carpenters Brace and bits		.	18	.	
2⅓ Oz	Mens Com. Blue cloth Caps	23/	2	13	8	
⅓ "	" fine " "	3/	.	12	11	
½ "	" Balmoral mot	11/	.	7	.	
1 "	" Glengarry "	15/	.	15	.	
6 Do	Fenwission Caps	7/	1	11	.	
2 "	"	1/6	.	3	.	
10	B Cantreting Caps 3 Ells	1 13/3	2	11	10	
50 "	" 3½ "	13/	32	11	2	
30 "	" 1 "	14 1/3	21	3	9	
15 fine	Blue Cloth " 3½ "	2 6/	15	16	3	
13 "	" " 1 "	23/	11	19	.	
20 Com.	grey " 3 "	11/	11	.	.	
70 "	" " 3½ "	1 9/3	11	12	6	
50 "	" " 1 "	14/2	35	8	11	
10 Indian	white " 1 "	3 1/2	11	16	9½	
60 "	" " 1½ "	4 15/2	13	7	6	
60 "	" " 2 "	5/0	17	10	.	
30 "	" " 2½ "	1/3	12	7	6	
3 "	" " 3 "	9/9	1	9	3	
30 "	" " 3½ "	10/1	16	7	6	
35 "	" " 4 "	12/	21	2	11	
168 Yards	mens dark Blue Cloth	1/8	30	1	.	
11½ "	" light " "	1/5	9	1	5	
6 Mens	Gt Coatmore sleeved Coats	13/6	4	1	.	
26½ Yards	Grey Bath Coating	4/2	5	10	5	
	Carried Forward	£	450	18	1½	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist. Inventory at R. R. 1st June 1864 Cont'd

Amount Crot forward £		650	18	1½
27¼ Yards White Bath Coating	4/6	6	2	7
51½ " Black Coburg	1/	2	11	6
51 " Brown D°	.	2	11	.
2 doz fine dressing Combs	9/	.	18	.
7 " large horn D°	3/	1	1	.
3 " small ivory D°	9/	1	7	.
1 " folding pocket D°		.	9	.
1 " Mens fancy wor. Comforters		.	10	6
1 Pt 4/8 furniture printed Cotton		.	14	9
4 " " fancy " D°	12/3	2	9	.
10 " " " D°	12/9	6	7	6
8 " " " D°	13/6	5	8	.
3 " " " D°	14/3	2	2	9
14 " " " D°	14/6	10	3	.
46 " " Navy blue & white D°	12/7½	29	.	9
154½ Yds 5/4 fancy dart D°	7¼	4	13	4
3½ lbs ball wick D°	1/10	.	6	5
6 Pairs Mens Lambswool Drawers	6/	1	16	.
34 Yards 40 in plain blue Druggets	1/2¼	2	.	4½
186½ " 40 " Arepea D°	1/3¼	9	18	2
1 Piece 6/4 White Duffle		7	15	.
2 doz Essence of Peppermint	10/6	1	1	.
1 doz Black foetail Feathers		1	16	.
1½ Gro 4 Black silk Ferrets	11/6	.	17	3
1¼ " " Colored D°	15/6	.	19	4½
¾ " " Ingram D°	16/9	.	12	6¾
8 doz flat bastard Files 6 in	2/9	1	2	.
12 " " " D° 8 "	4/	2	8	.
1 " " " D° 10 "		.	5	10½
⅓ " " " D° 14 "	11/6	.	3	10
¼ " hf round " D° 8 "	4/3	.	1	¾
¼ " " " D° 10 "	6/3	.	1	6¾
½ " flat smooth D° 6 "	3/9	.	1	10½
Carried Forward £		758	14	1¾

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Post Inventory at R. R. 1st June 1866 et Cont'd

		Amount brot forward	£ 158	14	1½
½ doz	flat smoothing	Files 8 ins	3/5	1	10½
½	round	rasp 10	1/6		7½
¾	Cross Cut	Saw	2/3	2	9
¾	Hand		2/	1	6
1	Pit		3/	3	9
4	Tenon		1/	1	
12	Gards Black & Magenta	Flannel	1/6	4	14
3	Yds Yd Wide Blue		5/	1	10
2½		Scarlet		6	
2½		White	2/	5	15
1		Spun	3/	3	13
10	Mens	Spun Lambswool	6/	3	
10		duck	3/6	1	11
2½	Yds	Plain Scarlet woo		1	9
3	Yds	green Cotton	5/6		11
1	doz	Plain Spun woo			5
1½	Gross	Brehead	3/6		6
3	Cents	pistol			3
2½	Yds	wire	2/9		10½
1	Carpts	pelia head			2
8	doz	Gross Spruha Cot	2/6	1	16
13		Navy Blue Worsted	2/6	2	15
2		Harness Spotted	1/9	1	19
1		Imit	1/	2	11
1½	Yds	Canvas	1/9	1	11
5½	Yds	Black	3/	1	17
3	Mr	Cone shape Black	Russher Hats	4/6	14
3		Brown			14
3		Drab			14
6		oval crown Black	3/6	1	2
6		Brown		1	2
6		Drab	3/6	1	3
½	doz	Cast iron Butt	Hinges 3 ins	1/3	2½
½			4	1/9	2

Carried Forward £ 185 5 10½

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist. Inventory at R.R. 1st June 1864 Cont'd

Amount brot forward £		815	5	4½
½ doz dorchaze Cassette Hinges	14/	.	9	.
34 Yards Brown Holland	10	1	8	4
5 Cents Cod Hooks	5/6	1	7	6
3 " Trout D°	1/5	.	4	3
10 Powder Horns	1/3	.	12	6
2 doz Mens grey wor. ½ Hose	14/6	1	9	.
1 " " white " " D°		.	14	6
1½ " Wom. Blue " D°	19/	1	8	6
½ " Girls " " D°	15/	.	7	6
½ " Childs " " D°	13/	.	6	6
2 Pairs Smoothing Irons	1/5¼	.	2	10½
6 doz fine pocket Knives ½ pocket	16/	4	16	.
1 " dble blade " D°		1	.	.
12 " roach hdle D°	2/8	1	12	.
1¼ " forbd hdle Dessert D° & forks	5/	.	6	3
2 " " " Dining D° "	6/10	.	13	8
4 double Cod Lines 24 thds	4/	.	16	.
6 single " D° 18 "	1/4½	.	8	3
⅓ doz small fishing D°	2/	.	.	8
¼ " dble Link Chest Locks 3 ms	9/6	.	2	4½
½ " " " D° 4½ "	12/6	.	6	3
134½ Yards drab Moleskin	1/5¼	9	13	4
94 " printed D°	.	6	15	1½
1 doz Colored Sware ½ pint Mugs		.	2	6
1 " iron glass coated " D°		.	10	6
3 Cents fine Beading Needles	1/6	.	4	6
4 " Brownthread D°	3	.	1	.
14 " Glovers D°	1/	.	14	.
6 " Tailors D°	m 1/6	.	5	1
15 " White chapel D°	4/9	.	7	2½
Carried Forward £		852	10	6½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

175

Lac La Pluie Dist. Inventory at R.R. 1st June 1864 Cont'd

Amount Brot forward	£	852	10	6½
6 lbs Blue Paint	8	.	4	.
6 " Green D°	8	.	4	.
3 " Red D°	3	.	.	9
3 " White D°	4	.	1	.
4 " Yellow D°	9	.	3	.
12 Wrot iron frying Pans 9 ins	1/2½	.	14	6
1 doz pat leather Cap Peaks		.	3	4
1 " stone jar Perfumes		.	4	.
½ " pat D C Pins	10/	.	5	.
1 Pair Carpenters Pincers		.	1	4
1 doz Colored Ware Dessert Plates		.	2	6
1¼ " " " deep Dinner D°	2/9	.	3	4½
3 " " " flat " D°	.	.	8	3
5 " roll Pomatum	8/	2	.	.
⅓ doz Com. T.C. Razors	7/6	.	2	6
7 Pr 8d Dble Black hair Ribbon	4/5	1	11	4
10 " 6d Colored sarsnet D°	3/8	1	16	8
6 " 10d " " D°	6/2	1	17	.
5 " 6d Ingram " D°	4/	1	.	.
2½ " 10d " " D°	6/8	.	16	8
1¼ doz fancy gilt Ear Rings	12/6	.	15	7½
1¼ " glass drop " D°	8/6	.	10	7½
4½ Gro yell. met. Finger D°	3/9	.	16	10½
6 Childrens embossed Robes	2/10	.	17	.
½ doz Tailors Middling Scissors	13/6	.	6	9
1/6 " " Small D°	6/	.	7	.
¼ " Wom. fine D°	10/6	.	2	7½
2 Gro wood Screws ⅝ in.			1	4
2 " " D° ¾ "		.	1	6½
2 " " D° 1 "		.	1	10½
1 " " D° 1½ "		.	1	6
6 patent Grass Scythes 36 ins	3/	.	18	.
¼ doz ¼ Brown Cachmere Shawls	9/	1	4	3
¼ " " Fawn " D°	11/6	1	9	1½
Carried Forward	£	872	5	10½

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist Inventory at R.R. 1st June 1864 Cont'd

Amount brot forward	£	8/2	3	10½	
2 doz 8/4 Com tartan wool Shawls	20/9	2	1	6	
4 " 8/4 " " " D°	57/6	11	10	.	
½ " 6/4 fine " " D°	36/	.	18	.	
½ " 8/4 " " " D°	79/3	1	19	7½	
½ " " " " " D°	90/	2	5	.	
¼ " " grey plaid " D°	122/	1	10	6	
230 Men Com blue striped cotton Shirts 1 & 2	3/5¾	28	10	2½	
30 " " " " " D° 3	3/6½	3	16	3	
6 " fine " " " D°	3/5½	1	.	9	
210 " Com Yacht " D°	3/8¾	28	13	1½	
12 " fine " " D°	3/3½	1	19	6	
6 " " White " D°	4/6	1	7	.	
24 " Com Blue flannel D°	.	5	8	.	
24 " " Red " D°	4/8	5	12	.	
20 Youths Com striped cotton D°	1/5¼	1	8	9¼	
20 Boys " " D°	1/2½	1	4	2	
4 Pair Men Wellington Shoes I	6/9	1	7	.	
10 " Womens Bootee D° II	4/	2	.	.	
4 " Childrens D° III	3/1½	.	9	6	
1 " Steel spring Snuffers		.	2	1	
2 doz scented honey Soap	4/	.	8	.	
2 " brown windsor D°	..	.	8	.	
11/16 lbs fine Turkey Sponge	16/	.	11	.	
15 doz oval polished fire Steels	2/9	2	1	3	
21 Pc Com N.C. Blue Strouds	70/	81	18	.	
4 " " plain White D°	70/	14	.		
6 " H.B. " Blue D°	124/9	36	10	6	
4 " " " Red D°	114/9	22	19	.	
2 " " " White D°	94/9	9	9	6	
½ doz Broad Holland Tape	4/1	.	2	½	
2 " Middling " D°	2/5	.	4	10	
1 " Narrow " D°		.	2	1	
48 Yards fine hard Tartan	1/5¾	3	9	.	
16¼ " Gala plaid D°	2/4	10	15	8¾	
3 Stout duck Tents 10 Ells	42/	6	6	.	
Carried Forward	£	1164	11	9½	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist. Inventory at R. R. 1st June 1864 Cont'd

	Amount brot forward £	1164	11	9½	
1	Stout duck Tent 12 Ells		2	7	6
1½	Grs. Womens brass Thimbles	2/6	.	3	9
½	doz . German silver D°	10	.	.	5
7	. Colored reel cotton Thread	9	.	5	3
6	. White . . D°	1/8	.	10	.
28	lbs All Colored linen D°	1/11	2	13	8
10	. dark Blue . D°	1/11	.	19	2
⅛	. Black sewing silk D°	19/	.	2	4½
1½	. Colored . . D°	19/9	1	9	7½
90	Pairs drab Beaverteen Trousers	8/7	38	12	6
7	. fine blue cloth D°	13/10	4	16	10
5	. . mixed . D°	14/8	3	13	4
30	. drab Corduroy D°	9/2	13	15	.
44	. check Gambroon D°	4/11	10	16	4
25	. duck Sheeting D°	3/3	4	1	3
3	. dark Tweed D°	11/6	1	14	6
5	. summer lt . D°	13/	3	5	.
3	. shepherds plaid . D°	11/	1	13	.
5	. green tartan wool D°	11/2	2	15	10
1	doz flint ½ pint Tumblers		.	4	.
350	Skeins 3 cord Twine #1	8	11	13	4
350	. . D° 2	7	10	4	2
50	. . D° 3	1/	2	10	.
80	. . D° 5	1/7	6	6	8
60	. . D° 9	1/11½	5	16	3
12	. . D° 10	8/2	.	8	6
50	. Net Thread D°	1/2	2	18	4
5	lbs best mixed Vermilion	2/6	.	12	6
¼	lbs Blk & white Berlin Wool	6/7	.	1	8
½	. Colored . D°	7/1	.	3	6½
¼	. Ingram . D°	7/10	.	1	11½
4	. Colored Worsted	2/11	.	11	8
2	. Ingram D°	3/4	.	6	8
	Carried Forward £	1300	6	4½	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist Inventory at R.R. 1st June 1864 Cont'd

Amount brot forward £	1300	6	4½	
Stores &c				
3 lbs Jordan Almonds	1/6	.	4	6
56 " Chocolate	1/3	3	10	.
3/8 " Cinnamon	3/6	.	1	4
1/4 " Cloves	2/	.	.	6
3/4 Cwt Java Coffee	77/	2	17	9
3 lbs Scotch Carraway Confections	1/2	.	3	6
2 " ginger lozenges D°	2/	.	4	.
6 " paregorie " D°	.	.	12	.
10 " peppermint " D°	1/8	.	16	8
4 " Barley Sugar D°	9	.	3	.
3 " Candied " D°		"	2	3
3/4 Cwt Currants	34/	1	5	6
34/112 " Figs	42/	.	12	10
3 lbs virgin Honey	1/3	.	3	9
2 " refined Liquorice	1/	.	2	.
7 " Durham Mustard	1/6	.	10	6
3/8 " Nutmegs	3/	.	1	1
1 half pint Olive Oil		.	.	8
20 lbs Black Pepper	11	.	18	4
3½ " Pimento	4	.	1	2
1/4 Cwt Prunes	36/	.	9	.
25/112 " Muscatel Raisins	64/	.	13	5
3/4 " Currtley D°	45/	1	13	5
1/8 " Carolina Rice	20/	.	2	6
257 lbs Congou Tea	1/4	17	2	8
48 " Hyson D°	2/11	7	.	.
81 " Souchong D°	2/4	9	9	.
1/4 " powdered Turmeric	8	.	.	2
Stationery				
4 half Cound foolscap Books 2 qrs	3/3	.	13	.
3 " " " D° 1½ "	2/10	.	8	6
1 " " rd rd " D° 2 "		.	3	9
1 " " " " D° 1½ "		.	3	2
Carried Forward £	1350	16	9½	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Inventory at R.R. 1st June 1864 Cont'd

Amount brot forward	£	1350	16	9½
4 Marble cor.d foolscap Books 1 qre	1/2	.	4	8
4 " " " D° ¾ .	11	.	3	8
4 " " " D° ½ .	8	.	2	8
1 " " " D° ¼ .	5	.	.	5
2 Basil Co.d 800 mem D° ¼ .	1/2	.	2	4
4 Cents Letter Envelopes	1/	.	4	.
½ " Official D°	3/-	.	1	6
5/12 doz Black Inkpowder	9/6	.	1	1
1/6 " Red D°	4/	.	.	8
1 screw top Inkstand		.	1	6
2 pewter D°	2/	.	4	.
1 qre pink Blotting Paper		.	.	11
1½ " fine Cartridge D°		.	2	6
1 " thick ruled folio D°		.	1	2
1 " thin " " D°		.	.	11
1 " plain foolscap D°		.	.	7
5 " ruled " D°	9	.	3	9
4 " nar. " " D°	.	.	3	.
4 " plain quarto post D°	5	.	1	8
3 " ruled " " D°	7	.	1	9
3 " plain octavo " D°	4	.	1	.
3 " ruled " " D°		.	1	2
1 " English Engagement D°		.	2	.
1 steel Ruling Pen		.	2	.
1 Gro Gillotts writing Pens 1.335		.	5	.
½ " Pernp " D°	6/	.	3	.
1¼ doz Com Black lead Pencils	1/9	.	2	2
11/12 " fine " D°	4/	.	3	8
3 " Slate D°	1/	.	3	.
¼ Cent Quills	6/	.	1	6
1 Pc green silk office Ribbon		.	1	9
1 Ebony Ruler 18 in		.	1	6
1 " D° 24 .		.	2	.
¼ doz pink office Tape		.	.	9
⅖ lbs red sealing Wax		.	1	2
Carried Forward	£	1354	11	2½

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Dist. Inventory at R. R. 1st June 1864 Cont'd

Amount brot forward	£	1354	11	2½			
Medicines							
2 doz Turlingtons Balsam	16/	1	12	.			
¼ lb Cochineal	4/	.	1	.			
½ . Spirit of Hartshorn		.	.	11			
1½ . Soap Liniment	3/6	.	5	3			
¼ . White Lint	4/8	.	1	2			
1½ . Castor Oil	1/	.	1	6			
¾ . Basilicon Ointment	1/4	.	1	.			
¾ . Calamine D°	1/8	.	1	3			
¾ . Saturnine D°	2/8	.	2	.			
½ . Paregoric		.	1	7			
1 doz Butlers Aperient Powders		1	5	6			
3 . Purges	1/3	.	3	9			
½ lb Lavender Tincture	4/	.	2	.			
1½ doz Comm glass Vials ½ oz	5	.	.	7½			
1½ . . . D° 1 .	7	.	.	10½			
½ . . . D° 2 .	9	.	.	4½			
¾ lb Blue Vitriol	8	.	.	6			
3 doz Vomits	1/3	.	3	9			
					1358	16	3
Less 3½ Yards striped Druggets in Bale ℔ 1 3/20					1	19	10
					1356	16	5
Charges							
Packing &c		85	19	.			
Agency in London		1	18	4			
Carriage to Liverpool		9	12	21			
Commission &c at D°		6	10	.			
Fret to Montreal		42	7	.			
Canadian Charges including Fret to St Paul		42	9	9			
Fret from St Paul to Abercrombie		53	2	21			
Fret from Abercrombie to Fort Garry		83	2	9			
Insurance		27	3	4			
					352	4	10
				£	1709	1	3

C. E.
Fort Garry 1st June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory of Sundry Merchandise property of the Hon: Hudson's Bay Company remaining on hand at Milwaukee U.S. on Account of Lac La Pluie District the first day of June One thousand Eight hundred and Sixty four.

125¾ Yards second dark Blue Cloth	4/8	29	6	10			
120¼ " " Scarlet D°	"	28	1	2			
1 double Carl percussn locks Gun	90/	4	10	"			
1 single " " D°	40/	2	"	"			
1 doz best bridle Gunlocks	70/	3	12	"			
3 Covered Copper Kettles 1 quart 3½ lbs	2/1¼	"	7	4½			
5 " " D° 2 " 8⅛ "	"	"	18	2			
7 Open " D° 2 galls 22¼ "	1/10¾	2	1	10			
1 " " D° 3 " 17⅞ "	"	1	12	5½			
18 Pieces H B plain Blue Strouds	121/9	109	11	6			
					182	1	4
Add							
Suppliers Charges &c		12	11	4			
Shipment Charges &c		14	"	2			
					26	11	6
Canadian Charges including Fret to St Paul					3	17	4
					£ 212	10	2

E. E.
Fort Garry R. R. S.
1st June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864-65

181

Lac La Pluie Co.

By Sundries O 1864

Pr Norway House 7 pieces Returns filed firm 11 to 2d	6/	2 2	,
Pr General Charges 4 . Sundries do do - do	,	1 4	,
		3 6	,

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie
6m
by Sundries
1866

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie Cr 1864-65

By Sundries Dr 1864

p Outfit 1863

For the following downward pet. summer 1864

p Saskatchewan						
75 pieces Returns peted from			Ts to Ht	6/	22 10	
p Norway House						
18	do	do	do	do	5 8	
p Island Lake						
5	Sundries	do	do -	Sd	2/6	12 6
p General Charges						
24	Provisions &c	do	do -	Ht	6/	7 4
15	do	do	do -	Sd	2/6	1 17 6
						57 12

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Lac La Pluie
~~Red River~~
Cr.
By Sundries
Oct 64

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

183

Lac La Pluie Outfit 1865 C.

By Sundries of downward Freight at

of Outfit 1864

of English River

60 lbs Returns [illegible]	6/				18	-	-
of General Charges							
100¼ lbs Provisions [illegible]	6/	30	1	6			
30 " D° " "	2/6	3	15	-			
					33	16	6
					51	16	6

E.C.
York Factory
1 Dec 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.4/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

IK 6" by
Outfit 1861.

Hudson's Bay Company Archives

B/z Post Miscellaneous Records

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- **missing** — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

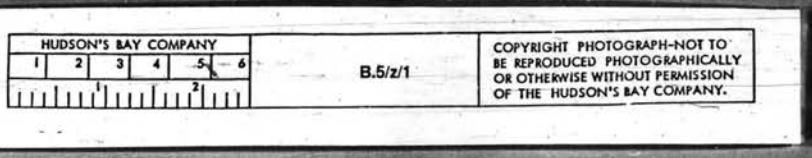
B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal*, 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896

Hudson's Bay Company Archives

B/z Post Miscellaneous Records

B.4/z/1	Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
fos. 1-6	Lists of servants, 1824-1866
fos. 7-19	Freeman's fur trade balances, 1860-1870
fos. 20-22	Inter-post memoranda, 1861-1863
fos. 23-102	Invoices, 1861-1864
fos. 103-144	Indents and requisitions, 1867-1869
fos. 145-183	Accounts, 1817-1865
B.4/z/2	Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]
B.5/z/1	Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
fos. 1-2	Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
fo. 3	Receipt signed by Charles McVittie, 1865
B.12/z/1	Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]
B.16/z/1	Berens River Miscellaneous, 1859:
fos. 1-2	Packing account of furs (returns), 1859
B.16/z/2	Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
fos. 1-2	Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
fo. 3	Private account of Rev. E. Langford, 1884
fo. 4	Untitled report with list of furs, [1890]
fo. 5	Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
missing	Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888
B.17/z/1	Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
fos. 1-166	Invoices of supplies, 1858-1870
fos. 167-185	Papers relating to returns, 1851-1869
fos. 186-285	Misc. accounts, 1844-1869
fos. 286-303	Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal*, 1855-1868
fos. 304-306	Packet lists, 1860-1865
fos. 307-326	Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867
B.17/z/2	Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
fo.1	Plans of sails for schooner, ca. 1873
fos. 2-11	Sample accounting forms, 1875-1895
fos. 12-13	Inspection of weights and measures, 1876, 1900
fos. 14-16	Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
fos. 17-18	Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 5

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION FORT ALEXANDRIA
Miscellaneous Documents
1845-1865

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 3
Dorse: 1-2
Blank:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.5/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B 5/z/1 1845

Suggestions for the exploration of a new route of communication, by which (if hereafter found practicable) the transport of the supplies and returns to and from the Districts of New Caledonia and Thompson's River might be advantageously carried on in connexion with Fort Langley and the new establishment of Victoria

---

The proposed route crosses Fraser's River about 30 miles above its junction with Thompson's River; at the point A in the annexed sketch; and strikes across in a westerly direction to the Atlantic or Harrison's River, at the point B. The distance between these two points appears to be about 75 miles; two thirds of which are occupied by two navigable lakes connected by a short detroit; the remainder by a well beaten Indian portage across the intervening height of land.

The space between the two points A & B, if the accounts that I have received are to be depended upon, is the only portion of the proposed communication which presents any difficulty: for the navigation of Harrison's River to its junction with Fraser's River and thence to Fort Langley, in all about three days canoe-travelling, is alleged to be free from all impediment. But there is some question whether a portion of the country bordering upon the lakes will admit

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.5/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

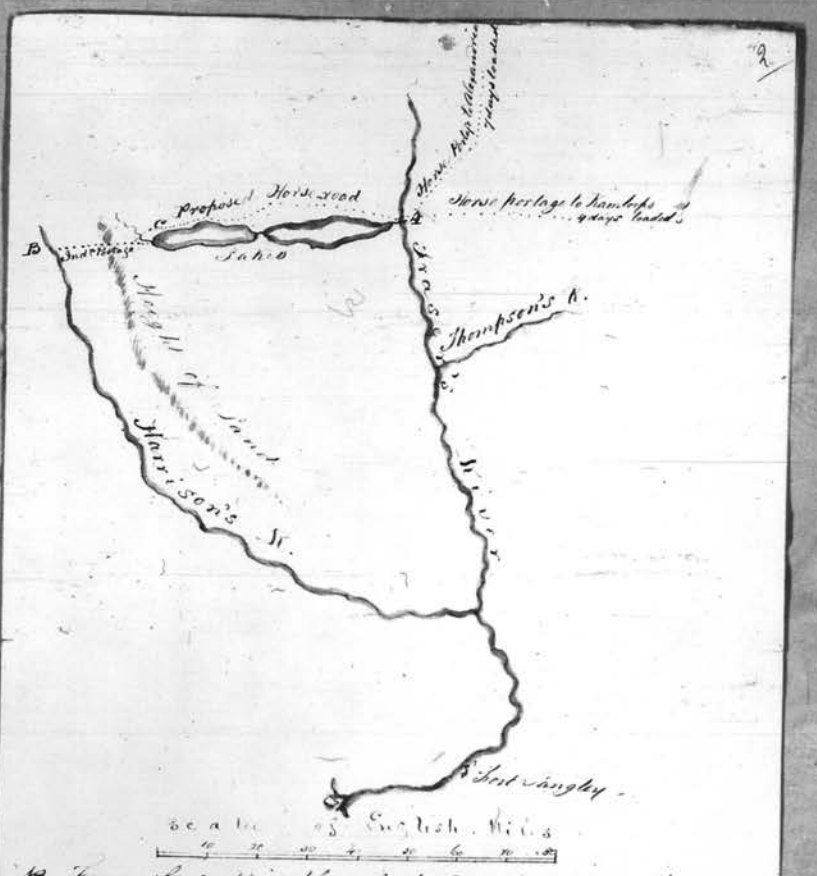
of the passage of loaded horses; by which means, for the reasons stated under the sketch annexed, this part of the transport would probably require to be effected. It is supposed, however, that upon examination this apparent difficulty might be overcome; in which case a very facile, and it is presumed advantageous, route of communication would lie open to us.

The annexed sketch compiled from Indian information and other sources, will exhibit approximately the route in question. Its eligibility is a question of course which actual exploration alone could satisfactorily determine.

Respectfully
Alex: C Anderson

Alexandria
February 1845

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.5/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



NB From the crossing place A. to C. said to be navigable with canoes or boats: but owing to the impracticability of transporting a large outfit, with the necessary crafts, across the long portage from C to B in the ordinary manner, it would be necessary to extend the horse transport at once to B: where only the available navigation may be said to commence. It is supposed that a horse-road might upon examination, be traced out in the direction of the red dotted line. The natives, in their frequent passage between the two rivers, use canoes upon the Lakes, and make the necessary portage on

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.5/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

on foot. In this manner with heavy burthens, they ordinarily perform the distance in four days. Thence in three days more they reach Fort Langley with canoes. This gives a a total of 7 days journey from the crossing place at A to Fort Langley. In coming back they take three days longer. The navigation is represented as being free from all obstruction; and I believe has been more than once performed with boats, by taking parties from Fort Langley, to within a short distance of the point B.

In the consideration of the plan here shadowed out the necessity of a small outpost at B, maintained for the same purposes as that of Chinefan under the present system, is of course implied. The additional returns from which it is supposed, would more than compensate the expense of its maintenance.

1845
Proposed Route for New Caledonia to Fort Langley

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.5/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 3

Received from the H.B.Coy per R Williams

Four hundred and thirty nine dollars $ 439.00
balance of a/c due me for Stay

Octr 7th 1865

[illegible]

Hudson's Bay Company Archives

B/z Post Miscellaneous Records

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- missing — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal*, 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896

Hudson's Bay Company Archives

B/z Post Miscellaneous Records

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- missing — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Carbline,* steamer *Montreal*, 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 16

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION BERENS RIVER
Miscellaneous Documents
1859

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 2
Dorse: 1
Blank:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B.16/z/1 1859

Burnt River

Packing Account of Furs

June 1st 1859

$1 a Pack
1 Black Bear
30 Large Beavers
20 Small "
20 Lynxes
10 Fishers
4 Minxes

$2
1 Black Bear
30 Large Beavers
14 Small "
20 Lynxes
4 Fishers
50 Minks

$3
1 Black Bears
24 Large Beaver
10 Small "
30 Lynxes
40 Minks

$4
1 Black Bear
35 Large Beavers
30 Kitts "
10 Lynxes
8 Otters

$4 Contenance
3 Fishers
4 Red Foxes

$5
1 Black Bear
38 Large Beavers 2 Cubs
30 Kitts "
10 Lynxes
8 Otters
8 Minxes
4 Red Foxes

$6
1 Black Bears
40 Large Beavers
20 Kitts "
7 Lynxes
13 Fishers
1 Otters
4 Red Foxes

$7
8 Black Bears
31 Large Beavers
20 Kitts "
8 Red Foxes

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

$8

30 Large Beavers
20 Kitts "
8 Otters
2 Cross Foxes
2 Wolverines

$9

55 Large Beavers
25 Kitts "
30 Minks

$10

1 Black Bear
45 Large Beavers
20 Small "
4 Lynxes
4 Red Foxes

$11

1 Black Bear
35 Large Beavers
20 Small "
4 Red Foxes

$12

1 Black Bear
30 Large Beavers
20 Small "
4 Lynxes
3 Cross Foxes
1 Red "

$13

1 Black Bear
30 Large Beavers
20 Small "
4 Otters
4 Cross Foxes

$14

1 Black Bear
2 Cubs " "
30 Large Beavers
20 Small "
4 Otters
4 Cross Foxes

$15

1 Brown Bear
30 Large Beavers
20 Small "
10 Fishers
4 Lynxes
2 Wolverines

$16

4 Large Beavers
540 Marquashins

$17

1 Black Bear
30 Large Beavers
25 Small "
2 Red Foxes

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

$18

1 Black Bear
50 Large Beavers
25 Small "
4 Otters
5 Lynxes

$19

1 Black Bear
50 Large Beaver
20 Small "
10 Lynxes
8 Fishers

$20

1 Brown Bear
30 Large Beavers
30 Small "
9 Lynxes
10 Fishers
4 Otters

$21

1 Black Bear
30 Large Beaver
40 Small "
4 Otters
4 Wolverine
40 Minks

$22 a Key

42 Lbs Castoreum

$23 a Casset

4 Cross Fases
2 Silver "
140 Martins

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

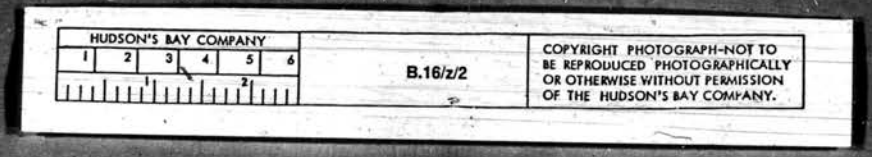
B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- missing — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal,* 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 16

SUB-DIVISION z

PIECE 2

DESCRIPTION BERENS RIVER
Miscellaneous Documents
1873-1900

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 5
Dorse: 1-5
Blank: 2
A&B:
Miscellaneous: *Folio 1 and 2 removed from service.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

1873

Berens River 24th April 1873

A Memorandum of what occured about the death of John McDonald and Kenneth Murray, the former being in the woods falling some trees, whilst falling one tree it fell on another tree who Broke in different pieces one of these pieces Coming Backwards and Struck the man on the head who fell instantly and never after Spoke ~~to~~ a word to any one, but died instantly on the Spot, this occured on the 25th March, Mr. McKay after keeping the Body there untill the 3d April Sends it down to Berens River in Charge of Kenneth Murray and two indians Lads with two trains of dogs, the former perfectly dranged in mind on arrival here at Berens River, Calling out at the top of his voice and Swearing at a great rate for different persons, on arrival here I had the greatest difficulty to Stop the man from going right throw to Norway House or R.R. however after some talking to the man quietly I got him to Consent that the Corps Should be buried here, he gave it up to me in my Charge and Said that he had done his duty, as I thought sooner the Body was put out of Sight of him would be the Better, I set two men at once to digg the grave; in the same time I tried to get him to go to Sleep as I believe that he had not Slept much if any since the accident occurred but he said that he did not want to Sleep, however I succeeded in getting him to go to Bed, after we hall given him something to eat of which he eat but very little Saying that he was not hungry, after myself taking of his Shoes and putting him to Bed in my own house, I Sent out my Children to keep the house quiete so that he might Sleep, he lay in Bed a long time always getting up in a fright as it were and could not Sleep, I and my wife watching him all the time at last he did fall asleep and Slept about one hour when he Jumped up in Bed as if afraid and Calling out and Knocking the Partition, and lay done again to

HUDSON'S BAY COMPANY
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Sleep again but after that he could not sleep any more getting up and going down and knocking the partition occasionally, was watching him all the time, I went in the room to him at last and asked him to get up and have something to eat he refused saying it was to soon, but afterwards I got him up and gave him something to eat he eat well at this time after he was done eating I told him to go up to the mens house now and he went, seeming a good deal Better of his sleep more quite but still talking a great deal of nonsense he passed the night pretty quite but still talking foolishly that night I believe he asked Craigie who was sleeping in the same Bed with him, if one of the Barrels of his gun was not still loaded to which Craigie replied yes he said I know John Moar would like it if I would shoot his wife with it to which Craigie replyed I suppose he would not like it very well, and laughing afterwards ~~the next~~ day the grave was ready and I got the Body Buried, he Kenneth attended the funeral and kept very quite and steady all the time of the proseess until it was over when he said we can do no more for him now and came home quitly along with the rest of us and seemed easy in mind, and then that night I believe he did not sleep much if any at all kept walking about all night in the house, the next Morning I asked him how he felt himself he said he felt his head shot but he was quite and talking nonsence at times, I thought then that it would be better for me to send him to Norway House where he would be in safe keeping if he should get worse as I had no place for him here, I then got two men and two trains of dogs and got them ready and started them off in the afternoon of the 10th Aprile for Norway House warning them to take good care of him and take him safly through to N. H. in which they said they would do so

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

A Memorandum
regarding death of
John McDonald at
Berens River

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

1873

Original removed from service

fo 1

Berens River 24th April 1873

A Memorandum of what occured about the death of John McDonald and Kenneth Murray, the former being in the woods falling some trees, whilst falling one tree it fell on another tree who Broke in different pieces one of these pieces Coming Backwards and Struck the man on the head who fell instantly and never after Spoke ~~to~~ a word to any one, but died instantly on the Spot, this occured on the 25th March, Mr McKay after keeping the Body there untill the 3d April Sends it down to Berens River in Charge of Kenneth Murray and two indian Lads with two trains of dogs, the former perfectly dranged in mind on arrival here at Berens River, Calling out at the top of his voice and Swearing at a great rate for different persons, on arrival here I had the greatest difficulty to Stop the man from going right throw to Norway House or R.R. however after some talking to the man quietly I got him to Consent that the Corps Should be buried here, ~~he gave~~ it up to me in my Charge and Said that he had done his duty, as I thought sooner the Body was put out of Sight of him would be the Better, I set two men at once to digg the grave, in the same time I tried to get him to go to Sleep as I believe that he had not Slept much if any since the accident occurred but he said that he did not want to Sleep, however I succeeded in getting him to go to Bed, after we had given him something to eat of which he eat but very little Saying that he was not hungry, after myself taking of his Shoes and putting him to Bed in my own house, I Sent out my Children to keep the house quiete so that he might Sleep, he lay in Bed a long time always getting up in a fright as it were and could not Sleep, I and my wife watching him all the time at last he did fall asleep and Slept about one hour when he Swerped up in Bed as if afraid and Calling out and knocking the Partition, and lay done again to

HUDSON'S BAY COMPANY
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Sleep again, but after that he could not Sleep any more getting up and lying down and Knocking the partition occasionally, as watching him all the time, I went in the room to him at last and asked him to get up and have something to eat he refused saying it was to soon, but afterwards I got him up and gave him something to eat he eat well at this time. after he was done eating I told him to go up to the mens house now and he went, seeming a good deal Better of his sleep more quite but still talking a great deal of nonsense he passed the night pretty quite but still talking foolishly that night I believe he asked Craigie, who was sleeping in the same Bed with him, if one of the Barrels of his gun was not still loaded to which Craigie replied yes he said I know John Moar would like it if I would shoot his wife with it to which Craigie replied I supposed he would not like it very well, and laughing afterwards the next day the grave was ready and I got the Body Buried, he Kenneth attended the funeral and kept very quite and steady all the time of the processes until it was over when he said we can do no more for him now and came home quitly along with the rest of us and seemed easy in mind, and then that night I believe he did not sleep much if any at all kept walking about all night in the house, the next Morning I asked him how he felt himself he said he felt his head hot but he was quite and talking nonsence at times, I thought then that it would be better for me to send him to Norway House where he would be in safe keeping if he should get worse as I had no place for him here, I then got two men and two trains of dogs and got them ready and started them of in the afternoon of the 10th April for Norway House warning them to take good care of him and take him safly through to N. H. in which they said they would do so

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

603

1884

Berens River Oct: 16th 1884

Mr. J. Robertson Dr. to Rev. E. Langford, as follows

1884			
Mar 22	To	Lamb in - midst of the Throne	1 25
" "	"	C. Guardian & premium	2 15
" "	"	Premium (Methodist Magazine)	35
" 27	"	1/4 yr. note paper	85
July 24	"	2 1/4 " " "	1 70
" "	"	Envelopes	85
" "	"	Repairs on watch (self)	2 00
" "	"	" " " (Williams)	4 00
" "	"	Express charges on watches & postage on books	60
			$13 75

E & C E.
E. Langford
Missionary

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Oct 16th 84

J. Robertson in a/c with Langford - letter

38/36

35.
16
51
16
67

HUDSON'S BAY COMPANY
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[1890]
Misc Papers 4

i am Note able to report a Better prospects of Furs here then i did before
I am Very Sorry to say that there is no Furs at Burns River to be had this year ~~if things donate~~ that is providing the prospects of Furs donate better up From what it is Just Now
I will be very glad to if you have a Chance of writing to me before I Take my Inventory if it will be necessary to Send in to your office all the Furs Bad Debts as well as that are Considered as good
~~did Jacob Burns Draw~~
Jacob Burns got ~~$~~ goods From you last year to the amount of $11.00 was this advanced to him on Treaty money if So he paid Ten dollars last Summer for her with me that you advanced him in there on Treaty Money
Jacob Burns Paid me here this last Treaty Ten dollars that you advanced him in there on ~~the~~ his Treaty Money ~~was this $11.00~~ Did he get this $11.00 on Treaty Money please let me Know first Chance
I have Note get got word From Mr John Moor to Know how he is getting along up there

HUDSON'S BAY COMPANY

did Jacob Burns hand you the Money I gave him last fall
I am Now Sending you ~~the~~ a Lest of the little Furs i had here on hand on the 1st of January

HUDSON'S BAY COMPANY
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1 Silver Fox 16 Rats
1 Cross "
2 Lynx
6 Rats
1 Red Fox
7 " "
2 Cross "
4 Skunks
8 Minks
5 Marlan
2 Wards
5 Otter
1 Fisher
7 Rats
1 Bear
1 Bear Skin Large
2 Smoke "

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2

B.16/z/2

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

THE SELKIRK RECORD PRINT.

"North-West Navigation Company, Limited."

5

See Rick

Shipped in apparent good order, or condition noted, by Jos Dargue (Briggs Toronto) on board the good Steamboat called the SULTANA, and Barges, Capt. [illegible] the following articles, marked and numbered as below, which are to be delivered in like good order, (DANGERS OF FIRE, EXPLOSION, BRIDGES, COLLISION, AND ALL OTHER KNOWN AND UNKNOWN OBSTRUCTIONS TO AND DANGERS OF LAKE OR RIVER NAVIGATION EXCEPTED) consigned to Jos Dargue at Mercers River he or they paying Freight and Charges specified, with the privilege of Lighting, Towing, and Re-shipping and Storing at owner's risk and expense, in case of low water or ice.

In accepting this Bill of Lading, the shipper or other agent of the owner of the property mentioned below, especially accepts and agrees to all exceptions of the same, and the conditions and stipulations of the Company.

IN WITNESS WHEREOF the Master or Clerk of the said boat has affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

TRIP No. 6

B. L. No. 79

MARKS AND NUMBERS.	No. of Pieces.	ARTICLES.	WEIGHT OR No. OF FEET	FREIGHT. Rate.	FREIGHT. Amount.	BACK CHARGES	Total.
Jos Dargue	1	9 Settlers Effects					
~~[illegible]~~							
Paplar River.	1	Bal do	140	50	70	70	
		Cartage				15	
							55

Received above mentioned articles in good order and condition for Consignee.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.16/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

"North-West Navigation Company, Limited."

CONDITIONS AND GENERAL RULES.

1. This Company will not receive for transportation bank bills, drafts, valuable papers, specie, jewelry, watches, plate, pictures, silks or laces, and will not be responsible for same if packed and shipped as personal effects or by any other name.

2. Carriages, sleighs, show cases, machinery, stoves, castings of all kinds, marble, looking glasses, window glass, mineral acids, liquors, and liquids of all kinds, preserves, etc., put up in glass or earthenware, cabinet ware and furniture, safes and all extra heavy packages, will only be taken at OWNER'S RISK of breakage or injury, during the course of transportation, and in loading or unloading thereof.

3. This Company will not be responsible for damage or injury to goods which might have been avoided by skilful and careful packing, or which does not occur by negligence of employees of this Company.

4. All goods must be plainly marked with the name of Consignee and destination; marking with paper, card or chalk is not sufficient.

5. This Company will deliver goods to public warehousemen at points of destination, and such delivery shall be the same, as far as this Company is concerned, as if delivered to owner, and completes the contract of the Company.

6. This Company will not undertake to carry goods to be delivered in time for any particular market, nor will it be responsible for any delay, or injury to perishable property, by heat or cold, or for loss by leaking or bursting, nor for any loss arising from any delay or stoppage, however occasioned, but will forward the same with reasonable diligence and dispatch.

7. This Company will not be responsible for damage to any article, the bulk of which renders it necessary to be carried in an exposed position, or for injury to livestock while in transit; and in cases where the owner or agent of the latter is not present to sign the Stock Release, such property will be carried only at the OWNER'S RISK of life or limb.

8. This Company will not be responsible or liable, in any way whatever, for the correctness of back charges, advanced in good faith to other lines or corporations, nor for correctness of weights entered on Bill of Lading by shippers, and will not be bound by contracts made by agents of other companies, either as to rates or freight or conditions of transportations, other than is set for in this Tariff. The manager of this Company will assist shippers in collecting claims for overcharge or loss occurring in connecting lines.

9. All claims for loss, damage or overcharge, occurring on the boats of this Company, must be made within ten days after delivery of goods, and sent with Bill of Lading and Expense Bill, to the office, Winnipeg, for adjustment.

10. In case of loss or damage, for which this company is responsible, the amount of such loss or damage shall be computed at the original cost of said goods at the time and place of shipment, and freight to destination or point of delivery.

11. This Company will not be responsible for the condition or amount of contents of packages which are received in BAD ORDER, LEAKY, or unfit for transportation, and reserves the right, when necessary to cooper or re-pack such freight at the owner's expense.

12. This Company will not be responsible for leakage of ale, porter, wines or liquors, in glass or wood, distilled spirits, oils, drugs, paints, and varnish, or any hidden damage on packages received in APPARENT GOOD ORDER.

13. All articles extra heavy and troublesome to handle, such as boilers, engines, machinery of all kinds, carriages, sleighs, agricultural implements, etc., etc., will be shipped at the convenience of this Company, according to the nature of such freight.

14. Household goods not taken unless released.

15. Trees, shrubs or green fruit, or any perishable articles, must invariably be PRE-PAID, or freight and charges guaranteed by shipper.

16. No single shipment charged less than one dollar.

17. All contracts are made subject to such advances as may be necessary from a low stage of water.

18. This Company will not receive any freight for transportation upon its boats unless in all Bills of Lading are inserted, as Special Conditions, that the boats shall have the privilege of lighting, towing and re-shipping, and if prevented from completing the voyage to port mentioned in margin, by reason of low water or obstruction to navigation, her contract shall be completed by the delivery of the freight mentioned upon the Bill of Lading, to a warehouseman at the nearest practical point. Goods to be stored at the risk and expense of the owner, and freight to be paid to point of delivery.

19. All communications relating to freight and passage must be sent to the General Office, Winnipeg.

20. This Company reserves the right to change the rates given by this Tariff, at its option.

21. Custom House charges for certificates and gauging will be collected from Consignee on delivery of freight.

22. All goods received by the Company for transportation are to be subject to a general lien for all amounts due from owner or consignee to the Company, whether in respect to those goods or of any other goods, or on any other account whatever.

23. This Company reserves the right to unload any barge that may be loaded with lumber or other freight and charge cost of unloading to the owner or owners and such cost shall be lien on said lumber or merchandise or any other lumber or merchandise subsequently carried.

24. Demurrage will be charged at the rate of $15.00 per day on all the small barges if not unloaded by the owners or consignees within 24 hours after arrival at destination; and on the large barges at the rate of $30.00 per day if not unloaded within two days after arrival at destination, and for this the Company shall have the same lien as for freight.

25. It is understood that shippers or owners of goods carried, expressly accept and agree to all the stipulations and conditions of this Tariff.

WM. ROBINSON,
General Manager.

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
COMPANY.

B.4/z/1 — Fort Alexander Miscellaneous, 1817-1870:
- fos. 1-6 — Lists of servants, 1824-1866
- fos. 7-19 — Freeman's fur trade balances, 1860-1870
- fos. 20-22 — Inter-post memoranda, 1861-1863
- fos. 23-102 — Invoices, 1861-1864
- fos. 103-144 — Indents and requisitions, 1867-1869
- fos. 145-183 — Accounts, 1817-1865

B.4/z/2 — Fort Alexander Miscellaneous, 1886-1912 [reclassified to B.4/d]

B.5/z/1 — Fort Alexandria (New Caledonia) Miscellaneous, 1845-1865:
- fos. 1-2 — Report by A.C. Anderson suggesting a new transport route for New Caledonia and Thompson's River Districts, 1845 [includes map]
- fo. 3 — Receipt signed by Charles McVittie, 1865

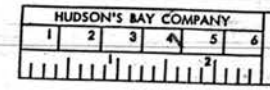
B.12/z/1 — Barkerville Miscellaneous, 1851 [incorrectly classified, microfilmed, originals now in D.7/1 after folios 185-187d]

B.16/z/1 — Berens River Miscellaneous, 1859:
- fos. 1-2 — Packing account of furs (returns), 1859

B.16/z/2 — Berens River Miscellaneous, 1873-1900:
- fos. 1-2 — Memorandum re: death of John McDonald and behaviour thereafter of Kenneth Murray, 1873
- fo. 3 — Private account of Rev. E. Langford, 1884
- fo. 4 — Untitled report with list of furs, [1890]
- fo. 5 — Bill of lading, North-West Navigation Co. Ltd., 1900
- missing — Personal letter, A. McKay to Wm. McKay, 4 Dec.1888

B.17/z/1 — Bersimis Miscellaneous, 1844-1870:
- fos. 1-166 — Invoices of supplies, 1858-1870
- fos. 167-185 — Papers relating to returns, 1851-1869
- fos. 186-285 — Misc. accounts, 1844-1869
- fos. 286-303 — Bills of lading for schooners *Independence, Helmina, Syren, Marie, Mary, Hope, Caroline,* steamer *Montreal,* 1855-1868
- fos. 304-306 — Packet lists, 1860-1865
- fos. 307-326 — Miscellaneous, 1849-1867, including: memoranda, 1849-1852; contract for a building with Paul Stanger and Philibert Tremblay, 1858; memo of articles from Godbout, 1859; supplies, 1859; inventories, ca. 1860-1863; legal agreement between Isabella Farquhar and George Leclerc, 1864; inventory, 1865; supplies sent to Pitmaugan, 1867; agreement for a house with Jean Baptiste St. Pierre and Francois Athenaise, 1867

B.17/z/2 — Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
- fo.1 — Plans of sails for schooner, ca. 1873
- fos. 2-11 — Sample accounting forms, 1875-1895
- fos. 12-13 — Inspection of weights and measures, 1876, 1900
- fos. 14-16 — Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
- fos. 17-18 — Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896



B.17/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 17

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION BERSIMIS
Miscellaneous Documents
1844-1870

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some foliospages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 326

Dorse: 1-7, 8(b)-16, 18-33, 35-38, 40-60, 63-67, 69-116, 124, 126-135, 138-145, 147-151, 154-159, 161-165, 167-172, 174-182, 184, 186-191, 193-194, 196-200, 202-205, 208(a)-212, 214, 216-217, 219-220, 224, 226-227, 235, 237, 239-243, 246, 248, 251, 253, 255-256, 259, 261, 263-265, 267, 269, 271-280, 282, 285-289, 291-298, 299(b), 301(b), 303-315, 318-320, 322, 324-326

Blank: 8(b), 10, 12, 15, 18, 22, 35, 39, 85, 93, 97, 118(b)-119, 121-123, 148, 157, 170, 174, 178, 180, 208(a), 242, 285, 317

A&B: 8(a) (b), 80(a) (b), 118(a) (b), 158(a) (b), 208(a) (b), 299(a) (b), 301(a) (b)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858 1

Invoice of Merchandise, property of The Honble Hudsons Bay Company shipped on board the Schooner "Helmina" T Joncas Master from Montreal Consigned to Mr James Smith, and intended for the trade of Ile Jeremie Kings Posts Outfit 1858.

58
HB
IJ

English Goods

Huddart & Co

No 1	1 Mat	6 thread tarred Rattine		2.14		
2/4	3 do	9 " "		3. 2. 12		
5	1 do	2 in " Staple Rope		3. 22		
				5 " 20		
			or 580 lbs	,09		52 20

R Cowlishaw

6	1 Cask	1/2 doz Files flat bastard 14 in	823	3,40	1 70	
		1/2 " " " " 10 "	819	1,85	" 93	
		1 " " " " 8 "	817	1.20	1 20	
		1 " " " " 6 "	815	,80	" 80	
		1 " " 1/2 rd Smooth 10 "	865	1,85	1 85	
		1 " " " " 7 "	862	1,40	1 40	
		2 " " flat " 10	854 1/4	2,15	4 30	
		" " " " 8	852	1,60	1 60	
		2 " " " " 6	850	1.10	2 20	
		2 " " X cut Saw 6 1/2 in C.S. 2nd cut Single	875	1,15	2 30	
		1 1/2 " " Hand saw 4 1/2 in do	881	,65	" 98	
		1/3 " " Tenon " 4 1/2 " do	880	,65	" 22	
		1/2 " " Rd Rattail ass^d 5 & 7 in	2868	,90	" 45	
		1/2 " " Warding 3 in	980/2	,60	" 30	
		2 doz Knives best barwood Cartouche 7/2		,95	1 90	
		1 " " best barwood opr pt Scaff 7/2		1,20	1 20	
		4 " " brass inlaid Cartouche 7/4		1.95	7 80	
		Carried Forward		$	31 13	52 20

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

68
IB
I J

		Brought Forward			£ 31 13	52 20
№ 6	Cont'd	Hdkfs Knives Cleasts Attay C.S. Bible				
		Blade Pocket $\frac{F}{L}$ 1010	4.35		17 40	
		2 " do do do do $\frac{F}{L}$ 0180	8.30		16 60	
		1 " " fancy bone Pocket $\frac{F}{L}$ 2020	1.15		1 15	
		2 Sets Plump civil? Forkand Round				
		knives steel 3 prg? Forks $\frac{F}{L}$ 700	2.35		4 70	
		½ doz. most Black hdle Razors in string				
		Black single Cases	3.00		1 50	
		2 doz ladies fine steel Scissors				
		pol? $\frac{F}{L}$ 0110	5.35		10 70	
		2 " Mercers Lin? bl? Scissors $\frac{F}{L}$ 1170	1.81		3 62	86 80
		Edinburgh Roperie Co				
7	1 Truss	40 Skeins № 1 Holland Twine	.18			7 20
		I & J Ford				
8/10	3 Cases	15 Gross Hunters Pipes	.53			7 95
		J. Tull				
11/12	2 Bark	500 lbs Salmon Twine	.20			100 "
		Sanderson Frys Fox & Co				
13/20	8 Chests	Souchong Tea 24/1				
		№ 13 " 3.19				
		14 3.20				
		16 3.21				
		16 3.19				
		17 3.15				
		18 3.20				
		19 3.19				
		20 3.19				
		7.1.12				
		6.3.14				
		Cwt 5.2.8 = 624 lbs	.45			280 80
		Carried Forward			£	534 95

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
HB
I.J

5
2/

Brought Forward £ ____ 5511 95

Brandram Brothers & Co

No 21	1 Case	6 Lbs Hyrams Matches in Tin boxes	3 2,55	15 30		
22	1 do	16 " Patent Congreve in flat Chip slide boxes	1,35	21 60		
23	1 Keg	1/4 cwt best white Paint - 28 lbs	,08	2 24		
Packed in No 61		2 lbs best mixed Vermilion	,88	1 86	41	"

Pigous & Milles

24/34	11 Barrels	F^r Gunpowder	24,60		270	60

Locke Lancaster & Co

35/47	13 Kegs	Patent shot — Nos AAA BB 1 3 12 28 SSG Best Soft Chilled 10 7 7 8 12 7 12 — Cost 29 . 0 . 0 equal to 3248 lbs	,06		194	85

E B Roberts

48	1 Case	6 mens blue Cloth Military with Lin^d Caps	1,35	8 10		
		6 " " " " 1/2 lace band "	1,70	10 20		
		4 " Khaki felt Hunters with lin^d ear flaps	,95	3 80		
		4 " black " " " " " "	1,10	4 40		
		4 " horn " " " " " "	1,10	4 40		
		6 " drab " " cotton " " "	,75	4 50		
		6 " black " " " " " "	,70	4 20	39	60

Javell & Bousfields

49	1 Bale	6 " Coats ass^d Cloth shooting	6,00	36	"	
		12 " " " Tweed "	4,00	48	"	
		24 " " brown holland Stashing	1,05	25 20		
		24 " shirts fine dup^x Cotton	,65	16 60		
		36 " " " Regatta - stout	,55	19 80		
		1 " " elastic web suspenders	21,40	21 40		
		Carried Forward	£	166	"	1081 03

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4
58.
FB
I J

		Brought Forward	166 "	1081	03
No 49	Cont'd	10 pcs Mr Trousers com: blue cls unl.	3,55	35 50	
		12 " " " oxford Grey Doe "	2,60	31 20	
		15 " " " drab Mole "	1,50	22 50	
		12 " " " fine shep' tartan "	3,30	39 60	
		6 " Vests dk blue cloth R C	1,80	10 80	
		1 doz Mr Caps dble mill' grey	3,10	3 10	
		1 " " " " " scarlet	3,20	3 20	
		5 " " " blue Glengarry	3,75	18 75	
		1 " " Comforters fey worsted	2,80	2 80	
		1 " " Drawers com elastic woollen	14,40	14 40	
		1 " " Braces double cotton	1,40	1 40	
		1 " " " strong worsted	2,30	2 30	
50	1 Case	12 pcs Mr Calf shoes silk bound	1,60	19 20	
		12 " Wom's patt slipper shoes	1,00	12 "	382 75

Petty Wood & Co

51/2	2 Bdles	4 boxes Turkey Raisins 2. 1. 0 1. 12 cwt 1. 3. 16 = 212 lbs	,13	27 56	
53	1 Cask	Carolina Rice 1. 0. 23 11 Cwt 1. 0. 12 = 124 lbs	,05	6 20	33 76

R Hall & Son

54	1 Cask	2 Nests oval tin Dishes 1 c 8	2,35	4 70	
		2 " round " " "	2,15	4 30	
		12 Round dishes No 3	,18	2 16	
		6 " " 4	,20	1 20	
		6 Nests tin Kettles & covers 0 c 8	2,40	14 40	
		12 Lamps " 1 spout	,35	4 20	
		12 " " 2 "	,40	4 80	
		48 tin porringers Pint	,10	4 80	
		Carried Forward	$	40 56	1497 54

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
FB
KJ

5
3/

	Brought Forward		40	56	1497	54
No 55	1 Basket 3 Nests tin Kettles & Covers 0 c 12	5,60	16	80		
56	1 do 3 " " do " 0 " 12	5,60	16	80	74	16

C Good

57	1 Cask 90 do 3 Cord Netthread	,30	27	"		
	20 " Seal Twine	,20	4	"		
	20 " Trawl	,16	3	20		
	12 Bun^s Maitre de Retz No 9	,50	6	"		
	1 doz Mackerel Lines 25 c	1,60	1	60		
	50 Skeins No 3 Twine	,30	15	"		
	6 Cod Lines 18 threads	,35	2	10		
58	1 do 35 do 12 " 75 c	,35	12	25		
	24 do 18 "	,35	8	40	79	55

J Coulson & Co

59	1 do 4 gross bone brace Buttons Ea White & Black c 220	,17	"	68		
	5 " Buttons M.O pearl shirt 16 line c 270	,65	3	25		
	1/2 doz Locks Pad 3 in strong Jap^c Iron d ble bolt to deffer f c 262	1,60	"	80		
	1/2 doz Locks Room 6 in 3 bolt full size Brass Case complete with best knob furniture f c 1697	13,40	6	70		
	4 m Needles a fine N.C. Snaps ass^d 1 c 10	1,30	5	20		
	1 " do best set Glovers ass^d 1 c 6	2,70	2	70		
	1 doz spectacles blued steel frame for ages 50 & 100 years c 641	4,70	4	70		
	1/6 doz do steel frame Green Glass in Morocco Cases f c 641	6,40	1	7		
	1 doz Spoons B.M. ca. Table, Tea 1,00 1,50		1	50		
	Carried Forward	$	26	60	1651	25

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6
58
HB
IJ

		Brought Forward	$ 26 60	16 51	25
No 59	Cont^d.	3 doz spoons Tin^d. Iron Table C213	,45	1 85	
		2 " " " " Tea C213 I	,20	" 40	
		6 " Thimbles Wom^s brass steel and ✗ C287	,07	" 42	
		3 Gross ea. Hooks & Eyes wht ,123 blk ,10 C404 C410		" 68	
		4 Tea Pots strong block Tin 1 gt. ea ✗ C 1647 ,80 94 ,75 95 ,95		10 "	
		12 do. do. wh covers 3 pts C1899	,35	4 20	
		1/2 Cent best Kirby bent Mackerel Hooks No 7	Gross ,60	" 20	
		1 " do. do. Salmon 1123	,35	. 35	
		4 best real Wrot Iron oval Tea Kettles tin^d inside with grates in spouts & folding holes 4 gts	3,10	12 40	
		1 Round Cast Metal Tea Kettle Tin^d inside with folding holes 8 gt	1,80	1 80	
		1 doz Chest Locks 3 wheel Tumbler double link fancy screwed to differ 4 in ✗ C234	2/6 3,35	3 35	
		1 " best bone head Cop^r rivett^s small Gimlets for snow shoes ✗ C1894	,35	" 35	
				62	10
		J. T. Burgon			
60	1 Case	1/2 doz Mahogany frame lock^g Glasses	3,80	1 90	
		8 M best anticonvexive Percuss^n Caps Ground Edges in boxes 100 Each	1,10	8 80	
		1 M best large blk Gun Flints picked ex stout	2,70	2 70	
		1 M best small blk Gun Flints pick^d ex stout	2,70	2 70	16 10
		Carried Forward		$ 1729	45

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
~~FB~~
L J

7
4

	Brought Forward	$		1729	45
	N Bowers & Son				
No 61 1 Case	6 doz Ivory Dandruff Combs	2,40	14 40		
	6 " Horn Cramber do	,50	3 "		
	1 " " Dressing do	1,90	1 90	19	30
	G Haynes & Co				
	2 Hs best Oxford cotton	,55	" "	1	10
	A Pelly & Co				
	3 Hs ass^d colored seed beads	,50	" "	1	50
	P Shaw				
	12 powder Horns 3/4 H	3/- ,35	" "	4	20
	W & C. Volckman				
	10 Hs superior Ginger Lozenges	,60	6 "		
	30 Hs opaque pepp^t do	,50	15 "	21	"
	T Wilson & Co				
	1 H brass snaring Wire 22	,50		"	50
	Parker Field & Sons				
62 1 do	6 sigle barrel steel mounted 3 feet Guns flint locks platina touch holes	16,00	96 "		
	1 double barrel steel mounted 2 1/2 feet 31 Bore Flint lock Gun. Skeleton pan	25,40	25 40		
	Note, The [illegible] double barrel Gun mounted cannot be supplied under the price charged.				
	Carried Forward	$	121 40	1777	05

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
HB
IJ

		Brought Forward			£ 121 40	1777 05
No 62	Cont'd	3 percussion D.B. barrel brass mounted Guns		2.40	84 20	
		2 percussion D.B. barrel 2¼ ft. steel mt. guns platinadoes		1.70	37 40	
		8 spare hammers for N.W. Guns	,25		2 "	
		6 " do " fire do	,30		1 80	
62*	1 Case	4 N.W. Guns 2½ feet				
		4 " do 3 "				
		8		6,00	48 "	294 80

C Willson

63	1 Bale	30 pcs 5/4 Navy Blue Prints	1	2,75	82 50	
64	1 do	8 " 7/8 Regattas	8	3,00	9 "	
		16 " 5/4 Grey Prints	10	8,50	75 15	
		2 " 7/8 Furniture	"	11,20	6 40	
		2 " " "	60	10,80	6 60	
		4 " 36 in Wht shirting	182 yds	1,09	16 38	
		6 " Salempores	11	1,30	7 80	
65	1 do	8 " 72 in Grey Factory	483 yds	,20	96 60	
66	1 do	7 " 36 " " "	521	,09	46 89	
		2 " Union Check	14½	,15	22 13	
67	1 do	3 " 36 in Blue stp'd Derry Dungot 247½ yds	1½	,17	42 07	
		4 " 40 in Grey Woollen	167	,40	66 80	
		1 " 30 " Fine Bro. Gingham	40½	,17	6 88	
68	1 do	4 doz 5/4 fine Cotton Shawls	18	7,00	28 "	
		2 " 7/4 " " do	2	18,20	36 40	
		3 " 5/4 Print'd Orleans "	23	2,80	8 40	
		1 " 3/4 Cotton do	24	,40	6 40	
		½ " 4/4 Spun silk do	28	14,00	4 66	
		⅔ " 4/4 " " do	28½	16,50	13 7	
		3 " 28 in Llama fring'd do	7	2,00	6 "	
		2 " " " plain do	8	2,00	4 "	
		Carried Forward			£ 590 13	2071 85

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B

5

		Brought Forward		$ 590 13	2071	85
No 68	Cont^d	4½ doz 4/4 fine Cotton Hkfs	3	1,10	4	95
		3 " " Common " "	4	,85	2	55
		2½ " 5/4 fine " "	5	1,30	3	25
		½ " 6/4 2 sid^d Zebra Shawls (sample)		4,60	2	30
		2 pces Tartan shep^des Plaid 96 yds		,30	28	80
69	1 Bale	1 " Wht Roll Jacconet		2,80	2	80
		3 " ass^d col^d		2,80	8	40
		1 " Drab moleskin	58½	,27	15	80
		6 doz D.C Pins		4,00	24	"
		1 " Narrow Holland Tape	17	,40	"	40
		1 " midg " do	25	,60	"	60
		½ " Broad " do	145	1,20	"	60
		40 H all col^d Thread	10	,45	18	"
		10 " White stitching	90	,90	9	"
		6 doz Cold ass^d Reels		,17	1	02
		6 " White do		,35	2	10
		6 " Black		,35	2	10
		2 pces plain Orleans ea.	28	5,40	10	80
		7 " Cold do	280	,18	50	40
		1 " Lt Blue do	41	,20	8	20
		2 " India Bandanas		4,60	9	20
		1 doz 38 in blk silk Hkfs large		8,00	8	"
		1 " 30 " " " small		4,60	4	60
		3 " cold f^cy silk do		9,60	28	80
		¾ gro. Cold silk Ferrets	1	3,75	2	82
		¼ " Ingrain do	2	4,00	1	"
		2½ pcs 8 Blk Hair Ribbon		1,20	3	"
		1 " 2 Ex. Col^d Drucape do	4	,55	"	55
		3 " 4 " " do	5	,70	2	10
		3 " 6 " " do	6	1,00	3	"
		3 " 8 " " do	7	1,30	3	90
		2½ " 10 " " do	8	1,70	4	25
		1 " 2 Ingrain " do	9	,60	"	60
		Carried Forward		$ 858 02	2071	85

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10
58
HR
I J

		Brought Forward			£ 858 02	2071	85
№69	Cont'd	1 pce 4/4 Inglis Drugget Ribbed	10	75		75	
		1 " 6/4 " do do	4	4.10		1 10	
		1 " 8/4 " " do	12	4.45		1 45	
		1/2 " 10/4 " " do	18	1.85		93	
		1/2 H Cold Serving with and		6.00		9 "	
		12 Yds Worst? Bekiraas? Colrs	14	.12		1 44	
		12 " Silk " " "	15	6/75		9 "	881 69
		E Firth & Sons					
70	1 Bale	12 pcs 4/4 Green Blankets		8.90		46 80	
		Hagues Cook & Normald					
		4 pcs 4/4 Blue Blankets		5.20		20 80	
		18 " 4/4 White do		4.40		79 20	
71	1 do	16 3/2 " " "		3.65		58 40	
		12 " 3 " " " "		3.00		36 "	
		5 " 2 " " " "		1.60		8 "	
		5 " 1/2 " " " "		1.30		6 50	
		8 " 1 " " " "		1.15		9 20	
		12 " 2/2 " " "					
		packd as Mapperapin		2.40		28 80	
		№49.64/9.78/7					
72	1 do	1/2 pcs 6/4 White Duffle	40.20	3.20	46 30	292 20	
		Huddart & Co					
73	1 do	2 pcs 4/4 Bro. Holland	62 yds	.18		11 16	
		4 " 3/8 " flan Mutty	400.	.16	64 "	75 16	
		J. B & W Nevill & Co					
74	1 do	2 pcs White Flannel					
		46.2 45.3 46.2			145	133 80	
75	1 do	10 " Scarlet do	44.2.44	25	12.30	123 "	
76	1 do	4 " Blue Flanneb ex 44			12.30	49 20	
		Carried Forward			306 "	3367 70	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
~~HB~~
I J

#
6

		Brought Forward	$ 306 "	3367	70
1076	Cont^d.	6 pcs yellow Flannel ea 44.2	11,80	70 80	
		3 doz Col^d. Cott Half Hose	2,15	6 45	
		1 " Wom^s. White Cotton do	4,40	4 40	
77	1 Bale	8 pcs White Swanskin 38 4 yds	,35	134 40	
		2 " 45 in Brown Shirting 103½	,27	27 95	550 "
		J Kynaston & Sons			
78	1 do	6 pcs White Kent Kersey 44.43	14,00	84 "	
79	1 do	3 " " " 43.2.43	14,00	42 "	
		2 " Scarlet serge	8,55	17 10	
		3 " Blue do	8,00	24 "	
		1 doz M^s. Blue Worsted Hose	5,60	5 60	
		3 " " Grey " do	3,60	10 80	
		2 " Wom^s. blue " do	4,70	9 40	
		1/2 " " Grey " do	4,55	2 28	
		(1/2 doz packed instead of 1 doz by error of J. K. & Sons)			195 18
		S Block & Sons			
		18 Col^d. Worst^d. Belts 6 in	,55	9 90	
		12 " do 4 "	,35	4 20	
		12 do 2 "	,18	2 16	
		12 Scarlet do 6 "	,55	6 60	
		18 do 4 "	,35	6 30	
		18 do 2 "	,18	3 24	
		3 gro. Highland Gartering	1,80	5 40	
		2 H Col^d. Worsted	,75	1 50	
		1 " Ingrain "	,85	,85	40 15
		J & B Pearse & Co			
80	1 do	1 pc 1/4 2nd Lt Blue Cloth 21¼ yds	1,95	41 44	
		1 " " " Oxford do 27¾ "	1,95	54 12	
		1 " 7/4 S. fine Blue do 10 "	3,90	39 "	134 56
		Carried Forward		$ 4287	59

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

12
58
IB
I. J.

Brought Forward £ 4287 59

N Jones

№ 80	Cont?	1pce H.B. Strouds Dk. Blue 2 3	2 3/4	32 13	
		1 " " do 4/4 " 23.1		31 ,	
		5 " " do White 23.3. 24	26yds	130 .	193 13

Allowances

№ 1	1 Keg	1 Gallon Brandy	3.75	3 75	
2	1 do	4 " Madeira Wine	3.00	12 "	
3	1 Barrel	55 lbs Loaf Sugar	.11	6 05	
		110 " Crushed	.10	11 "	
4	1 Case	10½ " Hyson Tea	.52	5 46	
		6½ " Souchong do	.45	2 93	
		30 lbs Rice	.05	1 50	
		30 " Raisins	.13	3 90	
		4 " Pepper	.12½	" 50	
		2 " Mustard	.45	" 90	50 99
6	1 Box	20 lbs Black pepper	.12½	2 50	
		6 " Mottled Thread	.40	2 40	
		2 Hf Bd. F Cap Books 2 qrs	1.10	2 20	
		2 " " L.C. " do 1½ "	.80	1 60	
		2 " " " do 1 "	.40	. 80	
		1 " " " do ¾ "	.30	. 30	
		2 " " do ½ "	.25	. 50	
		½ doz Blk Inkpowder	.70	. 35	
		½ " Red " do	.80	20	
		½ quire fine Blotting paper	.20	10	
		5 " Cartridge do	.20	1 "	
		6 " Thick F Cap paper ruled	.25	1 25	
		4 " Plain Post paper	.15	. 60	
		6 " Ruled " do	.15	. 90	
		2 Reams Wrapping do	1.25	2 50	
		Carried Forward	£	17 20	453 71

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

7

5/8 AB I.J.		Brought Forward	$	17 20	4531	71
No 6	Contd.	2 pieces Narrow Red Tape	.05	" 10		
		1 Box Wafers	.10	" 10		
		1/2 H Red Sealing Wax	1.00	50		
		1 doz Black Lead Pencils	.60	60		
		4 Boxes Steel Pens 1 doz ea:	.10	40	18	90
7/12		6 Boxes Tobacco				
		65 125.22				
		6 120.22				
		7 122.24				
		8 125.22				
		9 128.24				
		70 121.21				
		741.135 = 606 Hs	25		151	50
13		1 Case 5 Boxes 1/2 H Lump Tobacco 100 Hs nett	40		40	"

Canada Goods

5	1 Cask	20 prs Noms Prunella Bootees	1,37½	27	50
		6 " mens Hf Boots	1,40	8	40
		25 " " Oxhide shoes no tops	,75	18	75
		12 " Noms " do " do	,75	9	"
		12 " " " do no tops	,60	7	20
14	1 Box	24 small sqr Headed Axes 1 doz	6,00	12	"
	50 Bbls	Superfine Flour	4.10	205	
	150 Bags	Habitant do	2.40	360	
	6 Bbls	Indian Corn	2.35	14	10
	2 "	Oatmeal	4.60	9	20
	8 Hf do	Brisket Beef	7.50	60	"
	10 Bbls	Pease	3.00	30	"
	20 "	Mess Pork	18.	360	"
	20 Sacks	Liverpool Salt	80	16	"
	3 Bbls	Maple Sugar 653 Hs	7½	48	98
	1 Bag	3 Pork Hams 65 "	12½	8	13
		Carried Forward	$	11 94 26	4742 11

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
11
1 J.

Brought Forward		$ 1194 26	4742 11	
8 Tinnets Butter	568 Hs	15	85 20	
24 kegs Lard	1548 "	13	201 24	
1 Bdle 3 Sides & Shide Leather	48 Hs	33	15 84	
6 Calf skins	19½	1.05	20 49	
3 Sheep do		.50	1 50	
6 Bbls Blacksmiths Coals		1.15	6 90	
1 Box 1 Cheese	61 Hs	.10	6 10	
1 Case 2 11/12 doz mid sqr. head Axes		8.20	23 92	
1/3 " Small " " do		6.00	8 00	
1 doz Beaver Trap Chains			" 95	
18 " Wrot Nails 1½ in		13	2 34	
1 " Black Lead S.T.			" 08	
1 " Box axe			25	
1 do 3 doz Coffee Pots 5 pint		3.00	9 "	
1 Box 1 " Higgins Boys axes no handles		7.50	7 50	
2 Bdles 6 Lengths Stovepipes		12	7 20	
1 Cask 2½ H Cut Nails (Shingle)	224 Hs	3.30	7 39	
1 Bar Cast Steel 1⅛ sqr				
1 " do 1 in				
1 " do 3/4 "				
1 " do 5/8 "				
1 " do 1/2 "				
1 " do 1 in r.d				
1 " do 1 " octgn				
1 " do 1⅛ "				
1 " do 1¼ x 3/4	225 Hs	16.50	37 13	
1 " do 1⅜ x 5/8				
1 " do 1¾ x 1/2				
1 " do 3 x 1/2				
1 " Sco. Iron 3 x 1/2	110	2.50	2 75	
1 " do 3 x 1/4				
Carried Forward		$ 1638 04	4742 11	

Ruffel 1855

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858 82

Invoice of Merchandise. Property of the Honorable Hudsons Bay Company shipped on board the Schooner "Helmina" J. Jancas Master from Montreal Consigned to Mr James Smith and intended for the trade of Ile Jeremie Kings Posts Outfit 1858.

58 / IB / I J

Canada Goods

150 Bbls	S. fine flour	4.50	675 "
8 do	Mess Pork	19.00	152 "
2 do	Prime Mess do	16.00	32 "
5 do	Peas	3.20	16 "
2 do	Maple Sugar - 437 Hs	7½ cts	32 77
5 Kegs	Rendered Lard 457	.13⅓ cts	60 93
25 Bags	No 2 Biscuit - Cwt 25	3.60	90 "
2 do	No 1 do " 2	4.50	9 "
2 Boxes	Liverpool Soap - " 2	4 2/12 cts	10 27
2 Bbls	Molasses 42.43 = 85 - 2 - galls 83	.33	27 39
			1105 36
	Add Lachine Depot advance 10 p cent		110 54
			1215 90

Charges

2 Bbls for Sugar	25 cts	" 50	
2 Boxes for Soap	.10	" 20	
Cartage		3 80	4 50
			$ 1220 40

HUDSONS BAY COMPANY

Hudsons Bay House
Lachine 30 April 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858
Invoice of Supplies from
Cachine 30 Sept 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858 9

Invoice of Merchandise, property of The Hon Hudsons Bay Company shipped on board the Schooner "Helminda" J. Joncas master from Montreal, consigned to Mr Colin Rankin and intended for the trade of Ile Jeremie Kings Posts Outfit 1858.

58
HB
I J 1 Case 2 Kegs Canada Powder (Sample)
Ea 25 = 50 lbs per Keg 5.00 10.00
3 Blls Musco Sugar
280.18
269.19
284.20
833.57 776 lbs 8½ 65.96
1 Box 1 Large Stock Lock 11 in 1.45
28 lbs Pressed Nails 2 In: 11 3.08
1 Keg 2½ Cut Nails } 112 lbs Ea
1 " 6 " do } 336 lbs 3.30 11.09
1 " 12 " do }
2 Bdles Hoop Iron 1½ in 112 lbs 3.22 3.61
1 Tin B. B. Paint 25 lbs 2.75
1 Parcel 6 doz American Socks 3.00 18.00
10 Bdles 500 Wood tierce Hoops 1.67 8.35
10 do 500 " barrel do. 1.67 8.35
1 Bag 1 cwt Pot Barley 3.00
1 do 56 lbs Green Coffee 16 8.96
144.60
Add Lachine (Repot Advance) 10 p cent 14.46
159.06

Carried Forward $ 159.06

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
H
I J

Brought Forward 159 06

Charges

3 Kegs for Nails	15	"	54
1 Box " do.		"	13
3 Bbls " Muscv. Sugar	25	"	75
1 Case " Powder		"	50
Cartage			125
			317
			£ 16223

E. E.
Hudsons Bay House
Lachine 3 August 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outlet 1855

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858 11

Invoice of Merchandise property of The Honorable Hudsons Bay Company shipped on board the Schooner "Syren" J. Jancus master from Montreal consigned to Mr Colin Rankin and intended for the trade of Ile Jeremie Kings Posts Outfit 1858.

58
1 B
1 J

	1 Bale 2 pces 36 in Factory Cotton ea 74 = 148 yds	¢ 08	11 84	
	5 pces 36 in do. Prints Ea 45½ yds = 227½	12	27 30	
	4 m Percussion Guncaps	1.10	4 40	43 54
	1 Chest Gwankay Tea 86 / 18 = 68 lbs	¢ 35		23 80
14	1 Box Tobacco 120.20 / 20 = 100	25		25 00

Canada Goods

	50 Bbls S. F. Flour	$5	250 00	
	1 Firkin Lard 108 lbs	8	14 40	
	2 Bdls Dry Cod fish = 2 cwt	4.00	8 00	
6.2	1 Case 34½ lbs Salmon Twine good	40	13 80	
	46 " do	35	16 10	
	½ doz Flat Bastard Filesta 8.9 in 195.235		2 15	
	1 doz Cross Cut Sawdo 8 in		1 60	
	1 Coil Manilla Rope 1 in 57 #	13	7 41	
	1 Sgle Stove 3 R. 2½ feet 8 pces		8 00	
	1 Box Canadian Long 6 st 60 lbs	13⅓	8 00	
	1 do 12 prs ms. Oxhide shoes no tops	60	7 20	
	12 " Noms. " do wh tops	75	9 00	
	6 " Mens Slippers	80	4 80	
			350 46	
	Add Lachine Depot Advance 10 p cent		35 5	385 51
	Carried Forward			$ 477 85

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

58
FB
IJ

Prot Forward	$	477 85
Charges		
Making & packing 1 bale	" 80	
1 Case for Sundries	" 50	
1 Box for Candles	" 15	
1 do " Shoes	" 25	
Cartage	2 25	3 95
	$	481 80

E. & O. E.

Hudsons Bay House
Sachine 7. September 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit 1858

[illegible] supplies from
[illegible] [illegible] 1858

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858 13

Invoice of Merchandise, property of The Honorable Hudsons Bay Company, shipped on board the Schooner "Syren" J. Joncas master from Montreal, Consigned to Colin Rankin Esq and intended for the trade of Ile Jeremie Kings Posts Outfit 1858.

58
IB
IJ

2 Bbls	Musco: Sugar ..			
	298. 21 = 277			
	295 77 - 275 = 555	9	49 95	
175	Pine Boards 1 in	12.55	21 88	
			71 83	
	Add Lachine Depot advance 10 p cent		7 18	
				79 01
	Charges			
	2 Bbls for Sugar	30	" 60	
	Cartage		" 90	1 50
				$ 80 51

HUDSON'S BAY COMPANY

E & O E.
Hudsons Bay House
Lachine 16. October 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit 1858
Invoice of Supplies
from London & Montreal

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 14

Invoice of Goods forwarded from Montreal & Steamboat to Quebec to be shipped there on board the Schooner Marie Luc Toncas master & consigned to Colin Rankin at Bersamis for & on account of Ile Jeremie Kings Posts District Outfit 1859 viz

59 ~~[illegible]~~ 13 $2.10	1 Case	6 pr. womens calf Booteens		1.30	7.80	
2.65		8 - mens strong calf bod Shoes		1.75	14.00	
2.4		10 - - - Kip - Do		1.50	15 -	
1.20		18 - Slippers		.80	14.40	51.20
	2 Hhds	muscovado Sugar 1464 1456				
.14		2920 - 350 -	2570 lb	.08	205 60	
	10 Boxes	souchong Tea				
.65 ~~[illegible]~~		67.66.65.67.67.66.67.66.66.64 = 661.50	511	.40	204 40	
.06	1 Keg	pot Barley	112 lb	03½	3.92	
.25	1 Bag	Coffee	56 -	15	8.40	
.25	1 Do	Pepper	72 -	15	10 80	433 12
	2 Barrels	mess Beef		16.00	32 -	
.08 lb	10 cwt	No 2 Biscuit		4.75	47 50	
	5 Kegs	Butter 116.18 119.18 131.16 366 52 / 130.16 101.17 231.33 366 52 597 85	- 512 lb	.18	92 16	
.25						
$9.50	100 Barrels	Sf. Flour		6.75	675 -	
9.00	80 "	Mid Do		5.00	400 -	
.08	2 "	Outmeal		7.25	14 50	
	1 "	Hams	133 lb	12½	16 63	
1.60	4 "	Pease	12 mt	3.50	14 -	
0.17	2 "	mess Pork		19.50	39 -	
.15	20 "	prime mess Do		15.50	310 -	
Gal .25	24 Bags	Salt		1.00	24 -	
.12½	4 Barrels	maple Sugar 221.205.206.236 = 868 lb		07½	65 10	1729 89
		Carried forw $				2214 21

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward $			2214 21
Add Lachine Depot adv^e 10 p^ct			221 42
			2435 63
Charges			
1 Case for shoes & cartage		75	
4 Barrels @ maple sugar	.20	80	
1 - - Ham		20	
Cartage		6 90	8 65
			$ 2444 28

Hudsons Bay House
Lachine 4 May 1859

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859
Invoice of Goods from
Lachine 4th May 59

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

57 1859 16

Invoice of goods, property of the Honble Hudsons Bay Co shipped p schooner Mary, Luc Loncas Master & consigned to Mr Benjamin Batson being intended for the trade of Bersamis, Kings Posts District Outfit 1859

55 HB TJ	1 Provision Basket containing				
	6 American beaver Traps	p doz 18.50		9.25	
	4 " Musquart Do	6.00		2 -	
	1 boat oil Cloth			8 -	
	1 bed - Do			5 -	
	2 doz tent Pickets		.40	.80	
	1 - Mallet			.20	
	1 Sheeting Tent 12 Ells 13.00 & Bag 2.00			15 -	
	1 Bdle Tent Poles			1 -	
1 & 2	2 Bales 6 pcs Chambly grey Etoffe	159 1/2 yds	65	103.68	
	2 " Striped Regatta	164	13	21.32	
	1 - " Do	81 1/2	15	12.23	
	6 " blue Drill	259	13 1/2	34.97	
	2 - 36 In. Canada grey Cotton	76	10	7.60	
	2 - - Super twist Do	76	10	7.60	
	2 - - buffalo	99	11	10.89	
	2 doz W.B. Thread		7.50	15.60	
	4 Boxes Souchong Tea				
	58 lbs ea = 232 - 60 = 172		55	94.60	
	4 Barrels Muscovado Sugar				
	290 - 20				
	271 - 19				
	288 - 19				
	279 - 19				
	1128 - 77	1051	7 1/2	78.82	
	1 Case 5 galls coal oil		1.25	6.25	✓
	1 doz lamp Wicks			13	✓
	1 - Seidlitz			1.80	✓
	1 Case 1 sett strong double Harness			26 -	✓
	6 Barrels Mess Pork		18.50	111 -	
	Carried forward $			573.74	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

59		Brought forwd $		573 74	
15	60 Barrels Fine Flour		4 90	294 –	
	8 Boxes Soap No. 2				
	64 ℔ = 512 ℔		4¾	24 32	
	2 Casks clarified Lard				
	372.64.368.66				
	740 – 130 = 610 ℔		13⅓	81 33	
	1 Parcel ½ doz memo Books 8vo			1 40	
	✓ 1½ Cents cream laid Envelopes		35	53	
	✓ ½ " " " note Do		30	45	
	1 Do ✓ 2 doz Cartouche Knives		1 30	2 60	
				978 37	
	Lachine Depot at 10%			97 84	1076 21
	Charges				
	2 Bales		95	1 90	
	4 Barrels		20	1 20	
	Tin & Box for oil			1 25	
	1 Case			90	
	8 Boxes		10	80	
	2 Casks		50	1 –	
	Cartage			2 50	9 55
					1085 76

Hudson's Bay House
Lachine 24. Septr 1859

The stove plate could not be procured in time

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

17

Memo

The following to be added to Invoice of goods for Bersamis dated 24th inst Viz

Value of Provision Basket omitted	3.50	
Top Plate for stove now forwarded	2.	
	5.50	
Lachine Depot advce 11%	.55	6.05

Hudsons Bay House
Lachine 27 Sept 1859

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies
from Sachine dated
24 Sept 1859 &
& Acct Oct 59

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859-60 19

Invoice of Supplies for Bersimis Ct. 1859 On

54 @ 52 lb.	44 a Invoice Cont[s] 2½ doz Lg. Axes	@ $ 8.40	24	50
	4⅚ - hors pres[d] Pocket Knives	2.50	12	8
	½ - Butt Hinges 4 inch	2.10	"	57½
	2 " " do 3 "	1.78	1	40
	2 " " do 2½ "	50	1	00
	3 Hand Planes 8 "	.80	2	40
	⅚ doz Coopers draw. Knives	5.20	4	33⅓
	3 Sets dessert Knives & forks	2.40	7	20
	4 Sad or Smoothing Irons	.12½	"	50
	2 doz Engt. fine Steels	1.00	2	00
	½ gro: Worc Gunworms	.74	"	57
	7/0 ℔. Cast Silk Gimplets	2.75	1	92½
	2 doz Cupboard Locks	.85	1	70
	1⅔ doz Worsy fine Scissors	5.40	9	00
	⅔ - Comm Mercers do	2.00	1	33⅓
	½ - Tailors do	3.00	1	50
	¾ - Sill Socks	1.10	"	82½
	1/6 - Scalping Knives	1.20	1	70
	3⅓ - Carbonchee do	1.00	3	33⅓
	¾ - Crooks do	2.00	1	50
	⅔ - B[k] Tails Spoons	1.00	"	66⅔
	¾ - Indian Awls	1.00	"	6
	6 - Womens Brass thimbles	1.00	"	42
	⅔ - Shoe Awls	.20	"	26⅔
	1¾ - - do Handles	.12½	"	22
	4 ch. Kirby Cent Books	2.50	10	"
	1/6 doz Cased Glass Spectacles	6.40	11	90
	6 ℔. Shoe Nails Sp[d]	5.00	1	87½
	2½ ℔. Shoemakers Thread	.60	1	50
	1 - Magnesia			
	1 - Calomel			
	6 - All Colors Thread	.40	2	40
	1⅓ doz Asst[d] Gimlets	.35	"	58⅓
		Cont[d]		

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies for Benomie Ct. 1859 — Cont.d

17 #55 #44	Invoice Cont.d Amount Bt. forward			
	1 3/3 doz asstd Gimlets (Mull)			
	1/2 " half Round bast.d files 11 m/m	@ 85.6	2	65
	3/6 " " " do 10 "	2.00	1	66 2/3
	1/2 " " " Smooth do 8 "	1.80	"	90
	2 1/2 " flat Smooth do 7 "	1.40	2	68 1/3
	3/3 " Pit Saw do 6 1/2 "	1.25	4	16 1/2
	1/2 " hf. Round Bast.d do 7 "	1.30	"	65
✓	1/2 " Rat Tails 7. 9. 10	1.53. 1.65. 2.25.	11	16
	5/12 " Cross cut Saw do 4 1/2 "	1.23	"	51
	1/6 " flat Bast.d do 7 1/2 "	1.00	"	13 1/3
	1/2 " hand Saw do 14 1/2 "	.67	1	1/2
	1 1/6 " Cane Awls	.75	1	37 1/2
✓	1/2 doz Sommons Chisels 3 pcs.	.90	"	45
✓	5/6 " " do 7/8 "	.90	"	75
✓	1 doz Carpers Plane Irons	.52	"	52
✓	1 Sets " do	.45	"	45
	1 plain Spokeshave	.45	"	45
	1 Patent do	.30	"	30
	1 B. Bit Gouge	.14	"	14
✓	3 Coss Gardening	1.80	5	40
	4 prs. Mens Moleskin Trousers	1.50	6	00
	3 Mis. Holland Coats	.90	2	70
a Cask No 32 Cont.d				
	155 lbs. Salmon Trouts (Canada)	.30	46	50
	72 " " do (Rice)	.32	23	04
a Sale No. 1. Cont.d				
	4/6 doz Round Boards	.50	3	66 2/3
	1/6 " " Mugs	.75	"	87 1/2
a Basket No 1. Cont.d				
✓	10 1/2 doz Cups & Saucers	Brown C. .85 - 1/2 Handles White .65 - 1/2 Handles .65	6	87
a Basket No 2 Cont.d		Blue C.C. & S.S. .32 no handles		
✓	3 1/2 doz Mis & Chop Boards	.50	1	75
	1 " Mugs	.75	"	75

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies for Bersimis Ct 1859 Contd &
Amount bt. forward -

a Basket No 4 - Contg.			
11½ dz asstd Size Plates @	.60	6	90
2½ " Bowls	.50	1	25
a Bale No 1 - Contg.			
3 ps. Swanskin ea 48 yd. 144.	.35	50	40
1 " Kersey		14	00
do No 2 Contg.			
3 ps. White Flannel	11.15	33	45
1 " blue do	2.10	12	00
.40 1 " Yellow do	.35	11	00
1 " 2nd dk blue Cloth - 20¼ yd.	2.10	42	52½
do No 3 Contd.			
1 ps. Swanskin 48 yds	.35	16	80
1 " light blue cloth 21½ "	1.95	41	92½
1 " Set. do 20½ "	2.10	43	05
4 " printed Cottons 172 yds	.10	17	20
1 " Cotton Velvet 20 "	.30	6	00
1 " Brown Holland 31 "	.18	5	18
1 " Molton flannel Red			
do No 4. Contd			
5 boys fancy Tartan frocks dz	4.80	2	00
3 " 2nd Cloth frock Coats 1/6.50 2/6.10		21	50
2 dk cloth Blouses	4.55	9	10
1 ps. Red Molton flannel together 50 yds	.80	40	00
2 grey Tweed Coats	2.90	5	80
2 prs. Tweed Trousers	1.90	3	80
1 White Serge Shirt		1	05
1 Tartan Vest		1	60
1 Swansdown do		.	75
6 strong Cotton Braces pr dz	1.34	8	04
6 " Worsted do "	1.80	10	80
12 Set. Belts 2 ins	.20	2	40

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies for Bessimis Outfit 1859. Cont'd
Amount bt. forward -

a Bale No. 4 Contd.			
1 doz Cotton Handks	@ 1.20	1	20
2 " Womens White Cotton Hose	4.70	9	40
1 pr. Blue Serge		8	14
a Bale No 5. Contd.			
1 pr. Moleskin 29 yds	.30	8	70
1 " Corduroy 26 "	.25	6	50
1 doz Tape "17"		.	42
1/2 " do "145"	1.15	"	57½
8 yds Com. Red Cloth	1.00	8	00
a Bbl. No. 10 Contd.	.60		
8 frying Pans	.60	4	80
3 Soup Ladles pr doz	5.60	16	80
2 Sauce Pans 1/4 & 1/3 pts.		1	10
3 B.M. Tea Pots	1.50	4	50
2 Lanthorns 4 ins. pr doz	5.60	11	20
1 H. Vermillion		"	80
2 " Silk Thread	6.00	12	00
1/4 " Scotch Bonnets	6.00	1	50
2 felt Hats (Cotton)	.70	1	40
1/2 doz Gilt frame looking Glasses	1.35	"	67½
a Case Contg. 6 fine steel Mtd Guns (flint)	16.00	96	00
" do No 34. Contg.			
6 Comm. flint Guns	6.00	36	00
1 fine steel Mon^d do (flint)	16.00	16	00
2 " " " do (Percus^n)	22.75	45	50
8 Military cloth Caps	1.70	13	60
1 Blanketting Capot		3	15
do No. 22 Contg.			
4 silk Hats with Boxes	2.08	8	34
6 Powder Horns 1/2 H.	.35	2	10
4 " do 3/4 "	.40	1	60

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

59 Invoice of Supplies for Bessonis Creek 59
C.B.# 1 - a Boy Cmtg.

	3 pcs cloth for Capt Coats	@ 8.50		
	2 large Red Manns fig Bord Shawls	doz 53.60	8	95
	1 " White " " " do do	30.00	2	50
	9 pr fancy Worst Lisse skin shoes	.55	4	50
	28 fancy Worst Tobacco Pouches	.50	14	00
	6 Comm. " do	.12½	"	75
	1 Ch. Knot Hooks		4	80
	3 doz Socket Gunscrews	.20	"	60
	½ Reams Imd Paper	1.25	"	62½
	5 lbs Salmond Twine	.45	3	60
	12 doz Brass Buttons	.	"	60
	1 pcs Garters		"	12½
	2 pieces assd Cotton Tapes	.30	"	60
	1 Small Chissel Smith	.20	"	20
	4 Awl Blades			
	4 Coopers Planes Chives	.30	1	20
	1 Sett Coopers Bitts	2.25	4	50
	16 Indian Awls	.1	"	16
	11 Fish Hooks	.5	"	55
	1 Coopers piece Saw (Split)	.40	"	40
	2 large Clasp Knives	.50	1	00
	1 pr English Shoes	1.60	1	60
	½ doz large Knives & Forks	@ 3.00	1	50
	½ " Small " do	2.50	1	25
	1 " Table Spoons	1	1	00
	1 Flag Union Jack (H.B.C.)		20	00
	10 lbs Wrought Shingle Nails	.8	0	80
1 Barrel	2 large Fishes	.55	1	10
	2 Mid. do	.40	"	80
	2 Small do	.20	"	40
	1 doz White Shell Deff Plates large	1.00	1	00
	1 " Small " do	1.00	1	00
	1 Water Jug & Basin		1	00
	3 Cups & Saucers (White Deff)	pr doz 1.50	1	00

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies for Bessimis Outs 59 Contd
& amount bt. forward.

59
BB
GB

a Barrel Cd	1 White stone Delf Sugar Bowl	.30	"	30
	1 " " " Potatoe Dish	.40	"	40
	1 Bread Tray		"	40
	1 Tin Duster		"	40
	1 Decanter broken		"	50
	1 Cristal Plate		"	20
	1 Salt Sellar		"	10
	1 Milk Jug		"	10
	2 Table do	.50	1	"
a Box	1/2 cwt. Shot & Ball	6.30	3	15

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

59 Contd

"	30
"	40
"	40
"	40
"	50
"	20
"	10
"	10
1	"
3	15

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Supplies for Business
from Goodbrut.
Oct. 59

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859-60 12 / 31 / 65 - 23

Invoice of Supplies for Bessimis Wt. 59. Contd. &
Amount St. Forward -

a Bag	Contg.	53 lbs. Pepper	@ .12½	6	62½
		1 Bag	.50	"	50
Basket	"	18 lbs. Copper Kettles	.62	11	16
" Bdle	"	4 Camp Ovens	.60	2	40
do		4 " " Covers			
2 Bdles		2 dy Buckets	2.40	4	80
		3 Kegs Gunpowder	24.60	73	80
" do	"	Low. Retained, being not required for the purpose it was [illegible]			
" "		4 Nests tin dishes 1 @ .15. deep			
		1 " " " 1 @ 8 flat			

HUDSON'S BAY COMPANY

for Bessimis
Goodbrut.
W. 59

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Seven Islands
Invoice of Supplies
for Bersimis
Aut. 1839

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860

24

Invoice of supplies property of the Honble Hudsons Bay Co forwarded from Montreal & Steamer to Quebec, thence who shipped & Schooner Mary Jonas Master to Bersamis for & on account of Kings Posts Outfit 1860 viz

60
~~FB~~
B

2 Barrels prime mess Beef	$11.00	22 -		
200 " Sfine Flour	5.50	1100 -		
5 " Lard 1233 lb		143 85		
100 lb Ham	11½	11 67		
2 Sides tanned oxhide Leather 34 lb	30	10 20		
2 Barrels Oatmeal	4.50	9 -		
15 " mess Pork	19.50	292 50		
5 " maple Sugar 1158 lbs	7½	86 85		
100 cwt Habitant Flour	3.20	320 -		
		1996 07		
Lachine Depot advance		199 60	2195 67	
Charges —				
6 Barrels & Sugar & Ham	20	1 20		
100 Bags, sewing &c	30	30 -		
Cartage		7 80	39 -	
			$ 2234 67	

Hudsons Bay House
Lachine 30. April 1860 [signature] C.F.

HUDSON'S BAY COMPANY

Kmd

143.85
12.33
2005
4.26

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

30th April 08 60

Invoice Provisions

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 25

Invoice of Merchandise property of the Honorable Hudsons Bay Company shipped on board the schooner "Mary" Luc Joncas Master from Montreal, consigned to Mr. Benjamin Balson at Bersimis and intended for the trade of that post Outfit 1860, vizt.

60 IB B	PALMK. ON				
		Locke Lancaster & Co.			
No. 1/15	15 Kegs	Lead Shot and Ball			
		Nos. AAA. BB. 1. 3. 6. 12			
		Cwt 10. 8. 7. 1. 1/2. 1/2 = 27	6.00	162 "	
		No. 28 Ball	1 . . . 6.10	6 10	
		SSG	1 . 2 . . 7.50	3 75	171 85
		J. & T. Ford			
× 16/17 ×	2 Cases	20 gro Hunters Pipes	.55	" "	11 "
		C. Good			
× 18	1 Cask	9 doz St. Peters Lines	4.00	36 "	
× 19	1 do	1 " do	"	4 "	
		6 " Mackarel do	1.60	9 60	
		50 Skeins No. 1. Holland Twine	.20	10 "	
		40 " 3 " do	.30	12 "	
		12 lb 3 cord Netthread	.35	4 20	
		1 doz 12 thread Cod Lines	.30	3 60	79 40
		Brandram Bros. & Co.			
× 20/1 ×	2 Cases	20 gro Hymans Matches in Tin Boxes	2.55	51 "	
× 22	1 do	5 " do "	"	12 75	
packed in No. 56.		2 lb best mixed Vermillion	.70	1 40	65 15
		Forward $			327 40

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

2.
60
18
B

		Brought forward	$			327	40
		R Hall & Sons					
No. 23	1 Case	1 Nest Oval tin Pans 1 @ 8	2.15	2	15		
		1 " round " do 1 @ 8	1.95	1	95		
		2 " Kettles & Covers 0. @ 12	5.00	10	"		
X 24	1 do	3 " do do 0 @ 15	9.35	28	05	42	15
		J. Coulson & Co.					
X 25	1 do	1 doz Awls best shoemakers h. ass.	.30	"	30		
		1 gro do. C.S. pol. Indian C 267	1.00	1	"		
		4 " Buttons m'opeail shirt 16. lines C 270.	.65	2	60		
		2 " do " " 12. C 270	.55	1	10		
		2 " do agate Ea 12. 14 lines		"	30		
		4 " do " " 16 "	.09	"	36		
		1 " Gimblets best Boxhead small for snowshoes C 1394.	4.20	4	20		
		1 gro. Hooks best Kirby bent steel Trout No 1 @ 4	00.60	"	60		
		2 " do & Eyes Ea B. & white		"	44		
		1 doz Locks pad 3 in Jap. Iron double bolt to differ C 262.	3.60	3	60		
		1 " do " " single " C 262 SB	2.30	2	30		
		40 M. Needles 5 fine W. C Sharps 1 @ 12	1.30	52	"		
		15 " do Gloves best est ass. 1 @ 6	2.70	40	50		
		1 Rule 2 ft. 4 fold Ex. St. Boxw. C 394	.45	"	45		
		4 doz Spoons strong tin Iron Table & Tea C 213 & 213 T		2	60		
		6 " Firesteels best tempered and polished with turnscrew	.75	4	50		
		8 " Thimbles brass steel ends C 287. womans full size Gro	.80		53		
		Forward		117	38	369	55

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
B
B

3
26

		Brought forward	£	17	38	369	55
N° 25	Cont°	2 doz Files flat bast. Eat 75 1.10 1.85		3	70		
		1 " do Pillsmo " 7 in	.95		95		
		2 " do flat smooth 6 "	1.00	2			
		3 " do " " 7 "	1.25	3	75		
		2 " do " " 8 "	1.45	2	90		
		1 " do " " 10 "	2.00	2			
		1 " do pfound Ea 1.35 2.10 7 10 "		3	45		
		2 " do & cut saw 6 p°	1.00	2			
		2 " do Handsaw 14 p°	.55	1	10		
		2 " do Pitsaw 8 p°	.85	1	70		
		1 " do " 7 "	1.50	1	50		
		1/3 " do Iron 3 p°	.42		14		
		1/3 " do warding 2 ds.	.80		27		
		2 " Knives brass mil. £102 1.20 1.25 1.35 3 4		7	80		
		8 " do common Cartouche £1337	.75	6	00		
		2 " do Scalping £1335	.95	1	90		
		4 " do single blade jack £1286	1.10	4	40		
		4 " do dble " " £1287	2.35	9	40		
		4 " do sgle " with Iron Screw Picker £1285	4.30	17	20		
		2 " do Forks strong iron for Buck hide Sewet 1327	1.35	2	70		
		2 pairs Knives & forks Carving £1328	.40		80		
		4 doz Scissors Mercers £1275	.95	3	80		
		2 " do common emel finc £1279	2.50	5	10	202	44

J. J. Burgon

N° 26	1 Case	12 Pr best Gun Steps in Brs 100 Ea	1.10	13	20		
		1 doz Mahogany frame Looking Glasses British plate	3.75	3	75		
		Forward	£	16	95	571	99

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4.
60
B
B

		Brought forward	$	16 95	571 99
No. 26	Cont^d.	12 M^c best large stout B^t. Gunflints	2.70	5 40	
		12 " " small " " do	"	5 40	27 75
		Parker Field & Sons			
× 27	1 do	6 N. W. Guns 2½ ft w^h. spare ham^rs.			
		6 " do 3 " fitt^d. & hardened			
		12	@ 6.70	" "	80 40
28/30	No packages				
		E. B. Roberts			
× 31	1 Case	6 Ms best blue Cl. forage Caps silk lined	1.15	6 90	
		6 " " " Military do	1.20	7 20	
		24 Boys tweed forage do	.75	18 "	
		16 Ms cloth Crimean do	.75	12 "	
		24 " Sco. Alma do dy	8.30	16 60	
		6 " bro. round Crown Threshers	14.40	7 20	
		6 " " " do	12.50	6 25	
		6 " best black " do	12.50	6 25	
		6 " drab " do	"	6 25	86 65
		Favell & Bousfields			
× 32	1 Bale	1 doz Ms Milled grey dble Caps	3.10	3 10	
		1 " " " scarlet " do	3.20	3 20	
		1 " " fry worsted Comforters	2.80	2 80	
		2 " " sctt " large do	3.75	7 50	
		1 " " " small do	2.40	2 40	
		1 " " worst^d. Guernsey Frocks	9.60	9 60	
		1 " " cot. dble Braces	1.40	1 40	
		1 " " strong worsted do	1.35	1 35	
		1 " " good woolen Elas. Drawers	16.00	16 "	
		1 " " swanskin short do	10.00	10 "	
		Forward	$	57 35	766 79

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
HB
B

59
27

		Brought forward $		57	35	766	79
No. 32	Cont^d.	1 doz Ms Swanskin long Drawers	11.90	11	90		
		12 Ms Alpacca shooting Coats	1.60	19	20		
		12 " Sco. tweed " do	£4.00	48	"		
		36 " Holland Fishing do	.95	34	20		
		12 " tweed Sack do	2.40	28	80		
		12 " 2^d. blue Clo. unl^d. Trowsers	£3.65	43	80		
		12 " " oxford grey " do	2.70	32	40		
		12 " Shepherds Plaid do	3.15	37	80		
		6. 3½ Ells white Bktg Capots hds	3.30	19	80		
		6. 4 " " " do "	3.55	21	30		
× 33	1 Bale	4 doz mens Glengarry large Bonnets	3.90	15	60		
		30 m's duck sheeting unl^d. Trowsers	.80	24	"		
		6 " Sfine blue Clo. " do	4.15	24	90		
		20 " Moleskin " do	1.55	31	"		
		24 " tweed " do	2.55	61	20		
		6 " fine plaid sporting Vests	1.20	7	20		
		6 " Valencia R.C. do	.85	5	10		
		12 " com. d^k. blue Clo. do	1.20	14	40		
		6 " S. fine " " " R.C. do	1.90	11	40		
		4. 3 Ell white Bktg Capots hds	3.10	12	40		
		6. 4 " grey " do "	3.90	23	40		
		6. 3½ " " " do "	3.70	22	20		
		4. 3 " " " do "	3.40	13	60		
		36 m's fine Regatta Shirts ex size	.60	21	60		
		36 " com. striped do	.50	18	"	660	55
		H. Collier Senr.					
× 34	1 Bale	10 prs 1 pt white Blankets ℔	1.35	13	50		
		8 " 1½ " " do "	1.55	12	40		
		6 " 4 " blue do	5.05	30	30		
		12 " 4 " green do	4.55	54	60		
		18 " 2½ " white used as wrappers	2.90	52	20		
		Forward $		163	"	1427	34

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10.
60
18
B

		Brought forward	$	163 "	1427	34
× No. 35	1 Bale	2 pcs 6/4 white Duffle Ea 57.2 = 75	34.00	68 "	231	"
		J. Early & Co.				
		8 prs 2 pt white Blankets 66	2.00	16 "		
× 36	1 do	18 " 3 " " do "	3.80	68 40		
		20 " 3½ " " do "	4.55	91 00		
× 37	1 do	24 " 4 " " do "	5.50	132 "	307	40
		J. B. & W. Neville & Co.				
× 38	1 do	3 pcs 9/8 Flax Sheeting 102 2 103 308				
× 39	1 do	2 " " " do 103.2.104 = 207½				
		Yards 515½	.16	82 48		
		1 pce 8/4 bleach^d Huckaback 12.	.45	5 40		
		2 " 45 inch Imt^n Brown Russia Sheeting 53.53.2 = 106½	.30	31 95		
		2 " 4/4 Bro. Hollands 26 Ea 52.	.20	10 40	130	23
		J. Kynaston & Sons				
× 40	1 do	4 pcs printed Flannel 178 yds	.45	80 10		
		8 " Yellow do	12.55	100 40		
× 41	1 do	12 " Scarlet do	13.20	158 40		
× 42	1 do	6 " Blue do	12.80	76 80		
		4 " white do				
× 43	1 do	10 " do do } 14.	11.50	161 "		
× 44	1 do	8 " " Kersey	15.10	120 80		
× 45	1 do	4 " Kent do blue	18.70	74 80		
		4 " white Swankin red spot	23.10	92 40		
× 46	1 do	6 " plain Swanskin	21.20	127 20		
		4 doz womens blue worst^d Hose	4.70	18 80		
		4 " " grey " do	4.30	17 20		
		2 " childrens Brown Cot. do	1.80	3 60	1031	50
		Forward	$		3127	47

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
B
B

11.
28

Brought forward $ 3127 47

S. Block & Son

X No. 46 Cont'd.	1 doz narrow scarlet Betts	.20	2 40		
	1 " midling " do	.40	4 80		
	1 " broad " do	.55	6 60		
	1 " narrow crimson do	.20	2 40		
	1 " midling " do	.40	4 80		
	2 " broad " do	.55	13 20		
	1½ " narrow colored do	.20	3 60		
	1½ " midling " do	.40	7 20		
	1½ " broad " do	.55	9 90		
	2 gro highland Garters	1.90	3 80		
	1 ℔ Cold Worsted	.80	" 80	59 50	

C. W. Willson

X 47 1 do	8 pcs 46 in grey Factory 515 yds	.15	77 25		
X 48 1 do	8 " 48 " " do 509½ "	.17	86 62		
X 49 1 do	2 " Union Check 198½ "	"	33 75		
	4 " Bengall Strip. Drugget yds 328	.17	55 76		
	3 pcs Gala Plaid 107½ "	.55	59 13		
X 50 1 do	2 " 24 in Tartan Shep. Plaid 192 "	.37	71 04		
	6 pieces striped Jean 204 "	.22	44 88		
	1 " drab Moleskin 55½ "	.30	16 65		
	3 " 6/4 black Orleans 84 "	.22	18 48		
	8 " " ass. Col. do 224 "	"	49 28		
X 51 1 do	5 " 37 in Sinsey Woolsey Drugget yds 221	.42	92 82		
	3 " blue Serge	7.00	21 "		
	2 " scarlet do	8.80	17 60		
	Forward $		644 26	3186 97	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

12.
60
~~B~~
B

		Brought forward	$	644	26	3186	97
No. 52 ×	1 Bale	40 yards 30 in pink Gingham	.17	6	80		
		8 doz 4/4 fine cot. Whdfs	1.50	12	"		
		2 " 28 in Slama fig. do	1.75	3	50		
		1 " 6/4 fine Tartan Shawls 10	8.15	8	15		
		1 " " " " do 10/1	9.75	9	75		
		1 " 9/4 " " do 11	25.90	25	90		
		1 " " " " do 11/1	28.80	28	80		
		2 " 6/4 printed Cot. do 12.	2.75	5	50		
		20 yards 6/4 tartan all wool fine	.55	11	"		
		14 gro. col. worsted Braid	.10	1	40		
		16 " " silk do	.75	12	"		
		2 ℔ lt. dye " sewing	5.75	11	50		
		2 gro. col. silk Ferrets 4	4.00	8	"		
		1 " " " do 5.	4.35	4	35		
		6 pcs 8 m black Hair Ribbon	1.30	7	80		
		4 " 2 m col do	.60	2	40		
		2 " " Ingrain do	.65	1	30		
		5 " 4 m Cold do	.75	3	75		
		1 " " Ingrain do	.85	"	85		
		6 " 6 m cold do	1.05	6	30		
		2 " " Ingrain do	1.15	2	30		
		5 " 8 m Colored do	1.40	7	"		
		1 " " Ingrain do	1.55	1	55		
		5 " 10 m colored do	1.75	8	75		
		1 " " Ingrain do	1.95	1	95		
		6 doz patent D.C. Pins	4.15	24	90		
		1 " Holland Tape 17.	.40	"	40		
		1 " " do 25.	.60	"	60		
		1 " " do 145.	1.20	1	20		
		8 " Carlyles white Reels	.35	2	80		
		6 " " black do	"	2	10		
		6 " " colored do	.17	1	02		
		Forward	$	869	88	3186	97

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
~~B~~
B

13.
29

		Brought forward	$	869	88	3186	97
No. 52	Cont'd	50 ct. Colored Thread	.50	25	.		
		10 " mottled do	"	5	.		
		20 " white do	.95	19	.		
		2 pcs 4/4 Corah Bandanna	4.70	9	40		
		2 doz Paris silk do	4.55	9	10		
		2 pieces India " do	"	9	10		
		4 " Cotton Linings	1.55	6	20		
× 53	1 Bale	5 " 36 in white Shirting Ea 10	4.30	21	50		
		6 " white Salempores	1.40	8	40		
		3 " 36 in grey Factory 230 1/2	.08	18	44		
× 54	1 do	2 " 7/8 furniture Prints 14.	3.60	7	20		
		2 " " " do 15.	3.90	7	80		
		2 " 9/8 " do 16.	3.35	6	70		
		4 " 7/8 " light do 23	2.80	11	20		
		2 " " " " do 34.	3.20	6	40		
⊙ 19		20 " 5/4 Navy Blue allow 1/9	3.30	66	"		
		3 " 9/8 Regatta Shirting	2.70	8	10	1114	42
		J. B. Pearse & Co.					
× 55	1 Bale	26 1/2 yards 6/4 Sup.r 2 B.k Cloth	2.75	72	88		
		21 " " " Oxf. grey "	2.10	44	10	116	98
		N. Jones					
		1 pce H.B. Strond Blue 24.	32.60	32	60		
		3 " " " white Ea 23.	26.20	78	60	111	20
		R. Aspinall					
× 56	1 Case	24 powder Horns 3/4 dp	.35	8	40		
		12 " do 1/2 "	.30	3	60	12	"
		Forward	$			4541	57

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

14.
60
~~B~~
B

		Brought forward	$		4541	57
		H. C. Bose & Co.				
No. 56	Continued	2 ℔ brass sharing Wire	.45	" 90		
		1 ℔ Iron binding do	.20	" 20	1	10
		N. Bowers & Son				
		18 doz Ivory Daudriff Combs	2.40	43 20		
		12 " horn Cramber do	.50	6 "	49	20
		Brandram Bros. & Co.				
		See page 2.				
		G. Haynes & Co.				
		2 ℔ best Oxford Cotton	.55	" "	1	10
		A. Pelly & Co.				
		6 ℔ ass. col'd. pound Beads	.50	3 "		
		100 Bms " pound seed do	.10	10 "		
		2 doz fine Cut graduated Necklaces gilt snaps	1.20	2 40		
		8 ℔ fine Enamel white pound Beads	.30	2 40	17	80
					$ 4610	77
		— Canada Goods —				
X 173	1 Cask	8 Block Tin Tea Pots 3 pints $58	.75	6 "		
		1 " " " do 5 " $1.		" 35		
		7 " " " do 5 " 253.	.70	4 90		
		1 " " " do 5 " Ea $58. 987 (110 .75)		2 05		
		2 " " " do 7 pints $58	1.50	3 "		
		4 " " " do 6 " $58	1.25	5 "		
		1 Black Tea Kettle 3 Quarts		" 65		
		Carried forward	$	21 95	4610	77

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
~~FB~~
SB

		Brought forward	$	21	95	4610	77
No. 173	Continued	4 Black Tea Kettles 4 Quarts	.70	2	80		
		2 doz Pannicans 1/2 pints	.40	.	80		
		1 " do 1 "		.	60		
		1 " do 1 1/2 "			85		
		4 " plain Tea Pots 1/2 "	.40	1	60		
		4 " " " do 1 "	.60	2	40		
		4 " " " do 2 "	1.05	4	20		
		4 Tin Kettles Ea 5 (.80) 6 (100) Galls		7	20		
		6 " do 4 "	.70	4	20		
		10 " do 2 "	.55	5	50		
× 174	1 Cask	1 doz Spectacles & Cases		5	.		
		2 pairs Brass Candlesticks	.70	1	40		
		1 " Snuffers wh. Tray			50		
		2 doz Window Bolts 7 in BK	1.50	3	.		
		1 ℔ Borax			25		
		1/3 doz pr BP Butt Hinges Ea 2 1/2 (.50) 4 (1.20) 4 1/2 (1.65)		1	12		
		3 Bedroom Candlesticks	.30		90		
		1/3 doz Paint Brushes & 3.	3.10	1	03		
		1/3 " W. Wash do #10 W	4.80	1	60		
		1/2 " Scrubbing do 6 W	4.00	2	.		
		14 ℔ white Chalk	.1		14		
		1 doz Tin Lamps 1 spout		4	10		
		1 " " do 2 "		5	20		
		20 ℔ wrought Nails 2 1/2 In.	8.75	1	75		
× 175	1 Box	2 doz Square h. Axes small 1 1/2 ℔	7.00	14	.		
		1 " small American Axes		6	50		
× 176	1 do.	2 " Square h. Axes Midling 2 1/2 ℔	9.00	18	.		
× Bought	6 Hlf	Boxes Glass 7 1/2 x 8 1/2	1.95	11	70		
	2 Kegs	2 1/2 In. Cut nails Ea 100 ℔ = 200 ℔	3.12 1/2	6	25		
	3 "	2 1/2 ℔ do } 112 Ea = 784 ℔	.	24	50		
	4 do	3 In do }					
		Carried forward	$	161	04	4610	77

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60	Brought forward	$	161 04	4610 77
×	1 Keg 5 In. Nails 100 lb	3.12½	3 13	
×	1 Bag 3 " wrot. do 100 "	7.50	7 50	
×	1 Bundle Oakum ½ ℔	9.00	4 50	15
×	2 do Containing 40 Lengths Stove Pipe	.11	4 40	
×	1 Barrel Pitch		4 "	
×	1 Box 50 lb Putty	3.35	1 68	
×	1 Barrel Rosin		2 50	
×	3 Coils Manilla Rope (Leading) 110½	.9½	10 50	
×	3 do " Halter do 107½	"	10 22	
×	1 Bundle ½ doz Snaths Mc C #2.	6.30	3 15	
18 ×	1 Double Stove 2½ feet		10 40	
11	1 Single do 2½ " Sco.		6 60	
×	1 Fancy do 2½ "		8 75	
×	1 Bundle Hoop Iron 1¼ In.			
×	1 " do " 1½ " } 112 lb	3.15	3 53	
	1 Bar Cast Steel 1 × ⅜			
	1 " " do 1⅛ × ½			
	1 " " do 1¼ × ⅝ } 50 lb	.17	8 50	
	1 " " do 1½ × ⅜			
	1 " " do ¾ sqr.			
	3 do Spring do 1¼ × ¼			
	1 " " do 1½ × ¼ } 52 lb.	6.70	3 48	
			253 88	
	Lachine Depot advce 10 %		25 39	
				279 27
	— Charges —			
	2 Casks	80	1 60	
	10 Kegs p nails	18	1 80	
	1 Box p Putty		12	3 52
				$ 4893 56

Hudson's Bay House
Lachine 31 May 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 31

Invoice of supplies, property of The Honorable Hudsons Bay Company shipped on board the schooner "Mary" Luc Joncas Master from Montreal, consigned to Mr. Benjamin Batson at Bersimis and intended for the trade of that post Outfit 1860 vizt.

60 B						
B #1	1 Bale	12 pairs mens Oxlude Shoes wt. tops	.65	7 80		
		24 " womens " do " "		15 60		
		12 " mens " do notops	.50	6 –		
		20 portage Straps	.60	12 –		
2	1 Cask	70 lbs Loaf Sugar	Cost 10.70		6 69	
		140 " Crushed Sugar	9.75		12 19	
		12 " Hyson Tea	.70		8 40	
		6 " Souchong do	55		3 30	
		20 " Rice	Cost 5.35		.96	
3	1 do	4 " Black Pepper	.12		48	
		2 " Mustard	.50		1 –	
		25 " Muscatel Raisins	13.35		2 98	
		4 Gallons Brandy	2.95		11 80	
		2 " Vinegar	55		1 10	
		50 lbs Rice	Cost 5.35		2 40	
4/13	10 Boxes	Lump Tobacco				
11		#4. 117. 21				
		5. 119. 21				
		6. 125. 23				
		7. 124. 21				
		8. 124. 21				
		9. 123. 21				
		10. 122. 22				
		11. 123. 21				
		12. 126. 21				
		13. 120. 21				
		1223. 213 = 1010 lbs	.25		252 50	
X 14/25	12 Kegs	Gunpowder Ea 50 = 600 lbs	10.00	120 –		
		Carried forward $		161 40	303 80	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60
FB
B

		Brought forward	$	161 40	303 80
	2 Hhds	Muscovado Sugar			
		1257			
		1302			
		2559 - 307 - 2252 lbs	8.60	193 67	
×	18 Boxes	Souchong Tea tare 15 lb			
		58. 58. 59. 59. 58. 59 / 59. 58. 58. 58. 59. 58 / 54. 58. 58. 59. 58. 58 } 1046.270 = 776 lb	.60	465 60	
	2 Tierces	Molases			
		58. 4			
		60. 9 118.9 = 109 Gals	.32½	35 43	
	1 Bag	Java Coffee 113.2 - 111 lbs	.21	23 31	
×	8 Boxes	Valencia Raisins 28 Ea - 224 lb	.10	22 40	
×	1 "	assorted Sozenges 75.	.25	18 75	
	1 Cask	4 doz Mulberry hand. Irish Teas	1.30	5 20	
		8 " blue & brown " Soidar do	.80	6 40	
		4 " Sponged " Irish do	.75	3 -	
		1 " Cut Wines		1 30	
		1 " ½ pint press. Tumblers		. 95	
No. 509 ×	1 Case	6 round Boilers 1 Quart	.17	1 02	
		12 " do 2 "	.30	3 60	
		9 " do 3 "	.40	3 60	
		9 " do 4 "	.50	4 50	
510 ×	1 Box	6 doz Windsor Bolts 6x10 BK 286	2.80	16 80	
	2 Barrels	No 2 Biscuit 1½ cut	4.25	6 38	
	2 do	maple Sugar 421 lb	7½	31 58	
×	2 do	prime mess Beef	12.00	24 -	
	6 Kegs	Butter 470 lb	.14	65 80	
×		38 lb American Cheese	11½	4 37	
III	12 Bags	Corn 25 bushels	.80	20 -	
[illegible]	50 do	Flour 50 Cut [illegible]	3.20	160 -	
/	3 Barrels	Pease	2.75	8 25	
[illegible]	15 do	mess Pork	22.00	330 .	
		Carried forward	$	1617 31	303 80

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

60		Brought forward	$	1617 31	303 80
~~B~~					
~~B~~ 1	4 Barrels	prime mess Pork	15.00	60 –	
	12 do	Lisbon Salt 40 bus	30	12 –	
	3 do	Smiths Coals 1/4 Chaldron		2 –	
IIII	22 Boxes	Liverpool Soap 21/64 1/66 = 1400	5	70 –	
	1 Case	18 pr. mens Pumps	1.50	27 –	
		6 - boys Brogans	85	5 10	
		24 - womens sewed Bootees	1.35	32 40	
		20 - - pegged do	1.20	24 –	
		20 - - prunella do	1.25	25 –	
		12 - mens bound sewed Boots	1.75	21 –	
	1 Case	2 doz Turlingtons Balsam	.75	1 50	
		4 lb Gum Camphor	.80	3 20	
		2 - Gum Arabic	30	. 60	
		1/8 - Ipecacuanha		. 40	
		1 Bottle Liniment		1 –	
		1 doz Opodeldoc		. 90	
		2 - Castor Oil	80	1 60	
		1 - gargling do		2 10	
		2 - Essence peppermint	70	1 40	
		1 tin adhesive Plaster		. 35	
		2 doz Seidlitz Powders	1.80	3 60	
		2 lb Senna	40	80	
		1 doz Vermifuge		1 60	
X	2 Bales	10 Pieces Chambly Etoffe 27 6/4	65	179 57	
X		6 doz American Socks	3 00	18 –	
				2112 43	
		Lachine Depot adv^ce 10%		211 24	2323 67
		— Charges —			
		3 Bales 1/80 12/120		3 20	
		3 Casks	50	1 50	
		4 Cases 1/25 1/50 1/100 1/30 23 Boxes 1/20 25/10		4 45	
		19 Barrels 3.80 62 Bags 10.60 Cartage 2.25		24 65	33 80
					$ 2357 47

Hudsons Bay House
Lachine 1 August 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Supplies
from Lachine 11th May 60

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 33

Invoice of Supplies property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Schooner & consigned to Mr B Batson for & on account of Bersamis Post Outfit 1860

60 ~~B~~ B	*28	1 Case	8 Steel mounted flint Guns Sgle Barrel	10.70	85	60
	29	do	8 . . percussion do . .		85	60
	30	do	4 dble barrel 3 ft. . do	25.35	101	40
	57	1 Bale	1 piece 6/4 2nd dk blue cloth 18 yds	2.05	36	90
			1 . . . lt. . do 21.2 .	2.05	44	08
			1 . . . fine scarlet do 13.1 .	2.75	36	44
			8 mens Crimean cloth Caps	.75	6	-
					$ 396	02

omitted in previous Invoice

Hudsons Bay House
Lachine 3. Septr 1860

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Sundries
from Lachine 10th
10th September 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 54

Invoice of Supplies property of the Hudsons Bay Co shipped on board the Schooner Mary at Montreal, consigned to Mr Benjamin Batson for & on account of Bersamis Post Outfit 1860

60
~~FB~~
B

a Parcel 2 doz silver finger Rings	3.00	6 -		
1 . gold . do		12 .		
100 Blls fine Flour	5.75	575 .		
50 Bags Flour 50 cwt	3.30	165 .		
4 Blls Lime	.80	3 20		
17 . Pease	2.75	46 75		
4 . Lard . . 977 lbs	8	130 27		
		938 22		
Lachine Depot adv^ce 10%		93 82	1032 04	
Charges				
50 Bags & Sewing	30	15 -		
Cartage		4 50	19 50	
			$ 1051 54	

Hudsons Bay House
Lachine 4. Septr 1860

HUDSON'S BAY COMPANY

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

54

Invoice of Sundries
p Schooner "Marie" rec.
11th Sept 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 36

Invoice of supplies, property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal P. Schooner Mary Joncas Master, consigned to Mr. Benjamin Batson, for & on account of Bersomis Post Outfit 1860.

60 HB B	A Box	2 doz Castor Oil	.80	1	60	
		1 lb. Strengthening Plaster			65	
		10 " Epsom Salts	.05		50	
		5 Gallons Coal Oil	1.00	5	"	
	A Parcel	1/4 Ream fine C. f.cap ruled	3.60		90	
		1/4 " S. " " 4 post "	3.60		90	
		200 ℔ Cream C. Letter Envelopes	.30		60	
	A Bales	6 pcs 36 in Grey Cotton 246 yds	.10	24	60	
		3 " white shirting do 162 "	.10	16	20	
		6 " blue Drills 255 "	.14½	36	34	
		1/2 doz mx. drab Thread	7.50	3	75	
		2 gro. 300 yds Col.d Spools	5.00	10	"	
		6 doz Knitted Socks	3.00	18	"	
	1 Case	2 " Beaver Traps	18.13			36 26
	1 Hhd	Muscovado Sugar		"	"	
		1155. 139 — 1016 lbs	8.60	87	38	
		1 doz Corn Brooms #2		2	80	
	50 Bls	Spine Flour No. 5	5.75	287	50	
	1 "	Oatmeal		4	75	
	4 "	Mess Pork	22.00	88	-	
	1/4 Chaldron	Smiths Coals		2	-	
4	4 Boxes	Candles 240 lbs	8	32	-	
6	6 Kegs	Butter 573 -	8	76	40	
	1 Bll & 2 Kegs	Lard 426. "	8	56	80	
				756	67	
		Lachine Depot advance		75	67	
						832 34
		Carried forward $				868 60

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward	$	—	868 60
- charges -			
1 tin for oil		1 -	
1 Box - drugs		.25	
1 do - drops		.75	
3 Barrels for Coals	.20	.60	
4 Boxes Candle	10	40	
Cartage		2 15	5 15
		$	873 75

Hudsons Bay House
Lachine 17. Octr 1860

HUDSON'S BAY COMPANY

Tax for [illegible] Mr Bolton

1 Bll apples	2 50
1 - pale ale [illegible]	8
Cash 2 00 Cartage 15	2 15
	12 65

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 34

Invoice of Supplies property of the Honble Hudsons Bay forwarded from Montreal p Steamboat to Quebec & from thence p Schooner Mary, Joncas Master to Bersamis consigned to Mr Benjamin Batson for & on account of Bersamis Post Outfit 1861.

61
AB
B

23 Boxes	Liverpool Soap	1472	5c/4	77 28	
5 Barrels	Muscovado Sugar 262-20 264-20 266-20 265-21 276-19	1333-101-1232	7c	86 24	
12 Chests	Souchong Tea 111. 111. 113. 112. 111. 111 111. 112. 112. 104. 111. 111	1330-300-1030	55c	565 50	
60 Barrels	Spine Flour		5 25	315 -	
20 "	mess Pork		20 50	410 -	
6 "	Lard 295-40 274-38 277-37 297-40 281-39 298-43 1722 + 237 = 1485 @		12c	178 20	
				1632 22	
	Lachine Depot advce 10 pct			163 22	1795 44
	— Charges —				
	5 Barrels p Sugar		25	1 25	
	Cartage			2 70	3 95
					$ 1799 39

Montreal 6. May 1861

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice Provisions
from Lachine 8th May
1841

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 38

Invoice of supplies, property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Schooner "Mary" Joncas Master, consigned to Mr. Benjamin Batson, for the trade of Bersamis Post Outfit 1861.-

#1.	A Box	24 beaver Traps wt. chains doz	16.50	33	-
	1 Case	12 pcs boys Leather Boots	1.75	21	-
		30 " womens " do	1.25	37	50
		20 " mens calf Half do	2.75	55	-
		30 " womens fig. leather do	1.75	52	50
		20 " mens fine pat. Congress	3.00	60	-
	1 Box	2 lb Mustard (1 lb Bots)	.50	1	-
		4 " black Pepper	.15		60
		1 " Pimento			15
		12 " Hyson Tea	.70	8	40
		6 " fine souchong do	.70	4	20
	1 Box	80 " Loaf Sugar	.12	9	60
		140 " Crushed do A	.10	14	-
	1 Box	Layer Raisins		3	-
	1 Keg	2 gallons W. W. Vinegar	60	1	20
	1 do	8 " Sandymans Port	3.50	28	-
	1 do	2 " Brandy	"	7	-
No. 366	1 Box	3 doz American Axes small	6.50	19	50
367	1 do	4 " sq head do "	6.50	26	-
368	1 do	2 " " " do "	"	13	-
		1¼ " " " do mid p.	9.00	11	25
369	1 do	2¾ " " " do "	"	24	75
	1 Bdle	50 lengths Stove Pipe	.11	5	50
	1 Single Stove	3 Rivers 2½ ft		7	25
	2 Dble	do " 2½ "	12.00	24	-
	1 Bar	Sco. Iron 1½ x ¼ 17 lb	2.40		41
	1 Bdle	" do ½ round 112 "	2.75	3	08
	1 do	" do ⅜ " 50 "	3.10	1	55
		Carried forw.	$	472	44

Allowances

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
~~7B~~
~~B~~

Brot. forward		$	472 44	
1 Bundle Sco. Iron 1/4 sq. 50 lb		345	1 73	
1 do " do 1/2 " 50 "		275	1 38	
+ 1 Case assorted Lozenges (Samples as under:)				
1 Boxes Cavendish Tobacco 2 lb Lumps			7 54	
No. 8. 165				
9. 165				
10. 165				
11. 165				
12. 165				
13. 165				
990 lbs		.45		445 50
			483 09	
Depot advance 10%			48 31	531 40
— Charges —				
3 Cases 2/30 1/1.00 +			1 60	
3 Kegs 60. 50. 90 lb			2 "	
1 Box ff traps			50	
Cartage			30	4 40
Case for Lozenges				10
			$	981 40

Prices of Lozenges - mjt. -

Lemon, Ginger, Vanilla, Clovers, Conversation, Carraways, Gum drops, Pineapple gum drops,	ff lb	.20
Mint	"	.40
Cayenne, Ipecac, Tolu, Nitre, Camphor, Horehound, Varegoric, Sep.	"	.30
Worm	ff doz	1.34
Cough	"	1.00

Montreal 18. June 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 40

oice of Merchandise, property of The Hudsons Bay Company
ed on board the Schooner "Mary" Joncas Master, from
treal, consigned to Mr. Benjamin Batson, for the trade of
samis Post Outfit 1861 vizt.

1	1 Truss	150 skeins No. 1. Holland Twine	.20	30	.
		36 do. best net Thread do	.32	11	52
2	1 do	100 skeins Maitre de Retz do No. 9.	.45	45	.
3	1 Case	10 gross Hunters Pipes	.55	5	50
4	1 Keg	3 doz pint Basins	.87	2	61
16	2 Cases	20 gross Hynams Matches in tin boxes	2.55	51	.
40	4 Kegs	1 Cwt best black Paint		6	40
	4 do	1 " " blue do		19	95
	16 do	4 " " white do	8.55	34	20
1	1 do	4 do " black Lead in 1/2 papers	.13		52
		50 " " Putty (in bladders)	3.75	1	68
		2 " " mixed Vermilion	.67	1	34
	12 Barrels	1200 " IPF Gunpowder ℔ 100 lbs	22.70	272	40
	26 Kegs	Patent Lead Shot & Ball			
		No. Mt. BB. 1.2.6.12 28 Ball			
		15. 12. 12. 8. 1. 1. 2 = 51 Cwt	5.75	293	25
	12 Chests	fine Souchong Tea tare 26/1			
		No. 70. 1 . . 1			
		1. 1 . . 2			
		2. 1 . . 5			
		3. 1 . . 4			
		4. 1 . . 5			
		5. 1 . . 3			
		6. 1 . . 6			
		7. 1 . . 3			
		8. 1 . . 3			
		9. 1 . . 2			
		80. 1 . . 6			
		81. 1 . . 5			
		12. 1. 17			
		2. 3. 16			
		cwt 9. 2. 1 = 1065 lbs	.55	585	75
	1 Cask	Carolina Rice 82. 1. 0. 25 – 14 = 1. 0. 11	5.35	5	87
	1 Case	6 mens fine black cloth frock Coats	8.95	53	70
		Carried forward	℔	1420	69

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

2.

61
~~TB~~
B

		Brot. forward	$	1420	69
No. 83	Contd.	12 mens fine black cloth mil.d Trowsers	4.00	48	.
		20 " shepherds Plaid " " do	3.12	62	40
		18 " Oxford grey dor " " do	2.80	50	40
		12 " 2nd dark blue cloth Vests	1.45	17	40
84	1 Case	12 " fine " " " do	1.87	22	44
		5 doz mens plain Glengarry Bonnets	3.90	19	50
		1 pce Scotch Tweed No. 1. - 20 yards	.87	17	40
		1 " " " 7. 20 "	1.07	21	40
		2 doz mens spotted Guernsey Frocks	11.20	22	40
		1 " " woollen elastic Drawers		10	15
		12 mens Tweed body Sac Coats	2.40	28	80
		24 " Grey Alpacca do	1.47	35	28
		24 " com. blue stripe cot. Shirts 1 & 2	.50	12	"
		48 " fine yacht Rowing do & size	.60	28	80
		12 " drab mole mil.d Trowsers	1.52	18	24
		5 doz mens Crimean Caps	8.80	44	"
85/6	2 Cases	10 N. W. Guns 3 feet } 20	6.30	126	-
		10 " do 2½ " }			
		2 doz " " Hammers	.40		80
87	1 Case	2 " mens dbl felt Wreshers cot. lin.d	9.45	18	90
		1 " " Br. " do "	8.25	8	25
		1 " " Bro. " do "	"	8	25
88	1 Basket	1 Nest tin Kettles 1 to 8	2.47	2	47
89	1 do	2 " " do 0 & 12	5.57	11	14
90	1 Casks	8 tin Kettles 1 quart	.17	1	36
		12 " do 2 "	.27	3	24
		10 " do 3 "	.38	3	80
		10 " do 4 "	.42	4	20
		4 doz " Pannicans ½ pint Ea.	.06	2	88
		4 " " do 1 " "	.12	5	76
		1¼ " BF " Tea Pots 2 " "	.75	11	25
		1¼ " " " " do 4 " "	1.20	18	"
		3 oval " Pans Ea 1 & 8 Nest	2.36	7	08
		3 round " do " 1 & 8 "	1.78	5	34
		Carried forward	$	2118	02

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

41a 3.

	Brot. forward	$	2118	02
Case	6 doz polished steel Indian Awls $267	1.00	6	.
	2 " best ass. shoemakers hand. do C 3115	.27		54
	4 gross black bone lace Buttons C 220.	.17		68
	2 " white " " do	"		34
	6 " mopearl shirt 16 lines do C 270	.62	3	72
	4 " " " 12 " do "	.55	2	20
	1 " wood 4 holes do $1028		"	67
	6 " agate shirt 12 lines do $270	.07		42
	6 " " " 16 " do "	.08		48
	2 doz ass. Tinners Chisels 1/8 a 1/2 in $1317	.75	1	50
	2 " flat bastard Files 6 ins	.75	1	50
	2 " " " do 7 "	1.05	2	10
	2 " 1/2 round " do 7 "	.95	1	90
	6 " flat smooth do 6 ins	1.00	6	"
	3 " " " do 7 "	1.22	3	66
	2 " " " do 8 "	1.45	2	90
	2 " 1/2 round " do 7 "	1.27	2	54
	6 " Cross cut saw do 6 1/2 "	.98	5	88
	3 " hand " do 4 1/2 "	.55	1	65
	2 " pit " do 6 "	.95	1	90
	1 " " " do 6 1/2 "	1.35	1	35
	1 " Tenon " do 3 1/2 "			42
	1 " warding ass. do			67
	2 Cents best steel Kirby bent Cod Hooks $3020	1.47	2	94
	2 " " " " Front ass. do 1 a 4	.60	1	20
	8 gross black Hooks & Eyes $C 410	.10		80
	4 " white do C 404	.12		48
	4 doz Brass Inlaid Knives ea 1302.3.4	1.30	15	60
	8 " Cammed Cartouche do $1337	.75	6	"
	4 " Scalping do $1335	.92	3	68
	8 " dble Blade pocket do $1287	2.35	18	80
	8 " single " " do with turnscrew & pricker $1285	5.30	42	40
	Carried forward $		2258	94

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4.

61
~~HB~~
B

		Brot. forward	$	2255	94
No. 91	Contd.	1 doz Knives & Forks strong riveted fig forbuck handle Table X/S 1326		1	82
		5 " do do do Dessert S 1327	1.35	6	75
		1 " chest Locks 4 in 3 wheel fig screw Tumbler dble link to differ C234		3	35
		1 sett best pold. screw plates wh. taps complete to screw from 1/8 to 3/8 in		7	50
		1 doz P.C. fine Razors X/S 1306		2	"
		2 " Ladies fine steel Scissors En 1279 & 1407	3.00	12	"
		8 " tin. Iron Table Spoons C213	.45	3	60
		6 " " " Tea do C213T	.18	1	08
		1 gross womens all steel Thimbles X C557		1	47
92	1 Cask	100 skeins No. 3. Twine	.25	25	"
93	1 Mat.	1/2 cwt. Oakum	6.95	3	48
94/5	2 Cases	4 steel mounted dble barrel percussn. Guns	25.35	101	40
		6 " " single " " do	10.00	60	"
		8 " " " " flint do	11.50	92	"
96	1 Bale	30 prs 4 pt plain white Blankets	5.50	165	"
97	1 do	6 " " " " do	"	33	"
		30 " 3 1/2 " " " do	4.40	132	"
98	1 do	14 " 3 " " " do	3.65	51	10
		6 " " do (pack wh. slops, flannel)	"	21	90
	20 prs	2 " 2 1/2 pt plain white Blankets	3.00	6	"
99	1 do	15 " 2 " " " do	2.00	30	"
		15 " 1 1/2 " " " do	1.60	24	"
		20 " 1 " " " do	1.35	27	"
100	1 do	2 pieces white Duffle 80 yds	36.35	72	70
101	1 do	5 " 36 in grey factory Cotton 418 1/2 yds	.08	33	48
102	1 do	10 " 48 " " " do 597 "	.16	95	52
103	1 do	11 " 46 " " " do 815 "	.12 1/2	101	88
104	1 do	4 " 31 " Blue Serge	9.00	36	"
		6 " " scarlet do	9.35	56	10
		6 " Blue Orleans 268 yds	.22	58	96
		10 " ass. cold. do 422 1/2 "	"	92	25
		Carried forward	$	3617	28

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
~~FB~~
B

41 b 5.

				Brot. forward			₤	36 17	28
No. 105	1 Bale	5 pcs	38 in	Bengal strip^d. Drugget	302½ yds	.18		54	45
		1	"	" all blue Sussey	do 52	.35		18	20
		2	"	" blue & grey	do 119½	.42		50	19
		1	"	" brown & blue	do 45	"		18	90
		1	"	" " mixed	do 37½	"		15	75
		1	"	" Indigo & white	do 48½	.52		25	22
106	1 do	2	"	striped Gingham		3.35		6	70
		20 doz	9/8	fine Cotton Handkfs	205	1.27		25	40
		2	"	6/4 tartan Shawls	207	6.40		12	80
		2	"	" " do	11	7.35		14	70
		2	"	8/4 " do	208	23.10		46	20
		2	"	9/4 " do	209	25.90		51	80
		2	"	" " do	11	30.65		61	30
		1	"	all wool Tartan	210 - 40½ yds	1.52		61	56
		4	"	dark gala Plaid	143 "	.53		75	79
107	1 do	2	"	drab Makskin	109 "	.27		29	43
		1	"	Union Check	88½ "	.16		14	16
		6	"	3/4 striped Jean	201½ "	.20		40	30
		3	"	6/4 blue " Cotton	201 "	.22		44	22
		10	"	36 in white Shirting		3.80		38	"
108	1 do	2	"	5/4 fancy Print 9.	104½ "	.13		13	59
		2	"	" " do 10.	98 "	.12		11	76
		2	"	" " do 11.	90½ "	.13		11	77
		2	"	" " do 12.	104½ "	.10		10	45
		2	"	" " do 13.	107 "	.12		12	84
		2	"	" " do 14.	105 "	.10		10	50
		2	"	" " do 15.	78 "	.13		10	14
		2	"	" " do 16.	90 "	"		11	70
		2	"	" " do 17.	106 "	.13		13	78
		2	"	" " do 18.	90 "	.14		12	60
		2	"	7/8 Furniture do 58.		3.47		6	94
		2	"	" " do 59.		3.55		7	10
		2	"	" " do 60.		3.80		7	60
		2	"	" " do 61		3.90		7	80
				Carried forward			₤	4470	92

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6.

61
~~M~~
~~B~~

		Brot. forward	₱	4470	92
N.° 108	Cont.d	8 pieces 9/8 Regatta Prints 112.	2.20	25	60
109	1 Bale	40 pcs 5/4 navy Blue do	2.45	126	"
× 110	1 do	12 " Rolled Linings	1.55	18	60
× 119	1 Case	1 " India Bandana Handkfs	4.00	4	"
		4 " 4/4 Corah " do	5.60	22	40
		2 " Holland Tape 17.	.40		80
		2 " " do 25.	.60	1	20
		2 " " do 145.	1.15	2	30
		100 lbs all coloured Thread 10.	.47	47	"
		30 " whited brown do "	"	14	10
		3⅓ gross white Reel Cotton	4.15	13	83
		1⅔ " black " do	"	6	92
		1¾ " coloured " do	1.85	3	24
		30 " " silk Braid 1.	.72	21	60
		¼ lb black silk Reel Twist 2.	6.00	1	50
		¼ " yellow sewing Thread 3.	6.15	1	54
		¼ " white " do 4	7.20	1	80
		24 gross col.d worst. Braid 5.	.10	2	40
		8 pcs 4.ty Lutestring Ribbon 6.	.75	6	00
		14 " 6.ty " do 7.	1.00	14	"
		10 " 8.ty " do 8.	1.40	14	"
		6 " 2.ty Ingrain " do 9.	.65	3	90
		10 " 8.ty black hair " do 10.	1.20	12	"
		1 doz 30 in. Paris Band.a Handkfs	5.20	5	20
× 110	Cont.d	4 pcs 7/8 fay print.d Flannel 178 yds	.37	65	86
		3 doz m.s coloured Cotton ½ Hose	2.35	7	05
		3 " " grey " do	2.07	6	21
		6 " womens blue worst Hose	5.05	30	30
		8 " " grey " do	"	40	40
		2 pieces 4/4 brown Holland 69½ yds	.20	13	90
		1 " 8/4 bleached Huckaback 20 "	.48	9	60
		3 " 45 in " Imt. Rus: Sheeting 154¼ "	.32	49	36
111	1 Bale	16 " 7/8 brown Flaxen Sheeting 820¾ "	.17	139	53
112	1 do	20 " 7/8 fine white Flannel	12.00	240	"
		Carried forward	₱	5443	06

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
BB
B

							£		
					Brot. forward			5443	06
N° 113	1	Bale	11 pcs		scarlet Flannel		1820	211	20
114	1	do	5	"	7/8 yellow do		1250	102	40
			5	"	" blue do		1820	105	60
115	1	do	10	"	28 in white Spanish 476 yards		400	190	40
116	1	do	6	"	" " Short Kersey		1550	95	10
117	1	do	1	"	HB plain white Shoods 2 3/4 1/2 28		2400	156	"
			2	"	" " blue do 4 in 28 = 47		3240	64	50
118	1	do	1 pcs		2nd d.o blue Cloth 78.	55½ yds	200	51	"
			1	"	" 1st " do 32	26½ "	"	53	"
			3	"	28 m/m black do 27 50 27 32 = 85¼		400	293	"
			1	"	" scarlet do 56.	24½ "	250	68	60
			1	"	pilot do 62.	20 "	227	45	40
119	Cent		8		gross Highland Garters		157	14	96
120	1	Case	24		pounder Horns 3/4 lb		85	8	40
			18	"	do 2 "		27	4	86
			1	lb	Brass Snaring Wire		45	2	70
			18	doz	Ivory Sandriff Combs		240	43	20
			10	"	Horn Comber do		47	4	70
			30	m	best procus. Caps and sizes in boxes 100		107	32	11
			1	"	small black Gunflints		260	2	65
			2	lb	best Oxford Cotton		55	1	11
			3	doz	plain Necklaces graduated gilt snaps ass. colors		95	2	85
			60	"	Mackerel Lines		120	7	20
			1	"	Hand Scrubbing Brushes			4	30
									6988 58

— Charges —

Duty on the above found in Montreal		1232 40
		£8220 98

Montreal 18 June 1881

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Goods from
Lachine June 1811

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 43

Invoice of supplies, property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal Pr. schooner "Mary" Joncas Master, consigned to Mr. Benjamin Batson, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1861

No. 2	1 Case	2 doz muskrat Traps wth chains	5.50			11
		24 prs mens oxhide Shoes wth tops	.65	15	60	
		4 doz black leather Belts wd Buckles	1.25	54		
		1/2 " " " do (red edges)	1.25	5		
		1 " plain Spectacles pr.	.75	9		
3	1 Bale	12 prs mens short oxhide Boots	1.30	15	60	
		24 " womens " Shoes wth tops	.65	15	60	
		40 " " " do no "	.50	20		
4	do	125 broad L'assomption Belts	2.00	250		
5	do	150 narrow " do.	1.60	240		
2	6 a Parcel	3 fcap Books 2 qrs ft. red	.55	1	65	
1		1 " do " " only			55	
4 50		500 large C. laid Envelopes	2.25	1	13	
50		50 B. laid Official do			30	
3/4		1 Ream thick B.l. fcap fmt		3	50	
1/4		1/2 " " " post "		1	63	
2		6 boxes Gillotts Barrel Pens	.25	1	50	
6		6 pcs office Tape			20	
1/4		1/2 lb red sealing Wax			40	
7	1 Barrel	2 doz Turlingtons Balsam	.90	1	80	
		2 " Stantis Liniment	2.00	4		
		2 oz Lint	.10		20	
		8 doz Castor Oil 2 oz	.75	6		
		1/2 " Merchants Gargling Oil	2.00	1		
		1 " Opodeldoc			90	
		1 lb Roborans Plaster			40	
		1/2 " Blister do	1.00		50	
		1/2 yard Adhesive do	.20		10	
		4 doz Essence Peppermint	.50	2		
		Carried forward $		652	56	11

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
~~B~~
B

	Brot. forward	$	652 56	11 .
No. 7.	Contd. 20 lbs Epsom Salts	.05	1 .	
8	1 Barrel Rosin		3 .	
9	1 Box 4 doz dipt Mugs 2/90 2/60		3 .	
50	1 Bale 12 " Canadn Sox	3.00	36 .	
51	1 do 8 pcs Etoffe 209 yds	.75	156 75	
	1 Hhd Muscovado Sugar 1315. 158 = 1157 lbs	.06	69 42	
	2 Puncheons Molasses 157. 57 / 145. 45 / 302. 102 = 200 gals.	.22	44 .	
	1 Bag Patna Rice 112 lbs	4	4 48	
	2 Boxes Candles En 50 = 100 lbs	.11	11 .	
	1 Box 1/2 Cwt Scotch Barley	3.25	1 63	
	2 Barrels prime Mess Beef	11.00	22 .	
	20 Bags 20 cwt No. 2 Biscuit	3.50	70 .	
	2 do 2 " 1. pilot do	4.00	8 .	
	1 American Cheese 42 lbs	.7½	3 15	
	1 Case 11 Hams 215 "	.10½	23 08	
	4 Barrels Oatmeal	4.00	16 .	
	20 do Peas	2.50	50 .	
	7 Bags Salt (21 Bushels)	.70	4 90	
	5 Barrels Maple Sugar 1019 lbs	.8½	86 62	
	50 do Superfine Flour	4.75	237 50	
	100 Bag Habitant Flour En 1 Cwt	2.80	280 "	
	1 Parcel Care of Captn. Joncas contg:—		" .	
	2 doz Gun Nipples	.25	50	
	1/2 " Nipple Wrenches	1.50	75	
			1785 34	
	Depot advance 10%		178 53	1963 87
	Carried forward		$	1974 87

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61
~~B~~
B

44

Bro't. forward	$	.	.	1974 87
— Charges —				
4 Boxes $\frac{8}{10}$ $\frac{1}{15}$			45	
22 Bags for Biscuit	.25	5	50	
100 do " Flour sewing &c	.26	26	.	
1 Barrel for Medicines			25	
1 Case " Traps &c.			80	
1 do " Stamps			50	
5 Barrels " Sundries	.25	1	25	
5 Bales making &c $\frac{3}{80}$ $\frac{2}{50}$		3	40	
Cartage		5	45	43 60
				$2018 47

Montreal 20. July 1861

11

63 87

14 87

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

44
87

60

47

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Goods &
Provisions from Sachine
25th July 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 45

Invoice of Supplies, property of The Hudsons Bay Company. Shipped ff Schooner "Mary" Joncas Master from Montreal, consigned to Mr. Benjamin Batson, Bersamis, for the trade of that Posts Outfit 1861.—

Parcel 2 Ct. Emp. Roberans	.30		60		
1 Rivers double Stove 3 feet (16 pieces)		13	50		
100 Bags Habitant Flour 100 Cwt —	2.65	265	.		
20 Barrels Mess Pork	17.50	350	,		
5 Hf do Lard 576 nett	1½	62	40		
150 Barrels Fine Flour	4.62½	693	75		
2 Three Quarter Boxes Tobacco					
$16.130.21					
17.132.20					
262.41 221	.25	"	"	55	25
		1385	25		
Depot adv.ce 10%		138	53	1523	78
— Charges —					
100 Bags ff flour sewing &c.	.26	26	,		
Cartage		5	70	31	70
				$1610	73
1 Bale 12 doz Cod Lines 2/12 14 4/12 14/6 2/15 14/6 4/18 22/6 ths		42	20		
Depot advce 10%		4	22	46	42
				$1657	15

Montreal 20. August 1861

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Provisions
from Lachine 28th August 44

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 46

Invoice of Supplies, property of the Hudsons Bay Company Shipped per Schooner "Mary" Joncas Master, consigned to Mr. Benjm Batson, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1861. —

4 Boxes Tobacco 122.21
122.23
115.21
105.21

464.86 — 378 lbs .25 — — 94 50

2 do do "Minnie Adams" 10 lbs
133.22
133.24
266.46 — 220 lbs .30 66 "

2 Hhds Muscovado Sugar
1276
1276
2552 — 306 = 2246 lbs .8¾ 196 52

1 Barrel Roasted Coffee 132.19 = 113 lbs .24 27 12
10 Boxes Liverpool Soap 64 Ea = 640 " .05 32 "
2 do Candles 50 Ea = 100 " .11 11 "
7 Bags Liverpool Salt (21 Bushels) .70 4 90
80 Barrels S. fine Flour 5.20 416 —
18 Kegs Lard 136.22 139.21 135.21
138.23 137.21 134.22
137.23 138.23 137.22
138.22 135.22 135.21
139.22 135.22 139.23
137.22 139.22 131.22
2063 lb nett .10 206 30

8 Barrels Smiths Coals .55 4 40
964 24
Depot advance 10% 96 42 1060 66

— Charges —
8 Brls for Coals 2.— 1 do for Coffee .20 2 30
12 Boxes " Soap & Candles 1.20 Cartage 3.45 4 65 6 95
$ 1162 11

Montreal 30 September 1861

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

Provisions &c.

30th Sept 1861

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 47

Invoice of supplies, property of The Hudson's Bay Company shipped p. schooner "Mary" Joncas, Master, consigned to Mr. M. Fortescue, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1862. —

62	5 Barrels Mess Park	12.50	62 50	
	20 do Spice Flour	4.95	99 .	
	100 Bags Habitant Flour	2.75	275 .	
	3 Barrels Oatmeal	4.25	12 75	
	20 do Rose	2.75	55 .	
	4 Bags Liverpool Salt (12 Bushels)	.75	3 .	
	2 Barrels Lard 260. 45 / 279. 50			
	539. 95 = 444 lb	.08½	37 74	
	20 Boxes Soap Ea 64 = 1280 lb	.05	64 .	
			608 99	
	Depot advance 10%		60 89	669 88
	— Charges —			
	100 Bags for Flour sewing &c	.30	30 .	
	Cartage		3 .	33 .
				$ 702. 88

HUDSON'S BAY COMPANY

Montreal 6 May 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice Provisions
5th May 1852

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1.
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 48

Invoice of supplies property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Schooner Mary Joncas Master, consigned to Mr. Matthew Fortescue, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1862. —

62 / 18 / B	1 Case	4 doz Castor Oil	1.25	5 .		
		6 doz Essence Peppermint	.75	4 50		
		2 d Senna Leaves	.25	. 50		
		2 " Strengthening Plaster	.50	1 .		
	2 Barrels Muscovado Sugar tare 26 lb					
		231				
		233				
		464.52 = 412 d	.08	32 96		
	1 Bag black Pepper 88.1 - 87 d		.12½	10 88		
241	1 Box	2 doz 18 sq head Axes small	7.00	14 .		
242	1 do	2 " " " do midling	8.00	16 .		
	1 Barrel Rosin			11 .		
				95 84		
		Depot advance 10%		9 58	105	42
		— Charges —				
		1 Case for medicines		. 50		
		Cartage		. 15	.	65
					$ 106	07

Montreal 7. June 1862

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice Supplied
from Montreal 7th Inst.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 49

Invoice of Merchandise property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Schoon.r Mary Jones, Master, consigned to Mr Chas Thos Fortescue, Berens, for the trade of the Last Outfit 1862.—

62 DD B 103	1	1 Case	V	1 gro. best polt.d steel Indian Awls c 24	4.08	96
			V	1 " Black bone lace Buttons c 220.	.17	1 02
			V	4 " white " " do " "		68
			V	2 doz flat bastard Files 8 ins	1.10	2 20
			V	2 " " smooth do 6 "	1.00	2 "
			V	1 " " " do 4 "		1 35
		2 doz		1 " " " do 8 "		1 45
			V	1/2 " brass saw do 8/6 "	.42	21
			V	3 " fitt " do 6/2 "	1.35	4 05
			V	4 " Canvard cartouche Knives 1807.76		3 "
			V	2 " yew handd Scaff.g do 8 ins	95	1 90
			V	3 Cards best steel but kirby punch.d Hooks	.50	1 50
			V	2 " " " addt hand do	.40	80
			V	8 gro Black Hooks & Eyes c 550	.10	80
			V	4 " white do "	.12	48
			V	1 " mor all steel Thimbles c 507		1 50
V	2	1 do		10 " Hynams Matches	2.55	25 50
V	4/5	3 Basket		10 nests tin Kettles & Covers 1/2 to 3 gall 21 31 41 51 61 71 81 91 10	3.80	38 50
				2 oval Dishes Ea 11 2 3 4 5 6 7 8 / 14 18 20 23 27 32 40 54 7		4 58
V	4/4	2 Basket		6 nests tin Kettles & Covers 1/2 to 6 gall 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	6.15	36 90
V	8	1 Case	V	2 ℔ best mixed Vermilion	.70	1 40
			V	50 ℔ best anticorrosive percuss.n Caps in boxes of 250 a 500	1.10	55 "
			V	1 M.r Small Gunflints		2 70
V	9/17	9 Casks		Patent Shot & Ball No 3 Ball AAA DD No 1 4. 40. 32 33. — 24/Cwt 5.35		144 45
				Carried forward £		332 83

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6½
B

				Brought forward			332	89
Nov 18	1 Cask		66 single Cod Lines	24 do.		.48	31	65
19	1 do	V	54 , . do 24 ,			.48	25	92
		V	80 Skins No 1 Holland Twine			.20	16	,
		V	4 doz mackarel Lines			1.60	6	40
V 20	1 do	V	40 Skins best 3 strand Twine 9			.47	18	80
		V	20 do 3 Cord Netthead			.35	7	,
V 29	1 Bale	J	4 best white Blankets 3 Capots 4 Pts 4			3.60	14	60
		J	4 , , , do 3/4 . .			3.40	13	60
		V	4 grey , do 4 . .			4.15	16	60
		J	4 , , do 3/4 . .			3.80	15	20
		V	24 mins Rgatta Shirts No 5		doz	6.95	13	90
		V	48 , Com: Ship: Cot. do 1/2		doz	5.95	23	80
		V	24 , , , do 3 . .			1.20	12	40
V 30	1 do	V	5 pcs 4/4 bro. flowm Shirting		5/3 yd	.17	87	21
V 31	1 do	V	5 , 4/4 white Cant Kersey			14.95	74	75
		V	4 , , , Swanskin 192 yd			.40	76	80
V 32	1 do	V	8 , fi dark blue Flannel			12.50	100	,
		V	10 , , Scarlet do			,	125	,
V 33	1 do	V	1 , , Yellow do			12.00	12	,
		V	10 , , White do			11.30	113	50
		V	1 doz no 2 grey worsted Hose			4.90	29	70
		V	4 , Blue , do			,	19	80
V 34	1 do	V	10 pcs 2 col: Lastg Ribbon			.55	5	50
		V	10 , 4 , , do			.75	7	50
		V	10 , 6 , , do			.95	9	50
		V	3 , 8 Black hair do			1.25	3	45
		V	19 gre. Silk Russia Braid			.70	13	30
		V	1 , Magenta , do			.75	-	75
		V	50 d all color: Thread			.47	23	50
		V	20 p. doz 4/4 col: Handkfs			1.05	21	53
		V	3 pcs dble Moleskin 150 yd			.31	47	40
V 35	1 do	V	3 Gross Ivo Strouds 3a 3 (white)			25.10	75	30
				Carried forward			1455	22

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

62
B
B

59

	Brought forward				₤ 1455	22
No 35 Cont^d	6 pcs 4 pt plain white Blankets	5.05	30	30		
	6 " 1 " " do	1.20	7	20		
No 1 1 Bale 7 pc	6 " 4 pt " " do	4.70	28	20		
5	6 " 3½ " " do	3.90	23	40		
	½ quire Bills of Lading (no charge)		"	"	1544	32
	— Charges —					
	Duty paid on the above in Montreal				251	60
					₤ 1795	92

Montreal 8. July 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice Goods
from Montreal 7th July 1806

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 51

Invoice of supplies property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per schooner "Mary" Jones, Master, consigned to Mr. Matthew Sutherland, Bersamis; for the trade of that Post Oct. 1862.

4 Pcs	2 Bales	6 pcs white Cotton	386½ yds	.11	39	99
V 2	1 do V	12 " printed do Ca.	49 "	.11	5	39
			1. 53½ "			
			7. 54 "			
			106½ "	.14½	15	44
			103. 51½ "	.11	5	67
			No. 130. 2215. 153½ "	.11½	17	54
			7. 160 "	.13	20	80
			10. 54 "			
			49 "			
			71 103 "	.13½	12	88
V 3½	2 Cases	1 bottle Mustard				50
		2 d Black Pepper		.15		30
		½ " Pimento				08
		1 " Old Hyson		1.00	1	"
		3 " Souchong		.80	2	40
		38½ " Loaf Sugar		.14	5	39
		70 " Crushed do		.13½	8	40
		½ box Sugar Raisins			1	45
		2 gallons W. W. Vinegar		.60	1	20
V 5	1 Keg	4 " Sandsmans Port		3.50	14	"
V 6	1 Jar	1 " Brandy			3	50
V 36	1 Case	2 doz Gun Nipples		.25		50
	V	1 " Wrenches			5	"
	V	3 " Bear trap Chains		2.00	6	"
		5 Single percuss. Guns with Bullet moulds complete		9.50	47	50
		12 Bars Scotch Iron ¾ x ½	774 lb	2.25	1	43
		Carried forward			222	31

Flint lock Guns cannot be obtained by the present season, and are all made here as we cannot get any of the usual size – if they will not empty they must be returned immediately

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward		$ 222 31	
1 Bdle Hoops 3/4 in. 56 lb	3.55	1 99	
1 do do 1/4 " 56 "	3.00	1 68	
1 Hhd Muscovado Sugar 1540 . 184 = 1356 lb	.08	108 48	
10 Barrels Fine Flour	4.70	47 .	
40 do fine do	4.25	170 .	
1 do Hams 104 lb nett	.7½	7 80	
9 Krgs Lard 802 " "	.08	64 16	
15 Barrels Mess Pork	.11½	172 50	
7 Bags Liverpool Salt	.75	5 25	
		801 17	
Depot advance 10%		80 12	881 29
— Charges —			
2 Bales making &c .20 .40		1 20	
1 Sac for Oxygen .40 1 do for Brewing .25		65	
1 Krg Wine .75 1 Case for Gums &c .50		1 25	
1 Bbl for Hams .20 Cartage 2.60		2 80	5 90
			$ 887 19

Montreal 11 July 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

52

Invoice of supplies property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p. Schooner "Mary" Soucas, master, consigned to Mr. Matthew Fortescue, Bersamis, for the account of Lac Bost, Outfit 1862.

	30 Barrels	Spun Flour	4.70	141 .	
	1 Barrel	1 dog trap Chains	3.00	18 .	
				159 .	
		Depot advance 10 p.c.		15.90	
				174.90	
		— Charges —			
		Casting		1 .	175.90
		— English Goods —			
W. 2/5	5 Barrels	TRW Gunpowder	21.35	170 80	
		— Charges —			
		Duty paid in Montreal 31.15			
		5 Barrels @ $1.60 12.80		43.95	214.75
					$ 390.65

Montreal 29 August 1862

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice of Goods
4th September 1852

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 53

Invoice of supplies property of The Hudson's Bay Company forwarded from Dr Schooner "Mary" Joncas, master, consigned to Mr Matthew Fortescue, Bersamis for the trade of that Post Outfit 1862. —

62 B	2 Hhd Muscovado Sugar			
	1461			
	1398			
	2859 . 343 = 2516 lb	.8½	213	36
	6 Chests Souchong Tea			
	104 . 112 . 112			
	111 . 110 . 109			
	= 658 . 150 = 508 lb	.60	304	80
	1 Box I D Pipes 6 gross		1	60
	2 Bundles 40 Length Stove Pipes	.11	4	40
	1 do 10 " Elbow do	.12½	1	25
	1 Case 10 pc colored Orleans 511½ yd	.20	102	30
	12 " printed Cotton 615½ "	.15	92	33
	2 Boxes Candle Ea 50 = 100 lb	.10	10	"
	4/2 Bos Tobacco			
	145 . 27 . 118			
	145 . 30 . 115			
	133 . 31 . 102			
	149 . 25 . 124			
	57 . 12 . 45			
	504 lb	.50	252	"
	100 Bags Habitant Flour	2.60	260	"
	6 Barrels Lard 1950 . 336 = 1644 lb	.09	147	96
	10 Bags Liverpool Salt	.40	4	"
	In charge of Captain Joncas:			
	6 lb gum Camphor	1.50	9	"
	3 qrs 4to post rulᵈ Paper	.25	"	75
			1407	25
	Depot advance 10%		140	72
			1547	97
	— Charges —			
	100 Bags ⅌ flour $30. 2 Boxes for Candle .20 Cartage 3.00		33	20
	Montreal 8. October 1862		$1581	17

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit
1862

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 54

Invoice of supplies property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal Steamer, to Quebec, consigned to Mr Matthew Fortescue, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1863. —

63
B
B

✓ 2 Hhds	Muscovado Sugar		
	1386		
	1331		
	2717.326 = 2391 lb	.8½	197 26
✓ 1 do	Muscovado Molasses		
	80.9 = 71 gallons	.32½	23 08
✓ 1 Case	2 lb Borax	.25	. 50
	1 doz Turlington Balsam		. 90
	½ " Gargling Oil		1 .
	2 " Castor do	1.25	2 50
	1 " Opodeldoc		1 20
	2 yds adhesive Plaster	.25	. 50
	4 lb Strengthening do	.40	1 60
	3 doz Winslows Soothg Syrup	2.20	6 60
✓ 50 Barrels Fine Flour		4.00	200 .
✓ 100 Bags Habitant do		2.40	240 .
✓ 8 Barrels Lard			
	290.44 288.44		
	292.44 298.44		
	300.44 305.44		
	284.44 302.44 = 2007 lbs	8½	170 60
4 Barrels Oatmeal		5.50	22 .
✓ 10 do Pease		2.60	26 .
✓ 20 do Mess Pork		10.50	210 .
✓ 30 Bags Liverpool Salt		.60	18 .
✓ 1 Barrel, 10 Hams = 106 lb		.08	8 68
✓ 1 Bale & Case	2 Ends Gala Plaid 40/4 Ea = 68/2 yds	.15	10 28
	1 " Grey Satinette 27 .	.68	18 36
	Carried forward $		1159 06

1159.06

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
D

					1157 06
	Brot. forward			℔	1159 06
Cont.d	1 End Heather Cam.e Cloth	20/8yds		.70	19 95
	1 " Lt. grey "	do 27			
	1 " Steel " "	do 27	Sts.	.70	43 12
	1 Hf Piece "	do 20/4			
	1 " "	do 20/4			
✓	1 " "	do 22/4	bls.	.70	44 10
✓	1 End "	do 23/4			
✓	1 " "	do 20	43/4	.75	32 82
✓	1 " Broom "	do 22/4			
✓	1 " " "	do 22	44/4	.85	39 16
✓	1 " Belt worked "	do 19/2			
✓	1 " " "	do 20/2	40/4	.90	37 13
✓	9/12 dz Sco. Caps			bas	4 .
Wanting ✓	3 " print. Delaine Mutts			3.00	9 .
✓	5 ps Shpg. Oall Shawls			.80	4 .
✓	12 " Bro. Serg.t de			.93	11 16
✓	12 " Drill de			.93	11 16
✓	3 " Bird Eye tr.g de			1.28	3 84
✓	2 " bark de			1.50	3 .
✓	6 " Cord de			1.70	10 20
✓	6 " " Mole de			"	10 20
✓	6 " " Suf.t de			1.95	11 70
✓	6 " Cam.t Tweed de			2.25	13 50
✓	4 " Suf.t " de			2.88	11 52
✓	3 " Cl " de			3.50	10 05
✓	2 " Bl.k Satin de			1.95	3 90
✓	12 Shp.d tr.g Col. Coats			.75	9 .
✓	8 Shp.d Cl.s de			1.38	11 04
✓	4 Gambroon de			"	5 52
✓	4 Canada tr.g de			3.00	12 .
✓	4 Scuf.t " de			3.15	12 60
✓	4 Tweed de			3.50	14 00
	Carried forward			℔	1555 73
					1555 73

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

55

155573

Brot. forwd. £ 1355 93

393	1 Box	1/2 dy ℔ Axes 4pr. 24 ℔	8.00	12	
393	1 do	1/2 . . do . .	.	4	
		2 . . do . 1/2 .	7.50	15	
394	1 do	2 . . do . 1/4	7.00	14	
		4 . Gunnipple	.25	1	
		1 . Cap Chargers		4	
		2 . Tin. Pannicans 1/2	.90	1 80	
		3 Clasp Knifes 51 ℔	4.00	2 04	
	1 Keg	cut Nails 8d			
	1 do	. do 3			
	1 do	Shingle do 4d = 6 m = 3364	.03	10 08	
4.1	1 Box	6 doz diff Mugs 2/75 2/45		3 90	
5.6.7	1 Barrel	1 Blue Mustard		. 50	
	2 Boxes	2 . Pepper		. 30	
		1/2 . Pimento		. 08	
		4 . Spun	.85	5 10	
		3 . Touching	.80	2 40	
		45 1/2 . Loaf Sugar	.15	6 15	
		40 . C. Sugar	.2	8 40	
		1/2 box 2 Raisins		2 50	
		2 Gallons Brimjan	.6	1 20	
	20 Boxes	Soap 6 m 64 = 1280 ℔	.05	64	
	4 do	Tobacco 136.25			
		134.28			
		132.22			
		138.25			
		535 95 = 440 ℔	.45		118
4.9	1 Keg	4 1/2 gall. Port Wine (allowance)	2.60		11 70
4.2	1 Bale	12 pcs narrow A. Shoes assrtd	.50	6	
		18 . wd . do ass.	.65	11 70	
				1731 85	
		Depot advance 10%		173 19	1905 07
		Charges			
		Sundry Bales, Boxes, Keg & cartage			40 99
		Montreal 3 July 1863			£ 2175 16

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit
1863

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

56

Invoice of Merchandise property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, consigned to Mr. Matthew Fortescue, Bersamis, for the trade of that Post, Outfit 1863.

47	7 Chests	good Souchong Tea	2/1			
		No. 1. 3. 24				
		2. 3. 27				
		3. 3. 26				
		4. 3. 27				
		5. 3. 26				
		6. 3. 26				
		7. 3. 27				
		6. 3. 17				
		1. 2. 21				
		Cost 5. 0. 24. 584 ℔		6d	379	60
8/9	2 Cases	20 grs. Hymans Matches		2.55	51	,
10	3 Bale	120 Skins Holland Linnie		.20	24	,
	4	40 " Spun Netherland do		.35	14	,
21	1 Cask	4 mm B.S. felt round crown Threshers	2g	12.25	4	05
		4 " Bro. " " do	"	"	4	05
		4 " St. " " do	"	12.70	4	23
		4 " " " Can.a shape do		14.40	4	80
		4 " Bl. " " do	"	"	4	80
		4 " Bro. " " do	"	"	4	80
22	1 do	10 " Tarsh Nett Guns 5 feet		6.30	63	,
23	1 do	30 m. best metal lin.d Gun caps		1.20	36	,
		3 " Small Gunflints		2.70	8	10
24/34	11 Kegs	Lead Shot & Ball				
		No. AAA BB. 1 Ball				
		Kgs 6 2 1 2				
		Cost 12. 4. 2. 4 = 22 Cwt		5.70	125	40
46	1 Bale	12 pr. 4 pt white Blankets		5.70	69	,
47	1 do	10 " 3/2. " do		4.80	48	,
		Carried forward	£		844	83

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
~~B~~
B

		Brought forward	$	841	83		
No. 47	Cont.d	8 pr. 3 pt white Blankets	4.05	32	40		
52	1 Bale	6 . 1 . " do	1.65	9	90		
		6 . 1/2 . " do	1.85	11	10		
		6 . 2 . " do	2.35	14	10		
		6 . 4 . Green do	5.50	33	.		
		8 . 2/2 . white do	3.35	26	80	972	13
		— Charges —					
		Amount of Duty paid on the above in Montreal				179	36
					$	1151	49

Montreal 28 July 1863.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 57

Invoice of Merchandise property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, consigned to Mr. Matthew Fortescue, Berthierville, for the trade of that Post Outfit 1863

H B D	V 36	1 Case	1 grs. Ards best polished Steel Indian c 3by		1 .
V		3 .	Buttons Black bone brace c 200	17	. 51
V		3 .	do White . . .	17	. 51
V		3 .	do Mopearl 12 lines	60	1 80
V		3 .	do . 16 .		7 80
V		4 doz	Files flat bastard 8 ins	1.10	4 40
V		4 .	do . smooth 6 .	1.00	4 .
V		4 .	do . . 8 .	1.45	3 80
V		2 .	do . . 7 .	1.25	2 50
V		1 .	do Cross cut saw 6/2 .		1 .
V		2 .	do pit saw 6/2 .	1.35	2 70
V		1 .	do Warding cuts		. 70
V		1 gt	Hooks best steel Ruby Brand Cod 3020		1 50
V		5 .	do . . . . Mackinac 6	5.00	2 50
V		3 grs.	Hooks & Eyes white c 210	.10	. 30
V		3 .	do black c 204	.12	. 36
V		1 doz	Knives brass inlaid P 1302		1 20
V		1 .	do . . P 1303		1 35
V		2 .	do Common Carton sheath P 1337		1 50
V		3 .	do Single blade pocket with turn screw & pricker P 1325	4 30	12 90
V		2 .	do 9 in hide scalping P 1114	.95	1 90
V		1 .	Locks chest 4 in 3 wheel fey bush screw tumbler dble link c 234		3 35
V		1 doz	Locks pad 3 in japd iron dble bolt to differ c 262		3 60
V		1 doz	Locks pad 3 in japd iron sqr bolt to differ c 262 82		2 30
			Carried Forwd	£	59 48

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
~~B~~
~~B~~

		Brot. forwd.	$	59	48	
No. 36	Contd.	1 m. Needles stamp. H. C. sharps 1.		1	30	
		1/2 . do . . . 12.	1.30	.	65	
		2 dz Scissors ladies fine steel large	2.80	5	60	
		1 . do . . . small	514.07	3	20	
		6 . Spoons Stg. tin. iron Table	.45	2	70	
		3 . do . . . tea	.20	.	60	
		2 grs. Thimbles nos all steel	1.50	3	.	
37	1 Bale	20 skein 3 strand Twine No. 9.	.55	11	.	
38	do	6 dz Bonnets mi Glengarry	3.75	22	50	
		2 . Caps . grey worsted	3.10	6	20	
		2 . do . scar. .	3.20	6	40	
		20 yd tweed Cloth	1.25	25	.	
		18 mo black alpacca sac Coats	1.65	29	70	
		2 dz Shirts mi yacht No. 5.	8.75	17	50	
39	1 Case	12 powder Horns 1/2 &	.30	3	60	
		12 do 3/4 .	.35	4	20	
		6 dz Ivory dandriff Combs	2.40	14	40	
		4 . horn cramber do	.50	2	.	
		6 & best mixed Cromelion	.70	4	20	
		2 . . Oxford Cotton	.75	1	50	
		50 bunches assd. col. seed Bead	.10	5	.	229 73

— Charges —

Amount of Duty paid on the above in Montreal 41 95

$ 271 68

Montreal 29. September 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

58

Invoice of Merchandise property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec, consigned to Mr. M. Fortescue, Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1863.

63 B	No. 35 1 Case	6 fine steel mounted style Barrel Flint Guns	11.50	69 .
		8 fine steel mounted style Barrel Percussion Guns	10.00	80 .
	40 1 Bale	10 pcs 7/8 fine white Flannel 40 lbs	12.30	123 .
		4 . . . yellow do .	12.80	51 20
	41 1 do	6 . . . blue do .	13.35	80 10
		8 . . . Scarlet do .	.	106 80
	42 1 do	6 . 39 in Bro. Flaxen Shirting 60 yds	.20	120 60
	43 1 do	7 . 28 . White Swanskin 336 yds	.45	151 20
		2 . 4/4 Bro. Holland 29 Ea 58	.20	11 60
		1 . 8/4 Bleached Huck. . 51 yds	.50	25 75
		2 . 45 in Rus. Shirting 103 yds	.35	36 23
	44 1 do	3 doz mis col. cot. 1/2 Hose	2.95	8 85
		2 . wo. grey worst. Hose	5.10	10 20
		2 . . blue . do	.	10 20
		2 . . white cot. do	3.50	7 .
		4 pcs white Kersey	14.40	57 60
		1 End 6/4 2nd d. Blue Cloth 26 yds		
		1 . . . . do 26 yds		
		8/4 52 yds	2.40	105 50
	45 1 do	8 pcs 48 in grey Cotton 520 yds	.31	161 20
		8 . 7/8 Fancy Prints 134.	3.40	27 20
	46 1 do	6 . . . do 121.	3.90	23 40
		6 . . . do 120.	3.75	22 50
		2 . 9/8 yacht Shirting	4.20	8 40
		5 . 6/4 striped Iran 165 yds	.27	44 62
		5 doz 8/4 Tartan Shawls	15.35	76 75
		Carried forwd.	$	1418 90

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
B
B

		Brot. forwd.	$	1418 90	
No. 47	1 Case	2 pcs Paris silk Handkfs	4.50	9 .	
		1 " drab Moleskin 47 yds	.40	18 80	
		6 dz DC Pins	4.00	24 .	
		50 lb all colored Thread No.	.51	25 50	
		2 gro. white cotton Reels	5.35	10 70	
		2 " black " do	"	10 70	
		20 " Rus. silk Braid	.75	15	
		1 lb light dyr sewing Silk	5.30	5 30	
		8 pcs 8 lb Black lutg. Ribbon	1.15	9 20	
		4 " Black Orleans 193½ yds	.25	48 38	
		4 " ass. cold. do 192 "	"	48 .	
		4 " Sky Blue do 188 "	"	47 .	
		2 " Corah Silk Hkfs	4.70	9 40	
		24 broad scarlet Belts	.55	13 20	
		24 midling " do	.40	9 60	
		12 narrow " do	.20	2 40	1725 08

— Charges —

Amt. of Duty paid on the above in Montreal	305 80
	$ 2030 88

Montreal 29 September 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 59

Invoice of supplies property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Mr. M. Fortescue Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1863. —

63 B/D 101	1 Bale	12 prs 4 pt plain Blankets	5.75	.	.	69	00
102	1 do	12 " 3½ " do	4.80	.	.	57	60
103	1 Case	13 Pullies binches	.75	.	.	9	75
104	1 do	1 det strong Harness		14	.		
		3 qrs Spine blue ld. 4th post Paper		.	75		
		3 " " " plain do		.	75		
		3 boxes Gillotts barrel Pens	.35	1	05		
105	1 Barrel	6 dz dipt Mugs	.75	4	50		
106	1 Case	4 " Essence Peppermint	.70	2	80		
		4 " Castor Oil	1.00	4	.		
107	1 Box	4 " tin Pannicans	.90	3	60		
108/110	3 Hgs	Cut Nails Ea 1. 2½ in 3 in 2½ = 336 lb	3.00	10	08		
	2 Bdles	50 lengths Stove Pipes	.11	5	50		
	100 Brls	Spine Flour	4.35	435	.		
	100 Bags	Habitant Flour	2.45	245	.		
	6 Packages	Lard 2130. 336. 1794 Hact	.9½	170	43		
	20 Barrels	Mess Pork	12.50	250	.		
419	1 Case	25 covered tin Kettles fegall	.30	7	50		
		25 " " do 1 "	.45	11	25		
	1 do	1 pr Grey Sattinet 53. 24¼					
		1 " " do 65. 32¼ = 57 yd	.60	34	20		
		1 " Canada Tweed 101. 33¼					
		1 " " do 102. 32½ = 65¾	.70	46	03		
		1 End " check 2881. 24¼	.75	18	56		
		1 pr red strip.d Tweed 300. 21½	.75	16	13		
		1 " checked do 5870. 21½					
		1 " " do 6070. 24 = 45½	.80	36	40		
		1 " diagonal do 36. 21					
		1 " " do 306. 18 = 39 yd	.85	33	15		
		Carried forw.d		1350	68	136	35

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63

	Brot. forward		$	1350 68	136 35
	Cant^d. 20 pr. brown drill Overalls		.92½	18 50	
	6 " checked	do	1.25	7 50	
	6 " Granite mix.	do 866.	.	7 50	
	4 " tweed	do 213.	1.55	6 20	
	6 "	do 218.	1.67½	10 05	
	10 " Corduroy	do 433.	1.95	19 50	
	6 " Canada tweed	do 206.	2.87½	17 25	
	6 " black Satara	do 759.	1.95	11 70	
	9 Blue & white strip. Coats	506.	.75	6 75	
	11 striped linen	do 432.	.95	10 45	
	6 tweed	do 857.	2.75	16 50	
	6 diagonal	do 829.	3.15	18 90	
600/1	2 Hhds. Muscavado Sugar				
	1335.1620 : 2955.355 = 2600 lb		9¼	240 50	
602/7	6 Boxes Congou				
	57.58.57.58.58.58 : 346.90 = 256 lb		.46	117 76	
608/12	5 do Pipes No. 9.		1.50	7 50	
613/22	10 do Soap Ea 64 =	640 lb	.07	44 80	
1001/5 1007	6 ~~Half~~ Chests Twankay Tea 12/1				
	1001. 1.25				
	2 1.24				
	3. 2.02				
	4. 2.02				
	5. 2.01				
	1007. 2.02				
	3.0.0				
	2.22				
	Cwt 2.1.6 = 258 lb		.45		116 10
				1912 04	
	Depot advance 10%			191 20	2103 24
	— Charges —				
	Bags of Flour, Boxes, Cases &c			.35	
	Cartage			5 90	40 90
					$ 2396 59

Montreal 29. Septr. 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 60

Invoice of Merchandise property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p. Steamer to Quebec, consigned to Mr. Matthew Fortescue, for the trade of Bersaims Post, Outfit 1863.

63 B B	11/20	10 Barrels	Ea 100 ℔ T.P.F. Towerproof Gunpowder	Proof 20.80	. .	208 .
			— Charges —			
			Amt. of Duty paid on the above in Montreal		40 80	
			10 Barrels for Gunpowder	1.60	16 .	56 80
					$	264 80

Montreal 29. September 1863

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoices of Goods &
Provisions 20th Sept 63

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 61

Invoice of Supplies property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec, thence Schooner to Bersamis consigned to Mr. Matthew Fortescue, for the trade of that Post Outfit 1863.

63 B W 48	1 Bale	5 Ends B white Strouds 1 23½ 4 24 yds	25.75	128 75	
		1 " B dark blue do 23½ yds		32 95	161 70
		— Charges —			
		Amount of Duty paid on the above in Montreal			29 90
					$ 191 60

Montreal 13. October 1863

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 . 62

Invoice of Supplies, Property of The Hudson's Bay Co. forwarded from Montreal for Steamer to Quebec, from thence Schooner, consigned to Mr Matthew Sarkesian Berwanis, for trade at that Post Outfit 1863. —

63 10 B	1 Bale	Muscovado Sugar			
		1402. 169 = 1345 ℔	.07½	104	98
	1 Box	2 doz Gurgling Oil	2.00	4	.
	2 do	Candles 6 à 50 = 100 ℔	.10	10	.
	1 Bale	4 pcs white Shirting 156 yds	.21	32	76
	50 Barrels	Fine Flour	4.25	570	.
	30 Bags	Habitant do	2.40	120	.
	1 Barrel	Hams 11 = 116 ℔ nett	.10	11	60
5244	1 Cask	20 Bags Shot 2 @ 2 = 560 ℔	8.00	44	80
5245	"	20 do do 1 @ 1 = 560 ℔	"	44	80
5246	"	16 " do 3 " 448 "	"	35	84
		3 " do 1 " 84 "	"	6	72
5247	"	4 " do BB " 112 "	"	8	96
		5 " do AAA " 140 "	"	11	20
		12 " do " " 300 "	"	24	.
		6 ℔ Rivits	.15		90
5248	"	1 Bag Shot 1. 28 ℔	8.00	2	24
		15 " do 8 Co 5 3 2 1 = 300 ℔	"	24	.
	1 Bale	Hoop Iron 1 in 56 ℔	3.00	1	68
	1 do	" 1 do ½ " 56 "	"	1	68
				673	16
		Depot advance 10 %		67	32
		Charges			
		Sundry Bags, Boxes & Cartage			4 17

HUDSON'S BAY COMPANY

Montreal 14th October 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 63

Invoice of Supplies property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, consigned to Mr Matthew Bertrand Bersamis, for the Wants of that Post Outfit 1864.—

24	1 Box	2 doz dipt Bowls	.55	1 10	
25	1 Case	8 " Castor Oil	1.00	8 .	
		8 " Essence Peppermint	.70	5 60	
		6 " Painkiller	2.25	13 50	
		2 ℔ Senna Leaves	.25	. 50	
223	1 Box	4 doz Gunimppers	.25	1 .	
		4 tin Plum Scoops	.15	. 60	
		1 doz ☐ Hythead Axes Small		4 50	
224	1 do	2 " " do middling	8.00	16 .	
225	1 do	1 " " do Large		10 .	
		2 Barrels Coal Tar	5.00	10 .	
		1 Single Stove 2 feet		5 50	
		1 Oven Plate for a 3 feet double Stove		2 50	
		20 Cakes Liverpool Soap Exh = 1200 ℔	.05	64 .	
		1 Hhd (unscreened Sugar Hhd. 195 - 1139 -	.10½	150 05	
		13 Half Chests Congou Tea Tare 14 ℔			

58	52	54	54	52	
54	52	53	53		
54	52	52	53		

Exp. 183 - 508 ℔ .43 218 44

1 Box	Pepper 56 ℔		.11½	6 44	
				530 73	
	Export advance 10%			52 07	582 80
	— Charges —				
1 Box for Crockery		1 dozen Hoops		. 25	
1 Case Medicine		Canvasing Tea		3 90	
Cartage				1 05	5 20
				℔	588 ,

Montreal 27. May 1864

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Journey from Montreal

27th May 34

X

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 64

Invoice of Merchandise property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, consigned to Mr. Matthew Cartescus, Bersamis, for the trade of that Post October 1864

		9 Kegs patent Lead Shot			
		Nos AAA BB 1 17			
		Cwts 12. 4. 2. ½ = Cost 18/6	5.55	102	68
10/11	2 Cases	20 grs Wynans Matches in tin boxes	2.40	48	,
		1 d best refined Borax		.	20
12	1 Case	6 common A.W. Guns 3 flat	6.30	37	80
13	1 do	½ grs. Mule pat.te steel Sardine cases	.08	.	48
		½ . do best Shoemakers hand. cases	.30	.	60
		6 . Buttons bone brace white	.07	.1	02
		6 . do . . black	.07	.1	02
		1 . do B.t wood coat & Vest	.70	.	70
		6 . do mopearl shirt 12 lines	.55	.3	30
		6 . do . . 16 .	.65	.3	90
		2 d cumberwick Cotton	.75	1	50
		½ doz flat bastard Files 6 ins	1.10	4	40
		4 . . smooth do 6 .	1.00	4	,
		4 . . . do 7 .	1.25	5	.
		2 . . . do 8 .	1.45	2	90
		1 . cross cut saw do 4½ .	1.00	1	,
		1 . Handsaw do 4½ .	.55	.	55
		1 doz Rivets brass inlaid 1/2 1/4 1/2	1.20	1	20
		1 . do . . 1 3/4	1.35	1	35
		3 . do Cameron Cartridge 1117	.75	2	25
		2 . do com.n Iffs blade clasp 1/2	1.20	2	40
		4 . do Scalping 1/2 1334	.95	3	80
		2 m Needles stamp H. Cotterills & Co	1.30	2	60
		4 . do . . . 400 .	1.30	5	20
		2 doz Scissors Ladies fine steel 3 1/2 2279	2.80	5	60
		1 grs. Thimbles nos all steel 1/2 507		1	50
		Carried forward £		244	95

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

			Brought forward £		241	95
Nov 14	1 Case	60 m best metal lind. w proof Gunscaps		1.20	72	.
		ground edges in boxes of 250 & 500				
		1 . pistol flints for Guns		2.70	2	70
		1 . best large black Gunflints	,		2	70
15	do	24 powder Horns 3/4 &		.35	8	40
		12 . do 1/2 .		.30	3	60
		1 doz Ivory dandriff Combs		2.40	14	40
		4 . Iron crumbs do		.50	2	.
		~~1 doz Ivory Combs~~			.	.
16	1 Bale	50 Single Cod Lines 24 thread		.55	27	50
17	1 do	4 pcs 38 m Salempore Plaid 40 yds		.50	83	50
		4 . Black Orleans , 193		.25	48	25
		4 . Grey do , 194	,		48	63
		1 . Royal Blue do , 48	,		12	13
		1 . Purple do , 48	,		12	13
		6 . assd colors do . 290	,		72	63
18	1 do	2 pcs 44/4 m Blue red white Crossover		30/100	30	30
		6 . 54 . grey Domestic 36		.25	135	25
		4 . 36 . fine white Shirting		7.50	30	.
		12 . 7/8 Madder fast Prints	15.	3.55	42	60
		5 . 7/8 dark . do	16.	3.75	18	75
		5 . . Navy Blue do	17	3.90	19	50
19	1 do	4 doz 7/4 large turban Shawls		15.50	62	.
		70 lb assd col Lewis Thread &		.55	38	50
		10 pcs 6 m cold Ribbon		1.10	11	.
		4 . 8 black do		1.20	4	80
		20 grs 6 m Silk Russia Braid		.70	14	.
		5 1/2 dz DC Tuppers Pins		3.75	20	63
20	1 do	6 pcs 4/4 flag Sheeting 120 yds		.25	155	13
21	1 do	2 . White Duffle Caps		41.35	82	70
		8 prs 3 pt white Blankets		4.15	33	20
22	1 Cask	68 Skeins mantle delaine Twine		.60	40	80
		carried forward £			1394	71

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64
~~HB~~
B

	Brought forward	£	1394	71	
No 23	1 Cask 12 skeins maître de Rets Twine	.40	7	20	
	3 dz Mackarel Lines	1.60	4	80	
	100 Skeins Holland Twine No 1	.25	25	.	
	40 " " do 3	.35	14	.	1445 71

— Charges —

Amount of Duty paid on the above in Montreal		238 .
	£	1683 71

Note No. 1/9. 13. 14. 15 & 21 have not yet been received.

Montreal 27. May 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice from Martinez
27th May 1864

X

E

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 66

Invoice of goods shipped on board the Schr "Hope" Smith Master for Bersimis by order and for account of the Honble Hudsons Bay Coy and consigned to M Fortescue Esq —

64 ~~FB~~ B	80 brls No 1 Spfine Flour Carrolls Mills	$4.05	$324 —
	24 bags Farine Entiere 24c	2.30	55 20
	10 barrels Lard 289-42 278-43 291-44 293-41 279-38 287-45 287-43 293-40 281-41 284-41 2862-418-2444 lb	9¼ cts	226 07
	5 brls Oatmeal	25/6	25 50
	8 brls Peas 26 minots 4/3 & Brls 6d ea		22 90
	10 brls Mess Pork	$18	180 —
	1 length 3/8 in Chain 211 lb	33/9 p cwt	12 72
	1 brl Pilot Bread 113 lb	4¼ cts	4 80
	1 Grapnel	12/6	2 50
	Charges		853 69
	paid Freight p Steamer from Montreal on 54 packages goods	$13 91	
	" Cartage & Labor	5 41	19 32
			873 01
	Commission @ 2½ p%		21 82
			$894 83

E & O Ex

Quebec, May 30, 1864

Hunt Bank & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice from Quebec
June 30th 64

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 67

Invoice of supplies property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per Steamer, consigned to Hunt Brock & Co. Quebec, to be shipped by them per schooner to Bersamis, for the trade of that Post Outfit 1864.—

1000 Barrels Spine Flour	4.00	.	.	4000 .
1 Hhd Cuba Sugar				
1443 . 197 = 1446 lb	.10½	151	83	
13 Hf Chests Congou Tea No 14				
53 53 55 53 54 53 53				
53 53 53 54 52 53 =				
692 . 182 = 510 lb	.43	219	30	
		371	13	
Depot advance 10%		37	11	408 24
— Charges —				
Brokerage on Flour		25	.	
Cartage on Tea & Sugar		-	50	25 50
				$4433 74

HUDSONS BAY COMPANY

Montreal 3. June 1864

Cartage of Flour to Steamer & freight to Quebec will be charged when we ascertain the amount

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice from Montreal
3rd June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 68

Invoice of 4 Bels. Lard shipped on board the Schooner Belvina Capt. Jonas for Bersimis by order and for account of the Hon. Hudsons Bay Co. and Consigned to Matthew Fortescue Esqr.

64	4 Bels Lard		
BB	282-37		
B	291-43		
	284-41		
	357-50		
	1214-171 = 1043 lbs @ 9¼c	96	48
	Paid Cartage &c		20
		96	68
	Commission @ 2½ p Cent	2	41
	$	99	09

E & O E

Quebec June 4th 1864

Hunt Bank & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

69

S. Belvina

Quebec 4th June 1860

M. Fortescue Esqr
Bursinis
Dear Sir

We arrived Sunrise of 4 Bunds Land
of which we enclose a Bill Lading together
with that of Flour & Mudries recd from Montreal
Trusting that you have a pleasant run down

We remain Dear Sir
Yours truly
Ann A Bush & Co

Mr Ross left yesterday

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice from Quebec
June 4th 66

No

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 #10

Invoice of Merchandise property of Honorable Hudson's Bay Company shipped on board the schooner "Hope", Arnauld to Mr Benjamin Scott and consigned per the trade of Sales Islands Port Orford 1864 viz

6 pcs Shirting Flannels	@	$1.50
3 summer Striped Cotton Cassts		1.75
5 " " Linen Do		1.25
4 pcs Corduroy Trousers		3.00
2 " Tweed Do No 218		3.00
1 " do Do No 23		2.90
9 Tartan Shawls		2.50
6 scarlet worsted Belts wide		0.60
1 doz boys Glengary Bonnets		0.50
1 " Merlack cloth Vests		3.00
1 pc Cala Plaid		0.80
6 Summer fancy Vests		1.60
2 pcs Orleans		0.40
1 " Jute Shirting		0.40
1 doz pairs mens Gold Cotton Hose		0.40
2 packages Thread No. 10		1.00
6 do assorted Spools		0.08
2 packages Pins		0.40
4 scarlet Bonnets		0.50
4 " Grey Do		0.50
1 doz Castor Oil		0.15
1/2 " Peppermint		0.12½
1 pc Orleans		0.40
17 patent Leather Belts		1.75
1/2 doz Large Assumption Beads		4.00
1/2 " Small do		3.00
1 pc Canada Cloth		1.60
1 " Factory Cotton		0.50
3 pcs colored Print		0.20
1 Cent Brass Rod Hooks		0.02
6 single Cod Lines		1.00
6 papers Hooks & Eyes	per doz	0.05
1 Reg Gun Powder		0.50
2 bags No 1 Shot		0.15
2 " No 1 do		0.15
2 " SG do		0.16
1 " A do		0.15

Carried forward

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward

1 Bag BB Shot	# 0·15
4 Scalping Knives	0·30
4 Cartouch Do	0·25
38 Barrels Flour	5·50
5 Barrels Pork	0·15
3 " Lard	0·15
2 " Peas	1·30
10 Grp Matches	0·05
3 Cases Tea	0·80
2½ Barrels Sugar	0·15
3 Bags Salt	

Borsemis
9th June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 71

Invoice of supplies property of the Hudsons Bay Coy forwarded from Montreal p steamer to Quebec consigned to Mr Mathew Fortescue Bersamis for the trade of that post

64
B
B

No 24 a Bale	2 ps white Swanskin ea 48 = 96 yds	.45	43	20
	2 " 6/4 2nd ok. Blue Cloth No 19388 27½ " 19389 26½ Yds 54	2.00	108	00
	1 " 7/4 Fine Scarlet Cloth No 22922 Yds 22¼	2.70	60	08
	2 Gross Highland Garters	2.00	4	00
	12 Middling Scarlet Belts	.40	4	80
	36 Narrow " "	.20	7	20
	6 prs 4 pts Green Blankets	5.65	35	90
	6 " 4 " " "	6.50	39	00
25 Do	3 ps 7/8 Blue Flannel 45 yds ea	14.30	42	90
	4 " " " Scarlet	14.55	58	20
	6 " " " White	13.10	78	60
	2 " " " Yellow	14.55	29	10
	4 " White Kersey 44 " "	14.70	58	80
	4 doz Wom's Grey Wd Hose	5.10	20	40
26 Do	10 prs 3/2 pts Wht. Blankets Indigo Bags	5.15	51	50
	10 " 4 " " " "	6.15	61	50
27 Do	2 4/12 doz bonnets Glengarry No 5	4.15	9	60
	2 7/12 " " " " 4	3.85	5	13
	4/12 " " " " 3	3.55	1	18⅓
	1 " Caps Ms Selt worsted		3	35
	1 " Frocks " Spotted Guernsey	.80	9	60
	24 Ms shirts Fcy Yacht No 5	.85	19	60
	Carried forward		749	73
			.50	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64
BB
B

	Brought forward			749 73	
No 27 a Bale contd	48 M's shirts Com. stripe cotton		.80	38 40	
	4 Capots 4 Ells best Wht Blkt	3.85		15 40	
	6 " 3½ " " " "	3.60		21 60	
	4 " 3 " " " "	3.35		13 40	
	4 " 4 " " Grey "	4.15		16 60	
	6 " 3½ " " " "	3.80		22 80	
	4 " 3 " " " "	3.40		13 60	
28 a Case	6 Steel mounted 2½ ft single barrel Flint Guns	11.50		69 00	
	8 Steel mounted 2½ ft single barrel percussion Guns	10.00		80 00	
	1 dble. brl. percussion Gun 12 bore with spare nipple & key	25.35		25 35	1065 88
	— Charges —				
	Duty on the above paid in Montreal				198 35
					1264 23

Montreal 25th June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 72

Invoice of supplies property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec consigned to Mr Mathew Fortescue. Bersamis for the trade of that post. Outfit 1864.

64 B B. 10	1. Bale	6 Pcs 2½ Pts White Blankets	3.90			23 40
		6 " 2 " " do	2.65			15 90
		6 " 1½ " " do	2.10			12 60
		6 " 1 " " do	1.85			11 10
		4 Pcs White Strouds.	28.65			114 60
		1 " blue do				36 55
9/02	2 Bundles	½ doz Osharra Grass Scythes and		6	"	
		½ " Scythes swaths to Suit No 4.	4.50	2	25	
16	1 Keg	4 in Cut Nails 112 lb	3.35	3	35	
17	1 Crate	48 lenghts Stove pipes	.11	5	28	
150	1 Case	1 Platform Scale to weigh 400 lbs		18	"	
A parcel		1 Doz Green Goggles		2	80	
4	Double	Stoves 2½ ft. Ste Maurice	11.50	46	"	
18/19	2 Cases	3 Gross. Glass Gilt Buttons	.20	-	60	
		2 doz. fancy Silk Scarfs	1.50	3	"	
		6 pr Linen Pants	1.00	6	"	
		6 " Cattonade do	1.30	7	80	
		6 " Grey Satara do	2.10	12	60	
		6 Diagonal Tweed Coats	1.60	9	60	
		3 Check " do	1.95	5	85	
		3 Diagonal " do	2.50	7	50	
		1 pcs Tweed Lot 26.	37½	9	75	
		4 " " Cheviot 15.16½.36=67¼	50	33	62	
		3 " Satinette 24.27.29. = 80	.60	48	20	
		2 " Diagonal Tweed 35.42.=77.	.60	46	20	
		2 " Light Canada " 26.26¼.52¼	.75	39	18	
		2 " Steel " " 25.27.52	.75	39	-	
		1 " Stripe " 20½	.75	15	39	
		Cannon forward		366	47	214 15

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64
B
B

		Brot forward $		366	47	214 15
Nov 16/19	Continued	400 3 pcs Tweed 27.30.33 - 90 yds	.75	67	50	
		1 " " 23 .	.80	18	40	
		1 " " 23¾ .	.80	19	"	
		1 " Steel 24 .	.75	18	.	
		3 " " 20.23¾.23¾ 66½ .	.80	53	10	
		2 " Tweed 18¾.21. 39¼ .	.87½	34	33	
		1 " Stripe Doe 42½ .	.80	34	"	
479/480	2 Cases	2 lb. col. Silk Sewings	7.50	15	"	
		30 gros Russia Silk Braid	.85	25	50	
		27 pcs 6" Col. Lute Ribbon	1.35	36	45	
		3 " 8" " " do	1.55	5	55	
		2 " Blue & purple Corborgue	.	.	.	
		49½.51 - 99½ yds	.27	26	87	
		2 " purple Lustres 50 Ea 101 yds	.27	27	.	
		8 " 6/4 Black do 50.51.51	.	.	.	
		51.51.48½.48½.50½ - 400½ yds	.25	100	13	
		2 " 6/4 Black do 44.43½ = 87½ yds	.21	18	37	
		9 " Navy blue Prints 48.48.				
		48.48.48½ 51.51.48.50 = 440½	.20	88	10	
		3 " Black & White 52.51.51 - 105 yds	.19	19	95	
		6 Ends Purple .39½ 39½				
		39.39.37.37 = 231 yds	.21	48	51	
		3 " fancy 26½.26.26 - 78½	.20	15	70	
		1 " " - 25	.20	5	.	
		3 " " 24.26½.26 - 76½	.20	15	30	
		3 " " 26.26.26 - 78	.20	15	60	
		2 " " 30.30½ - 60½	.19	11	50	
		1 " furniture - 49	.16	7	84	
		5 " 26.26.26.26.25 - 129	.17	21	93	
		2 " "peruvine" Grey 42 Ea - 84	.21	17	16	
		14 " Mexican " 39 Ea - 546	.18½	101	01	
		4 " "Moravian" 44 Ea - 176	.17½	31	80	
		Cand forward $		1264	07	214 15

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64
~~B~~
B

73

	Brot forward $			1264	07	214	15
479/480 Continued	1 pc twin Shirting	60	.21½	12	90		
	1 " Long Cloth	54	.16	8	64		
	4 " 3bm 80½ Ea = 322		.21½	69	23		
	1 dz Im Spun pockets HMf		1.15	1	15		
	11 " " "		1.45	15	95		
	2 pcs 6/4 Blue linsey 36 35½ = 71½		.44	31	46		
	2 " 4/4 " do 36½ 35½ = 72		.24	17	28		
	2 " 4/4 Brown do 35 37 = 72		22½	16	20		
	4 " Jem Stripe 58 58½		"	"	"		
	58.58 = 232½		.21	48	83		
				1485	71		
	Advance @ 10/00			148	57	1634	28

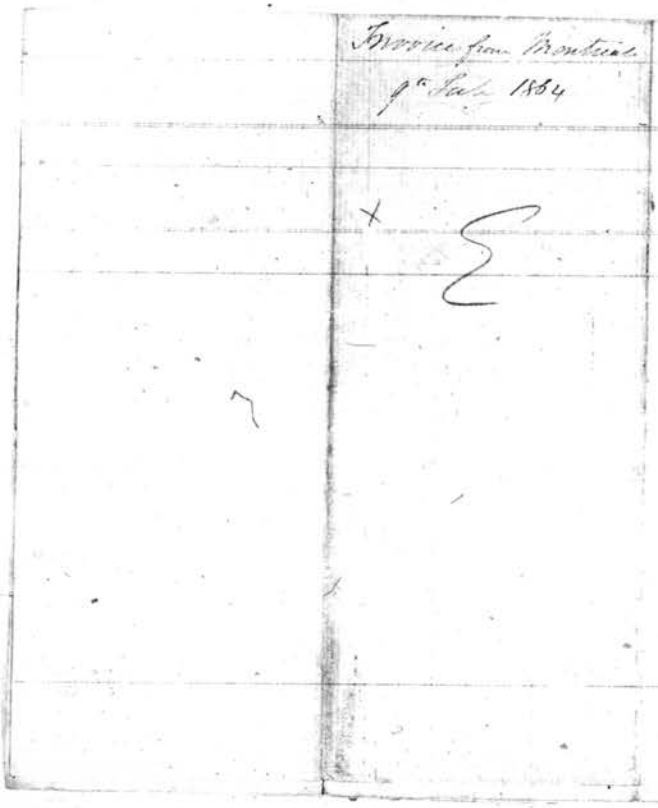
Charges

Cartage &c packing		3	40	
3 Cases	81	2	80	
1 Keg		-	18	
1 Bale		-	80	7 18
		$		1855 61

Montreal 9. July 1864.

15 a bar

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 74

Invoice of Tobacco & Snuff shipped on board the Schooner "Trapper" George Turgeon Master for Bersimis consigned to A. Fortescue Esq by order and for account of the Honble Hudsons Bay Coy

64 HB B	4 boxes of 50lb = 200lb No 1 Tobacco	
	7 " of 30lb = 210lb No 1 Do	
	410lb = 22cts	$ 90 20
	8 " of 50lb 400lb long cut Smoky Tobacco @ 15cts	60 —
	2 " of 30lb = 60lb Rose Snuff @ 15cts	9 —
	2 boxes for Snuff 1/6	— 60
		$ 159 80
	paid cartage &c	— 25
		160 05
	Commission @ 2½ p%	4 —
		$ 164 05

E & O Ex

Quebec July 12th 1864

Hunt, Brock & Co

Wm Dupont

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Journal from Quebec
12th July 1864 -

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

Invoice of goods property of the Hudsons Bay Company shipped to Quebec per Steamer. consigned to Hunt Brock & Co. to be forwarded by them to Bersamis for their account of Bersamis Post. Outfit 1864.

B	1 a Bale	35 pcs 2½ point white Blankets	3.80			133 .
	2 do	26 - 3 - . do	4.70			122 20
	3 a Case	2 Led Oil Cloths	5.00			10 .
		1 Tent 12 Sls				15 .
		6 doz mens half cotton Hose	1.25	7	50	
		4 . boys . do	.75	3	-	
		1 - felt Hats soft		12	.	
		1 . . do stiff		9	50	
		2 . cloth Caps	6.	12	.	
		½ ream ruled foolscap Paper		1	88	
		3 quires 4to post do			75	
		200 Envelopes			75	
		½ ℔ red sealing Wax			63	
4	1 Bale	2 Hay forks	doz 11.00	1	83	
5	1 do	½ doz Shovels	8.50	4	25	
6	1 do	1 - Corn Brooms		2	50	
7	1 do	½ . Scythes different sizes	2.50	1	25	
8/16	9 Kegs	White Paint	2.60	23	40	
24/28	5 Cases	½ doz Scythe Stones	1.00		50	
		7 ℔ black Lead	.10		70	
		2 doz small Axes	7.50	15	-	
		2 . Sound do	8.	16	-	
		6 - tin Pannicans 1 pt	.70	4	20	
27	1 Keg	10 gall linseed Oil	1.10	11	90	
17	1 Case	6 doz Pain Killer	2.25	13	50	
18	1 Bell	6 - deft Rings 4/75 2/64		4	20	
19	1 Keg	4 galls Vinegar	.50	2	-	
20 21	2 Boxes	Raisins	2.50	5	-	
		Carried forward	£	154	24	280 20

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64

	Brot forward $		154 24	280 20
~~B~~ B ✓ #22 1 Box } 23 1 Bll } 2½ cwt crushed Sugar		# 1¾	37 80	
✓ 28 1 Keg 8½ galls port Wine		3 00	25 50	
			217 54	
Depot Advance 10 p ct.			21 75	239 29
Charges				
2 Bales coy &c		80	1 60	
Cases & Boxes			1 -	
Keg			1 -	
Cartage			.75	4 35
				$ 523 84

Montreal 8 Augt. 1864

We cannot send the Traps at present, the box containing them having been mislaid by the Express Company

Invoice from Montreal
8th August 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

Invoice of Merchandise property of The Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec, consigned to Hunt Brock & Co to be forwarded by them to Bersamis for & on Acct of Bersamis Post. Outfit 1864.

64 B	Amount of Invoice for Bersamis dated 8th August 1864			523 84
	2 Hhds Muscovado Sugar packed in 11 Barrels			
	lb 1614 } 1616 } = 3230 − 388 = 2842 lb 9¾	262 89		
	2 Boxes Candles 56. 50 = 100 lb 10¼	10 25		273 14
	Depot Advance 10 pct.			27 31
	— Charges —			
	11 Barrels	20	2 20	
	2 Boxes		20	
	Cartage		30	2 70
			$	826 99

Montreal 10th August 1864.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice for Montreal
10th August '64 -

X

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 77

Invoice of Supplies property of The Hudsons Bay Company. forwarded from Montreal P Steamer to Quebec, consigned to Hunt Brock & Co. to be forwarded by them to Bersamis for & on account of Bersamis Post. Outfit 1864

64
B
B.

1 a Keg Containing		
1 doz Traps No 3	4 75	
1 " do " 4	6 -	
2 a Box Tobacco 139-25-114 lb. .50	57 .	
		$ 67 75

Montreal 13 Augt. 1864

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice from Montreal

13th August '64

1

8

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

Invoice of Goods property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, consigned to Hunt Brook & Co to be forwarded by them to Bersamis for the trade of that Post this year.

64									
B	29	6 Bale	1 pce Flaxen Sheeting	137½ Yds	.30			41	25
B	30	1 Case	20 . Printed Cotton	863½ .	.16			138	18
	31	1	6 Beaver Traps	Doz	7.00			3	50
		1	18 Musquash Do	.	2.75			4	12
	31	1	1 Bx Tobacco		.55			65	
	32	1	1 Trunk mk James S. Cotton. 1836		.	.	.	"	.
		1	2 pcs 40in Torfar 50.50 = 100.		.37½	37	50		
		1	2 Doz Cod Lines		3.50	7	.		
		1	1 pce Long Cloth 60½ Yds		.21	12	70		
		1	2 . " Do 106 "		.21	22	26		
		1	1¾ lbs Col. Sewings		7.50	12	64		
		1	20 Gm. Silk Russia Braiding		.80	16	.		
		1	8 4 Col. Suits		1.00	8	.		
		1	5 6 . Do		1.35	6	75		
		1	4 8 . Do		1.85	7	40		
		1	42 Black N. Bra Oak linen Thread		.63½	26	25		
		1	4 Fancy wool Squares		1.15	4	60		
		1	8 " . Do .		1.50	12	.		
		1	4 " . Long		2.10	8	40		
		1	17 " . Do		2.50	42	50		
		1	1 pce Brown Coburg	53½ Yds	.21½	11	28		
		1	1 . Green Do	53 .	.22	11	40		
		1	1 . Royal Do	53 .	.23	12	19		
		1	1 . Violet Do	53 .	.23	12	19		
		1	2 . ¼ Blk Lustre	100½ "	.23	23	12		
		1	18 . Prussian Domestic	752 .	.21	157	92		
		1	2 . Roughman	74 .	.20	14	80		
		1	1 . Navy Blue Flannel	46 .	.39	17	94		
		1	4 . Cold Sayony	95 .	.42	39	90		
				Forwarded	$	509	74	252	00

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

64
B
B

	Brotforward		$	509	74	252 .
	8 pcs Scarlet	368 Yds	.32	117	76	
	2 . Do	92 .	.33½	30	82	
	3 . White Lancashire	138 .	.28½	39	33	
	6 . " Do	276 .	.30	82	80	
	4 . " Do	184 .	.32	58	88	
	20 Bbls M. Sugar					
	227 - 20	235 - 22				
	243 - 20	254 - 22				
	225 - 21	237 - 21				
	243 - 22	251 - 24				
	254 - 24	236 - 20				
	244 - 24	249 - 26				
	237 - 18	237 - 22				
	239 - 18	240 - 22				
	224 - 21	237 - 22				
	253 - 20	246 - 23 =				
	= 4811 lb - 432 = 4379 lb.		.09	394	11	
	13 Hlf Chests Congou Tea					
	59 59					
	59 58					
	59 58					
	59 59					
	59 59					
	58 59 = 705 - 168 - 537 lb.		.42½	228	22	
	1 Bag Pepper	56 .	.11	6	16	
	16 Boxes Soap Ea 64	1024 .	.04½	46	08	
	3 " Candles 6s 50	150 .	.10½	15	75	
1 Case	2 Doz Pocket Knives	120½ B	2.00	4	"	
	3 . " Do	528 .	2.25	6	75	
	8 Hl Walkers best Waterproof Caps		1.30	10	40	
	7 . Tollys " " Do		1.70	11	90	
	2 Doz fine dandriff Combs #11		1.60	3	20	
	3 . Horn dressing Do 7"		1.15	3	45	
	2 . Green Goggles in tin Cases		2.50	5	"	
	6 Hl White chapel Needles and		1.80	10	80	
	6 Doz Tin Pannicans Pint		.70	4	20	
1 Box	3 . HB. Axes Square head 1½ lb.		7.50	22	50	
1 .	2 . " " " 3½ .		8.00	16	"	
1 Keg	18 Bags Drop Shot 3.25 lb = 450 .			"	"	
	6 " . Do . . 150 / 600 .		8.00	48	"	
	Forward		$.	1675	85	252 .

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

14
B
B

19

		Bro^t forward	$	1675 85	252	.
1 Keg	8 Bags Drop Shot 1.28 ea 224					
	10 . . D^o BB . . 280					
	3 . . D^o 3A. 25. 50=554	$8.00		44 32		
1 Dbl	18 . . D^o BB 28 . 504					
	5 . . D^o 3A. 25. 125=629.	-"-		50 32		
1 D^o	Cut Nails 2 1/2 i			. .		
1 D^o	" D^o 3.			" .		
1 D^o	" D^o 4. 336	3.35		11 25		
1 Bdle	30 Lengths Stove Pipes	.12		3 60		
	5 Dz Dip Mugs	75		3 75		
	1 Gro best Buttons	40		40		
	1 . " D^o	.50		50		
	1 . Overcoat D^o	75		75		
	2 . Agate D^o	67		1 34		
	1 . Bone D^o	60		. 60		
	12 pcs Blue Overalls	75		9 .		
	12 . . Linen D^o	1.00		12 .		
	12 . Brown D^o	.95		11 40		
	12 . Tweed D^o	1.25		15 .		
	3 . Ribbed Pants	2.75		8 25		
	1 . Cht. Canada D^o	2.90		2 90		
	1 . Tweed D^o	2.75		2 75		
	1 . Stripe Doe D^o	2.90		2 90		
	6 Dz 1/2 pt. Castor Oil	1.70		10 20		
	4 . Painkiller	2.25		9 .		
	3 . Ess^c Peppermint	.75		2 25		
				1878 33		
	Depot Advance 10%			187 83	2066	16
	— Charges —					
	Cartage $2.15 Cases $80			2 95		
	Boxes $1.90 Baling $20			2 10		
	Packing $2.50 Barrel $25			2 75	7	80
				$	2325	96

Montreal 20 October 1864.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice for Provisions

26th October 1854

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[illegible] Schooner [illegible] Charles [illegible] Smith
for Bersimes consigned to M Fortescue Esq
by order and for account of the Honble
Hudsons Bay Coy.

1864

64	20 brls Mess Pork		$20½	$410
~~HB~~ B	6 brls Lard (tare 17 p cent)			
	350			
	365			
	356			
	365			
	361			
	368			
	2165			
	368	1797 lb	5¾ d	172 22
	10 brls Peas		14 f	28
	5 brls Oatmeal		$5	25
	2 tins Coal Oil 5 ea 10 galls 55 cts			5 50
	2 tins 55 cts ea & case 20 cts			1 30
	paid Wm Hunt a/ct for a suit of Boat sails furnished on 16 July			36
	Charges			678 02
	paid Cartage & Labor			1 77
				679 79
	Commission 2½ p cent			16 99
				$696 78

E & O Ex
Quebec, October 22 1864
Hunt Brockele

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 (80.6)

Invoice of goods shipped on board the Schooner St Charles, Captain Smith for Persimis by order and for account of M Fortescue Esq Honble Hudsons Bay Company and to him consigned —

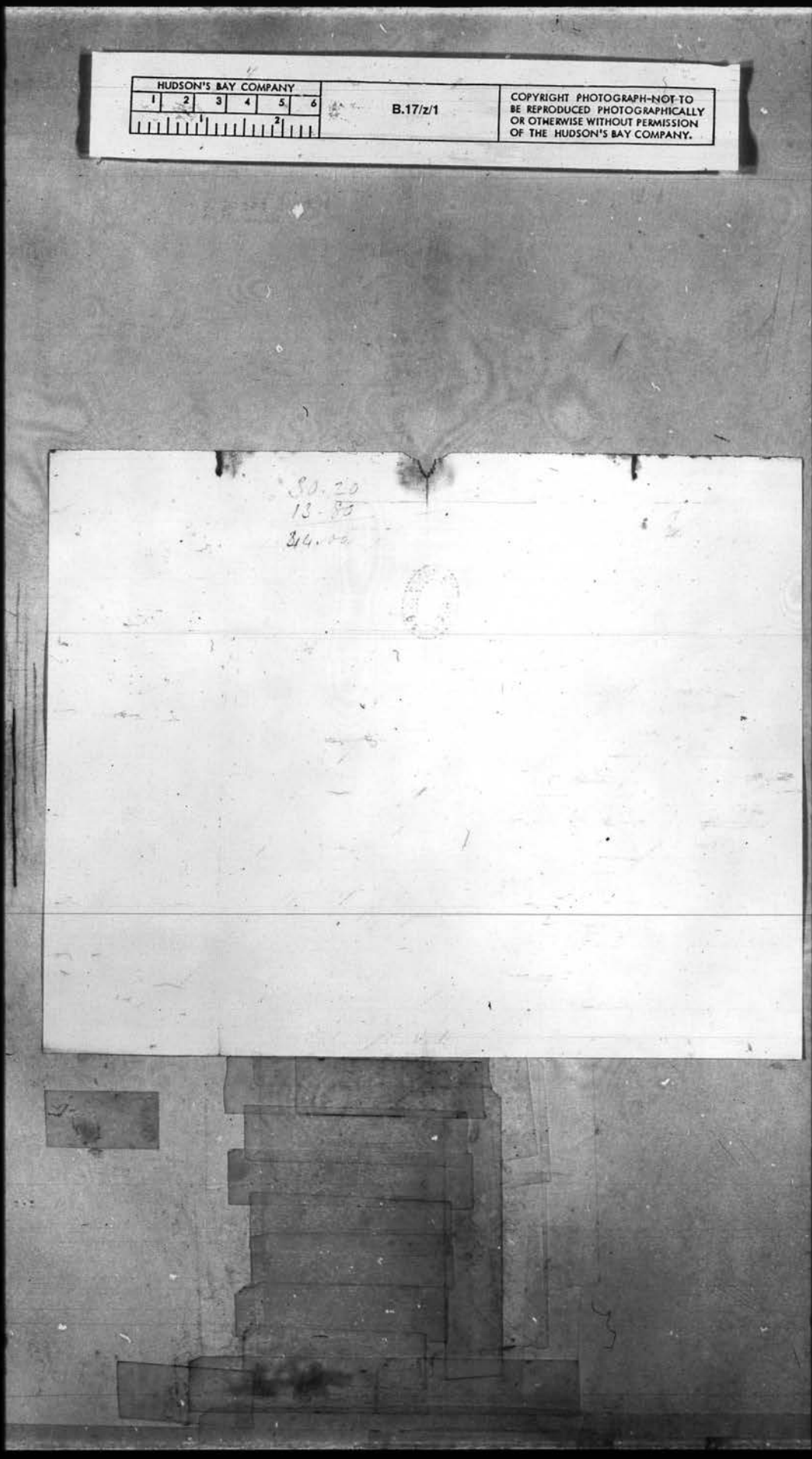
C4 P.R	1 half barrel Mess Pork	$	11
	2 barrels green Codfish 2 1/6		8 60
	1 side Mocassin Leather No 71 5 ct		3 55
	1 bushel Peas 4/6 and bag 1/3		1 15
	10 lb black Tea 2/4		4 67
	and box for do 1/9		35
			29 32
	paid cartage		15
			29 47
	Commission 2½ p%		73
		$	30 20

HUDSONS BAY COMPANY

E & O Ex
Quebec, October 22, 1864
Hunt Brock & Co
Wm Dupont

Received payment
Hunt, Brock & Co
Wm Dupont
Oct 22 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 B

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Co. forwarded from Montreal p Steamer to Quebec, consigned to M. Fortescue Esq. for & on a/c of Bersamis Post Outfit 1865

55 ~~B~~ B.	5 Hlf	Chests Souchong Tr 13.				
		50·53·53·54·54 = 264 - 65 = 199	.42½	84	57	
	1 Hhd	Musco. Sugar 1481 - 178 =	1303 lb. .08¾	114	01	
	4 Boxes	Soap Ea 64	256 " .04	10	24	
	4 do	Do Lpool Ea 64	256 " .04½	11	52	
	100 Brls	Sfine Flour "Beaver"	5.15	515	.	
	50 "	" Do "Almwick"	5.30	265	.	
	10 "	Mess Pork	21.00	210	.	
	2 Trcs	Lard 358 - 53 / 366 - 54 = 617 lb.	14.25	87	92	
	1 Parcel	containing				
		1 Calf bound Book				
		3 half " Do.				
		1 " " Do				
		3/4 lb Red Sealing Wax				
		1 ream f'cap	at	"	"	8 "
		1 " Note				
		1 " qto.				
		Envelopes				
		damaged Stationery				
				1298	26	
		Depot Advance 10%		129	82	1428 08
		Charges				
		Cartage				4 65
						$ 1440 73

Montreal 2nd June 1865.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Montrege
2nd June 185

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 82

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Co. forwarded from Montreal per Steamer to Quebec to be shipped from thence per Schooner ~~to~~ _____ to Barrie, for the account of that District Outfit 1865. Viz.

		English Goods.				
B. H/29	29 Kegs	Patent Lead Shot				
		Nos AAA. BB. 1. 3				
		Cost 18. 10. 15. 15 = Cwt. 58	6 60	382	80	
		Kegs 9. 5. 15.				
30	1 Bale	25 Skeins ½ Holland Twine	.55	13	75	
		72 Sgle Cod Lines 24 Thds 30 Fms	60	43	20	
31	1 do	78 " " 12 " "	60	46	80	
		25 Skeins ½ Holland Twine	.55	13	75	
32/1	3 Cases	10 = 30 gs Boxnams Matches (in Boxes)	2 90	87	.	
35	1 do	6 Nests Round Pans No 1 @ 8	2 55	16	30	
		12 Hanging Lamps 1 Pint	.42	5	04	
		12 " " 2 "	.45	5	76	
36	1 Cask	200 lbs Salmon Twine	.29	58	.	
		60 Skeins Holland " No 1.	22	13	20	
37	1 do	200 lbs Fine 3 Cord Net Thread	.36	72	.	
		40 Skeins Holland Twine No 1.	22	8	80	
38	1 do	50 lbs " " 3	30	15	.	
		150 Mackerel Lines 12½ doz	1 95	24	38	
39	1 Bales	4 Capots Hill Best Wht Blkt Hd Lo Stand	4 90	19	60	
		4 " " 5/6 " " " "	4 55	18	20	
		4 " " 3 " " " "	4 20	16	80	
		4 " " 4 Grey " "	5 45	21	80	
		6 " " 3½ " " "	5 05	30	30	
		6 " " 3 " " "	4 65	27	90	
		60 Mc Coats Blk Alpaca Sac	1 75	105	.	
		2 doz Drawers Mc Wool Elastic	11 50	23	.	
		3 " Socks " Spot Guernsey	11 85	35	55	
		Forwarded £		1102	93	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

55
FB
B

		Bot forward	$	11	02 03
Mdse Cont'd	48	Shirts Mc Jey Cacht No 5.	.75	45	60
0	48	Do " Striped 142 FB	.95	45	60
0	2 doz	Do " Elastic under	12.50	25	"
Do 1 Case	1	Gro Awls pat Steel Indiana c 2by	1.10	1	10
1	96	" Do best Shoemakers hilled c 3115	3.50	1	17
0	5	" Buttons bone Braced to Blk with Do c 220.	.20	2	.
	6	" Do Blk wood shide coat c 1022.	.72	4	32
0	10	" Do M.O. pearl Shirt to 12. 16 Lines c 270	.62	12	40
0	2 doz	Files flat Bast'd to 6. 8 in		4	40
1	4	" Do " Smooth " 6. 10 "		14	28
0	3	" Do " " " 7. 8 "		9	66
1	3	" Do Brafcut saw 6½ "	1.17	3	51
0	2	" Do Handsaw 4½ "	.65	1	30
0	1	" Do Tenonsaw 3½ "		.	50
0	2	" Do Harding afs	.80	1	60
1	"	Gimblets Bk Boschs Cofs per afs c 1892	.60	.	60
0	1 gro	Gunworms Brafs Socket c 1633		3	45
0	1 Cart	Hooks Bl Steel Kirby bent Cod 5020		1	60
0	2 "	Do " " " Nickel	.88	1	12
0	2 "	Do " " " Sprat	.42	.	84
0	5 gro	Hooks Eyes to Blk c 410 Wht c 404	12.	1	20
0	2 doz	Knives Braf inlaid to 6 1302		6	10
0	4 "	Do gamwood Cartouche 51337	.90	3	60
0	2 "	Do Bld Buck to 51293. 51237		12	.
0	3 "	Do Sgle " Pfhl " Stonecrew Pfhs 51035	5.15	25	45
0	2 "	Do Yew hilde Scalping 51334	1.10	2	20.
0	3 "	Do Stag hilde Bld C.S. Pfhl Pickers 51394	6.40	19	20
0	2 Gre	Needles Stmpd St. b. Sharps 1 @ 3 4 @ 1.35		5	40
0	6 "	Do " " " 2 @ 4.75 4 @ 1.35		16	20
0	1 doz	Scissors Mercers Do Hilde 51275	1.10	1	10
0	2 "	" Do Ladies fine Steel Cyc 51279	3.35	6	70
0	3 "	" Do " " Pointed 3.85		11	55
		Forward	$	1393	60

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
FB
B.

		Brot forward $		1393	60
No 40 Cont^d	8 doz Spoons Strong Tin^d Iron Table c213		.50	4	.
	6 " D^o " " " Tea c215		.20	1	20
41 1 Case	10 3 ft N.W. Guns in Bags		7.50	75	.
42 1 do	10 " Sgle Barrel Steel mt^d Flint Guns		13.75	137	50
43/4 2 do	10=20 Steel mt^d 3 ft Sgle Barrel Percuss^n Guns wth spare nipple & nipple Pr^ys		13.75	275	.
45 1 do	8 do do do do		13.75	110	.
46/7 2 do	6=12 do do dble Barrel do		30.40	364	80
48 1 do	100 M Anticorrosive Percussion Caps S.G. quality in Boxes of 250 & 500		.72	72	.
49 1 do	1 M Best Eye Black Gunflints in 500^s			3	05
	1 " " Small " D^o "			3	05
50 1 do	48 Powder Horns 1/2 lb		.30	14	40
	36 " D^o 3/4 "		.38	13	68
	10 doz Ivory dandriff Combs		2.50	25	.
	10 " Horn Cramber D^o		.50	5	.
	10 lbs Best mix^d Vermilion		.65	6	50
	6 " Brass Snaring Wire		.50	3	.
	100 Bun^s Wht & ass^d Col^d Seed Beads		.10	10	.
	2 doz M^o ass^d col^d Felt Victor Hats		16.65	33	30
	2 " " " " " Canadian D^o Silk lined		12.80	25	60
51 1 Bale	10 P^ces 54 in Grey Domestics 1 2 2 4 1 / 63 · 64 · 64½ · 65 · 65½ Yds 645½		.31	200	11
52 1 do	10 " " " " 2 2 4 2 / 64 · 64½ · 65 · 65½	" 648	.31	200	88
53 1 do	10 " Black Lustres 28 Ea	" 280	.25	70	.
	3 " Purple " 2/47½ · 1/48	" 143	.25	35	75
	8 " 2^d Col^d Ribbons		.67	5	36
	8 " 4^d " D^o		.90	7	20
	8 " 6^d " D^o		1.20	9	60
	8 " 8^d " D^o		1.60	12	80
		Forward $		3117	38

7

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
~~FB~~
B.

		Brotforward	$	31 17	38
53 Cont'd	8 Pcs 10" Col'd Ribbon		2.05	16	40
	3 " Corah Silk Handkfs		5.60	16	80
	3 " India Bandana "		4.65	13	95
	2 " Paris " "		5.60	11	20
	2 Gro. Col'd Spool Thread		2.40	4	80
	1 " Blk & Wht Reel Do No 10/20		7.35	7	35
	1 " " " " Do 22/40		6.40	6	40
	2 doz Scarlet Comforters No 1		2.10	4	20
	1 " " " 2		2.70	2	70
	1 " " " 3		3.35	3	35
	40 Gro. Col'd Silk Braid		.80	32	"
	8 doz " Worsted Do		.20	1	60
	2 " " Ingrain Do		.25		50
54 1 Bale	6 Pcs 36 in Gala Plaid ass'd 1/41 5/41 1/2 Yds 248 1/2		.57	141	64
	4 " " Sheph'ds Plaid 1 to 30 .120		1.35	162	"
	12 doz 4/4 Print'd Cotton Hdkfs		1.35	16	20
	3 " Llama drab Shawls		1.60	4	80
	4 " 9/4 ass'd Tartans		18.65	74	60
55 1 do	10 Pcs 6/4 Blue Strip'd Druggetts 2 3 4 1 1 / 50 1/2 . 51 . 51 1/2 . 52 Yds 512		.32	163	84
	4 " " Strip'd Jean 1 1 2 / 57 . 57 1/2 . 58 " 150 1/2		28	42	14
56 1 do	2 " Blue Serge		10.00	20	"
	100 lbs ass'd Col'd Linen Thread No 10		67	67	"
	20 " White " Do 90		1.25	25	"
	2 Pcs drab Moleskin 57 1/2 . 59 . 116 1/2		.43	50	09
57 1 do	40 " 7/8 fcy Prints		4.25	170	"
	8 " 9/8 Navy Blue " No 1		3.85	30	80
	7 " " " " 2		4.15	29	05
	6 " Yacht Shirtings 26 15		8.95	53	70
	5 " 7/8 Furniture Prints 15		4.10	20	50
	10 " 36 in fine Wht Shirtings 40 yds		8.15	81	50
		Forward $		4391	49

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
HB
B.

84

		Brot forward			£ 439	1 40
58	1 Bale	24 Pcs 4/4 Cotd Orleans				
		1/30 2. 30. 4/5 . 42 7/10 42½ . 43 2/3 . 43	100	25	25	1 50
59	1 do	1 " Fine Blk Cloth No 92	24½	3.20	78	10
		2 " 4/4 Sup.r 3/4 Blk blue Cloth No 528	26¼			
		9	234	53	240	127 20
		1 " Fine Scarlet Cloth No 60	28	3.20	89	60
		1 " 4/4 Sup.r 3/4 " " 632.	27	2.40	64	80
60	1 do	3 " 4/4 White Duffle 2 to 40 yds	20	1.30	156	"
61	1 do	10 " 4/4 fine Wht Flannel 2 to 45	16	95	169	50
		10 " " " Yellow 2/3 "	17	75	177	50
62	1 do	10 " " " Red 2/3 "	17	85	178	50
		8 " " " Blue 2/3 "	17	50	140	"
63	1 do	4 " Printed 2/3 to 46 - 184		52	95	68
		4 " Wht Persian 2/3 4/4		20	50	82 "
64	1 do	6 " " Swanskin 1/30 2/34 1/53		28	65	171 90
65	1 do	5 doz Mens Col.d Cotton & Hose		4	15	20 75
		4 " " Brown " " "		3	70	14 80
		4 " Hom.e Grey worsted "		6	40	25 60
		4 " " Blue " "		6	70	26 80
		2 " " White Cotton "		5	10	10 20
		24 6m Scarlet Belts			67	16 08
		60 4 " " 2/3			45	27 "
		35 2 " " 2/3			22	7 92
		24 4 " Mixed 2/3			45	10 80
		6 Gro. Highlands Garters			2 55	15 30
		3 Pcs 45 m. Bleached Sh.t Rejia Tarlatan 9/4 to 10/4			48	67 73
		3 " 4/4 Bro. Holland 87			25	21 75
66	1 Bale	20 Pcs 2 pts White Blankets 4.85 3/4			275	55 "
		10 " 3 " " "				
67	1 do	20 " " " "				
		30				
					£ 249 3/4 515	1354 50
		Forward			£	6648 30

HUDSON'S BAY COMPANY

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

84

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
~~IB~~
B.

				Brotforward		$	6648	30
67	Cont^d	5 Pcs 3½ pts White Blankets						
68	1 Bale	25 " " " "		Do				
		30			Rs 300	ppr 6.20	186	"
69/70	2 do	Ea 20 = 40 Pcs 4 pts	"	Do	" 480	7.45	298	"
71	1 do	6 Pcs 4 "	Green	Do	" 72	6.50	39	"
		6 " 4 "	Dk Blue	Do	" 72	7.35	44	10
72	1 do	10 " 4 "	White	Do	" 120	7.45	74	50
73	1 do	10 Pcs 39 in Bro. Flaxen Sheeting			996½	25	249	13
							$ 7539	03

Montreal 10 July 1865.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
from
Montreal
July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 86

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Co forwarded from Montreal p Steamer to Quebec Consigned to Hunt Brock & Co to be Shipped from thence p Schooner — to Bersamis, for tow accot of Bersamis Outfit 1865 Dept

65

B

B.No 81	a Bale	6 Pcs white strouds 2 3/2 24 Yds	31.60		190	60
82	do	20 Prs " Blkts 2 1/2 pts	4.15		83	-
83	do	20 " " do 1 1/2 "	2.20		44	-
84	do	20 " " do 1 "	1.90		38	-
		2 Doz Goggles	pr doz	6.00 12 00		
85	do	2 Pcs blue Strouds 2 3/2, 23	39.95		79	90
86	a B.S.H	8 Tin Kettles & Covers	.50		4	
		2 doz half round files 13" 11	2.00		4	-
		2 " Pitsaw do	.70		1	40
87	a Case	1 " Turlingtons Balsam		90		
		8 " Castor Oil	.80	6 40		
		4 " do 1/2 pts	1.60	6 40		
		1/2 " Gargling Oil		1 "		
		12 " Essence Peppermint	.75	9 00		
		10 lbs Epsom Salts	.7	70		
88	do	40 Prs Mens Boots good Leather	2.25	90 "		
90	do	40 " Ladies "	1.05	42 10		
89	a Cask	6 doz Dept Bowls	.40	2 40		
		6 " Blue & Brown Edged Teas	.95	5 70		
		8 " Dept Mugs	.75	6 "		
*480	1 Box	6 " Gun Nipples Best	.40	2 40		
		6 " Best Patent Balls 3 in	.70	4 20		
		2/3 " HB" Axes 1 1/2*	4.50	5 00		
481	do	3/3 " " do 1 1/2*	7.50	23 "		
482	"	2 " " do 2 1/2*	8.00	16 "		
		2 " " do 2 1/2*	8.00	16 00		
		2 " " do 2 1/2*	8.00	16 "		
		Forward		264 20	448	10

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
B
B

	Brot forward		267 20	445 10
a Boxes	1 doz "AB" Axes 4#		11 "	
	1 " " " 4#		11 00	
2 Alf Boxes	Glass 7½ × 8½	1.90	3 80	
2 Kegs	Cut Nails 4 in	4.00	8 "	
4 "	" do 3 "	4.00	16 00	
4 "	" do 2½ "	4.00	16 00	
2 "	Shingle do	4.00	8 "	
	Nails all 112# Kegs		" "	
1 Keg	226# Engl Putty	4.00	9 04	
3 Coils	Tarred Rutline 9 thread 0.1.24 0.1.24 0.1.23 155#	.17	26 35	
0 7 Hhds	Sugar put into 40 Brls 1662. 1700. 1588. 1663 1698. 1627. 1752 = 11690 - 1403 = 10287 lbs	.9¼	951 55	
0 24 Alf Chests	Souchong Lt 13 1 × 34 1 × 37 1 × 44 1 × 49 = 164 7 × 52 = 364 11 × 53 = 583 2 × 54 = 108 = 1219 = = 312 - 907 lbs	42½	385 47	
6 "	do Lt 14 5858. 57 5755. 59 = 344 - 84 = 260 "	"	110 50	
8 "	do #59 Lt 15 51. 56. 59 58 59. 59. 59 58 = 459 - 120 - 339 "	"	144 07	
3 Brls	Molasses 38. 43. 44 = 125 Gs	36	45 "	
0 40 Boxes	L'pool Soap @ 64 = 2560 lbs	4½	115 20	
2 "	Pipes	1.50	3 "	
	Forward		2131 18	445 10

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
IB
B

37

	Brot forward		2231 18	445 10	
1 Bag	Pepper	56 lbs	9½	5 32	
1 Bdle	1 doz Brooms			2 75	
4 Cases	12 White linen duck pants		.75	9 "	
	18 Brown		.90	16 20	
	12 Cottonade		1.10	13 20	
	6 blue linen		1.00	6 "	
	12 White do	pants	1.10	13 20	
	10 lined Tweed		2.35	23 50	
	5 Sattinette		2.10	10 50	
	5 Navy blue		1.90	9 50	
	10 black satara		1.95	19 50	
	16 brown linen	Coats	.80	12 80	
	24 bird eye Tweed		1.00	24 "	
	6 Tweed		2.00	12 00	
	5 do		3.50	17 50	
	5 do		3.00	16 "	
	5 do		3.75	18 75	
	2 do		4.00	8 "	
	2 Canada Tweed		5.25	10 50	
	2 brown Check		5.25	10 50	
	2 scotch Tweed		5.00	10 "	
	2 Super do		5.75	11 50	
	1 Pce grey Sattinette 19¾				
	1 " " " 26¾ = 46½		47½	22 07	
	1 " Canada Tweed 25				
	1 " 23¾ = 48¼		.60	28 95	
	1 " Grey brown	20¾	67½	14 "	
	1 " Steel	22	.70	15 40	
	1 " Oxford	23	.70	16 10	
	1 " heavy diagonal	21¾	77½	16 85	
	1 " Lt grey Canada 22				
	1 " 19¾				
	1 " 27 = 68¾		77½	53 28	
	Forward		2577 05	445 10	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
BB
B

	Brot forward			2544 05	445 10
1 Pce	Dark	24	.60	14 40	
1 "	Cheviot Sweed =	85½	.50	42 75	
1 "	Stripe 18				
1 "	" 32 =	50	64½	33 45	
1 "	22½				
1 "	22¾ =	45¼	.75	33 95	
1 "	Check	25¼	.70	17 68	
1 "	Stripe ribb =	24	.70	16 80	
1 "	Canada Sweed	25¼	75½	18 30	
1 "	Checked 19½				
1 "	24¼ =	43¾	.75	32 81	
1 "	" 23				
1 "	" 25¼ =	48¼	77½	37 40	
1 "	Diagonal 13¾				
1 "	13 =	26¾	.80	21 40	
1 "	Lt Check 23½				
1 "	Brown 23 =	46½	.70	32 55	
1 "	Striped	27¼	77½	21 12	
1 "	Sweed = 30				
1 "	28¼ =	58¼	.90	52 42	
1 "	Heather Diagonal	19½	.90	17 55	
#2 a Bale	2 " White Kent Kersey		17.00		34 "
	4 " pilot Cloth	92 yds	2.50		230 00
9 a Box	3 " Huckaback	157½ "	.50		78 75
	2 red serge shirts		1.30		3 90
18 Kegs	TPF Gunpowder 66⅔ lbs ea		20.00		360 "
9 Boxes	plug Tobacco	1020 "	.65		663 "
3 –	" do damaged	603 "	.16		96 48
				2969 93	
	Depot advance 10%			296 99	3266 92
	Forward				5178 15

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

65
B

88

Brot forward			5148 15
Charges			
5 Bales	.80	4 "	
4 Cases 2/45 1/50 1/100 2/80 1/60		5 20	
1 Cask		50	
1 Box 15¢ 1 Key 30		45	
Cartage		40	10 85
			$5189 00

Montreal 12 July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
from
Montreal
12th July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 39

Invoice of Goods shipped on board the schooner "St Charles" Captain David Smith and schooner "Lucia" Captain Calixte Bernier for Bersimis by order and for account of the Honble Hudsons Bay Company and to them consigned.

65 HB B	p St. Charles		
	4 barrels Mess Pork Inspected	@$19.75	79
	12 barrels Ditto Ditto	" 20.25	243
	150 barrels No 1 Sppfine Flour Inspected Aberdeen Mills	$4.75	712.50
	30 bags Liverpool Salt	60c	18
	p Lucia		
	26 barrels Mess Pork Inspected	@$19.75	513 50
	161 barrels No 2 Sppfine Flour Inspected Jeanneau Mills	$4.65	748 65
	239 barrels No 1 Sppfine Flour Inspected Aberdeen Mills	$4.75	1135 25
	30 barrels Teas	3.40	102
	6 barrels Oatmeal	4.50	27
	10 tierces Lard		

31 48 31 51 51 48 48 53 53 24 49 53 48 48 48 53 763

HUDSONS BAY COMPANY

4455 @ 14c 634 84

Charges		
		4213 74
paid Cartage & Labor Marking &c	20 91	
" Cartage Labor receiving & shipping & Coopering goods from Montreal	12 62	
" Freight Goods from Montreal p Str	61 97	
" do do do	4 57	
" Wharfage goods shipped p St Charles	3 05	103 12
Carried forward		$4316 86

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward	$ 4316	86
Commission @ 2½ p cent	107	92
	4424	78
July 7 paid Captain David Smith p order from M Fortiscue Esqr L 40	160	
	$4584	78

E & O Ee
Quebec July 12th 1865
Hunt Brock & Co

Memo goods in store
received ex Steamer from Montreal
$ 81/85 – 5 Bales
86 – 1 Basket
87 – 1 Case
89 – 1 Cask
8 pkgs
remaining to be shipped
50 barrels Flour
8 barrels Mess Pork

Service
from
Quebec
12th July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 90

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal by Steamer to Quebec consigned to Hunt Brothers to be shipped from thence by Schooner to Berthier for account of Musquarro Outfit 1865

65
B
B

1 Box	1 doz Tea spoons	1305 D		2 75	
	½ " " Table do	Special	5.00	2 50	
	1 " Table Knives & forks	T 199		2 50	
	1 Only Store Door Lock	2 Keys		1 80	
	1 " B.T. Trunk			1 35	
	1 " Covered Slop Pail			1 40	
	½ doz Bath Bricks		.55	" 14	
2 Bbls	2 Bbl Coal Tar		3.75	7 50	
1 Cask	4 nests Covered Kettles	1 4 6 Gallons	4.00	16 00	
	1 Bell Tin Scoops			" 60	
1 Box	1 doz Coffee Mills	R & R Brd		3 60	
1 Bag	Roasted do	100 lbs	.27	27 00	
2 "	Green do	200 "	.24	48 00	
2 Kegs	Cart. of Soda		3.80	7 60	
1 Box	5 lbs Soap		.30	1 50	
1 Cask	2 Lamps & 6 Chimneys to match		.70	1 40	
	¾ doz " Chimneys	¼ of ½		" 80	
	3 paper Shades		.16⅔	" 50	
	1 doz White granite soup plates			" 85	
	2 " " " flat do		.85	1 70	
	6 " " Dishes 3/4 2/6 2/6			3 50	
	1 doz " Preserve Saucers Handled			1 20	
	1 Glass mustard pot			" 10	
	1 doz " Goblets			2 70	
				136 69	
	Depot Advance 10%			13 70	150 39
	Charges				
1 Box 20c	1 Box 15c	1 Cask 30c	Cartage 60c		1 25
					£ 151 64

Montreal 31 July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
Jones Montreal
31st July 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 91

Invoice of Goods shipped on board the Schooner "St Charles", Capt. David Smith, for Bersimis consigned to J. L. Cotter Esqr. by order and for acct. of the Hon. Hudsons Bay Co.

55 / ~~TB~~ / B	50 Bels No 1 Spine Flour Inspected (44 "Phoenix" & 6 Dalhousie Mills)	c $4 3/4		$ 237	50
	8 Bels Mess Pork Inspected	.20¼		162	.
	10 — — Do — —	.22½		225	.
	3 — — No 1 Biscuit 118-22 106-19 110-23 334.64 — 270 lbs c $4 00/100 p C			9	64
	1 Bag Arracan Rice 2 Cwt	c 17/6		7	80
	1 Bel. Oatmeal	$4½		4	50
	Charges			646	44
	Paid Cartage, Labor, marking &c	2	98		
	— Freight from Montreal viz				
July 14	18 Kegs Powder 2040 lbs c 1p% $20.40				
28	8 Packages .2.20				
29	1 Case .25				
31	2 Packages .75				
Aug 1	2 Bels Coal Tar .60	24	20		
	Paid Storage & Coopering Powder	3	80		
	Cartage on Do	3	.		
	Cartage, Storage & Labor on Goods from Montreal	2	55		
	Paid Wharfage of Goods shipped p St Charles	1	10	37	63
				684	07
	Commission c 2½ p%			17	10
				$ 701	17

E & O E

Quebec Augt. 2nd 1865

Hunt Brock & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Service
from Quebec
2nd August 1865

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 92

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Mr William Church p Steamer to Quebec, from thence p Schooner to Bersamis, for & on acct of Bersamis Outfit 1865 Vzt

65 B B 1 a Jar	2 Gal pale Brandy		2.34		4	68
2 a Key	10 " Sherry		3.12		31	20
3 ~~a Tin Jar~~	~~Varnish~~					
4 a Case	50 lbs Deerskins		1.25		62	50
	62 Beaver Traps with Chains		1.50		93	-
	5 " " without "		1.35		6	75
	48 Musqwash with "		.50		24	-
	24 Springs (old pattern)		.35		8	40
	24 No 4 of (new "		2 9.50		19	60
1 Parcel	1 ¢ ft. Coil Chain #2			3 25		
	1¼ Copper Wire		.45	.56		
	1 Gal best Body Coach Varnish			4 50		
1 Case	2 gro 200 Yd Spouts		5.50	11 -		
1 Nuss	2 " 100 " "		1.40	2 80		
	5 pr Fey Bale Shirting	83	.25	20 75		
	12 " Navy Blue print	432½	16½	69 20		
	2 " Madder	100	16	16 96		
	3 "	161½	16½	26 65		
	3 " White Shirting	240	13	31 20		
	3 " " "	236	20	47 20		
	2 " Queens Long Cloth	159	.22	34 98		
764	1 " Finest Tweed	37	.43	15 91		
7485	1 " Canada "	23½	.80	18 80		
8949	4 " Scotch "	93½	.48	45 84		
4545	4 " Grey Etoffe	108	.72½	78 30		
8949	4 " printed flannel	90¼	.43½	39 26		
	1 " Scarlet "	26½	.45	11 92		
	5 " " Twilled "	123	.53½	64 57		
	1 Forward			543 65	250	13

HUDSONS BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

15 B
B

Brot forward			543 65	250 13
1 Pc Flannel	4b	37	17 02	
2 doz Straight Braces			2 00	
2 " 2539		2.50	5 00	
2 " 108		3.00	6 00	
2 " 166		3.50	7 00	
2 " 3339 . 3341		4.00	8 00	
4 " 26		1.60	6 00	
			594 67	
Depot advance 10%			54.46	649 13
Charges				
1 Sac = 1 Keg			1 50	
2 Cases		100	2 -	
1 Tin			25	3 75
				$ 903 01

Montreal 18 August 1885

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
COMPANY.

250 13

649 13

3 75

703 01

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
from
Montreal
August 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 94

Invoice of Supplies forwarded from Montreal to Quebec per Steamer to be shipped from thence per Schooner, consigned to W.S. Church for Com acct of Berthier Outfit 1866

65
IB
B 42 21 Sales

#404

	10 pcs Ch[d] dark grey Canada Stoke 251½ yards		.75	188	6
	1 doz No 3 Saxony Balmorals			7	-
	½ - 4 blue Cable		2.2	3	60
	½ - 5 " -		7.60	3	80
	- 4 grey Glengarries			3	-
	1 - 5 "			3	40
	2 - 5 Blue		2.60	5	20
	⅔ - 4/4 Wool Handkfs		4.65	3	10
	2⅓ - 6/4 - do		6.70	15	63
	11 Ea 8/4 - Shawls		1.25	13	75
	7 - 9/4 do		1.75	12	25
	18 - 8/4 do		1.90	34	20
	10 pc Oldham Grey Domestics	38	18	10	98
	3 - Scarlet Lancashire Flannels	138	35	48	30
	2 - - do	92	36	33	12
	4 - - - do	184	42	77	28
	1 - - - do	46	43	19	78
	3 - White do	138	33½	46	23
	4 - - - do	184	34	62	56
	3 - - - do	138	35	48	30
3 a Case	1 gross Pain killer			24	-
	½ - Army Canteens		27	13	50
	½ - I.R do		18	9	-
10 Bls	Sugar 2834 - 207 = 2627 lbs		10½	269	25
15 Chests	Congou Tea 944 - 225 = 719 -		50	359	50
6 Boxes	Candles 60 = 300 lbs		13[d]	39	-
1 Case	3 doz tins Pommade Juno		70	2	10
	3 - do	gts	110	3	30
	1 - cou[d] Tins Pails for sail			3	-
	carried forward	$		1422	73

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

15	Brought forward	$ 1422 73	
B 102 Cont'd 75c	1 doz cor'd tin Pails 1 gall 2	4 -	
4/100	do 1½	5 -	
4/12½	do 2	6 50	
1 Queens choice cooking stove #8			
	Complete with tins	22 50	
1 Bale 20 lengths Stove Pipes	15	3 -	
2 Elbows	17	34	
1 Bll coal oil 29 galls	45	17 55	
		1481 62	
Depot advance 10%		148 16	
			1629 78
Charges			
2 Bales		1 50	
2 Cases		1 25	
10 Barrels	25	2 50	
6 Boxes	10	60	
Cartage		75	
			6 60
			$ 1636 38

Montreal 21 Sept 1865

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 95

Invoice of goods shipped on board the Schooner St Charles, Captain David Smith, for Bersimis, consigned to W S Church Esq, by order and for account of the Honble Hudsons Bay Company

65	100 brls No 2 Spfine Flour inspected Asia Mills @ $6.20		$ 620	—
	20 brls Mess Pork inspected $26		520	—
	1 brl Onions 10f		2	—
	Charges		1142	—
	paid Cartage & Labor marking &c	$ 3 93		
	Freight from Montreal vizt			
	Sept 20 p Steamer			
	10 brls Sugar @ 25 cts $2.50			
	15 boxes Tea 17 2.55			
	6 boxes Candles 6½ — .39			
	Sept 22 p Steamer			
	2 Bales 35 ft pter 2.—			
	1 Case — .15			
	1 Case Hardware — .60			
	1 Cooking Stove 1.—			
	3 Bdles Pots & 1 bundle 20 Stone pipe & 2 Elbows .20			
	Sept 28 p G T Railway			
	1 brl Coal Oil 300 lb @ 18 cts p 100 — .54	9 93		
	paid Cartage or goods from Montr	2 40		
	Storage and Labor wg & forwdg do	4 10	20	36
			1162	36
	Commission @ 2½ p cent		29	05
			$1191	41

Ex 6 Cr

Quebec, October 19, 1865,

Hunt Brock Co

HUDSONS BAY COMPANY

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Service from
Quebec
October 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 96

Invoice of Merchandise property of the Honble Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec thence per Schooner to Bersamis consigned to W. S. Clinch Esqre on account of Bersamis Post, Outfit 1866 viz.

66
B
B.

20 Brls Muscovado Sugar
292-20. 287-22. 279-21. 293-21.
288-19. 295-19. 275-23. 277-23.
284-18. 272-24. 273-19. 285-21.
289-20. 289-19. 276-20. 275-20.
293-20. 284-21. 290-22. 276-17.
5672-409 = 5263 lbs 9¼ 486 83

4 Brls C.A. Sugar.
258-20. 251-21. 259. 20. 254. 20.
= 1022-81 = 941 . 12½ 115 27

4 Chests Congou Fr. 23
117. 119. 115. 118 = 469-92
= 377 . 40 150 80

11 Half Chests do Fr. 15
57. 59. 59. 59. 59. 58. 58. 60. 60. 60. 61
= 650-165 = 485 . 40 194

7 " " do Fr. 14
48. 52. 51. 49. 52. 50. 45
= 347-98 = 249 . 42½ 106 82

In Canvas 10 " " do Fr. 16
67. 70. 65. 68. 68. 68. 70. 68. 68. 69
= 681-160 = 521 . 45 234 45

6 Bags Rice 228. 229-1371-24 = 1347 . 4 53 88

2 " Black Pepper L 1½ 95.93 =
188-3 = 185 . 10 18 60

20 " Salt 85

20 Boxes Liverpool Soap ea 64 1280 4½ 59 60

Carried forward $ 1436 15

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66
BB
B

Brought forward £ 1436 15-

Charges

20 Barrels 30 6
Cartage 6

1442 6 15-

Montreal 10th May 1866.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
10th May 1886

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 96

Invoice of Merchandise property of the Honble Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Barge to Dundee thence per Schooner to Berrsamis consigned to H.S. Church on account of Berrsamis Post Outfit 1866 viz.

66 B

English Goods ex "St Laurence"

B.	38	1 Bale	10	pcs 8/4 in Grey Domestics cab	610		
	39	1 do	10	" " "	610		
√	40	1 do	10	" " "	610		
	41	1 do	10	" " " 60.6/8	606		
√	42	1 do	10	" " " 6[illegible]/6	6[illegible]/		
	43	1 do	10	" " " 60[illegible] Sq.	60[illegible]		
					yds. 3666.33	1206	18
	44	1 do	20	" 36in White Shirting ea 10	226	165	
			80	lbs Thread COBrown			
			80	" " all colors	100	75	75
			12	pcs 7/8 Fancy Printed Shirting	465	55	80
	46	1 do	4	" Gala Plaid Cashmere 47p. 2/4 sq. 753.81		98	69
			2	" " " ea 31 - 62	65	40	30
			2	" Linsey 1/2 26 36/ - 57/	40	20	60
			2	" Indn Orlit Mohaire 59p. 27. 116/ 7/8	248	50	09
				40% off	402		
			4	pcs 36 in Jean Stripes 36.3/4 p. - 147	28	41	16
			2	" Keyhonds Lined Cloth 39 yds 41/2 - 82	130	106	60
	46	1 do	4	" 7/8 Striped Dany Broggets 42 yds 10.	390	109	20
			10	" 6/4 " Blue Broggets 38 yds 22 sq. 545/	30	154	66
	47		10	" 7/8 Fancy Mladder Prints 7/10	450	45	
			40	" " " " 11	415	166	
			28	" Navy Blue "	355	88	75
			6	" Furniture "	480	24	
	48	1 Case	9	" 6/4 Black orleans 47. 2/4 47. 2/4 47. 2/4 = 421/4	26	105	38
			6	" Colored " 47. 2/4. 48 = 286	26	74	10
			36	" India Bandana Handkfs	466	18	60
			2	" Cash "	640	12	80
				Carried forward		£	2657 87

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66
B

		Brought forward	$	2657	87
B	48 Cont'd	2 doz Paris Bandana Handkfs	6.50	13	
		6 " Printed Cotton "	1.47	8	82
		6 " " " "	1.20	7	20
		60 qrs silk Braid	.80	48	
		13 " worsted "	.25	3	25
		7 " " " Ingrain	.28	1	96
		2 doz. D.C. Pins	4.50	9	
		2 qrs Col'd reel Thread	2.65	5	30
		1 " Black " "	2.65	2	65
		1 " White " "	6.90	6	90
		8 pcs 2dy colored Ribbon	.75	6	
		8 " 4d " "	1.00	8	
		8 " 6d " "	1.35	10	80
		8 " 8d " "	1.95	15	60
		8 " 10d " "	2.40	19	20
		17/16 lb silk Sewing Thread	10.40	14	95
		9 3/4 oz " " " Ingrain	11.20	6	82
49	1 Bale	60 Coats Mens Black alpaca Sac	1.90	114	
		1 doz Comforters Scarlet large	4.55	4	55
		1 " " " mid	3.70	3	70
		1 " " " Small	3.45	3	45
		1 " " " Fancy mid	3.70	3	70
		1 " " Small	3.20	3	20
		2 " Drawers Elastic Woolen	13.45	26	90
		2 " " Long Jersey	15.50	31	
		3 " Frocks Guernsey	13.45	40	35
		4 " Shirts fancy Yacht	10.90	43	60
		3 " " Com. Stripe Cotton 1 1/2	11.05	33	15
		1 " " " " " 3	11.60	11	60
50	1 do	3 pcs 6/4 White buffle ea 40	51.20	153	60
51	1 do	6 Ends H.B. Strouds White 23 24 25			
52	1 do	2 " " " " ea 23 1/2	33.70	269	60
		2 pcs Fine Black Cloth 4.75 5/4 51 3/4	3.20	165	60
		Carried forward	$	3753	32
				3753	32

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B			Brought forward	£	3363	32	
B	52 cont'd	1 pce 5/4 fine Scarlet Cloth	24½	230	57	60	
		1 - Super 6/4 2nd DR. Blue	24	240	57	60	
	53 1 Bale	25 pcs 2½ pt White Blankets					
	54 1 do	5 " " " "	30	830	249		
		20 " 2½ " "		466	93		
		20 " 1 " "		212	42	40	
	55 1 do	20 " 3 " "		674	115		
		20 " 2 " "		308	61	60	
	56 1 do	2 " 4 " DR. Blue "		760	18	20	
		2 " 4 " Green "		666	15	30	
		30 " 3½ " White "		695	208	50	
	57 1 do	10 pcs 7/8 fine Scarlet Hammel ea 16		1600	160		
		6 " 38 in White Swanskin - 288		53	182	64	
	58 1 do	8 " 7/8 fine Blue Hammel ea 16		1650	132		
		6 " White Kent Kersey 41.43.44		1828	109	80	
	59 1 do	10 " 7/8 fine yellow Hammel ea 16		1600	160		
		14 " " " Fay Printed 3/4 m 3/4 96		148	83	70	
		14 " 31 in Blue Serge		1280	67	20	
	60 1 do	10 " 7/8 fine White Hammel ea 16		1858	158		
		3 doz ells Col'd Cotton & Stone		320	9	60	
		2 " " Unbleached "		320	6	40	
		4 " Homens Grey Worsted "		640	28	60	
		4 " " Blue "		640	28	60	
		2 " " White Balbriggan Hose Std			11	20	
	61 1 do	8 pcs 9/8 Bro. Flaxen Sheeting					
		103¾ 102½ 104½ 102¾ 105½ 105½ - 840					
	62 1 do	8 " do do					
		103¾ 104½ 102¾ 105½ 105½ = 838½					
	63 1 do	6 " do do					
		106. 106½ 108½ - 426					
		yds. 2104½	24	506	08		
		3 " Bleached Russia Sheeting 155	32	48	96		
		1 " " Strouds 57½	48	24	72		
		Carried forward	£	6389	42		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B		Brought forward	$ 6352	72	
B 66 Cont'd	✓ 2 pcs Brown Holland 57	.30	17	10	
	✓ 6 gro Highland twisted Garters	2.60	15	60	
	✓ 48 Broad Scarlet Belts	.67	32	16	
	✓ 24 Midz " "	.46	10	80	
	✓ 24 Narrow " "	.23	5	52	
	✓ 24 Midz Colored "	.46	10	80	
	✓ 1 doz Fancy Small Comforters	3.20	3	20	
64 1 Case	✓ 36 Powder Horns 3/4 lbs	.37	13	32	
	✓ 10 doz Horn Cranker Combs	.48	4	80	
	✓ 5 " " Dressing do	1.90	9	50	
	✓ 5 lbs Best mixed Vermillion	.64	3	20	
	✓ 500 best large Gunflints	3.06	1	53	
	✓ 100 M Foil lined Caps 250 Boxes	.72	72		
	✓ 80 Bunches Seed Beads assorted	.10	8		
	✓ 10 " " " Ruby	.13	1	30	
	✓ 10 " " " Coral Col.	.16	1	60	
	✓ 4 doz ass'd Canadian F. Hats	14.40	57	60	
			$ 6620	75	

Montreal 22nd May 1866.

Invoice
English Goods
22nd May 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 100

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Barge to Quebec, thence p schooner to Bersamis consigned to W.S. Church for on acct of Bersamis Outfit 1866 Dr

66 B

B

8 Boxes	Tobacco 10s			
	110. 108. 111. 107. 113. 110			
	103. 109 = 871 lbs	40	348 40	
2 do	Tobacco 20s			
	95. 96 = 191 lb nett	70	133 70	
500 Brls	Sf Flour	6.70	3350 00	
10 do	Oatmeal	5.00	50 00	
	2. 1½ Quire fops Book ½ bd		3 00	
	4. 1 " Foolscap "		1 20	
	4 Boxes Steel pens		2 00	
	150 C.L. Letter Envelopes		1 20	
1 Coil	3/4 in Manilla Rope 70 lb	14	9 80	
40 Brls	Mess Pork	24.50	980 00	
20 do	Peas 60 minots	90	54 00	
1 do	Lard 273 42 231 lbs			
5 Tierces	do 1850 294 1556 "			
45 Ferkins	do 5043 784 4259 "			
	6046 lbs	16	967 36	5900 66
	Charges			
	Cartage on Flour pork			
	Lard Meal & English Goods		15 40	
	Paid Canal tolls		4 70	
	Cartage		15	20 25
20 Brls		25		5 00
				$5925 91

Montreal 23 May 1866

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

23 May 1846

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 101

Invoice of merchandise property of the Hudsons Bay Company shipped from Montreal per Steamer to Quebec consigned to Hunt Brock & Co to be shipped by them per schooner to Bersamis for and on account of Bersamis Post Outfit 1866

~~B~~		English Goods ex "Chaudiere"			
B No.1	1 Cask	38 skeins salmon Twine	.56	21	28
		100 . No.1 do	.25	25	.
2	1 do	40 . No.3 do	.35	14	.
		24 # salmon do	.56	13	44
		100 mackarel Lines	.16	16	.
3	1 Bale	100 skeins fine net thread	.45	45	.
4/13	10 Bands	@ 100# Towerproof T.P.F. Gunpowder	22.40	224	.
14	1 Case	1 nest Sheet 9 nests round tin Pans No.1 @ 8	2.32	20	88
15/25	11 Casks	10 cwt No.28 Ball	6.65	66	50
		60 Bags A A A Shot } 25 cwt	6.65	166	25
		40 . BB do }			
26/27	2 Cases	20 gross Hynams Matches in tin boxes	2.90	58	.
28	1 Case	10 steel mounted 3 ft. single barrel percussion Guns wth spare nipples & keys	13.75	137	50
29	1 do	12 percussion North West Guns in bags wth spare nipples & keys	9.10	109	20
30	1 Bale	50 sgle cod Lines 24 threads	.56	28	.
31	1 do	50 . . do 24 .	.56	28	.
32	1 do	40 skeins No.9 Holland Twine	.55	22	.
33	1 do	40 . . . do	.55	22	.
34	1 do	20 . . . do	.55	11	.
		10 . No.5 . do	.48	4	80
		10 . 6 . do	.48	4	80
35	1 Case	1 gross polished Indian Awls	1.10	1	10
	2	5 . black bone brace Buttons	.18		90
	2	5 . white . . do	.18		90
		6 . black wood coat do	.72	4	32
		Carried forward	$	1044	87

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66		Brought forward	$	1044	87
~~FB~~ B	#35 Contd	.10 gross Mo. opearl short Buttons 12 lines	60	6	
		.10 . . . do 16	.67	6	70
		.1 . brass socket Gunworms		3	45
		.1 Cent Kirby bent Cod Hooks 3020		1	60
		.2 . . . Mackaul do 6	.56	1	12
		.2 . . . trout do ass'd	.43	.	86
		.5 gross black Hooks & eyes	.10	.	50
		.5 . white do	.13	.	65
		1 doz short hole frying Pans		6	70
36	1 Case	2 doz flat bastard Files 6 in	.88	1	76
		2 . . . do 8	1.30	2	60
		2 . hf round . do 8	1.35	2	70
		4 . flat smooth do 6	1.20	4	80
		3 . . . do 7	1.45	4	35
		3 . . . do 8	1.75	5	25
		4 . . . do 10	2.35	9	40
		3 . cross cut saw do 6½	1.15	3	45
		2 . hand saw do 4½	.65	1	30
		1 . tenon saw do 3½	.50	.	50
		2 . warding ass'd do	.80	1	60
		2 . dble blade buck knives S1287	2.80	5	60
		2 . . . do S1293	3.20	6	40
		3 . . . buffs hole do 1001	5.10	15	30
		2 . yew hole sculping do	1.10	2	20
		1 . sgle blade pocket do wt turnscrew & picker @ S1291 & 1283	5.10	10	20
		2 Mr glovers & needles #1@6	2.90	5	80
		2 . white chapel do 6@10	1.35	2	70
		1 doz mercers lined Scissors		1	45
		2 . tailors steel do 6½	1.90	3	80
		2 . ladies fine large do	3.35	6	70
		2 . . . small do	3.85	7	70
37	1 Case	4 . brass Inlaid knives	1.45	5	80
		Carried forward	$	1183	87

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

102

66		... Brought forward	$	1183	81
BB					
B	#37 Cont'd	4 doz Cainwood cartouche knives	88	3	52
		1 . short holed frying Pans 8 In		3	05
		1 . . . . do 10 .		4	50
		8 .. tinned iron table Spoons	48	3	84
		6 . . . tea do	20	1	20
				$ 1199	92

Montreal 18 June 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
English Goods
18th June 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

103

Invoice of supplies purchased in Montreal for account of the Hudson's Bay Company consigned to Hunt Brock & Co Quebec, to be shipped by them to Bersamis consigned to N.S. Church for & on account of Bersamis Post Outfit 1866

66				
7B				
B	2 Coils tarred Rope ½ In 112 lb	13¢	14 56	
	1 dble box Stove		14 -	
	20 lengths stove Pipes	14¢	2 80	
	4 Elbows	16¢	- 64	
	1 Barrel 1st boiled Oil 20 galls		23	
	Cartage		. 15	
				$ 55 15

Montreal 21 June 1866

only one of the Stoves ordered could be procured in time

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
21st June 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

Quebec June 27th 1866

The Hon Hudson's Bay Coy
Montreal

To Hunt Brock & Co. dr

for shipped p Schr St Charles for Berson is

66 1 coil best Seal Twine 54 lbs @ 25 ct $21.—
B
B

less discount for cash 2½ p% — .52 $20.48
Comm @ 2½ per cent 51
$20.99

E & C Ex.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
27 June 1816

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 105

Invoice of Merchandise property of the Honble Hudsons Bay company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec thence p Schooner to Bersamis consigned to W. S Chmch Esqre for and on account of Bersamis Post Outfit 1866

						Cash	
46							
B							
B	No 1	1 Case	50 lb Deerskins	125	62 50	2	
		6 doz	Castor Oil 3 oz	1.00	6		75
		6	Pain Killer 3 boxes	2.00	12		50
		6 lb	Epsom Salts	.05	30		45
		1	Senna Leaves		25		50
		4	Hunting watches with chains	6.00	24	12	
		2	Open face do	5.00	10	10	
		4 doz	Briar root Pipes	1.00	4		20
		4	" " do	2.25	9		20
		2	" " do	2.50	5		25
		2	Black Ink Powders	1.20	2 40		
		1/2	Red do		38		
		2	Boxes Mitchells ll Pens	75	1 50		
		6 quire	B. L Foolscap ruled	.30	1 80		
		6	Re Letter Paper	.30	1 80		
		1 doz	Black Lead Pencils		50		
		4	Scotch Caps	12.00	48	1 50	
		2	Wool Hats	10.00	20	1 25	
2	1 Bale	5 pcs	Extra Heavy Blue drill 309 yds.		89 76		
3/4	2 do	2	Shepd Flannel 51½ ea 103 yds	.56	56 66		
		2	B. Burn Scarlet 23½ 25. 50/4	1.00	50 25	1	
		1 doz	Knitted Jackets		18 50	2	40
		1	W. L Wool Shirts		12 50	1	50
		1	Grey " do		12 00	1	50
		2 pcs	Fancy Dress Goods 53½ 53½ 106½	.20	21 11	4	40
		1	" " do 127½ 56½	.25	14 18	2	50
20.		20	Square Shawls	1.75	35	3	00
			Carried forward	£	519 38		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66
B
B

		Brought forward		$	519 38	
21.	3/4 Contd.	10 Rob Roy Square Shawls		3.00	30	5 50
22		20 Fancy . do		3.00	60	5 00
23		12 " Long do		3.05	37 80	5 00
24.		10 " " do		5.00	50	7 "
		2 Union Jacks		6.00	12 00	
		2 pcs. Blue Linsey 74 ea 148.		.17½	25 90	30
		2 . Bro 75 . 150		.17½	26 25	30
		4 . B&W. Prints 53.52½.52½.52. =	209	.14	29 26	25
2		3 . Fancy Prints 53/2, 52 =	158	.16½	26 07	25
5		7 . " do 53/3. 51.52½.52½.53½. =	368½	.17½	64 49	30
4		5 " do 53½.53.52.51½.53.	263	.17½	46 03	30
4		3 " do do bark 52½.53.52. =	157½	.16½	25 98	25
3		2 . bark do 52½.48½ =	101	17½	17 68	30
		4 2/12 doz 30 Linen Thread		14.00	58 33	
		1/2 . Womens brat Hose		4.20	2 10	53
		2½ . " bark do		4.40	11 00	50
5/6	1 Case & 1 Cask	10 . dep Bowls 55.45.40			4 65	10
		2 . Spang Creams		1.20	2 40	20
		1/2 " " Jugs		1.60	80	30
		6 . W. Twiflers		.65	3 90	15
		4 . dip Mugs		.90	3 60	15
7	1 Case	1 Pt. oil aniseed Pure Bot.			6 00	
		2 oz " Rhodium pure		2.50	5 00	
		6½ lb Honey			1 08	
		6 doz Judson's Patent Dyes		1.10	6 60	
8/9	2 Bales	1 pce Check Flannel	53	42½	22 53	65
		2 . Grey do 53 56 . 109		.38	41 42	57
		1 . White do	56	38	21 28	57
		Carried forward		$	1161 53	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66
B
B

106

Brought forward 1161 53

8/9 cont^d 1 pce Scarlet Flannel 47 .42½ 19 97 . 65
424 2 " Full Cloth 29½.25. 54½ 67½ 36 79 1 [illegible]
597 3 " " do 22¾.22½.25. 70¼ 72½ 50 93 1 25
348 5 " Light do. 29¼.30.26¾
25¾.29½ = 141¼ .72½ 102 40 1 25
406 1 " Fancy Tweed .17½ .76 13 30 1 25
1 " Tartan 23½ .80 18 80 1 [illegible]
159 1 " Twist Check. 17½ 82½ 14 44 1 [illegible]
B 6 " Fancy Tweed
22½.25¾.23.17¾.21.24. 134 .75 100 50 1 [illegible]
P&B 2 " do do. 27¾.25. 52¾ .75 39 56
569 1 " Shepherd Check 23¼ .75 17 43
265. 2 " Fancy Tweed 33¾ 27¼.61 .72½ 44 22 1 30

5 Boxes Tobacco
No 3838. 126 - 19 = 107
[illegible]
[illegible]
1. [illegible] 18 = 105
2. [illegible] 19 = 106
[illegible] = 531 [illegible]

30 Brls. Stea[illegible]
[illegible] 242 [illegible] 27 50

37 kegs & 1 Barre[illegible]

90	[illegible]	[illegible]	[illegible]
88	[illegible]	[illegible]	[illegible]
90	[illegible]	[illegible]	[illegible]
87	[illegible]	[illegible]	[illegible]
89	[illegible]	[illegible]	[illegible]
87	12	[illegible]	11
87	12	89	11
87	12	86	12
93	12	85	11
88	11	87	13
87	12	89	12
89	14	86	12
87	11	88	11
87	12	86	12
87	13	89	11
85	12	85	11
89	12	89	12
88	14	86	11
88	12	88	12

3549 - 490 = 3059 .14½ 443 56

Carried forward $ 2928 99

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66

		Brought forward		£	2928 99
No 602	1 Case	2 doz Rodgers Butchers knives 17/0/6	350		7 00
603	1 Box	1 . . do . 17/0/6	350		6 25
		2 . Stiggins ½ Size axes no hdles	8.00		16
		2 . Tin Coffee Pots 4 pt	4.00		8
		2 ℔ Brass Snaring Wire	.50		1 00
		3 doz Tin Pannicans qt	.90		2 70
		3 . do ½ .	.60		1 80
		6 . Siemens Steel Thimbles	.20		1 20
	2 Boxes	Burrells axes 4/2 to 8/2	10.50		21
	2 .	do 4 . 4/2	10.50		21
	1 Coil	Russia Deep Sea Line 24 ℔	18		4 68
	2 Boxes	Candles ea 50 Lbs 100	13½		13 70
	2 do	White Soap ea 60 . 120	8		9 80
	2 do	T. D. Pipes	150		3
	½ doz	Brooms	3.20		12 80
	20 Bags	Liverpool Salt	.80		16
	16 Bbls	Muscovado Sugar			
		292-19.289.18 291-20 290-22.276-20.			
		299-20.295-21.286-21.283-21.276-18			
		292-22.289-20.300 20.292-21.284-24			
		= 4332 - 307 = 4025	.09		362 25
	16 Bbls	C. a Sugar			
		241-20.236-21.232-20.263-22.			
		239-20.241.20.240-22.242-20.			
		248-22.247-20.242-20.241-20			
		241-20.246-21.235-20.			
		= 3644 - 308 = Lbs 3336	.12		400 32
	9 Half Chests	Congou Fr. 13 Lbs.			
		65.62. 63. 65. 63. 64. 64. 61. 64			
		= 571 - 117 - Lbs 454	.43		195-22
	9 .	do			
		62.61.60.61.62.61.62.61.62			
		= 682 - 144 = . 408	.42		171 36
		carried forward			4204 07

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66
~~B~~
B

107

	Brought forward	$	4204.07	
30 Boxes	Liverpool Soap ea 64 - 1920	.4½	86.40	
2 kegs	Carb. Soda	7.25	14.50	
1 "	2 Jars Mustard 8 lbs	.22½	1.80	4306.77
	Charges.			
	1 Case 45.9 1 do 15.9 1 do 75.9 1 do 1.00		2.35	
	1 Cask 40.9 15 Bols 4.50 keg 30		5.20	
	1 Box 22.9 30 Boxes 10.9 ea		3.22	
	Cartage 15.9 do 25.9 do 1.00 do 2.00 do 60.9 do 25.9		4.96 25	
	Packing 1.30 do 50.9 do 2.00		3.80	
	Commission on purchase of Pork & Lard $1173.00 @ 1%		11.73	31.51
			31.26	
				$4338.28

Montreal 20th July 1866.

There is no moleskin to be had at any reasonable price - say not under $1.00 per yard and not very good at that - We could not obtain the Lard in Tierces.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

20 July 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

108

Invoice of Merchandise, property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal to Quebec per Steamer to be shipped from thence per schooner to Bersamis consigned to W. S. Church Esq for and on account of Bersamis Outfit 1866

66
~~B~~
B #633 1 Case containing

1/2 M Glovers Needles #1@5	4.50	6 75	
6 nests cov'd tin Kettles 1/2@6 gals	6 00	36 –	
			$ 43.50

Montreal 26. July 1866

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

26 July 1886

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

109

Invoice of Flour shipped on board the schr "Caroline" Desjardins Master for Bersimis consigned to W S Church Esq Hon Hudson's Bay Co by order and for account of the Hon Hudson's Bay Co

66 HB B	50 brls No 1 Spfine Flour insp Brant Mills	$ 7/c	$350 —
	Charges		
	paid Cartage, Labor, Marking &c	2.25	
	" Wharfage a/c	— 84	3 09
			353 09
	Commission @ 2½ p%		8 82
			$361 91

E & O Ex.

Quebec September 4th 1866

Hunt Brock & Co

Wm Dupont

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

to Bil Horn

September

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 110

Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Company Shipped from Montreal to Schooner to Quebec consigned to Hunt Brock & Co to be Shipped by them to Bersamis consigned to W.S. Church for & on acct of Bersamis Post Outfit 1866 Vzt

66 B					
B/3 3 Bales 4 Pcs Sct flannel Ea 46 =	184	.34½	63 48	60
4 " " " 46 =	184	.36½	67 16	60
6 " Twill " 62¾. 53. 55½. 46½. 49½. 52 =	319½	.33	105 35	60
2 " Blue " Ea 46	92	.36	33 12	65
1 " Pink Savony	24	.39	9 36	80
1 " Blue	24	.40	9 60	80
4 " Pl. flannel 51. 49. 49. 51	200	.30	60 00	60
4 " Union 56½. 56. 53½. 55	221	.26	57 46	50
2 " Fcy " Ea 48	96	.33	31 68	80
6 " Blue Denim 63. 63. 63. 63. 62½. 63.	377½	.18¾	70 78	40
6 " 82½. 78. 75½. 77. 80. 78.	471	.15	70 65	30
2 " Apron Check 48. 43	91	.15	13 65	
1 " Roll Cambric	51	.08	4 08	
3 " " " 51. 64. 51	166	.08½	14 11	
7 " Fcy Prints 53. 52½. 52. 52½. 48. 48. 48½ =	354½	.12	44 31	20
16 2 " " " 53½. 52½	106	.16½	17 49	25
3 " " " 53. 53½. 53	159½	.16½	26 31	25
3 " " " 52½. 53. 53	158½	.16½	26 15	25
4 " Navy White 52. 51½. 53. 51½	208	.14½	30 16	25
7 4 " Brown 52½. 51. 51½. 52	207	.13½	27 95	25
4 dk. 2 " " 25. 24.	49	.13½	6 61	25
3 " ¾ Wincey 49. 49. 43¾	145¾	.12	18 22	25
Forward		$	807 68	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B
B

Brotforward			$ 807 68		
3 Pcs 3/4 Wincey 48 3/4. 49. 48 3/4	146	14	20 44	25	
1 " " "	54 1/2	16 1/2	8 99	25	
3 " 5/4 " 51 1/2. 58 1/2. 52	162	26 1/2	42 93	60	50
1 " " "	53	30	15 90	60	
3 " 3/4 Dress Goods 56. 55 1/2. 55 1/2	167	17 1/2	29 23		38
1 " " "	55 1/2	18 1/2	10 27		38
1 " " "	54 1/2	25	13 63		40
3 " Heavy Shirting 56 1/2. 56. 56	172 1/2	36	62 10		60
1 " Check "	53	37 1/2	19 87		
1 " Cottinade	50	30	15 00		50
3 " Fcy Doe 22 1/2 30. 27	79 1/2	63	50 09		
2 " " Ea 25 Coats	50	.66	33 00		
1 " " "	25	90	17 50		30
9 Madder Handkfs		1 00	9 00		
5 " " "		1.47 1/2	7 38		15
2 Col^d Lute		.65	1 30		
1 " "		.75	" 75		
5 " "		.90	4 50		
1 " "		1.20	1 20		
1 " "			1 50		
2 Blk "		70	1 40		
1 " "			" 95		
1 " "	18	06	1 08		
1 " "	18	07	1 26		
3 Agate Buttons		37 1/2	1 13	Doz	50
6 Pearl "		.33	1 98	"	50
7 Bone Vest "		37 1/2	2 63		50
3 " " "		40	1 20		7
12 " Coats "		45	5 40		10
5 Metal Pant "		95	1 90		10
Forward			$ 1191 19		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B B

111

	Brotforward		$ 1191 19		
1	Bone Pant Buttons		1 50		10 C
1	Lot Mantil		4 00	Lot	80 C
10	50 Skirt Braid	65	6 50		
1/4	Set Sewings	8.25	2 06		
1/4	Light Dyes	1200	3 00		
7/16	Machin Silk	1000	4 38		
1/8	Blk Twist	9.65	1 21	gd	5 c
2/8	" "	1000	2 50		
1/2	Db "	10.70	5 35		
1/8	"	11.20	1 40		
3/8	Linen Thread	11.40	4 28		1.25
12	" "	.50	6 00		1.25
12	"	.65	7 80		1.25
11/12	Col^o Spools	1.65	7 51		5
3	200 Wax	4.75	14 25		10
18	Coats 300 Six Cord	1.03	18 54		15
4 1 Case 3 Pcs	Grey flannel 31.30 3/4.30 1/2.92 1/4	38	35 05		10
1	Thin	50	42 1/2	21 25	20
2	Sep 57 1/2.50 1/2	102	55	56 10	80
1	Fcy	49	54	26 46	80
5	Satinette 25 3/4.28.27 1/4.27 1/4.28 3/4	137	67 1/2	92 47	1
4	Dk Stoff 27 3/4.26.26.28 1/2	108 1/4	70	75 78	1 25
3	Light " 27.32 1/2.28 1/2	88	77 1/2	68 20	1 25
2	Dk " 23.22 3/4	45 3/4	80	36 60	1 25
1	Fcy Tweed	28 1/4	70	19 78	1 25
7 1	" "	23 3/4	80	19 00	1 25
1	" "	22 1/4	85	18 91	1 25
2	" " 24 1/2.25 1/2	50	88 1/2	44 25	1 30
3	B. Burn 26 3/4.24 1/2.25 1/2	76 3/4	94	72 14	1 50
	Forward		$ 1861 46		

1861 46

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B
B

Brot forward $ 186146

8 Pcs B. Burn Tweed
24. 23/4. 23/2. 24/2. 22. 22 3/4. 23/2
23/2 = 187/4 1.00 187 25
1 " Shepd " 24 1.00 24 00 1 95
2 " " 17/2. 19/2 37 1.12 41 62 1 75
5/7 3 Cases 6 " Grey flannel E. 47 282 43 121 26 80
3 " Scotch Wincey 49. 49/2 50 = 148/2 37 54 95 70
1 " Light Canada Etoffe 26/4
1 " " " " 29/4
1 " " " " 29
1 " " " " 24 3/4
1 " " " " 30 3/4
1 " " " " 28/2 = 168/2 60 101 10 1
1 " Blk Satara 52/4
1 " Brown " Cash 52/4
1 " Claret " 52/4 = 156 3/4 80 125 40 1
1 " Super Silk & Wool Doeskin 20/2 11.95 39 98 3
1 " " " " 20/4 11.95 39 49
1 " Blk Cloth 27/8
1 " " " 27/8 = 54/4 1.50 81 38 3
5 doz Sox 3.25 16 25
6 Blk Embd Vests 2.50 15 00 5
12 Prs Halifax Tweed pants 2.47 1/2 29 70
12 " Corduroy 2.50 30 00 8
6 " Check Canada 2.87 1/2 15 65
12 " Tweed 3.10 37 20 5
6 " Pencil Stripe 3.15 18 90
6 " Ribbed Tweed 3.25 19 50 25
7 " Tweed 3.25 22 75
6 " Fancy Shepd 3.25 19 50 20

Forward $ 290234

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B

12

	Brot forward		$ 2902.34
	6 Prs Wool Cord	3.50	21.00
	11 " Blk Cloth	2.50	24.50
	1 " Pea Jacket Coat	4.90	4.90
	1 " Check Tweed	6.25	6.25
	1 " Tweed		6.25
	1 " Blue Pilot		5.00
	1 " Tweed		6.25
	1 Diagonal Tweed Coat		5.95
	4 Super " Suits	12.85	51.40
	50 Confederative "	1.75	87.50
8	1 Bale 160 Deers Sinews	.05	8.00
	5 Boxes Tobacco 114. 114. 114. 100. 118 = 540 lb	31	176.70
927	1 Case 11 Nests Cov Tin Kettles ass 1/2 2	2.00	22.00
	5 doz French drinking Cups	1.50	7.50
928	1 Box 1 Nest Cov Tin Kettles ass		2.00
	2 doz Stuck Pins ea 65 8. 75 9		2.80
	1 Tin Teapot		1.80
	1 Card Pocket Knives		2.10
929	1 do 1/2 doz 4.75 4.20 4.75 5.87 3.01 3.16	2.90	1.45
			6.90
	1 5/12 " Pocket Knives	3.00	4.25
	2/3 " Sporting "	8.00	5.33
	1 " Shears		5.00
	1 3/4 " Butchers "	2.40	4.20
	2/4 " "	4.25	9.56
	5 m Cow's Gun Caps in 250 Boxes	1.15	5.75
	1/2 doz Pcs Rubber	.80	1.40
	2 m Needles ass	1.40	2.80
	1/2 Gro Drawing Pencils	3.00	1.50
	2 doz Window bolts Brass not	3.50	7.00
	Forward		3401.38

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B

	Brotforward		3401 38
	1 doz Jap Norfolk Latches #4		1 15
	12 " Tariff Butts ea 2 27 2/pin 70 short		8 04
	3 Gro Screws	.35	1 05
	12 " " " ea 2/8 x 8 25 1 x 8 25		6 00
	1/2 " Run Locks	9.00	4 50
	12 " Home "	6.25	12 50
	1 doz Pocket Knives	1.70	1 70
930	1 Box 1 5/12 " Hunters Axes	6.00	8 50
	" 2 " Tariff Butts 4/pin	1.30	2 60
931	1 do 2 " H.B. Square Head Axes	9.00	18 00
	7/12 " Hunters Axes Dro Adles	6.00	3 50
932	1 do 1 " Boys Axes Adled		9 00
933	1 do 1 only Jap Scale complete		10 00
	1 Case 10 Kegs F Loose Powder	4.00	40 00
	2 " Shingle Nails 112 lb ea	4.75	9 50
	2 " Cut " 2 in		
	1 " " " 2/pin		
	1 " " " 3 in		
	1 " " " 1/pin 6 Kegs	4.50	22 50
	5 Boxes Glass 7/2 x 8/2	2.00	10 00
	1 Keg Putty 132 lb	.04	5 28
	4 Bdls 100 Lengths Stove pipes	.11	11 00
	1 " 10 Elbows " "	.13	1 30
	1 Case Matches		6 50
	2 Bdls Hoop Iron 1 in 112 lb	3 12/2	3 51
	2 " " " 3/4 in 112 "	3 67/2	4 12
	20 Bols Sugar 259. 205. 243. 308. 224. 267. 202		
	220. 211. 259. 219. 262. 229. 261		
	245. 257. 239. 219. 274. 215		
	= 4812. 480 = 4332	.8/8	351 94
	Forward		$3953 60

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

66 B
B

113

Brotforward		$ 3953 60	
10 Hf Chests Congou Tr 13			
62. 63. 65. 63. 65			
66. 65. 63. 63. 65			
= 640 - 130 = 510 lb	45	229 50	
4 Bags Rice En 224 = 896 "	3.80	34 05	
1 Case Candles 36 "	29	10 44	
200 Bols Cobourg Flour	7.77½	1555 00	
15 " Mess Pork	26.00	390 00	
1 Box Cheese 91 lb	13	11 83	
2 Bols Beans 226 (233) = 459 lb ⅌ bus 60 lb	200	15 30	
9 Packages 133×19. 100×15. 111-16 112×18. 119 17			
57×7 56×7 58×7. 56×7			
794×113 = 681 lb	17	115 77	
Corn 1% on $2094.95		20 95	6336 44
8 lb Beads	55	4 40	
2 Bunches "	12½	2 50	
		6 90	
off		46	6 44
Charges			
7 Cases		12 25	
3 Boxes		1 20	
1 Cask & 2 Boxes		1 35	
Cartage & Covering Bales		4 20	
Cartage		7 05	
"		" 25	26 30
By allowance on Cov Kettles not being according to order			6369 18
Charged in Invoice 25 July last			9 00
			$ 6360 18

Montreal 21th Sept 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 114

Invoice of goods shipped on board the Schooner "Marie Josephine" Bonville Master for Bersimis consigned to W S Church Esq by order and for account of the Hon Hudson's Bay Coy

66
HS
B

1 brl Parsons Coal Oil 44 galls @ 2/4½		$ 20	90
barrel	10/-	2	—
1 box containing			
1 Lamp complete	15/ $ 3 —		
2 Glass hand Lamps	2/ — 80		
1½ doz Chimnies ½/7/6 ½/5/- ½/4/-	1.65		
1 doz Wicks	7½d — 12½		
box	6d — 10	5	68
1 box cont'g 2 doz bottles Salt	6/9	2	70
5 barrels Coal Tar 140 galls 6d $ 14 —			
5 barrels — 70 cts ea	3 50	17	50
Charges		48	78
paid Cartage &c			90
		49	68
Commission @ 2½ p cent		1	24
		$ 50	92

Ex O Ex
Quebec, Septr 29, 1866
Hunt Brock & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
Coal oil
Lamps &c

Septr

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866-67 115

Invoice of Goods forwarded to Seven Islands for the trade of that Post. Outfit 1866.

6 pcs	Factory Cotton ea 61 yds.	366 yds	33.46	120	78
5 "	Hx. Sheeting " 104.	520 "	.37½	124	80
2 "	Blue Flannel 46.	92 "	.60	27	60
2 "	Red do —	"	—	33	12
2 "	Yellow do —	"	—	31	28
3 "	White do —	"	—	27	60
3 "	Druggets. Ea 51 yds	153 "	.40	45	90
4 "	White Shirting " 40.	160 "	.30	33	60
4 pcs	Blankets 4 pts	pp.	11.00	33	20
4 "	do 3½ "		10.00	27	80
4 "	do 3 "		8.50	23	00
3 pcs	Swanskin	148	.90	78	44
3 "	Kersey	128	.65	55	04
1 "	White Strouds	23½	2.25	33	70
12 pr	Kersey Trowsers Drawers		2.00	15	50
18	Guernsey Frocks		1.69	20	18
15 yds	Duffle		2.00	19	20
1 pce	Blue Drill	62	.50	17	98
1 "	" Linsey 74 yds.		.30	12	95
1 "	Bro do 75 "		.30	13	13
1 "	Check flannel 54½ "		.65	23	17
1 doz	Cod Lines		.90	6	72
1 pce	Etoffe 30 yds.		1.25	21	75
1 "	do Dk. 22¼ "		1.25	16	13
2 "	fcs Tweed 27¼ "	54½	1.30	39	51½
1 "	Shepd Plaid 23¼ "		1.25	17	42
1 "	Moleskin 25 "		0.60	12	04
½ doz	Shawls old Stock		3.60	2	00
10	do new "		3.00	17	50
2 doz	Yacht Shirts Comm		1.30	21	80
1 pce	Blk Orleans 12 yds		.40	3	00
2	Bandana Handkfs.		1.00		78
1	L.L. Wool Shawl.			5	00
16	Cottn M. Handkfs.		.20	1	60
6 pce	Fancy Print		.30	57	04

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought Forward

5 doz Flat B. Files an Sizd	Sa	.20	6	00
2 Grs B.B. Buttons	doz	.07		14
2 Alpacca Coats		2.60	3	80
8 pcs Pins		.50		90
2 doz B&W Thread new Stock	doz	2.00		80
2 pcs " Do old Do		1.25	7	80
1/2 Grs White Spools 300 yds	Sa	.20	6	18
1/2 " Blk Do "	Sa	.20	6	18
41 p. Needles		.10	1	40
1 doz Mercers Scissors		.40		45
4 fine Do		.45	1	12
1 doz Embrd Do		.50	3	85
1 " Comm Pkinives		.25	3	50
1 " fine Do		.60	6	25
2 pr Wm Cotton Hose		.75		94
1/2 doz Worm Do Dk		.56	3	20
1 Box Clay pipes		2.50	1	30
1 doz Cartouche Knives		.15	2	88
1 " 1/2 pt Pannicans		.10		90
1 " 1 Qt Do		.20		60
1 Nest Kettles		5.00	5	"
3 lge Do 1/2 00 1/1.75 1/1.50			5	25
1/2 doz Scalping Knives		.20	1	10
1/2 " Butchers Do		.50	1	75
20 Hb Gun Caps 500 p Bx		1.00	14	40
2 doz Painkiller		.30	4	00
1/2 " Comforters Midl		.50	8	10
2 Grs Coat Buttons	doz	.13	1	44
1 " Card Hook & Eyes	doz	.05		10
5 pcs Gartering	yd	.05	3	25
2 doz Cramber Combs		.12		96
1 " Dressing Do		.25	1	90
1 " Bdls #9 Twine		.90	6	60
1 " Bdls #3 Do		.50	4	20
4 yds Sct Cloth No 2		6.00	12	80
4 " Blue Do " 3		5.00	9	60

Brought Forward

1 doz 1/2 Axes Burrels		1.00	8	00
1 " Gimblets ass		.10		60
840 lbs Shot	lb	.12 1/2	39	87
5 Pcs Ribbon Sinl	yd	.06	3	75
2 doz Midl Belts	Sa	.75	10	80
2 " Castor Oil		.25	2	00
1 " Coffee Pots		.75	4	00
1 " Sinl Bowls		.10		55
1 " Twiflers		.15		65
2 lge Jugs		.30		15
1 Cream Do		.20		10
1 doz dip Mugs		.15	1	90
3 " Cod Hooks		.03		31
2 " Nickel Do		.02		14
1 Beaver Trap		2.00	1	50
2 Otter Do		1.50	2	00
8 Rat Do		1.00	4	00
1 Case Matches 10 Grs	p Case	4.35	29	00
150 Bils Flour	p Bil	8.50	1005	00
12 " Pork	p lb	.20	291	00
10 " Sugar	"	.20	285	50
8 Chest Tea	"	.70	167	70
20 Kegs Lard	p Bil	[illegible]	235	20
2 Bils Oatmeal	p Bil	5.00	10	00
2 Bgs Rice	p lb	.08	17	03
8 Bxs Soap	Bar	.30	8	64
2 Box Tobo Mouth	lbs	.50	54	86
1 pce Huckaback	yd	.60	24	72
2 Bils Pease	Bus	1.50	5	40
2 Kegs Gunpowder	lbs	.50	44	80
2 Dbl Bil Guns		40.00	59	00
3 Sgle " Do		12.00	27	25
2 Hunting Watches		12.00	12	00
1/2 doz frying Pans lge		1.00	2	25
1/2 " " Do Sinl		.75	1	53
30 lbs Nails		.05	1	35

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brot Forward

40 pcs Seal Shoes		pr	75	20	00
1 Skiff				9	"
1 Canoe				20	"
2 pcs Snowshoes			6.00	6	00
30 Steel Traps			2.00	60	00
15 Ice Chisels			.50	7	50
6 draw Knives			.40	2	40
24 Crok Do			.25	6	00
2 Boxes Raisins p House			1.70	3	40
2 Corn Brooms			.40		34

July 1866

2 Pcs Red Flannel	Ea 46 yds	92	.50	30	36
2 " Grey Do	47 "	94	8	40	42
1 " " Do	31 "			11	78
1 " B. Denim	53 "			11	67
1 " Light Etoffe	32½ "			25	19
2 " Satinette	Ea 27¼ "			40	75
1 " Fey Tweed. F.	33¾ "			19	00
1 " B Burn "	25¾ "			25	15
1 " Do	23½ "			23	50
1 " Heavy Shirting	58 "			20	88
1 " Vincey	53 "		30	15	90
2 " Do	48¾ 54½ "			15	75
1 " Print #12	53 "			6	36
1 " Do 11	48 "			5	76
1 " Do 3	53 "				
1 " Do 16	53½ "	106½		17	58
1 " Do Br H. 7	52 "				
1 " N. Blue	52½ "	104½		14	63
10 Suits Confederative Grey				17	50
3 pcs factory Cotton	Ea 60	180		39	40
1 " flx Sheeting				25	44

Brot Forward

~~11 pcs Blankets 3½ pts~~		
3 " Do 2½ "	9	30
2 " Do 2 "	6	16
1 " Green Do 4 "	6	65
4 Kegs Powder 100 lbs	16	00
56 Madras Handkfs	5	50
2 pcs Mens Trowsers Pencil Stripe	6	30
4 " " Do Cord & Cotton	10	00
1 Supr Suit of Tweed	12	85
8½ lbs Carribo Skins	10	63
2 Bgs Rice	17	03
70 Bils Flour	544	25
11 " Pork	104	00
2 Kegs Lard	16	66
1 Coal oil Lamp	3	00
6 Bags Shot 100 lbs	8	33
3 Chests Tea	68	40
2 Cash Left by Mr Church	250	"

Sept 5th 1866

1867
May 29 Taking to Bill down
To ½ Bil Flour 8 lbs Butter 1 lb Tobacco

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

118a

Invoices of Goods forwarded to 7 Islands Oct 1st 1864

5 pcs fac cotton	124 yds	33	
4 " printed do	190½ "		
1 " do "	52½ "		
1 " do "	60 "		
1 " Grey flannel	60 "		
" " W. flannel	51½ "		
2 " Set do	100 "		
30 Bils flour			
3 " Pork			
2 " Dry C. A. Sugar			
2 ½ Chests Tea			
. 12 c Tobacco	106 lbs		

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Perrish Churnish

To	Cash .25 2 Mugs .40 4 p. Needles .40 2 Us Ball .25 5 yd Rflannel .3	29	15
	3 yd St. Shirting .90 2 yd Print .20 2 Thimbles .10 1 dz Hook & Eyes .20	1	50
	Snaring Thine .25 29 Us Pork .5 80 4 Beaver Naps .10 9 Us Lard .80	17	85
	12 Us Sugar .1 4 Bbl Twine .3 2 Beaver Naps .3 Cash .5	12	80
	1 Blkt 4 pts .5 1 Bil Flour .8 1 Shawl .5 1 p Drawers .2	20	50
	3 yd Tweed .4 2 yd fac Cotton .92 2 No Caps .4 1 Moose Skin .10	19	42
	19 Us C. Sugar .3 1 Us Tea .70 4 Us Tobs .2 48 Us Sugar .9	16	10
	4 Spoons .40 1 Blkt 1½ pts .2 2 Us Tea .1 1 Nipple Urenchs .25	4	05
	2 Us Tea .1 1 Cod Line .75 1/2 Us Blk Thread .61	2	76
	To Cash To Wm Mead by your order	18	"
	$	142	03

Alex Churnish

To	6 yd Red flannel .3 1 Us Tobs .70 3 Bx matches .15 6 yd Print .1	6	25
	1 Trad Belt .75 1 Shawl .5 1 Thimble .5 1 Pannicard .20 2 dz Hk & Eyes .20	6	20
	Snaring Thine .25 15 Us Pork .3	3	25
	$	15	70

Wm Chisholm

To	1 yd Bro. Holland .60 1 Beaver Nap .2 2 Us Ball .25 1/2 yd Blue Cloth .3	6	35
	12 Us Pork .2 12 Us Sugar .2 2 Us Tea .1 8 Us Lard .1 1 Tin Dish .40	8	20
	1/2 " Soda .20 3/2 yd Huckaback .2 2 Bts Pain Killer .60	3	60
	8 yd fac Cotton .3 2 yd Print .1 8 Us Sugar .20 2 pks Thine .25	5	73
	3/4 " Huckaback .45 1/2 dz Bx matches .25 3 1/2 Us Lard .70	1	40
	2 Ice chisels .1 1 C. Thimble .25 1 Lock Spring .60 4 Us Shot .50	2	35
	1 B. Nap .2 2/2 yd Druggets .1 1 yd Duffle .2 1 Ga Comforter .60	5	60
	1 Bbl Gun .3	33	35½

Thos Jourdain

To	66 Us Flour .3 17 Us Pork .3 34 Us Sugar .6 4 Us Tea .2 1 Us Tobs .40	17	10
	1 Blkt 4 pts .5 1/4 yd flr Shirting .12 1 Us Thread .25 2 Us Soda .40 2 Mugs .40	7	17
	1 dz matches .50 1 Bar Soap .32 20 Gun flints .40 2 Us Shot .25 1 Us Powder .50	1	97
	$	26	24

J. S. Baptiste

To	10 Us Sugar .1 2 Us Tea .1 16 Us Pork .3 38 Us Flour .1	8	"

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Supplies to Pitmangers Post.

1 Carving Saw		1	50
4 Nickel Lines	.75	3	00
6 Bls Net Thread	.50	3	00
2 Cod Lines	.75	1	50
6 lbs B. Sea Line	1.00	6	00
6 " Lisbon	.15	1	90
3 " Thread	1.25	3	75
3 Bls #9 Twine	1.00	3	"
4 Bl Pork	40.00	160	00
25 lbs Powder	.50	12	50
80 " Flour	.05	4	00
40 " Soda	.50	20	00
1/2 Chest Tea - 30 lbs. @	.70	21	00
1/2 Box Matches	.50	3	00
1/4 lb Lead			05
50 " Pork	.20	10	00
2 " Tea		1	40
4 Bls Flour	5.50	34	00
1 " Pork		40	"
1 Keg Rum 5 Gals	80	4	00
1 Box Soap			
3 Bl Flour	9.50	35	50

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Pitmaugon Voyaging Expenses Outfit 1866

1866		
Augt.	26	To 22 lbs Pork 4.40 ½ lb Lin .35 1 lb C. Sugar .17
		" 1 Box Matches .5 3½ yds flax Sheeting 4 ft. thread
		" 2 paddles 1 lb powder 2 lbs Balls 1 B. Caps
		" 5 lbs pork 3 lbs tobacco 2 Bottles pain killer
		" 1 Bottle T. Balsam 1 doz Boxes matches ½ Bush potatoes
		" 1 Bar soap 2 Low lines ½ Bil flour
		" 40 lbs pork
Decemb 1867	26	" 13½ yds fac Cotton
January	5	" 1 Coat 8.00 40 lbs pork 10 lbs C. Sugar 5 lbs Tea
		To 3 pr. Snow Shoes 1 Cod line 2 Seal Skins

Joseph Thomas

20	1 p. S. Boots 3.56 3½ yds Grey flannel 2.45 1 doz Mot. Buttons .10	6 11
	1 Spool .5 2½ yds Tweed 3.13 ¼ yd fac Cotton .12 Cash .70	3 99
	$	10 10

Mark Bazil

20	3½ yds Grey flannel 2.45 1 doz Mot. Buttons .10 1 Spool .5	2 60
	3 yds Ribbon .40 Cash 2.00	2 40
		5 "

Charles Buckle

20	5 yds Ribbon .60 1 Box matches .5 3 yds G. flannel 2.10 1 doz Mot. .10 ½ lb Tob. .25	3 10

Robert Skene

20	1 p. E. Drawers 1.75 1 Knitt. Shirt 1.50 Cash 2.00	5 25

Donl. McLaren

20	1 Knitt. Shirt 1.50 1 Guernsey 1.75 1 p. E. Drawers 1.50 Cash 2.00	6 75

Semo McLeod

20	Cash 1.50 1 Guernsey 1.75 1 Sch. Comforter .50 ½ lb Tob. .25	4 10

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

126

Invoice of Merchandise property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec thence p Schooner to Berens for the trade of that Post Outfit 1867 vizt.

'67			
B/B	32 Barrels Flour Caledonia Mills	7p0	23680
	Commission		237
			£ 23917

Montreal 20. May 1867

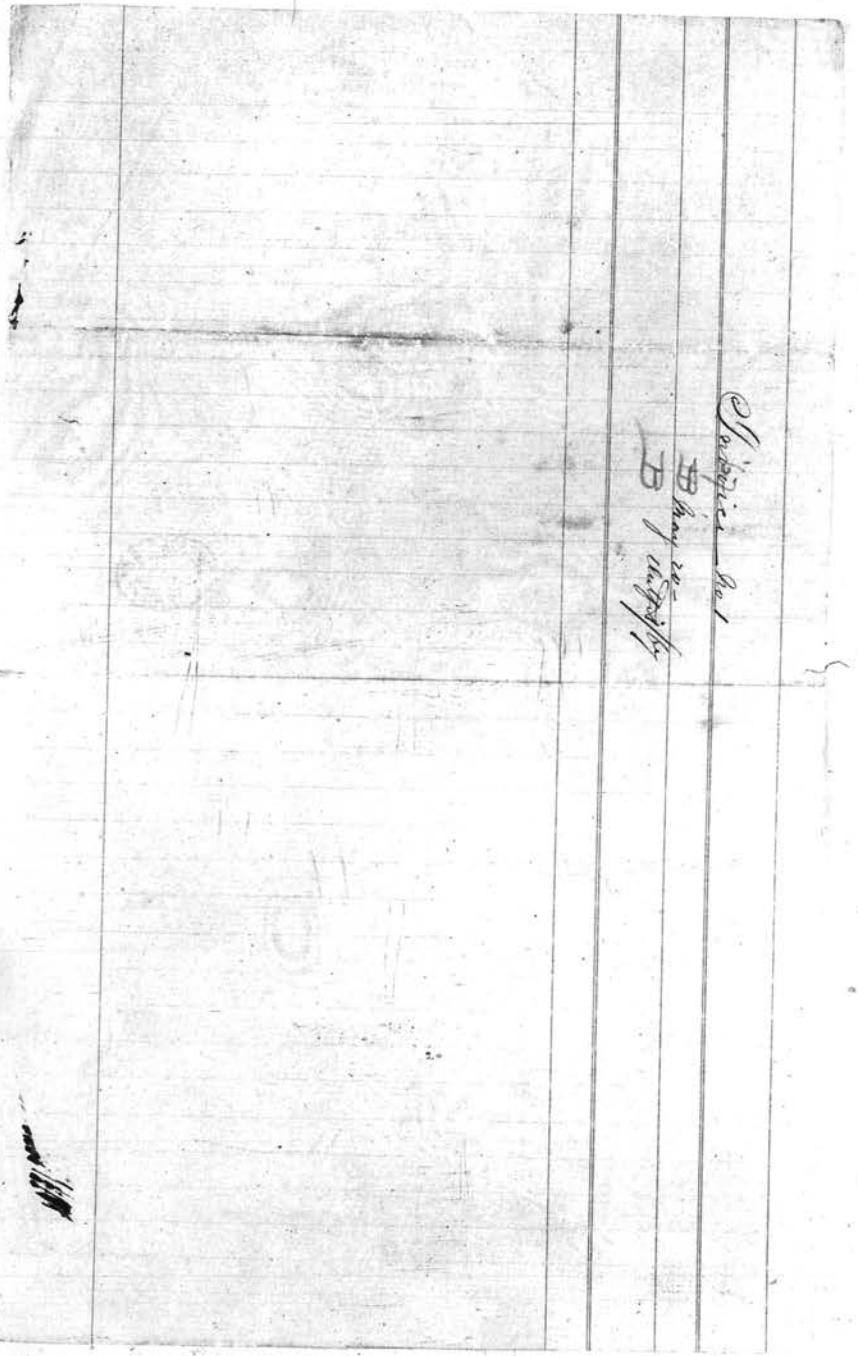
HUDSON'S BAY COMPANY

Invoice of Gunpowder property of the Hudson's Bay Company forwarded by Forrest & Co from Richmond C.E. p Rail to Quebec consigned to W.S. Church at Rivere du Loup, for the trade of Berens Outfit 1867 vizt

4 casks 80 Kegs "Hindoo" F Powder	8.00	£ 32000

Montreal 20. May 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 127

Invoice of Merchandise property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal p Schooner to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co to be forwarded by them p Schooner to Bersamis consigned to W.S. Church for and on account of Bersamis District Outfit 1867 viz.

'67 B B	p100 1 cask	1 W.G. Tea Set			275	
		2 doz White Milk Bowls		130	260	
		3 W.G. Jugs 35. 20. 16			70	
		4 White Bakers 10.13.15.18			56	
		1 doz W.G. Twifler			95	
		1 " " Muffins			85	
		1 Butter Drainer Rose			40	
		1 glass Sugar Bowl cov'd			55	
		2 W.G. Cov'd Dishes		65	130	
	101 1 case	12 pr Womens Kid Congress Boots		120	1440	1.75
		12 " " Enamel do		120	1440	2.75
		12 " " Pebbled Bals do		150	18	2.25
		12 " Mens Congress do		225	27	3.00
		24 " " Kid do		230	5520	3.25
		12 " Womens Pinnellas Slippers		90	1080	
		12 " " Rosette			0	
		6 " Mens pebbled Congress Laced Boots		240	1440	3.25
		16 " Thoe packs p doz		600	8	1.25
		2 " Boots			360	
100	102 1 case	6 pcs Prints	358¾	08	2864	
5.6.2		✓ 10 " do	486½	11	5319	
3		✓ 10 " do	517	13	6721	
79		✓ 5 " do	257¼	13	3345	
50		✓ 6 " do	316¼	14	4427	
8		✓ 9 " do	465¾	15	6986	
11		✓ 4 " do	211¼	16	3380	
		✓ 42 lbs Linen Thread		57	2394	80.100
		Carried forward		$	53172	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY | B.17/z/1 | COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67
B

			Brought forward			£	53172	
		A010 2 cont'd	1	80 yds 100 yd Spools		135	185	
			2	Hooks & Eyes		73	146	
700	103	1 case	12	pcs. Prints	621¾	14	8705	20 25
39.16			9	do	464	14½	6728	25 25
14.10.13			18	do	943¾	16	15076	25 30
27			4	do Chints	199½	18	3591	27 30
			3	doz White Prints		13 24	39	
			4	80 yds 200 yd Spools		506	20	
10	100	1 case	12	pcs Hoyles Purple Prints	625	15	9375	25 25
9			12	Navy Blue	615½	14	8617	25 25
—			7	Printed Brilliants	281	18	5058	25 30
1000			2	Chintz furniture	103½	17	1759	25 30
1001			2	do	65	17	935	25 30
			3	Yellow Flannel	138	31	4278	
2			12	wool Shawls		60	720	1.25 1.25
3			24	do		78	1872	
291			6	do		215	1290	5.00 4.00
1007			8	do Double		180	1440	1.00 8.00
			9	pcs Yellow Flannel	322			
8	106	1 cases	10	fancy do	227	52	11804	
			10	doz flannel Shirts		180	180	17.50
8			6	pcs heavy Cottons	306¼	25	7656	
2			4	do do	109½	30	3285	
0			38	do do	229½	22	5005	33 40
65.86			2	do wool do	96¼	45	4231	60
			1	pce. Oilcloth	3yd	37	111	
12			1	do Cotton pocket Handkfs	2doz	110	220	25 30
1	2		1	doz Woollen Scarfs		300	3	35 40
10			47½	do Cotton pocket Handkfs		470	779	20 25
11			4	do do do		160	640	40 50
			4	do do do		180	720	40 50
			7	pcs flannel	322	32	9982	
				carried forward		£	1866	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67							
B							
B			Brought forward		$ 1866		
8	No 106, case	5	Long Wool Shawls Double	650	3250	9.00	
7		3	" do "	290	870	[illegible]	
60		3	" do "	430	1290	6.50	
5		6	" do "	340	2040	6.00	
14		3	" do "	210	630	4.00	
1106		1	" do "	420	420	6.00	
3		6	Balmoral Skirts	135	810	[illegible]	
2		15	" do	135	2025	[illegible]	
		18	Embroidered Wincey Robes	470	8460	[illegible]	
4		1	pcs Dress Goods 54	18	972	[illegible]	
89		2	" " do 108	19	1751	50	40
50		1	" " do 57	40	2280	50	60
51		4	" " do 212¾	25	5319	40	50
8483		3	" Cobourg Cloth 157	25	3925	[illegible]	
8		2	" Black do 44¾	175	7830	3.00	3.50
426		6	doz Fancy Half Hose	240	1440	30	40
40		6	" Grey do	240	1440	[illegible]	40
41		1	" " do	250	250	30	40
42		6	" Womens Hose	260	1560	[illegible]	
43		2	" " do	340	680	40	50
44		1	" " do	250	250	[illegible]	
11		6	" Pins	73	438		
145		1	" Cotton Tape	37	37		
17		2	" " do	17	34		
		2	gro Thimbles	1.00	2		
		7	m Needles	1.30	910		
		3	" Glovers do	3.50	1050		
		35	gro Russia Silk Braid	.90	3150		
10		8	pcs Lute Ribbon 2d green	1.05	840		
12		11	" " do 2 Set	1.00	11		
8		2	" " do 4 green	1.20	240		
7		12	" " do 4 Orange	1.35	1620		
			carried forward		$ 243718		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67		Brought forward			$ 2437 11	
1		12 pcs Lute Ribbon 4d Blue		135	1620	
9		12 " " do 4 Purple		135	1620	
80		12 Sets Muslin Collars & Cuffs		27	324	
46½		1 doz Boys Leather Belts		190	190	
209		2 " " do		130	260	
11		2 " Ladies do		400	800	50 6
2368		1 " fancy regatta Shirts		800	800	
		4 " " Ties		250	10	40 50
		8 " Nest end Collars		105	840	5 20
354		3 " fancy Cambric Handkfs		27	71	15
11		3 " " " do		53	159	10
12		1 " " " do		57	57	10
4		2 " " " do		85	170	15
		26½ oz colt ingrain Silk		73	1934	
107	1 Bale	12 pcs Heavy Denims	75½	18	13903	24 50
		2 " Brown do	131	18	2358	24 50
		1 " Indigo regatta Shirting	65	20	13	24 50
		1 " Brown Check	52	18	936	24 50
108	1 Truss	2 " extra Sail canvas	82	32	2624	
109/110	2 cases	1 doz Black Chatham Hats		32	8	
		2 " Pearl Saratogas do		900	18	
		1 " Black Empires do			12	
		1 " Driving do			12	
		1 " Wool do			9	
		1 " Brown Cassons do			9	
		1 " Brighton do			12	
		1 " Scotch caps			8	
		1 " Glazed do			4 60	
		1 " Riflecloth do			8	1 00 1 00
		1 " Zouave do			8	
		1 " Tweed do			9	
111/115	4 cases 11 truss	5 pcs fancy Tweed	96½			
		5 " " do	115			
			211½	62½	13218	
		Carried forward			$ 299645	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

'67
B
B

Cash

Brought forward $ 299645

111/115 cont'd	1 pce fancy Tweed	20½	70	1505	
	1 " brown check do	22	75	1650	
	1 " fancy do	19½	76	1482	
	2 " " do	44	77½	3410	
	1 " " do	23¼	75	1744	
	4 " Crown Imperial	110	95	10450	
	10 " Light Etoffe	263¾	66½	17506	
	10 " Dark do	246¾	66½	16341	
	2 " Grey Flannel	100	35	35	
	2 " " do	109½	37½	4105	
	1 " Silver grey do	51½	38	1957	
	10 " Scarlet do	498	40	19920	50 60
	10 " Plain white do	528½	37½	19818	50 60
	2 " Blue grey do	95½	40	3820	
	3 " fancy Stripe do	150	37½	5663	
116/117 2 Cases	1 gro Castor Oil		90	1080	
	1 " Painkiller bearer		200	24	
	6 lb Epsom Salts		05	30	
	6 doz Essence Peppermint		75	450	
118 1 keg	Port Wine 10 galls		399	3900	
packed in	2. 2 Quire folio port books ½ bd			4	
No 110	3. 1 " " do Stitched			215	
	6. 1½ " " do			120	
	3 " 4to " ruled do			90	
	3 " Foolscaps			90	
	1 Box Mitchells pens			75	
	1 lb Red Sealing Wax			125	
	150 Ch. Envelopes			75	

12 Boxes Tobacco 124-18=106, 126-19=107, 125-19=106
122-18-104. 123-18=105. 125-19=106
127-19=108. 123-19=104. 125-19=106
223-18=105. 123-19=104. 120-18=102 =
1486 - 223 = lbs 1263 .24 303 12

Carried forward $ 451878

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

		Brought forward £			45 18 78	
1	1/2	Case No 5 Cents American fish Hooks		40	200	
1	Case	4 " Turkey " do	0	20	80	
		2 " American " do	1	20	40	
		1 Case Telegraph Matches			660	
		2 doz pearl Knives	633	280	560	
		2 " " do	1006	290	580	
		1 card " do			275	
		2 doz " do	1108	180	360	
		1/2 " " do	1107	160	67	
		" " do	902	160	160	
		2 " Rodgers do	190	425	860	
		2 " " do	275	470	940	
		2 " " do	248	450	9	
		2 " " do	237	400	8	
		1/4 " Butchers do	1166 5/12	275	69	
		3 " " do	2181	825	996	
		3 " " do	600	250	750	
		4 " Sewers 0	5011	200	8	
		4 " do	900	275	11	
		2 cards do	153/1611	240	480	£1 40
		2 doz French Tin Cups	10	190	570	25 50
		2 1/2 " " " do	11	210	595	26 31
		1/4 " Molasses Gates	3	600	150	
		1 " Fly Hooks	3		45	
		6 " 3 in. Mill Files	B	105	630	21
		6 " 6 " " do	C	110	660	20
		6 " 4 " Taper do		75	450	15
		1/4 gro Tin Lamp Plates		1100	275	12 1/2
		1/4 " " Tea		360	88	5
		1 doz Table Knives & forks	4918		3	
		1 " Carpet Tacks			30	
		1 only Tack Hammer			25	
		6 lbs brass Soldering wire		55	330	
		Carried forward £			46 66 72	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67
B
B

Brought forward $ 4666 72

119/121 Cont'd	6 lbs 1/2 Clout Nails		12	72	
	6 tinned drinking Cups		70	4 20	11
	2 quart Measures		12½	25	
	2 Halfgallon do		25	50	
	4 Tin Scoops handled		55	2 20	
	24 nest tin covered Pails		125	30	
	8 Coffee Pots quart		35	2 80	50 60
122	1 Barrel Rosin 300 550 280		6.00	6 43	10
123	1 do Boiled Oil 45 2 1 24 3 1	40.6/15	1.00	40 40	
124	1 Box Flat pressed Nails 1¾	50	8.50	4 25	15
125/130	6 Kegs James No 1 White Paint		2.80	16 80	15
131/132	2 Tins Black Paint 25 lbs		1.15	2 30	10
133	1 Coil Manilla fish Cord	45	.15	6 75	
	60½ Chests Congou Tr 15				

76. 73. 73. 72. 70. 71. 72. 68. 71. 73. 716
72. 73. 72. 72. 71. 70. 74. 72. 72. 68. 719
70. 69. 72. 71. 71. 72. 73. 71. 73. 73. 706
73. 68. 72. 70. 72. 70. 72. 73. 74. 70. 716
72. 73. 72. 73. 73. 73. 73. 72. 72. 70. 723
70. 73. 72. 73. 71. 73. 72. 73. 70. 62. 710
4298
Tare 900
Rs 3398 .45 1529 10

134/139	6 Boxes Candles 6s each lb	300	.12	36	
140/141	2 Kegs Baking Soda		6.00	12	
142	1 Bag Black Pepper 122-2 =	120	2.00	10 80	
143	1 do green Coffee 242-2	240	.21	[illegible]	
	60 Boxes Soap each lb	3840	.05	[illegible]	
144/153	10 Barrels Molasses 431-47 = gals	384	.46	176 64	60 70
154/164	11 do Golden Syrup	484	[illegible]	266 20	.80 1.00
165/170	6 Bags Rice 1209 = 12 =	1199	4.15	49 68	
171/176	6 Boxes Layer Raisins		2.80	15	
177	1 Barrel Currants 287-24 =	263		14 45	11
	150 do Flour "Eagle Mills"		8.50	12 75	
	100 do do "Mosa Mills"		8.75	8 75	
	25 do Oatmeal Perth Mills		7.00	1 75	

Carried forward $ 9461 59

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67
~~B~~
B

Brought forward $ 9461 59

30 Barrels Cooking Peas $9.00 106 32 bush 1.00 115 32
20 do Pork Canada Mess "Mont^l Insp^r" 19.75 395
203 Packages Lard finest kettle rendered 1123 54
11564 - 1577 = 9987 lbs .11¼
25 Barrels Corn Meal 5.25 131 25
Cartage on above and 270 packages from Sundries 32 51
Canal dues 2 50
Commission 41 25 11302 96

Charges
16 boxes 2.60 2 casks 2.00 2 cases 1.00 case 1.40 11 70
cask 1.40 11 cases & Tunes 1.00 5 Cases 2.75 13 65
2 Cases 1.25 Keg 1.00 1 85 26 30

$ 11329 16

60 Barrels Dry Crushed Sugar

Invoice No 2
23 May 1867

182 - 24. 192 21. 181 21. 181 18. 186 22
185 20. 185 22. 183 20. 179 21. 185 17
187 22. 184 22. 192 20. 192 25. 184 24
190 20. 177 22. 184 22. 189 20. 181 20
192 21. 180 22. 192 20. 182 20. 180 22
187 21. 187 24. 187 22. 190 23. 188 20
193 21. 189 20. 193 21. 185 19. 186 19
189 24. 183 21. 188 23. 185 20. 190 21
182 21. 186 19. 185 21. 184 20. 182 18
193 20. 191 22. 189 22. 181 19. 198 21
186 21. 189 18. 181 20. 191 23. 190 22
178 21. 186 19. 182 19. 184 19. 189 20

11,172 - 1252 = 9920 10⅞ 107880
Canal dues 2 10
$ 12410 06

Montreal 23. May 1867

There is a parcel inclosed in No. 110 for Clement Deschamps

2 Sum 60
2 Cup 40

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

131

Invoice of goods shipped on board the schr "Marie Josephine" Bouville Master for Bersimis by order and for account of the Hon Hudson's Bay Co and consigned to W. S. Church Esq.

67 / B	2 brls No 1 Biscuit 1 1/2 cwt	$6.60	$ 9 90
	6 — Seed Oats 20 bushels	75	15 —
	Barrels & Barrelling	25	1 50
	4 — — Potatoes 12 bushels	60	7 20
	Barrels & Barrelling	25	1 —
	1 — Coal Oil 42 galls. Brl $2	40	18 80
	1 bale Salmon Twine 50 lbs	2/1	20 83
	Charges		74 23
	paid Cartage Labor, Marking &c		1 78
			76 01
	Commission on $49 53 @ 2 1/2 %		1 23
			$ 77 24

E & O.E.

Quebec, May 27th 1867

Hunt Brock & Co

J W Dupont

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

May 29th 1867

No 11

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 132

English Goods ex "Chaudière"

Invoice of Merchandise, property of the Hudson's Bay Company, forwarded from Montreal p Steamer to Quebec, consigned to Messrs Hunt Brock & Co. to be forwarded by them p Schooner to Bersimis, consigned to W. S. Church, for and on account of that District, Outfit 1867 viz.

67
B
B $1/30 30 Kegs Patent Lead Shot 2 cwt ea

	Nos ~~AAA~~ BB. 3. 2				
	cwts 15 15 15. 15				
	= Nett cwt 60. 0. 0	6.30	378		
31	1 Cask 50 Skins No. 9 Twine	.55	27	50	
	5 lb Best mixed Vermillion	.60	3		
32/34	3 cases 30 gro Hymans Matches (tin boxes)	2.80	84		
35	1 cask Kettles & Covers NR pattern 18 Nests	1.50	27		
36/38	3 cases 12 Steel mounted Single barrel percussion Guns made to order with spare Nipples & Keys	13.35	160	20	
	12 " do. Double barrel do do do	29.45	353	40	
39	1 Case 100 M assorted foil lined Caps 250 Boxes	.70	70		
40	1 do 36 Powder Horns 3/4 lb	.35	12	60	
	12 doz Ivory dandriff Combs	2.45	29	40	
	10 " Horn Cramber do	.45	4	50	
	500 best Black Gunflints pm	2.95	1	48	
			$1151	08	

Montreal 5. June 1867

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

18 8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 133

English Goods ex "St. Lawrence"

Invoice of Merchandise property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per steamer to Quebec consigned to Hunt Brock & Co. to be forwarded per schooner to Bersimis for and on account of that District Outfit 1867 viz:

'67					
B B	$41 1 Bale	10 pcs. 54 in. Grey Domestics			
		2 63½ . 3 64 . 4 64½ . 1 65 =	642		
	42 1 do	10 " " do			
		2 63 . 2 63½ . 3 64 . 3 64½ . 1 65 =	639½		
		yds.	1281½	25	320 38
	43 1 do	20 pcs 36 in. 39/40 yds White Shirting		7.40	148
		10 " 29 " Blue Serge		11.15	111 50
	44 1 do	1 doz Mens scarlet large Comforters 57	5	4.50	4 50
		1 " " " Mid do 574		3.40	3 40
		2 " " " Small do 573		1.70	3 40
		2 " " fancy Mid do 577		3.25	6 50
		2 " " " Small do 576		2.00	4
		48 Mens fancy Yacht Shirts	5	75	36
		54 " Striped Cotton do	112	75	40 50
		18 " " " do	3	80	14 40
	45 1 do	4 pcs green Blankets 4 points		5.95	23 80
		4 " dk blue do 4 "		6.90	27 60
		20 " White do 4 "		7.30	146
	46 1 do	20 " " do 3½ "		6.00	120
		10 " " do 3 "			
	47 1 do	10 " " do 3 "			
		20		5.00	100
		2 pcs 6/4 White Duffle ea 39½ yds		48.85	97 70
	48 1 do	8 Ends White H.B. Strouds yds 179½		31.65	253 20
	49 1 do	10 pcs 28 in fine Red Flannel " ea 46		16.60	166
		4 " " " Blue do " "		~~16.30~~	
	50 1 do	6 " " " do " "			
		10		16.30	163
		Carried forward		$	1789 88

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

67
~~B~~
B

		Brought forward		$1789	88
50	Cont'd	8 pcs 28 in. fine yellow Flannel			
51	1 Bale	2 " . . . . do			
		10	15.80	158	
		10 . . . . White do.	15.20	152	
52	1 do	6 . 28 in. white Kent Kerseyer	44 18.90	113	40
53	1 do	6 , 9/8 Flaxen Sheeting	702½		
54	1 do	6 . " " do	707½		
55	1 do	5 . " " do	590½		
		yds	2010½ .18	361	89
		50 Reins No 1 Holland Twine	24	12	4 Short
		6 gro. Highland Garters	2.60	15	
			6.12		
				$2602	17

Montreal 11. June 1867.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

134

Invoice of Merchandise, property of the Hudson's Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec consigned to Hunt Brock & Co to be forwarded to Bersimis for and on account of that District Outfit 1867 viz.t

67					
$ 56	1 cask 88 Tin.d coffee Pots quarts	.27½	24	20	
	Less. difference in 8 Coffee Pots	e30		60	
			23	60	
57	1 Box 56 lbs. Shingling Nails	4.00	2	24	
	1 M Clout do wrot .40 2. .50 3			90	
58	1 Chest Congou Tea net lbs 94	.44	41	36	68 10
	Charges				
	Cartage 50 Box 15				65
					$ 68 75

HUDSONS BAY COMPANY

Montreal 12. June 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6/
B
B

Invoice No 3
June 12
Outfit 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

135

Invoice of goods shipped on board the Schr. Marie Delima, J Bte Lestaurier's Master, for Bersimis, consigned to W. S. Church Esq. by order and for account of the Hon Hudson's Bay Coy

67 HB B	10 brls Mess Pork inspected $20.25	$202.50
	100 brls No 1 Spfine Flour inspected $7.65	765 —
	50 brls Lincoln Mills	
	50 " Threner "	
	Charges	967.50
	paid Cartage Labor marking &c	54.67
		972.17
	Commission 2½ p cent	24.30
		$976.47

HUDSON'S BAY COMPANY

E & O Ex

Quebec 25th Jul 1867

Hunt Brock & Co

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

July 23th 1867

Jno b

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

136

Invoice of goods shipped on board the Schooner Marie Josephine Bonville Master for Bersimis by order and for account of the Hon Hudson's Bay Co and consigned to H. B. Church Esq

67 7B B	200 bls Hotspfrie Flour insp			
	43 bls "Pine Grove"	$7.00	$ 313	90
	157 — "Phoenix"	7.45	1169	65
	30 — Oatmeal "Methvale"	6	180	—
	Charges		1663	55
	paid cartage, labor, marking &c		9	62
			1673	17
	Commission @ 2 1/2 %		41	82
			$ 1714	99

E & O.E.

Quebec, September 16th 1867

Aunt, Brock & Co

A Wm Dupont

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

137

Invoice of goods shipped on board the Schr "Marie Delphine" Bonville Master for Bersimis by order and for account of W. S. Church Esq and to him consigned —

67	2 brls Biscuit 8/7 168 lbs @	6d	$	10 08
	2 boxes Clay pipes @	5/9		2 30
	4 bags A. Salt @	3/6		2 80
	1 bbl $1 Coal oil No 1 40 galls @	25d		11 —
	20 lengths Stovepipe @	7d		2 33
	4 Elbows @	1/-		— 80
	1 parcel contg			
	2 Molasses tops	1/-		1 20
	2 lb Hops @	2/6		1 —
	2 Memorandum Books @	25d		— 50
	Charges			32 01
	paid cartage labor, Marking &c			— 75
				32 76
	Commission @ 2 1/2 %			81
			$	33 57

E & O.E.

Quebec September 16th 1867

Hunt Brock & Co

paid J O'Donohoe for repairing Mr Scotts Watch &c $ 5 —

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 138

Invoice of Merchandise, property of the Hudson's Bay Co. forwarded from Montreal per Steamer to Quebec, thence per Schooner to Bersimis, consigned to W.S. Church Esqre for and on account of Bersimis District, Outfit 1867 viz.t

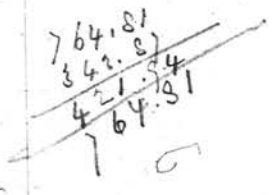
67
~~B~~
B

2 Boxes 4 Kegs III English Gunpowder 4.00 16
2 Boxes c30 60 cartage .07 67
$ 16 67

Montreal 18. October 1867

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

(13)

Copy.

Invoice of goods shipped on board the schr "Emilie" Warren Master for Bersimis by order and for account of the Hon Hudson's Bay Co and consigned to W. S. Church. Esq.

67 ~~HB~~ B	100 bbls No 1 spring Flour msp	$7.50	$750	—
	154 " Ditto Marion Ditto "	7.40	1139	60
	46 " No 2 City Ditto "	7.30	335	80
	2 boxes Powder Guelph		—	—
	1 small box for Mr Church		—	—
	Charges		2225	40
	paid cartage labor marking $	12 25		
	" fee on powder from Stentiest	1 —		
	" fee on box for Mr Church	— 25		
	" cartages &c on ditto	— 50	14	—
			2239	40
	Commission @ 2½ %		55	98
			$2295	38

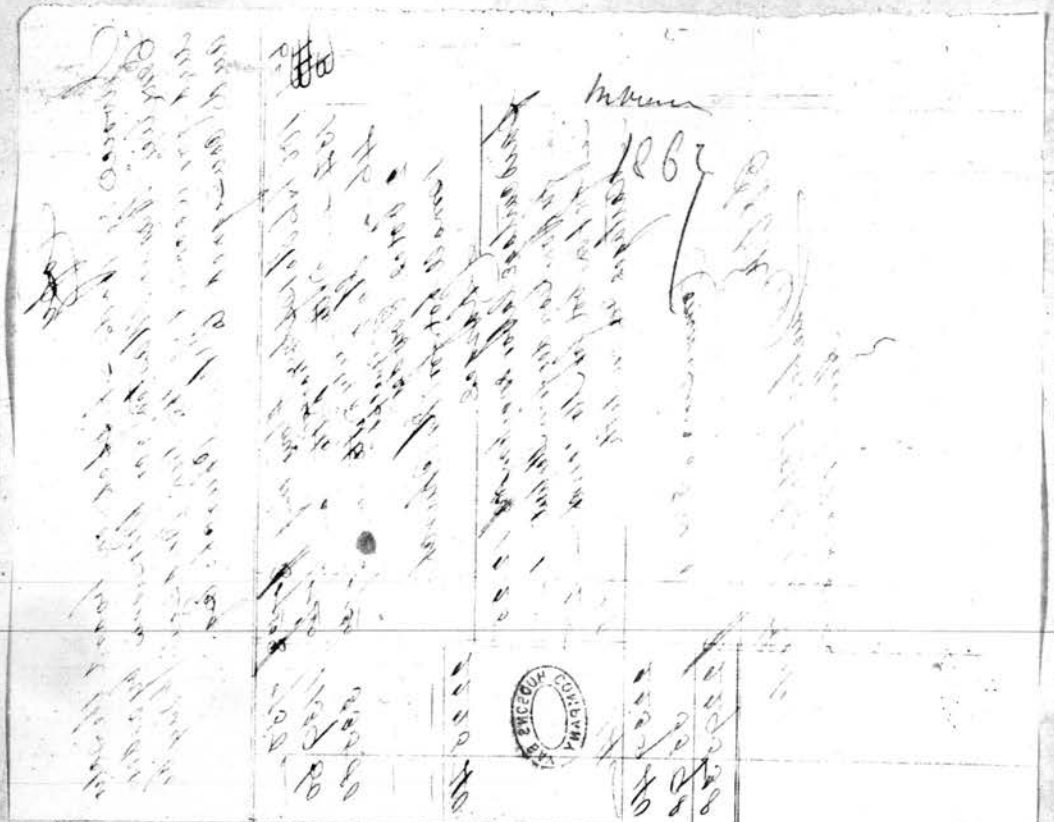
E & O.E.

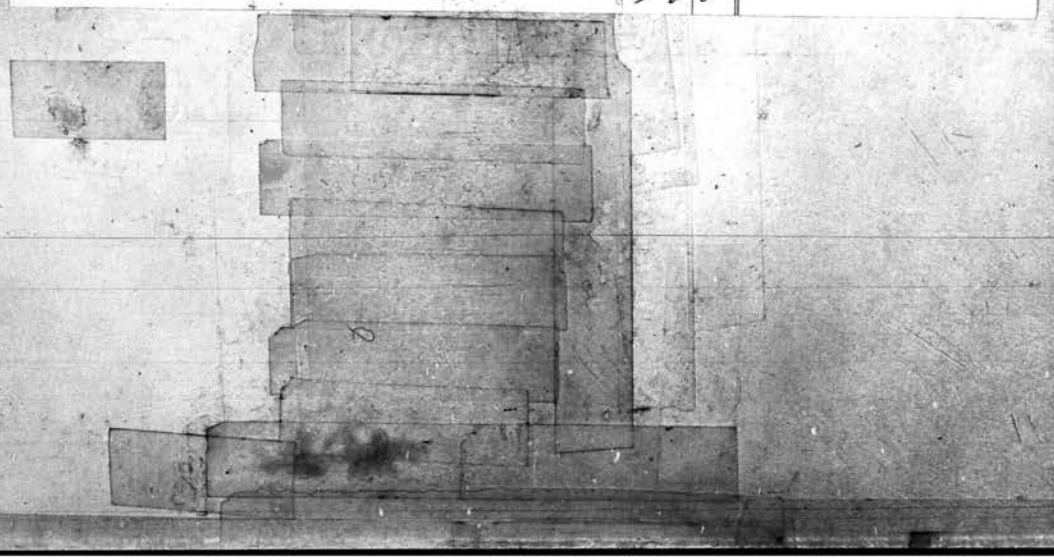
Quebec October 24th 1867

Hunt Brock & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.





HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868

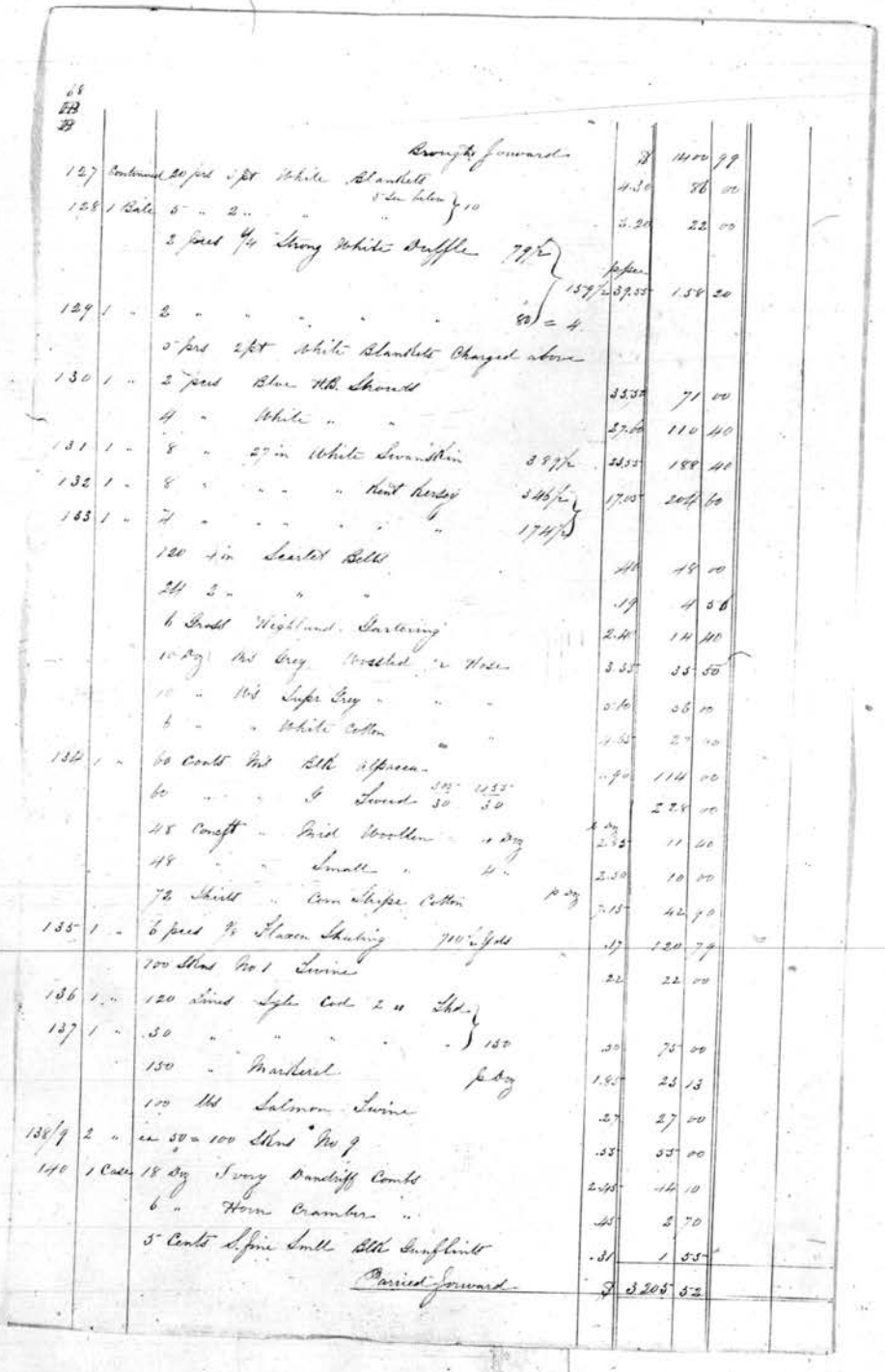
140

Invoice of Merchandise, English goods in St Lawrence, property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal to Berwinis consigned to W. V. Church Esq. for the Trade of Berwinis Outfit 1868 viz:-

68 EB							
EB 120	1 Bale	10 yard 4/4 Blue Shifer Strouding					
		250 ℔ 752 452 ℔	8.21 Yds	.21	109	41	
		2 - Scarlet Worsted					
		40 3.9 Yds = 117 ℔		.40	47	80	
121	1 "	5 Doz 3/4 Woollen Shawls		4.80	28	80	
		10 " 4/4 " "		17.70	177	00	
		10 " Blue Serge		11.15	111	50	
		5 " Patent B C Cord		3.25	17	50	
		3 yard Corah Silk Handkerf		6.65	18	60	
		2 " Scarlet " "		6.90	13	80	
		4 Gross Blk & White Bed thread 2 ozs		3.10	12	40	
122	1 "	75 ℔ 4th Linen Thread		.50	37	50	
		75 - White Bronze "		.70	52	50	
		30 - Scarlet " "		.70	21	00	
		3 yard Blk Lustre 33 Yds 275		.28	65	25	
		12 Doz 7/8 yard 3/4 Printed Cotton Handkfs 7/		1.10	13	20	
		12 " " " " " " " 2		1.15	13	80	
		9 " " " " " " " 4		1.30	11	70	
123	1 "	10 yard 54 in Grey Domestick					
		5/50 ℔ 4/44 ℔ 1.55 440 Yds					
124	1 "	3 " " " 44 Yds on 172 ℔					
		882 ℔		.21	174	83	
		7 " 54 for 54 in Grey Domestics					
		462 ℔ 462 ℔ - 44 1/44 ℔ = 446 ℔		.23	102	70	
125	1 "	30 yard 3/4 yd White Blanket		5.15	154	50	
126	1 "	5 " 1 " " " "		1.50	7	50	
		20 " 4 " " " 30					
127	1 "	10 " 4 " " "		6.20	186	00	
		Brid. forward		8	1400	99	

HUDSONS BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



			Brought forward		£	1400	99
127	Continue	20 pcs 1 pt	White Blankets		4.30	86	00
128	1 Bale	5 " 2 "	" "	5 in bale @ 10	5.20	22	00
		3 pcs 4/4	Strong White Duffle	79½			
				80 = 4	157½ pieces @ 37.33	158	20
129	1 "	2 " "	" " "				
		5 pcs 2 pt	White Blankets	Charged above			
130	1 "	2 pcs	Blue HB Shoods		33.33	71	00
		4 "	White " "		27.50	110	40
131	1 "	8 "	27 in White Swan Skin	399½	23.33	188	40
132	1 "	8 "	" " Red Fox	345½	17.05	204	60
133	1 "	7 "	" " "	174½			
		120 4 in	Scarlet Belts		.40	48	00
		24 3 "	" "		.17	4	08
		6 Gross	Highland Fastening		2.40	14	40
		10 Doz	Pr Grey Worsted & Wool		3.33	33	30
		10 "	Pr Super Grey " "		3.50	35	00
		6 "	" White Cotton "		1.50	9	00
134	1 "	60 Cents	Pr Blk Alpaca		.90	114	00
		60 "	" Lined	30 30		228	00
		48 Cowsett	Pairs Woollen	4 Doz	2.92	11	40
		48 "	" Small	4 "	2.50	10	00
		72 Shirts	" Com Stripe Cotton	P Doz	7.15	42	90
135	1 "	6 pcs	¾ Flannen Shirting	240 Yds	.17	120	24
		100 Skns	No 1 Ermine		.22	22	00
136	1 "	120 Lined	Lyke Cods 2 " Skns				
137	1 "	30 "	" " "	150	.30	75	00
		150 "	Muskrat	P Doz	1.83	23	13
		100 Lbs	Salmon Twine		.27	27	00
138/9	2 "	ea 50 = 100	Skns Pr 9		.33	33	00
140	1 Case	18 Doz	Ivory Dandriff Combs		2.55	46	10
		6 "	Horn Crambee "		.45	2	70
		5 Cents	Spun Smlt Blk Gunflints		.31	1	55
			Carried forward		£	3205	52

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

68
HB
B

		Brought forward	$	3205	52	
140	Continued	0 Hunches Corab Seed Beads	.16	1	60	
		5 " ea pale ruby ruby Beads		1	80	
		75 " Ass^d Seed Beads	.09	6	75	
		3 Dz M^s blue Glengary Caps	6.80	20	40	
		4 " " " "	4.55	1	14	
		2 " " " Dur Walkers	8.35	16	70	
		1 " " " Balmorals	8.35	8	35	
		The above Glengary Caps are sent as a sample of goods which can be supplied at about the price fixed in your requisition. Please state in future whether this or the better quality is required				
				$	3262	26

Montreal 22nd May 1868

Memoranda for Mr Church.

1 always when you receive goods before they are disposed in their places, or their bulk broken, mark the cost price on them from the invoices which accompany them. You can do this in the case of Dry Goods by means of a pasteboard Ticket, which can be fixed to the bag end of each piece, and in the case of Goods contained in boxes, such as Smallwares and some kinds of Groceries, the price can be put on the end or bottom of the package. Wherever you put on the price, whether by Ticket or otherwise, put down also the description of each particular kind of goods as given in the invoice. On ticketted goods put the description on the reserve side of the Ticket, and on other kinds immediately below the price. Attention to these simple instructions will enable you in the future to draw up your Indents and Inventories quicker and more correctly, as all the necessary information can be had by looking at the goods and these important documents will be made up in the exact terms of the invoices furnished you which is the

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

the proper way to make them.

2. In your last Requisition for English Goods you indicate by red lines, no less than 6 different kinds of goods almost all imported articles received last year, which you state, were of very inferior quality and consequently not well adapted for the trade and on which there must have been at least a partial loss.

It is, of course, most essential that you should be supplied with the exact kinds of goods required for the business and you did well to point out as inferior those referred to, and you should always report on the adaptability as well as on the condition of the goods furnished to you for the trade of the district. — There is quite as much danger on the part of those who execute our orders of falling into the mistake of sending too Superior goods which are too fine and too dear, as of sending goods of the opposite description — a mistake which is quite as great as the other, and if you have any such cases in future, please note them carefully and report them to this office. — Proper attention however to the marking of the cost price and description on the goods at the time you receive them will put in your hands in a convenient form, the means of making up your Indents in a complete manner, and the risk of getting inferior goods of any kind will be much lessened.

3. Classify your Inventories and Indents Alphabetically — giving a line to each article and taking particular care when making up the former that you do not mix Canada goods with English or vice versa

English Goods

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868

142

Invoice of Merchandise {English Goods ex "Chaudiere"} property of the Hudsons Bay Company shipped per Schooner Caroline to Bersimis, consigned to W S Church for & on account of Bersimis Post Oct 1868

68 HB B	No. of	no packages					
7/16	10 Bits	1000 # Towerproof T F Gunpowder		35 19..	196	50	
17/41	25 chests	Congou Tea No 17 1 0 23					
		8 1 0 21					
		9 1 0 22					
		20 1 0 23					
		1 1 0 23					
		2 1 0 20					
		3 1 0 21					
		4 1 0 20					
		5 1 0 21					
		6 1 0 22					
		7 1 0 22					
		8 1 0 20					
		9 1 0 21					
		30 1 0 23					
		1 1 0 21					
		2 1 0 21					
		3 1 0 22					
		4 1 0 12					
		5 1 0 22					
		6 1 0 22					
		7 1 0 21					
		8 1 0 22					
		9 1 0 20					
		40 1 0 22					
		1 1 0 22					
		29 2 25					
		6 1 0					
		23 1 25	26294	40	1051	60	
		Carried forward					1247.10

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amount brought forward

42/3	2 Mats	2 Coils Manilla Baling ¢ 3-2-8	45/20	1249	10
44/49	6 Baskets	30 mats kettles Covers No 27.35.10.50 1.2.3.4		11	68
50	1 Cask	10 Do Round Pans 10.13.18.23.29.25.40.50 1.2.3.4.5.6.7.8.		54	72
		10 Dog No 9 Tin Dessert Plates	1.25	21	70
		12 " Pest Pansemans	1.10	12	50
51/75	2 Kegs	Seal Shot 24.2¢ ca 1.1¢ ca 1 Key Buck N.AAA BB.1.6 ¢ 2.00 cut. 15.15.2 47.0.06	7.35	15	10
			6.00	282	00

76/105	30 Bils	Maist Sugar	76	2	0	12
			7	2	0	16
			8	2	1	4
			9	2	0	22
			80	2	0	16
			1	2	1	13
			2	2	1	13
			3	2	1	21
			4	2	1	17
			5	2	1	24
			6	2	0	18
			7	2	0	27
			8	2	0	9
			9	2	0	18
			90	2	0	21
			1	2	1	14
			2	2	0	24
			3	2	0	26
			4	2	1	1
			5	2	0	19
			6	2	1	6
			7	2	0	22
			8	2	1	15
			9	2	1	4
			100	2	0	20
			2	2	1	8
			1	2	2	4
			3	2	0	24
			4	2	0	20
			5	2	1	21
				68	0	9
				5	3	24
			62	0	13	

		@	8.35	518	67
106/111	6 Kegs	£12.0 Best wh Lad	9.30	13	95
112/115	4 Do	£0.20 " Blk Paint	6.35	3	18
116	1 Bale	100 lbs 5 thd 5 fine Net thread	35	35	00
117	1 Do	50 Skins No 5 & 6 Holland twine	50	25	00
Case 118	Button	5 gross ea 6 lk & wh bone brace	17	1	70
	Gimlets	5 Dog best Backhead assd C 1392	40	2	40
	Hooks	6 gross Kelly bent Mickrel [illegible]	5.25	4	53

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amt Carried Forward 2262 43

	"	6	gross Rubr hint front and Hdle	40	3	45	
	Hodges	4	" Black C 410	10		40	
	"	6	" white C 404	15		75	
	Jenners	2	Doz Best Engl: Ivory Side Spr Blade Pocket Ka 195 4 8 to 215 in			8 00	
	"	2	" Corn Blasps S 1281	140	2	80	
	"	2	" Fine Pocket Ivory Side Spr Blade S 1283	140	2	80	
	"	2	" Cocoa " Do S 1303	135	3	70	
Cadle 118 cont	Jenners	2	" Ivy handle Side Blade S 1049	155	3	10	
	"	3	" Side Blade Pocket Ka 271 1287 310 -93		17	40	
	"	3	" Best Engl Ivory 2 Blade CS Pocket Clasp S 13, 49		2	60	
				120	18	60	
	"	3	" Jenners Engl Ivory Side Blade Pocket Clasp 1797	325	9	75	
		3	" Strong Pocket Handle Knives Ka 200 2 in 233 S 903	"	"	"	
					13	05	
	Sanders	6 Hds	Glasses best assd N 1 to 6 Hds	230	11	25	
	"	10	" Nicks to Shaped Sharps assd N 1 to 10	150	13	00	
	Lissens	4	Doz Cantor best Steel 6 in S 1277	135	7	40	
	Spoons	10	Strong tin Iron tables S 213	45	4	50	
	Thimbles	2	Grosses Covered Brass Stat Pocket C 227	70	1	40	
	Files	10	Doz Flat Smooth 5 to 6 in 2 in 135 170	30	29	50	
	"	10	" Hand Saws 4/6	1.60	16	00	
	"	10	" Cross cut Saws	110	11	50	
	Ware	8	Ibs Brass Spring wire N 24	1.50	2	40	
119	1 Case	100	Hds assd Gail Lined Cups 2 3 4 p. Hds	95	95	00	
						$	2512 16

Montreal 30 May 1869

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 3 English Goods

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868

144

Invoice of Merchandise property of the Hudson Bay Company forwarded from Montreal per Schooner "Caroline" consigned to Mr W.L. Christie for the trade of Red River Settlt 1868 viz:-

68
B
B

No 1/6	6 Cases	Telegraph Matches "Eddys"			6.00	36	00
7/8	2 "	1 Sg Black Cond Hard	C.S.			10	00
		3 " " "	"French"		10.00	30	00
		2 " " "	"West End"		9.00	18	00
		2 " Neutria " "	"French"		12.00	24	00
		1 " Pearl " "	"			9	00
		1 " Rose " "	fg bands			10	00
		1 " " " "	Broadway			11	00
		1 " Light " "	Addected			10	00
	6 Cases	Tobacco old va		688	26½	182	32
	8½ "	"		339	.20	67	80
	1 Case	3 feet Light Black 23½. 25½. 24¼ =		72	50	36	00
		4 " " "		139¼	.55	70	54
		3 " Fey "		81	.37½	46	54
	1 Box	Candles		69	.12½	8	62
	3 "	Piped S.D.			1.20	3	60
	3 Kegs	Carbonate of Soda			.12½	12	75
	40 Boxes	Liverpool Soap ea 64 = 2560			.04	102	40
	20 Bbls	Sg Crushed Sugar					
		3628 - 392 = 3236			.11½	366	09
	280 Bbls	Flour Western Wheat	Beaver Mills		6.37½	1791	00
	12 "	" Canada Wheat	The Canada		6.12½	285	00
	28 "	" " "	Oak Mills		6.12½		
	25 "	Mess Pork			22.75	568	75
	5 "	S. Mess "			20.00	100	00
	26 "	Cooking Read 30 lbs bush			1.05	32	30
	26 "	Jar Do			.25	6	50
	30 "	Oatmeal Forth Mills			6.50	195	00
		Carried Forward				$ 3923	18

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

68
HB
B

	Brot forward			$3923	18	
4 Bels	Leaf Tobacco	lbs 300	.07½	22	50	
4 "	Jar "		.25	1	00	
82 Packages	Lard	1016	.13¼	532	12	
1 Bel	Coal Oil			10		4488 80
	Charges					
	Cartage .75 Case .38 Packing .75 Cartage .15			2	03	
	2 Cases 1.15 Cartage .20 Canal dues 2.90			4	25	
	Towing 4.00 Cartage 13.00			17	00	
	Commission on 3424 @ 1%			34	24	57 52
						$4546 32

Montreal 5th June 1868

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868 145

Invoice of Flour shipped on board the Schr "Marie Harriet" Lavoie, Master, for Berseimis, consigned to W. S. Church Esqr. by order and for account of the Hon: Hudson Bay Co.

68	50 Brls No 1 fine Flour "Lincoln"	$5.40	$270	.
B	50 — No 2 do "Turin"	5.20	260	.
	Charges		530	.
	paid Cartage, labor, marking &c		4	75
			534	75
	Commission @ 2½ %		13	37
			$548	12

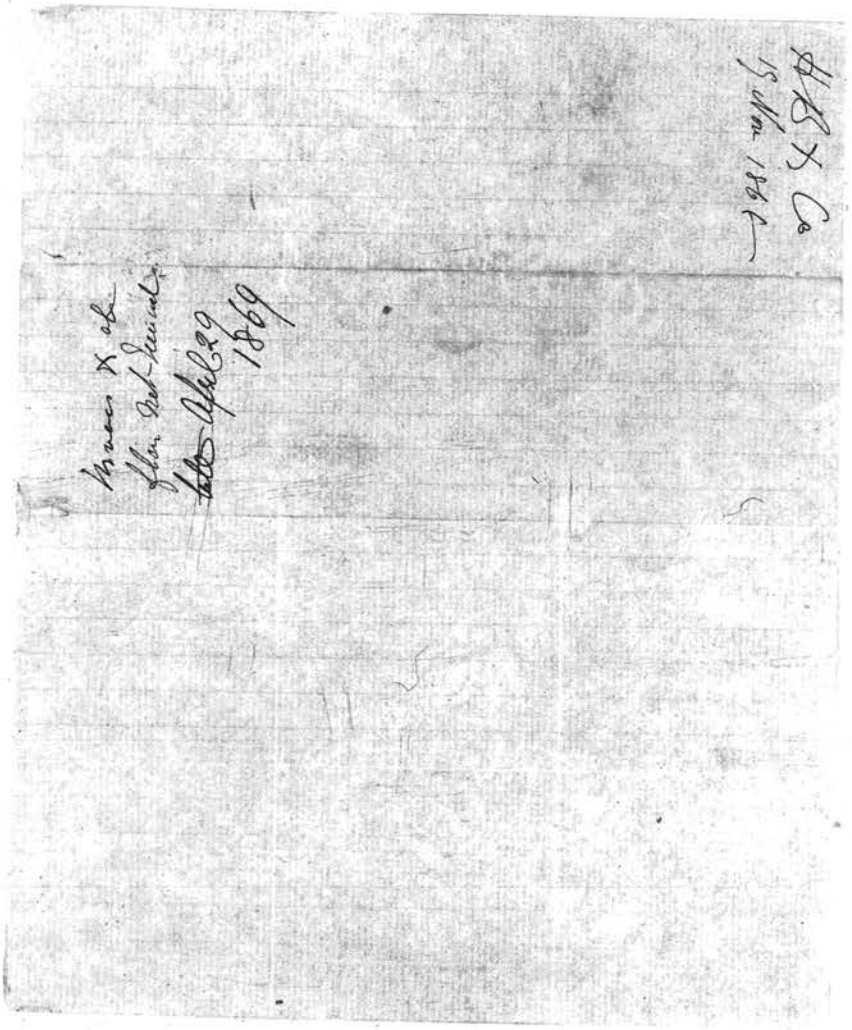
HUDSON'S BAY COMPANY

E. & O. E.

Quebec November 17th 1868.

Hunt Brock & Co

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 146

Invoice of Goods shipped on board the Schooner "Lively," David Irvine Master for Bersimis, consigned to W. S. Church Esq. by order and for account of the Hon. Hudson's Bay Company.

69 #3 B	5 barrels Mess Pork inspected	$27	$135
	3 " Indian Corn	2.50 +	7
	5 " Peas	3.40	17
	21 tinnets Lard		
	56 56 56 54 56 / 52 52 57 56 57 / 55 53 51 54 55 / 56 54 52 55 53 / 11 45		
	less tare 7 lbs each 1 47 — 9 98 lbs	16½	164 67
	150 barrels No 1 Spring Flour insp. Brant Mills	4.70	705
	50 barrels ditto ditto Glenora Mills	5.10	255
	Charges		1283 67
	paid fret on 37 packages pstg from Mon 1	$7 40	
	" " " 1 Keg " " " "	25	
	" Cartage Labor marking &c	14 40	22 05
			1305 72
	Commission 2½ p%		32 64
			$1,338 36

C & C Ex

Quebec 23rd June 1869

Hunt Brock &c

+ amount for Indian Corn should be $7.50 — add difference — 50

$1,338 86

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 147

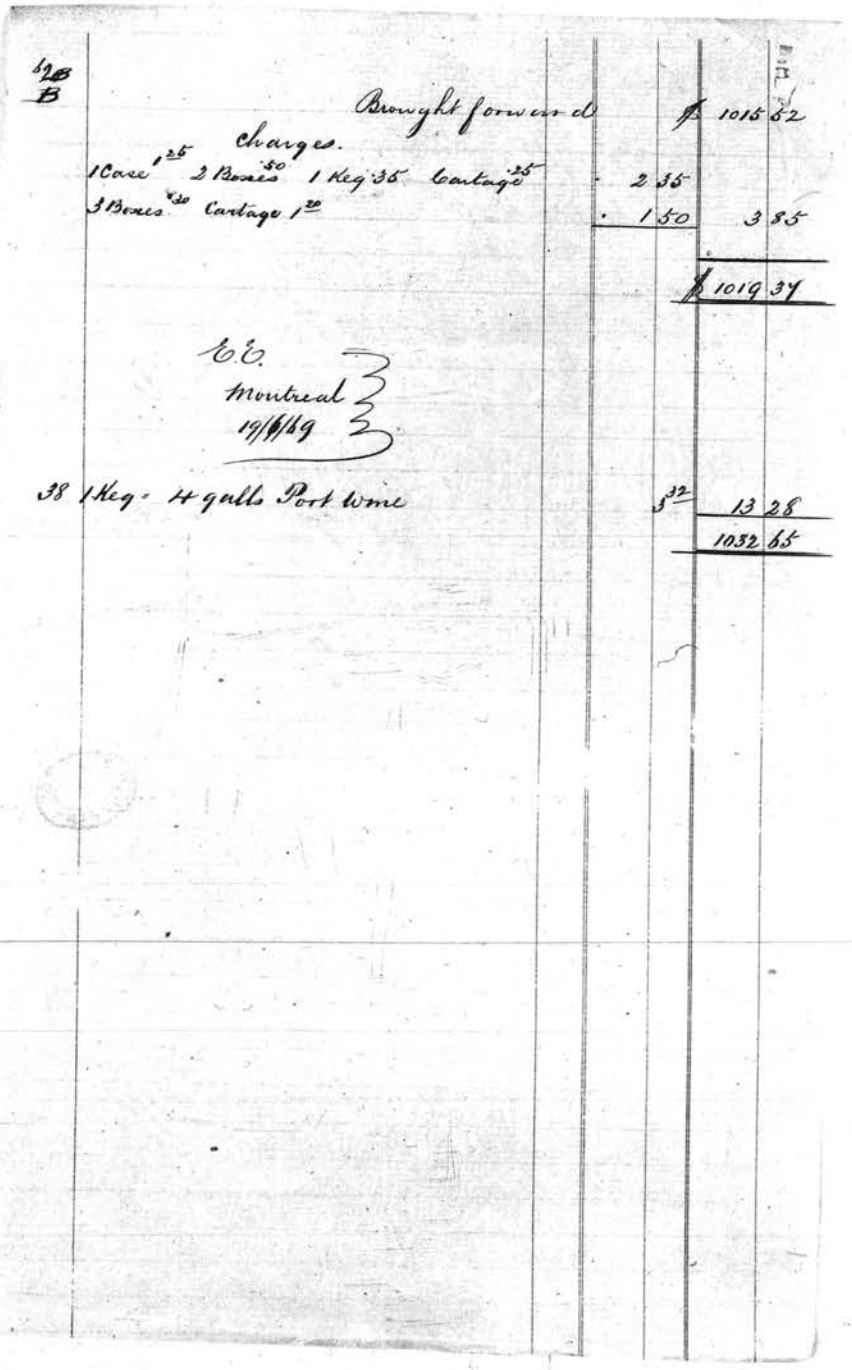
Invoice of Merchandise property of the Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co. to be shipped per Schooner to Bersamis consigned to Mr W.S Church, for and on Account of Bersamis (Lab. boarder) District Outfit 1869 mpt. (Canada Goods)

6/B
B

1.	1 Case	6 Steel mtd Double bit pierced Guns wh Spare Nipples & Keys	3 1/2	18	10.
2.	1 -	6 . . Sgle do do	14 1/2	85	14
3/4.	2 Boxes	1 doz HB Sq head Ige Axes 4.5	10	10	00.
		4 . . . . Mid . 2/6	9	36	00.
		4 . . . . Small . 1 3/4	9	36	00.
5.	1 Case	1 qrs Mid Painkiller		21	00.
6.	1 -	10 pcs Light Cliffe			
		22 3/4. 25. 22 3/4. 24. 23 3/4 22 3/4 24. 20 3/4			
		24 1/2 26 1/4 = 232 lbs	12 1/2	98	60
7/8.	2 Boxes	80 lbs Best Scotch Mixtures }			
		80 . Thick Peppermints } 160 lbs	25	40	00
9/11.	3.	3 Boxes Candles short 6s 50 - 150 .	12	18	00
12/15.	14 Bls	Dry Crushed Sugar			
		184-17 174-15 183-21 183-17 184-19 184-17			
		180-20 182-19 190-19 187-20 181-20 175-19			
		187-22 181-21 = 2552-269 = 2283 lbs	11 1/4	259	70
26.	1 1/4 Bl	12 doz Castor Oil 2 oz Bottle	75	9	00
27/8.	2 Kegs	Carb: Soda	3 50	7	00
29/36.	8 Boxes	Tobacco - 6 Boxes "Old Dominion" 10s			
		131-20. 120-20. 125-20 131-20. 100-20			
		113-20 = 820 lbs	21	130	20
		2 Boxes "Munns Adams Crown"			
		144-24 145-24 = 341 .	25 1/2	61	45
37.	1 1/4 Box	Tobacco "Old Dominion" 10s			
		89-16 = 73 .	21	15	33
				1015	52
		Carry forward £		1015	52

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



62B
B

	Brought forward		$ 1015 52
	Charges.		
	1 Case 1.25 2 Boxes .50 1 Keg .35 Cartage .25	2 35	
	3 Boxes .30 Cartage 1.20	1 50	3 85
			$ 1019 37
	E.E. Montreal 19/6/69		
38	1 Keg - 4 galls Port Wine	3.32	13 28
			1032 65

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

69
~~B~~
B

Invt. of Canada Goods

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 149

Invoice of Merchandise (English Goods) property of The Hudsons Bay Company, shipped on board the S S Labrador consigned to the Officer in charge at ~~Labrador~~ Bersamis, for and on Account of Bersamis District Outfit 1869 vrgt.—

69

1/2. 2 Bils	E F Gunpowder	200 lbs	1		18.70	37 40
3/7. 5 Kegs	Lead Shot No 1	10 cwt	1		6.41	64 10
8/10 3 Bsk'ts	10 Nests Tin Kettles & Covers 1/4 c 4 galls				8.36	83 60
11/20. 10 ch'ts	Congou Tea	£ 11. 1.0.0				
		12. 3.27				
		13. 1.0.0				
		14 3.27				
		15. 1.0.0				
		16 3.27				
		17 1.0.0				
		18 3.27				
		19 3.27				
		20 1.0.0				
		9.3.23				
		2.1.8				
		£7.2.15	855 lbs		.42	359 10
21. 1 Bale	13 pcs 50 in for 54 in Domestics					
	63. 5/64. 63½ 2/65½. 3/65. 64½	837 for 835			.19	158 65
	2 . Grey Domestics 64. 64½	128½		.55	.21	26 98
22. 1 .	5 . Fine White Shirtings 1/40 4/40½			.35	5.89	29 45
	3 . 6/4 Black Orleans Ea 47	141		.55	.21	29 61
	3 . Gala Plaid Ea 40	120		.75	.49	58 80
	6 doz 5/4 Wool Shawls No 61		Each	.80	5.89	35 34
	1 lb Sewing Silk		"	.05	9.61	9 61
	3 gro White Reel Thread			.14	2.64	7 92
	2 . Black . .			.14	2.64	5 28
	10 pcs Dark Blue Serges 25 yds			.70	10.00	100 00
23. 1 Bale	6 . 9/8 Blk & White Prints			.20	6.20	37 20
24. 1 .	15 prs 3½ point White Blankets		Each	4.50	3.70	85 50
	15 . 3 . . .			3.75	4.73	70 95
25. 1 .	15 . 4 . . .			5.20	6.80	102 00
	6 pcs Supr Aberdeen Winceys 1 pce 34 in.	43 yds		.60	.39	16 77
	1 . 32 .	48		.60	.36	17 28
	4 . 30 .			.60		
	41½. 42½. 46. 45	175		.55	.34	59 50
	Carry forward				$	1595 04

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

69 B/B	Brought forward				$ 1395	04
26. 1 Bale	8 pcs 28 in fine White Flannel Ea 46 yds		.50	13 36	. 108	48
	8 . . . Blue . .		.	14 26	. 114	08
27. 1 .	8 . . . Yellow . .		.	13 95	. 111	60
	8 . . . Scarlet . .		.	14 26	. 114	08
28. 1 Case	4 doz 2 oz Bottles Castor Oil		25	1 28	. 5	12
	8 oz Ointment Basilicon	P. doz	10		.	29
	8 . . Calamine				.	21
	8 . Plaster Blistering				.	40
	1/4 yard . Adhesive				.	11
	2 lb 8 oz Tow Packing			.13	.	35
	4 . Epsom Salts in a Jar		p lb	04	.	16
	5 gro Metal Buttons 4 hole brace Ea					
	C223 1/2 Black .67 & White .72 C225	P. doz	11		. 6	95
	50 M ass^d S G Caps 250 Boxes		.40	.72	. 36	00
	5 M Stamp^d W^c Chapel Needles ass^d 1 to 7		.10	1 36	. 6	80
	1. 2 quire long fcap Day Book rul^d 1/2 bound pag^d				2	24
	1. 1/2 . " ruled Dble Dolls & Stiff Nible				.	64
	1. 1				.	40
	2. 3/4				.	56
	2. 1/2				.	48
	1. 2 . folio				1	04
	2 Ink powders					16
	1 Red . .					11
	4 quires fcap ruled				1	39
	2 . 4to post .					48
	2 . 8vo . .					32
	1 . Cartridge					80
	6 Pencils					40
	3 doz Pens					48
	2 penholders					05
	1 piece Tape					11
	1/4 lb Red Wax					24
	Carry forward				$ 1909	57

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

19 BB
B

150

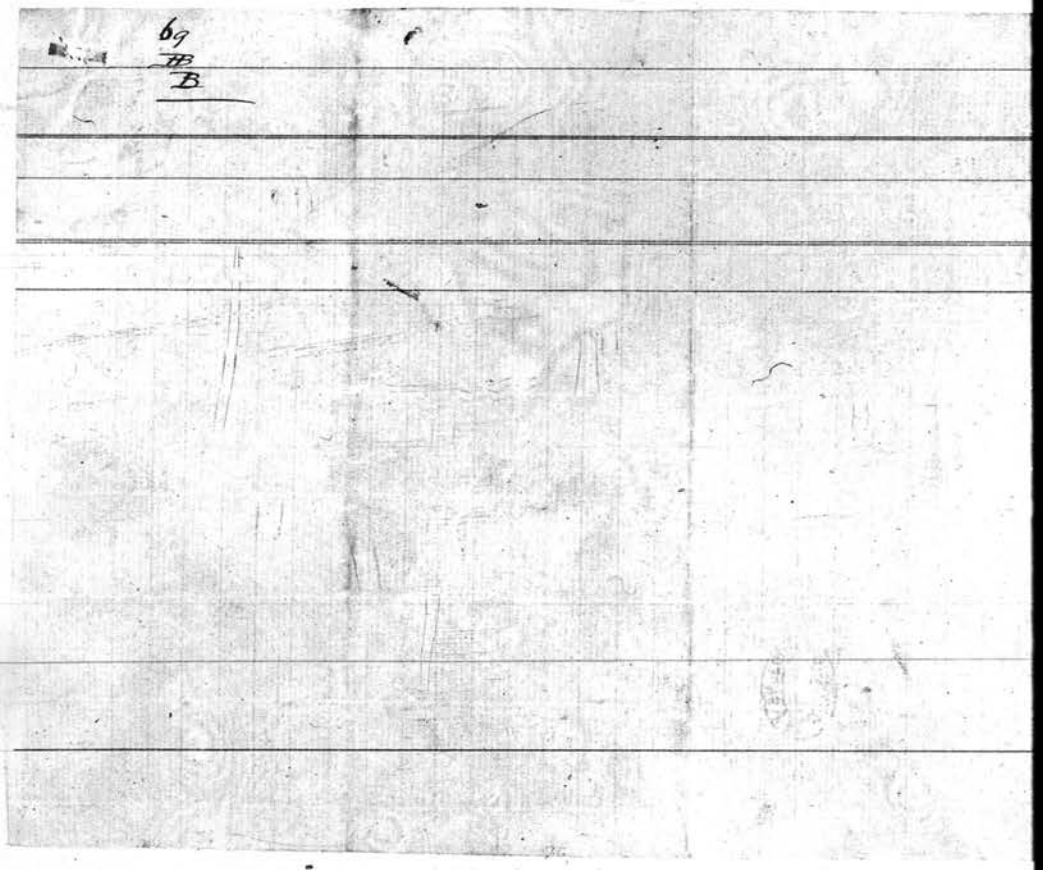
	Brought forward			$ 1909	57
28 cont^d	6 doz. Mens Ass^d felt Canadians	1.50	10 70	. 64	20
	1/4 . . Tweed & Cork Aldershots	3.00	21 39	. 5	34
	1/4 . . . . St Leonards	3.00	21 39	. 5	34
				$ 1984	45

E.E
Montreal
28 June 1869

Entered in Inv Book July 19 1869

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869

157

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co to be transhipped by them to Bersamis consigned to Mr W S Church for and on Account of Bersamis District Outfit 1869 vizt

69 B
B

#39. 1 Case	10 pairs 4pt White Blankets	5.00	6.00	60 00
	5 " 3½ " " "	4.25	5.00	25 00
	5 " 3 " " "	3.50	4.20	21 00
	Charges			
	1 Case 1.00 Cartage .20			1 20
				107 20

EE
Montreal
13 July 1869

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

62B

B

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 152

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co to be forwarded by them p Schooner "Lively" to Bersamis for and on Account of that District Outfit 1869 mst

69 B

47/47	8 Bags	Liverpool Salt	25	10	00		15 Bushl
48.	1 .	Rice 229-4-225	3¾	8	44		224 lb
49.	1 .	Pepper 28 lbs	12	3	36		80 "
		1 grs Gum Nipples Ass[d]		2	50		
50.	1 Pkge	2 Boxes Ivy Clay Pipes w[h] Skins & 1 grs		24	00		30 Bush
51.	1 .	2 . Glasgow Pipes	20	2	40		
52.	1 Bdle	1 doz Corn Brooms		3	60		
53.	1 Box	Cheese 26 lbs	13¼	3	45		
54/5	2 pkgs	8 Boxes Sayer Raisins	2[25]	18	00		
56/9	4 Kegs	2 Shingle Nails }					
		2 Cut Nails } 4 Kegs	2[75]	11	00		25 lb
				86	75		
		Charges 2[20] 1[20]					
		Marking 8 Bags @ 35¢ Shipping = 4.00					
		Cartage 1.05		5	05	91	80

The following purchased by Hunt & Brock.

200	Brls No 1 Spring Flour "Thomas' Mills Jeff[n]	5[00]	1000	00		8 Brls
5	. Pease full	3[50]	17	50		50 Bushl
7	. Indian Corn full	3[83]	26	81		"
5	. Mess Pork Inspected	28½	142	50		200 lb
15	. Lard 3586 lbs nett	15¼	546	87		239 lb
	291-296 296-302 302-307 307-313 313-317 317-322 322-327 327-332 332-337 337-342 342-347 347-352 352-357 357-362 362-367 367-372 372-377 377-382 382-387 387-392 392-397 397-402 402-407 407-412 412-417 417-422 422-427 427-432 432-437 437-442 442-447 447-452 452-457 457-462 462-467 467-472 472-477 477-482 482-487 487-492 492-497 497-502 502-507 507-512 512-517

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 153

Invoice of goods shipped on board the Schr "Lively", David Irvine, Master, for Bersamis, consigned to Wm S Church Esq, by order and for account of the Hon Hudson's Bay Coy.

69	6 bags Liverpool Salt	70c	$ 4 20
#3	1 barrel	$ 1 —	
13	Coal Oil 46 galls 25c	11 50	12 50
	Charges		16 70
	paid Freight on Sundries from Montreal per Steamer	$40 33	
	" Cartage, Labor, &c	12 19	52 52
			69 22
	Commission 2½ p %		1 73
			$70 95

E & O Ex
Quebec 2 September 1869
Hunt Brock & Co

HUNT BROCK & CO. QUEBEC

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869

154

Invoice of Merchandise property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co for transhipment per Schooner "Swely" to Bersamis consigned to Mr W S Church for and on Account of Bersamis District Outfit 1869

69 BB
B

#60. 1 Case	1 pcs Fancy Tweed #163	23 yds 60		1.40	13 80
	1 " " " 509	23.	80	1.50	18 40
	1 " " " 897	23.	67½		15 53
	1 " " " 20	27¹	70		19 08
	1 " White Flannel	40²	27²	.50	11 14
	5 " Light Etoffe 24³ 23. 26² 26³ 23 : 124¹		52²		65 23
61. do	10 Gro: Telegraph Matches		57½		5 75
Packed in case #60.	6 pkt Garden Seed @ 5¢ & pkt Onion 10¢				40
	1 qt Peas 1 lb Tweed: Turnip				70
	¼ lb Early White Turnip ¼ lb Matta Turnip				30
62/64. Bals	3 Bals Crush Sugar 192-21. 195-21. 184-21 = 508		12		60 96
65.a Bale	4 pcs Extra Derry	244 yds	20	.50	48 80
	3 " Grey Cotton	122½ "	14½		17 76
	1 Bal Beans 239.+20. 219 lb or 3.39/60 p bush		1.80		6 57
					284 42
	Charges:				284 42
	Cases 2.00 packing & cartage 1.00		3 00		
	Panel 25¢ Brokerage &c 32		57		3 57
					$ 287 99

HUDSON'S BAY COMPANY

E. E.
Montreal
18 September 1869

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

69 ~~B~~ B

69 B Invoice Montreal

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870 155

Invoice of Merchandise (English Goods ex Chaudiere) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co for shipment to Bersamis consigned to Mr W S Church for and on Account of Bersamis District Outfit 1870 mgr

1. 1 Cask	50 Skeins Twine 3 Strand Holland No 3	28	14	00
	50 " " 3 " " 5	45	22	50
2. 1 "	50 " " 3 " " 3	28	14	00
	50 " " 3 " " 5	45	22	50
3/10. 8 Bils	FF ea 100 lbs Gunpowder	18.70	149	60
11/12. 2 Cases	5 gross Matches Hexagonal Tin Boxes	2.48	12	40
13. 1 "	3 doz Boys blue Cloth Caps	3.10	9	30
	1/2 " Mens Cork & Tweed St Leonards	18.60	9	30
	6 " " blk Soft felt Rd Crown narrow brim	13.64	81	84
14. 1 "	6 Steel Mtd dble Bil percussn Guns to pattern wh spare Nipples & Keys	31.35	188	10
15. 1 "	6 Steel Mtd Sgle Bil percussn Guns (to pattern) wh Spare Nipples & Keys	14.19	85	14
16/17. 2 "	E 1.3.4 Yellow Soap	10.03	17	91
18. 1 Basket	4 Nests Tin Kettles & Covers No 1 @ 12	6.88	27	52
19. 1 "	4 " " " "	"	27	52
20. 1 "	2 " " " " 1 @ 12	"	13	76
21. 1 Cask	50 tin Kettles & Covers 2 quart	41	20	50
	50 " " " 1 "	19	9	50
	6 Nests pans oval No 1 @ 6	1.95	11	70
	72 Pannicans Pint	1.24	7	44
22. 1 "	60 Skeins No 9 Holland Twine	54	32	40
	50 " " 1 " "	20	10	00
23. 1 "	40 " 9 " "	54	21	60
	50 " 1 " "	20	10	00
	48 fine Cod Lines	28	13	44
	Carry forward $		831	97

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

90 B
B

		Brought forward	℔	831	97 .
24. 1 Cask	186 lbs Salmon Twine		27	50	22 .
	12 fine Cod Lines		28	3	36 .
25. 1 .	4 . . .		28	1	12 .
	52 Single . 24 th^d		48	24	96 .
	14 lbs Salmon Twine		27	3	78 .
26. 1 .	48 Single Cod Lines		48	23	04 .
	36 fine do		28	10	08 .
27/8. 2 Bbls	100 lbs Canister No 2 grain Gunpowder		74 80	74	80 .
29/8. 27 Kegs	26 ea 3/4 cwt 1 1/2 cwt - 80 Bags Shot 20 ℔ / NVF 40 FF 40 Bags		6 27	125	40 .

56/2 8.7 Chests Congou Tea June 24 24/1

56	1 . 0 . 9		
7	1 . 0 . 3		
8	1 . 0 . 9		
9	1 . 0 . 9		
60	1 . 0 . 9		
1	1 . 0 . 8		
2	1 . 0 . 9		
3	1 . 0 . 9		
4	1 . 0 . 8		
5	1 . 0 . 8		
6	1 . 0 . 8		
7	1 . 0 . 9		
8	1 . 0 . 9		
70	1 . 0 . 6		
1	1 . 0 . 6		
2	1 . 0 . 9		
3	[illegible]		
4	[illegible]		
69	1 . 0 . 5		
	15 . 0 . 21		
Tr	3 . 3 . 5		
	14 . 1 . 16	1612 lbs	41	66	92 .

7/5. No packages

76. 1 Case	3 gro White Metal Brace Buttons 1C225		72	2	16 .
	3 . Black . . . 1C225/P		67	2	01 .
	1 . White . Vest . 1C250T				51 .
	1 . Yellow . . . 1C251T				51 .
	1 . White . Coat . 1C250			1	01 .
	1 . Yellow . " . 1C251			1	01 .
	3 . MOPearl Shirt Ea 12 th^s 57 16 th^s lines C270			3	78 .
	6 . Agate . Ea 12 th^s 07 16 th^s line				96 .
	6 Jewsted Style Bit percuss Steel Bar Lock Chequered Hand fore and 30" long 28 Bore 1/2 pedal Walnut Stocks 24 07 91		96	57	60 .
	Carry forward		℔	1879	20

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70 B
B

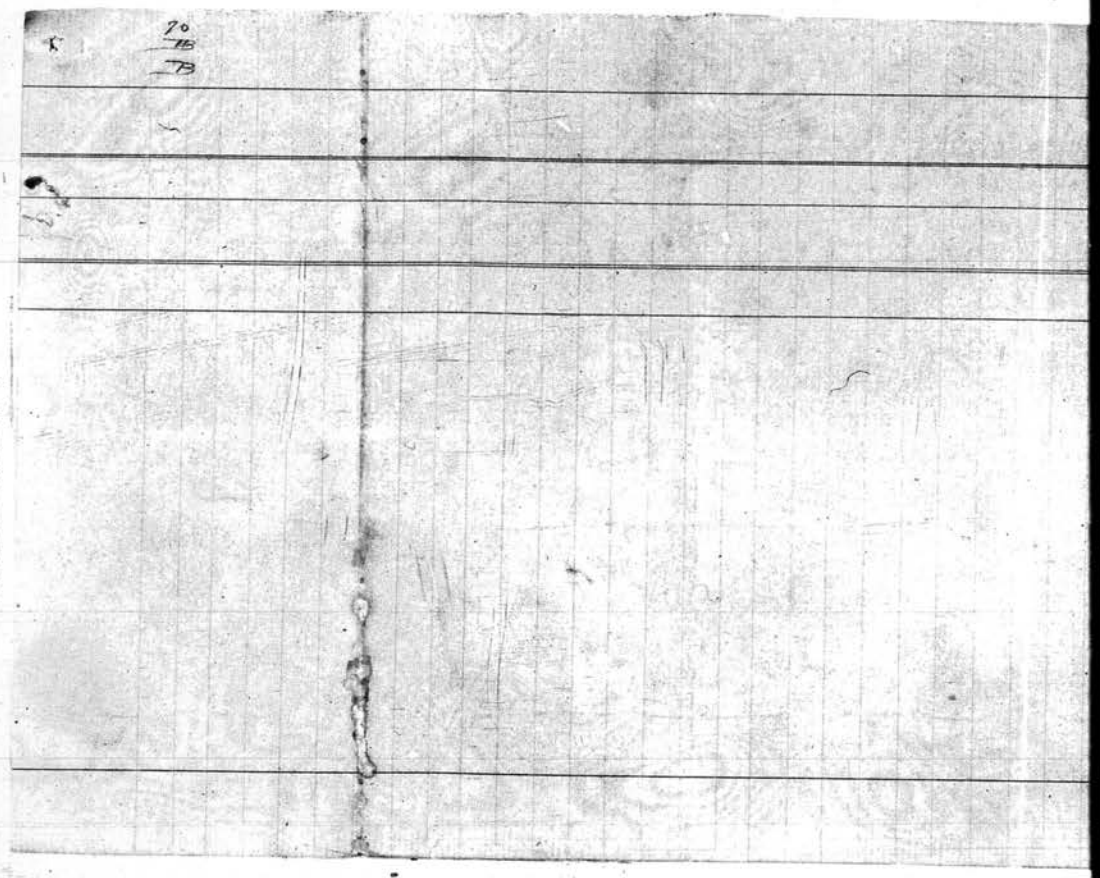
	Brought forward		$ 1879	20
76 Cont^d	1 gro Wom's brass Steel ends Thimbles Ass^d Extra large / C 287			96
	1 " " All Steel Ass^d C 587		1	60
	4 lbs Brass Swaring Wire	43	1	72
	2 " Copper " "	48		96
77. 1 Case	5 in Glovers best Set Ass^d Needles 1 c 5	2.88	14	40
	20 in Stamp^d W Chapel Sharps ass^d 1 c 5	1.36	27	20
	1 Tin for Needles			64
	3 doz Frying Pans Short H'dle 7 in	2.56	7	68
78. 1 "	1 No Cast iron round tin^d Pot w^h Cover 1/4 gall			29
	1 No " " oval " " " 1/2 "			59
	2 No " " " " " each 3/4 .69 1 .80 1 1/2 .96 + 2 1.12 galls		7	14
79/87. 9 Cases cont^d same as 78			72	18
88. 1 Case	6 doz Handsaw Files 4 1/2"	.64	3	84
	6 " Crosscutsaw " 6 1/2"	1.17	7	02
	12 " flat Bastard files 6"	.88	10	56
	12 " " " " 7"	1.25	15	00
	6 " Cocoa H'dle S'gle blade Knives S 753	1.92	11	52
89. 1 Case	5 " Buck h'dle d'ble blade Knives ea S 5272 1.84 S 5273 1.92		18	80
	5 " Brass h'dle " " " ea S 5274 1.76 S 5275 2.08		19	20
	6 " lt Butchers Knives 5 in S 905	1.44	8	64
	6 " " Sheaths for do	.64	3	84
	6 " Stag h'dle Table Knives & forks / S 5270	2.40	14	40
	5 " Tailors best Steel Scissors 6" S 1277	1.92	9	60
90. 1 Case	4 doz Looking Glasses	9.18	45	90
91. 1 "	2 lb Plaster Blister	1.23	2	46
	12 doz Boxes Purgative	2.88	34	56
	2 lb Senna Leaves	.75	1	50
	8 " Tow packing			08
	3 doz 34 in Bands Crimson	8.37	25	11
	12 " Ivory dandriff Combs	2.51	30	12
	Carry forward		$ 2276	71

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70 B B					
	Brought forward			£ 2276	71
91 Cont'd	10 doz Norw Cranberry Combs	48	4	80	
	10 lbs best Epsom Salts Jar & bung			80	
	5 " " Mixed Vermillion	64	3	20	
	5 Cents 5/pins Small Blk Gunflints	32	1	60	
	100M Ass'd foil lined Caps 250 Bxs	91	91	00	
				£ 2378	11
	Montreal 12th May 1870 — Less overcharged in Case	90		9	18
				£ 2368	93

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870 158a

Invoice of Merchandise (English Goods ex Medway) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co for shipment to Benjamin for and on A/c of that District Labrador Department Outfit 1870 viz't.

70 BB B

92. 1 Bale	6 doz Caps Mens Blue Glengarry	8^{37}	50	22
	6 " " " Corn Blue "	5^{66}	33	96
	10 " Shirts " Stripe Cotton	7^{83}	78	30
	6 " " " fey Yacht	8^{37}	50	22
	6 " " " " Flannel	21^{39}	128	34
93. 1 "	10 pcs 27 in Mill^d White Kent Kersey $\frac{2}{43}$ $\frac{8}{44}$ - 438 yds	32	140	16
94. 1 "	10 " 28 in fine White flannel Ea 46	11^{47}	114	70
	5			
95. 1 "	5 = 10 pcs 28 in fine Yellow " Ea 46	12^{09}	120	90
	10 pcs 28" fine Scarlet flannel . 46	12^{40}	124	00
96. 1 "	10 " " " Blue " " "	11^{94}	119	40
	4 grs Worst^d Highland Gaiters	2^{40}	9	60
	10 doz Mens Grey Worst^d 1/2 Hose	2^{76}	27	60
	10 " Wom's Sup^r Grey 1/2 "	5^{27}	52	70
97. 1 "	10 pcs 9/8 brown flax Sheet J 1000 yds	16	160	00
98. 1 "	2 " 6/4 White Duffle 42 42 1/2	42^{50}	85	00
	1 " " Superior Black Cloth 26 3/4 yds	3^{10}	82	92
99. 1 Bale	12 pcs 50 in Grey Domestics $\frac{1}{64}$ $\frac{1}{65}$ $\frac{4}{66}$ $\frac{1}{65\frac{1}{2}}$ $\frac{4}{66\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{67}$ yds 791 1/2	19	150	39
100. 1 "	8 " " " " $\frac{1}{65\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{66}$ $\frac{2}{65}$ $\frac{4}{66\frac{1}{2}}$. 527 1/2	19	100	23
	6 " 6/4 Black Orleans No 462 $\frac{1}{49\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{50\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{51\frac{1}{2}}$ $\frac{2}{51\frac{3}{4}}$ $\frac{1}{52}$. 307	21	64	47
	3 " 6/4 Blue do No 18 $\frac{1}{50\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{50\frac{1}{2}}$. 151	24	36	24
101. 1 "	5 pcs 40 in Grey Domestics $\frac{2}{76\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{77}$ $\frac{2}{78}$ - 386	15	57	90
	Carry forward	$	1787	25

1787 25

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Brought forward		£ 1757	25
101 Cont	5 pcs 35/6 in White Shirting 40 yds	5 09	29	45
	10 doz 7/8 fancy Cotton Hdkfs No 31	1 32	13	20
	20 . . Corah . 34	1 32	26	40
102. 1 Bale	9 pcs 40 in Grey Domestics 1/15 3/15 1/16 3/17 1/19 1/2 . 678	17	115	26
103. 1	12 pcs 7/8 Blk Wh Mourning Prints 24 1/2	2 91	34	92
	8 . Light fancy Ass[d] prints 24 1/2	3 41	27	28
	150 lbs Linen Thread All Colors	65	97	50
104. 1	5 pcs Aberdeen Wmiey 3/31 1/33 1/34 260 yds	37	96	20
	2 grs White Reel Thread 160 yds	2 64	5	28
	2 . Black . . .	2 64	5	28
	2 . Ass[d] Col[s] . 100 .	2 64	5	28
	9 . Worst[d] Braid Blk 3 Brown 3 Blue	27	2	43
	6 . Silk Russia braid 1 gross ea of red blue green White orange purple	78	4	68
	10 pcs Black Velvet Ribbon No 30	85	8	50
	10 70	1 60	16	00
	50 . 4[dy] Sarsanet Ribbon 10 each of Scarlet, Blue. green. purple. orange	1 18	59	00
	50 . 8[dy] do do do do	2 14	107	00
	20 . 10[dy] Black Ribbon	1 99	39	80
	5 . Blue Scotch Gingham 1/42 1/2 3/42 1/43 1/2 . 215	22	47	30
105. 1	3 . Gala Plaid No 200 1/39 2/41 1/2 - 122	48	58	56
	3 . . . 1/30 2/50 130	65	84	50
	5 . Green Scotch Ginghams 1/42 1/2 2/43 1/43 1/2 1/61 - 233	22	51	26
	12 doz 5/4 Assorted Shawls No 40	5 74	68	88
	7/12 . 7/4 black . 41	24 18	14	11
	5/12 . . . 42	33 48	13	95
	3 pcs 7/8 Chintz Furniture 2/30 1/30 1/2 90 1/2	11	9	95
	6 doz White Linen Handkfs No 44	4 50	27	00
	Carry forward		£ 2556	22

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

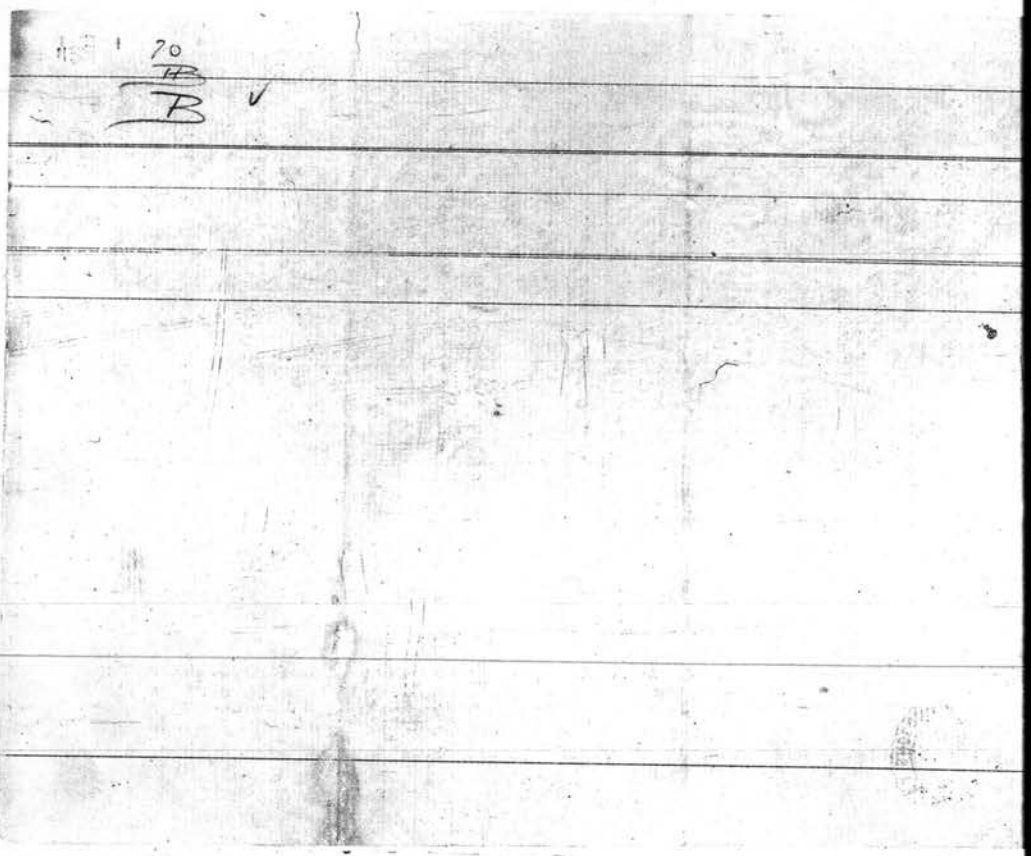
158b

70 B B	Brought forward	$2856	22
105 Cont.	6 doz print^d Cambric Hdkfs No 5	3^10	18 60
	5 lb 14 oz Sewing Silk	9^92	58 28
	30 yds Black Velveteen	.65	19 50
			$2952 60

E.E.
Montreal
14 May 1870

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

159

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of the Hudsons Bay Company shipped by Messrs Hunt Brock & Co on board the Schooner "Delphine" for Bersamis consigned to Mr W S Church for and on Account of Bersamis District Outfit 1870 viz.

70 B
B

200 Bils No 1 Sfine Flour Insp^d 100 "Beaver" 100 "Manchester"	4.97	994	00
40 Tunnels Lard 5/57 17/58 5/59 1/53 4/55 4/54 1/56			
2282 - 282 = 2000 lbs	17	340	00
6 Bags No 2 Buscuits	3.63	21	78
5 Barrels Mess Pork Inspected	30.80	154	00
5 Barrels Peas	3.30	16	50
10 " Yellow refined Sugar			
270-21 260-19 261-19 279-22 258-19			
250-19 265-19 269-21 269-18 270-19			
2651 - 196 = 2455 lbs	10	245	50
3 Bils Molasses 35+32×40 = 107 galls	35	37	45
2 B'dles 7/8 Hoop Iron 1 cwt	3.20	3	52
1 Coil Baling Cord 48 lbs	19	9	12
		$1821	87

Montreal
16th May 1870

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B V

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

160

Invoice of Merchandise (English Goods ex Tweed) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal p Steamer to Quebec consigned to Messrs Hunt Brock & Co for shipment per Schooner to Bersamis consigned to Mr Wm J Church for and on A/c of Bersamis District Outfit 1870 mgt

70 B
B

106 · 1 Bale 6 pcs 30 in Grey Twills ea 40 yds	240	13	31	20
			$ 31	20

EE
Montreal
31 May 1870

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

161

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Montreal per Schooner to Bersamis consigned to Mrs Church for and on Account of Bersamis District Outfit 1870.

70 B
B

1. 1 Box	3 doz Fox Traps $\frac{L}{W}$ chains		9^{35}	28	05
2/4. 3 Cases	12 pcs Best light Etoffe 24. 25. 24' 24²				
	25² 29. 26. 25² 27' 28. 27. 24' - 310¼				
	8 pcs " " " Side Stripe				
	23' 23² 26. 23² 27³ 25' 24³ 28² - 202½ - 512³		63	323	03
	5 pcs Canadian Drill 30² 29 33. 22³ 29' - 144²		40	57	80
1	5 " fancy Tweed 30² 29³ 29. 29' 28	146'	55	80	44
2	5 " " " 26² 18. 18³ 25³ 28 -	117	66	77	22
3	5 " " " 26. 26. 24³ 17. 25³	119²	77	92	01
4	3 " " " 22' 20³ 17²	60²	88	53	24
5	2 " fine Checks 22' 24³	47	94	44	18
6	1 " " Bord	17³	99	17	57
7	1 " " "	18³	1^{32}	24	75
	4 quires Cin Laid Cap		28	1	12
	4 " 4to Post		22		88
	1 " Cartridge		44		44
	1 " Blotting		66		66
5. 1 Case	1 Light P A Suit	917		9	90
	2 dark " do	918	9^{90}	19	80
	3 Drab Twist do	212	9^{90}	29	70
	1 Fancy Check do	679	10^{45}	10	45
	3 dark " do	818	10^{45}	31	35
6/30. 25 Boxes	Montreal S'pool Soap sa 60 -	1500 lbs	04	60	00
31. 1 Box	Tobacco Queen of South	100 lbs	40	40	00
32. 1 Crate	32 doz W G Plates 16 77 cts 16 88			26	40
	10 " " Bowls 5 1 21 5 99 cts			11	00
	12 " " unhd Teas		88	10	56
	6 Chamber Sets 3 pieces		1^{38}	8	28
	fairy forward		$	1058	83
				1058	83

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

				1058	83
10 HB B	Brought forward		£	1058	83
33. 1 Bag	56 lbs Black Whole Pepper		13	7	28
34/5. 1 Bale	2 pcs Extra Derry	96	20	19	20
41 Case	2 " "	128	29	37	12
	10 " "	444½	22	141	79
	8 " Very Heavy Blue "	323	25	80	75
	2 Ends All Wool Delaines	55	28	15	40
	2 " " "	57	30	17	10
	4 pcs Mens Silk Hankfs		6 60	26	40
	3 " " "		9 63	28	89
	6 doz fancy Wool Neckties		3 30	19	80
	1 " Mo fy Silk Ties 5a £4 10 330 456 348 440 495 550 470 468 440 495			28	85
36/39. 4 Boxes	Watches		6 33	25	32
40/9 2 Pkgs	2 doz Tyne Wash Boards		2 48	4	96
42/57 1 Bale	5a (3) Tubs		3 37	37	92
58/63	6 doz 3 Hoop Pails		2 25	13	50
64/5. 2 Boxes	80 lbs Scotch Mixtures (Gemme)		28	22	40
66/7 2 "	80 " Thick peppermint Lozenges		28	22	40
68/9. 2 "	Tallow Candles ea 50	100 lbs	12	12	00
70/1. 2 "	Composite " " 25	50 "	29	14	50
72/3 2 Pkgs	12 Half Boxes Muscatel Raisins		1 49	17	88
74. 1 Box	6 doz Nave Oil		1 65	9	91
75 1 Keg	Soda Carb	112 lbs	3 85	3	85
76/7. 1 Box	2 doz Lamps Assorted		6 60	13	20
1 Barrel	2 " Chimneys #2		55	1	10
	2 grs Wicks #2		1 10	2	20
78. 1 Box	1 grs Mud & Painkiller			23	10
79. 1 Case	17 pcs White Twill Flannel 25. 21. 23' 25' 24 24' 22 20' 24 23' 25' 24³ 25' 23³ 19³ 25' 24³ " "	403	35	141	05
	4 pcs Fey Flannel 48' 49² 49. 50'	197	40	78	80
80. 1 "	15 " Grey " 5a 52 "	780	33	25	740
	Carry forward		£	2182	89
				2182	89

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70 B B				2182	89
		Brought forward	$	2182	89
81/100	20 Bils	10 Bils Dry Crushed Sugar 184-23 186-18		.	.
		179-20 191-20 176-19 185-21 185-19 187-19		.	.
		181-22 178-20 - 1832-201 - 1631	12	195	72
		5 Bils Ground Sugar 246-18 245-19 241-18		.	.
		246-21 242-19 - 1220 95 - 1125	12	135	00
		5 Bils Yellow refined Sugar 249-21 249-22		.	.
		245-19 251-20 243-20 - 1237-102 - 1135	10	113	50
101.	1 Box	Tobacco "Queen of South" 124-23 - 101 lbs	40	40	40
102/8.	7 "	" 10s 112.114.112 111 118 - 789	36	284	04
109/13.	5 Bils	Cut Tobacco EW80 - 400	23	92	00
114.	1 Bil	Rosin		4	95
115/6	2 Kegs	1 Keg Rose Nails 3 100	7½	7	50
		1 " Cut - 3 in		3	19
117.	1 Box	Pat pressed - 1½ in		4	95
118.	1 "	3 doz HB Small Axes 1¼ @ 2	8.80	26	40
		3 " " " " ¾ @ 1	8.80	26	40
119.	1 Bale	20 pcs Wh Blankets 3 pts	5.00	100	00
		5 " " " 1	1.90	9	50
120.	1 "	20 " " " 3½	6.05	121	00
		10 " " " 2	2.72	27	20
121.	1 "	20 " " " 4	7.26	145	20
				$ 3519	84

EE
Montreal
3 June 1870

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70
~~B~~
~~B~~ "C.G."

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

163

Invoice of goods shipped on board the Schooner "Emilie", George Warren, Master, for Bersamis, consigned to W S Church Esq by order and for account of the Hon Hudsons Bay Company

70 ~~HB~~	40 bags Coarse Salt	2/4	$ 18 67
B	41 tinnets Lard		
	55 55 56 56 56 58		
	56 55 55 57 57 57		
	55 56 58 55 57 55		
	55 55 57 56 55 58		
	54 58 58 57 55		
	55 56 56 57 56		
	55 56 57 57 58		
	57		
	2302		
	tare 7 each 287 2015 lbs 14½c		292 18
	15 brls Mess Pork inspd	$28	420
	2 " thin Mess ditto "	24.50	49
	10 " Peas	2.85	28 50
	3 " Molasses		
	35 - 1		
	33 - 1		
	33 - 1		
	101 - 3 = 98 galls	2/2 $42.47	
	3 barrels for ditto	4/- 2.40	44 87
	5 " White Beans		
	253 - 19		
	258 - 20		
	259 - 20		
	255 - 20		
	259 - 20		
	1284 - 99 1185 lbs		
	= 19 45/60 bushels	8/9 $34.57	
	barrels	1/- 1	35 57
	2 " Coal Oil 44.46 = 90 gs	28c $25.20	
	barrels	$1 2	27 20
	120 brls No 1 Spring Flour inspd		
	Riverdale Mills	4.72½	567
	Carried forward		$1482 99

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

amount brought forward			$1482	99
Charges				
paid Cartage, Labor, marking &c	$10	46		
" Freight 214 packages p. Steamer from Montreal	46			
" ditto 8 cases Powder p. G. T. Railway	5	76		
" Cartage, Labor, &c, on goods forwarded	11	46	73	68
			1556	67
Commission 2½ per cent			38	91
			$1595	58

Ex O Ex
Quebec 10 June 1870
Hunt Brook & Co

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870 164

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of The Hudsons Bay Company forwarded from Quebec by Messrs Hunt Brock & Co on board the Schooner "Emilie" for Bersamis consigned to W Schunch Esq for and on Account of Bersamis District Outfit 1870 mft

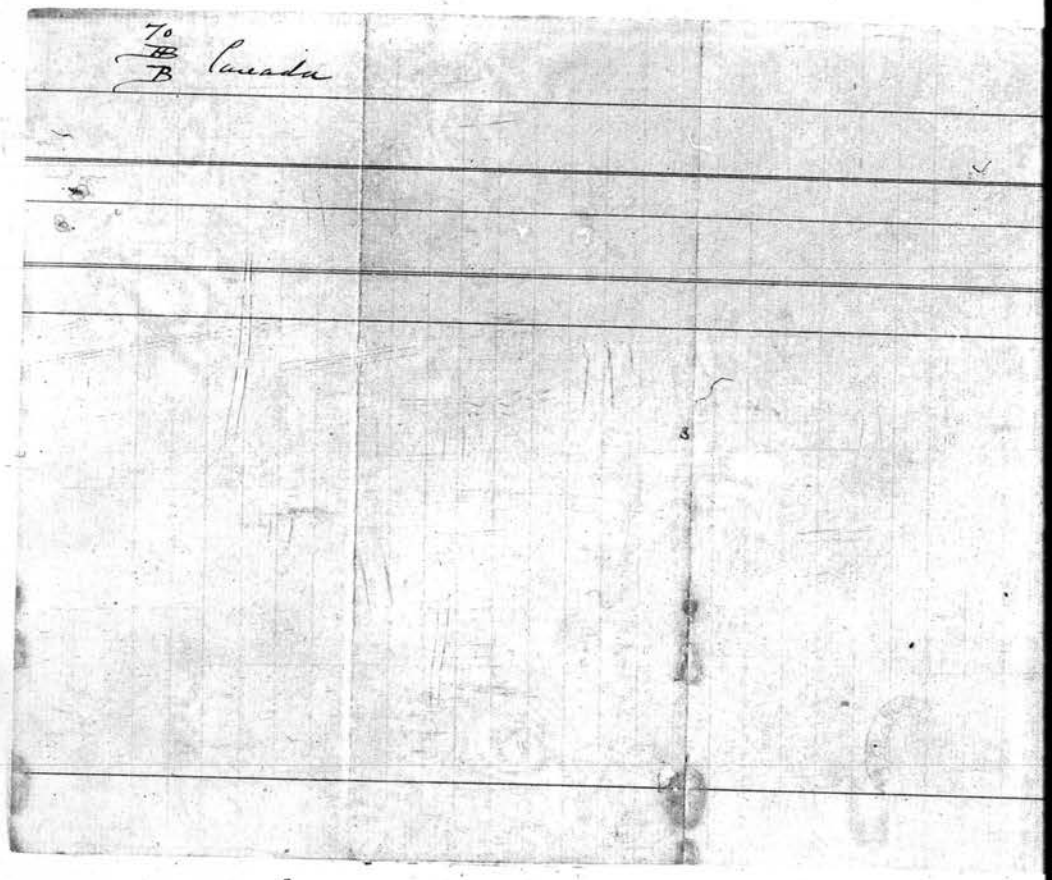
70 B
B

40 Bags Coarse Salt	53	21	20
41 Tunnels Sard - tare 7 lbs ea 2302 - 287 = 2015 lbs	16	322	40
15 Barrels Mess Pork Inspected	30.80	462	00
2 " Thin Mess " "	26.96	53	92
10 " Peas	3.14	31	40
3 " Molasses 101 - 3 = 98 galls	48	47	04
5 " Whole Beans 1185 lbs or 19 45/60 Bus	1.93	38	12
2 " Coal Oil 44 46 - 90 galls	31	27	90
120 " No 1 Spine Flour Inspt "Riverdale"	5.20	624	00
		$ 1627	98

EE
Montreal
13 June 1870

HUDSON'S BAY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

165

Invoice of Merchandise (Canada Goods) property of The Hudsons Bay Company forwarded to Quebec, thence per Schooner to Bersamis consigned to the Officer in charge for and on Account of Bersamis District Outfit 1870 vizt

70 ~~B~~
B

17 Kegs (25 lbs ea) Windsor Diamond Grain Sporting Powder	℔	4.40	74 80		
3 " " " "	℔	"	13 20		
12 " " Windsor Sport 9 "	℔	3.85	46 20		
2 doz Metal head Gimblets		36	72		
2 " Boxwood "	pgw	7.15	1 19		
2 " Match Safe	$617	1.43	2 86		20
1 " " "	521	1.37	1 37		20
1 " Small Pat		1.26	1 26		15
2 " large "		1.37	2 74		20
				$ 144 34	

Montreal
27 July 1870

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

70
B

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870

166

Invoice of Flour shipped on board of the Schr "Lively", Irvine, Master, for Bersimis, consigned W. S. Church Esq, by order and for account of the Hon Hudson's Bay Company.

70 ~~TB~~ B	100 brls No 1 Spfine Flour inspd Street Mills @ 5.40	$540	—
	Charges		
	paid Cartage, Labor, marking &c	4	50
		544	50
	Commission 2½ %	13	61
		$558	11

Ex O Ex
Quebec 12th October 1870
Hunt Brock & Co
J. A. F. Hunt

594

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1851 167

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1851-52

168

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mingan Return
Outfit 1851

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

167

List of Furs on hand at Bersimis
on the 17th Febr.y 1859 viz

8 Bears
418 Beaver
39⅜ lbs Castoreum
2 Fishers
2 Foxes Cross
10 D.o Red
16 Lynx
207 Martens
11 Minks
73 Musquash
50 Otters

E E
Bersimis
17th Febry 1859

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Furs at
Bersimis Post
on the 17th Feby 59

MONTHLY RETURN of Bersemis POST

		BEARS.				BEAVER.			CASTORUM.		ERMINE.		FISHERS.			FOXES. SILVER.		CROSS.		RED.			LYNX.			MARTENS.			MINKS.		
		Large	Small	Cub.	Value.	~~Large~~ Pr.	~~Small~~ Skins	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value
July	1	6		2		129	120		11														2		4	31			8		1
	2					178½	155																			11	2		2	2	
	3																														
	4								2	80																6	1	30			
	5					~~5~~	3	10	3½	1 20																3	1	20			
	6					10	9	20	½	20										1		2 50							1		3
	7					1¼	3	2 12	8	3 20						3		1				120				2	1	7	14		1
Sunday	8	4		1	23 30	36¼	34	68	3½	1 45								1		1		17				35		216	1		3
	9					125	103	281																		31	4	168	4		6
	10					15¼	31	132 50	26	1						1						40				46	2	260			
	11					4¼	1	9 50	4	1 60						1		6				90				74		341			
	12					~~31~~	~~26~~	~~62~~	~~1¾~~	~~2 70~~																22		132	1		3
	13					31	26	62	6¾	2 70																* 14		24			
Sunday	14																														
	15					58	51	110																		5	2	86	3	2	12
	16	28			72	84¼	66	144 80															1		2	23		80 40			
	17			1	1 50	218½	219	436 50								× 1½						5				62		226 50	× 2		1
	18																														
	19																														
	20																														
	21																														
	22																														
	23					52½	39	105												1		2 50				17		40	1		1
	24																														
	25																														
	26																														
	27	2			10	14½	12	29																		1		5	1		2
	28																														
	29																														
	30																														
	31																														

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saguenay DISTRICT for OUTFIT 1865.

MUSQUASH.			OTTERS.										TOTAL	TOTAL.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
Fall	Spring	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Purchased for Cash.	Purchased for Goods.		
280			4	.														
9	.		10	2					2									
6		45														30 35		
13		1 60													12 .	20 90		
3		25														2 5 25		
9	.	1 .													121 .	14 52		
			3	.	15 .						5	4 .			3 3 30	291 95		
35	.	3 75	9	.	46 .										215 42	253 31		
4	.	50	9	.	54 .										36a 82	117 57		
															422 10	19 40		
			2		10						29	23 60			145 .	23 60		
											13	11 20			53 .	13 11		
			1		5 .						1	10 20			154 .	30 20		
8		1 .	5		25 .										265 80	62 .		Pork & Flour Short Feed.
															269 85	1 20		
			15	.	69 .										252 50	5 .		
															5	41 .		

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH—NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inns

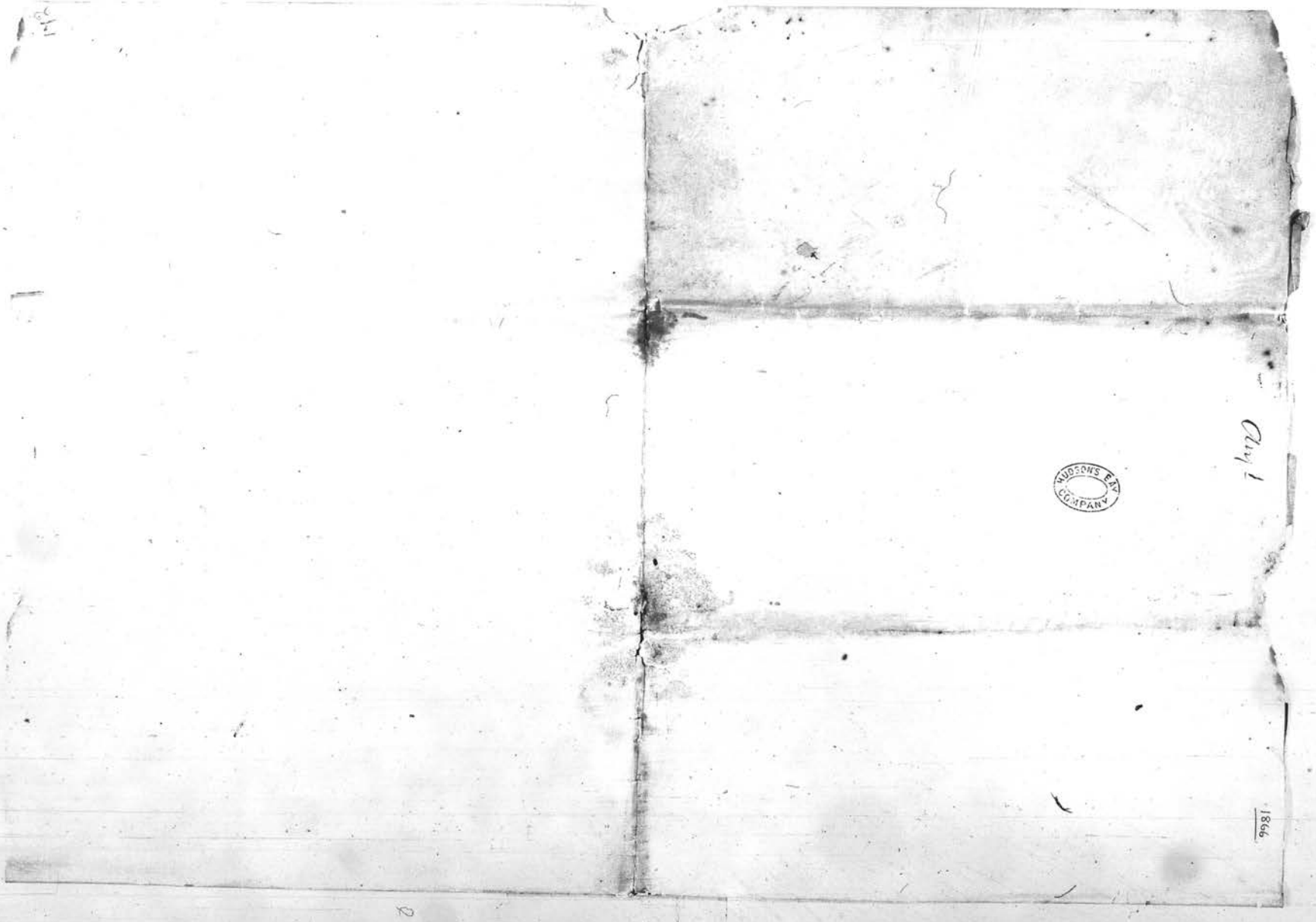
Collected in

July

1865

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



MONTHLY RETURN of Furs Bersimis POST

	BEARS.				BEAVER.		CASTORUM.		ERMINE.		FISHERS.			FOXES. SILVER.			CROSS.			RED.			LYNX.			MARTENS.			MINKS.		
	Large	Small	Cub.	Value.	Large	Small	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.
					lbs.																									
augh. 1																														
2																														
3																									2	12.				
4																														
5																														
6																														
7																														
8																														
9					10	11	20.																		3	17.				
10																														
11	1			10.	54	60	117.																		7	42.				
12					13	10	21	50																						
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20					1	2	2.																							
21																														
22																														
23	2				1	1	5.																							
24																														
25																														
26																														
27																														
28																														
29																														
30																														
31					7	7	14.																		13	75.				
	3				89	1																			25					

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saguenay DISTRICT August 1st OUTFIT 1866.

	MUSQUASH.			OTTERS.									TOTAL.	TOTAL.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
e.	Fall	Spring	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Purchased for Cash.	Purchased for Goods.		
	1		5													12 5			
	10		1													17 .	21 .		
	5		75	5		60 .										. .	29 75		
				1		5										21 25	5 75		
				1		2 .										7 .			
																5 .			
				2		12 .										104 .			
	15		9																

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

October MONTHLY RETURN Bersimis POST

	BEARS.				BEAVER.			CASTORUM.		ERMINE.		FISHERS.			FOXES. SILVER.		CROSS.		RED.			LYNX.			MARTENS.			MINKS.		
	Large	Small	Cub.	Value.	Large	Small	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Valu
					86	lbs.																								
1																														
2																														
3																														
4																														
5																														
6																														
7																														
8																														
9																														
10																														
11																														
12					2	3	5 12½																							
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20																														
21																									14					
22																														
23				2 13½	2	1¾	2 10																							
24				2 2 20	22	28½	45 60																							
25																														
26																														
27																														
28					3	2	2 50																							
29	1	2		14	153	225½	375 50	14	7 40								x		2		4 50	4	1	13 50	1		6 50	9	2	22
30	1				19	25											1				x	4			18			4		
31																														

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saguenay. DISTRICT Sor OUTFIT 1866

MUSQUASH.			OTTERS.						Skunks				TOTAL.	TOTAL.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
Fall	Spring	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Purchased for Cash.	Purchased for Goods.		
														5-62½		
														2 10		
														45-50		
50	12	1 27												2 05		
4			3						1					44417		Furs from Islands
														3 3.		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

Returns

for

October

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 146

Packing a/ch of Furs & from Seven Islands

1	Box	25 lb Beaver 19 Skns
		3 Prime Otters
		4 Lynx
		1 Cross Fox
		1 Skunk
		4 Mink
		4 Musquash
		18 Prime Martin
		2 Dmd. Do.
		1 Bear
4	Bols	Cranberries
1	"	Mackerel
1	Box	Smoked Herrings

HUDSON'S BAY COMPANY

Seven Islands
18th October 1866

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Packing apct
Returns
from Sium Islands

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

Packing a pct of Furs. given to W. S. Church Fall 1866 177

25 lb Beaver	19 Skins	$ 50.00
3 Otters		18.00
4 Lynx		6.00
1 Cref Fox		2.50
1 Skunk		.40
4 Mink		8.00
4 Musquash		0.60
18 prime Marten		144.00
2 Dmd Do		3.50
1 prime Bear		8.00
1 Brl Mackerel		9.00
4 Cranberries		12.00
1 Lot Herrings Smoked		4.00
		$ 268.00

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Testing apparatus
Fort. October 1866

November MONTHLY RETURN *Bersimis* POST

	BEARS.				BEAVER.			CASTORUM.		ERMINE.		FISHERS.			FOXES. SILVER.		FOXES. CROSS.		FOXES. RED.			LYNX.			MARTENS.			MINKS.		
	Large	Small	Cub.	Value.	Large Sm.	Small Wa.	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.
1																														
2			1	2	24	36	59 60																1	1 60						
3					11	11½	19 40																							
4			1	2 00	21	26	43 30																					5		5
5					10	15	24 00															1		2 50						
6																														
7																														
8																														
9					15	20½	32 80															1		2 50						
10																						x								
11																														
12																														
13																												1		2
14																														
15																														
16																						1		2 60				4		11
17																														
18																														
19																														
20																														
21																														
22																		5 00			5 00							1		3
23	0			0 00	1	2	3 20													1	2 00	3		7 50				4		12
24					2	3¾	6 00															1		2 50				2		6
25																														
26								2	1 00													1		2 50						
27																														
28																														
29																												1		3
30																												2		6
31																														

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saguenay DISTRICT In OUTFIT 1866

MUSQUASH.			OTTERS.										TOTAL.	TOTAL.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
Fall	Spring	Value.	Pr	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Purchased for Cash.	Purchased for Goods.		
				2	2 00											69 20		
	19	1 95														19 40		
	5	50	1	4	5 00											22 50		
			1		5 00											5 00		
				3												35 30		
			1	6												8 60		
																~~2 00~~		
																~~1 00~~		
			1	6												17 80		
	2	20														8 20		
	15	1 30	1		6 00											32 00		
																14 30		
	5	50														4 00		
																3 00		
																6 00		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH—NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Returns
for
November

1866

HUDSON'S BAY COMPANY

December MONTHLY RETURN Bissimis

	BEARS.				BEAVER.		CASTORUM.		ERMINE.		FISHERS.			FOXES. SILVER.		CROSS.		RED.	
	Large	Small	Cub.	Value.	Large ~~Small~~ lbs	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Pr.	Com.
1					1 1/2	2 40													
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11					1 1/2	2 40													
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26					1 8	3 20													
27					1 1	1 20													
28																			
29																			
30																			
31																			

Returns for December

1866

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

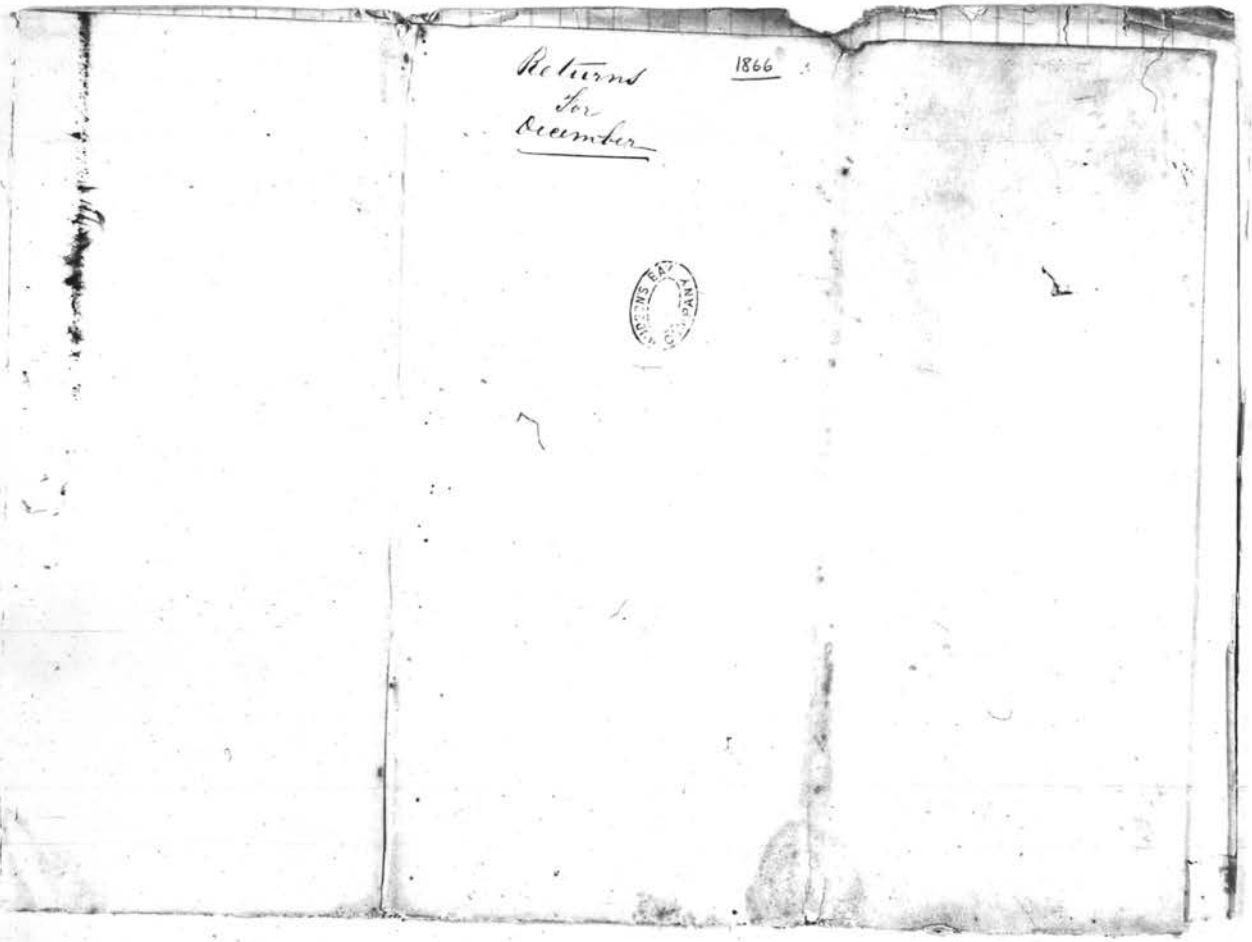
181

POST Saguaney DISTRICT OUTFIT 1866

	LYNX.			MARTENS.			MINKS.			MUSQUASH.			OTTERS.			Hair								TOTAL.	TOTAL.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Fall Spring		Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.	Purchased for Cash.	Purchased for Goods.		
										5		50														270		
							1		3 00										39	65						6 05		
							2		3 00				1		5 00											7 10		
																			51	84						84		
							2		6 00										100	1 66						7 66		
2		4	85				1		3 00	25		2 50	1		5 00											17 70		
							1		3 00																	4 20		

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867

Returns
for
January

1867

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

January

Bostonais MONTHLY RETURN . Basimis POST Saguenay DISTRICT 1846 OUTFIT

	BEARS.		BEAVER.		CASTORUM.	ERMINE.	FISHERS.	FOXES. SILVER.	FOXES. CROSS.	FOXES. RED.	LYNX.	MARTENS.	MINKS.	MUSQUASH.	OTTERS.	Hairs Skins						TOTAL. Purchased for Cash.	TOTAL. Purchased for Goods.	GRAND TOTAL.	REMARKS.
	Large	Small	Cub.	Value.	Large	Small	Value.	Lbs.	Value.	Skins.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Pr.	Com.	Value.	Skins.	Value.	Skins.	Value.				
1																																				
2																																				
3																																				
4																																				
5																																				
6																																				
7																																				
8																																				
9																																				
10																																				
11																																				
12																																				
13																																				
14																																				
15																																				
16																																				
17																																				
18																																				
19						1	1 10			4	11 00																									
20													1	3 10																						
21																																				
22																																				
23																																				
24																																				
25															5	50																				
26																																				
27																																				
28																																				
29																																				
30																																				
31								1	1	3 50																										
								2	50				1	50																						

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868 184

Packing Apch. Returns of Seven Islands Outfit 1867

FB. S.I. 67			FB. S.I. 68		
#1	A. Box	1 Cub. Bear	#1	A. Box	44 Martens
	Lap. 1	Only 1 of 1 Bear 259 Martens			9 Minks
		8 Silver Foxes			1 Silver Fox
		1 Blk. "			3 Cross "
		25 Cross "			3 White "
		28 Mink "			16 Otters
		39 Otters			1 Wolverine
		3 Wolverines			31 Musquash
		21 White Foxes			
			#2	A. Brl	17 Lynx
#2	A. Box	300 Beaver Skns			1 Large Bear
		2 Large Bears			
			#3/4	2 Bales	55 Beaver Skns
#3	A. Box	121 Beaver Skns			48½ lb
		2 Large Bears			
	Mer 1	53 Red Foxes			
		12 Ermine		Seven	Islands
		1 Skunk			27th July 1868
		78 Musquash			
		1 Cub. Bear			
#4	A. Brl	36 Lynx			
#5	A. Brl	120 Jn Goose Wings			
		10 Lynx			
#6	A. Brl	310 Rabbit Skns			
#7	~~A. Brl~~	Left at 7 Islands ~~50 lb Feathers~~			
#8	A. Keg	20 lb Castoreum			

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Packing Acct —
Returns from Stem Islands
Outfit 1867-68

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868-69 185

Returns of Bersimis Outfit 1868

35	Bears	5	Non the 1867
2689	Beaver 3303 lb	92	" " "
130	lb Castoreum	30	" " "
112	Ermine	100	" " "
11	Fishers	1	" " "
14	Fox Silver	5	" " "
80	" Cross	13	" " "
72	" Red	26	" " "
23	" White	18	" " "
424	Lynx	199	Less
825	Martin	301	More
97	Minks	93	Less
389	Musquash	137	"
164	Otters	34	More
3	Wolverine	2	Less
350	Hares Skins	350	More
4	Bib Salmon	6	Less
8	Seal Oil	1	More

7 Island fees taken from the Cole

deducting Returns of 7 Islands 1867
this List will show the Comparison between Outfits 1867 and Outfit 68
I have gone over this list in a hurry but think it is correct and had it not been for the Sickness the Returns would have been at least 25 P Cent More

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Malbaie
George Barnston, Esq. &c.
à Edouard Tramblay

1844		Pour postage de lettres et gazettes, &c.				
Avril	8	Balance due à l'envoi du dernier Compte		5	8	8½
Cte Août	19	1 lettre de Montréal	9	..	..	9
Sept.	15	argent à moi dû pour la balance de mon agence du temps de Mr McPherson, à prendre sur l'argent des Postages		..	2	2
Cte Oct.	7	1 lettre à Mr Barnston	11½	..	..	11½
Dec.	16	1 do à do		..	1	2
Cte 1845	30	1 do à do de la Chine	11½	..	..	11½
Janvier	13	2 do à do Quebec	4½	..	1	2
	"	Mr Comeau jusqu'à ce jour		..	2	5½
		1 lettre aux soins de Mr McPherson		..	1	2
Cte Février	3	1 do à Mr Barnston Quebec	7	..	..	7
	"	1 do à Mr Comeau		..	..	11
	"	gazettes à do pour		..	1	..
	17	1 lettre à Mr Barnston d'Europe		..	1	6½
	"	2 gazettes à Mr Comeau		..	..	1
	24	4 lettres à do		..	5	8
	"	1 gazette à Mr Smith		..	..	½
Mars	10	do à Mr Comeau		..	1	5
"	17	do à do		..	..	1
"	"	2 lettres à do à 1/4		..	2	8
"	24	gazette à do		..	..	½
"	31	do à do		..	..	1
Cte "	"	1 lettre à Mr Barnston	7	..	..	7
Avril	7	29 gazettes à Mr Comeau		..	1	2½
"	14	2 do do		..	..	1
"	21	2 do do		..	..	½
Mai	5	1 do do		..	..	½
"	19	3 do do		..	..	1½
"	27	2 do do		..	..	1
Juin	9	1 do do		..	..	½
Août	1	4 do do		..	..	2
"	18	5 do do		..	..	2½
"	24	1 do do		..	..	½
Cte Sept	13	1 lettre à Mr Barnston	7	..	..	7
Dec.	1	1 do à Madame Barnston		..	1	2½
"	8	1 do à Mr do		..	1	2
"	"	4 paquets gazettes		..	..	4
"	15	3 do do		..	..	1½
"	22	44 gazettes à Mr Comeau		..	1	10½
"	"	11 do à Mr Barnston		..	..	5½
1846 "	29	4 do do		..	..	2
Janvier	4	1 do do		..	..	½
"	12	1 lettre à Edouard Savarie		..	..	9
"	"	1 do à M. Hesse		..	1	4
		Porté à l'autre part		2	4	3½

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1846		Montant rapporté de l'autre part	£	2	4	3½
Janvier	16	1 - lettre à Mr Barnston Quebec	7	"	"	7
"	"	4 - gazettes à do		"	"	2
Mars	9	1 - lettre à Jos Hovington		"	1	2
"	"	2 - gazettes à Mr Barnston		"	"	1
"	23	1 - do à do		"	"	½
"	30	1 - lettre à James Moor		"	1	6½
Avril	6	3 - gazettes à Mr Barnston		"	"	1½
"	"	1 - do à Mr Macrae		"	"	½
Juillet	6	1 - lettre à Mr Comeau		"	"	7
Sept	28	1 - do à Mr Barnston } Europe		"	"	11½
Oct	5	1 - do do		"	1	"
"	12	1 - do do		"	1	2
Nov	02	2 - gazettes à Mr Comeau		"	"	1
Cte	23	2 - lettres à Mr Barnston Quebec	1/2	"	1	2
Cte Dec	7	1 - do à do Quebec	7	"	"	7
"	"	8 - gazettes do		"	"	4
Cte "	14	2 - lettres à do Lachine	1/6	"	1	6
"	"	2 - do à Mr Comeau		"	2	3
"	"	2 - gazettes do		"	"	1
"	"	4 - do à Mr Barnston		"	"	2
1847 "	28	3 - do à do		"	"	1½
Janvier	4	2 - lettres à James Moor à 1/2		"	2	4
"	"	1 - do à William Rose		"	1	2
"	"	1 - do à Ballantyne		"	"	9
"	"	1 - do à Comeau		"	"	9
"	"	1 - gazette à do		"	"	½
"	"	6 - do à Mr Barnston		"	"	3
		Doit	£	3	3	4.

1844		Avoir sur ce compte.	
Avril	20	dans une lettre datée de ce jour	£1 - " - "
1845 Mars	24	par le jeune Hovington	1 - " - "
Avril	22	dans une lettre datée de ce jour	" - 15 - "
1846 Décbre	9	dans do do do	" - 10 - "
		Total de l'avoir	£ 3 - 5 - "
		Doit ci dessus	3 - 3 - 4 -
1847 Janvier	4	Je redois cette balance	£0 - 1 / 8

Ed. Tramblay

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1847
187

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Joseph Memphr.

		Dr.	Cr.
1839			
July 3	To Cash paid him at Lake Winnipeg		5
Oct. 26	To do do		2
Nov. 21	To do do		6
	To Balance due Carried 1839	11 13 3	
	By 12 Mos Wages at Stipend		12
	By Balance	6	
		7 13 3	
		£ 6 13 3	6 13 3
1840			
June 1	To Balance	7 13 3	
	To Cash at Dunbar	10	
July 20	To do do	2	
Nov. 21	To do do	2	
	By 12 Mos Wages		6
	By Balance	11 13 3	
		£ 7 13 3	7 13 3
1841			
June 1	To Balance due 1841	11 13 3	
May 10	To Cash paid Isbisters	2	
June 18	To do do do	4	
July 8	To do do do	2	
Nov. 1	To do do do	20	
	By 12 Mos Wages as Steersman		
	Thomas Salaries		
	By Balance		
		£ 8 13 3	7 13 3

Joseph Novingdon

		Dr.	Cr.
1842	To Balance due Carl. 1841	£ 6 13 3	
May 12	To Cash paid him at Dunbar	3	
30	To do do	2	
June 23	To do do	2	
July 23	To do do	2	
Sept. 20	To do do	5	
Nov. 3	To do do	30	
	By 12 Mos Wages		12
	By Balance		10 13 3
		£ 54 13 3	54 13 3
1843			
June 1	To Balance Brot down	£ 10 13 3	
3	To Cash at Dunbar	20	
July 8	To Cash do	10	
Aug. 23	To Cash do	10	
Oct. 11	To Cash do	8	
Nov. 11	To Cash do	11 6 9	
13	To Cash do	10	
1844			
June 1	To Cash at Moose Lake Lake 13		
	Cash at do 18	1 16 3	
	By Wages 1 Year		70
	By Balance		15 16 3
		£ 87 16 3	87 16 3
	To Balance	15 16 3	
1844			
Oct. 10	To Cash paid to Cumm at Dunbar on Acct	12 5	
May 22	To Cash paid at Dunbar	10	
30	To Cash do do	5	
June 14	To Cash do do	8	
July 26	To Cash do do	5	
Sept. 9	To Cash do do	6	
Nov. 11	To Cash do do	25	
1845			
June 1	By Wages 1 Year 1844/45		70
	By Balance Carried for		15 13 3
		£ 87 13 3	87 13 3

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1845 June 1	To	Balance Prot forward	£ 15	1	3
May 27	To	Cash paid him at Quebec	20	"	"
June 19	To	do do	25	18	4
Octr 2	To	do do	3	"	"
Nov. 8	To	do do	25	"	"
1846 June 1	By	Wages 1 Year 1845		72	"
	By	Balance		16	19 7
			£ 88	19	7
1846 June 1	To	Balance	£ 16	19	7

HUDSON'S BAY COMPANY

E. E.

Sachinet 27th April 184

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1850 187

Geo Barnston Esq Dr Cr

1851 In acct with Kings Posts 1850

June 15 To Subscription for the Families of the men drowned off Vancouver Isl Mouth 2 — —

By Valuation of Sundry Properties viz

part of Dinner Set Cost 3. 10 —

1 Doz breakfast cups & Saucers — 4 —

1 Coffee do — 6 —

Teaboat & Sugar Basin — 4. 6

Cream jug & Slop Bowl — 1. 6

Butter cooler of Tow [illegible] — 4. 13 —

Deduct for two Years use & Sundry Breakage — 13 — 4 — —

1 Doz table Knives & forks Cost 17. 6

Deduct for use [illegible] — 2. 6 — 15 —

1 American Cross Cut Saw Cost 18/- [illegible] 1 — —

Deduct for 1 Year [illegible] — 15 —

2 — 5. 10 —

2 — —

3. 10 —

By Kings Posts for Value of Furniture bought of Mr McTavish 41. 2. 5

Credited to Account Kings Posts Oct 1850 £ 21. 12. 5 — 57. 2. 5

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Geo Barnston's a/c
with Kings Posts
1850

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1850

Tadoussac 7th July 1850 190

The Honble the Hudson Bay Company in a/c with

George Duberger C.L.A.

To being employed by order of the Crown Land Department at their request, from the 3rd to the 7 July inclusive, to settle difficulties between them, and squatters &c &c &c say 5 days at 15/ pr day — £3: 15: 0

Same number of days for boat hire at 10/ pr day — 2: 10: 0

Report to the Crown Land Department on the above difficulties — — — — — 11 - 15 - 0

£7: 0: 0

Received Payment Tadoussac 24th July 1850

George Duberger C.L.A.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mr Dulenger's Bill
July 7th 1851
(Crown Lands)

RAPH-NOT TO
TOGRAPHICALLY
UT PERMISSION
AY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1851-52

191

Statement of Lilou Cr returns

Outfit 1851

1851		
July	25	74 1/4 Gals Oil
Oct	21	30 1/2 lbs Beaver (Castorum traded)
	"	4 Otters
		1 Cross Fox
		1 Bear Skin
		1/4 lb Beaver
		2 small Minks
Dec	29	34 Prime Martens
		6 " Otters
		1 Cross Fox
Mar	27	" Bz 14 Prime Martens
		3 Otters
		1 Silver Fox
		1 Red Fox
		1 Hazel Marten
		Castorum 1/3
May	11	10 Prime Martens
		1 Prime Otter
		2 Grey [illegible]
		11 lbs feather
1852		23 [illegible]
June	3	6 Gals Oil
July	28	97 [illegible] Gals Oil

True Extract
Thos Conway

HUDSON'S BAY COMPANY

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

52
191

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1852

Able H. Bay Co
For Jeremie

192

To Wm Price Dr

	To 1 New hammer	6/		
Exploration	1 Tumblar	3/		
	1 Battery temporary	6	9	6
	1 New Battery	3/		
New	Repd Tumblar	1/	6	
	altering Tin Kettle for Pickaroon		1	
		£	16	6

Held 20th March

S. A. Cochon
Jany 27th 1852

HUDSON'S BAY COMPANY

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1857 193

Received from the H. Hudson's Bay Co. by the hands of James Smith the sum of Thirteen Pounds six shillings and Six Pence 14 Payment in full of all Claims on Bersamis Rings Post

Bersamis
24th Octr. 1857

Pierre Poirier

Received from the H B Company by the hands of James Smith the sum of ~~[illegible]~~ Ten Pounds Eighteen shillings being Payment in full of all claims on the Bersamis Post.

Bersamis
24th Octr 1857

Michel his x mark Poirier

HUDSON'S BAY COMPANY

Received from the Jas Collard by the hands of James Smith the sum of Sixteen Pounds Sixteen shillings & Six Pence Six of Payment in full of all Claims on [illegible]

Bersamis
24th Octr 1857

Isidore his x mark Rhue

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit 1857

Receipts

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855-58

194

List of Indian Accounts at Bersamis & Outfits 1855-56-57 inclusive.

HUDSON'S BAY COMPANY

Names		Outfit 1855		Outfit 1856		Outfit 1857	
		Debts	Receipts	Debts	Receipts	Debts	Receipts
Ambroise	Old	43 16 .	7 13 .	45 11 1	13 0 10	69 19 1	9 4 .
Ambroise	Young	64 5 6	57 19 2	47 7 1	45 7 1	55 . 3	43 3 6
André	Michel	72 13 5	53 17 2	69 5 11	51 12 6	76 9 3	105 10 .
Assini	Edward	7 13 7	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Assini	John	1 9 3	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Assini	Louis	16 13 1	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3 6 .
Assini	Xavier	. . . . .	. . . . .	18 11 1	15 4 .	20 14 5	20 14 5
Attanas	François	60 17 5	. 61 16 6	91 4 6	86 12 1	30 15 7	84 10 7
Bacon	Denis	38 7 6	3 . .	36 12 9	3 16 .	. . . . .	. . . . .
Bacon	Gabriel	14 3 6	1 7 .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Bacon	Jerome	43 12 11	16 16 .	58 19 8	9 3 8	93 10 1	15 2 6
Bacon	Joseph	45 11 6	32 9 .	60 11 10	15 15 3	85 . 5	29 13 3
Bacon	Jacques	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	21 11 7	5 1 3
Bacon	Jean	36 4 3	53 8 11	83 1 2	43 11 8	91 14 9	72 13 6
Bacon	Louis (Chief)	49 12 4	23 . .	62 1 2	3 8 6	86 18 9	29 17 .
Bacon	Louis (Cte.)	. . . . .	. . . . .	33 18 2	21 5 6	77 4 1	12 2 2
Bacon	Louis (Young)	. . . Rec[d] Debt p Outfit 1858					
Bacon	Michel	21 7 7	13 9 6	26 17 9	16 19 3	36 6 2	7 2 6
Bacon	Pierre	40 1 1	17 10 .	45 3 6	20 13 6	64 8 .	5 12 .
Bacon	Thomas	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	42 6 8	28 9 9
Baptiste	Jean (Chief)	63 14 4	84 5 .	90 4 11	71 17 9	74 16 3	38 4 8

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Names		Outfit 1855 Debts			Receipts			Outfit 1856 Debts			Receipts			Outfit 1857 Debts			Receipts		
Baptiste	Jean (Rabaska)	46	3	3	10	1	7	.	.	.	.	.	.	69	17	10	15	13	9
Basilisk		19	9	5	3	6	.	33	9	9	12	16	.	57	17	4	12	3	.
Basil	Louis	21	4	11	1	8	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Churnish	Alexander	45	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Churnish	Jerome	84	11	2	16	10	.	25	10	5	25	14	9	147	3	.	1	5	.
Charles	Rascoppé	59	4	7	43	19	6	23	9	2	21	8	.	139	5	.	139	9	.
Collard	Thomas	350	3	1	346	.	.	232	5	10	232	9	10	311	19	2	246	10	.
Dominique	Young	30	15	5	26	11	6	34	14	6	13	2	9	45	16	5	14	17	3
François	Lame	49	17	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gabriel	Charles	23	9	5	3	.	.	.	.	.	.	.	.	69	16	5	5	5	3
Gregoire	Mc Kenzie	32	15	.	34	5	.	49	19	.	29	7	6	56	1	5	14	19	6
Hervieux	Bastien	30	16	9	58	16	9	38	3	11	38	3	11	39	15	7	21	18	.
Herrieux	Basil	60	14	6	32	1	6	58	1	2	14	3	10	59	9	2	18	11	3
Herrieux	Bernard	.	.	.	.	.	.	38	8	6	12	11	11	54	15	9	27	15	.
Herrieux	Jerome	34	10	7	21	7	6	.	.	.	.	.	.	30	11	5	8	11	3
Herrieux	Xavier	79	10	3	39	4	7	82	4	5	19	12	3	114	18	3	17	15	9
Hadley	Michel	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	54	18	4	35	3	3
Josephteaste	(Petit Joseph)	.	.	.	Rec^{d} Debt p Int: 1858									.	.	.	.	.	.
Laurent	Bastien	515	10	5	15	10	25	16	11	17	9	6	60	3	8	.	.	.	
Matatas	Simon	50	9	10	50	9	10	31	7	6	28	7	.	34	10	9	20	7	9
Napinta	Joseph	.	.	.	Rec^{d} Debt p Outfit 1858									.	.	.	.	.	.
Napinta	Pierre	36	3	7	4	2	6	.	.	.	.	.	.	69	17	9	19	17	9
Napisipi	Joseph	44	17	1	48	13	3	46	4	7	63	11	7	50	17	9	50	17	9
Nampow	Pd.	80	18	3	68	8	.	128	19	4	36	11	6	149	16	10	22	12	7
Nanchow	Gabriel	.	.	.	.	.	.	42	19	2	10	16	.	58	9	5	8	11	.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Names		Outfit 1855 Debts	Outfit 1855 Receipts	Outfit 1856 Debts	Outfit 1856 Receipts	Outfit 1857 Debts	Outfit 1857 Receipts
Paul	Big	13 15 2	14 13 .	34 16 4	34 16 4	35 19 5	31 . .
Pekutalagan	Michel	68 4 .	68 4 .	50 9 7	34 6 .	50 6 9	16 9 4
Pekutalagan	George	. . .	. . .	54 3 3	47 9 1	62 4 9	49 2 8
Picard	Pierre	. . .	. . .	Rec^d Debt p St 38		. . .	. . .
Protain	Dominique	78 14 10	48 14 10	59 2 4	29 3 .	81 18 9	28 10 .
Patrice	Young	. . .	. . .	Rec^d Debt p St 38		. . .	. . .
Plutey	Goodbout	36 2 9	26 2 6	. . .	. . .	44 5 9	3 5 11
Registe	François	78 19 7	23 7 .	94 11 .	29 7 6	138 5 4	40 19 .
Registe	Laurent	47 16 7	29 17 6	52 10 5	23 4 3	62 4 1	28 8 9
Riverin	Louis	55 10 3	47 19 2	54 7 10	21 8 .	69 6 3	6 8 6
Riverin	Michel	50 10 2	4 16 .	77 4 10	14 14 2	. . .	. . .
Riverin	Plutey	. . .	. . .	39 10	8 6 2	. . .	. . .
Simeon	François	43 16 5	7 2 .	62 15 4	20 7 .	82 14 9	32 10 .
Simon	Barthelemie	83 17 6	84 4 5	62 8 6	51 9 1	60 2 9	20 2 6
Simon	Charles	47 9 7	57 9 6	67 6 5	60 19 9	46 2 6	17 7 6
Simon	Louis	36 4 2	25 14 8	39 15 11	8 6 3	59 19 2	5 7 6
St Ange	Jerome	43 19 5	37 5 .	116 12 .	142 9 7	76 19 9	103 7 .
St Ange	Paul	41 5 .	42 5 .	. . .	. . .	65 3 7	57 12 6
Vallée	Louis	32 17 3	34 9 .	39 6 10	45 6 4	36 2 6	38 3 6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858

3 - 5
1 - 8

196

Transfer Account
Per Boat

1858 For "Berkinis"

Octr 6th	1	Piece W. Flannel	—	62/.
"	1	" Y. "	—	65/.
"	2	Capots 3/2 & 3	—	20/@
"	12	Gross Trimmings	—	10/.
"	6	Parasols 9/6 ea	—	45/.
22.6 "	4	Umbrelas - 5/ ea.	—	20/.
12 "	1/2	piece Saint	—	10/.
4.10 "	6	pcs Tweed pants @ 10/.	—	60/.
485 "	3	Holen Coats	- 7/6	22/6
"	3	Alpaca "	- 13/.	39/.
"	3	doz Womens Hose	- @ 26/ doz.	78/.
"	5	pcs Half Hose	- 18/5	7/8½
"	8	Rolls Gartering	—	15/.
"	6	Regatta shirts	- 35/.	17/6
"	1/2	doz Womens Long W. Hose	—	26/.
"	1	Coffee Pot Block Tin	-	17/6
"	2	pcs B. Ad[illegible]	- @ 20/.	40/.
"	4	silk shawls	- 65/.	21/8
"	2	Large Red "	- 27/6 @	55/.
"	2	damask "	- 4/6	9/.
"	2	Merino "	- 21/.	42/.
"	6	Common Striped shirts	- 3/3	
"	3	Red Comforters	- @ 1/9 @	
"	6	Colored "	- 1/9	
"	6	pcs shirting duck Trousers	- 4/.	
"	3	" plaid	- 15/.	
"	2	boxs Tartan frocks	- 9/.	
"	3	boxs Woolen shirts	- 8/6	
"	1	Dz pcs Childrens Hose	- 19/. per dz	
"	1	piece Red flannel (45 yds)	$12.50	

Over.

HUDSON'S BAY COMPANY

-NOT TO
APHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

2

1-4

Oct 6th 1/2 lbs Vermilion c 5/. — 7/6
1 doz Green spectacles — — 16/. 2/6
5 Wire Goggles. c 22/ per doz. 3/6
2 lb W. Thread. (90) c 5/. 10/.
1/2 doz Spools Cotton " " 2/6
6 " all Cols. Thread - 2/2 per lb.
1 1/2 doz Spools Thread. - 2/6
1 pr Prunella boots 8/.
3 pr Slippers c 4/6.
2 " Bootins - 7/.
1 " Congress Boots. - 16/.
3 " Mens shoes - 8/. 24/.
8 pr Mocasins - ~~6/9~~ 40/.
7 " Boys Shoes. - 6/9
1 Copper Kettle. - 25/.
To Gathering of Cranberries — 10/.
30 yds Elliff Cloth c 3/9.
4 3 " Union Check - c 10
1 box Ribbon (1 doz Pieces) c 20/.
2 lbs Beads. - 4/. 8/.
1 lb silk thread - - 25/.
2 doz pocket knives - 14/9.
2 " Butt Hinges 3 in - 6/. 12/.
4 scrubbing brushes. - 20/. -
3 Powder Horns. - 2/3
1/2 doz Milk bowls. - 1/. 6/.
2 Pails - 1/6.
14 yds striped flannel. - 3/9.
12 " " " Red. - 3/9.
34 Paper Needles. - — 8/.
1/2 doz Castor oil - — 2/6
1 " Fine tooth Combs. — 15/.
1 doz Tin pots. — 7/6
1 piece silk Velvet (21 yds) @ 16/.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

3
197

1-10
1-5
3 3

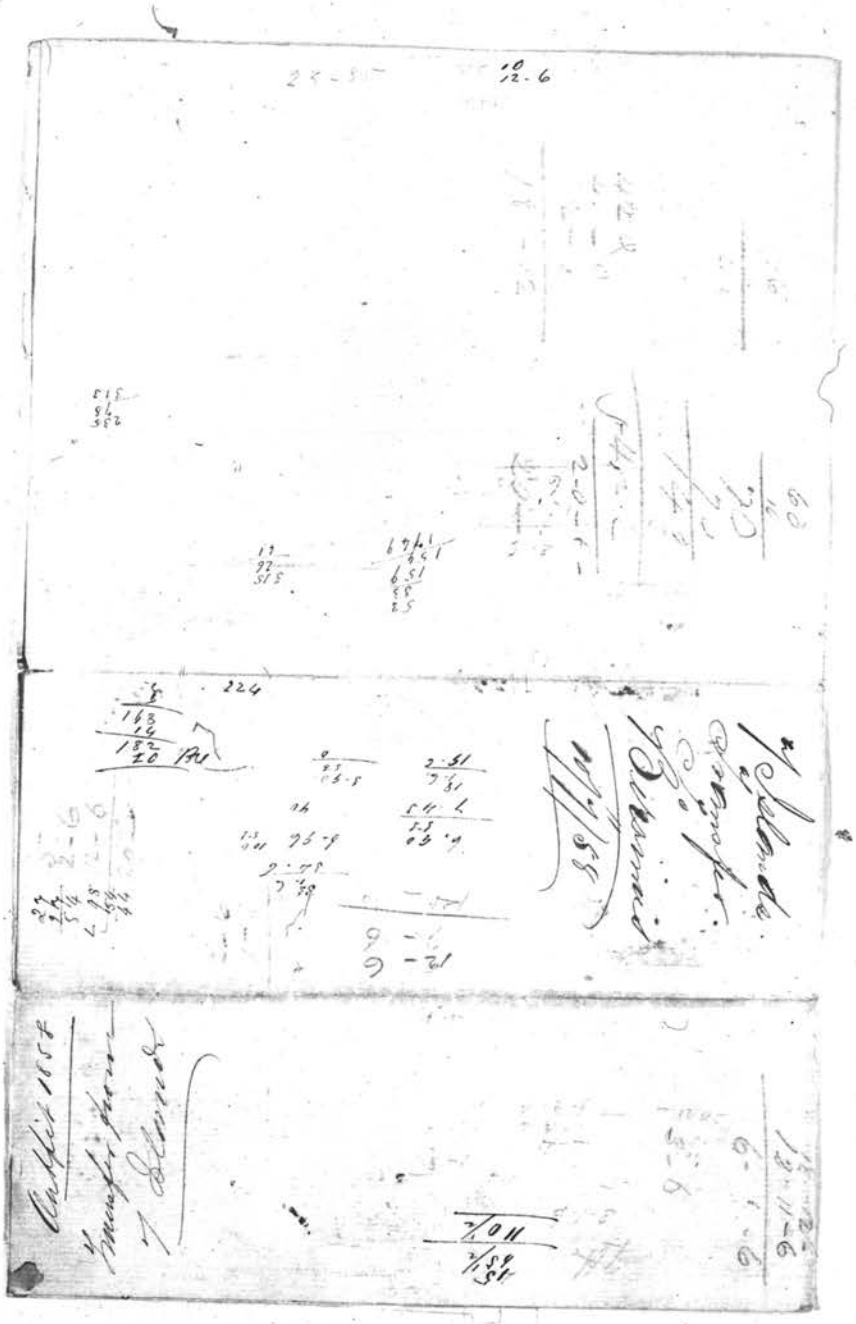
Octr. 6th 1 Dz Rose Hair oil — 7/6
2 Whiole c 10/.
1 Saucepan (3 gls) 5/6
1/2 doz small plates — 4/.
1 milk skimmer — 6/.
1 Pack playing Cards 2/.
1 Gross B.B. buttons — 5/.
1 Keg 100 lbs Lard 50/.
1/2 doz G.S. Cap primers @ 8/.
1/2 " Brass " " c 6/. ~~18/.~~ 36/.
3 soup ladles — 2/6 — 7/6
1/2 box Liver pool soap 56 lbs — c 10c
1 bbl Mess. Sugar 260 lbs — 7c 6c
1 Flat broken by Pine Picards
Carlisness & should be charg'd him 30/.
(For Boat use) 1/2 gd sheeting 9c
" 1 block 7/6
" Thread 6c 6c
1/2 lb Tobo. 1/3 for Pine Picard

Provisions for Return trip 10/.

Seven Islands. 10/7/58

E. E.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858-59

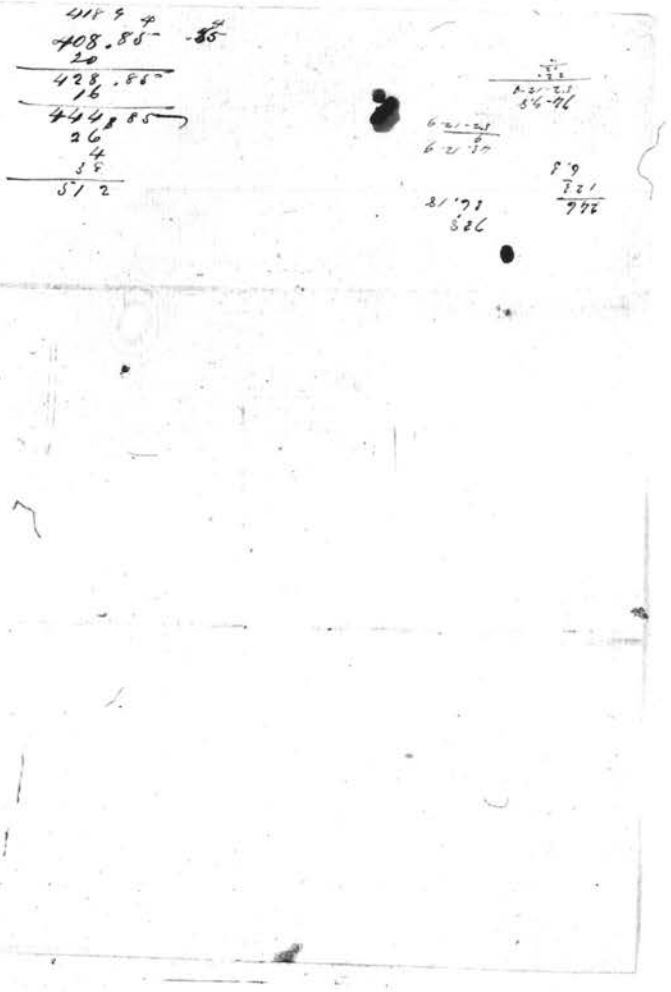
198

Bersimis Post Dr
To Tadoubac for Supplies Outfit 1858

Louis Baccon (Chief)							
To 1 Brl Flour		1	12	6			
" 35 lbs Pork	c 9	1	6	3			
" 1 lbs Tea		"	4	"			
" 30 lbs Sugar	c 8	1	"	"			
" 1 lbs Tobacco		"	2	"	£4	4	9
Joseph Baccon							
To 30 lbs Pork	c 9	1	2	6			
" 3 lbs Tea	c 4	"	12	"	£1	14	6
Leon Baccon							
To 35 lbs Pork	c 9	1	6	3	£1	6	3
Laurent Registe							
To 1 Brl Flour		1	12	6			
" 1½ lbs Tea		"	6	"			
" 24 lbs Sugar	c 8	"	16	"	£2	14	6
This Spring							
2 Brls Pork							
12 lbs Tea							

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 200

H. Bay Co.
Pr. Colin Rankin Esq

Papinachoix
To Thomas Wilkens Dr.

1858				
Oct. 10	To Amt. of Joseph Robitaille		19	9
11	do do		12	6
Dec. 1	Goods 2 Indians per Mr. Fortescue		5	"
2	do do do		2	6
16	Your Order favour (Young) Dominick	2	"	"
24	do Simon Manroe		15	"
28	Goods Micheal Andre per Mr. Fortescue		11	"
"	Your Order favour Barthemi Simon	2	"	"
"	do do (Young) Ambroise	1	10	"
1859 Jany 6	Goods Pierre Jacon		5	"
"	2 lbs Tea (Young) Francois Simon per C. Rankin Esq		7	"
8	Your Order favour (Young) Ambroise		10	"
"	do Baptiste Eshan (Chief)	3	"	"
11	do J.B. Paquas Regan		10	"
"	do Bastien Harvieux	1	"	"
12	do Jerome Saint Jorge		5	"
"	do Barthemi Simon	1	5	"
13	do Louis Jacon	1	2	6
"	do Mark Harvieux		15	"
14	do Simeon Mattalas		10	"
"	do Charles Simon	1	"	"
"	do Simon Munroe		18	9
"	do Barthemi Simon	1	10	"
"	One Pl. Flour for do do	2	"	"
17	Your Order favour Francois Lame	1	5	"
19	do Dominick (Young)	2	"	"
20	4 to 1/3 Beaver	1	4	6
		27	6	6
	E. E. 3 Martins	3	15	"
	January 22nd 1859 cash	31	1	6

124
16
140

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Colin Franklin Esq
Tarsinis

Mr. Milkin

34 - 1 - 6
4
136 - 1 -

$136 - 1 - 6
2
$140
05

260
65

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hudson's Bay Co

1859

Brief

Henry Marsh

201

1 Cross Fin £4-5-0

1 Rea " -10-0

4-15-0

Cr

To 3½ lbs Latimer twine 8/9

1 pr Shoes 5/-

Bon in Mr Mellery 25/-

38/9

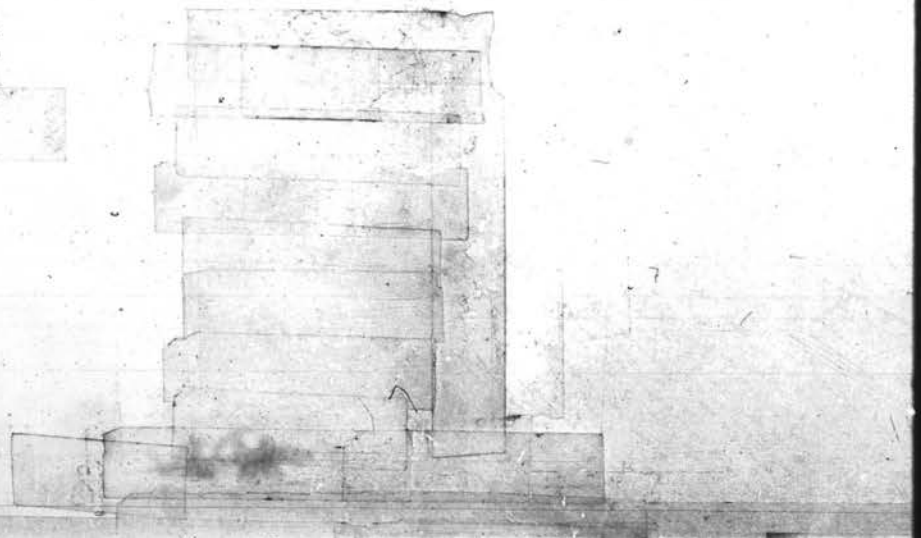
1-18-9

£ 2/4 -16-3 Balance

due H Marsh 19 Feby 1859

C Reuben

HUDSON'S BAY COMPANY



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

202

Papinachois
March 16th 1859

Hudson Bay Company
Mr Colin Franklin Esq
Thomas Wilkens

1859					
Jan 9	Amount of Germain Belanger			17	6
Feby 2	Your Order favour "Bernard Harvieux"		2	10	"
8	Good "Samuel Ferrault"			10	3
"	Our Barrel Flour	£8	2	"	"
11	Your Order favour Jean Bte "Chief"		1	"	"
12	do do "Jerome Churnish"		2	7	6
19	do do "Henry Marsh"		1	5	"
24	2 lb Swanky Tea	3/6		7	"
28	Your Order favour "Gabrielle Charles"		3	12	6
March 2	do do "Louis Blind" ½ Bl flour		1	5	"
"	do do "Louis Bazile" do		1	5	"
"	do do "Jerome Churnish"		2	2	6
"	Amount of Germain Belanger			3	9
9	3 Martin Pins	£5	3	15	"
"	Your Order favour "Samuel Ferrault"		1	1	6
"	do do "Dennis Pacon"			12	6
16	do do "Bastien Harvieux"		1	5	"
			£26.	8.	0
			1	5	
			27	13	0
			2	7	0
			25		
			4		
			112		

1 Martin Pins

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Thos Perkins

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

26-1.5 33-18-1
26. 1. 5
7 16 8
Lose Point

1859

203

H. Bay Company
A. Colin Rankin Esq

June 3rd 1859

To Thomas Wickens

1859

March 21st	to 80 lbs Flour		1. 0. 0
23	" Bon for		14.
April 5	" 1 lbs snuff 9/6 14 lb 4 Bars Soap 5/-		9. 6
23	" Your Order favour H. Harvieux		1. 10. 0
26	" " "	Francois Regis	1. 0. 0
"	"	Jerome Churnish	1. 0. 0
"	" " "	Basil Harvieux	3. 6
"	" " "	Gabriel Nanigo	1. 0. 0
"	" " "	Simon Matatus	1. 5
May 3	1 lbs Lead		3. 6
19	15 lbs Tobacco 24/3 & 1 Pipes 3/-		1. 9. 3
			9. 14. 9
	To Cash lent		4. 4. 0

31. 8

137
15
156

7. 16. 8
4. 4
12. 0. 8
4
48

17
5
85
48
$131
11-25
142-25

21. 5
12. 0. 8
2. 6. 3
35. 11. 11
4
142-40
4
146-40
Cash 145

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

204

Bscoumains 11 June 59

— Hamlin Esq

Bot of Nay Tehr & Co

1859 For the fol's furs sold him

June 11.	32 Martens	@	25/	£40 —
	4 Otters	@	30/	6 —
	4 Fishers	@	25/	5 —
	3 Lynx	@	12/6	1 17.6
	57½ lb Beaver	@	8/	23 —
				£75.17.6

Apl For 1 Barl flour Amt 2 —

£77.17.6

$311.50

Received the above amount in two drafts on Sir Geo Simpson @ 3 dys sight

John S. Burns
for N Tehr & Co

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858

Receipt

John E. Bayly

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

£51. 65 Portney Mills 1859 205
8th August 1859
Received from Mr. Batson
Dft. on Sir Geo. Simpson
Fifty One dollars 65 cts being
balance of a c/p in full.
Wm Beverley

HUDSON'S BAY COMPANY

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

— 8th Augt '59 —

Receipt in full
John Peverly
— Post mast —

8.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

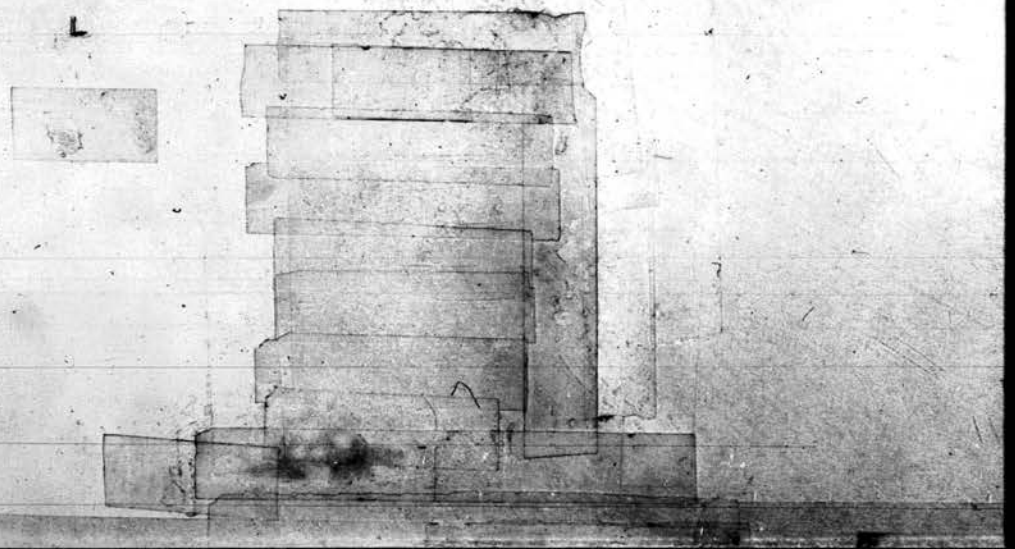
206

Recd from the Hudsons Bay Company the sum of Sixty two Dollars being payment in full for labour at haying &c & p 1 Screen sold –

James + Bonville

~~[illegible]~~ Bersimis 2d Sept 1859

HUDSON'S BAY COMPANY



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

207

List of Outstanding debts at Goodbout Oct. 1859.

Ashenée	Rock	- midling good -	$	30 40
	Michel	- Good		88 00
	Xavier	very good		81 00
	Gabriel	Not much North -		75 00
	David	do do		98 50
Bonjour	Joseph	- bad		17 00
Baccon	Gabriel	Good but Unfortunate -		131 50
Bazil	Louis	Not bad -		
Crepeau	Martin	very good - bal^ce in his favor -		$18 00
	Laurent	Not worth anything		137 50
	Jerome	do do		79 00
Duberger	George	bad pay -		82 50
Jourdin	William	do do		13 00
	Alexander	do do		20 00
Jean	Pierre	good Seal hunter		107 00
Munroe	William	Scamp		103 00
	Simon	do		60 50
Nicholas	Micmac	Good		67 00
Noel	"	I dont know him -		48 00
Riverin	Jean Bt	Useless		49 00
Rock	Edward	do		44 00
"	Elie	Sickly -		33 00
Plutte	Goodbout	Good honest, Unfort^te		96 00
"	Bazil -	do do do		89 50
			$	1550 40

Ninguen
8th Oct 1859

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Outstanding
Debts at Goodtrust
Outfit 1859

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B. Beatson Esq.

1859 208b

To Nazaire Tetu & Co

1859 Nov	11	To 37 Mt Beef	D	4 2		13	10½		
		To 6 Loaves Bread		1/1		6	6		
		To 4 Bott Pickles		1/8		6	8	✓	
		To 6 . Pain Killer		1/3		7	6		
		To 3 . Essence Ginger		1/3		3	9		
		To 3 . . Peperts		3		1	3		
		To 1 Jar Cap McScott			1	1	6	✓	
		To 1 Jr India Rubber D				5	8	✓	
		To 3 Jr Cast Gloves		5/6		15	.	✓	
		To 1 Jr —				2	6	✓	
		To 1 Carrole Robe			2	2	6		
		To 2 Small tin cans		1/5		2	10		
		To 4 Pack cards		2/3		9	.	✓	
		To 2 Bott Kathaeron		1/4		2	8	✓	
		To 1 Steel Yard				2	0		
		To 1 Whip				1	.		
		To 2 Bart Flour		7	3	1	.	£10 14 11	

Escommains 12 Nov 1859
[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Account recd from
Barry Escoumains
16th Nov 59

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860

209

Hudson Bay Company
D To A. Bresler & Comp

To	1 Box Coffee		$6.0
"	3 Bls Flour to Sam Millard		24.0
"	Sugar to Young Louis Bacon		1.0
"	Flour to Mr Picard		8.0
"	" " Francois Renaud		8.0
"	Sugar " Louis Picard		1.0
"	" " Paul Wife		3.0
"	Order 7th January		1.0
"	" 16th "		4.0
"	" 20th "		4.0
"	" 29th "		2.0
"	" 1st March		1.25
"	Flour to Joseph Bacon		8.0
"	Order 31st March		1.0
"	" 10th April		3.50
"	Mustard		.40
			$76.15

HUDSON'S BAY COMPANY

Received Payment Benjn Scott
for A. Bresler & Comp

Business 13th April 1860

Amt brought down	$76.15
7 Lynx & 1 Fox	4.00
2 lbs Raisins .60 2 Carving Knives .80 5 lbs Coffee 1.25	2.65
	$82.80

Rec'd Payment 16th July 1860
Benjn Scott

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

209

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mr Breslen Ass
against the H.B.Co
May 1860

Sundry
Precipe
1
Oct
61/64

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860
210

Pimonski April 10th 1860.

Received from Mr Fortescue Esq. the sum of four dollars $4 being full amount due me by Jean Baptiste for value received. —

Jean Gausseau

HUDSON'S BAY COMPANY

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Receipt of Dr
Gauvreau for
money paid
p Sr Baptiste Ulrig
April 10th 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860

211

B Beatson Esqr à Nlle Yorke & Cie

1859						
Novembre 11	Par 37 Lbs Castor Boutons 4r. 6 Bains &c			1	4	
"	4 Flacons d'amarinades à 1/8				6	8
"	6 Fioles Pain Killer à 1/3				7	6
"	3 Do Eau Jamaïque à 1/3				3	9
"	3 Do Eau Peppermint à 5				1	3
"	1 Casque pr Mr. Scott	2/6		1	1	6
"	1 Paire de Claque pr Do Scott	1/8			5	8
"	4 Pres Gants 37	1/6			17	6
"	1 Fonet & 1 Robe Carriole	4/6		2	3	6
"	2 Petites Chandelières à 1/5				2	10
"	1 Petite Romaine	2/4			2	9
"	4 Leurs Cartes à	2/3			9	
"	2 Fioles Rattafiat à 1/4				2	8
"	2 Quarts Farine à 8/7			3	10	
17	Payé à Berthelmi Herrins		$20	5		
1860 Janr 2	Par 4 Calendriers pr 1860 à 1/4			1	4	
					15	16 3
Mai 11	90 Lbs Rats Castor à	6/6		29	5	
"	7 " Visons à	7/6		2	12	6
"	47 " Martres à	26/5		61	13	9
"	5 " Renards à	10/		2	10	
"	8 " Pecan à	23/7		10		
"	2 " Ours à	30/		3		
"	4 " Loutres à	30/		6		
"	14 " Loupcervier à	10/		7		
					122	1 3
					137	17 6
	1 Scheck H B Co Chine			75		
	1 Do —— "			25		
	1 Do —— "			37	17 6	
				£	137	17 6 137 17 6

HUDSONS BAY COMPANY

Escoumains 11 Mai 1860
J G Barry
pr. G. Boucher

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

211

3

3
6

6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Ap J. E. Barry of
Escoumain 13th May 60

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 212

Berminis 13 May "60

Rec^d from the Hudsons Bay Company the sum of Two hundred & fifty five Dollars Eighty Cents being payment in full for furs ~~Sold~~ this date

Martin Murphy

Witness

Berminis 13 May "60

Rec^d from the Hudsons Bay Company the sum of Two hundred & Thirty Two Dollars Fifty Cents being payment in full for Loby Furs Sold this date

Patrick Jones

Witness

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Receipt in Full
of Patrick Jones &
Morten Murphy
for furs purchased
13th May 1850

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860
213

Received Berrinus 21st Nov 1860 from Mr B. Batson a draft drawn on E. M. Hopkins Esqr Lachine 03 days sight for the sum of Three-hundred and Six dollars & 98/100 being for balance in full due on for building (and furnishing all Materials) for two houses Gaz one for Louis Valler & one for Francois Athanas (Indians) and also as amount in full of all demands from Hudsons Bay Coy to this date

Isadore Lis Rioux
Mark

HUDSON'S BAY COMPANY

Received Berrinus 21st Nov 1860 from B. Batson the sum of Twenty Seven dollars being amount in full for work done to House of Thomas Collard & also house of Seven Sponge & for all Materials furnished —

Isadore Lis Rioux
Mark

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860

214

Kersimis Post In a/c With
Mingan District Dr

1860
June 28 To 3 fine Steel Mtd Flint lock Guns @ 14 2/3 42 78
2 chests Tea 160 lb Nett 73 1/3 117 33
$ 160 11

HUDSON'S BAY COMPANY

E E
Mingan
18th December 1860
Jas Anderson (a) C F

33 1/3 per Ct advance charged as in the North Dep — It

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Account
of
Guns and Sea
Transfered
to
Beaver.

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 215

Received 7th Aug 1861 at Bessinies the sum of Five dollars & Seventy Nine Cents in full for balance of Wages due me for services rendered Hon H Bay Comp^y

HUDSON'S BAY COMPANY

Joseph Damour

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861
216

Benjamin Batson Esq. H.H.B.C.
of Bersimis.
Dr to Dr E. Gauvreau Esq.

Rec'd Bay Month
Bersimis 3rd May 1861
E. Gauvreau
J. B. Gauvreau

1860. Sept. 3rd	Medecine	17/6	£ 0. 17. 6
	Jos. Blain	25/.	1. 5. 0
	Pierre Napenta	5/.	0. 5. 0
	Dubeyer	3/9	0. 3. 9
	Michel Bacon	7/6	0. 7. 6
	1 Barrel ale	27/6	1. 7. 6
Sept. 4th	3 gun locks repaired & repaid	Lemoine	0. 14. 0
	½ doz. tooth brushes	7/6	0. 7. 6
August	1 Silver Catheter	15/.	0. 15. 0
		Amount	£ 6. 2. 9

I certify this is a correct copy from Dr Gauvreau's books. Rimouski 6th April 1861
E. Gauvreau

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Receipt of Dr
Jouveau Md
p Ape May 3. 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861

217

Hudsons Bay Comp
To A Bresler & Comp

1860					
August	4	To 10th Crush Sugar	@ 4d	2	00
		" Shot to Mark Stevens		0	50
		" 2 Leather Straps	@ 75	1	50
		" 1 Carving Knife		"	40
		" Sundries to Simeon Munroe		4	00
		" 5 Bbls Flour	@ $10	50	00
		" 34 lb Shot	@ 12½	4	25
		" 10½ lb Pork		1	50
		Account with Jos Blaine		17	32
		" " Pascal Trimblay		6	50
				$ 87	97

Berthierville
1st June 1861

Benjn Scott
per A Bresler & Comp

HUDSON'S BAY COMPANY

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

2	00
0	50
1	50
	40
4	00
0	00
4	25
	50
7	32
	50
	97

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Rpt of Benjn Scott
for A Bredler & Co 1st Sum
$1

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859-62

218

Balances of Indians at Bersamis Outfits 1859/1861

Names	Outfit 1859				Outfit 1860			Outfit 1861		
	Balances 1st June 1859	Supplies 1st 1859	Furs received	Balances 1st June 1860	Supplies 1st 1860	Furs rec'd	Balances 1st June 1861	Supplies 1st 1861	Furs received	Balances 1st June 1862

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 217

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Abstract Expenditure of Post Outfit

	No. 1 Mess Expenses taken from Store	2 Mess Expenses purchased	3 Mess Expenses Total Mess Expenses	4 Provision &c to Servants	5 Voyaging Expenses	6 Miscellaneous Expenses	7 Officers & Servants Book Costs	8 Transfers to other Posts	9 Cash Sales	10 Cash paid for Furs	11 Gratuities to Indians	12 Indian Trade	Total
June													
July													
August													
September													
October													
November													
December													
January													
February													
March													
April													
May													
Total													

Note

Column No. 1 to contain the value of all provisions, table & kitchen utensils &c; in short of everything used in the officers house which is taken from the store

" " 2 to contain the amount paid for fresh provisions, game, vegetables &c used for the mess

" " 3 " the total of No. 1 & 2 added together

" " 4 " the value of servants rations, cooking utensils & everything supplied for servants use

" " 5 " the value of all supplies for voyaging

" " 6 " the amount of all other Post Expenses not included under preceding heads — such as tools, farming implements, stationery &c

" " 7 " the amount of all supplies charged to private account

" " 8 " " " to other Posts

" " 9 & 10 require no explanation

" " 11 to contain the value of everything given gratis to Indians

" " 12 " " " given to Indians in debt or trade

all the goods to be valued for this statement at Invoice prices

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Circular
Abstract Expenditure
5th May 1862

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 221

Lance a Loan June 5 1862

$8.40/100

Thirty days after date I promise to pay to Messrs W Price & Son or order the sum of Eight Dollars & Forty cents for value received

John Soitras

Witness
Pierre Plourde

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

222

The Honble Hudson's Bay Co
(P B Batson Esq) To Naz Tetu & Co Dr.

1861		To Balance p a/c Settled		2	6	5
May	25	1 p Small Shoes 3/6			3	6
		3 yds table cloth Gazed	1/6		4	6
		15 " fenetting Silk	4		5	
Sep	13	1½ Doz hardwood knobs	2/		3	
		1 Sewing palm			1	3
		6 Sail needles	5		1	
		2 loaves Bread	1/		2	
		2 oil feeders	2/		4	
		1 Bon Fab Moreau		1		
		1 Do Napolta		1	5	
		1 Do Germain Estlo		2	10	
	14	4 lb pork @ 9 14 lb Beef 5			8	10
		7 pipes corn Starch 9			5	3
		1 Bott pain Killer 1/3			1	3
1862	23	1 wash basin & 2 jugs			5	9
Jan	7	3 Boxes @ 85 Cy		3	15	
		Do p J Bte Esto 3 Bad flour 33/9		5	1	3	18 3

By 1 Capote

£1 12 6
£16 10 6

HUDSON'S BAY COMPANY

Escoumains 11 Augt 1862

Escoumains 21 Sep 1862
Rec^d payment

John E Bany

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

223

Portneuf 23rd September 1862

y Company

To Portneuf Establishment Dr

To order paid Indian	1	0	0
paid Perro		5	0
Bread		4	0
Potatoes		2	0
Bread		2	0
Herrings		2	0
Pork 3/ (23) Bread 4/ Lard 2/		9	0
Potatoes 2/ Herrings 2/		6	0
Sundries for Men		6	8
Sugar 3/ (28) Butter 2/		5	0
Biscuit 2/8		2	8
Mens Time at Batteaux		10	0
Mustard 5/ Tea 2/		7	0
Sugar 7d Biscuit 1/4 Pork 2/3		4	2
Fresh pork 2/		2	0
Sugar 11/8		11	8
Batteaux Hire	2	10	0
Loss of Blocks		7	6
£	7	16	8
To Amt of Account rendered	10	3	9
£	18	0	5
Cr			
By Contra Account	19	5	6
By Balance £	1	5	1

Settled this day 23rd Sept 1862

J. M. Peverley

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

224

Bedsimise 11 Avril 1863

Dr. J. Fortythours Paine
a A. Riverin Paine

210 # boeuf a 5	£ 4-7-6
2 quart pois a 20/	3 - - -
2 gl. Sirop — a 4/-	- 8 - -
4½ vg. d'Etof a 4/6	1 - - 3
Par un Bon de Mr Badson	£ 7-15-9
en 1860	2-15--
	£ 10-10-9

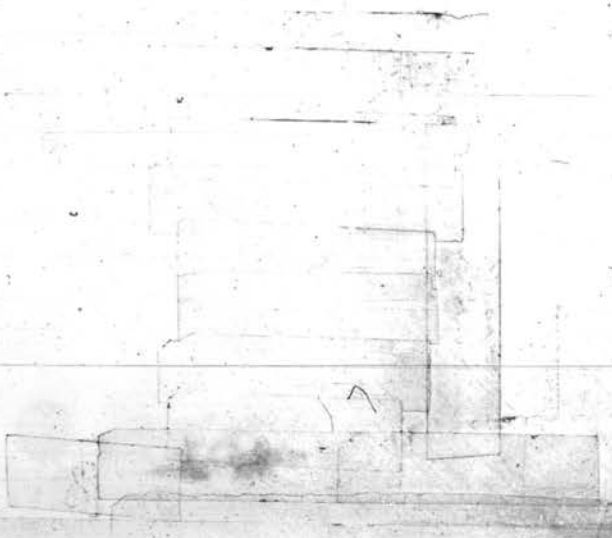
Reçu Payment Bedsimise
11 Avril 1863 A Riverin

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Ac. A. Rivers
Paid 12th April 1883



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

Business 11th June 1863

225

Received from the Hudson's Bay Compy by the hands of Mr Fortescue the sum of Ten Dollars being payment in full for box made p order Pilot Boat —

Isidore + Rioux

Fortescue

HUDSON'S BAY COMPANY

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863
226

M. Fortescue Dr
A Naz. Tetu & Cie

1862 Sept 20	Par 12 V. Poil Chèvre 2½ 2/6 1 V. Tulan noir 6		3	.
	" 3 Echevau & Soie à 3 " 9		.	9
	" 2½ lbs Empois 1/ 2/6 2 Limes & Scies 1/6		4	.
	" 2 Boules Coton Mèche à 3		.	6
	" 1 Lime & Jd 1/4 1/4 lb Indigo 8/ 2/		3	4
	" 6 Rouleau & fil 3 1/6 - 1/2 lb Pierre bleu 1/ 6		2	.
	" 2 Pains 1/2 2/4 3 lbs Cassonade 8 2/		4	4
	" 4 lbs Lard 8 2/8 - 2 lbs Boeur 1/ 2/		4	8
Nov 15	" Rosen 88 "	2	.	.
1863 Mar 19	" 2 Petites beaux & Lt Marin à 3/		6	.
	" 1 lb Chocola 1/8 1 Chapeau laine 6/6		8	2
	" Voyé à Paul Proff 87 c.	1	15	.
	" " Ed Moreault 81		5	.
	" " Josh Moreault 81		5	.
		£ 6	1	9

HUDSON'S BAY COMPANY

Escoumains 2 Juillet 1863

Received from Mr Fortescue the above amount
Bersimis 24 July 1863
J. E. Barry
Pr Félix Rouleau

J. E. Barry
Jas L. Boucher

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

2-6
13-11
8-0
8-0
1-10-0
21 5-5

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4th July 1863 227 186

M. M. Fortescue

CASH ON DELIVERY OF GOODS.

To Steamer Montreal

To freight of

GOODS ENTIRELY AT THE OWNER'S RISK, after the receipt of this Notice.

3 Hhds Sugar & Molasses	$	3	80
50 Bres flour 100 Bags flour		17	50
4 " meal 10 Bres pease		2	68
20 " pork 30 Bags salt		9	50
8 " lard 1 Bre hams		2	25
4 Bxs Tobac			60
5 do Sundries		1	50
2 bales			75
1 bbl			25
1 Kg 10 20 boxes Soap		1	40
2 boxes 20 1 do Hoare 25 31 Kg nails 45			90
		41	13

100 08
41 13
58 87

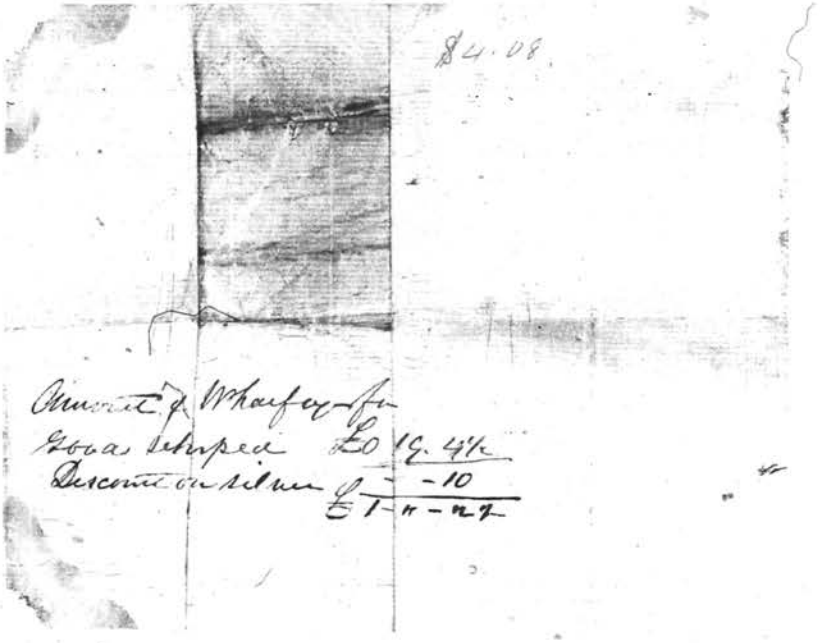
HUDSON'S BAY COMPANY

Received payment, Arthur Gaynor

N —Goods are Stored at the Owner's expense if not taken away at the departure of the Steamers, countable for any deficiency in Oysters or Green Codfish, or for Leakage of Oil, Molasses, &c.

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



$4.08

Amount of Wharfage for
Goods Shipped £0 1 g. 4½
Discount on silver £ - -10
£1 - 11 - 12

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 228

HUDSON'S BAY COMPANY

Received from the Hudsons Bay Company J. M. Fortescue the sum of Three Dollars & Sixty Cents being payment in full for all demands up to date—

Duncan McGugan

Cusimis
27th August 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

229

Bessimis 11th Sept 1863

Received from Mr. Fortescue the sum of Six hundred Dollars being payment in full of Building Clause of Indian Gabriel Kanepa

Lazare H Laurent

Mr Fortescue
B Scott

HUDSON'S BAY COMPANY

1863

230

Bessimis 11th Sept 1863

Received from Mr. Fortescue the sum of Twenty Nine Dollars being payment in full of Sundries furnished of Clean Expenses of Joseph Drake in Spring '63

Lazare H Laurent
of Joseph Drake

Mr Fortescue
B Scott

HUDSON'S BAY COMPANY

1863

231

Bersimis Sept 25th 1863

Received from Mr. Fortescue for Mr. McCormick the sum of Two pounds seven shillings and nine pence being for amount of a/c and cost in an action where Henry Page Jr. against said Mr. Cormick

John L Brock B.C.

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863
232

Hudson Bay Company Dr
To Mrs. A. Hardy
19 Barrels Flour @ $6.50 = 123 50

Bersimis September 25th 1863 Received Payment
Mrs. A. Hardy
per H. A. Hardy

HUDSON'S BAY COMPANY

1863
233

Bersimis 1st Oct 1863
— Received from Mr. Fortescue the sum of Ten Dollars being payment in full & work done for François Athanas.

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY

William R[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

Bessimis 23rd Octob. 1863

Received from Mr. Fortescue the sum of Twenty Dollars being payment in full for labour at Nine Hope p. a/c of Stable Hudson's Bay Comp.

David + Thomas

Received from Mr. Fortescue the sum of Twenty Dollars being payment in full for labour at Nine Hope p. a/c of Stable Hudson's Bay Comp.

Joseph + Thomas

Bessimis 23rd Octob. 1863

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

Matthew Johnson Esq.

To A Bruder on

1863 July 27. To 1 Oz Flannel, p Dr Fitzpatrick ordr. .10.

Augt 11 To paper Corn Starch 2/3. 7.6

.11 6

Bersimo 1863 Received payt for extra [illegible]

[illegible]

A Bruder on

John Johnson

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863-64

236

The Honble Hudson Bay Co Dr to Mc Leod Hon

1863			
May	16	Bal Sortias	
		1 Bl Flour 18/. 1lb Tea 4/. Tobacco 5	1 2 2
June	1	Leather 3/10 4 lb Sugar 8	6 6
	27	" 1 Bl Flour 18/.	18.
Aug^t	10	" 1/2 Bl Flour & 1/2 Bl Do & 18/.	19.
Sep^r	30	" 1/2 Bl Molasses 3/6	2 7
		" Paid Mr Federsen order to Sortias May 31st 1 Bm Biscuit	
		" Do Do 1 Lieutenant Navarre	1 10.
			1 10.
1864			6 8 3
May	11	To 1 Bad Flour 50/. 15 lb Suet 8 2 lb Sugar 3	2 1 4
		" 1/2 lb Tea 4/6 1 Biscuit 9 2 lb Sugar 8 1/4	4 1
	23	" 1 Sp^d Gloves 3 Tobacco 7	10
	28	" Molasses 1/2 Flour 3	2.
June	7	" 1 lb Tea 4/. 3 lb Sugar 4/.	6.
	15	" 3 lb Suet 3/ 2 1/2 Cotton 1/4 3/4 March^d Flour 3	5 9
	17	" 12 lb Suet 8 4/. Rice 6	8 6
	21	" 1 lb Sugar 8 Starch 6	1.
	23	" 1/2 Bl Flour & 4/.	9.
Aug^t	9	" 1 lb Rice 6 1/2 Bl Flour 2/6	10.
Sep^r	7	" 28 lb Flour 5/. 3 lb Suet 7/2	6 11
	15	" 1/2 Gal Molasses 3/6 1/9	1 9
	22	" 28 lb Flour & 4/6	4 6
	24	" 4 Rice Cotton 3/2	1 2
			13 11.1

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY | B.17/z/1 | COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

The Honble Hudsons Bay Co

Acct to W Reid Esqr Saskatchewan Saskatchewan

1863			
May 16	To 2 lb Sugar 8 1/4 10 lb Biscuit 4 3/4 4 3/4 lb Salt 8 3/4		7 10
	" 1 lb Butter 1/- 10 1/2 lb Salt 8 3/4 6 lb Sugar 8		12 "
	" 1 lb Tea 4/- 1 lb Tobacco 2/- Matches 2		7 2
	" 10 lb Biscuit 2 3/4 14 3/4 lb Salt 8		13 2
	" 1 lb Shot 7 1/2 Powder 8 Postage 1/- 25 Shot 7 1/2 1/3		3 8
	" Mrs Mc Johns Portion Flour 18/- Tea 4/- Sugar 2		1 2 2
June 1	" to Feathers 3/10 4 lb Sugar 8 2/8		6 6
27	" to Flour 18/-		18 "
Aug 10	" to Flour 1/- to 2/-		19 "
Sept 5	" to 1 Gun 80/-		4 " "
Nov 30	" Mr Mc Portion 1/4 Gal Brandy 3/6		2 7
	" to Portion for Mr Mc Kenzie order May 26		1 10 "
	" do "		1 10 "
1864			
May 11	To Mrs Portion 1 Bar Flour 90/- 10 lb Salt 8 2 lb Sugar 8 1/4		2 1 4
	" Tea 2/- 1 Knife 2/- 2 lb Sugar 8 1/4		4 1
23	" 1 Keg Plain 3/- Cases 3/- Matches 2/-		10
28	" Brandy 1/- Thread 2/-		2 "
June 7	" Tea 4/- Sugar 2/-		6 "
16	" 3 lb Salt 8 3/4 Hatchet 2/- Pilot 3/- Rice 6/-		3 " "
17	" 12 lb Salt 8 1/4 2 1/2 lb Cotton 1/4 3/4		11 4
21	" 1 lb Sugar 8/- Starch 4/-		1 "
25	" Flour 9/-		9 "
July 28	" Mr Bertrams 4 lb Salt 7 1/2 2/6 1 Scraper 11 1/2 lb Tea 4/- 1/2 lb Tobacco 3/- 1/6		6 11
30	" do 6 lb Salt 7 1/2 2/- 1/2 lb Tea 4/- 1/2 lb Rice 6 3/- 5 lb Salt 7 1/2 2/- 1 Scraper 11		9 9
Aug 5	" do 1 Scraper 11 4 lb Sugar 7 1/2 2/6 1/2 lb Salt 7 1/2 10/-		13 5
9	" Mr Mc Portion Rice 6 Flour 9/6		10 "
	" Mr Bertrams Scraper 11 2 lb Tobacco 3/- 1/6 do 1/2 Tea 4/- 1 Scraper 11		6 "
	" do 2 Scrapers 11 1/10 " 2 Scrapers 11 1/10 " 1 lb Tea 4/- 4 lb Sugar 7 1/2 2/6 10 lb Salt 7 1/2 2/-		12 3
X	To Cash E. Sarasin Mr Portion order to Indian 20/-		1 " "
29	" Bertrams Mr Portion 2 lb Sugar 8 1/4 1 lb Salt 7 1/2		2 "
	Contd		20 11 2

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

The Honble Hudson Bay Co

Dr to Wm Price & Son Continued

1864	To Amt Not Fine —	20	11	2
Sept 7	To 28 lb Flour 5/. 3 lb Pork 7½ pr Mr Sutras		6	11
15	" pr Mr Sutras 1/2 gal Molasses 3/6 1/9		1	9
22	" pr do Flour 4/6		4	6
26	" pr do 1 pg Cotton 1/2 11 pr Pork 7½ 6/10		8	2
27	" pr Boatmen 14 lb Pork 7½ 8/9 10 lb Biscuit 4 3/4 5 lb Butter 1/2 5/10		17	11
	" do 1 Bowl 8 1/2 lb Tea 4/ 2/ 6 lb Sugar 11 5/6 6 lb Biscuit 5 2/6		10	8
29	" 1/2 lb Arrow Roots 1/8			10
Oct 4	" do 1 lb Tea 4/. 4 lb Sugar 11 3/8 1 Bot Brandy 5/6		13	2
	" do 1 Bot Whisky 1/6		1	6
8	" pr Mr Sutras 4 lb Nails 5		1	8
14	" do 12 lb Pork 7/2		7	6
		24	5	9

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

238

97.15
149
246.15

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

238

1863-64

239

The H. H. B. Company
In a/c with
Portneuf Establishment

Sept	23	To 6 Brooms @ 1/5 8/6 2 Shirts @ 10/- 20/-	1	8	6
		" 15 Yds Blue Drill @ 1/6 2/6 Lyn Skin 5/6	1	11	"
		15 " Grey Linsey @ 2/3	1	13	9
		6 Spools Thread @ 4d 2/- Blue 1/-	"	3	"
"	24	1 Lb Snuff @ 2/-	"	2	"
Nov	24	12 Bush Oats " 2/9	1	12	"
"	"	6 New Bags " 2/6	"	15	"
"	"	Paid Barthonie Vollant (order)	2	"	"
"	29	Paid Exavier Hervieux "	2	"	"
Dec	11	" 1 Lb Mustard	"	1	6
Jany	7	Per Jean Batiste "Chief"			
		Tea 7/- Molasses 15/- Oil Can 2/3	1	4	3
		Onions 5/- Butter 2/- Handkf 1/-	"	8	"
		Sugar 1/6 Kersey 10/- Biscuit 1/2	"	14	8
		" 8 Yds Print 10/-	"	10	"
"	"	" 1 Doz Painkiller 10/- Cravat 2/3	"	12	3
		2 Yds Black Silesia 1/3 Pk Pins 7/-	"	8	3
		2 Pks Cards 2/- 1 Doz Packs 8 oz Socks 14/-	"	7	"
	9	Paid Basil Hervieux order	1	5	"
		1/2 Yd Kersey	"	1	6
"	"	" Paid old Bacon order	3	15	"
"	10	" 1 Pkt Knife 3/6 1 Pkt Knife 2/-	"	5	6
"	"	Biscuits 6d Lard 10d Sugar 9d	"	2	1
"	"	Bread 1/-	"	1	"
"	"	" Paid Dominique order	1	"	"
"	12	" 8 Yds Plaid 10/- 1/3 Pc Ribbon 2/6	"	18	6
"	"	Paid Exavier Hervieux order	1	15	"
"	"	" " Joseph Bacon "	1	"	"
"	"	" " Leon Bacon "	1	"	"
"	"	" Snuff 2/- Bottle Ginger 9d	"	2	9
"	13	" Paid old Bacon order	"	10	"
"	"	" " Jerome Bacon "	1	"	"
		Carried Over	£ 28	7	6

HUDSON'S BAY COMPANY

GRAPH-NOT TO
OTOGRAPHICALLY
OUT PERMISSION
AY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

239

Jany	13	To Amount Brot Forward	28	7	6
"	"	Lard 10d Bread 1/- Coffee Pot 1/8	"	3	6
		Sugar 9d Tea 1/9 Pork 3/9	"	6	3
		Axe 8/- 24th Paid Genny Fortin 10/-	"	18	"
Feby	12	" 14 Files 5/- Bread 1/- Lard 10d	"	6	10
		Sugar 1/6 Lamp Brush 1/3	"	2	9
"	17	Cravat 2/3 Flannel 6/- Snuff 2/-	"	10	3
		Tape 1/- 3 Pieces Narrow 6d	"	1	6
		Ball Stump 4d Ginger 7/6	"	7	10
		Trochis 1/8 Sugar 9d "	"	2	5
		Tea 1/9 Shirting 3/9 "	"	5	6
Mart	14	Lard 1/- Sugar 1/6	"	2	6
		Bread 1/- Brl Flour 37/6	1	18	6
		1 Yd Gray cloth 3/6 Canister 2/-	"	7	6
		1 Gall Coal Oil 3/- 2 Balls Nick 6d	"	3	6
		18 Lbs Butter 15/- 2 Bags 2/6	"	17	6
		Tea 1/9 Sugar 1/10 Bread 1/-	"	4	7
		1 11in File 2/6 1 8in File 1/3	"	3	9
"	"	Per Ben. Scott			
		3 Lbs Moccassin Leather @ 1/9	"	5	3
		6 " Shepskin " " 2/-	"	12	"
"	18	Paid Jermain L'Italian order M.H.	"	10	"
"	"	Paid " " 1 Brl Flour per order Ben. Scott	1	17	6
		Paid Joseph Vallee order B.S.	"	2	6
April	15	Bread 1/- Lard 1/8 Tea 1/9	"	4	5
	16	Bread 1/- Sugar 9d Coburgh 4/6	"	6	3
	17	Bread 2/- Sugar 1/6 Lard 1/8	"	5	2
May	7	Bread 4/- 9th Sugar 2/3 Tea 1/9	"	8	"
		Bread 2/- " "	"	2	"
	21	Flour £ 7.10/-	7	10	"
"	"	Coburgh 3/- Ribbon 1/-	"	4	"
"	"	Flour to Indian 37/6	1	17	6
"	"	Sugar 3/9 Lard 8/4	"	12	1
June	11	Per Exavier Hervieux			
		Bread 3/3 Lard 3/4 Sugar 3/-	"	9	7
		Carried Forward	£ 52	16	5

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

June	11	To Amounts Brought Forward	50	16	5
"	"	" Molasses 1/6 "	"	1	6
"	"	" Pork 14/7 Sugar 10/6 Soap 5/8	1	7	9
"	"	" Bread 1/1 Per B.S.	"	1	1
"	"	" Per Exavier Sterviux			
		Chimneys 2/6 Cotton 5/-	"	7	6
		Bread 1/1 Sugar 1/6 Tea 1/9	"	4	4
		Bags 4d	"	"	4
	19	Sugar 1/6 Tea 1/9 Bread 2/2	"	5	5
	16	Per Perrault			
		Biscuit 2/6 Sugar 1/6 Pork 2/6	"	6	6
Augt	6	Bread 2/2 Butter 1/- Snuff 2/6	"	5	8
		Sugar 1/6 19th Bread 1/1 Sugar 1/6	"	4	1
Sept	1	Per old Bacon			
		1 Bel Flour 35/-	1	15	-
	3	Bread 1/1 Butter 1/- Sugar 3/-	"	5	1
	16	Paid Batsian Sterviux order	3	10	-
			£ 59	10	8

1883 C

Sept	23	By Balance	1	5	1			
		By 8 Bags Returned	"	17	6			
		" 1 Canister "	"	2		£ 2	4	
		To Balance				£ 57	6	1
		Less overcharge on Tasks				"	4	7
						£ 57	1	6

E. & O. E.
Portman & Miles 7th Decr 1883
John Peverley Jr
Wm. S. Johnston

1/6 Jany	25	By Contra a/c	5	11	6			
		" Draft on P O Dept	8	15	"			
		" " " E M Hopkins Esq.	42	15	"			
			£ 57	1	6	57	1	6

Settled as above
John Peverley Jr

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Post Nurif Establishment
Apet

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

241

H.H.B.Co.

In a/c with Portrait Establishment

1863						
Novr	7	Bread 1/1 Hemp 1/4 Horse Nails 1/3		"	3	8
"	"	8 Yds Muslin de Laine — 1/6		"	12	"
"	"	3 Pks Needles — — 1/-		"	1	"
1864 Jany	25	Tobacco 1/6 Molasses 3/- Biscuits 1/8		"	6	2
		Butter 2/- File 8d Postage 6pt 4/-		"	8	9
"	28	2 Yds Muslin de Laine 2/3		"	4	6
Feby	1	1 Mink Skin from G.S.S.		"	10	"
"	"	Paid Dominique Bon for 80¢		"	4	"
"	5	Biscuits 8d Pork 8d Pr Perrault		"	1	4
"	"	1/2 Doz Coat Buttons		"	1	"
		1 Doz Vest Buttons		"	"	3
"	18	Paid Young Dominique Order		1	15	"
	19	Biscuits 8d Tea 1/- —		"	1	8
	"	1/2 Doz Pankiller — — 9/-		"	4	6
March	1	4 1/2 Yds Print — — 1/6		"	6	9
		Needles 1/- 1/2 Doz Pankiller 4/6		"	5	6
		Butter 1/- Biscuits 4d —		"	1	4
	17	Store Lock $5.50 1 Lb Blue 10d		1	8	4
April	5	Paid order to Francois the Lame		1	"	"
"	"	Paid - Bat Rigiste		"	8	9
"	"	Paid " Bernard Hervieux		"	5	"
"	"	Paid " Perrault		1	8	"
"	"	3 Galls Coal oil @ — 3/6		"	10	6
"	"	1 Barrel Coals 4/- Bot Linseed oil 1/6		"	5	6
"	"	1 Pair Hinges		"	1	"
"	"	Provisions to Perrault		"	5	7
April	29	Lard 10d Sugar 1/6 Tea 1/-		"	3	4
"	"	Bread 1/1 2 Scrubbing Brushes 5/-		"	6	1
May	26	Bread 1/1 Sugar 1/6 Lard 10d		"	3	5
"	"	Blackhead 1/- —		"	1	"
June	6	Bread 1/1 - Pork 2/2 Sugar 9d		"	4	"
		Over £		11	17	11

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

June	6	Brought Over	£	11	17	11
July	22	3 Martin Skins @ —	25/-	3	15	"
		3 Mink " "	15/-	2	5	"
		5 Lynx " "	12/6	3	2	6
		1 Fox " "	27/6	1	2	
		1 Bear Skin	50/-	2	10	"
		4 Otter " "	25/-	5	"	"
		64 1/4 Lbs Beaver "	7/-	22	11	6
	25	Sugar 1/6 Butter 6d Tobacco 7d		"	2	7
Augt	18	To Cash paid M. Fortescue		"	10	"
	21	Bread 1/1 Butter 1/- —		"	2	1
Sept	6	Bread 1/1 Butter 5d Sugar 1/6		"	3	1
"	12	Paid Jacque Parant Boatture		1	"	"
	15	40 lbs Pork 30/- 3 Lbs Tea 10/6		2	0	6
	17	1/4 Lbs Sugar 11d Tea 1/9 Bread 2/2		"	4	10
	20	Paid Old Dominique Bon ✓		1	"	"
	22	Bread 2/2 Pork 4/11 Sugar 3/-		"	10	1
			£	57	17	7

Fortneuf Mills
Sept 27th 1864
John Peverley
Pr G.S.I.

Contra a/c $81.75
Draft 149.75
$231.50

Settled as above
John Peverley Jr.
Agt. Pr Jas. Gibbs Jr. Esqr

Fortneuf Mills
19th Novr 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

20 ~~5~~
8.9
20.8.9

57.17.7
20.8.9
37.8-10
4
148
1 60
15
149 95

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



1865
2413

$10.00 Bersimis 27th Feby 1865

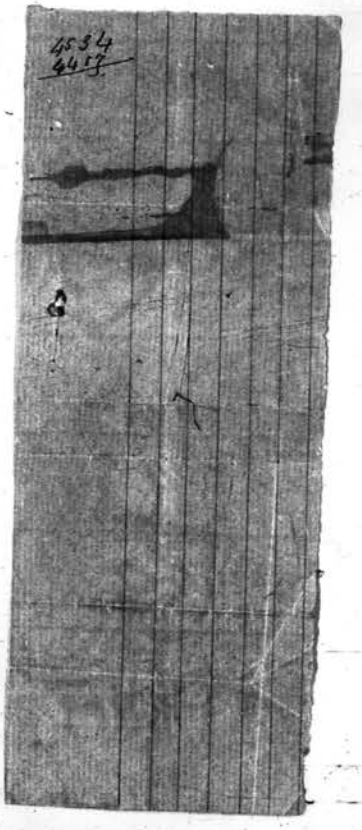
Good to bearer for the sum Ten Dollars Cash on demand at Bersimis & value received

[illegible]
for H.B.Co

S.E.

J. Germain Exts

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

M. Fortescue Esq. To N. Letu & Co Dr

1864 Octr To Balance due on Bon for £12 after payment of £11 thereon p Mr Scott — £1 - -

To pottg p Mr Scott -
2 Bott jamaica 3/3 — 6/6
1 loaf tread — 1/2 10 lb mutton 5 3/4
1½ lb Butter — 1/- 1/6 — 13 - 4

1865 Mar To Bon p Germain Estlo — 2 . 10 -

£ 4 . 3 . 4

HUDSON'S BAY COMPANY

Mr Fortescue will please pay above Amt to Mr F Rouleau

John E Barry

Escoumains 29 June 65.

Received the above amount
Bersimis 3th July 1865
F. P. Rouleau

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

Benoemen April 25/65 245

Mr M. Fontiseu

To A. Breslen & Co

1 Meerschaum Pipe — — H. 9.

Settled

L. Ollendorff

p. A. Bre[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

245

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

246

M. Fortescue Ecr.
Acheté de Luc Sylvaire

1 Pékan			£1.7.6 ✓
1 do			1.10.0 ✓
20 Visons		@ 15/-	15.0.0 ✓
1 do			" 7.6 ✓
11 Martes		@ 9/0	4.19 " ✓
3 Loutres		@ 30/-	4.10.0 ✓
12 Loups Cervier		@ 10/-	6.0.0 ✓
1 Renard			" 10 " ✓
1 do			" 5 " ✓
21½ lb. Castor		@ 6/-	6.9.0 ✓
1 Rat Musqué			" " 8 ✓
			£ 40.18.8

Reçu Payement
Luc Sylvaire
Jr

Rimouski May 1/65

HUDSON'S BAY COMPANY

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
Y COMPANY.

65
246

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

247

Mr Fortescue, Benimis

HUDSON'S BAY COMPANY

67 lbs Boeuf @ 5/	£1-7-11
6 Mts Patates @ 1/6	0-9-0
10 bons oeufs @ 7/12	0-11-3
par Bons des Sauvages	1-4-0
par Louis Baguard 10/	0-10-0
par James Bannvilles 60/	3-0-0
par Alex Lemitte 12/6	0-12-6
	£7-14-8
1 Billet à Los. Hamont 10/	10-0
1865 Mai (2) Reçu le Payement	£8-4-8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 248

Received from the Hudsons Bay Company the sum of Seventeen Dollars and Seventy Five Cents being payment in full for all claims up to date viz Fifth June Eighteen Hundred and Sixty Five

James + Bonville

Mr Fortescue
6 Feb 60 3 Bersimis 5th June 1865

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1.7.11
0.9.0
0.4.3
2.8 2

10-00

98 65
5850

RAPH-NOT TO
TOGRAPHICALLY
UT PERMISSION
AY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 249

Bessinies 5th July 1865

This is to certify that I have no claim whatsoever either against the Honble Hudsons Bay Company or Mr Fortescue in their employ and that I am fully paid for all services rendered up to present date

Mr Fortescue

Léandre gauthier

Witness
James L Cotter

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

250

Rimouski 2 Nov 1865

Mr Fortescue Bessinis
a Oleron Gagné

317 Bottles foin @ 50/- £7-18-6
42 Mts avoine @ 1/8 3-10-0
60 Mts do 1/8 5-0-0
£16-8-6

1865 Mai 2 Reçu le Payement

O. L. Gagné

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[1865-66]

251

Cash Advances in ENGLAND.	Cash Advances in CANADA.	Cr. Cash received in ENGLAND & CANADA.	Dr. Book Debts.	Cr. Balance of Book Debts at Districts.	Dr. Profit and Loss.	Cr. Profit and Loss.	Bills on LONDON.	Bills on MONTREAL.	Dr. Sundry Accounts.	Cr. Sundry Accounts.	Balance 1 June. Dr.	Balance 1 June. Cr.	REMARKS.	Balance 1 June, exceeding a Year's Wages.

Bersamis

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Folio.	No.	NAME.	Age.	Parish.	Capacity.	District.	No. of Years Service.	Contract Expires.	Balance 1 June. Dr.	Balance 1 June. Cr.	Wages.	Gratuities and Sundry Credits at Districts.	Dr. Transfers with Servants.	Cr. Transfers with Servants.
		Bersames												
		Church W S									366 67			
		Cotter Sal L			Clerk					278 37	486 67		3 92	
		Cowan Edward			Labrer						144			
		Fortescue Mathew			Clerk					66				M 146 85
		Forbes John			Labrer				64 10		60			
		Scott Benj			Clerk					81 81	240			
		Smith Robert									63 05			
								£	64 10	426 38	1360 39		92	146 85

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Cash Advances in ENGLAND.	Cash Advances in CANADA.	Cr. Cash received in ENGLAND & CANADA.	Dr. Book Debts.	Cr. Balance of Book Debts at Districts.	Dr. Profit and Loss.	Cr. Profit and Loss.	Bills on LONDON.	Bills on MONTREAL.	Dr. Sundry Accounts.	Cr. Sundry Accounts.	Balance 1 June. Dr.	Balance 1 June. Cr.	REMARKS.	Balance 1 June, exceeding a Year's Wages.
	220		22 30											
91	15		160 65				29 20					124 37	11 mo wages at $400	
			106 38									482 33		
	233 39		146 85									37 62		
			66 94							B 167 39				
	110		168 46								71 04		5 mo @ 12$	
			63 05									43 35		
													Fin 1 Oct to 31 May @ $	
91	363 54		734 63				29 20			167 39	71 04	687 67		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865-66

253

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Abstract Expenditure of Bersimis Post Outfit 1818.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
	Store Expenses. Taken from Store	Luncheon	Total Store Expenses	Provisions &c &c Servants	Wages Servants	Medl. Expences	Officers Servants Bale Note	Sundries Bills &c	Cash Sales	Credit for Furs	Peltries Indians	Indian Trade	
June	14 8½		14 8½	"	"	" 50							
July	11 3½		11 9½	"	"	"							
August	8 9½	12 40	41 3½	"	"	73 79½	31 50		18 30	696 26	6	4 23 219 06½	238 64¼
September	19 5½	37 64	57 2½	"	"	61 05¼	2 44		64 25	5939 64	74	10 65½ 1 20½	6148 34
October	18 8½	4 50	21 3½	"	"		4 67		88 74	599 40	1	30¾ 1862	2777 93¼
November	33 8½		33 8½	"	"				2 92	121 89	4	222 71½	2448 55½
December	20 8½		20 8½	"	"			63 20	41 23	348 50	3	47 458	3564 54
January 1818	18 6½		16 7½	"	"	284 05	8 "		" "	4 " "	10	63½ 436	907 "
February	30 2½		30 2½	"	"	28 76¼			" "	488 85	8	12¼ 451	2911 14
March	31 8½		31 8½	"	"	8 47				324 92	1	42 38	454 21¼
April	35 6½	10 "	45 6½	"	"	12 "				6 "	4	15 65	85 125
May	17 7½	2 "	19 7½	"	"		618 18			8 "	"	232	1144
	260 7½	66 57	324 3¼	"	413 96½	47	618 18	72 "	226 44	118	82		31715 03¼
									11998 06			17292 54½	31405 03¼

91

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

The Hon'ble Hudsons Bay Co

Acct of Wm Cowie Esqr
Saun a Saun Est

1865				
May	26 To 2 Rnds Cut. of. for Sun Sutter			6.
	" " P.W. Tobacco 12 lb Cut 8/ 12 lb Twist 4/			
	" " 2 lb Tea @ 4/. P Rent Man for the 1/2 Year		16.	
	29 " P.W. Tobacco 2 lb 1/6 Matches 3 15 lb Rice 6			
	" 10 lb Cut 8 2 lb Sugar 8/4		14 9	
	To the following Supplies for Sutter family			
	29 " Soap 3/6 4 lb Barley 6/ 2 lb Sugar 8/4		6 10	
	" 1/4 lb Tea 4/ 1 Tin Kettle 2/6 4 lb Cut 8 2/4		7 2	
	" 1/2 lb Candles 1/ 1 Lb Rice 10		1 4	
June	2 " Flour 5/6 Cotton 3/3		5 10	
	9 " Flour 3/6 Molasses 1/9		7 3	
	13 " 6 Rnds Potatoes 3/ 1/4		18.	
	14 " 3/4 lb Sugar 1/3		6 11	
	17 " Flour 3/6 Molasses 1/9		7 3	
	19 " Peace 3/.		3.	
	23 " Molasses 1/9 Flour 11/.		12 9	
	30 " Flour 3/6 Molasses 1/9		7 3	
July	7 " 3 lb Sugar 8 1/4 Tea 4/. Flour 3/6 Barley 10		9 4	
	14 " Flour 3/3 Molasses 1/9		7 "	
	" 4 1/2 lb Salmon 6		2 3	
	21 " Flour 3/3 Molasses 1/9		7 "	
	25 " 3 1/4 lb Cut 9 3/4 Flour 3/6		8 3	7 82
				7 142

Rec'd March 1866

or £30.83

HUDSON'S BAY COMPANY

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

255

6

2
2

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Chas Paul

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 256

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 Dr Berthiers District in Acct with Montreal Dept Outfit 1866 Cr

June	To Inventory of E.G. & C.G.	1906	94			By Transfer as per Statement from Berthiers	110	93		
	" Invoice of C.G.	5925	91			" Book debts	393	96		
	" " " C.G.	9266	82			" Cyrs. Grant	900	00	704	89
	" " " C.G.	53	15			Inventory			2713	50
	" " " C.G.	4391	78			" Returns:				
	" " " C.G.	6500	10			16 Beaver Skins at (15) c.f.	$ 512.00		17057	37
	" Freight & Comn for Supplement	2262	79			" 1 Cub Fox " " "	2.20			
	" Interest "			4000	00	" 100 lb Castor " " "	225. 00			
	Engaging Expenses of Steamer			5	00		232.140	1132	46	
	Surveying Land			142	00	By 150 gallo Seal Oil a 50¢	75.00			
	Paid for 570 acres of Land at Berthiers Point			114	00	" 3 Brls Salmon " $15.00	45.00			
	Drafts on E. Hr Hopkins for Outfit &c			1083	50	" 70 pr Carcbou Skins	65.00			
	Note Paper			1	08	" 9 " " Kits	4.50	159	50	
	Dues at J Islands Still Unpaid			600	00	By Credit as follows				
	Brandy			75	50	" 3 Brls Salmon (Solds)	$40.00			
	Wages			1150	25	" 90 gallo Seal Oil	63.00			
						" 24 lb pr Bear Skins	24.00			
						" 3 do Seal Skins	3.00	235		1676	96
						By Amount Expended in Barter Trade and				
						of Supplies for 1866 Items returned for Acct 1865			2005	10
						By Balances of Indian Accts Still unpaid				
						& advances made them Outfit 1866			12032	61
						By Expenses of Lotmanyon Post no Returns			1236	85
						" Dog fish not on Inventory			100	00
						By Balance				

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

Betahiamits 28th June 1866

Received from Mr Wm Church for the Hud. B. Comp. the Sum of twenty Dollars for their Licence; for Excumains Council

John E. Barry Maire C.M.

$20-00 Jn Pel. Rouleau collector

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

239

Government Provisions Distributed at Seven Islands, Amongst the following

Widow	Annaise			
"	Charlotte			
"	Theresa			
	Parish			
	Volant			
Pierre	Nobslain & Family	=4.—		
		8 Bils Flour @ $8.25	66	00
		1/2 " Pork	14	00
		Tea & Sugar	10	00
		Flannel	10	00
			$ 100	00

Seven Islands
19th October 1866

E & O. E

HUDSONS BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Government
Gratuities

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

H. H. Bay & Co. 1866

	Ft Simpson
1 Barrel of Powder a	1 . 8 9
2 Bags of Shots a 12/-	1 . 4 .
Caps for Gun	. 7 6
Chicantimo	£ 3 " 3
Nov. Rec 22/66	$12.05

HUDSON BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 261

Expenses Paid 1866 — No 5

To Secretary Bd

To the following accts on a/c Chicoutimi

At Chicoutimi

1866
July 31 Paid Expenses of R. Cranford to Lake St John when taken his canoe [illegible]
Paid Wm Blackburn on a/c his wages with R Cranford [illegible]
Paid Cabbrie of R. Cranford to portage La Roche 4 00
Sept 7 Paid Cabbrie of R. Cranford & men to portage La Roche & Cartage of canoe, &c. [illegible]
Paid for Dejeuner for R. Cranford & men at La Roche 1 00
Paid Cabbrie of R. Cranford from La Roche to 3 00
Paid R. Cranford for Cash disbursed by him on account for Supplies at Cascouac on the Voyage 5 00
Paid Madame Tremblay for board of R. Cranford 12 00
Paid for Window & Glass for Chicoutimi 1 80 [illegible]

Paid the following accts on a/c Chicoutimi

Jos Morin	Cash	4.50	4.50	
Chs Gagné	Ditto	2.50	37.50	
Jos Thomas	Ditto	50 [illegible]	1.30	
Alph Roy jr	Ditto	[illegible]	4.20	
Simon Gagné	Ditto	2.50	11.90	
Donald McLaren	Ditto	[illegible]	11.50	191 40

Paid Collard for Cranford & Co

4 Steps	20	4 Stakes	80	1 Spring for [illegible]	40	1 60	
2 doz Eggs	20	10 lbs Ham	3.25	Scarlet Ribbon	50	4 40	
2 yds Calico	30	24 Nails	10	2 pair Scales	50	1 20	
1 Tin Boy	25	fishing line	10	1 lb Tobacco	50	[illegible]	
1 Marine Wire	40					40	
2 Barrels Flour	25.50			100 lbs Pork	12	42 00	
8 Bags	40			11 Biscuits	10	8 40	
1 lb Lard	25			14 Nails	25	2 00	
2 Tin Plates	24			1 Comb	7	41	
2 Bottles Vinaigre	50			3 Penitentiary powder	20	1 70	
2 doz Wood Matches	20			2 pairs shoes	40	1 80	
1 Soap & Rice	70			1 door Latch	20	2 10	
						$ 89 60	181 30

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPHY-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought Forward £ 69 65 10 3

Stock Cabin & Store Dr.

1 Pair door Hinges	50d	1 Bottle Olive oil	40d	-	90
1/4 lb Mustard	25c	12 pages Window Glass	48d	-	13
5 Boxes Gun Caps	10c	1 Bar Soap	36d	1	34
1 lb Gunpowder	40d	10 lbs Lt. Sugar	2/6	2	10
1 Cake Maple Sugar	20d			-	30

Spring Paid for the following articles bought by Broomis by Mr Rundell, viz:

John Baily for 204 2 qrs pounds	@ 7d	7	05
M. Ridsdale 184 lbs	do 8d	6	12
Collard Bros 38 m	ds. 8d	12	67
D. Reader 2 Bill hooks & Rundell	Bill 05	3	87
139 lbs Shullers	@ 17d	2	63
Cartage of the above to Grand Bay		1	30

25 Paid Collard & Bros for supplies sent to Pitmogamo
2nd Keg of Cannes. & Bill herewith
Enclosed 37 65

Paid for 1 Stove (mixed) for Pitmogamo		6	00
" 1 pair of Steps		1	00
" Door Latch &		-	50
" Cartage of the above to P. La Roche		1	50

Nov Paid the following Voyageurs [illegible]

Cha Cyrias	6.50		
Xavier	11.05	30	05
Paid Catherine Brabin [illegible]		1	00

1866 — At Lake St. John —

July 24 paid for 2 Canoes & 4 men to Iberville to Josel R. Crawford. on his Voyage to Saguenay Acct for Pitmogamo 16 00

30 paid for 3 new Canoes for Pitmogamo Lake St John 29 00 45 00

Supplied R. Crawford on acct Pitmogamo Lake Dr

108 lbs Peas	6d	2 Cooking Knives	32d	1 flat File	15d	6	87
2 flat files	40d	2 tin dishes	50d	1 "	20d	1	62
2 dog Matches	56d	2 tin Kettles	90d	1 small Kettle	90d	4	26
18 Axes lb	3.06	20 lb Pemmican	42d	3 large Axes	3.67	8	05
3 Small Axes	2.55	24 Rosin	18d	1/2 doz scaling Knives	7.50	3	58
1/2 doz trout Hooks	12d	6 pairs of Steps	4.80			4	92

Forward £ 96 45 97

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought Forward

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866

263

— I. Invoices of Goods — Cash Sales Outfit 1866 —

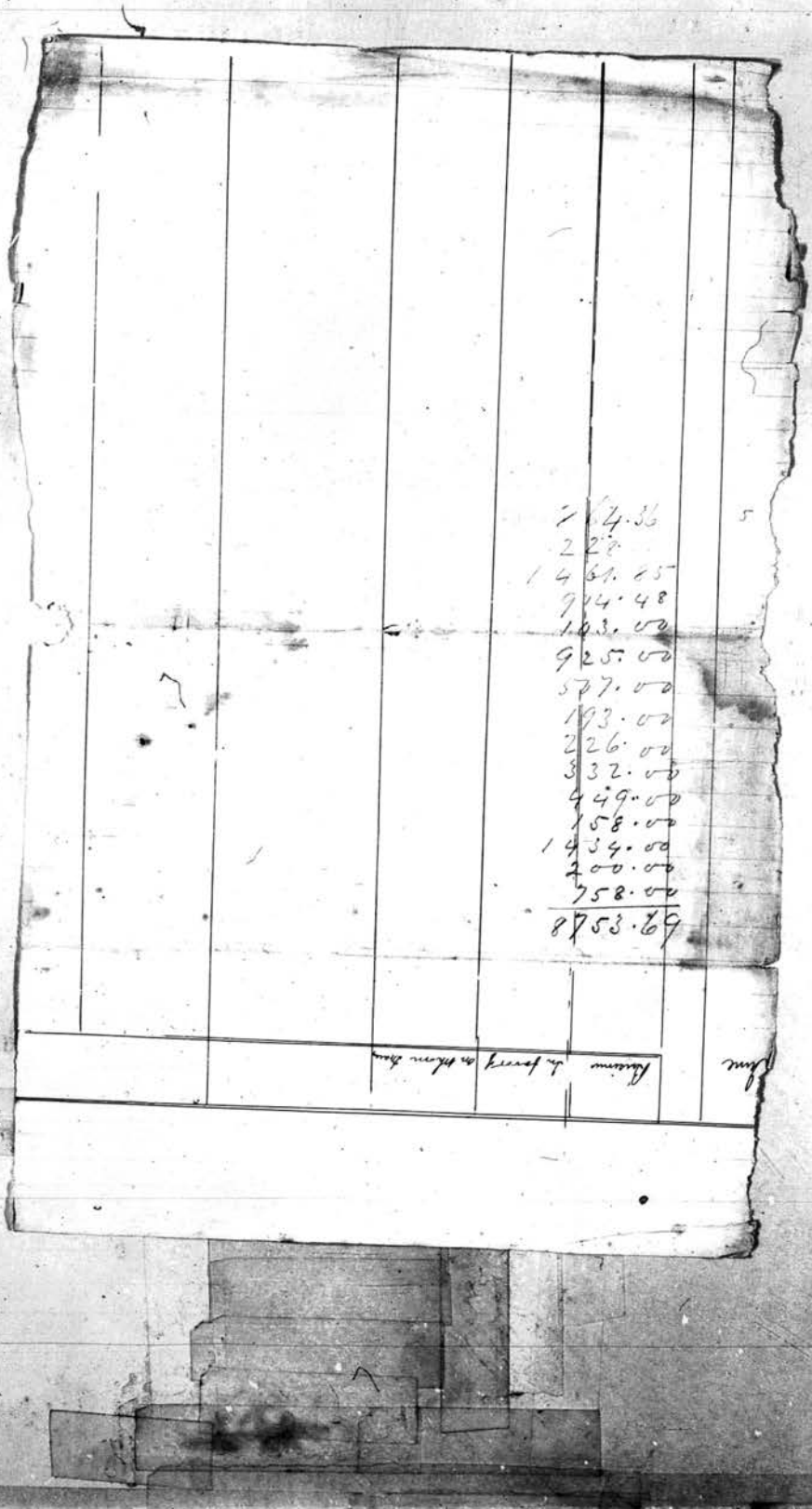
1865

Nov.	27 Wbs Flour 39/03 2 Cwt Bd 10	132 lb Brown Sugar 1/10/2	221 42
	33/4 lb Tea 1/6 2.32	1 Lard 1 lb 17	92 lb Pork 4/70	92 lb Tobacco 1/34	26 50
	33 lb Rice 1/2 .32	1/2 lb Candles .35	1/2 gr Print .25	1 Barrel Migonis Ale .75	2 33
	5 Yds Factory Cotton 1 .65	Comfrt. 2 .50	Coat 1 .85	Comfrt. 2 Pants 1.25	3 48
	2 5 Spools .10	4 lb Shot .20	1/2 lb Powder .70	20 1/2 Yds Scar Flannel .7/12	7 52
	17 Yds Print .2.25	3 Yds White Shirting .43	2 1/2 Yds Heavy Shirting .97	3 78
	1 Bot Castor Oil .19	2 Yds Halifax Sheeting 2.62	1 Yd Duffle 1.25	1 lb Butter .2/20	5 37
	3 1/2 lb Coffee .21	1 Tea Kettle .63	1 lb Fresh Beef .16	

Dec.	192 lbs Flour 7.22	45 lb B. Sugar .3/0	1 lb Tea 4.05	2 lb Lard .17	Soda .12	98 26
	4 lb Pork .12	4 lb Tobacco .26	4 lb Rice .16	1/2 Bush Potatoes .27	2 lb Butter .12	2 71
	3 lb Shot .15	7/12 yds Scar Flannel 1.30	3 Yds C. Flannel .1.25	1 Yd Print .1.20	5 97
	1 Blanket 1.00				

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866-67

264

Indian Balances

Names		Balance 1st June 1866		Advances 1866		Returns 1866		Balance 1st June 1867	
Young Ambroise		"	"	628	48	380	00	316	48
Old "	✓	328	81	15	75	"	"	344	56
Michel Andre	✓	"	"	779	26	289	20	490	06
~~[illegible]~~									
François Athenaise Senr	✓	"	"	330	42	330	42	"	"
" " Senr	✓	"	"	269	52	269	52	"	"
Barthélemi "	✓	"	"	213	17	213	17	"	"
Ambroise Lac St Jean	✓	"	"	491	05	491	05	"	"
Denis Baccon	✓	209	57	209	17	150	00	268	74
Leon "	✓	"	"	455	20	359	45	95	75
Jacque "		268	59	157	90	122	70	303	70
~~Louis~~ "									
Joseph "	✓	304	42	64	33	"	"	368	75
~~[illegible]~~ "									
[illegible] "	✓	129	57	507	71	169	00	468	22
[illegible]	✓	455	50	224	47	79	10	630	87
[illegible] Collon	✓	152	95	886	70	274	10	765	55
Joseph Chatigan	✓	99	73	175	61	116	00	159	34
George "	✓	83	04	208	06	131	00	160	10
Louis Coppeau	✓	"	"	376	71	65	00	311	71
Jerome Chiwinish [illegible]		503	67	438	84	186	30	755	00
~~Pierre~~ "									
Louis Curbhead	✓	30	06	269	24	114	75	182	55
Dominique & Comp		404	64	808	05	131	75	971	04
JBt Esleau	✓	"	"	505	75	236	00	269	75
Germain Giscoumain	✓	187	12	456	24	250	00	393	36
Josephcash	✓	168	09	226	76	71	50	323	35
~~Joseph Etienne~~									
Germain Frederic		[illegible]		[illegible]				7577	18
		3355	70	8696	69	4428	01		

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indian Balances

Names			Balance 1st June/66		Credit 1/66		Returns 1864		Balance 1st June/67	
					8696	69	4428	01		
François	Nacappeau	✓	"	"	609	33	356	90	252	43
Bastien	Kerrieux	✓	119	92	419	32	263	30	275	94
Bazile	"	✓	288	88	263	92	136	00	416	80
Jerome	"	✓	100	49	135	79	100	25	136	03
Mark	"	✓	141	31	280	87	141	00	281	18
Exavier	"	✓	843	38	397	20	190	30	1050	28
Bernard	"	✓	340	36	244	56	134	00	450	92
Louis	Humphreid	✓	50	01	197	88	133	95	113	94
François	Lame	✓	417	94	180	"	"	"	598	05
Blind	Louis	✓	74	80	217	45	165	00	127	25
Edouard	Moreau	✓	272	91	146	97	"	"	419	88
Joseph	"	✓	306	46	192	75	172	00	327	21
Flavien	"		112	28	"	"	"	"	112	28
Simon	Mitatass	✓	"	"	308	76	260	00	48	76
Gregoire	McGregor	✓	450	21	363	31	105	00	708	52
François	Nuposko (Nascoppie)	✓	"	"	435	49	216	00	219	49
Charles	Nascoppie / Nascoppie	✓	"	"	461	24	278	05	183	19
Charlish	" "	+	9 ~~7~~	05 ~~05~~	308 ~~315~~	93 ~~05~~	317 ~~315~~	98 ~~05~~	"	"
Jerome	Natac "	✓	"	"	244	53	138	00	106	53
~~Joseph~~	~~Napineau~~									
Simon	"	✓	"	"	235	87	87	00	148	87
Gabriel	Nanipeau	+	56	98	410	92	267	00	200	00
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~									
Joseph	Natupie	+	116	94	331	18	297	00	151	00
Bej	Paul	✓	"	"	275 ~~345~~	13 ~~75~~	275	13	"	"
J.Bt	Picard	✓	192	69	197	13	113	60	276	22
Pierre	"	✓	261	~~00~~	280	17	297	00	244	25
George	Pecoulatigan	✓	23	29	510	48	272	60	261	17
					14481	89	9142	14		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indian Balances

			Balance 1st June 66		Outlet 66		Returns		Balance 1st June 67	
					16357	99				
					~~14481~~	~~89~~	9142	14		
Michel	Pecoutalizan	✓	148	94	35	40	46	15	138	19
LBt	Pacoushizan	✓	219	29	247	56	87	50	379	35
Pluta	Rivière	✓	152	53	370	54	257	00	266	07
Michel	" "	✓	390	86	232	24	64	50	558	60
Louis	"	✓	240	17	569	29	121	50	687	96
~~Jonme~~ Francois	~~Rejette Senr~~	✓	"	"	112	53	41	40	71	13
Francois	" Senr	×	311	63	475	11	152	85	636	64
Laurent	"	✓	86	42	166	34	105	20	147	56
~~[illegible]~~	"									
Paul	[illegible] (Not Out)	✓	126	15	176	76	"	"	302	91
Francois	Simeon	×	"	"	417	38	152	00	262	05
Pierish	"	✓	78	82	200	93	201	50	78	25
George	" "	✓	92	99	270	81	132	00	231	80
Bartelmie	"	✓	282	33	296	56	234	00	344	89
Charles	"	✓	"	"	500	57	268	10	232	47
Louis	"	✓	58	43	207	93	115	50	150	86
Jimme	[illegible]	+	"	"	910	20	810	91	100	00
Paul	[illegible]	✓	47	93	105	71	118	75	34	89
Petit	[illegible]	✓	55	06	127	90	"	"	182	96
Louis	Valle	✓	35	83	392	95	358	00	70	78
David	Volant	✓	156	58	256	41	45	00	367	99
Charl	"	✓	"	"	197	20	89	00	108	20
Bartelmie	"	✓	101	65	170	04	100	00	171	69
Mark	"	✓	23	15	189	43	"	"	212	58
~~Pierre~~	~~Jacques~~									
Frederic	Patrice	✓	"	"	291	80	151	40	140	40
William	Vachant	✓	"	"	270	21	211	00	59	21
~~Pluta~~	~~[illegible]~~				21273	69	10005	40		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indian Balances

Names			Balance 1st June 1866		Outfit 1866		Returns Outfit 66		Balance 1st June 1867	
					21273	69	18005	40		
Denis	Jean Pierre	(Not Out)	10	58	228	23	46	00	192	81
Benjn	Neposho		"	"	105	95	97	00	8	95
Mark	Wobstan		"	"	92	80	92	80	"	"
LBt	Kirwin		77	26	106	17	38	75	144	68
~~Pierre~~	~~Volant~~									
Jack	Neposho		"	"	89	01	89	01	"	"
David	Picard		"	"	52	30	52	30	"	"
Rock	Assinie	Died 67	231	46	220	81	"	"	452	27
Laurent	Creppeau		"	"	97	07	47	20	49	87
Xavier	Assinie		"	"	144	03	116	00	28	03
Simon	Munroe		"	"	137	88	33	75	104	13
Jonny	Vicoumaint		126	02	25	79	33	50	118	31
Michel	Assinie		"	"	102	15	40	00	62	15
Pluta	Godoout		"	"	354	85	190	25	164	60
George	Dubergier		"	"	44	93	20	00	24	93
Bartelmie			"	"	415	94	381	25	34	69
Jerome	Bartilme		"	"	168	79	94	30	74	49
Sebastien	Bartilmie		"	"	214	28	120	50	93	78
Young	Bartilmie		"	"	245	08	147	00	98	08
Old	Antoine		"	"	310	54	310	54	"	"
Jerome	"		"	"	250	85	172	50	78	35
Gregoir	"		"	"	311	70	311	70	"	"
Ambroise			"	"	349	25	82	40	266	85
Daniel	Nascoppie		"	"	255	05	255	05	"	"
Joseph	Valle		"	"	168	07	168	07	"	"
Charl	Milevatum		"	"	237	26	92	00	145	26
Dominique			"	"	184	84	720	50	112	34
							~~18089~~	~~77~~		
					26187	31	18089	77		

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

Balance 1st June 1867	
192	81
8	95
"	"
144	68
"	"
"	"
452	27
49	87
28	03
104	13
118	31
62	15
164	60
24	93
34	69
74	49
93	78
98	08
"	"
78	35
"	"
266	85
"	"
"	"
145	26
112	34

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866-67

266

Indian Balances at Seven Islands

	Balance 1st June 1866		Outfit 1866		Returns out 1866		Balance 1st June 1867	
Bartilmie	81	60	415	94	381	25	34	69
Jerome Bartilmie	21	00	168	79	94	30	74	49
Sebastien "	84	00	214	28	120	30	93	78
Young "	138	00	245	08	147	00	98	08
Old Antoine	60	00	310	54	310	54	"	"
Jerome "	31	00	230	85	172	50	78	35
Grezair "	27	20	311	70	311	70	"	"
Ambroise	65	00	349	25	82	40	266	85
Daniel Nascoppie	22	00	255	05	255	05	"	"
Joseph Valle	"	"	168	07	168	07	"	"
Charl Milwatum	23	00	237	26	92	00	145	26
Dominique	"	"	184	84	72	50	112	34
Jean Bpt Vachon	"	"	248	65	158	00	90	65
Francois Nascoppie	62	00	255	49	193	50	61	99
Old Jerome	115	00	337	65	304	60	33	05
Charles Bazile	44	00	177	60	173	25	4	35
Grezair Peirish	"	"	192	10	90	00	102	10
Charl Kashawas	124	00	252	71	162	50	90	21
Old Thomas	"	"	47	75	47	75	"	"
Pierre Churnish	56	00	844	13	691	00	153	13
Jerome "	137	00	438	84	186	30	252	54
Jean Baptiste	34	"	288	75	144	25	144	50
	1074	80	6195	32	4358	96	1836	36
							1074	80
							$761	56

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867
267

No. 2

$111.00

Good for the Sum of One Hundred and Eleven Dollars Cash on demand at Berlin

Benjn Scott
per H.B.C.

HUDSON'S BAY COMPANY

Seven Islands
24th April 1867

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Antoine Riverin

Pay [illegible] W. S. Church ~~[illegible]~~ Esqr

or order Hunt Brook & Co

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 268

Recd from Mr Stoks
the sum of seven Pounds
for Medical attendance
at Belsearmi on the
25-26-27.

Dr P. Robillard

29 July 1867

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Cash Advances in ENGLAND.	Cash Advances in CANADA.	Cr. Cash received in ENGLAND & CANADA.	Dr. Book Debts.	Cr. Balance of Book Debts at Districts.	Dr. Profit and Loss.	Cr. Profit and Loss.	Bills on LONDON.	Bills on MONTREAL.	Dr. Sundry Accounts.	Cr. Sundry Accounts.	Balance 1 June. Dr.	Balance 1 June. Cr.	REMARKS.	1867 269 Balance 1 June, exceeding a Year's Wages.

Servants Abstract
Bersimis District
Outfit 1866

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Folio.	No.	NAME.	Age.	Parish.	Capacity.	District.	No. of Years Service.	Contract Expires.	Balance 1 June. 1866 Dr.	Balance 1 June. 1866 Cr.	Wages.	Gratuities and Sundry Credits at Districts.	Dr. Transfers with Servants.	Cr. Transfers with Servants.
		Church William S			Clerk					12437	400			
		Colter James L.			do	Ottawa				48233			048233	
		Crawford Robert			do	Simcoe								3 1286
		Deschamps C. B.			Apprentice						13125			
		Dube R.			Laborer					2481				
		Jarvis W. J.			Apprentice						100			67485
		McClemence James			Laborer						39			
		Scott Benjamin			Clerk					43386	240			
										67486	91026		48233	80311

Montreal 2.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Cash Advances in ENGLAND.	Cash Advances in CANADA.	Cr. Cash received in ENGLAND & CANADA.	Dr. Book Debts.	Cr. Balance of Book Debts at Districts.	Dr. Profit and Loss.	Cr. Profit and Loss.	Bills on LONDON.	Bills on MONTREAL.	Dr. Sundry Accounts.	Cr. Sundry Accounts.	Balance 1 June. 1867 Dr.	Balance 1 June. 1867 Cr.	REMARKS.	Balance 1 June, exceeding a Year's Wages.
	341 05		38 94									144 38		
			12 86											
			106 61									96 74	wages, 10 p mos at £60 p ann.	
	123		34 24									24 81		
			39									10 21		
			163 41										wages 6 p mos. at £6. p mo.	
	464 05		393 96									119 94		
												326 08		

October 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

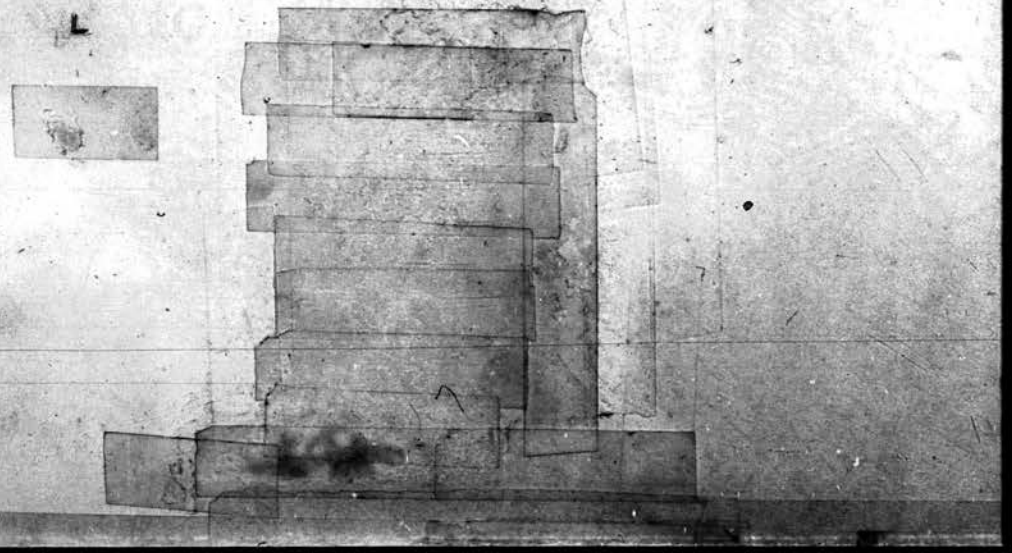
1867

Business Oct 23 1867

Received from W T Church Esq H B Co the sum of four dollars and 35 cents being the amount due me up to date by Lord Hudson Bay Company

James Banvill

HUDSON'S BAY COMPANY



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

~~162.44~~
191.99
162.02
29.79

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 242

Quebec Oct. 24th 1867

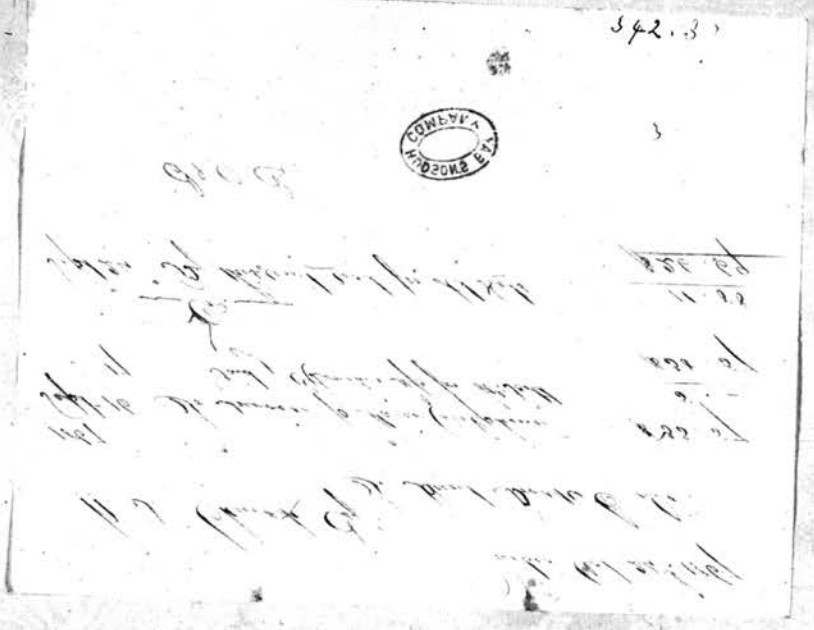
W. S. Church Esq.
To Hurst Brock & Co.

1867		
Sept 16	To Invoice p "Marie Delphine"	$33.57
" 17	" Paid J. O'Donohue A/c for Mr. Scott	5.–
		$38.57
	Cr.	
Sept 24	By this amt. recd. for old Nets	11.88
		$26.69

E & O E

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
Y COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY | B.17/z/1 | COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867-68 Dr 273

Revd Pere Arnaud
Hon Hudsons Bay Company

1867			
	To Bastian Hervieux		
Sept	to 1 Bel flour 10.00 18 lbs White Sugar 3.00 5 lbs Tea 2.50 5 lbs Tobacco 1.50 50 lbs Lard 7.50	24	00
	To Pierre Valant		
	1 Bel flour 9.00 10 lbs Lard 2.00 12 Sugar 2.00 2 lbs Tea 1.60 2 lbs Powder .80 8 Shot 1.00 flint .20 2 lbs Tobacco 1.00 1 Bar Soap .25 Thread .20 1 Dry Matches .50 2 Knives .80 1 lb Soda .15 2 lbs Shot .25 1 lb Pepper .20 Pork .25	20	00
	To Denis Bascon		
	to 1 Bel flour 9.00 9 lbs Sugar 1.50 5 lbs Tea 2.10 2 lbs Tobacco 1.00		
"	1 Bar Soap .25 11 lbs Lard 2.20 2 lbs Powder .80 100 Caps 1.00 4 lbs Shot .80 1 Bell #9 .80 Thread .25 5 lbs Lard .60	20	00
	To George Dubuque		
"	to 100 lbs flour 4.50 1 lb Tobacco .50	5	00
	To Joseph Bascon Fils de Thomas		
"	to 6 yds Demins 1.80 5 yds Grey Domestic 2.53 6 lbs Shot .75 2 lbs Powder 1.00 25 lbs Lard 5.00 1 lb Tobacco .50 2 yds Estoff 1.00 6 yds lb flannel 1.60 1 Dozen Hymen Matches .50 2 Knives 1.00 Thread .20	20	00
	Pierre Goodbout		
"	to 100 lbs flour 4.50 1 Bar Soap .25	4	75
	Thomas Bascon		
"	to 100 lbs flour 4.50 12 lbs lb Sugar 2.00	6	50
	Carried forward	110	25

Copy of a/c Rendu

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Recd Pier Arnaud Dr
To the H H B Co Bessimes

1867 Sept	Brought forward	100	25
	To Old Demonsh to 100 lb flour 4.50 12 lb lb Sugar 2.00 4 lb Tobacco 2.00	8	00
	To Laurent Resiste to 1 Bbl flour	9	00
	To Charles Volant to 1 Bbl flour 9.00 1 Bag Shot 3.00 12 lb Sugar 2.00 10 lb Lard 2.40 2 do 4.00	16	40
	To Francois Simon Helen to 1 Bag Shot 3.00 6 lb Powder 3.00 1 Blkt 4.50 1/2 Pts 100 lb flour 4.50 500 Caps 1.00 7 yds flannel 4.00	20	00
	To Frederic Patrice Old to 1 Bbl flour 9.00 2 1/2 lb Sugar .40 Tobacco .20 Lard .40	10	00
	To Denis Jean Pierre to 2 lb Shot .25 1 lb Powder .40 4 lb Sugar .20 1/2 Tin .35 4 Lard .80 50 flour 2.00	5	00
	Carried forward	169	15

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Revd Pere Arnaud Dr 274
To H H B Co Bersimis

1868 Sept	Brought forward	169	15
	To Exavier Volant		
	to 100 lb flour .5.00 5 lb Lard 1.00 1 lb Powder .40 2 lb Shot .25 1 Tobacco .50 250 Gun Caps .50 1 Bar Soap .25 2 Box Hymens Matches .10	8	00
	To Francois Resiste Pre		
	to 2½ yds Estoff 2.85 100 lb flour 5.00 3 lb Sugar .50 2 yds flannel 1.20 Kissy .45	10	00
	To Jacques Bureau		
	to 1 Bel flour 10.00 1 lb Sugar .17 2 lb Lard .40 1 flannel Shirt 2.50 3 lb Tea 2.10 12 Sugar 2.00 factory Cotton .40 4 lb Lard .80 4 yds Print 1.00 ¼ yd Scarlet Cloth .65	20	00
	To Lorenzo Napintain		
	to 1 Bel flour 9.00 12 lb Sugar 2.00 3 lb Tea 2.10 15 lb Lard 3.00 6 lb Shot .75 500 Caps 1.00 1 Coffee Pot .60 Matches .50 2 Bots Castor Oil .50 2 Bars Soap .50	20	00
	To Plata Rivirin		
	to ½ Bel flour 4.60 2 lb Tobacco 1.00 12 lb Sugar 2.00 2 lb Shot .25	1	75
	Carried forward	234	90

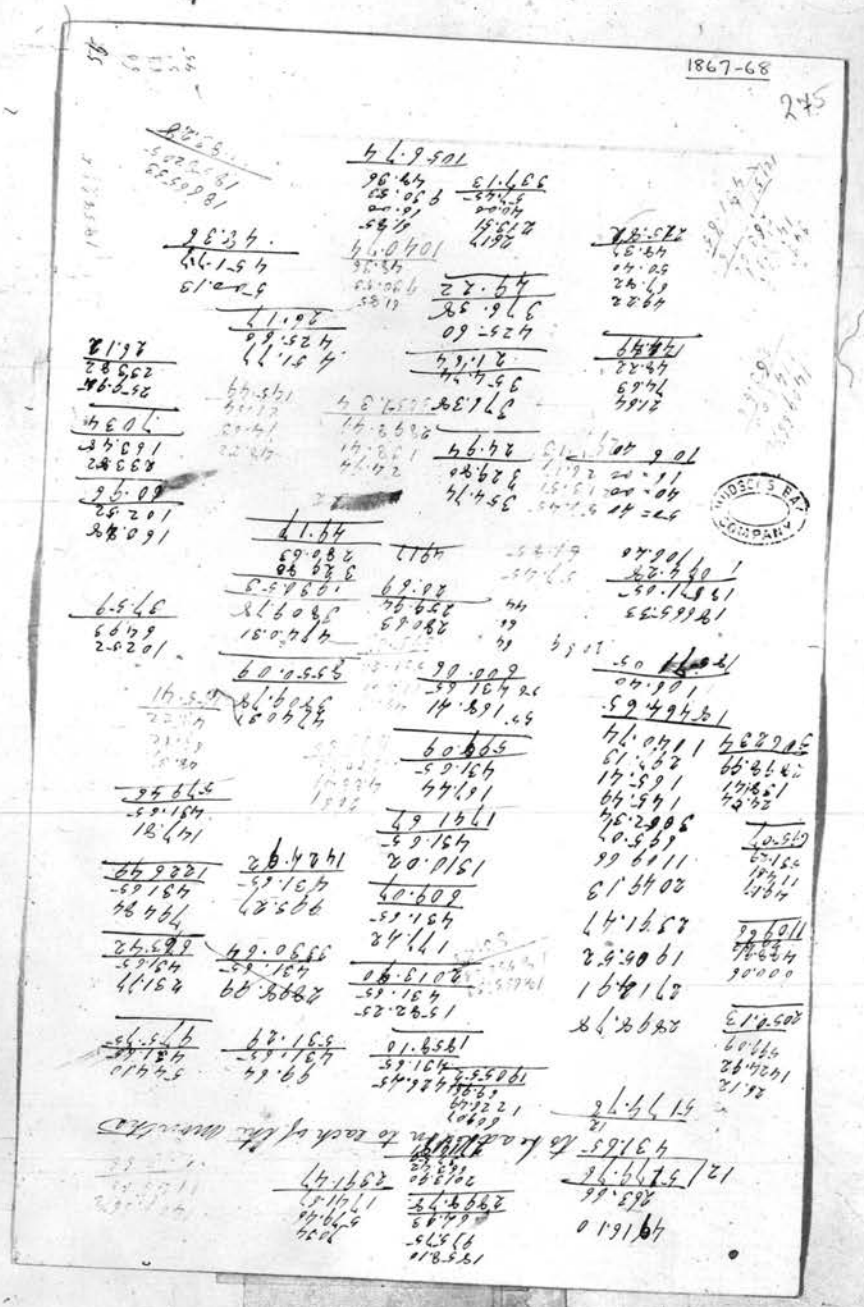
H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

274

		Revel Pier Arnaud	Dr
		To ~~H H~~ B Co Berm	
		Brought forward	
		To Louis Barcia	234 90
Sept	to	1 Bel flour 9.00 4 lb Lard .80 10 Lard 2.00 8 lb Sugar 1.56 3 Tea 2.10 2 Tobacco 1.00 1 Bar Soap .25 8 lb Shot 1.00 2 Powder .80 250 Caps .50 1 gd Sheeting .40 1 Paper Needles .10 Mulcher .50 Soda .19	20 00
		To Michel Mee Mae	
	to	1 Blkt 3½ Pts 4.56 ¼ Blacksmith Espuma Gun 1.50 9 gds Denim 2.36 ½ lb Tea .55 4¼ lb Pork .70 ½ Bel flour 4.50 2 Bars Soap .50 20 lb Lard 4.00 1 lb Tea .70 2 lb Tobacco 1.00 Sugar .25	20 00
		To William Kashant	
	to	12 lb Sugar 5 lb Tea	5 00
		To Paul Ross & E Mercure	
	to	1 Bel flour	9 00
		To John Evermann	
	to	1 Bel flour 9.00 1 Blkt 4.50 2 lb Shot .25 2 lb Powder .80 250 Caps .50 2 Shot .25 1 Bar Soap .25 10½ lb Lard 2.10 2 lb Tea 1.40 6 lb Sugar .95	20 00
			$308 90

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Expenditure & Returns : Post Outfit 1867.

Inventory 1st June 1866		Supplies 1866-67		total amt		Inventory 1st June 1867		Expends		Indian Trade		Gratuities		Cash Sales Prompt Trade		Castaways & Wastage		Total	
As per Inventory & Invoice Books										As per Accounts current & Trade Books									

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice

11343.62 Canadian
3822.00 English
5160.20 Brock Hunt & Co
1146.00 Chicolony
21471.82
2760.55 Inventory of Outfit 1867.
24232.37
6088.39
17981.47

~~1814~~
~~17981.47~~

24232.37
6088.01
18144.36
17971.67
172.69

3473.08
1154.57
939.39
5567.04

Inventory

Canadian	3473.08
Eng list	1154.57
Cash	521.06
~~Sevn Islands~~	~~939.39~~
	~~6088.01~~
	5148.71

24232.37
5567.04
18665.33
17971.67
693.66

Inventory Property of the Hon Hudson's Bay Company Outfit 1867

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

1868
277

Octave Thevenault
Dr. To Seven Islands Establishment

1867 July	20	To 15 lb Biscuits	Mr. Church will please Charge the Same		
	"	" 10 lb Pork			
	25	" 1 lb Tea			
	27	" 15 lb Biscuits			
	"	" 12 lb Pork			

Seven Islands
27th July 1868

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Octave Thorianits
Apel at Seven Islands

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

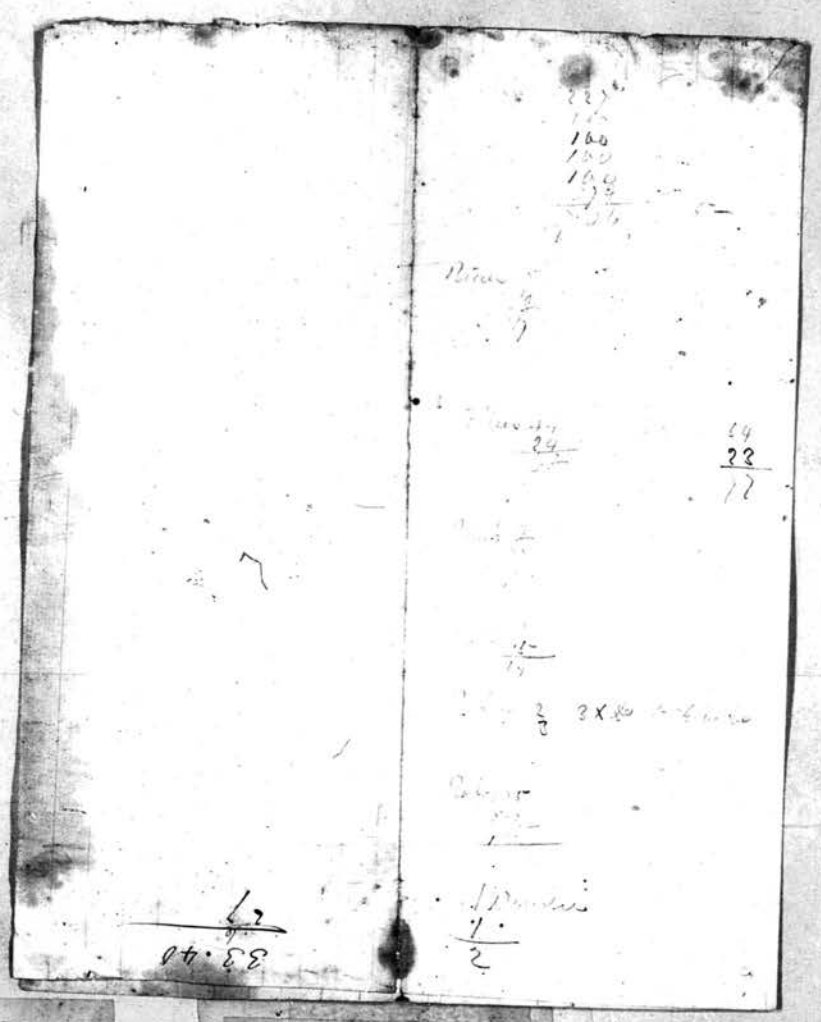
1868-69 2 of 6

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Drawn Lawson for 1868	Supplies sold 1868	Drawn Lawson for 1869	Drawn by Indians for Furs	Drawn by Indians for Provisions	Furs and Sundry Shipments	Collections on Book Debts	Transfers to other Posts & Islands	Cash Sales & Credit Sales	Cash Paid for Furs	Gratuities to Hunters	Nelson Trade	Total
Fort													
June	made 5 Beads 5	2 Beads 1 Gross 42	3 Beads 3332 00½	73 [illegible]		10 63 [illegible]		21 1639 09½	348 [illegible]		1120	11 92 53	
July		6 Beads 1824 65	2 Beads 2 Gross [illegible]	42 [illegible]		43 [illegible]		Manson	156 01			28 56 02½	
August				42 41½		24 65		21 50	126 20	9		18 4 89	
September				7 22½		68 02 4 20			5 40			4 66 80½	
October				3 00		15 29½			23 60½	1 [illegible]		6 48 64½	
November				25 62		22 50			14 [illegible]	1 00	40 00	23 2 53½	
December		21 00		20 14					148 61½	3 25		17 0 03½	
January				36 00		6 10			157 10½	1 60		9 5 90½	
February				25 74					238 28	1 10		18 0 24½	
March				41 06					40 [illegible]			9 1 10	
April				26 82		[illegible]			495 71½	6 95			
May				6 [illegible]		19 30 [illegible]	1 12 70 260 41½		55 [illegible]	2 32 25	26 48		
		45 15 11 80½	[illegible]		1 30	466 3½	443 91½	18 28 4½	443 95 4½	19 18 92	14 [illegible]	6069 99½	

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Undated

280

St. Joseph – To Jos. Miskan Bergeron

5 ½ Sugar 251-254-285-271-257 × 1310 Lbs @ 7½

Michel Andre

Pre. Simon

Barth. Herrima

Jos. Bacon

Jos. Bacon

1 Barrel Lard 227 Lbs @ 8

Jacq. Bacon +

Smith & Tanner 2 Lbs tobacco @ 2

+ Jos. & Jh. Moreau 6 Lbs sugar @ 3 ×

+ The Registre 50 Lbs lard @ £3-0-0 – Mde. 17

+ Bart. Herrima 86 – 20 @ £3-4-6 60 15

5 Rd. Island 83 – 82 ½ × 253 Lbs @ 9

Bart Herrima 70 Lbs sugar @ 8

+ Jos. Nathpie 50 " " @ 8

+ David Vallant 30 " " @ 8

+ Jos. Paigie 15½ Lbs lard @ 9

+ Mark Herrima 30 Lbs " @ 8

+ M. Hartley 10 Lbs sugar ½ Lb tob. @ 9

+ M. Riverin 6 Lbs Salt @ 4

+ Barth. Herrima 140 Lbs sugar @ 8 #1868

+ Gregoire McKenzie 60 " " @ 8

+ Jh. Ambrose 100 " " @ 8

+ Louis Hemplack 120 " " @ 8

+ The. Thanafse 40 " " @ 8

1 Pere Simon Bill of Exchange

+ Jh. Ambroise 15½ Lbs Beef @ 4/6

4 Lbs tobe @ 4/-

2 plats 6/-

+ Wm. Picard pour son beau frère Thomas

+ Bazil Postillon

	42	6	0½
✓	6	5	3
✓	3	7	2
✓	3	.	.
✓	1	10	.
	1	10	.
	7	11	4
41129	1	2	11
	.	4	.
		4	.
	3	15	.
	5	14	6
	9	9	7
	2	6	8
	1	13	4
	4	4	11½
	1	.	
		8	8
		12	.
	4	13	4
	2	.	.
	31	10	7
	3	6	8
	1	.	.
	1	13	4
	2	10	.
	109	0	2
	3	9	9
	-	8	-
	1	10	6
	13	-	5
	2	-	2
	41	4	8
		15	
	£ 115	19	8

~~Wm. Picard pour son beau frère Thomas~~

~~Bazil Postillon~~

Louis Bastien for Balance 15/-

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

280

2	6	0½
6	5	3
3	7	2
	.	.
	10	.
	10	.
	11	4
	2	11
	4	.
	4	.
	15	.
	19	6
	9	9
	6	8
	13	4
	4	11½
	11	7½
	.	.
	8	8
	12	.
	13	4
	10	7
	6	8
	.	.
	13	4
	10	.
	0	7
	9	9
	8	-
	10	6
	13	4
	2	6
	4	8
	15	
	19	8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2

B.17/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Felix Rouleau
a pet wish
H B Bowry

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Undated

281

P.S. One of the Men has had here 1/4 lb tea & 2 lbs sugar (his name Leander Terrien) which I have charged to Sadousac. I.A.

HUDSON'S BAY COMPANY

turn over

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Undated

222

Memorandum of Expenses
from Montreal to Bersemis

Hotel Bill in Montreal	$5 25
Cab to Steamer	0 25
Fare from Montreal to Quebec	3 00
Expenses in Quebec	2 25
	$11 75
Cash received from H.B.Co in Montreal	15 00
	$4 25

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

282

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2

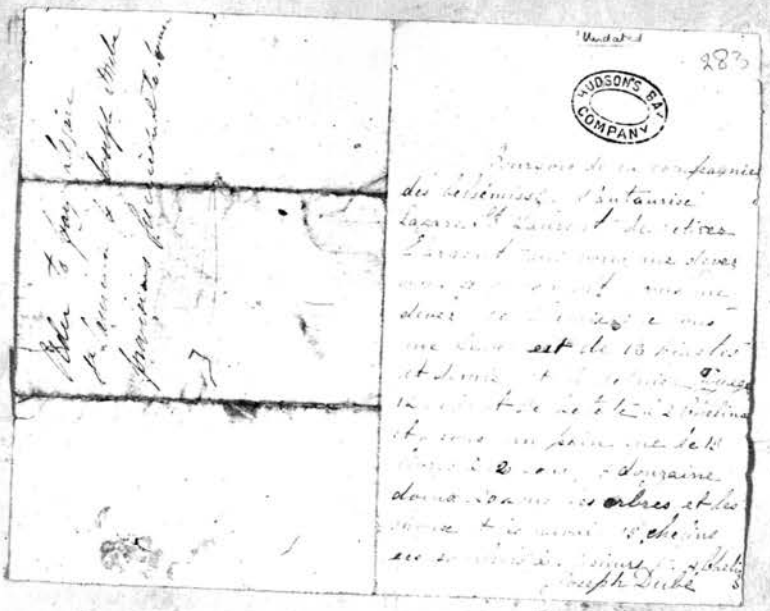
B.17/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

494 52
145 00
329 52

~~4.00~~
2.50
4.75
15.25
1.50

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



GRAPH-NOT TO
OTOGRAPHICALLY
OUT PERMISSION
AY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Undated 284

Chief Bastelnie	68.	312.14	
Jeron	"	"	215.92
Young	"	"	228.68
Bastian	"	"	226.70
Charl Bazil		"	110.41
Mark Hirouux		"	45.24
Young Jean Baptist		"	227.45
Charles Kashawash		"	209.44
Bastian Resiste		"	61.60
Dominique Michaud		"	80.97
			1718.54

Memorandum of Canadian Ap 7 Islands

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
COMPANY.

284

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Solomon	Arsenault	68	28	21	X
Pierre	Brochu	"	158	22	X
William	Brown	"	41	07	X
Exiven	Boulage	"	114	17	X
Hugh	Chisholm	"	476	25	X
Theophile	Cloutier	69	13	90	—
Pierre	Dirock	68	58	67	X
Andrew	Guelmb	68 & 69	79	83	+
David	Guelmille		66	19	X
Alex	Hall		235	18	X
Nicola	Levesque	68	12	31	X
Germain	L "	"	6	46	X
Lerent	Theubault	69	147	71	—
David	Smith	68	120	17	X
Francois	Marque	68	10	02	X
Alex	Rewell	69	14	10	—
Joseph	Theubault	69	40	40	—
"	Gonion	69	35	70	—
Robert	Smith	69	48	80	—
Adoulph	Treault	69	44	70	—
Sandy	Bigeault	69	10	75	—
	Petrus	69	12	37	—

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855 286

Bill Lading Schooner Independence Captn John Hoffman for Ile Jeremie and Godbout &c

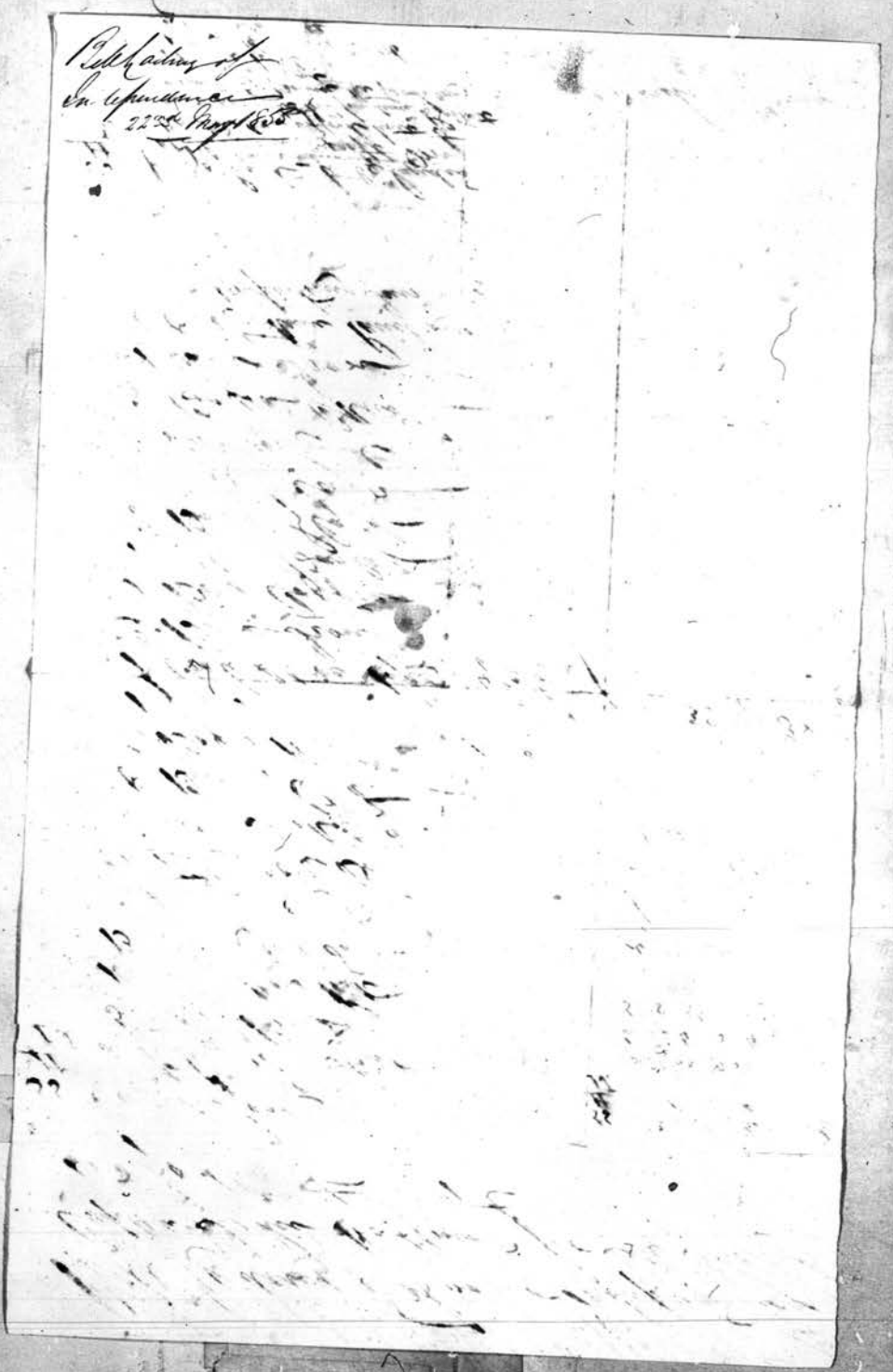
55 Canada Goods
IB
IJ
50 Bbls Spine Flour
5 do Peas
10 do Mess Pork
13 do Cheat Salt
2 Hhds Smithy Coals
20 Bbls No 2 Biscuit
8 do Slack'd Lime
6 Bundles Oakum
2 Boxes Hardware 77. 78.
1 Grindstone
1 Crate Stove Pipes (24 lengths & 6 Elbows)
3 Bars Iron
1 Bag Coffee
1 do Barley
8 Boxes Glass
1 do Sundries
8 Barrels Lard
2 Boxes Candles
1 Bar Iron
6 Empty Rum Puncheons for packing Furs
1 Bundle 7 Old Oil Cloths
23 pairs Window Frames
6 Bundles Tinn Hoops

55 English Goods
IB
IJ
No 43. 51. 48. 40. 56. 50. 46. 47. 45. 54. 53. 52. 55 } 13 Bales
36. 28. 3. 4. 12. 9. } 6 Casks
29. 31. 25. 26. 15. 16. 41. 30 } 8 Cases
33 —— 1 Basket
37. 38. 39 = 3 Mats
also
No 1 – 1 Case [illegible]

55 for Godbout to be landed at Ile Jeremie, & sent to soon as possible, except Mr Rankin Can afford time to accompany the Independence to Godbout when then, of course the goods may also &c
IB
G
1 Barrel Pitch
1 Box Hardware No 76
1 Box Candles

Hudson's Bay House
Lachine 21 May 1855

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855

287

Bill Lading Schooner Independence for Kings Posts and Mingan.

55 IB FJ for Ile Jeremie
Canada Goods

- 115 Barrels Flour
- 2 do Beef
- 9 do Pork
- 1 do Molasses
- 10 do Pease
- 7 do Mass. Sugar
- 4½ do Maple do
- 5 Kegs Butter
- 24 Bags Biscuit
- 7 Bdles Dry Codfish 1 cwt each
- 1 Roll Leather (say 4 sides)
- 14 Bags Liverpool Salt
- 11 Boxes Tobacco
- 2 Barrels Allowances &c 1
- 1 Keg Rice
- 2 Kegs Liquor (allowances)
- 1 Case Sundries (No 7.)
- 1 Barrel Oxhide Shoes (No 6)
- 4 Boxes Tea Nos 8.9.10.11
- 8 do Yellow Soap
- 2 Barrels Tallow
- 1 Bale of Canadian Etoffe &c
- 1 Box Earthenware (say Crockery)
- 1 Box Hardware No 355
- 3 Bars Steel
- 1 Box Medicines
- 1 Box Boots & Shoes
- 1 Tin Turpentine
- 1 Parcel Rosin
- 3 Empty Rum punchions
- 1 Parcel Socks

55 IB FJ for Ile Jeremie
English Goods

- 42.44.49 — 3 Bales
- 27.34.35 — only 2 Cases
- 32.27 — 2 Casks
- 17.18.19.20.21 } 3
- 22.23.24 } 3 — 8 Barrels
- 2.5.6.7.8.10 } 3
- 11.13.14 } 3 — 9 Kegs

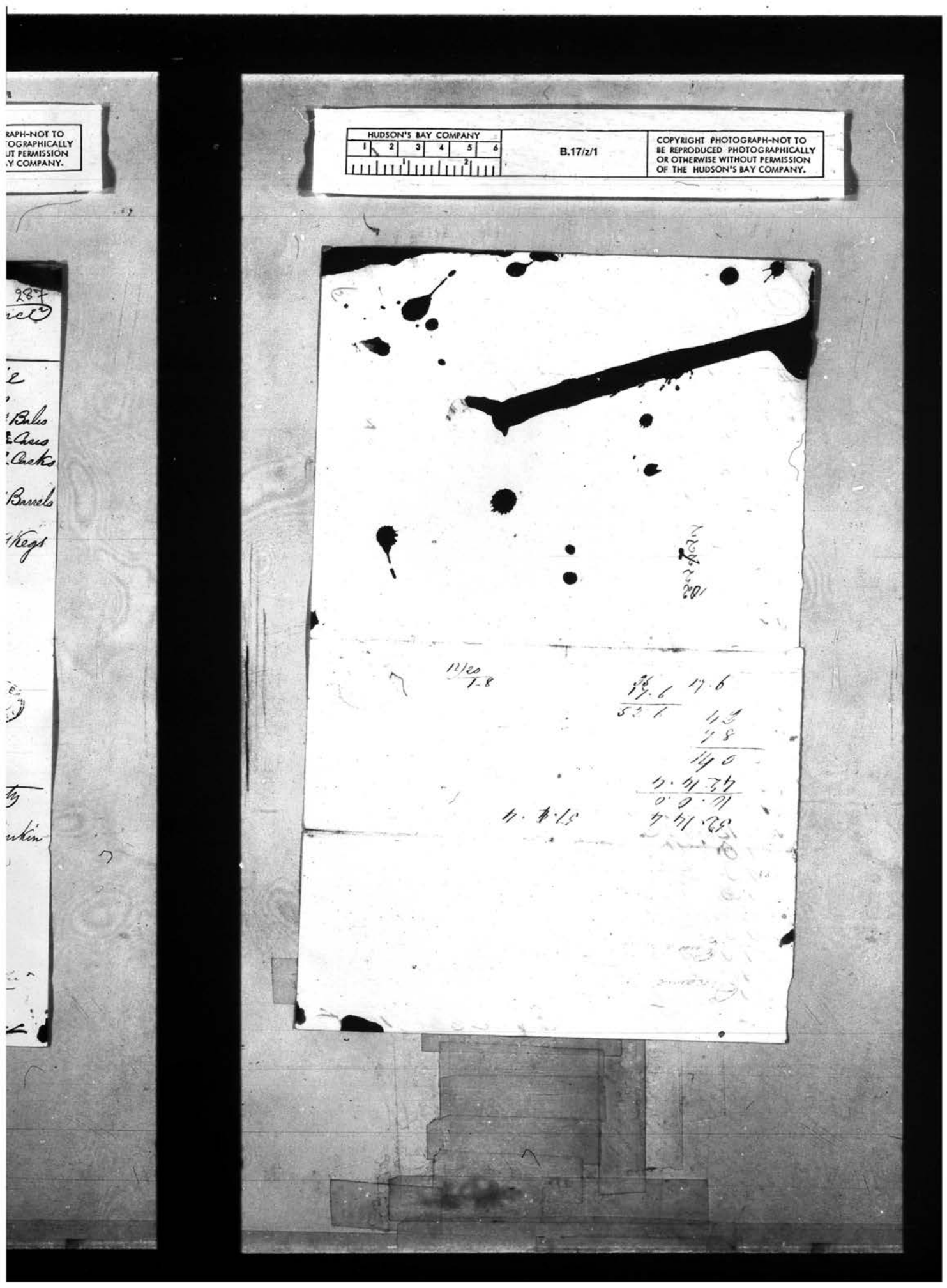
73 Bls flour

Private property
1 Bal Beer 4
1 Parcel corks 3 Mr C Rankin

One Bale not Numbered Rec

Lachine 3. July 18[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855 286

Bill Lading Schooner "Independance" for Kings Posts and Mingan.

55 HB for He Jeremie	55 HB for He Jeremie
I.J. Canada Goods	I.J. English Goods
115 Barrels Flour	No. 42. 44. 49. — 3 Bales
2 do. Beef	" ~~27~~ 34. ~~55~~ — 1 Cases
9 do. Pork	" 32. 27. — 2 Cask
1 do. Molasses	" 17. 18. 19. 20.
10 do. Pease	" 21. 22. 23. 24 — 8 Barrels
7 do. Mus.d Sugar	" 2. 5. 6. 7. 8
4½ do. Maple D.o	" 10. 11. 13. 14 — 9 Kegs
5 Kegs Butter	
24 Bags Biscuit	
7 Bales Dry Codfish 1 cwt. ea	
1 Roll Leather (Say 4 sides)	
14 Bags Liverpool Salt	
11 Boxes Tobacco	
2 Barrels Allowances &c	
1 Keg Rice	
2 D.o Liquor (allowances)	
1 Case Sundries No. 7.	
1 Barrel Oxhide Shoes No. 6.	
4 Boxes Tea No. 8. 9. 10. 11.	
8 do. Yellow Soap	Private Property
2 Barrels Tallow	1 Brl. Beer
1 Bale Canadian Etoffe &c	1 Parcel Corks } Mr. C. Klantin
1 Box Earthenware (Say Crockery)	
1 do. Hardware No. 355	
3 Bars Steel	
1 Box Medicines	
1 do. Boots & Shoes	
1 Tin Turpentine	
1 Parcel Rosin	
3 Empty Rum Punchiens	
1 Parcel Socks	

Lachine 3. July 1855

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill Lading of
Independence
3rd July 1853

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855 289

Bill Lading Schooner "Independance" for King's Posts & Mingan

55
IB
G

for Godbout

#1 1 Barrel Sundries
2/6 5 Cases Matches Twine &c
7/# 5 Mats Ratline

5 Brls. Flour
1 do. Molasses
4 do. Lisbon Salt
48 bags Liverpool D.
2 Kegs Butter
1 Board 1 Saw & frame & parcel
1 Tin Turpentine
1 Small Plough
4 Brls Pork

HUDSON'S BAY COMPANY

Lachine 5 July 1855

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

289

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill Lading of the
Schooner Ind Pendence
for [illegible]
3rd July 1855

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1857

890

Bill of Lading of Schooner "Kelmina", F. Lemieux, Master, for Ile Jerimie, Consigned to Mr James Smith or The Officer in Charge for The Hudson's Bay Company at Ile Jerimie St.

IJ 1 Bale Cloth

Hudson's Bay House
Lachine 31. July 1857

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858

291

Bill of Lading of Schooner "Dyer" G. Jones master for Bersamis consigned to Mr Colin Rankin or the Officer in charge for the Hudsons Bay Company. —

58 / IB / IJ	2 Barrels Muscovado Sugar 175 Pine Boards	Consignee Colin Rankin Bersamis

HUDSON'S BAY COMPANY

Hydesmis Bay House
Lachine 16. October 1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit 1858
Bill lading from
Lachine 16th Oct. 58

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

SHIPPED, In good order and condition, by Carlos Rankin 1858 292
Agent for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURES OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good schooner called the Helminus whereof I. Joncas is at present Master for this voyage, and now lying in the Port of Bersimis and bound for Montreal viz:—



Printed at the Canada Directory Office.

57
~~FB~~
~~FJ~~
#1.2.3.4-5.6

3 Tierces seal oil 1/46 2/45 } Gals
1 Bil " " 52 }
2 " Salmon

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Montreal (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto Sir George Simpson or to His Assigns, they paying Freight for the said Goods

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Bersimis this 27th day of Octr 1858
Isaie Joncas

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

1858 292

NGLAND, TRADING

is at present

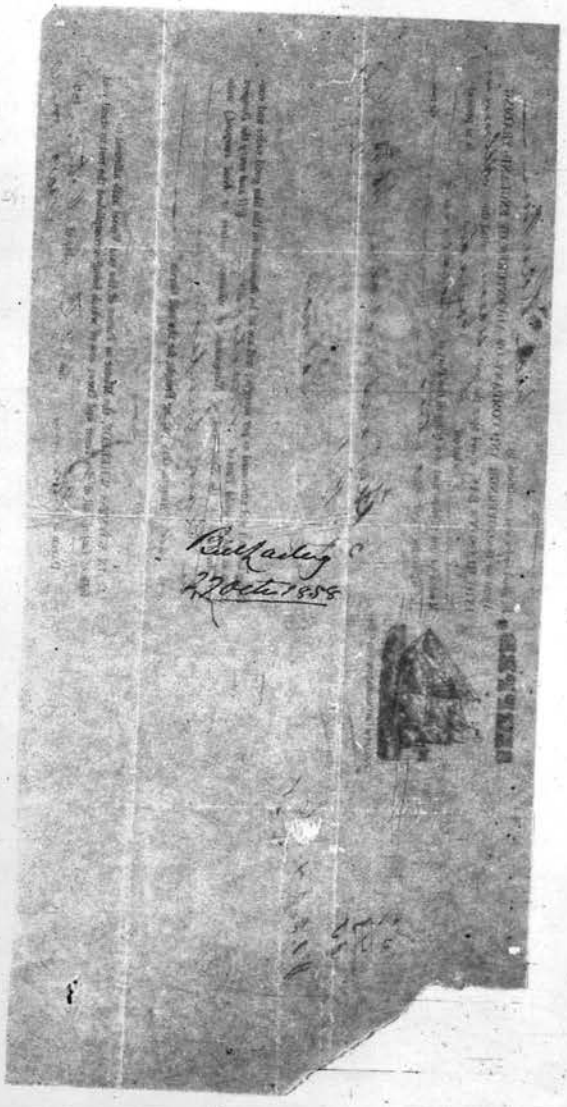
viz:—

e good order and con-
and every the Dangers
kind excepted,) unto

h affirmed to
the rest to stand void.

1858

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.


Bill Lading
27 Octr 1858

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
IT PERMISSION
Y COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 293

Bill of Lading of Schooner "Marie" Luc Joncas master, for Bersamis viz

59
IB
IJ

1 Case Shoes
2 Hhds Sugar
10 Boxes Tea
1 Keg Barley
1 Bag Coffee
1 " Pepper
2 Barrels Beef
10 Bags Biscuit
5 Kegs Butter
180 Barrels Flour
2 " Oatmeal
1 " Ham
4 " Pease
22 " Pork
24 Bags Salt
4 Barrels Sugar
270

HUDSON'S BAY COMPANY

Hudsons Bay House
Lachine 4 May 1859

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

293

neas

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

Bill Lading Schooner
Mary 4th May 1859

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 .294

Bill of Lading Schooner Mary, Toncas master for Bersamis

59
~~IB~~
IJ *6.7.10 . . . . . 3 Kegs
8 . . . . . 1 Barrel
9. 23/32. 11. 331. . . 13 Boxes
2.3 . . . . . 2 Bales
1. . . . . 1 Case
20 packages
1 Case } Mr B. Bâton
1 Cassette }

Hudsons Bay House
Lachine 7. July 1859

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill of Lading of Schooner
Mary – 7th July 1859

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 295

Bill of Lading of Schooner Mary Ioncas, Master for Bersamis

59
~~IB~~
IJ

* 12/15 60	5 Bales
16/18. 27/31. 48. 59	10 Barrels
19/21. 25. 35/41. 62/64	14 Boxes
22. 24. 45/47 56/58	8 Bundles
23.	1 Basket
26. 33. 34. 54. 55. 61. 65	7 Cases
32 33	2 Coils Rope
42/44. 53. 10.	5 Kegs
5 Boxes Tea #194. 195. 197. 199. 200	5 Boxes Tea
49. 50	2 Stoves
51.	1 Tin
52	1 Cask
	3 Tierces Lard
	5 Boxes Candles
	40 Barrels Flour
	10 Cut Biscuit
	1 Cheese
	5 sides Leather
	24 tanned Sheepskins
	6 Barrels Pease
	5 " Lime
	1/4 Chaldron Coals

HUDSON'S BAY COMPANY

Hudsons Bay House
Lachine 16. August 1859

GRAPH-NOT TO
OTOGRAPHICALLY
OUT PERMISSION
AY COMPANY.

295

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill of Lading of
Schooner Mary dated
16th August 1859

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 296

SHIPPED, In good order and condition, by Benjamin Batson Agent for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURES OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good Schooner called the Mary whereof Luc Toncas is at present Master for this voyage, and now lying in the Port of Bersimis and bound for Montreal viz:—



Printed at the Canada Directory Office.

HUDSON'S BAY COMPANY

'58 IB B #7/10 4 Cases Furs
'59 IB B# 3/10 & 14 — 9 do do
11/13 — 3 Bbls Seal Oil
194/5.7.9 4 Boxes Tea
1 Mill Saw

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Montreal (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto Sir George Simpson or to his Assigns, they paying Freight for the said Goods

Luc Toncas

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Bersimis this Tenth day of September 1859

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

27

SHIPPED, In good order and condition, by C. M. Hotkins Agent
for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURES OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good Schooner called the Mary
whereof Lac Joncas is at present
Master for this voyage, and now lying in the Port of Montreal
and bound for Berthier viz :—



J. C. Becket, Printer.

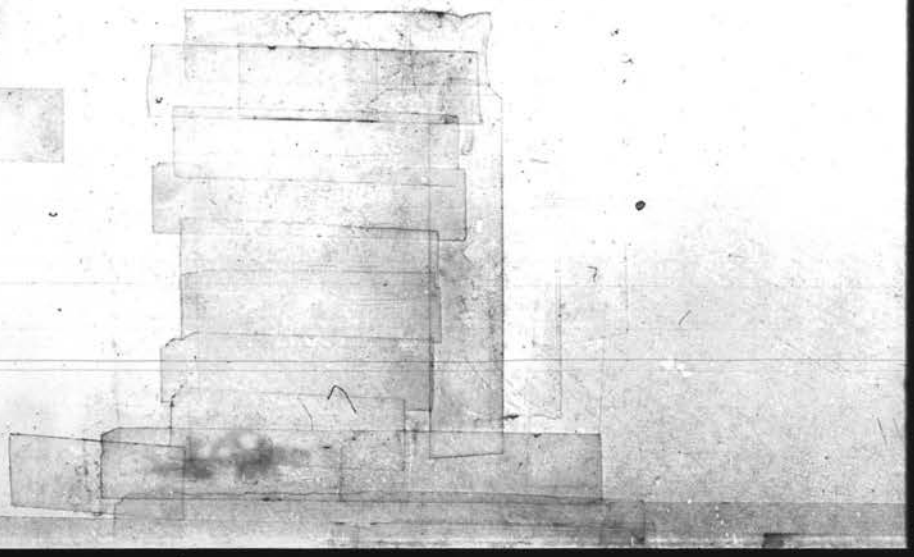
62
EB
B

20 Cases Soap
5 Barrels Pork
20 Barrels Flour
100 Bags do
3 Barrels Oatmeal
20 Bags Pease
10 Bags Salt
2 Bills Sand

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Berthier (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto
Mr. Mathew Fortescue
Lac Joncas
or to his Assigns, they paying Freight for the said Goods

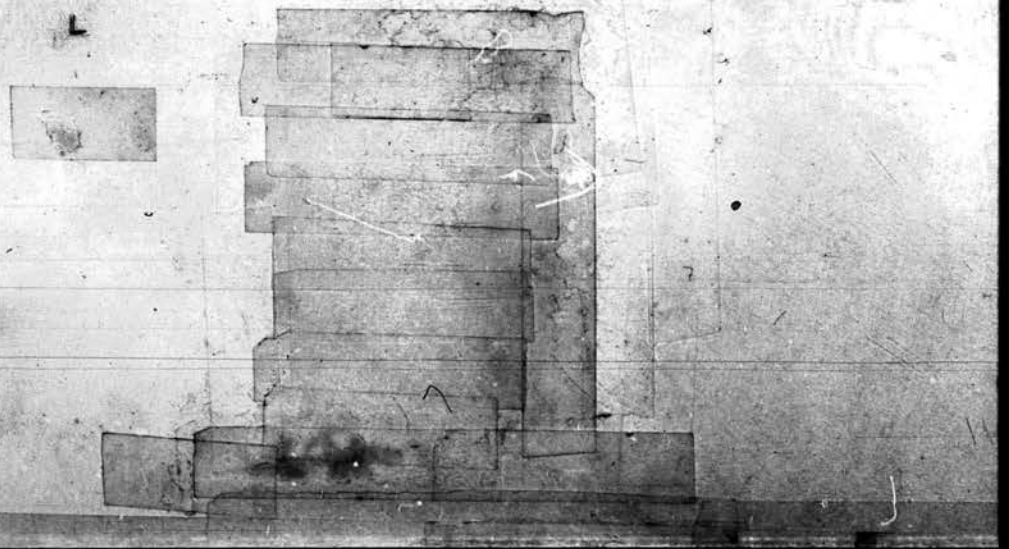
IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to two Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Montreal this sixth day of May 1862



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill Lading "Mary"
from Montreal
5th May 1862



-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862 298

Duty paid



Shipped, In good Order and Condition, by **R. H. HAMILTON,** of MONTREAL, and Consigned to The Officer in Charge at Bersimis in and upon the ~~Steamboat~~ Schooner Mary whereof Joncas is Master for this present voyage; and now lying in the **Port of Montreal,** viz:

Sold by MURRAY & Co., Montreal

HB
B
1/17. 29/35. 18/20.

3 Cases
5 Baskets
12 Cacks
7 Bales
27

} merchandise

not in bond

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good Order and Condition, at the Port of Bersimis [*the act of God, the Queen's Enemies, Fire, and all and every the Dangers and Accidents of the Seas, Rivers and Navigation, of whatsoever nature and kind excepted*), he or they paying Freight for said Goods, at the tariff rate

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of said Boat hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this Tenor and Date, one of which being accomplished, the rest to stand void. Dated at Montreal, this Eleventh day of July 1862

Luc Joncas

HUDSON'S BAY COMPANY

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

1862 298

LTON,
ex ab Bersonais
Loncas
real, viz:

lise
in bond

like good Order and
he Queen's Enemies,
and Navigation, of
ods, at the

firmed to 3
the rest to stand void.
186 2

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bill Lading Douglas ~~[illegible]~~
Schooner "Mary"
11th July 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

2979

SHIPPED, In good order and condition by Edward M Hopkins Esq Agent for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURERS OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good Schooner called the Mary whereof Loncas is at present Master for this voyage, and now lying in the Port of Montreal and bound for Bersamis viz:—



Printed at the Canada Directory Office.

62
~~B~~
B

30 Thirty Barrels Flour
1 One Barrel trap Chains (6 doz)
8 Eight Barrels Impowder
39

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Bersamis (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto Mr Matthew Fortescue or to his Assigns, ~~they paying Freight for the said Goods~~

HUDSON'S BAY COMPANY

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Montreal this 4th day of Septr 1862

Luc Loncas

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

SHIPPED, In good order and condition, by M. Fortescue 299.6
Agent for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURES OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good Schooner called the Hope whereof George Leclerc is at present Master for this voyage, and now lying in the Port of Burrimis and bound for Montreal viz:—



Printed at the Canada Directory Office.

11/62 BB B^s # 11/17	7 Cases Furs
18	1 " Castoreum
19	1 " Pouches & Goose Wings
20/22	3 Bbls Seal Oil
23	1 Bag Feathers
11/63 BB B^s # 1	1 Case Furs

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Montreal (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto C. M. Hopkins Esqr or to his Assigns, they paying Freight for the said Goods

George Leclerc

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Burrimis this twenty second day of June 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

300

63
~~FB~~
B

2 Hhds Musco Sugar,
1 " Molasses
3 Cask

Shipped, In good order and condition, by **GILLESPIE, MOFFATT & CO.**, of MONTREAL, through Richelieu Company of Montreal, in and upon the good Steamer "Montreal" whereof is Master for this present voyage.

Three Hhds Sugar & Molasses,

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition, at the port of Quebec (*the Act of God, the Queen's Enemies, Fire, and all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind excepted,*) unto Mr. M. Fortescue, for The Hon Hudson Bay Coy.

or to his Assigns, he or they paying Freight for said Goods at the rate of with average accustomed.

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of said Steamer hath affirmed to three Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished, the rest to stand void.

Dated at Montreal, this Third day of July 1863,

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

SHIPPED, In good order and condition, by M. Fatescue 1863 301 9
Agent for the GOVERNOR AND COMPANY OF ADVENTURES OF ENGLAND, TRADING INTO HUDSON'S BAY, in and upon the good Schooner called the Hope whereof George Leclere is at present Master for this voyage, and now lying in the Port of Business and bound for Quebec viz:—



Printed at the Canada Directory Office.

63
FB
EB

A Box Cartz Bark

George Leclere

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Quebec (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas, and of Navigation, of whatever nature or kind excepted,*) unto Hunt Brock & Company or to their Assigns, they paying Freight for the said Goods

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of the said Vessel hath affirmed to Three Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished the rest to stand void.

DATED at Business this Twenty Fifth day of [illegible] 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 301.



Shipped in good order and condition by Hunt & Brock & Co
in and upon the Ship or Vessel called the Hope whereof
Leclerc is Master for the present Voyage and now riding
at Anchor in the Port of Quebec and bound for Bersamis

One hundred and eighty two
packages goods as per list on
the back hereof

being marked and numbered as in the Margin and are to be delivered in like good
Order and Condition at the aforesaid Port of Bersamis
all paid every the dangers and accidents of the Seas and of Navigation of whatever nature and wherever accepted
unto Matthew Fortescue Esq
or to his Assigns he or they paying Freight for the said Goods

with Primage and Average accustomed In Witness whereof the Master or Purser of the said
Ship hath affirmed to 4 Bills of Lading all of this tenor and date the one of which
Bills being accomplished the other 3 to stand void
Dated in Quebec the 2 day of October 1863

63
HB
B
J W G Leclerc

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

63
~~FB~~
B

50 bags Flour
50 brls Flour
10 brls Pork
5 tierces Lard
1 brl Ditto
*601 1 hhd Sugar
602/607 6 boxes Tea
608/612 5 boxes Pipes
613/622 10 boxes Soap
*1 1 case Merchandise
1 bale Ditto
*35,36,39,47 103,104,106,107 419 9 cases
*37,38,40,46,101 102 11 bales
105 1 barrel
108/110 3 kegs
111/112 2 bundles
1001/1005,1007 6 chests
10 brls Gunpowder
182 packages

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 302



63
#3

2 hhds Sugar
10 brls Pork
90 brls Flour
100 bags Flour
1 brl Slams
#48 - 1 Bale
1.2.4 - 3 Cases
3. 1 Bundle
844/848 - 5 casks Shot
2 Bundles Sheep Iron
215 packages

Shipped in good order and condition by Hunt & Brock & Co in and upon the Ship or Vessel called the Hope whereof Leclerc is Master for the present Voyage and now riding at Anchor in the Port of Quebec and bound for Bersamis

Two hundred and fifteen packages goods as per margin

being marked and numbered as in the Margin and are to be delivered in like good Order and Condition at the aforesaid Port of Bersamis all and every the Dangers and Accidents of the Seas and of Navigation of whatever nature or kind soever excepted; unto Matthew Fortescue Esq or to his Assigns he or they paying Freight for the said Goods with Primage and Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship hath affirmed to 4 Bills of Lading all of this tenor and date the one of which Bills being accomplished the other 3 to stand void.

Dated in Quebec the 15 day of October 1863

George Leclerc

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1868 365

SHIPPED, In good order and condition, by **DAVID J. CRAIG,** of MONTREAL, and consigned to The Right Hon. Hudsons Bay Company in and upon the Steamship Schooner Caroline whereof Swift & Felch is Master for this present voyage, and now lying in the PORT OF MONTREAL, viz:—



Sold by Robert Miller, Montreal.

18
H
B

709 Packages

Seven hundred and nine packages Goods enumerated in the bill of lading

HUDSONS BAY COMPANY

Swift & Felch
mark

Witnesses
Mr Seymour
Mr Edwards

Being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in like good order and condition, at the Port of Toronto (the Act of God, the Queen's Enemies, Fire, and all and every the Dangers and Accidents of the Seas, Rivers and Navigation, of whatsoever nature and kind excepted,) he or they paying Freight for said Goods, at the Rate agreed on per Contract

IN WITNESS WHEREOF, the Master or Purser of said Steamboat hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this Tenor and Date; one of which being accomplished, the rest to stand to void.

DATED at Montreal, this 1 day of June 1868

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
COMPANY.

1868 303

, of MONTREAL, and consigned
in and upon the
Felix

Goods

er and condition, at the Port of
Enemies, Fire, and all and every
nature and kind excepted,)
Contract
rmed to 3 Bills of
d to void.

1868

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

68
HB
B.

320 Barrels Flour
26 " Cooking Peas
25 " Mess Pork
5 " Mess Pork
30 " Oatmeal
82 packages Land
4 Barrels Leaf Tobacco
40 Boxes Soap
20 Barrels Canada Sugar
3 Boxes Pipes
3 Kegs Soda
1 Box Candles
25 Chests Tea 17 @ 41
2 Mats Ropes 42 @ 43
6 Baskets Kettles 44 @ 49
20 Kegs Shot
29 Barrels English Sugar
10 Kegs Paint
22 Bales 116. 117. 120 @ 139
2 Cases 118 140.
10 Barrels Gunpowder 7 @ 16
1 Case Dry Goods
6 Cases Matches 1 @ 6
2 " Hats 7 8
14 Boxes Tobacco
1 Barrel Coal Oil

709 packages

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 304

Packet list of Letters pr. Express from Mingan To Bersimis

X 1 letter Sir George Simpson
X 1 do Hector McKenzie Esq
X 1 do John Swanston Esq
X 1 do Richard Hardisty Esq
X 1 do Thos. Corcoran Esq
X 2 do Revd. I. Hanagan
X 1 do Frank O. Anderson Esqr.
X 1 do Mrs. E. C. Anderson
X 1 do Miss Eliza M. Anderson
X 1 do Mr. Alexr. Anderson
X 1 do Mr. George McKenzie
X 1 do Messrs Dawson & Sons
X 1 do Mr. B. Batson
X 1 do Mr. Clarence Hamilton
X 1 do Messrs Balmeau & Gaudrey
X 7 do Capt. Luc Toncas
1 do W. H. Boyd
13 do To Sundry Persons

HUDSON'S BAY COMPANY

Mingan
4th January 1860
James Anderson (a)
C.F.

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

60 304

Mingaro

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Packet List
Mingaro 4th Aug '60

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Packet List

1862 305

1	Packet	James Clouston Esq
1	"	E. M. Hopkins Esq
1	"	John Sewell Esq
1	Letter	Rev. I. Flanagan
1	"	Mr. Alle Anderson
1	"	Miss E. M. Anderson
2	"	Mr. Colin Rankin
1	"	Messrs. H. I. Noad & Co.
1	"	Richard Hardisty Esq
1	"	E. M. Hopkins Esq
1	"	R. S. Miles
1	"	John Swanston Esq
1	"	Thomas Corcoran Esq
1	"	James Hargrave Esq
1	"	George Barnston Esq
2	"	Mrs. B. Batson
1	"	Mr. W. Stewart
1	"	Mr. Jacque Fuch
1	"	Mrs. E. Swanston
1	"	Mr. N. Doie
31	"	Sundry Individuals

HUDSON'S BAY COMPANY

E. E.
Uingan 13th January/62

James Anderson (a) C. F.

Ard's Forsames
7th Feby 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Packet List

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

306

Packet List

for Possessions from Mingan

No.	Address of Letter or Packet	Remarks
3	Edward M. Jr. Kings Esq.	Smallest to a/c of Mingan Dist. the two largest to Eskimos Bay
2	Messrs Dent Brook & Co.	Large to a/c Esquimaux Bay - Smaller Mingan.
2	Doctor Regan (1 Letter & 1 Packet) a no compg. in Packet	Postage to private a/c. E. K. Ross
3	Miss Ross (1 Letter & 2 Packets)	do
1	Rev. Archdeacon Hunter	do
1	Doctor Reid	do
1	Mr. James Bure	do
1	John Macbeth Esq.	do
1	Frederick Ross Esq.	do
1	Mrs. Donald Ross	do
1	Revd. Mr. Nedelet	do
1	Donald A. Smith Esq.	unpaid.
1	Mr. John Lemon	Post to prior a/c Mr. A. S. Lemon.
1	James Watt Esq.	unpaid -
1	Jacques Fuchs	Postage to prior a/c J. McLenzie
1	Mr. George McLenzie	do
1	Mrs. J. McLenzie	do
1	Mr. W. Stewart	do
1	Packet Contg. 9 Letters from Mingan	Post unpaid
1	Do. - 12 do. - Eskimos Bay	discretional
2	Letters for Mr. Lafleigne	
2	Sundry Letters	unpd.

E. Ex. - Mingan. January 1865
Bernard R. Ross

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Parker Lieut
Gregan

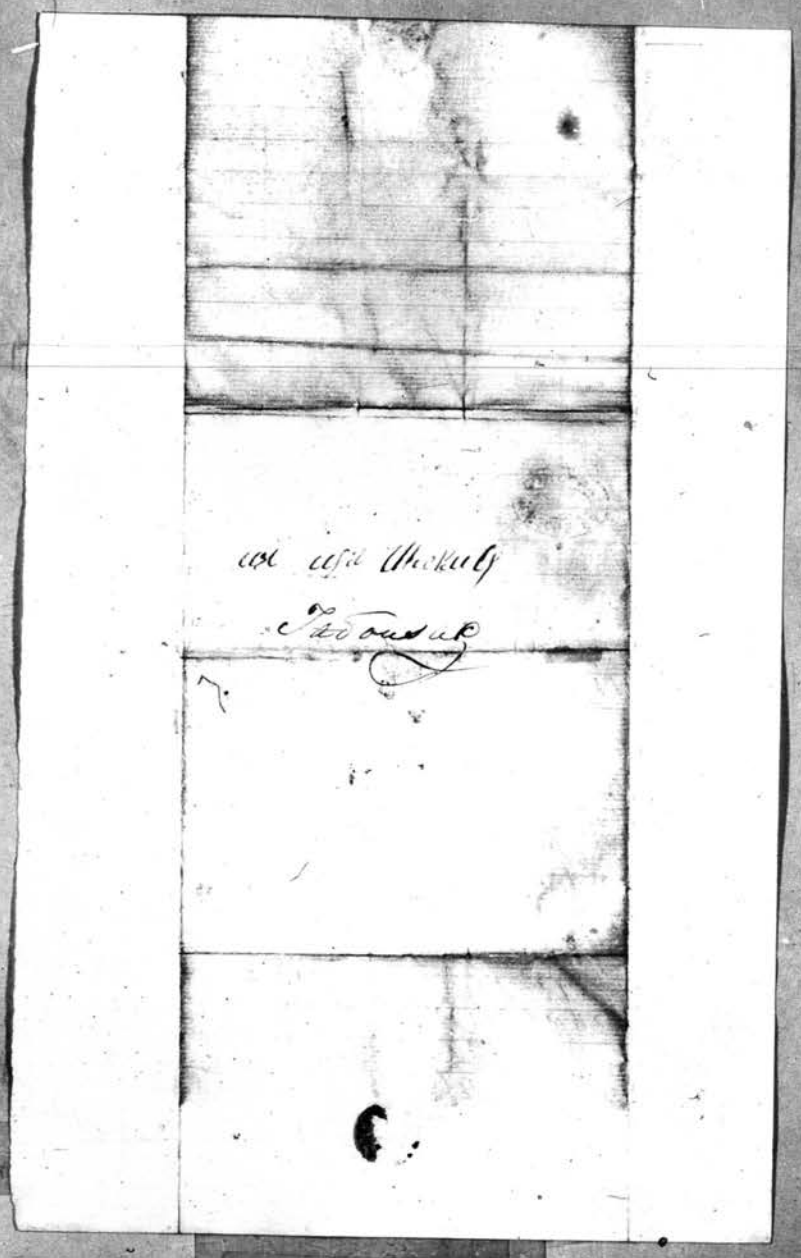
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[watermark 1849]

307

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1852

308

Moose 11 January 1852

Accounts from Mr Berlin £10 Cash ... which must be entered the Acct of Geo Gunter in Rupert River to 31st Augt 1852 —

Skins sent ... may be sent to Mr Simpson & to act on further —

Tea & for ... Buffy will be sent as soon as received by Mr Simpson —

Flour & Meal — to be sent to Mr Simpson if he does not require for this year —

Ammunition — to be sent to Berlin by ... opportunity — whether Mr Simpson's ... or Stony is not stated —

The Office will be glad to ... — ... must be sent ... will be glad if you will ... to us by ...

The Council ... to ... Mr Simpson ... to be sent ... by ... to ...

J

Moose 8th May 1852

Geo Gunter

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

308

the

en

ceived

ngage

nities.

be

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memᵃ

Mingan 6th Augt 1852

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1858

309

Contract for Building

Made the twenty first day of August, one thousand eight hundred and fifty eight, by and between Paul Stauge of Bersimis, in the County of Indiana of the first part, and ~~[illegible]~~ Philibert Tremblay of Grand Bai, County of Chicoutimi, of the second part, in these words: The said party of the second part covenants and agrees to and with the said party of the ~~second~~ first part to Clapboard a House outside, to be lined inside of clapboards with birch bark - The said bark and clapboards to be furnished by the party of the first part, to make and fit in six Windows (of six lights each) to ~~make the~~ hang one door the Windows to be cased in same manner as the House owned and occupied by Jean Bte Estlo chief - The said Work to be finished by the first day of December next -

And the said party of the first party covenants and agrees to pay unto the said party of the second part, for the same, the sum of Forty dollars, lawful Money, the said. only to be paid when the above Work is completed according to this contract -

Paul Stauge sa X mark

Philibert Tremblay sa X mark

In Witness whereof -

C. Renkin
James Smith

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Contract
Paul Sauger and
Philibert Tremblay

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 310

Memo: Sundry articles from Godbout

1/2 Dz Dinner plates
1/2 " Dessert "
1/3 " Soup "
1/6 " Cups & Saucers
1 potatoe dish
2 Milk bowls
1 Pitcher
1 Square Looking Glass
1 Grass Moulds Buttons
1 hand plane
2 side dishes (10 inches)
2 Soup Ladles
1/1 Dos ~~Red~~ Black Ink powders
1/12 " Red do
1 Saft tin Pot 1 ft
1/6 doz E W Egg Holders
1 Tomstand Pot
1 Pepper Machine
2 Brass Candlesticks
1 wh. wash Hand Basin
1 Slate
1 Set Measures
1 pr scales and measures (old)
1 pint Measure
1 Quart do

HUDSON'S BAY COMPANY

19 Dz Egg 12 ~~4~~
3 Pint pots
6.9
12.9
3/1
0-19-6 1/2

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memorandum of
Sdy Articles recd
from Goodbout - 1859

105
55
96

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859

311

Add.l Requisition of Supplies Bersimis p Out 1859 viz

2 Casks Lard
4 Boxes Souchong Tea
4 Blls Mus: Sugar
6 Pcs Unblea: Cotton
6 Blls Mess Pork
60 " Flour
8 Boxes Soap 56 lbs Ca
6 Pcs A.M. Blue Drill
3 " Striped Tean
24 lbs W. B. Thread
1 Set dble Harness strong open collars 1/2 gr. mid: sized
5 Gns Coal Oil
1 doz Lamp Wicks
2 " Cam: Cartouche Tinives
1/4 hile Envelopes
1/2 doz Am: Traps mid size wh chains p trial
1/2 " do smll
1/2 " Octo Memo Books wh Blotting Paper
6 Pcs Etoffe Cloth
1 doz Boxes Seidlitz Powders

10th September 1859

HUDSON'S BAY COMPANY

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

359

311

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6

B.17/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Addl Requisition of
Supplies & Sundries
Post & Outfit 1859

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[Undated: watermark 1860]

319

| | | |

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Q Canisters Scalloped 2
" Pint
H Handkfs Cotton 1 2
" Coarse Size 1
" Band "
" Spots "
Handles Pepper
Hats Felt
" Silk
Hooks Cod
" Black 4
" Trout 13 16
" & Eyes 1 3 1 1 1
Holland Bound
Horns Powder 1
" " Tea
Hose Worsted Red 2 1 2 1 2 1 1 1
" " Grey
" Worsted L. Y. Mixed 1 2 2
" " " Blue
" " Red Cotton
" " Raw
Huskahacks 1 1/2
I Jean Striped 6 3 2 3/12
K Kersey Blue Mixed 6 4 1/2 5 4 1/2 7 4 1
" White
Kettles Cop. Size 4 1/2
" Iron Tea
Knives Carpenters
" Brookfield
" Brass Mounted
" Cartouche 3 1 2
" Clasp Old Pattern
" " Joint " "
" Single Surveour 1

K Knives Scalping 2 1 1 1 1
" Fork & Sticks
" Dessert
L Lamps Tin Spout
" " Iron "
Lines Cod 1 2 1 2 1 2 1 1/2 1 1/2
" Mackerel
Locks Chest Old Pattern
" Pad " Bolt
" Triple " 12 48 24 12 12 6 12 12 12 14 3/8
M Matches Assorted 12 12 12 12 12 12 12 12 12 24 12 12 4 24 12 12 1/2
Moleskins 1 6
N Needles Glovers 4 2 1 1 1 2 1 4 1
" Mackinaw
O Oil Cans 4 2 4 7 2 8 7 6 5 2 4 6 3 2
P Paint 1 Gallon
" Blue
" Red
" White
Pans Round Iron
Pemikins Plain
" Japan
Pans Frying
" Long Handled
Pen Patent 1 1 1 1 1 1 1
Pots. Bell Shape
" " " 4 Gallon
R Ratteen S.C.
Ribbon 2 Point
" 4
" 6
" 8
" 10
" 8 Point
Rope Cotton 6 Thread

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

R Rope Spunyard
S Scissors Mercers 1 1
" Taylors
" Woman L. fine
" " Small 1 1
" " Common
Serge Blue
Shawls M. red
" Lamb drab
" Tartan 1 1 1
" [illegible]

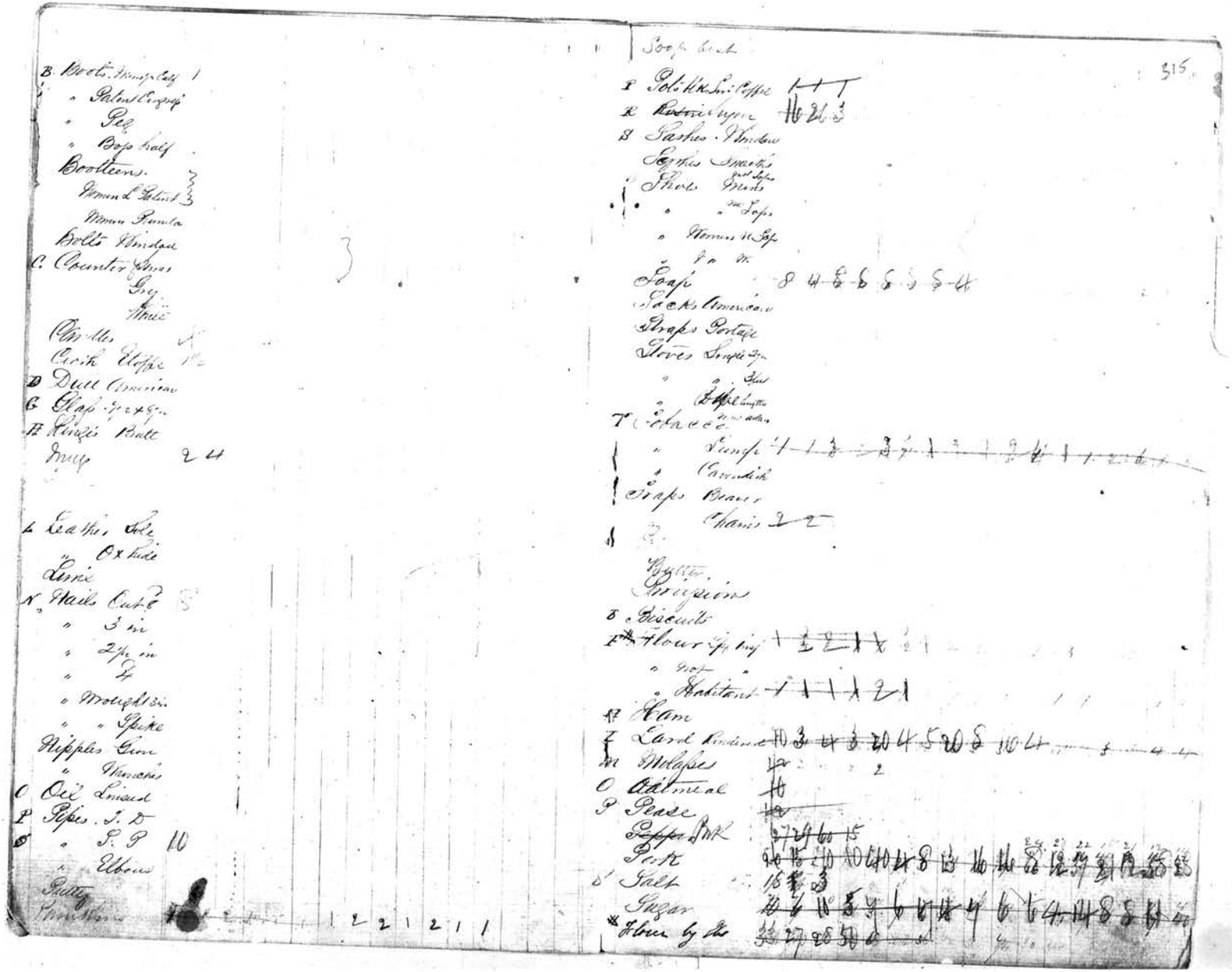
3 12 5 3 4 4 3 4 5 4 3 4 7 8 4
Sheeting fine Bro 10 8 10 4 7 4 6 4½ 7 5 15 3 4 8 6 4 4
" Bracing 2
Shirts Mens Facis 2 2
" " Striped 1
Shot Bags 1 1 ½ 1½ 1 2 1 1
" do 4 14 8 16 20 2 [illegible] 20 2 12 2 5 5 6 15 21
Spectacles Green
" Plain
Spoons G Table
" Tea
Steels Spfire
Strouds C. Red
" HB blue 1 ½ ½ 2 2
" " White 3 1¼ 1 1 2½ ½ 1 2 1½
Swanskin Spt
" White 2 10 2 2 1 5 4½ 4 6 [illegible] 2 [illegible] 7 3 6 3½
T Thimbles Steel
Thread No 10 1 1 ½ 1 1 ½ ½ 1½ ½ 1 1
" " 90 1

T Thread Cold Silk
" Spools 1 4 3 10 3 2 3 2 3 4 2 4 3 3 4
Trousers Spf Bed
" Moleskin
" Lined
" Shep Plaid
" Duck Shirts
Turnie Holland
" No 1 1 1 1 1 1 2 1 ½ 1 1 1
" No 3
" No 5
" No 6
" No 9 1 2 1 1 1
Salmon pusts 1 1 1 1
" Scrd [illegible]
V Vermillion Bag
Vests Fancy Summer
" Tartan
" Valencia
" Blue Cloth fine 1
" " 2nd
W Wire Brass Sm

Canada
A Axes Lg 1 1 0 1
" Mid 1 1
" Small 1 1 1
" Bags Sugging
" Americans
B Belts Blk Leather
" Red Edge
" Assomption Sp
" " Small

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Gum Lac

T Sea 1 2 ~~3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18~~

M Medicines

B Balsam Tolu Liquid 1

Camphor

Gum Arabic

Magnesia

Oil Castor 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2

" Gargling

Opodeldoc

Pept Essence 1 1 1 1 1 3 1 1

Powder Sedlz

Salts Epsom

Senna Leaves

Plaster Adhesive

" Blister

" Strengthening

Linaments

Soap

Soap Yellow

866 1

759 1

266 1 1 1

763 1

221 1 1

Sutton 1

Sulphur 1

Bull 1

Cotton

Sulphuric Acid

235 1

T ~~Funds Coll Silk~~

Funds - 1 * 2½

" 2 *

" 3 * 4 2½

" 4 * 2½

" 5 * 3 2¼

" 6 * 4

" 7 *

" 8 *

Guy

50½

2881 1 2½

366 1 1/2 2½

Soap

Cotton

Sulphuric Acid

Sulphur 1

829 1

509 1

Sulphur 1

Cotton

Sulphuric Acid

Sulphur 1

72 1

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

318

Inventory of Goods Provisions &c property of the Honble Hudsons Bay Company remaining on hand at Bersimis Post 1st June 1863

4½ dz Canoe Awls
4⅓ " Indian
⅞ " Handles ½
2 Pl'n Blankets 1 pt
1 " do 1½
2 " do 2½
Ms Beads + 13 Berry Bitts #5 Dowel Bitts
7/12 dz Hand Scrub: Brushes
1 7/12 " Cotton Braces
1⅔ " Wrs: do
4½ Gro: Bone Brace Butters
1 " Brace
1 " Lge Coat
1 7/12 " M Pearl
38 Mens Guinean Caps
2 " Military
1 " Elongary
1 Blanket Capot 3½ Ells.
1 Grey " 4 "
5 Yds Pilot Cloth
15 " Spine do
4⅞ " Scarlet do
1⅔ " " 2d do
7 " Spine Plaid do
4½ " Ship: do do
2 Mens 2d Cloth Coats
1 " Spine " do
19 " Holland do #2
4 " " Slatter do
2¼ dz Lge Cram: Combs
3½ " Sml " do

HUDSON'S BAY COMPANY

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

7 2/3 Dz Sorry Tooth Combs
4 " Large Wos: Muffles
2 " Mid " do
169 Yds Printed Cotton
79 1/2 " Shirting
1/4 dz Felt Bas: Files 8 hrs
7/12 " " Smith do 7.
1/3 " " do 8.
1/4 " Hand Saw do
1 5/12 " Pit " do
1/4 " Lenox " do
8 Guernsey Frocks
109 1/2 Yds Blue Flannel
114 " Red do
122 1/2 " White do
65 1/2 " Yellow do
5 " Printed do
92 " Garters Highland
7 2/3 dz Gimlets of Eyes
1 N.W. Gun
1 Fine Cap do
150.00 Cents Ferncaps
1625 Large Gunflints
634 lbs Gunpowder
10 1/2 dz Socket Sinnworms
40 " Wire
10 5/12 " C. Handlers
5/6 " Cassettes Handles
7 Felt Hats
2 2/3 dz Cod Hooks
5 1/3 " M. do
3/4 " Trout do
8 2/3 Sco: Hooks & Eyes
1 dz Worms Cot: 1/2 Hose
2 11/12 " Worms Lay Worst do

154/4 + = 634
486

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

4/12 Yds Scan Scan see last year
77 " Jersey
189/12 lbs Rottles
7/12 Dz Drawing Rainos
47/12 " Cartouche do
1 3/4 " Clasp Blk Blk do
2 3/4 " Scalping do
100/12 Cod Lines 24 lbs
2/3 dz Mr Lines
1/3 " Cupboard Locks
117 3/4 " Signaux Matches
1/12 " Mopheads
47 Yds Moleskin
~~5~~ 3/3 Cents Glovers Needles = 48 3/4
~~12~~ " W.G. do = 70
452 Yds Oilcans
1/2 Cwt Blk Paint
3/4 " Blue do
1 " Waste do
10 3/4 lbs Sin pins
3 Sin Pannikins
3/2 ps Pins
1 Scapot 2 pts
4 " 4 "
7/12 dz Jaggs
2 Pcs 2" Ribbon
1 " 4" do
1/2 " 6" do
30/12 Cwt 9" Kattline
17/12 " 2 yarn Spunyarn
7/12 Dz Mercers Scissors
1/4 " Womshawl do fine
1/2 " " " do com
1/12 dz Red Mercers Shawls
1/4 dz Slama deals do

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

116½ Yds Sheeting
5 Yacht Shirts
9 Can Stpt do
59½ Bags Shot = 14 7/8 Cwt
4 dz Gun Sea Spoons
9 1/12 ℔ German Steel of Pipes
5½ dz Polished Coal Pin Steels
27½ Yds White Strands
36½ " " Swanskin
7 7/12 dz Shimbles
28 7/8 Pcs Thread # 10
6 " do 90
13 1/8 Dz Spools
2 Pcs Spun Bth Pants
4 " Sheeting
13½ Pcs Twine # 1
10½ " " 3
27½ " " 9
122 lbs Salmon " "
1 " Pathroad
5 Mens fancy Summer Pants
4 " " Sartan
12 " Valencia
20 " Spun Cloth
11 " 2nd do

Canada

7/12 dz Lge Axes
1/4 " Mid do
4 " Bth Leather Belts
1/3 " Red Edge
120 L'Assomp^n Lge
138 " Mid
1 pr Mens ½ Calf Boots
6 " " Pat: Congress do

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6 pr Mens pegged Boots
4 " Bags 1/2 "
4 " Wms pat: " teens
2 2/3 dz Window Bolts
11 lbs Candles
2 Boxes Win: Glass
4 lbs Nails
30 " do Weight
1 ¢ do Spike
1 Gun Nipple
5 " " Wrenches
2 Lengths Stove Pipes
12 " Elbows do
1 3/8 dz Tin Coffee Pots
~~25~~ 30 lbs Basin ~~165~~
3 Window Sashes
1/4 dz Grass Scythes
1/4 " Snaths p do
1 pr Mens Shoes no tops
307 1/2 lbs Soap
4 pr Wor Socks
2 Porlage Straps
427 1/2 Gun Tobacco
401 Cavendish 165
5 3/4 dz Soap Chains

Medicines
2 1/2 bbls Spine Flour
7 " 2nd do
14 Bags Habitant do
376 1/2 lbs Lard
30 " Oatmeal
6 1/2 Bus Peas
3 1/2 Bbls Pork
20 1/2 Bus Salt

HUDSON'S BAY COMPANY

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

320

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

551 lbs Sugar
177 " Souchong Tea

Medicines
1 dg Balsam
1 lb Gum Arabic
1/6 dg Castor Oil
1/2 " Gayling do
2 7/6 " Ess: Pepp^m
1/2 " Sudlitz Powders
15 " Epsom Salt
1 " Senna Leaves
1/6 " Liniment

County Produce
137 Trolls Bark in Hen at Minyan

Inventory
1st June 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 321

7th May 1864 Goose Point,

This is to certify that I Isabella Farquhar agree to stop all or any action that I may have commenced against George Leclerc on condition that he pays me the sum of Ten Dollars & returns to me the articles herein mentioned viz

1 Set Caulking Irons & Mallet
1 Salmon Net
1 Trout do
1 Adze
1 Hammer
2 Green painted Legs,

And that I will not commence any action with reference to any past transaction between us

Isabella Farquhar

7th May 1864 Goose Point

I hereby agree to pay to Isabella Farquhar the sum of Ten Dollars on condition that she is satisfied of all claims against me up to present date

George Leclerc

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

322

Inventory & Property of the Hon. Hudsons Bay C
On hand at Business 1st June 1865

3	Dozen	Indian Awls	8c	24
2	"	Shoemakers " with handles	30c	60
2 1/4	"	Canoe "	6 1/4	16
15	Gross	10 Locks Agate Shirt Buttons	72c	1080
3/4	"	Bone Brace "	60c	45
2	Dozen	pro Window Belts	$150	300
1 1/3	"	Wolen Braces	$192	256
1	"	Grey Cassot 3 Ale Cotton Do		240
1/3	"	Corn Brooms	252	84
1 1/2	"	Dressing Combs	120 ~~10~~	180 ~~15~~
1	"	Fine Tooth Do	240 ~~20~~	240
1 1/2	"	Crimean Fur Caps	$1032	1548
4	"	Trap Chains	228	912
1 1/2	"	Fancy Summer Caps	600	9 "
~~1000~~	"	Gun Caps		125
1503	"	Gun Flints	27c	415
5	"	Assorted Gimlets	48c	240
1/4	"	Felt Felt Hats	$1200	1 "
1/2	"	Stiff Do Do	950	80
1	"	Scalping Knives		96
1/2	"	Draw Do	528	264
4	"	Crooked Do	1120 ~~240~~	1120
9	lb	Blk Lead	960 10c	90
5	"	Dbl Pad Locks	160 30c	150
6 ~~1/2~~	~~Doz~~	Chest Do	28	168
6 ~~1/2~~	"	Cupboard Do	15	90
1	Gross	Hynam's Matches		240
2	m	Whitechapel Needles	180	360
2	Doz	Gun Nipples	25	50
5 1/2 ~~1/2~~	~~Gross~~ Doz	Patent Pins	375	2062 1/2
1 1/2	Doz	Tin Panakins	72c	108
140	lbs	Gun Powder	21c	2940
				147 54

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory &c Continued

	Amount brought forward			14 75
6	Kegs White Paint		2 60	15 60
28	lb Blue Do	21	~~7 20~~	5 88
6	Galls Linseed Oil		1 10	6 60
1	pr Mens ~~paged~~ Shoes		1 50	1 50
5	Scythe Stones		8 1/2	42
2	Doz Pol. Fire Steels		75	1 50
1 1/2	Do Iron Tea Spoons	2	~~4 48~~	36
28	lb Snuff			4 20
1/2	Grop Lge Wire Gun Screws			
1/2	" Small Do Do		24	" 24
7 1/2	Cut. Shot	7	16	53 70
2	Grop Brass Thimbles		1 50	3 00
~~6~~	~~lb Cut Tob~~			
1	Barrel Coal Tar 500			5 00
				245 54

1 Doz.

Provisions

9	Brls Spf. Flour	4	36	
30	Bush Salt	22	6 60	
			288	14

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory Continued

			Medicines	288	14
1/6	Doz	Turlington	Balsam	96	" 16
1/2	Do	Essence	Pept.	75	" 38
1/2	Do	Castor	Oil	125	188
1/3	Do	Winslows	Syrup	225	75
1/6	Do	Parking	Oil	804	54
1	Do	Sedlitz	Powders		100
					4265

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 324

Additional Requisition for Bersimis Post
Aut Oct 1865

200 Large Steel Traps
75 Small " Do
25 Son. " Do
12 pcs White Shirting
4 pcs Striped Cam
15 " Ro Brut
5 pcs fancy Do
6 " Scarlet Flannel
1 Prop. B.K. Spools
1 Prop. Matt Do
200 gals Can. Coffee
50 Dunedly Mine Do 9
Creped Carbon Skins

HUDSON'S BAY COMPANY

Bersimis
30th August 1865

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Addl. Signatures
Oct/pt 1865

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 325

Supplies sent to Pitmaugon by Hector Trembay
& C Deschamps

1 Bush Pease	60	✓
40 lbs Rice	40	✓
150 lbs Lard	150	✓
97 lbs Tea	97	✓ 2 Pairs Snowshoes
~~2 Bil Flour~~	396	1 3/4 Parchment
3 lbs Pepper	3	✓ 1 3/4 Carbon Leather
2 " Soda	2	✓
1/2 doz Tin plates		✓
2 axes small		✓
1/2 doz files bin		✓
3 doz H. matches		✓
2 Tea Spoons		✓
1/2 doz Table do		✓
3 Bott Ess Peppermint		✓
2 " Pain Killer		✓
2 " Castor oil		✓
2 E. T. Kittles 30/1 70/1		✓
4 F. T. Cups		✓
5 lbs Rosin		✓
~~2 Bil Flour~~	396	
~~200~~ 150 lbs Lard	~~200~~ 150	✓
12 lbs S. nails		✓
6 lbs C. do		✓
1 Tin Lamp		✓
5 Gal Sirup		✓

Men's Provisions voyaging
60 lbs pork 2 Bags flour 5 lbs lbs

Sent up with C. C. Deschamps

60 lbs Tobacco		1 Bush Salt	60
32 ~~20~~ lb Powder		50 lbs Oatmeal	50
1 Seal Skin	92	5 Bags Shot	140
3 Bott Pain Killer	20	1 Candle Mould	250
1/2 doz Panes Glass	112	1 Poll iron	112
1 pce Blue Serge flannel		68 lbs flour	362
1 " Yellow do		2 lbs Tea 5 lbs Sugar	

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Supplies Sent to Pilmaugans
Post by C. Desthamps & Trimble
8th August 1867

Entered in Book

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1867 326

Agreement for a House between, Jean Baptiste St Pierre of Rimouskie & Francois Athenaise of Berlimes

The House to be finished in Every respects as that One belonging to Bastien Hervieux, with the Exception of the Windows, to be made for big Glass - the said House to be finished by the 30th June 1868, at the Expense of JBt St Pierre, & the said Francois Athenaise promising to pay for the Same the Sum of Forty Seven Pounds Currency

his
Jean Baptiste x St Pierre
Mark
his
Francois x Athenaise
Mark

Witness
Binn Scott
his
Edouard x Rock
Mark

HUDSON'S BAY COMPANY

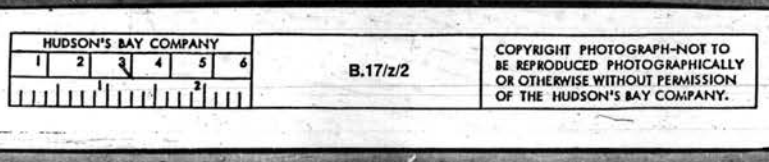
Berlimes
3rd Sept 1867

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Agreement for a House
between J.B.t St Pierré
&
François Athinaise
"

NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

B.17/z/2		Bersimis Miscellaneous, 1873-1900:
	fo.1	Plans of sails for schooner, ca. 1873
	fos. 2-11	Sample accounting forms, 1875-1895
	fos. 12-13	Inspection of weights and measures, 1876, 1900
	fos. 14-16	Inventory of Gregor Burgess' property for sale at Bersimis, 1889
	fos. 17-18	Proposal for repairs and alterations, dwelling house, Bersimis, 1896
	fos. 19-24	Blotter copy correspondence between S.K. Parsons and Cuthbert Sinclair, 1890
	fos. 25-28	Statement of Indian Debts, 1890



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 17

SUB-DIVISION z

PIECE 2

DESCRIPTION BERSIMIS
Miscellaneous Documents
ca. 1873-1900

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 28
Dorse: 1-2, 5, 7-9, 11, 13-16, 18
Blank: 5, 7
Missing/Not Used:
A&B:

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B.17/z/2

HUDSON'S BAY COMPANY

The Mast to be in thair place. and then take the Measures as below,

[?1873]

Main Boom	feet	cross trees to cross tree
Main Gaff	"	
fore Boom	"	
fore Gaff	"	

Measure from taffle to cross trees

taffle to saddle

saddle to cross trees

saddle to saddle

saddle to cross trees

saddle to cross trees

saddle to cross trees

saddle to stem

Stem to cross trees

measure this stay

stem to stay

H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

The mark to be in that place, and then take the measures of

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memo of Sail
for Tehran

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1875 2

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 4. Copy of Form of

Fur and Trade Receipts Bersamis

Outfit 1875 viz

Date		Name	Furs / Black Bears	Beavers	Castoreum	Ermine	Feathers	Fishers	Silver Fox	Cross Fox	Red Fox	Lynx	Mink	Marten	Musquash	Otters	Squirrels	Muskrats	Wolverines	Oil	Amount
1875			ea	lbs	lbs	ea	lbs	ea	ea	ea	ea	ea	ea	ea	ea	ea	ea	lbs	ea	galls	£ ¢
June	3	T. Acourtois		1½				1				1			1		2				7 94
"	4	T. Anderson				1					1									20	11 10
"	5	Barter			1								1								2 50

Forward. $

Forward $

IGHT PHOTOGRAPH-NOT TO
RODUCED PHOTOGRAPHICALLY
HERWISE WITHOUT PERMISSION
E HUDSON'S BAY COMPANY.

Bersamis

Squirrels	Muskrats	Minks	Oil	Amount £	Amount $
				7	94
	30			11	10
				1	50

Forward $

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 3. 1875 4

Form of — Statement of Indian Dr. Balances &c. at Bersamis Post — 31st May 1875 — vizt —

Names of Indians	Dr Balance 30th May 1874		Amount of Advances Oct 74		Amount of Hunt Outfit 1874		Dr Balce 1st June 1875		Remarks
Acourtois Francois	32	10	145	55	177	00	"	"	
Carried forward $									

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Form
Statement Indian
Dr Balances

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 3

Form of

18756

Statement of outstanding Balances due the Hudson's Bay Company by Planters and others at Bersamis (Saguenay) —— 31st May 1875. &c &c vizt —— at close of Ct.

Names	Dr Balance 1st June 1874		Amt of Advance Outfit 1874.		Amt paid Account Outfit 1874.		Dr Balance 1st June 1875		Remarks.
Anderson Thomas	"	"	64	50					
Carried forward $									

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Form.

Statement of
Indian Balances

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1875

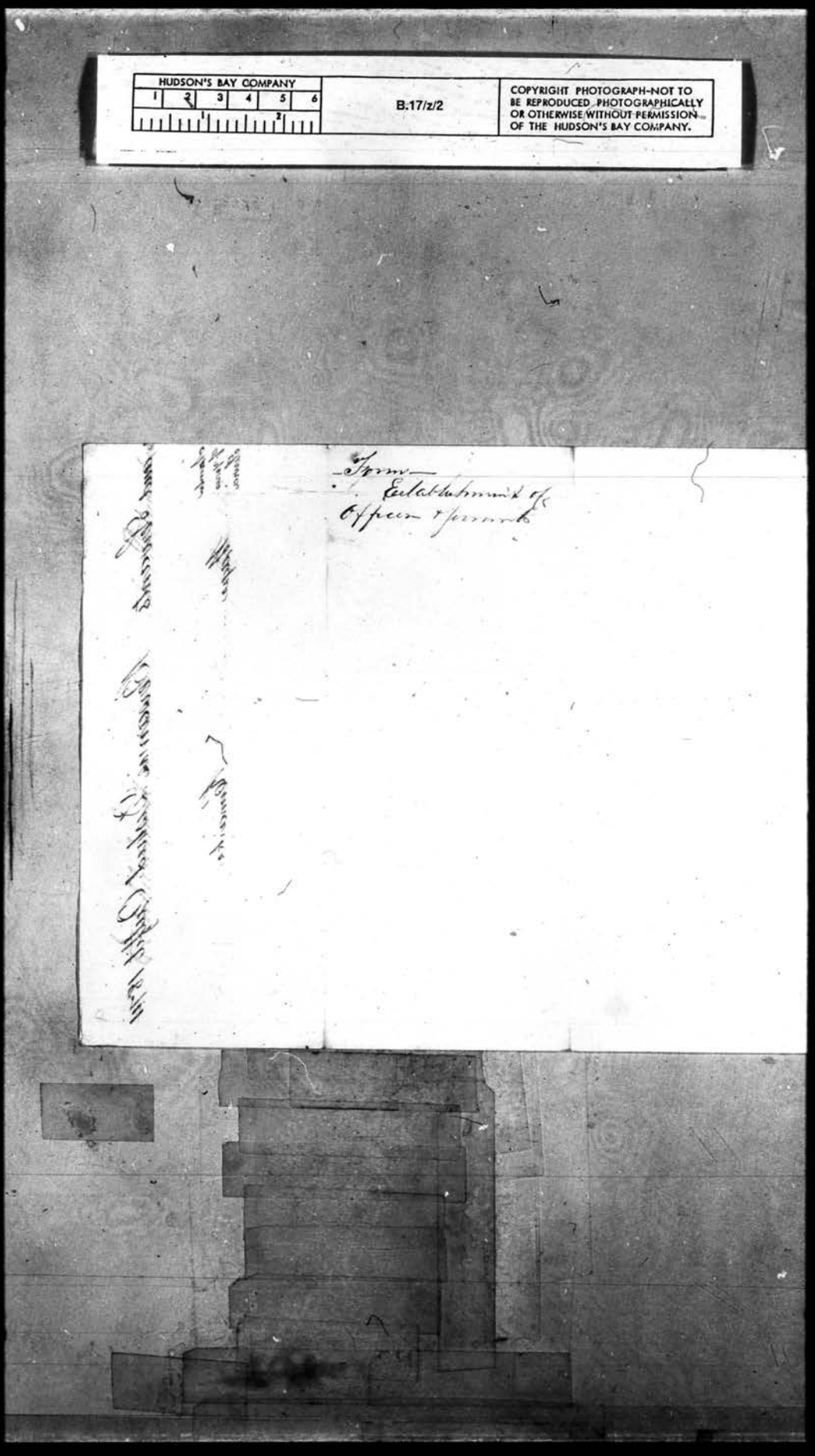
8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Establishment of Officers, Clerks, Postmasters, and Servants Berscamis District Outfit 1871

Post	Name and Capacity	Contract Expires	Number of Years Service	Wages	Remarks

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1895 10

DISTRICT INVENTORY.

POST 1.

SUMMARY.

General Goods,	9,000.00	
Country made Articles,	20.00	
Country Produce,	1,400.00	
Live Stock,	3,500.00	
Outstanding Balances,	1,000.00	
Advances on a/c next Outfit,	500.00	
Repairs & Improvements,	1,000.00	
Ships & Steamers,	750.00	$17,170.00

SUB-POST.

SUMMARY.

General Goods,	700.00	
Country made Articles,	30.00	
Live Stock,	35.00	
Repairs & Improvements,	100.00	$865.00

SUMMARY. POST 1.

	Post 1.	Sub-Post.	Total.
General Goods,	9,000.00	700.00	9,700.00
Country made Articles,	20.00	30.00	50.00
Country Produce,	1,400.00		1,400.00
Live Stock,	3,500.00	35.00	3,535.00
Outstanding Balances,	1,000.00		1,000.00
Advances on a/c next Outfit,	500.00		500.00
Repairs & Improvements,	1,000.00	100.00	1,100.00
Ships & Steamers,	750.00		750.00
	$17,170.00	865.00	18,035.00

SUMMARY, POST 2.

General Goods,	4,000.00
Country made Articles,	50.00
Country Produce,	500.00
Outstanding Balances,	300.00
Repairs & Improvements,	500.00
	$5,350.00

SUMMARY, Post 3.

General Goods,	3,000.00
Country made Articles,	50.00
Country Produce,	450.00
Outstanding Balances,	250.00
Advances on a/c next Outfit,	750.00
Repairs & Improvements,	250.00
	$4,750.00

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

11

Recapitulation

..... District Inventory.

31st May, 189 [illegible] 189

Posts.	General Goods.	Country-made articles	Country Produce.	Articles at Fixed Prices	Live Stock.	Outstanding Balances.	Cash on hand.	Advances on a/c next D'C.	Repairs and Improvements	Buildings and Lands.	Ships and Steamers.	[illegible] Assets	[illegible]	Nett Assets.
No. 1.	9,700.00	50 00	1400 00	" "	3535 00	1000 00	" "	500 00	1100 00	" "	750 00	18035 00		18035 00
2.	4,000 00	50 00	500 00	" "	" "	300 00	" "	" "	500 00	" "	" "	5350 00		5350 00
3.	3 000 00	50 00	450 00	" "	" "	250 00	" "	750 00	250 00	" "	" "	4750 00		4750 00
	16,700 00	150 00	2350 00	" "	3535 00	1550 00	" "	1250 00	1850 00	" "	750 00	28135 00		28135 00

To the best of my knowledge and belief, the foregoing is a true and correct Statement of the property of the Hudson's Bay Company at District this 31st day of May, 189

(Sgd)

In Charge.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Samples of Summons
& Inventories

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1876 12

Puissance du Canada. FORME O. 7.-B.
No. 54

Inspection des Poids et Mesures.

Ce Certificat délivré à Betsiamis le 12me jour de Sept 1876

Fait Foi que les balances, etc., ci-dessous mentionnés, savoir: 2 Balances pesant plus ~~de~~ cent livres dans chaque et 6 poids ensemble depuis 2 onces jusqu'à 56 livres et 2 mesures de capacité savoir, 1 gallon et 1/2 gallon

ont été reçus au Bureau du SOUS-INSPECTEUR des POIDS et MESURES pour la DIVISION d'INSPECTION de Saguenay des mains de Gregoire Burgess par W. J. Church Betsiamis dans le Comté de Saguenay le 12me jour de _____ 18__, et qu'après avoir été éprouvés conformément aux règlements faits en vertu des dispositions de l'Acte 36 Vic., Chap. 47, à cet égard, 2 Balances pesant plus de 100 lbs chaque et 6 poids ensemble depuis 2 onces jusqu'à 56 lbs et 2 mesures de capacité 1 gallon et 1/2 gallon - Rep. 1 dry 1/2 oz et 1/4 Beige -

ont été trouvés, pour la forme et la matière en conformité des exigences des dits réglements, et que les timbres Nos. 13524 à 25 de 2.00 chaque 13521 à 11 de 1.00 et 13532 à 30 de _____

_____ représentant les honoraires exigibles pour telle vérification, sont ici apposés au montant de $ 5.30

et de plus, que parmi les balances, etc., ci-dessus

_____

_____ n'étant pas conformes à ces dits réglements pour la forme et la matière, les dites balances, etc., ont été rejetées, et que les timbres Nos. _____

_____ au montant de $ _____ représentant les honoraires exigibles pour la vérification des dites balances, etc., rejetées, sont aussi apposés ici.



Les timbres servant apposés dans cet espace et devront être oblitérés en écrivant dans l'espace blanc qu'ils portent, la date de leur apposition, ainsi que les initiales du Sous-Inspecteur; et le porteur de ce certificat se rappellera qu'il n'est aucune valeur aux timbres mentionnés ou recités s'ils ne sont apposés.

DONNÉ sous ma signature les jour et an ci-dessus en premier lieu mentionnés, au bureau sus-nommé.

Henry Lemarquand
Sous-Inspecteur des Poids et Mesures.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Formule O. 6. **Original, à remettre aux commerçants.** 1905

No. 48203 | 3

CERTIFICAT D'INSPECTION DE POIDS, MESURES, BALANCES, &c.

Division d'Inspection de Poids et Mesures de Quebec

Endroit Cote Nord *Date* 2 Juillet 1905

Les poids, mesures, et instruments de pesage ci-dessous appartenant à Baie d'Hudson des Balsams *et portés au tableau qui suit comme vérifiés, ayant été trouvés justes et dans les limites de la tolérance règlementaire, ont été vérifiés (et étalonnés; et ceux que le tableau indique comme rejetés ont été retirés. Les droits d'inspection, s'élevant à* $ 1 75 *ont été payés et les timbres voulus au montant de ces droits ont été apposés au présent certificat.*



Quand l'inspecteur [illegible] le [illegible] ils [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible]

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Nombre.	Substance.	Fabricant	N° de fabrique.
Catégorie I. Poids avoirdupoids.		Fer. Laiton. Métal non recouvert.		
Catégorie II. Mesures de Capacité.	4	Fer-blanc. Bois.		
Catégorie III Mesures de Longueur.		Laiton Bois.		
Catégorie IV. Balance à bras égaux.		CAPACITÉ. lb. " "		
Catégorie V. Romaines.		lb. " "		
Catégorie VI. Balances-bascules.	1 2110 1 1000		Courneys Courneys	27440
Catégorie VII. Divers.		lb. " "		

Dans les catégories II et III toutes informations nécessaires doivent être données sur la face du certificat, excepté, dans les cas de nouvelles mesures de capacité, les mots " vérification originale " doivent être écrits dans la catégorie II sur l'endos.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1889 14

Inventory of Gregor Burgess' property for Sale at Bersimis Mar 30th 1889

1 Dwelling House & Kitchen	200	"
1 Byre & Barn	45	"
1 Store	50	"
1/2 Mile land Square; 4 @ 5 acres cultivated	75	"
3 Cows 60.00 2 yearling Calves 15.00	45	"
1 plough, Whipple trees & 2 chains	12	"
1 drill Cleaner, all Iron	12	"
1 Harrow 2.00 2 lge chop^g axes 1.00	3	"
2 large Beds 7.50 1 child's Bed 2.50	10	"
1 Hair Mattress 7.00 1 Bed Spring 5.00	12	~
1 Bureau with lge look^g Glass	10	~
2 Rock^g Chairs with Cushions	7	50
6 Chairs 3.00 1 Settle Bed 5.00	8	~
3 long Benches 12.00 3 Stoves 20.00	32	~
24 lengths Stove pipes 2.40 4 Elbows 3.00	3	40
3 Tables 5.00 1 Chamber Sett 5.00	10	~
1 Cross Cut Saw 3.00 Cups, Saucers, dishes 3.00	6	~
Forward	$600	90

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brot forward	600 90
1 Clock 5.00 1 Grindstone & equip 2.50	7 50
3 tin Stoves 4.50 1 Shovel & plate 1.00	5 50
1 Washing Machine 2.50 1 Wringer Machine 2.50	5 ~
1 Desk 2.00 2 lamps & 1 Lantern 2.50	4 50
1 Washstand 1.00 1 Coal oil Stove 5.00	6 ~
3 Hay Rakes 1.00 2 pitchforks 1.00	2 ~
	$ 631 40
Indian Debts Season '88 & 89.	750 ~
	$ 1381 40

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1889 15

Inventory of Mdse &c. property of Gregor Burgess. taken at Bersimis July 19th 1889

10 yds broad lamp Wick	05		50
2¾ lbs deerskin Parchments	2.00		4 75
1½ dz ladies steel Simmings	1.25		1 88
3 " black head	D°	65	1 95
½ " " "	D° shoulders	2.00	1 00
⅙ " " "	D° do	3.80	63
⅓ " " "	D° Back	4.00	1 33
1 set " "	D°		70
9 prime Ermine skins	05		45
½ lb Tobacco "Pacific"			10
5 " D° "Gem"	5½		3 63
9⅝ " D° "Solace"	42½		2 40
5½ " D° "Huron"	38		2 09
1 India rubber Ball (large)			25
11½ lbs woolen yarn	77		8 86
1 tea kettle with tin cup &c.			85
3 prime Musquash Skins	20		60
7½ lbs black pepper	20		1 50
2 top Shirts 75c ½			1 75
3 fancy flannel Shirts	1.50		4 50
2 pairs boys Boots	1.30		2 60
1 pair ladies fine kid Boots			2 15
4 " misses D°	1.00		4 00
3½ yds grey Cotton	9½		1 00
½ dz Towels	2.50		1 25
⅓ " D° Diaper	2.00		97
1⅝ " pain Killer	1.80		3 00
2 briar root Pipes	20		40
1 " D°			25
¾ lb Hops	18		14
11 packages Cigarettes	3½		38
½ dozen black lead Polish	20		10
Forward			55 83

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory cont'd.

amount brought forward		55 83
11/12 dz. horn Combs 7½ in	90	83
11/12 " ivory D°	3.50	3 21
11/12 " do D°	2.00	1 84
1/6 " fountain Pens	1.10	19
4 5/6 " Thimbles	12	56
1 bottle curry Powder		15
1 " mushroom Catsup		40
1/6 doz. ladies pearl bead Collars	9.00	1 50
1/2 " " silk Handkfs.	6.00	3 00
20 yds narrow lamp Wick	1½	30
24 papers Needles	2½	60
2 Accordeons 3.00 1/2.00		5 00
14½ yds black Prints	13¼	1 92
72 " D°	10	7 20
20 " D°	11¼	2 25
29¼ " D°	9	2 68
1 silver plated vinegar pickle Stand		2 50
3 lbs Starch	7½	22
25 violin Strings	08	2 00
28 yds dress Stuff	23	6 44
1 ladies ready made Dress		12 00
8 1/3 dz. Clarks Thread 300 yds		
1/12 " Mens white dress Shirts	7.15	7 74
1/2 " boys white " Shirts	7.15	3 57
12 papers Pins	3½	42
1/3 dz. Pelham Collars	1.30	43
11/12 " Boys Own Collars	1.04	96
1/4 " mens celluloid do Acme	2.00	50
3/4 " " " D°	2.25	1 69
1/3 " " D°	2.00	67
1/4 " " Linen D°	1.20	30
3/4 " " " D° 'Great Scott'	1.56	1 17
1 " tin Cups		55
forward		128 62

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory Cont'd

	amount brought forward		128 62
10 lbs	Ultramarine washing blue	13	1 30
1/2 doz.	condensed Coffee	3 1/2	3 50
1 1/2 "	" Milk	2 40	3 60
3/4 "	Lye	60	45
1/6 "	preserved Oysters	1 35	1 57
3 hand	Lamps	15	45
1 1/2 doz.	assorted lamp Chimneys	60	1 15
1 family	coal oil Syphon		1 50
9 lbs.	Prices patent Candles	15	1 35
1/2 case	Matches		1 20
1 zinc	covered valise		1 65
1/4 doz.	yankee Lanterns	6 50	1 62
1/4 "	wood Saws	8 50	2 12
1/2 "	Brooms	2 85	1 90
1	washing Machine		2 00
1	trenching D°		2 00
1	second hand tin Stove (good)		2 00
2 pairs	Scissors	25	50
3 doz.	cups & saucers	60	1 80
1	Eware Teapot		25
3	chimneys for Lanterns	5	15
1 doz.	Tumblers		60
1	second hand Fairbanks Scale (good)	250 lbs	10 00
1/2 doz.	plates	60	75
20	milk bowls	5	1 00
5 panes	Glass 14 x 16	8	40
1	second hand Shovel & Spade		50
1	lamp & reflector		1 00
2 boxes	axle Grease	10	20
1	second hand Scythe & handle		1 50
	Soward		176 65

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brought forward

Inventory cont'd
amount brot forward 176 65

— Buildings & Furniture —

1 dwelling House & Kitchen	200 00
1 Store	50 00
1 Byre & Barn overhead	30 00
1 single Stove 3 feet	10 00
10 Stove pipes @ 10c 3 elbows @ 15c	1 15
2 pumps @ 50c 1 new 1 second hand @ 35c	8 00
1 coal oil Stove 2nd hand	5 00
1 Bed new @ 65c 1 Braeswire spring Mattress @ $3.33	11 00
1 Hair Mattress	7 00
1 chest of Drawers with large Mirror	8 00
1 settle Bed 50c 1 Bench 40c	9 00
1 office chair 20c 1 Desk 1.00 3 Tables 60c	9 00
1 Washstand 10c 3 Beds 50c	6.
1 Butter Churn 20c 1 creamer 30c	2 50

— Land & Hay Crop —

122 acres Land, 5 acres under cultivation yielded last year 1000 bundles Hay, crop this season equally good 100.

— Farming Implements —

1 2nd hand Plough 10c 1 Drill Cleaner 12c	22 00
1 Harrow 2.00 2 forks Hay Dung 1.00	3 00

— Live Stock —

2 Cows 40.

Indian Debts Season 88-89 339.

Total $1104 90

35 c

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1896 17

Bersimis Pro of Que
16 September 1896

The following is a resume of Repairs & alterations, proposed to be made in the Hudson Bay Cos. dwelling house at Bersimis.

1st Raise the house two cedar logs in height. the bottom one of twelve inches squar (12). and the upper one of ten inches " (10.)
A three inch ribbon below the weatherboarding out side to throw off the water. and below that boarded lengthways. to cover the ground logs. which are put in new.
If the ends of the sleepers are found rotton a false ground log. is to be placed from end to support all.
The flooring to be brought up. to a perfect levell all over by wedges. on good strong stantions
The protruding nails that show all over the flooring to be counter sunk. and all knots planed down to a smooth surface.
All the doors on the lower flat. to be placed in order that they open & close easy in the casings
To change two short partitions in office and the shortness to be filled in by boards on edge with moulding each side to strengthen it

2nd A staircase in the passage from the office door to upstairs three feet large. with squar bars. two on each step. with the arm of Pine's or yellow birch. the main post on floor to be turned wood in proper proportion to the stair case. the steps to be of one & half inch thick of Spruce wood.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Continued from other sheet—

3th " —Upstairs—
The roof to be raised eighteen inches in height by legs on the present plating. all the old shingles to be ripped off. and newly shingled with shingles sixteen inches long (Cedar) with four inches to the weather. Brown paper to be put between the roof boards & shingles (the paper to be supplied by the Company)

4th " The present Chimney which is in the middle of the House to be torn down and two dummy ones made one each end of the House, two feet down from the upper flooring, on plank uprights. Bricks wanting to be supplied by the Company. The chimneys to clear roof two feet.

5th " The upper flat then to be finished off into three rooms of dimentions to please the Company, rooms to be ceiled on roof side and partitions of one & quarter inch matched boards. with six inch washboard all round the bottom, and inch batting at top.
Three doors to be put in partitions, one in each room. and each room finished in proper order.

6th " all nails. Hinges. Locks. & handles for doors to be supplied by the Company. Same also for the Chimneys is furnished by Company.

7th " One new Window to be placed in dineng room, and one small Window in kitchen.

I. Alfonse Matta. do hereby Contract. and agree to make the foregoing alterations. and Repairs as stated putting in good work and materiel. all to be completed, and delivered to the Comps agent on the fifteenth day of October 1896 for the gross sum of three hundred & fifty dollars in full of all demands.

Witness— Alp Matta
Witness Thomas Mackenzie Thos. A Reynolds.
for the H.B.Co

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Contract for
Repairing the
Bersimis House
Copy

HUDSON'S BAY COMPANY
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

5/12

Bersimis
15th October 1890

J. K. Porson Esq.
Hudsons Bay Company
Montreal

Dear Sir,

I have to acknowledge receipt of your favor bearing date 27th Sept. which duly came to hand and contents noted.

I herewith enclose you a Statement containing Indian debts at the close of last Outfit, as well as amount of advances given by Mr. McDonald and myself on account of current Outfit, by it you will see that the Indians had already received the bulk of their winter supplies before I reached here, and to enable them to proceed to their hunting grounds, I was put to the necessity of advancing them to the amount shown in the statement, the supplies consisting principally of Flour, Tea, Sugar, Sand Job, & O ammunition, supplies which they could not possibly leave without. I endeavoured to cut them down as much as possible, but was placed in a very awkward position to do so. Mr. McDonald should have declined giving any advances on current Outfit knowing I was appointed to supersede him in the charge of this district, and likewise having received instructions both from the Commissioner yourself to the effect of discontinuing giving such heavy advances as he was in the habit of doing, and I am the more surprised his having done so knowing the amount of debts outstanding from the last Outfit.

Although the advances shown in the statement for the current Outfit amount to a pretty high figure, yet I am convinced that they are

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

much lower than the last year both in goods & cash the former amounting to $20116 [illegible] and the latter to $4620 [illegible], very near the 2/3 of the total amount was supplied by McDonald. I can very well see the absolute necessity of considerably reducing the advances, but from the fact of my not having been here at the commencement of the Outfit, I could not possibly introduce any great change, and thought it advisable to get them (the Indians) away as quietly as possible and without causing any discontent amongst them otherwise they might retaliate and dispose of their furs somewhere else.

I will endeavour to carry out your instructions in regard to Indian advances particularly cash which I consider is a very foolish transaction and should be abolished as soon as possible as well as the system of issuing "bons" which you refer to. I will write more definitely on the subject further on, when I am more fully acquainted with the Indians of the place individually and the prospect of fur bearing animals throughout the surrounding country.

The Indians have all left for their hunting grounds but expect a number of them in by the first of November. I will then be in a position to judge what the prospect of the trade is likely to be the coming winter.

Herewith enclosed you will please find Requisitions for English and Canada Goods, both for this and Seven Islands Posts Outfit 1891 which I hope will meet with your approval. In making them out I was guided by previous Indents and with very few exceptions have asked for much about the same quantity.

Mr Fred. W. Lennon of Seven Islands has made a request on me for $200.00 for the trade of his Post. Will you please supply the amount and charge to Bersimis District and forward as soon as possible.

Our fall supplies haven't as yet reached here, but hope to get them soon.

RAPH-NOT TO
TOGRAPHICALLY
UT PERMISSION
Y COMPANY.

20
~~523~~

...ds & cash
...ter to
... was supplied
...sity of
... fact of my
... Outfit, I
...ma thought
...uietly as possible
...n otherwise
...where else
... instructions
... which I
...uld be
...tem of issuing
...ely on the
...intea with
... prospect of
... country
... their hunting
...e first of
... what the
...ng winter
...e find
... both for
... I hope will
... I was guided
... have asked

... Islands
...e of his Post
... to Bersimes

...t reached

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

21
~~524~~

Work of the establishment is progressing. The Indian Shop is undergoing repairs, and not before time the lower sides were in a very rotten condition. New ones have been put in, and the boarding on the outside is now in progress, which will be completed in a few days.

Hoping you are all well an with best wishes, I Remain, Dear Sir,

Yours Faithfully
(Sgd) Cuthbert Sinclair

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B 22

Hudsons Bay House
Montreal 27 Sept 1890

Cuthbert Sinclair Esq
Bersimis

HUDSON'S BAY COMPANY

Dear Sir

I have received your letter of 11th instant, also advices of your drafts Nos 44 to 48 - and 54 to 61

Any drafts on your private account in London must be advised by yourself by letter to the Secretary, there are no forms for the purpose.

I am surprised to hear that "the Indians have received their usual fall supplies" particularly as Mr McDonald had so often been warned that advances such as he had been in the habit of giving had to be discontinued

It is hoped however that, you do not mean me to infer that the same quantities of cash and goods as heretofore, have been given out.

Kindly send me statement of all advances showing separately cash and goods given to Indians on account of Oct 1890; such statement to indicate the amount of each Indian's debt at the close

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

of Oct 1889 and also what amount of new supplies (cash & goods separate) in the case of each hunter has been given by Mr McDonald or by yourself (each separate); the accompanying form will show you exactly what is required.

I can well understand that if the majority of the hunters had been advanced before your arrival, you must have had difficulty in cutting down the advances to the remainder, but difficult or not difficult, the instructions given by the Commissioner and myself, both in letters to Mr McDonald and personally to yourself regarding the absolute necessity of very considerably reducing all advances both in cash and goods must positively be carried out without further delay.

Hereafter an Indian who leaves his debt unpaid, must receive no advances until that debt is paid, and those who do pay must not get new supplies exceeding say two thirds of their previous years hunt.

This must be strictly carried out, and in addition the cash given as advances must be

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

restricted to the lowest possible limit.

The practice of giving cash at all as advances is most objectionable and unnecessary as the Company keep all supplies requisite to enable an Indian to go to the woods, for which purpose alone advances are necessary and for which cash should be rarely if ever required.

The system of "bons" introduced by Mr McDonald appears most objectionable; and I trust you will be able to abolish it.

In conclusion, I would remind you that the responsibility for obeying these instructions rests entirely with you; they must be carried out, although of course the details are left to your own judgment, but I imagine it will not be advisable to say anything much to the Indians as to the policy you propose adopting, until you have secured their hunts next spring.

Wishing you every success in the difficult task before you I am

Dear Sir

Faithfully Yours

J. Pearson

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

25 512

Bersimis Indian Debts 1 June 1890

		Debts Jan 1889	Advances to 16 Oct 1890
Ambroise	Apistabaite	165 44	197 44
	Moreau	319 47	254 35
André	Canoppie	284 42	354 05
Ambroise	Pecombaligan s^t	157 41	58 96
	j^r	" "	100 "
Barthelemi	Riverin	251 66	" "
Bernard	Hervieux s^t	519 33	510 87
	j^r	331 44	281 18
Bazil	Monpire	275 30	460 29
	Hervieux	546 79	72 13
Big	Paul	" "	80 42
Blind	Louis	199 57	178 28
	son of	109 41	267 10
Barnaby	Patry	309 82	178 64
Brodie	Riverin	213 70	379 75
Benjamin	Nascoppie	62 33	291 94
Bastien	Hervieux s^t	990 44	104 83
Cimon	Jean	147 12	227 27
Charles O.	St Ange	212 94	302 70
"	Dominique	285 83	117 14
"	Jos. Hervieux	271 93	172 25
"	Nicolash	233 56	314 36
"	Nitorbanaite	431 05	439 21
"	Cimon	506 27	148 38
Charlish	Moreau	206 93	99 13
Dowie	Vollant	464 37	234 14
Edward	Moreau	674 42	209 81
Etienne	Piccard	18 83	240 48
François	Athanas s^t	228 49	36 67
"	j^r	300 61	492 12
"	Charle	162 51	289 50
"	Jean	131 05	" "
"	Nicolash	299 94	334 09
	forward $	9312 38	7426 48

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

—	Brot forward $	9312 38	7426 48
François	Frizé	94 67	" "
"	Simeon	31 05	68 85
George	Tecootaligan s^t	28 90	" "
"	Thibiapan	403 97	410 81
Gregoire	Perie	230 85	315 61
Jacques	Baccon	281 40	107 85
Jerome	St Ange s^t	" "	" "
"	j^o	38 01	325 47
"	Baccon	228 47	359 "
"	Tecootaligan	122 06	49 63
"	Regis	380 77	64 05
"	Nicotash	116 53	383 21
John	Charle	381 36	66 97
Joseph	Baccon	516 72	381 04
"	Blind Louis	161 72	226 65
"	Estle	121 30	134 70
"	Vollant	96 14	" "
"	Moreau	52 78	183 22
"	Etienne	106 "	" "
Barnaby	St Ange	" "	266 23
Luissalme	"	" "	296 59
Joseph	Regis	241 18	390 86
"	Elquimaux	748 79	271 97
"	Nanipian	380 42	151 47
"	St Ange	92 40	95 42
"	Valle	232 97	284 69
Jean Bte	Churinsh	445 09	438 99
"	Riverin	361 85	422 52
"	Kaukappo	354 01	327 65
"	St Ange	327 57	289 91
Leon	Baccon	184 13	22 92
"	Dominique	30 65	226 44
Little	William	407 19	295 88
Louis	Kappo	856 92	72 60
"	Frizé s^t	216 41	322 27
—	forward $	17584 66	14679 95

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

27

514

	Brot forward £	17584 44	14649 95	
Jno	Beja jr	298 82	239 86	
	Rivern	425 51	308 04	
	Valle jr	163 48	300 64	
Louis Sasa	Masquine	202 23	311 65	
Mark	Rivern	546 49	313 66	
	Garnier	55 24	115 59	
Matthew	Secondaligan	234 95	236 91	
Michel	Bellisle	306 94	653 80	
	Rivern	375 64	290 24	
Moise	Bacon	178 08	394 02	
Nolan	Secondaligan	365 59	245 96	
Jno Bapte	Rolland	561 89	349 13	
Paul	Ross	41 30	163 61	
Pierre	Oshinnonsha	279 98	590 18	
	Bacon	366 92	262 93	
	Piccard	37 64	345 10	
	St Onge	559 94	188 64	
	Chatelain	89 29	364 89	
Pierre	Piccard	81 50	226 18	
	Paul	199 03	409 85	
	Beja	489 94	301 18	
	Johnnie	192 94	209 29	
	Simon	229 54	263 69	
	McKenzie	519 48	108 61	
Wellie	Rivern		49 54	
Rafsnack	Bacon	361 48	240 90	
	Secondaligan	616 49	69 18	
	Kerrivin	295 48	133 13	
William	Melatig	146 30	259 93	
	Laroche	395 64		
Thomas	Rolland Sr	25 43		
	Jr	380 54	590 10	
William		106 40	239 69	
Joseph	Gagnon	533 69	242 41	
Xavier	Garriepy Sr	634 20	206 32	
	forward £	27021 27	23386 96	

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.17/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

27

~~514~~

28

~~515~~

—	Brot forward	$ 27921 27	23386 76
Xavier	Herbieux jr	1176 39	247 50
"	son of Bastien	202 29	258 18
"	son of Bernard	194 40	247 25
Etienne	Hervieux	" "	253 82
Young	Athanas	129 93	302 65
Pierre	Riverin	" "	40 11
		$ 29624 28	24736 27

Debts [illegible] Advances to 16 Oct 90

Of the total Debts, the portion contracted in Oct 1889 was $ 20009.53. There was written off in Oct 1888 $ 20868.00 without authority & in Oct 1889 $ 6547.00.

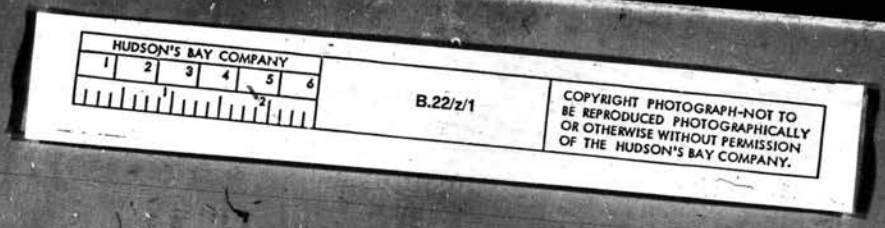
The above advances were those given up to 16 October 1890 as follows:

by Mr McDonald	15968.42
" Mr Sinclair	8767.85
	$ 24736.27

Montreal 1 Nov. 1890



B.22/z/1 Brandon House Miscellaneous, 1810-1824:
fos. 1-16 Papers relating to mutiny at Brandon House, 1811 [numbered 2-8]
fos. 17-38 Inventory, invoice, accounts, 1823-1824



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 22

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION BRANDON HOUSE
Miscellaneous Documents
1810-1824

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 38
Dorse: 1-4, 6-22, 24-38
Blank: 16, 32, 34
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

In pursuance of my orders to accompany Mr Rowand to Albany Fort, and there receive charge of the Post from Mr Lethbridge & proceed to Rainy Lake House, I arrived at Brandon House the 3rd May where I found the people in a state of mutiny under the direction of a William Gerston, who had taken upon himself, by the advice of one Archibald Mason, the charge from Mr Henry who had been obliged to leave Brandon House and take up his residence at Salina

Finding this to be the case on my arrival I found myself under the necessity of interfering so far as to endeavour to persuade William Gerston & the rest of the Men, to return to a sense of their duty but found they were so little inclined at first to pay any attention to what I had to say, as they had been to what Mr Henry had said, that I thought it best to consider that the Company's affairs would suffer, for the ensuing year in that quarter, more than had sufficient this determination of all going down to Albany. I then told him it was a duty encumbent on me to try and persuade them to the contrary, and as William Gerston was the principal Man whom they chiefly confided in, I addressed myself in the first place to him, desired to know his determination before I spoke to any of the others, & spoke to him after my arrival. I called him to one side and told him I came there with an intention of encouraging them and to work, I desired him to know whether he was inclined to accompany me and the rest of the Men under his charge according to the orders of the North Committee. He gave me no satisfactory answer, but seemed displeased that I had not brought the Company's papers to him as he said he considered no man in this Country to be his Master, The Hudsons Bay Company were not his Masters, and he did not know he would be answerable for his conduct. I told him I did not wish to assume to myself the right of commanding his Men contrary to their own inclinations, but only wished to know what was his intentions with regard to the future, he then said that for his part he was determined to go to Albany and he believed every one to be of the same determination but he only spoke for himself. He then ordered the men formerly employed on, and still treated by Mr Henry as the Men of the Company, to have nothing to do with the Goods, and ordered them to keep their arms on, which they were not accustomed to do, never to take them off, called them Colony Dogs, and told them they have nothing that they wanted or even owned to do with the Company's duty, that the Men wished Archd Mason to take charge which he refused they then joined with Archd Mason insisted on his Gerston's taking charge which he did and has acted to the best of his judgement for the Company's interest. I told him that I feared in case I supposed himself to be imposed on or misled by Mr Mason who appeared to be a very imposing and assuming man, he was no confidential servant from the Company as he says he is, and that it was surprising to me how a man of his Gerston's sagacity could be so much mistaken in the Masons Character. Gerston replied he had no dealings with the Man and that he believed there was no Man in the Country knew what he (Mason) was sent

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

sent out for - Jones told me it was in vain to persuade him from his opinions of Mr Mason & endeavoured in vain to prevail upon him to propose to the Committee to send Mr Mason - I assured him he would get the offer of it & some future time this he could not see drawn as he was going an ace & told him to reflect seriously on what he was about and gave me his final determination tomorrow - The next Day Gordon came to me with many fair promises & then angry on his way & when I got an opportunity of speaking to him he seemed more reserved and would scarcely give me an answer to any question Gordon told him what was the occasion he appeared very much surprised why did he not open his mind and expose himself freely as I had to him - He said that he found himself obliged that he was locked up on a sudden with a sense of duty & fear that I did not think it most while I was using all[illegible] to - last he expressed his being dissatisfied at nothing transacted with the Company's papers & told him if I had left papers, it should not be able to board of having compelled me to produce them as he has done with Mr Jones & that if he did not choose to take my word he might do as he pleased but that he should stand to the consequence he went away & suggested he would come in Mr Isaac Cooks before Mr Mason James Inkster Jn Cooper & John McKay - he said this temper should not allow him however he sometime after told him that notwithstanding what had past if he would return to a sense of his duty, and go not to York with me or remain Inland - might be inquiring & should interest myself in his favour in as all I could to him & obliged to go to York & join Mr Jones in his insinuations against him he might depend on being received Mr - He told me that was a piece of villainy, to join him as Mr Jones did not thank me for my pains or the reward no man deserved - He would justify himself before the Company - & that it was immaterial to me how such a fellow or a Committee as he might misrepresent my words - That I should neither join Mr Jones nor him in any thing unlawful & that he & the other men who were found might be made sensible of my meaning - Signified the same & then went away -

Took an opportunity to call the Cooper James Inkster to come to me, & told him what he thought of the transactions at Brandon House last winter & said it was a shame to see - & that Mr Jones had been cruelly ill treated & that he has told me as past to it - & then asked him if he would remain Inland for the summer as Master at Brandon House, he promised he would provided I could get a few men to stay with him & spare me one Gordon but if Gordon could be favorable on to stay he would like it much better, he told me also that Gordon had the men so much under his thumb that he could lead them any way he pleased he bigger than Jones & by Gordon may more as he thought if he was not favorable on stay he might not lead all the men to Albany by a sufficient number as would be got together with him however he believed but to them would stay, he not promised them out & they promised to stay until asked to leave Gordon also - as they said he was but a servant with the Gentlemen there - Continued on from that not a man would leave he was but a servant with the Gentlemen there - Continued on from that not a man would leave agreed to come from to York if Gordon had not remained Inland - I was determined to stay him once more and ask[illegible] any thing from Gordon for the last time & to try him once more and ask any thing from Gordon for the last time & to try him once more and ask any thing from Gordon for the last time & to try him once more and ask

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Having succeeded so far I now endeavoured by every conciliating measure to gain the confidence of the Men, in hopes of being able to secure Mr Henry's private property, which they had seized and also I wished to secure the person of Archibald Mason, who I now understood had been promised a passage to Montreal by the N.W. Company. As I could do nothing by force I thought it the best way to have recourse to Stratagem, and determined to try what effect a little grog would have on the Men. I applied to Mr Yorston for some Spirits to give the men a treat as part of them had promised to accompany me to York. He told me there was none in the House but he could get some from the N.W. Fort, by applying for it, providing it was not tired for the purpose of trade, he told me he had already borrowed the greatest part of a Keg from Mr Pritchard, Master at the N.W. Fort on these conditions, that the men might have a Glass of grogg when they were rafting, & working in cold water in the Spring of the year that Mr Pritchard wished him to take the remainder of the Keg, that it might be fill'd up again, when returned. I knew this circumstance before Yorston told me, & had told Mr Pritchard not to supply Yorston or any other person then at Brandon House, with Brandy or any other article in the name of the Hudson's Bay Company. He told me he would not unless I myself requested it but hoped what had been borrowed before would be paid. I told him it should, am requested him soon after by a note to send up the remainder of the Keg, that Yorston had borrowed — I gave a treat to the Men, but they had been so accustomed to treats of this kind, that made mine of little value, for it only served to shew me that Archbd Mason was a Complete drunkard, added to his other accomplishments. I wished to have an opportunity of trying him, as it appeared to me the first night I came to Brandon House that he was a little elevated with liquor by the incoherent way in which he spoke — He told me he had been sent out by the Company to discover the lands in the Country, and the nature of the soil, & there was one great observation, he had made which was that there was four great governors in the Country, & that was Mr Wilkie at Papina (a New Clerk) Mr Thomas at Albany, Mr Wellm Yorston at Brandon House & Mr Kennedy at Swan River — This slow, and a quart pot of mixed

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

mixd liquor, or grog which was standing near him, which he said he had ordered in to offer me a glass, gave me a much worse opinion of him than I had from the account I had heard of him. It may be necessary to add here that Yorston himself was at the old House for he had taken upon himself to remove old Brandon House about five Miles farther up the River, to a place more advantageous for getting wood, as well as several other conveniences attending it. When he took to himself the merit of forwarding such a piece of work in a short time, I told him that a thing done contrary to orders was sure to be wrong be it never so right. Seeing I could not succeed in gaining the confidence of the Men, so far as to get Mason in my power I did every thing to hasten our departure for the Forks of Red River, where I expected to meet Mr Henry, after receiving the Invoice of Furs, Journal and other papers from Willm Yorston I embarked at Brandon House the 23d June with three boats loaded with 54 bundles of Furs & 49 bags of Pemmican and Manned with Sixteen men viz John Lyons Thos Tavel Jno Wishart, Thos Mason Umfraville Tavel John Isbister Jerman Menjeneur John Corrigall, Andw Bakkie Lewis Jolles Cecer & John Kirkness & George Sinclair from Swan River John Ballanden Willm Scott Jno Cumins & George Henderson, the four last determined for Albany, Also John McKay junr Thos Norn, & Archd Mason Passengers, After proceeding down the River five Days we arrived at the Forks where we encamped a little below the N W Fort to wait the arrival of Mr Henry I call'd on Mr Wills one of the N W Proprietors who received me politely & told me he he understood, Mr Henry did not intend to start from Pabina for some time to come. We remained near the Forks of the Pine till about the 5th of June when Mr Henry arrived in a Canoe manned by five Canadians. he passed us after saluting me & tell us Yes. he intended to put

HUDSON'S BAY COMPANY

up

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

up ~~accompanied~~ the point below. Hale and I should soon follow him. He had hardly turned the point below us when we saw a Canoe coming with the Canadians two of the N.W. Proprietors (Messrs. McDonald & Wells) and two Clerks, pushing off to follow Mr Heney. They came in sight above us when encamped and asked if Mr Heney had landed, him. Hale told them he had not, but that he would ~~just~~ encamp a little below us. They pushed off and proceeded down the River after Mr Heney immediately after their departure Hale ~~called~~ the Men to Man a boat, & we would follow them down the River. They hesitated & said that had no business with Mr Heney and did not wish to interfere. Said I could either hire to give me a passage down, but seeing them determined backward I told George Vanclair to jump in a small Canoe and accompany me down to where Mr Heney was. He embarked immediately & found Mr Heney had only turned the point before us and debarked. He was sitting on the N.E. bank with an old man by him alongside four armed Men, the two proprietors above mentioned and two their two Clerks who had come to claim Mr Heneys Canoe Men, whom they alleged were under agreements with them, and that unless Mr Heney would consent to pay their debts he should not embark them. I called Mr Heney to one side & while we took a walk in the plain I suggested to him that Messrs Mowat had bespoke a passage to Montreal from these two proprietors, which I believed had been promised & as I presumed he was a servant of the H.B.C. it should be on their requiring him a passage to Montreal, only that he should answer for the debts of the Canadians he had engaged - I also mentioned to him, I had two men there under my command, which I would put on his Canoe, rather than he should find himself compelled to become accountable for the debts that were due by two of his Canoe men - the said two men valuable men & he had orders from the Governor of the Hudsons Bay Co to engage such men & their debts would be paid out of their wages as soon as it became due. He returned to Mr Donald & Wells, when Mr Heney told them he would not consider himself bound to fulfill any promise he would make for the payment of any debts due by the men he had engaged or words to that purport if they gave the least protection, or encouragement to

H

to Messrs Mason, they argued the matter & said it was not a parallel case and gave as every reason to believe that were more bent, on having justice come themselves, than they were ready to show to others, they however promised not to give him a passage and as Bills were presented against them of Mr Heneys Men, which they confessed were due Mr Heney found himself under the necessity of giving a receipt for payment when they requested me also to sign these receipts which I would not ~~and with~~ properly refuse as I saw him entirely deserted by the men who ought to have protected him and who was in hopes of seeing him left behind on the beach.

After settling this business I related to Mr Heney what I had done at Brandon House which at he thought wrong I was ready to assist him in correcting with all my might. I hoped he would not think me too officious in what I had done, as I assured him however I might have erred my intentions were only to promote the Honble Company's Interest, & as he now had arrived I left it to him to write to Messrs Mowat, and settle with the Salteaux Indian as he pleased only I mentioned to him the necessity of getting four of them to supply the place of four of the Brandon House Delegates who insisted on going to Albany, which he immediately complied with and expressed himself satisfied with ~~what I had done~~ my conduct.

We now separated the Canoes & dispatched two Batteaux to Albany with the 21 Pieces loaded with Leather & Provision. I was embarked for Lake Winnipeg & Mr Heney in his Canoe with the Canadians.

This is a summary account drawn up entirely from memory -

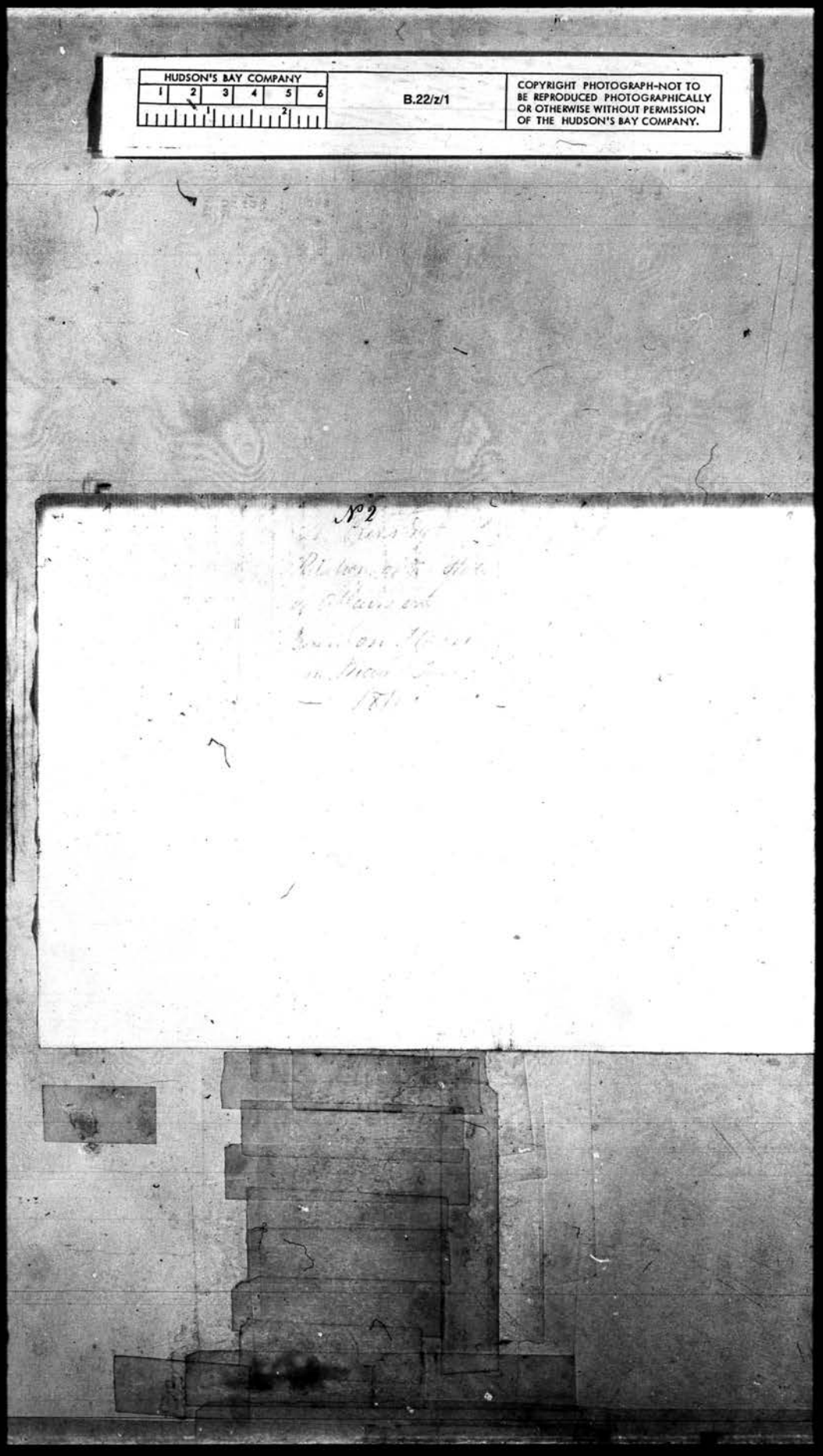
by Your most Obed

J. Bruce Hale Jenr

Wm Auld Esqr
Superintendant of
the Northern Settlements
in Hudsons Bay

Alex. Kennedy

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 3.

1811

5

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6

Thomas Mason of the parish of Kirkwall has been 10 years in the Service Wages £25 a Labourer — at Brandon House Says he

Met Mr H. 30th Octr at the Passage near the forks by appointment with Horses & Carts to transport Mr H. & Property to B.H. — Mr H required him to remain untill McAuld arrived to which he objected for want of cloathing & provisions at this Mr H. ordered him of duty & told him he should no longer be admitted into the service But Mason would not deliver up the horses but said as he had brought them so would he take them back again. Mr Henry armed himself with pistols but says he knows not what his intentions were They altogether set off to B.H. and on Mr H's arrival the charge was given to him by Wm Gorston & nothing disagreeable happened untill the 24th Feby as he thinks to the best of his recollection being Sunday during that interval only little cases occurred such as not supplying them out of the warehouse with goods requisite for their comfort & necessities the they would willingly have paid for them the new prices affixed — On the night mentioned at 11 O'Clock Mr H. came into their house armed with pistols in quest of Archd Mason with whom he had some quarrel not finding him there he went to another of the Mens houses & there he was disarmed by the men — The men then took the keys from him and A. Mason took Mr H's writing Desk which he yet keeps. On Tuesday morning following Mr H. got a free Canadian & set off for the Pabina house without Dogs or horses The next day 5 men followed each with 3 dogs & overtook him on the road passed him & got there before him Says their purpose was to get 2 leg kegs, ea 10 Gal of Salt with which they returned to B.H. He adds that A. Mason took the keys as he stated himself to be the Agent of the Coy but on the morning of the 25th the charge was given up to Wm Gorston Mr Kennedy says that this man was more civil to him than the others & agreed to stop inland or proceed to Yr as required which are in his favour.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

John Wishart of the parish of Crowsa has been 9 years in the Service Wages £22 Steersman at Brandon House Says he nearly the very same things as Mason he adds that both Mr Henry & A Mason were in liquor on the evening of the 24th Feby he accompanied Mason to the Forks. And on their arrival at B.H. the men required of Mr H. to know the new regulations which he refused when they also refused to work for some days they however went to work — In Feby Mr H. wanted him to accompany to Pabina Wishart asked for New or better snow shoes but recd none so could not go & Mr H. sent down a Skin to be cut into thongs for mending snow shoes but he Wishart would not take it to the women who usually repair such articles He however was one of the 5 who followed after Mr H. & arrived at Pabina before him says they went for goods but gd. none whatever of no kind except their own & some of Archibald Masons things with which they returned to ~~Pabina~~ B.H.

John Isbister of the Parish of Stenhouse has been 6 years in the Service wages £18. Labourer at Brandon House Says he accompanied Mr H. from Albany says he has been Mr H 3 times in the course of the year in liquor repeat nearly the same things that the other two men have said but says expressly that the 5 men went to Pabina ~~expressly~~ to protect the men there that Mr H. might not avenge himself on them because their fellow servants had served him as they had done Says that Mr H. had got an old Gun from a free Canadian close by B. House that on Mr H. arriving at Pabina the Men took the Gun from him. — Mr Sinclair asked whether any Natives usually bringing Furs came to B.H. during Mr H. being there says ~~no~~ very few came & none a second time as they were all told by Mr H. that he was come only for Provisions & wanted no Skins Mr S. further asked whether he knows of Wm Yorston or others at the house gave directions to the Natives to refuse bringing in furs to Mr H. says he never knew any such but adds that immediately the Fur Indians came in as usual with their trade — Says that it was owing to the preference shewn to the Natives bringing Provisions that the other Natives were displeased & had Mr H. continued there they never would have brought any trade at all but have given it to the Canadians —

John Corrigal Parish of Evie has been 5 years in the Service Wages £18. Labourer at Brandon Ho. Says on Mr Henry's Arrival they understood there were new regulations & new prices to the goods the Men sent to know what usage they were to get thro' the year and what they were to pay for the goods they purchased they were told such goods as they had bought before his Arrival should be at the old prices but henceforward at the new prices — that they then wrote to him to require him to sell the goods at the old prices & he answered the same way that he would not so they all refused to work but after a day they did go to duty of their own [illegible] Says on the 24th Feby the men only took his pistols from him & nothing besides (tho' the others said they took his gun & sword and Keys of warehouse) Says he never heard that the 5 men who followed Mr H. to Pabina went to assist or [illegible] the Pabina Men as the former man said but thinks they went for Goods — On being further questioned says the Men took the Keys from Mr H. as he had said he could arm himself out of the warehouse if he wanted to do mischief to prevent this they gave the Keys to A. Mason Says that there never was known so few goods being sent from Albany only 2 Batteaux in the place of 4 & 5 as before there

fore

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

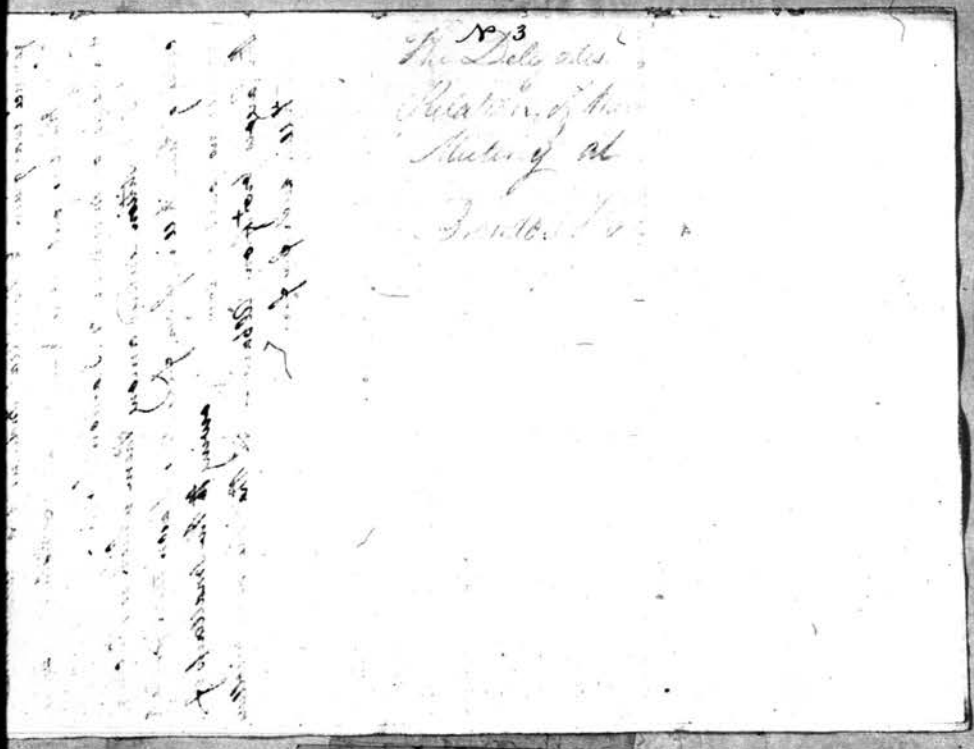
done it could not be expected that the Furs could be consid-
erable — Says he heard Thos Favel his Interpreter say that
Mr Heney gave instructions to the Indians not to kill furs
but to get Provisions Says after Mr H. went to Pabina
most of the Indians came in with furs than had come while
he was there — Says that Archibald Mason was only once
at Canadian House in the Spring this J. Isbister expressly
said Mason was several times there making his engage-
ments with the Canadians for a passage to Canada from
thence he was to go England.

Andw Baikie Parish of Evie 7 years in the Service
Wages £18. Labourer at Brandon House Says.
He was one of the 3 who owed Mr H. at the Bpage in the
fall — Says after the Pistols were taken from Mr H. they a
short while after also took his Gun & Pistols. Positively says
they neither went to protect or assist their fellow Servants at
Pabina but only went for goods as he supposes Distinctly
says that if Mr Heney really had an evil disposition towards
the Men of Brandon House or Pabina he had many Op-
portunities of doing them a mischief as he could have got arms
from numbers of the Free Canadians every where —
Says he never heard or knew that Mr Heney told one the Indians
not to fetch furs but to bring provisions neither did he ever hear
that any one else had told the Indians such Says he never thought
the Indians came in with fewer seldomer to Mr H. than they used to
when Wm Gordon; never heard any preference being given to the
Meat hunters over the fur hunters —

Thos Favel a native of Hudsons Bay. 8 years in the
Service Wages £26. at Brandon House Says he went &
fetched the Keys to the Men as he was afraid of his life if Mr H.
got their Arms Says he had instructions from Mr Heney
to tell the Indians he wanted only Beaver Meat & Rats Otter
Swanskins & did not care much for Bears & still less for
Moles & Leather He also wanted Provisions from them and
the Indians who bring Furs bring but a very small pro-
portion of the Provisions — Says the reason the pre-
ference was given to the Meat Indians was because the
Fur Hunters only were bringing Leather & Moles Being
a Linguist or Interpreter to Brandon House says there is a
new superstition entered among them which is the chief
cause of their killing fewer furs this season than formerly
as well no doubt as some thing owing to the smallness of
the Cargoes sent from Albany — & that he never recollects
them killing such few furs

The above Thomas Favel on being spoke to concerning the misconduct of
the Natives he has committed answered himself by saying he was always afraid of
his life else he never would have fetched the Keys neither did he well know what
he was about as he had been called out of his sleep He expressed very deep sorrow
for having acted so But that was the only thing in which he at all joined the European
Servants he with tears began forgiveness and most pathetically promised that
as he had been born & brought up in the Service he would spend the remainder of
his life in the discharge of his duty & to support the authority of such officers
as were placed over him from this & other things in his favour we have
him to hope for the Honble Committees forgiveness — W. H.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

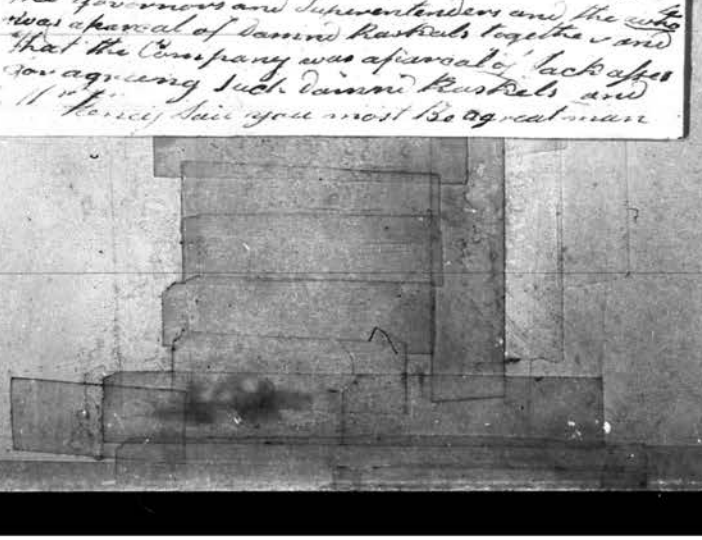
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

men 10 1811 9

[illegible] — [illegible] at this place from
Brandan house Between 9 and 10 a clock at night and
[illegible] all hands and [illegible] to the Master
Concerning Mr Heneys Behaviour towards them
Saying that on Sabbath night last that Mr Heney and
Mr Mason was drinking in Mr Heneys room and
about 11 a clock at night Mr Mason Came down Stairs
all hands in Bed making a great noise which
alarmed the whole of them and they jumped out
of Bed and in a little after Mr Heney Came down
Stairs with his gun and went in Below Stairs
and Some of them went in unto him and told him
to go up to his own room which accordingly he did and
in a little after he Came down and Came in unto the
Mens house with his pistols on him and asked
if Mr Mason was here and they said no and then
he went in the Cooper's house and asked the Same
and they said he was but asleep and and he was
turning himself to go out they took his arms
from him and the next day he went out to a
mans tent and that he left it without their
knowledge and they came to warn us of his Coming
the day following Mr Mason [illegible] man came
to the house between and 9 a clock of night letting
us the same and [illegible] they kept Mr Heney [illegible]
from [illegible] night and Mr Mason told us to disarm
him when he came accordingly Mr Heney
Came between 11 and 12 a clock of night and we
asked Mr Stiff if we would disarm him and
he said we might and when Mr Heney Came
to the gate we men at this place went and
Opened the gate unto him and when he came
in he said how do you [illegible] and we told
him to give us his gun But he said no and
we told him that it was our [illegible] and we
wanted it in peace But he would not But he

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Swore By god that he would not do any hart and
the [illegible] that we told him to come in
for he said he would go Back again Straight
and than he came in unto Mr Stitts room
and we went in after him and when he came
in Mr Stitt was putting on his Cloaths and he
told Mr Heney to set down But he did not but
he Spoke and Began to reason with us about
the matter and at the same time Mr Mason
in the men that Came with him Came
in unto Mr Stitts room and when Mr
Heney Seed him he said Mr Mason how dow
you dow and Mr Mason said will and what
the devil has Brought you here and Mr
Heney Said I have Come to take the overhal
of the Companys ware house and Mr Mason
Said you Shall not get it and Mr Heney Said I
Shall and than Mr Mason Said I Shall See you
Damned first and than he gave Mr Heney very
abusive lanuage and Mr Heney asked him
where was his authority and he Said only
am Fine in this manner and Mr Mason Said
where is your authority and Mr Heney Said
I have the governors letter and Mr Dixs and
that may be Sufficient to Show you and Mr Mason
Said you have plenty to Say Before the Company
in England But little here and that he was
a damned ragebond and that he would do for him
and that he was going now in his long Coat
and Boots But he would make him to goe in
his Indian Coat and Bretch Cloath as he had on
Before at the Rocky mountains and Mr Heney
Said you Cannot prove that and Mr Mason Said
I can and plenty more and gave him more
abusive lanuage and than Mr Heney
Spoke to him Concerning the Company and
Commite and Mr Mason Said that he and
the Governors and Superentenders and the who
was a parcal of damnd Raskals together and
that the Company was a parcal of Jack asses
for agreeing Such damnd Raskels and
Mr Heney Said you most Be a great man



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10

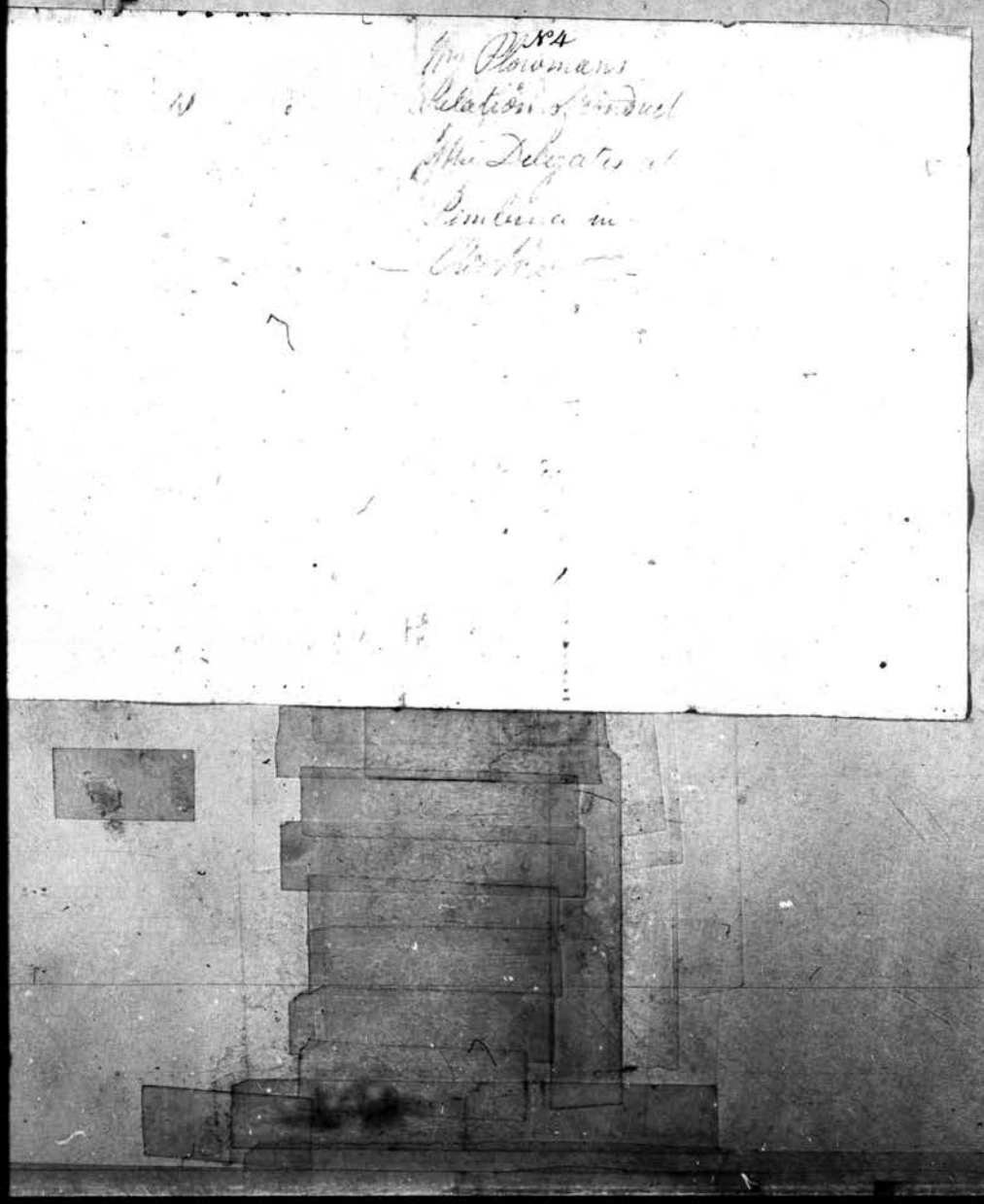
indeed that Calls the whole that and the Company [illegible] of Jack [illegible] [illegible] Better [illegible] what you say all this time Mr Mason said no attention unto Mr Heney But still abusing him more and more than Mr Heney said well Mr Mason that will do for gods sake give me peace and he asked for a bed to sleep and Mr Mason said there was a bed that he might sleep there and than we left the room and than Mr Mason told the men that they would keep a watch on him all night which accordingly they did No thing more

Before

Accored until they day Mr Mason's departure of March in the Evening Mr Heney came in into the mens house and asked him for his authority and Mr Mason said what the devel is your Business you damned Scavenger and so on and than Mr Heney struck Mr Mason once and the men that came from Brandon house said hold of Mr Heney and told him that he would not strike Mr Mason and than Mr Heney and the mens spoke together for some time and than Mr Heney went out of our room

William Prowman

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



H-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1811

~~Tuesday~~ February 24th 1811 11

Friend their is a piece of bissiness going on here ever since
Your men left us concerning casting honey but It is not
Finished yet but I think it will be don to day
And I think it proper to Inform you what he is coming
To your house to do it is to try you to sine your hands
To stay here and it is that he gets you once to do that
He will flurish over you then for he sent in a prepar
To us consisting as follows the time is now come that he
Should know who was willing to stay and any one
That was willing let them sign their names under
And those that does not sign he will understand
They are not willing to stay we took this paper
And laughed at it awhile and then we sent it back
Again to him without any one sining their nar
Which he was almost broken down the room
About himself with madness saying he would bring
us to England and do for us all. Mr Myson was
Taken here is see our bad behaviour but thank goo
He is seen nothing that we care for but he is seen plenty
With honey I wish to refer writting till evening till
I shall see how we are to finish this bissiness.
As this is taken place in Sudden I cannot have time to explane the
Whole but I hope you will sent me a little salt back with this
Men to make some ~~salt~~ soap because I am short I am your
Humble and most Obliged Servant Remember ~~my~~ me to all your
Colen Isbister Feby 26th 1811 Men

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1811

Dear Sir Kamarokwise 28th Feb.y 1811. 12

there have been much confusion in this Place for some time past, — which is now at a final end, — that is concerning things Undertakings and Proceedings, of which you will Punctually be informed by the Bearers hereof, — has cast some curious Capers of his own, with regard to Prices, of Goods &c. &c. finding himself on his last legs, in sending of his Wedded Wife, and taking Master Mr. Kays Eldt. Daughter, which did not happen, in order to get his hands on the Dacots Money finding himself Short of Cash in growing to England, — all plans being Confuted, Sabothing he took some Grog to Quicken his Spirit, Rangled with me, who left his Presence Armed himself among the Men as usual, then was Fixed hole of and taken of him without Injury, afterwards I land he was to Die, and take life of others — he leaves the House, on Monday goes to the Freeman Tent and got a Gun and Ammunition and other Supplys, and takes Yallowlegs a Freeman with him for Palina, in case of Barbyes, Sufes of Several of our Men to warn you of his arrival, — therefore Cease hold of him and keep him, Safe ants our Intention to take him to London, the whole Charge is given to Mr. Gordon who deserves it, — for further Particulars inquire of them hereof, — as I am Closle at these Heels growing forward, — there Appoint a Person of Trust to take Charge there also, If you may find Still Deficient by Sufficient Proof.

Your Mt. Obt. Servt.

Wm. Mason
William Gordon

My best respects to Mr. Wilkie & his &c.
as I go by Mr. Pritchards
Sir Mr.
Always &c. &c.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

I-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

No 6

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Oxford House - July 1811 13

Wm Yorston

Having received from Mr Sinclair the Chief of the Winnipeg Factory a relation of the state of the men under you at Brandon House during the last year which has caused much surprise & concern surprised that any of the Servants of the Hudson's Bay Company should take upon themselves to act without any authority from their superiors or to resist the orders of those appointed by the Honble Committee themselves as Mr Heney certainly was

While I am deeply concerned to find that the men from Orkney hitherto so remarkable for propriety of conduct & faithfull obedience to whosoever was placed over them — Bud it is reasonable and just to enquire into the motives that could urge the men in Red River, particularly at Brandon House to forfeit their character & our fellow Country men they are entitled to be heard in their own defence, while it is the Honble Committee's express directions that this in all cases be granted. You as well as every man in the service are perfectly sensible that at no period of your servitude, or experience have the Chiefs & Officers shewed the slightest inclination to oppress or unjustly treat those who have been placed under their authority. Therefore it is that we have carefully enquired into the motives or alledged causes, for the dreadfull & ruinous conduct pursued at Brandon House —

From those of Brandon House men who are here we learn that the men under you had objections to serve under Mr Heney — We have diligently enquired into the nature of those and an happy on his account to find, that they will by no means justify their misbehaviour. It has been said that Archibald Mason has propagated reports of his being sent out in a capacity quite different from his real one, that he reported the advanced prices of the Company's Goods was a mere fabrication between Mr Vincent, Mr Heney & myself on the voyage out from England last Summer besides a variety of other ridiculous falsehoods which I have neither time nor inclination to repeat here — Then there are the amount of the alledged motives that have swayed the men at Brandon House to act in defiance of the Company's Authority and in direct opposition to their own solemn engagements by which they bound themselves to obey all orders from their Chief

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

~~from their~~ Chief Factor and from such Officers as he shall appoint to direct them. As faithfull Servants they ought to have quietly and obediently submitted to Mr Henry's Commands during their contract or at least for one year at the expiration of which they might have it in their power to state their grievances, if they had any, in a becoming manner to the Chief. It is here proper to add that Mr Kennedy has told us of your anxiety to discharge your own duty faithfully to the Honble Company's interests — this is so far satisfactory as I consider it a pledge of your supporting with all your influence over your delivered people the authority of Mr Alex^r Kennedy who is appointed by the Chief of the Winnipeg Factory to take on himself the management of the Company's concerns at Brandon House & its subordinate posts for the ensuing year. You are therefore warned by me to conform yourself most strictly to all the Orders you receive from Mr Sinclair your Chief Factor or such Officer or Officers as he may appoint to direct in his absence. You are further required to caution the Men against resisting for an instant longer the orders of their superiors as you & they must be convinced that a reject or even hesitate to accept for their Master such person or persons as the Chief appoints must be productive of the most awful consequences of which yourselves will have to answer in this world, as well as the next.

In order to prevent any possibility of mistaken who is the proper Person or Persons that you ought to obey, He or they whom Mr Sinclair may appoint your Superiors, you will implicitly submit to their authority. I however by my own authority except Archibald Mason who is a very wicked man and an Infamous Imposter who had no other office in our Service than as being a person who knowing how to cultivate a little farm in Scotland it was therefore intended he should assist in a similar way or any lands about Red Rivers that might hereafter be used for the purposes of Agriculture. I am now therefore to assure you and all under You that I will use my utmost endeavours with the Honble Committee to procure for you their pardon for the part if you will secure his person and keep him safely so that he may be sent to England for Trial as guilty of fomenting Mutiny & conspiring to ruin the interests of the Company in their Territories

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Directors you will use your utmost endeavours to discharge your duty as a faithful Servant to the Hudsons Bay Company. In case you in absence to the Chief & Officers of the Factory to which you belong, as well as obeying you to treat with becoming respect the Persons and assist and regard the authority of all the other Chiefs & Officers of the Company at their other Factories to the utmost of your power.

I remain

Yours &c William Auld Secretary

HUDSONS BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

887

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

York Factory 1st Sept. 1810
15

Mr. Jno. McKay
Sir

Mr. Kennedy has undertaken to forward this to you as early as possible on purpose to acquaint you with the new arrangement which the Honble Committee have made in making over their Settlements in the Red River to this Northern District and your particular posts are henceforth to be considered as a dependency on the New Factory of the Winnipeg which embraces Cumberland House Swan River Red River & all the Lake of that name. Mr Kennedy will forward to you a list of the new prices which the Company charge to us as they have wholly given up the old method of keeping their accounts in Made Beaver. You will readily perceive that the Goods Stores & English provisions as well as all the Servants Wages must be paid for by the furs we receive from the Indians & if we cannot do this we must relinquish the trade — The Goods you have this year sold to the men will be at the present prices and your Accounts are considered as closed on the 1st day of June.

Mr. Kennedy will take the advantage of your having people at Brandon House & means to bring down his furs & Provisions from ~~the~~ his upper post he will accompany the Albany People this Lake Winnipeg & to this Factory or to where Mr Sinclair may be Should any of the Men under you whose times are out & mean posi-

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

tirely to go home be considered as more especially employed in carrying a Cargo of Pemican in 2 Batteaux of the Boat & least use-ful to Albany I shall have no objections provided they take no more than 10 hands. It will be proper to load them as full as they can possibly bear and the Steersman if no Officer accompanies them will be responsible for the Cargoes, All staged Skins must be re-jected Beaver excepted — The price hitherto paid in the Red River has been too great ~~& must be~~ for Provisions & ought to be reduced

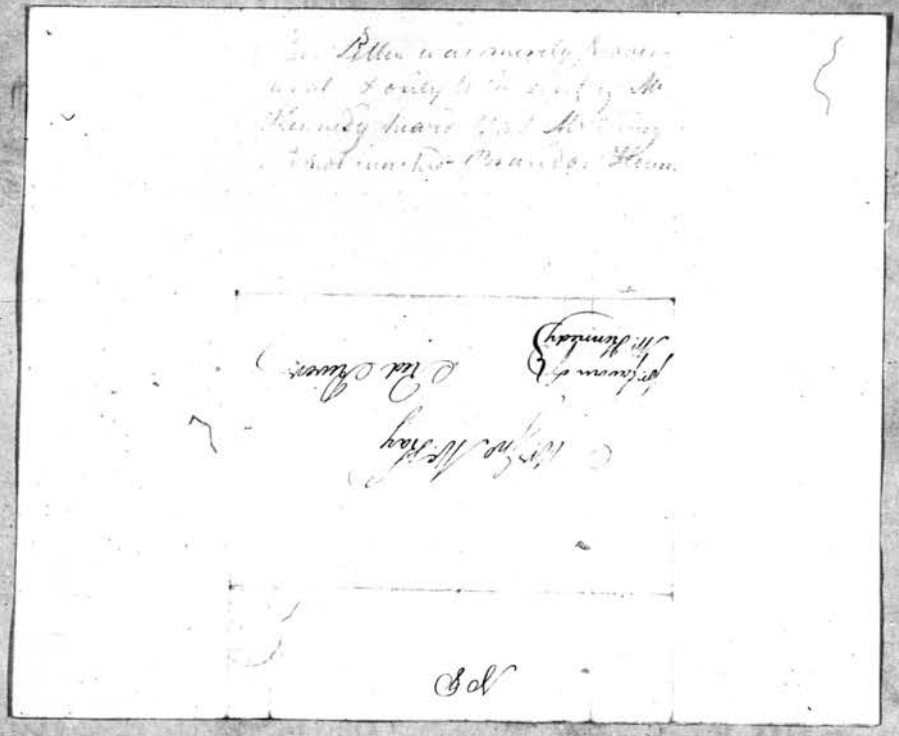
The Men under you will have no cause for remaining on account of their property which may be left at Albany as particular instruction will be given to the Clerk there for every care being taken of their Things — The utmost care must be taken of the goods and Stores belonging to the Company and a correct state of the Remains made out next year distinguishing Cultivators from those in use & that which is quite new — all Officers are to be charged with the amount of the quantities of Articles that they purchase or use for their own Account, except such allowances of Provisions as they have been accustomed to get as Inland Masters —

You will receive such other information from Mr Connolly as may be of service to you in the careful disposal of the property of the Company and next Summer either Mr Sinclair the Clerk of the Saskatchewan ~~will~~ or myself will see what is further necessary to be done — In the mean while I remain

Sir Your most Obed.t Servant

William Auld Superintendent

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1823 17

Upper Red River District Inventory Spring 1823

4 Assorted Augers			1/4		5	4
1 114/144 Gross Indian Awls			3/9		6	0½
1/12 Doz Canoe do			2/3½			2½
9 2/3 Yds White Baize			1/6		14	6
42 lbs Round Sky Blue Beads			1/3	2	12	6
41 Bunches Barley Corn Beads			1/4	2	14	8
4 " Blue Agate do			2/1½		8	6
1 lb Round Blk do					1	2
14 1/8 " White do			1/2		16	6½
2 3/8 " Small Green do			1/2		2	9½
3 1/8 Doz hair Pipes do			7/6	1	3	9
11 1/2 lb Corn Col do		13/11	1/2½		13	11½
6 1/2 " " Glass do			1/6		9	9
2 123/144 Gross Hawk Bells		£ 1-11-5	11/	1	11	5¾
2 11/12 Doz large Horse do			5/		14	7
2 2/3 " Small do do			6/9		18	
1 1/6 " House do			1/6		1	9
6 Small Canadian Belts			1/10	"	11	"
8 Large Striped Blankets			12/4	4	18	8
2 " Green do			13/9	1	7	6
3 Striped do 3 ft			8/9	1	6	9
3 " do 2½ "			6/9¾	1	0	5¼
11 Plain do 3 "			8/	4	8	"
18 " do 2½ "			6/3	5	12	6
39 " do 2 "			4/4½	6	10	7½
15 " do 1½ "			3/6	2	12	6
6 " do 1 "			2/10½		17	3
3 Snaffle Bridles			5/	"	15	"
1/4 Doz Tapd Tobacco Boxes			4/	"	1	"
1/6 " " " do wch B.G.			15/	"	2	6
7/12 " Steel " do		6/10½	7/6		6	10½
5/12 " tin " do			5/6		2	4½
		forward		41	3	

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brt forward £ 47 3 ..

27/36	Gross	Plated Coat Buttons	8/		11 6
3 27/144	"	Do 2 M "	4/9		15 2¼
1 62/144	"	Pantal "	3/		4 4
2 75/144	"	Do 4 M Vest "	3/3		5 8
2 77/144	"	Pantal "	1/5		3 9½
32/144	"	Small Brush "	2/9		0 6½
5 3/3	Yards	Canvas	1/9		7 1
3	Packs	Playing Cards	5/		1 9
1/4	Doz	Grey Mittin Caps	12/		3 ..
2	Yards	Scarlet Cloth Mantua Serge	3/	1	4 6
2	"	Do "	2/7		5 5
1		Black "	4/3	1	2 0
1		Fine Blue Cloth Cassimere			4 5
12		Gross " "	1/6		1 ..
11		Mixed " "	1/6		1 ..
4		Blue " "	3/5		15 0
7		" " 1½ "	2/10		13 10
5		" " 2 "	2/3		11 3
3		" " 3 "	2/	1	5 6
1		" " 3½ "			10 2
3		" " 4 "	12/3	1	16 9
9	White	Strands " 3 "	8/5		8 6
8	"	" 3½ "	1/3	2	2 ..
2	Blue	& White Mantua Serge 1½ "	4/10		9 8
4	"	" " 2 "	6/3		3 ..
13	"	" " 2½ "	2/9		4 3
3	"	" " 3 "	8/6		3 ..
1	"	" " 3½ "			14 3
9	"	" " 4 "	12/3	1	16 9
1	Mixed	Patterns "		1	2 5
4	Thick	Scarlet "	3/4	7	8 ..
8½	Yards	Grey Bath Coating	4/4	1	16 1½
14	"	Blue " "	4/6	3	13 0

Forward £ 96 1 1

Brt forward £ 96 1 1

1/6	Doz	Small Brass Cocks	12/2		2 ..
1/6	"	Fitmar Chisels	1/1		1 10
1/2	"	Gabel "	1/7		1 4
5½	3/4	2nd Scallop Clasp	7/	1	10 0
1 3/3	"	Cane Grey "	5/4		9 7
2 2/3	Doz	Large Horn Combs	4/8		12 ..
4/5	"	Small " "	3/5		14 7
1/12	"	Ivory " "	8/		4 8
29 3/4		fine printed Cotton	1/7	2	6 11½
93½	"	Plaid Indian Do	2/	2	14 11½
37	"	fine Stripes 3/4	1/5		9 4
1 2/4	"	Fine " 6/4	0/10		1 1½
17/3	3/4	" " "	0/10	1	7 5¼
8/3	Doz	Hand Bags Y Iron	2/1		0 4
2/12	"	" Do 8 "	24/	1	2 ..
2½	"	Black Hospital Handkerchiefs	36/	3	18 ..
11/12	"	Col'd Cook "	36/	1	17 0
80	3/4	Salted Fellething	2/1		4 ..
1		Fine White Flannel 45/12 yds	5/		5 9½
17/12	"	Flat Brass Tubes 6 Inch	3/9		3 5½
5/12	"	" " " 8 "	5/4	1	3 1
1/4	"	" " " 4 "	0/9		1 2½
2 1/12	"	" " " 10 "	8/2		19 9½
1/4	"	" " " 12 "	12/		3 ..
1/2	"	" " " 14 "	17/		8 ..
1/2	"	half Round " 8 "	1/0		5 ..
1/2	"	" " " 9 "	1/9		7 ..
1/3	"	" " " 10 "	2/3	1	4½
1/4	"	" " " 12 "	12/		3 ..
1/2	"	" " " 14 "	18/3		1 6½
1/6	"	Flat Smooth " 9 "	3/6		1 7
5/12	"	Cross Cut Saw "	8/6		3 6½
1/3	"	Hands " "	4/9		1 7

Forward £ 192 3 ..

7.3.
4.11

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bot forward £13-[illegible]

1/6 Doz Tenon Saw Files		3/6		10½
3/4 " Chisels " do		3/6	7	2½
1/12 Wardens do		3/6		4½
1/2 Rattail do		4/	2	4
1 Indian Clay				5
1 " do			2	6
1 Small Tin Funnel				4
44/120 Gro Army Cross Buttons		2/	3	3½
137/120 " Blue Worsted Cord Buttons	1/3/2/1	4/6	15	3½
1/12 " Navy Yellow do		12/	15	"
1/12 " Fine Regulation do		24/	5	
27/120 " Coat " do		5/6	1 3	6½
132/120 " " Scarlet do		4/	14	4½
104/120 " " " Hussar do		4/	9	4½
2 72/120 " 3d L. P. do		15/6	1 19	11½
42/120 " 3d W. do	9/10	20/	9	10½
1/30 " Junior do		15/		15 0
3½ Yards White Facing	2/5/41 Cwt	30/	2	5
1/3 Doz small Gimblets		18	1	1½
1/2 " Spike do		3/	1	2
1/2 " Back looking Glasses		4/	19	2½
5/12 " P. C. " do		2/	11	1½
1/3 " Coal Gate do		8/	2	8
11 Pounds Wire Black Lead	11/4	1/2	3	9
1 Gouge				8½
17 Com Guns	£20-8-	24/	20	8 "
600/100 Gr Gunflints		5/	3	5
125/100 " Musket Flints		12/	2	2½
2/3 Gross Wire Gunscrews		2/	4	8
1/2 Doz Col Chenie Silk Handkfs		34/6	17	5
1 " Small Blk " do		24/	1	7 "
1/3 " Col Jones " do		3/	18	4
3/12 " Pullicate Romal " do		30/	3	-
C- Forward 1842-3				12

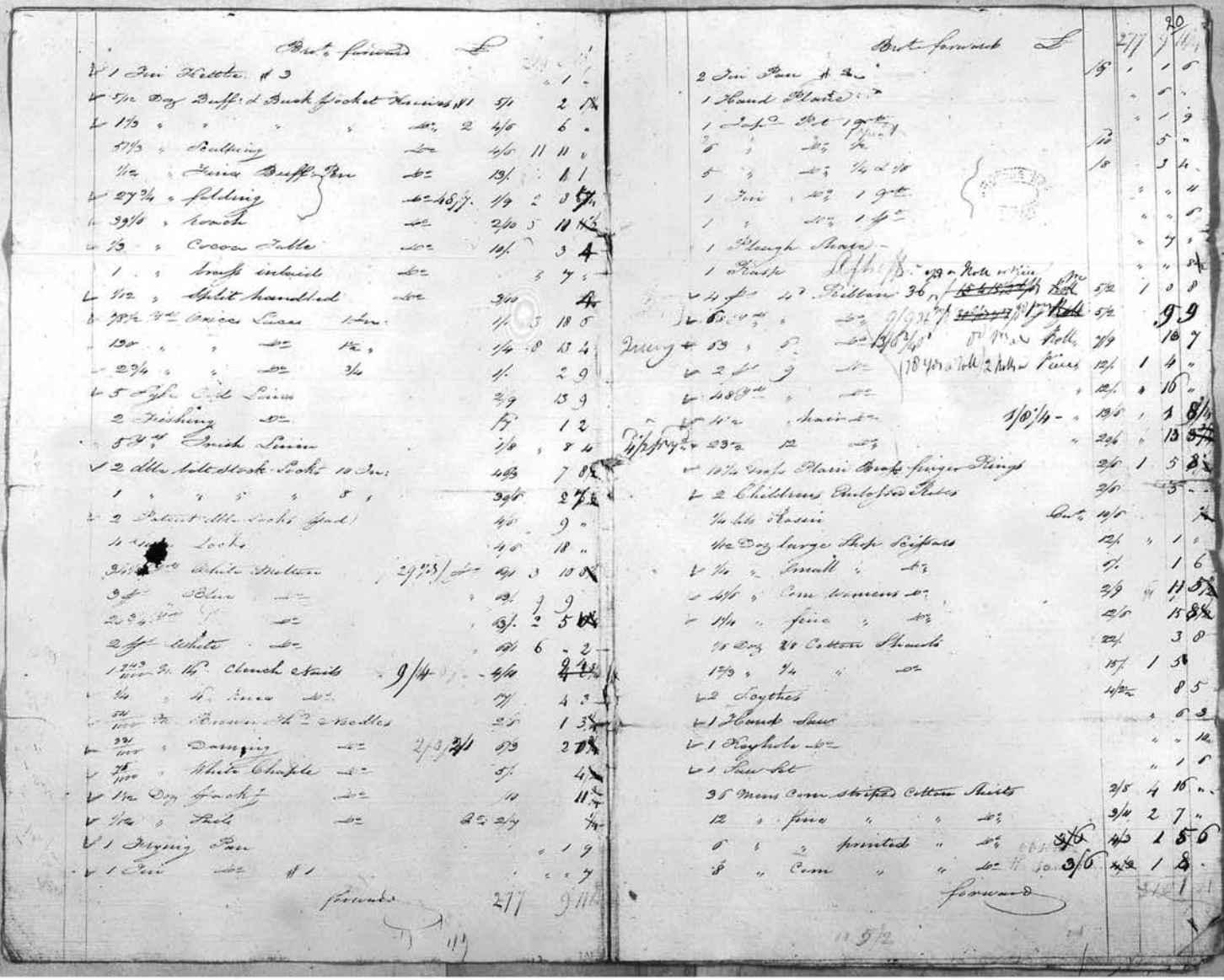
Bot forward £ 184 2 19

1/3 Doz Blue Turkey Handkfs		1/9	3	11
1/2 " Red " do		1/6	12	4½
1/6 " Britannia do		12/6	2	1½
1/6 " Blue Barnagore do		1/	2	9
1/36 " Madras do	3-3-3/4	5/6	5	6½
1 1/12 " Blue Band do do		1/9	12	9½
1/4 " Base do do		24/	6	.
1/36 " Cotton Romal do		1/9	0	10½
1/6 " Com Pocket do		6/	1	
1/12 " Fancy Cotton do		1/9	10	9½
3 Mens Com wood Hats		3/6	10	6
2 Chiefs Laced do		4/6	9	"
1 Mens plated do			"	9 6
3 Blanks Equipment do		3/0	1	8 6
1 Interpreters do				4 9
1/2 Doz Off Lobster Hats with Tassels		22/	11	0
8/12 " Forest do		2/	1	19 "
4 2/10 Cr Coal Hooks	1-7-1/2	5/6	1	7
7/10 Risby do		8½		6½
1/2 Doz Mens Worm Hooks		24/6	15	11½
16 " " rolled Worsted do		2/6	4	3½
6 Hoes		1/6		9
4 Plane Irons		1/0½		3 10
8 Com Blue Black Pockets		2/3	1	7 9
8 Dyeuse do		1/6	1	10
1 Book Cords do			"	11 3
6 Chairs " do		8/	2	12 6
1 Blue Baize do			"	10 9
1 Pinkeen do			"	8 "
87 3/4 lbs Cap Needles (short)		3/	13	10 3/4
23 " Cor Cap do		2/7	2	19 5
1 Tin do No 1			"	" 0½
1 " do " 2			"	" 9
			219	8 10½

Forward

16.6
5/6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



Brot. forward £ 277

1 Jni Kettles # 3
5/12 Doz Buff'd Buck Pocket Knives #1 5/1 2 17
1 1/3 " " " " " 2 4/6 6
17/3 " Bullring " 4/6 11 11
1/12 " Jenis Buff Pen " 13/ 1 1
27 3/4 " folding " 18/7 1/9 2 5 7
39/0 " knock " 2/0 5 11
1/3 " Cocoa Table " 14/ 3 4
1 " knife inlaid " 7 "
1/12 " Gilt handled " 3/0 4
38/12 " Onicas Sewn " 1/ 3 18 5
12 " " " 1/4 " 13 4
2 3/4 " " " 3/4 1/ 2 9
5 " Pck Linen 2/9 13 9
2 Fishing " 1/7 1 2
5 1/4 " Linen 1/9 " 8 4
2 dble Bolt Stock Locks 10 Jni 4/3 7 8
1 " " " " 3/6 2 7
2 Patent Mortice Locks Gilt 4/6 9 "
1 " Locks 4/6 18 "
3/12 " White Metal 2/7/3 6/1 3 10
3 " Brass " 2/ 1 9
2 3/4 " " 6/ 2 5
2 " White " 6/ 6 2
1 3/12 " Clench Nails 9/4 4/6
1/2 " Brass " 17/ 4
1/12 " Brown Silk 2 Needles 2/ 1
3/12 " Damping " 2/3 3/1 6/3 2
7/12 " White Chapple " 5/ 4
1/12 Doz Jacks " 10 11
1/12 " Bells " 2/ 2/7
1 Frying Pan " 1 9
1 Jni " #1 " 7

forwards 277

Brot forward £ 277

2 Jni Pans # 2 1/6 " 1 6
1 Hand Blake " " 6
1 Jap. Bot 1/6 " 1 9
5 " " 1/2 1/0 5
5 " " 1/2 & 1/6 1/8 5
1 Jni " 1 9 " " 11
1 " " 1 4 " " 5
1 Plough Share " 7
1 Share " " 5
4 Jni " Pillans 36 " 5/2 1 0 8
6 " " 3/9 5/2 9
53 " " 13/3 3/4 7/9 10 7
2 " " 18 48 12/ 1 4
48 " " 12/ 4 16
4 " Share " 1/0 1/4 " 13/5 " 1 8
23/2 " " 2/6 " 13 5
10/2 Doz Plain Brass finger Rings 2/6 1 5 8
2 Childrens Enclosed Rules 2/0 5
1/4 Doz Tassels 4/6
1/2 Doz large Shop Scissars 12/ " 1
1/2 " Small " 5/ 1 6
4/6 " Com Womens " 2/9 11 5
1/2 " fine " " 2/6 15 8
1/2 Doz 28 Cotton Shawls 22/ 3 0
1 3/3 " 3/4 " " 15/ 1 5
2 Scythes 4/2 " 8 5
1 Hand Saw " " 6
1 Rayhide " " 12
1 Saw Set " " 1 6
35 Mens Com Striped Cotton Shirts 2/5 4 15
12 " fine " " " 3/4 2 7
6 " " printed " 4/3 1 5 6
8 " Com " " 3/6 1 4

forward

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10 Pcs Com white Flannel Shirts	4/6	2	2	6
5 " Union Muffle "	3/6		19	2
23 Yards printed Cotton "	1/2	3	12	10
8 " Gingham "	4/	1	0	X
8 Doz printed Cotton "	2/6		11	8
5 " Mitteens " " "	1/9		8	9
4 Pcs Com plaid Cloth	2/1		8	11
1 " Vermion "				5
3¾ Yards Embossed Serge	2/4		8	9
5 Pcs Com Blue W.C. Strouds	30/6	7	9	0
3½ #2 " " " "	28/6	4	17	11
1 " Red " "	30/6		4	15 8
33 Yds D. " "	30/6	7	19	6
3 " 4/10 Blue Mille Coutil "	22½		13	9 1 2
13½ 5/8 " Flannel "	12½		9	6
1 Box Com printed Cotton Shirts				2 4
2 Pcs Red Mille Medal Strouds	16/8	14	13	4
27 Yards " " "	16/8	8	16	8
2 Pcs Red Flanl	17/6	11	15	5
14⅔ Yards White Flann " 5/6	11/6	3	14	11
4¼ " Green " "	14/6	1	6	3
2 " Embossed 8.6¼ " 12½	10/6		17	1
2½ Lbs Com fine Beads	2/		4	10
17½ " Coral Assorted	3/		3	2
11 Canadian Portage Flints	2/1		0	4
5 Com " "	1/8	1	12	6
1 Spade			1	1
13 Doz Com tinned Belle Awns	2/3		1	9
14½ Lbs Assd Cotton	1/		7	0
11½ Lbs Yellow Soap	40/		4	12
10 Sickles	1/9		17	6
4½ Lbs Col'd Thread	3/		13	
2½ " White Stitching	5/6		13	10

Forwards

7 Gross Brass Thimbles	3/6	1	4	6
22½ Com Sheeting Calicoes	3/2	3	9	0
7 " Com Blue Drill 6/	5/9	2	0	3
2 " Gingham "	4/6		9	0
1 " Striped Cotton "				3
1 " Com Cords "				6
1 " Cotton "				10
31 Large Tin Kettles	11/		7	
10 Midl " "	12		7	0
1 Pcs Leather Trunk #2				5
1½ Gross Thimbles	2/		2	6
3 Pcs Tumblers 1/2	1/2		3	6
2 " Cups #1	2/		3	
1 " " 5/6			2	6
1¾ Lbs Com Red Sewing Thread	4/10	2/9		4 19
7¾ Yards Vermilion		2/	1	3 3
2 Lbs Black Wampum		1/6		4
2 " White "		2/9	2	9 6
2 15 Wampum Shells		1/		16
91 Lbs Short Pipes	4/3	1/7	2	17 0
1 1 Pcs Com Scarlet Waistcoats				9 9
1 1 " " "				7 6
1 1 Coat Cloth "				3 5
2 Yards " "		4/3		8 6
1 1 Calamanco "				2 9
1 Cravat				4
2 Lbs Knitting Marseilles "		3/6		7
2 Lbs Com Rose "		4/		8 2
24 Lbs Large Collar Lace		1/6	1	16 0
15 Lbs Small " "		1/6		15 11
26 " Com assd "		1/6	1	19 0
2½ " Cotton Tape		3/4		5
1½ " Col'd Worsted		3/6		5 10

Forwards

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Brt. forward £

Silver Works

2 Large Broaches	43		12	9
2 Small do	21		4	
23½ ps Silk Braces 25/ p Hamilton			11	9
45 " Eurbobs }			15	-
1 Doz Finger Rings }			8	
4½ ps Waistbands 49/11	3/3	2	9	10½

Stationary

1 bound Book 2 qrs			13	6
4 Papers 4th Inkspreader	1/2		1	3
1 " Sock do				5
1 Doz Plain foolscap Paper 1/3 Ream	23/6		1	1½
½ " Cone Pot do		4/8	11	3½
¼ Doz Blackhead Pencils		4/	1	
½ " Pens do		2/		½
3 Sticks Sealing Wax		2½		8½

Medicines

3/16 lb Alum	1/	1/5		1
7/16 " Blue Vitriol	15	1/		5
1/8 " Roll Brimstone	1/	1½		3½
2 Oz Camphire	1/2	lb 3/10	1	2
3 " Cloves	11	1/6		1½
6 " Copperas	10	1/4		6
¼ " Saltpetre		1/8		3½
3 Oz Ipecacuanha	4/8	2/4	6	4
1½ " Laudanum	1/5	1/3	1	10½
4 " Spirits of Lavender	11/0	2/4	2	5½
2 " Calcined Magnesia		1/2		½
½ " Nutmegs	1/3	lb 2/		2½
8 " Castile Oil	3/	" 0/		4
3/16 lb Basilicon Ointment	1/8	" 2/3		8½
Brt.			459	8 1½

Brt. forward £ 22

¼ Doz Essence of Peppermint	2/		5	3
3/16 lbs Adhesive Plaister	1/6			3½
3/8 " Blistering do	8/6		3	1½
3/16 " Strengthening	1/6			3½
½ Doz Pills	2/		1	6
3 Oz Rhubarb	1/	3/		9
13¼ lbs Salopdes	1/		1	9
4 " Epsom Salts	1/6			4
¼ " Glauber do	1/2			1¾
½ " Sulphur	1/			4½
3/16 " Oil of Spirits	3/4		4	10
½ Doz Turlington's Balsam	2/		8	9
½ " Vomits	3/			3
4 Oz Spirits Sal Vol				
1/16 lb Brass Wire	3/6			2½
33½ ps Cuttabrances			4	15
			153	
			615	0
25 " " "			153	15
29 Half span Beard Axes	2/2	3	7	6
15 " " Steel " do	2/7	1	18	9
44 " do do " do	2/4	5	2	0
12 Small do	2/	1	4	-
1.0.10 lbs Short bar Iron	13/		14	2
24 Spears	1/6		13	6
0.0.10 lbs Blister Steel	0/9		6	0½
0.0.15 " Berman do	0/10	12/5	12	6½
22 Indian Ice Chisels	1/6	1	13	-
7 Broad do	1/6		10	6
			16	2
			5	1
			2	18
			15	17
			2	7
			1	13

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amt Bu. forward £

11 6/10 Kegs Gunpowder	55/	32	2	4 3/4
1 " " "		4	4	
		16		
		12	1	
33 1/3 pr Cent Advance		4	6	4 1/2
		21	3	1
43 3/4 " "		59	12	6
63 1/2 lbs B Shot	Cent 30/		17	
2 Bags " do	pr Bag 23/6	2	7	
8 " Low Indian Shot	25/	10	"	"
110 lbs do	Cent 32/	1	11	5
2 Bags D do	" 22/	2	4	"
74 lbs " do	Cent 28/	"	18	6
		17	9	5
33 1/3 pr Cent Advance		15	16	5 1/2
		23	5	10
		21	5	
91 1/4 " "		44	11	0
24 Kegs High Wines	44/6	53	8	0
3 " Leeward Island Rum	27 1/2	4	1	4 1/2
7 " Petitlock do	39/	13	3	"
			2	4
33 1/3 pr Cent Advance		23		
		9	16	5
133 3/4 " "		2	1	12
24 Rolls Twist Tobacco NW	110/3	110	5	"
75 lbs " do "	1/12	4	4	4 1/2
		1	4	9
33 1/3 pr Cent Advance		3	8	
		52	12	10
58 3/4 " "		77	18	6
		230	11	4
Tobacco Carrot 16 lb @ 11 d		3	0	6
33 1/3 pr Cent Advance		1		2
62 1/2 " "		4	0	8
		2		4
			10	1
		6	11	1

23

Damaged & Unsaleable Articles –

1 Canadian Belt 2 Breadths –		"	5	"
2 Plain Blankets 2 pts		"	5	3
1 Milton Capots 2 1/2 "		"	7	2
1 Chiefs tailed Coat		"	10	11
1 1/8 Doz Small Horn Combs 2/6	1/8	"	2	6
1 1/2 " Book looking Glasses	2/6	"	3	9
5/12 " P.C. " do	1/4	"	"	6
2 Kegs Gunpowder	34/3	3	8	6
5/6 Doz China Silk Handkfs	17/4	"	14	5
1/6 " Blk " do	23/3	"	3	11
1/12 " Fancy " do	31/6	"	2	8
3 Mens Com. Wool Hats	1/9	"	5	3
3 " fine plated do	4/6	"	13	6
1 Stripes & Ultra Jacket		"	4	6
1 pr 6 Ribbon		"	3	4
1 Mans flannel Shirt		"	2	2
1 Childs printed Cotton do		"	1	6
1 Youths " " do		"	1	11
1 Boys " " do		"	1	6
1 Pair Duck Trousers		"	1	10
1 Scarlet Cloth Waistcoat		"	5	8
12 Bullet Axes	4/	2	8	"
78 pr Steere Buttons (no price)	"	"	"	"
30 Large Lances	5/	7	10	"
		15	4	9
17 Guns new Stocked & locked	20/	17	"	"
1 do " " " fine		2	"	"
		19		

Country Produce

2 New Voyaging Boats		30	0	0
11 Horses	40/	22	0	0
8 Bushels Salt		4	"	"
		5		

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

24

768 . 15
87 . 13
69 . 12
44 11
221 12 . 10
250 — 15 4
6 — 11 7
15 4 9
56
1450 11

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upper Red River
Inventory Spring 1823
Priced for York
Factory Inventory
Book —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1823 25

		Capacity	Engd	Balance 1st Jan 1823 Dr		Cr		Wages		Advances at 4th Summer 1823		Free	
Clairmont	Fral	M.	N.E.	97	10					96	.		
Charpentier	Charl	—				1056	10						Montreal
Chauvette	J. Bte	—	N.E	664	.								
Cloutier	Fral	N.M.				311	11			311	11		free 1822
Cloutier	Augtn	M.	O.E			1067	8	700	.	266	2	1824	
Descoup	Joseph	—	N.E.			1031	8						Gone to Montreal
Dorion	J. Bte	—	—	1980	18								Clutin & Lady Horsch
Gagnon	Franl	—	—	123	3					£9.1	10		
Gardupié	Louis	Bldr	—			609	.	£40	—	£17.15	2	1825	
Juissaume	Fral	Dt				256	10			£16.17	1		English Price
Pierre	Lariviere	M.	O.E.			997	14			80	.		Montreal
Lakocque	Pierre	Guide	—			151	4						
Larose	Gabl dit Dejeune	M.	—			1070	8						
Laporte B	Pierre	—	—			542	10						
Lafontaine	J. Bte	Ent.	N.E			533	4	£30	—	£7.15	1	1826	
Lafrenière B	Louis	M.	—	738	14			£17	—	£3.10	2	1826	
Launiere	Charl	—	—	324	19			500	.	92	5	1824	
Letang	Jacques	—	O.E.			22	12	700	.	£10.13	4		
L. Irland	Pierre	N.M.	N.E	164	2								Montreal
M. Grisar	Alex	—	O.E					800	.			1824	Equipt delivered
Mousseau	Bazil	M.	N.E	2039	4			£17	—	£3.2	—	1826	
Quesnel	J. M.	—	—			736	.						Montreal
Mazoreia	Michl	N.M.	—	1252	18								—
Tahonte	Jacques	—	—			1048	6						—

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upper Red River Men's Balances &c. 1st June 1823

		Capacity	Engage	Balance 1st June 1823 Dr.						Wages	Summer Advs. at Yr.			Free	
Favel A	John	N.M.			21	10	11			24	11	14	7		Deduct 25 p. Ct. on debt
Favel Junr.	John	M.			14	9	9				4	.	1		
Henderson	Peter	Bowd.			4	7	1			20	8	4	11	1824	
Hodgson	John	N.M.						358	3	30	28	12	10	1824	
Lambert	Michl.	N.M.		513 11						24	12	4	2		Deduct 25 p. Ct. on debt p. Engt.
L'Etang	Joseph														
McDonald B	Donald	N.M.			8	13	3			24	12	7	6	1824	
Martin	Abram.							810	5		32	5	1		
Horn	Willm.								23 . 9		6	5	.		
Rheine	Michl.							41	19		9	13	4		
Sinclair A	Wm.				.	6	4				13	13	9		£33.3.2 Transferred to H.B.Co. on Interest
Swedson	John W.								7 10 10		19	16	6	20.15.9	
Setter	Andw.								3 17 3		20	19 12	3		£63.19.2 Transferred to H.B.Co. on Interest
White	Joseph			444 9							11	10	8		
Woole	Baptis							286	4		2	8	11		
Inland															
Buxton	Henry	M.	Ex.						9 7 6	15	3	3	6	1826	
Davidson	Willm.	Corp.	—						12 6 3	30	8	2	.	1826	
Walcro	Thos.	Bldr.							37 19 4	30	8	13	10	1825	£51.7.1 Transferred to H.B.Co. on Interest
Inkster	James	Bldr.			6	5	3			40	21	.	3	1824	£205.15.1 Transferred to H.B.Co. on Interest
Inkster	John	M.							20 8 11	15	1	10	6	1826	
Marceau	Louis	M.		1472 6						17	3	10	2	1826	
McKay J. R.		Clk.			38	18	7				15	8	8		
McIntosh	Robt.	Int.							39 5 3	30	8	16	.	1826	
Monjunier	Frat.	Dr.							15 12 .	30	14	15	8	1825	
Peace	Peter	M.							13 9 4		2	.	5		
Setter	George	Clk.							2 14 6	40	6	16	2	1826	£91.9.4 Transferred to H.B.Co. on Interest
Spence A	Andw.	M.							10 4 11						free Inland
Carter	John				14	1	1				10	16	8		free Inland £40.9.6 Transfd. to H.B.Co. on Inst.
Short	James				14	14	8								— —

15.12
14.11.1
11 — 11
30
31 — 11
11.12.6
15.8.7

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No. 10

U. R. A. Balancey &c

1829

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1823

Invoice of Goods &c Composing Upper Red River Outfit 1823 —

2 Gro Indian Awl	5/	"	10	"
2 Broad Sea wasted Belts	7/4	"	14	8
6 lbs Com white sd Beads	1/7	"	9	6
10 plain Blankets 3 points	12/8	5	6	8
10 " do 2½ "	8/4	4	3	4
6 " do 2 "	5/10	1	15	"
5 " do 1½ "	4/8	1	3	4
4 " do 1 "	3/10	"	15	4
6 White Cloth Capots 4 Ells	16/4	4	18	"
3 Blue " do 3½ "	13/8	2	1	"
1 Molton " do 3 "	11/4	3	8	"
3 " do 2½ "	9/8	1	9	"
8 " do 2 "	7/7	3	2	"
10 " do 1½ "	4/10	2	8	4
10 " do 1 "	3/5	1	14	2
10 lbs Coffee	1/8	1	"	"
1 doz Scarp Combs	10/8	"	10	8
3 " Do Hyp do	6/	"	18	"
1 " Small " do	4/8	"	4	8
12 lbs Spice ¾ Blue striped Cotton	2/2	1	6	"
3 lbs Cotton wick	3/1	"	9	3
12 doz warding Files	2/9	"	1	4
2 " flat bast do 8 In	7/1	"	14	2
2 " " do 10 "	10/11	1	1	10
1/2 " Whipsaw do	12/8	"	6	4
1/3 " Hand " do	9/4	"	2	1
1/12 " half do do 14 In	22/8	"	1	11
1/12 Smooth do 10 "	16/	"	1	4
1/2 Piece Com white Flannel	10/8	1	13	4
1 2/5 M Gunflints	9/8	"	9	4
3/4 Gro Sea Garters	14/8	"	11	"
Amount Carried forward	£	43	9	7

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upper Red River Settlement Account Current & Invoice Book Debtor

		£	s	d
	Upper Red River Settlement Account Current & Invoice Book Debtor			
	To Amount Carried forward	£ 99	0	7
1	12 Yds Scarlet Cloth @ 12/	7	4	
1	1 Piece Blue Cloth 12 Yds

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upp: Red River Outfit Cont: Amt: Bro: forward £ 114 9 1
4 Sticks Sealing Wax 1 1 8

Medicines

1 ℔ Ch: Bark ✓		5	5	
½ ℔ Specacuanha ✓		33/	11	3
½ ℔ Salvador sp. ✓		2/4	7	
½ ℔ Soda ✓	℔ 2/	5	2	
½ ℔ Magnesia ✓		5	5	
½ ℔ Nitre Purist ✓	℔ 1/	3	3	
1½ ℔ Glauber Salts ✓		1/5	7	
4 ℔ Sarsaparilla Stick ✓		4/	3	4
6 ℔ Jesuit Pr: Bark ✓	℔ 7	42	7	6
1 ℔ Borax ✓		3/4	8	
2 ℔ Veal Tobs ✓			2	
1 ℔ Sugar of Lead ✓		3/4	3	
4 ℔ Purified Nitre ✓		4	3	
½ ℔ Mercurial Ointment ✓		1/6	2	1
½ doz Syringes ✓		1/	1	
½ ℔ Pearl ✓		1/5	1	

Whole pieces

12 Bags Ball in 90 ℔ ✓		23/	20	11
1 Keg Butter	✗	7¾/8	3	14 5 ✗
5 Bags Flour 100 ℔	✗	39/1	7	10 5
4 Kegs Gunpowder	✓	58/0	17	13 5
3 Pieces Bar Iron 70. 55. 19 = 220 ℔ ✓	℔ 2d	18/8	1	14 2
1 " Rod ⅝	55. ✓	2/1	1	10
1 " Steel "	90 ℔ ✗ ℔ 3d	4/	1	10
1 Keg Pitch	75. ✗		1	2 6
8 " Demarara Rum in 10 Gall ✓		49/	19	12 8
1 " Jamaica " 9 " ✓		14/6	2	8 1
2 Bags BB Shot in 200 ℔ ✓		34/8	3	1 4
9 Kegs Crush & Loaf Sugar ✗		5¾/4	25	18 3
Amount Carried forward		£	220	14 1

Upp: Red River Outfit Cont: Amt: Bro: forward £ 220 14 1
1 Keg Tea 13 Do: ✓ 1 5 7
1 Trunk ass: Tobacco 70 ℔ ✗ 7 1 10
1 Keg mad Wine 9 Gall ✓ 7 17 6
1 " Port " 9 " ✓ 5 6

Iron Works

2 Cases Cont: 8 Lin: Sqre Iron ℔ Ayes = 9/ ℔ 2.0.0
11 Lin: " " ⅝ 2.9.4
2 " Steel " ⅝ 6.10
22 Lin: Nail Rods " ⅞ 2.18.8
4 Lin: Sqre Iron Bright ⅜ 1.4.8
1 " " " ⅜ 1.4.
2 " " " ⅜ 5.6
4 Lin: Rod " ¾ 7.8 1
2 Cases Empty ℔ 50 11. 10 17 8

Wrong.

Sundries p: Store Bill

✗ 1 Copper Brace			6	
✗ 20 Yards Flaxen Duck Canvas	1/8	1	13	4
✗ 2 " Brown " ⅞	2/8		5	4
✗ ½ doz Socket Chisels	13/		1	
✗ 770 ℔ Iron p: Boats ✓	3		1	10
✗ 90 " Sunk p: Boats Red River District ✓	4	1	16	
✗ 1 Dressing Knife	3/4		2	4
✗ 3 Mill Cutlers	7/4	1	2	
✗ 5 Sail Needles	3/6			2
✗ 5 Yards Canvas Bindings	8		4	3
✗ 2 ℔ Pepper	4/		2	2
✗ 80 Whale line Rope	½	3		4
✗ ½ Sponge	36		18	
✗ 20 Pole Shods	9		15	
✗ 5 ℔ Gypsum Sea	6/8	2	13	4
✗ ½ Sk: Twine ⅞	4/8			8
✗ ½ " " 3	3/0		3	4
✗ ½ " " 9	4/8			9
Amount Carried forward	£	265	18	9

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upp. Red River Outfit [illegible] Amt. Brot. Forward £ 265 15 9

1 Bale Mattapas		4/	10	
2 Packing Boxes		4/	1	8

To Sundries for Pro. Mart Hollis

2 Lbs Biscuit Bags		2/	4	2
5 Tow "		6/	10	8
10 Cwt Corn Biscuit		2/	2	1
140 Pork		5/	1 15	
114 Gallons Brandy		4/	10	
19 Bales		6/	1 3	4
2 Qrs Dried Meat		4	3	8
12 Candles		2/		6
4 Cwt Cheese		4	18	1
3 Gallons Vinegar		4/8	2	8
1 Keg Gallons Rum			2	
1 Jar "			2	
2 Cwt Dried Meat		3	3	4
1 Gallon Whiskey		4/	4	
4 Bags Pemmican		4	1 11	8
1 Bag Peppers		11	1	4
123 Pork		5	2 11	3
409 Rations		1	11 15	7
7 Gallons Rum		3	3/	1 7	3
24 Do		1/		2
3 Cwt 3 Qrs Dried Sugar		4	7	1 2 10
22 " Crush "		1		1 11	3
3 " Canyon Tea		1/		3	
5 " Hyson "		4/8	2		
2 " Young "		4/6		9	4
2 Bales Tobacco		2/		4	
40 Buffalo Tongues		9	1	10	
3 Gallons Port Wine		4/8	1	7	
18 Ham		9		13	6

Amount Carried forward £ 302 6 4

Upp. Red River Outfit [illegible] Amt. Brot. Forward £ 302 6 4

1 Case Boats Equipment		2	9 6
1 " Medicines		2	6
	£	304	1 10

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Invoice
Upper Red River
1823

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1823-24 31

Upper Red River Dr.
To Lower Red River District

1823/24	Paint Blue	lb	9	1/6	.	13	6			
	Paper plain foolscap	Qrs.	1	1/1½	.	1	1			
	Pistols fine large	pr.			6	16	6			
	Rundlets 9 & 10 Gall.	ea	6	9/6	2	17	.			
	Strouds red Cordea	yds	6	5/11	1	15	6			
	Sugar Crash	lb	1	4½	.	.	5			
	Tea Singlo	"	½	3/6	.	1	9			
					12	5	9			
	Advance 33⅓ p Cent				4	1	11			
					16	7	8			
	Advance 25 p Cent				4	1	11	20	9	7
	Rum Demerara	Gals	20	2/8	2	13	4			
	Shrub	"	¼	3/¾	.	1	.			
					2	14	4			
	Advance 33⅓ p Cent				.	18	1			
					3	12	5			
	Advance 133¾ p Cent				4	16	10	8	9	3
	Steel German	lb	20⅛	8/8	.	15	7			
	Nails 10d Sharps	lb	100/100	3/6	.	.	7			
					.	16	2			
	Advance 33⅓ p Cent				.	5	5			
					1	1	7			
	Advance 75 p Cent				.	16	2	1	17	9
	Shot B.B.	lb	1	30/-	.	.	4			
	Advance 33⅓ p Cent				.	.	1			
					.	.	5			
	Advance 91¼ p Cent				.	.	4	.	.	9
	Cords p Bale	ea	4	4d	.	1	4			
	Grease	lb	15	4d	.	5	.			
	Line Tracking in use	yd	36	1d	.	3	.			
	forward				.	9	4	30	17	4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Account
Up. Red River Dr.
to
Lower Red River

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upper Red River Dr. To Norway House.

1823 June 26.	1 Bag of flour Pannas.	2/6	£0-2-6
Augt. 1th	1 ℔ Tea Green –	5/.	" - 5 "
	4 . Sugar Loaf	/5/2	" - 1-10
17.	1/2 yd Cloth & Lists	6/.	" - 9 - "
			18 4
		33/3	6. 1/4
			1-4-5/4
		10/Pr Cents	2-5/4
			£ 1 . 6 = 10/2 =
June 26			
	1 ℔ Tobacco twists		2-6
		33/3	10
			3 4
		23/2	9/2
			4 - 1/2 =
Augt. 14th			
	5/8 Gs. Rum Spirits	4/9	2-11 3/4
17.	/8	/-	7
			3 . 6 3/4
		33/3	1-2/4
			4 9
		53/2	2-6/2
			7. 3/2 =
June 26			
	100 ℔ Flour	24/.	1-2. 2/2
	1/32 Bush. Salt	10/.	3 3/4
	4 ℔ Sugar Maple	/4	1-4
July 3rd	3/4 Bus.	5/.	1-1
	8 ℔ Grease	/4	2-8
	10. Dry Mt.	/2	1-8
	1/7 B. Vice Indn.	5/.	8/2
July 4.			£ 1-9 = 11 3/4 =
	1/7 B. Indn. Arm	7/6	1-1
20	11 ℔ Permican	/4	3 . 8
	4 . Grease –	/4	1-4 .

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Amount Brought forward				£
Augt. 9th	Dry Meat	lbs 12	/2	" - 2 - "
	Maple Sugar	10	/4	" 3 - 4
	Flour	lbs 7	/2 3/4	" 1 - 7 1/4
	Grease	" 5	/4	" - 1 - 8
	Pemican	8	/4	" - 2 - 8
17.	do	42	/2	- - 14 - "
18	Barley B.	1/14	5/ 100 lb	4 3/4
"	Flour	lbs 300	24/	3 - 6 - 8
	Grease	" 14	/4	" - 4 - 8
	Meat Dry	45	/2	7 - 6
	" Salt	15	/2	2 - 6
	Pemican	434	/4	7. 4 - 8
	Sugar Maple	10	/4	3 - 4
	Tongues Buff.	10	/8	7 - 6
22.	Pemican	107	/4	1 - 15 - 8
	Salt Bush	1/14	10/	" - " - 8/2
	Sugar	lbs 10	/4	" - 3 - 4
1 Iron Pr. Rudder			5/	5
				£ 19 - 1 - 6 1/4

[illegible] 757 lb [illegible] Flour [illegible] Tallow & [illegible] not charged perhaps to be charged [illegible] Barley

[illegible]

14 1 10
3 19 8
18 16 6

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Upper Red River
Lt. Norway House.
1823/24

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1823-24

35

Louis Gardipie Dr.

1823						
Decr.	7	To 1 fine Blue Cloth Sacket		2	2	.
	.	1 Pair fine Blue Cloth Trousers		1	8	1
	.	1 Cotton Madras Handkf.		.	1	10
	.	1 fine Pullicent Cotn. do.		.	4	7
	.	1 lb. Tobacco		.	6	6
	11	1 fine Scarlet Cloth Kersey Vest		1	7	6
	.	½ lb. White Beads	3/1	.	1	6
	.	1 fine Printed Cotton Shirt		.	11	1
	21	1 Plated Hat		1	4	10
1824 Jany.	7	6 lb. Grease	4	.	2	.
	14	1 Horn Comb		.	.	11
	17	1 fine Printd. Cotton Shirt		.	11	1
	.	1 Cotton Madras Handkf.		.	1	10
	20	1 Stript Blanket 3½ Points		1	7	3
	.	1 Pair Women Morocco Shoes		.	13	1
	.	2 Lar: Shawls	5/	.	10	.
	.	1 Pr. Plain Worstd. Hose		.	7	10
	.	6 Yards Ferrets	6	.	3	.
	.	4 " 9d. Ribbon	6	.	2	.
	.	6 " 4 "	6	.	2	6
	.	⅛ lb. Stitching Thread	15/1	.	1	10
	.	⅛ " Colt. do.	7/10	.	.	11
	.	2½ Yds: AB. Plain Blue Strands	14/2	1	15	5
	.	1 fine Printd. Cotton Shirt		.	11	1
	.	1 doz: Assortd. Needles		.	1	.
	.	¼ lb. White Beads	3/1	.	.	9
	.	~~[illegible]~~		.	.	2
	.	½ doz: White Chapel Needles		.	1	6
	.	2½ Yds: 9d. Ribbon	6	.	1	3
	.	1 Dressd. Leather Skin		.	7	6
	.					
	.	Carried forward		£14.	10.	10

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10 8
16 9 9
26 17 9

		Amount Brou^t Forward		14	10	10
1824 February	6	To 1 Boys Point^d Cotton Shirt		.	6	.
		1 lb Tobacco –		.	6	6
		1 Round Tin Pan # 2		.	1	11
	12	1 Camwood Knife		.	1	.
	14	10 lbs Moph Sugar	10	.	8	4
Mar.	15	2/3 Yds White Common Strouds	12/3	.	8	2
		1 Com: Cotton Shirt Striped omitted – Cost		.	7	.
"	31st	~~1 Gloucester L. L. Shirts B. C.~~				

Ent. Pack. £16 9 9

J.M.W.

The Balance of this man's account w^t his Summer advances at Y. did not accompany him when Mr McDonald sent him here last fall, so we had only his word, to guide Ourselves by. but the man bearing ~~[illegible]~~ a good character it is so hoped he did not go beyond this years Salary should he have been in Debt.

W. S.

Should Le Quatre or Ka. ney wit pay you a visit you will please to observe that he has paid his Debt as specifyed in your list sent to you last fall and has since contracted another Debt here to the amount of 30 Skins which you will have the goodness to see it paid if possible — not

Francois Jeanpaume Dr.

March 31st To 1 Camb Tobacco

N B this man was not at home when the books were closed

A M D

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

22-16-9
40-0-6
62-16-9
44-15-6
£18-1-9

£17-16-1
10-15-2
16-9-9
44-15-

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Louis Sandpin's
Winter Advances
at Swan River
1824

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1824

37

U. R. R.

Baptiste Charette C ✓
J. F. Swedson S ✓
Abraham Martin M ✓
Fras Jussaume F ✓
Michel Lambert L ✓

Swan River

Bap. Richard R ✓
Jos. Alex McKay

Island Lake

Sowanass — S ✓
Joseph Cook C ✓

Saskatchewan

Ant. Mallette M ✓
Fafort Delorme D ✓
Pierre Laliberté L ✓
Louis Lapierre L ✓
Joseph Gagnon G ✓

L. Winipeg

Toussaint Vaudrie Jr. V
Ch. Wells or Welsh —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Servants retired 1824 — R.R.

Athabasca
×
Wm Burston's address Ch. at his Father Magnus

New Caledonia
×

Lesser Slave Lake

English River

Joseph Piché B — Dr 1191.2 P ✓

Nor. House

L. Bousquet B ✓
J. B. Morant M ✓
W. Bruce B ✓

Cumberland

Pierre Berrard B ✓

Saskatchewan

André Carrière C ✓
Nicholas Carron C ✓
Richard Daginon D ✓
Pierre Daniel D ✓
Jacques Goulet A G ✓
Bazil Thyfault T ✓

U. R. R.

Henry Buxton B ✓
J. Favel A F ✓
Louis Gardupis G ✓
Thos. Halcro H ✓
Peter Henderson H ✓
Jas. Inkster I ✓
John Inkster E ✓
J. B. Lafontaine × L ✓
J. R. McKay M ✓
Fran. Monjeunier M ✓
Hugh Ross R ✓
W. Sinclair A S ✓

Servants retired to R.R. 1824

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1824 38

Upper Red River District's Furs. 1824

221 Badgers
79 Beaver Whole
61 " Small
45 Bear's black large
12 " " Small
34 " brown large
7 " " Small
7 " Grizzled
357 Cats Prime
77 Fishers Dr
201 Foxes Red
3 " Cross
315 " Kitts
14 Martins
10 Minks
13278 Musquash
20 Otters
11 Raccoons
155 Wolves
94 Swans
8 Wolverines
146½ Dress'd Kins.
1 Hair.
196 Yr Indian Shoes.
6 Robes Buffaloe

July 7th 1824

E. E.

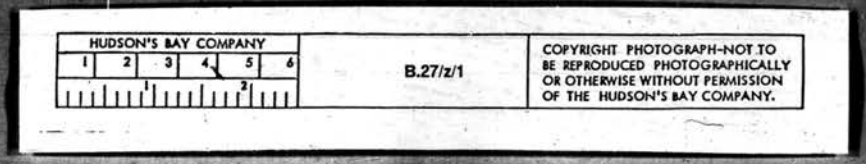
John Richards McKay

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.22/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
F PERMISSION
COMPANY.

B.27/z/1		Carlton House (Saskatchewan) Miscellaneous, 1824-1869:
	fos. 1-2	Saskatchewan men's advances, 1824
	fo. 2b	Comparative statement of returns, 1826-1827
	fos. 3-8	Sundry accounts, 1861-1869
	fos. 9-47	Private accounts of Arthur Pruden, 1855-1867



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 27

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION CARLTON HOUSE
(SASKATCHEWAN)
Miscellaneous Documents
1824-1867

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 47

Dorse: 1-2(a), 3-4, 6-19, 21, 24-25, 27-28, 30, 34-36, 39, 41, 44, 47

Blank: 12, 21, 24, 30, 32, 34, 39, 41, 44, 47

Missing/Not Used:

A&B: 2(a) (b)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1824 1

Saskatchewan Men's Advances at Yr Summer 1824

	Men's Names		£	s	d	Livres	Sols
1	Arpin	Joseph	9	1	3		
2	Archambeau	Antoine	11	14	11		
3	Beauvais	Renné	14	18	3		
4	Bourgard	Charles	9	4	5		
5	Brunais	J Baptiste	10	7	.		
6	Berrard	Louis				36	2
7	Breband	Simon	12	16	1		
8	Beauchamp	Charles				407	4
9	Bryere	Louis	7	18	8		
10	Bibran	Francois	10	4	4		
11	Ballenstine	William	10	9	4		
12	Brown	Paul	11	15	7		
13	Cantara	Modeste	8	13	2		
14	Carriere	Augustin	7	16	6		
15	Dajenais	Antoine	7	16	.		
16	Dubois	J Baptiste				174	15
17	Everard	Francois	17	7	.		
18	Fraser	Hugh	5	0	9		
19	Forth	Thomas	3	9	.		
20	Farron	Domenique	8	18	9		
21	Gobin	Joseph	15	8	10		
22	Gendron	Francois				60	.

Carried Forward

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saskatchewan Men's Advances Continued

	Men's Names		£	s	d	Sums	Obs
23	Guilbeau	Edward	10	13	3		
24	Gerard 23	Pierre	4	14	8		
25	Goun. 23 26	Charles	7	14	.		
26	Goulet 25	Solomon	8	6	.		
27	Johnston 2	William	6	16	6		
28	Tussier 36	Francois Senr	5	17	11		
29	Sadoneau	Joseph	5	5	6		Free Man
30	Sabrie 33	Hyacinth	11	11	5		
31	Saplante 32	Louis				656 11	
32	Sandrin	Charles	8	5	2		
33	Tussier	Francois Junr	6	12	6		
34	Sabrince	Francois	10	13	8		
35	Sakombe	Augustin	5	18	9		Free Man
36	Sarault 3	Michel	9	8	9		
37	Sarrasin	Joseph	8	8	11		
38	M.Kay	Charles	9	9	6		
39	Mallette	Joseph	9	13	9		
40	M.Kay	James	11	15	3		
41	M.Lutch	John	11	.	.		
42	Mallette	Antoine	9	2	3		
43	Maud	James	11	11	2		
44	M.Donald 3	Donald	14	17	6		
45	Primeau 43	Joseph	9	4	1		
46	Pinn 46	Thomas	4	14	2		
47	Portneuf 47	Louis	5	.	11		
48	Parisien 45	Baptiste	4	16	1		
	Carried Forward						

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

2a

Saskatchewan Men's Advances Continued

	Men's Names		L	S	D	Livres	Sols
51 49	Ross	George	18	6	3		
49 50	Robidoux	Augustin	5	11	3		
52 51	Roy dit Portelance	Francois	5	16	2		
50 52	Ross	Alexander	1	12	8		
52	[illegible]	[illegible]					
53	Salois	Joseph	9	13	11		
54	Spence	Peter A.	6	.	3		
55	Spence	John	16	13	3		
56	Stoken	William	5	8	3		
57	Tourron	Joseph				502	3
58	Taronayarata	J.B.ts	10	13	3		
59	Valle	Augustin	9	7	3		
60	Vincent	Abraham	10	.	4		
61	Vandalle	Pierre	12	11	6		
62	Welsh	John	14	5	7		
63	Wilson	Robert	3	11	4		
64	Yarlin	J.Baptiste	7	8	8		

Richard Grant

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Saskatchewan
Men's Advances
at
York Factory
Summer
1824

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Carlton 1826-27 2b

Comparative Statement of Returns of 1826 & 27

	Returns of 1826	Returns of 1827	
Beaver Coat Scrap		8	
Parchment Large	151	123	18
" Cub	50	56	2
Bears Black	14	23	1
" Brown	9	13	3
" Grey	21	6	
Badgers	133	26	
Fishers	30	23	
Foxes Silver — X 1826	3	1	
" Red	51	23	1
" Kitt	305	30	
Lynx Cat	20	13	
Martins	328	418	
Minks	42	39	
Musquash	14605	26322	77
Moose Large Skins	152	51	
" Small "	.	30	4
Parchment Moose & Rhd Dae	15	20	
Small "	15	10	1
Otters	10	11	1
Swans	522	280	49
" Pinions	53	100	42
" Quills	108	200	15
Goose Quills	"	200	
Wolves	119	164	
Wolverines	33	16	
Buffloe Robes prime	136	8	
Pemican Bags			
Guase			
Buffloe Skins	93	.	

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

2b

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 1427 Ent 1861 3

Inventory of Sundries Saskatchewan Dist Servants Equipments remaining on hand at Carlton Fall 1861. Pg

[illegible] cut glass Beads
[illegible] cut necklace Beads
[illegible] do
25 [illegible] do
20 [illegible] do
[illegible] Blanket [illegible] pts
[illegible] do [illegible]
[illegible] do [illegible]
[illegible] Blanket [illegible] pts
5 [illegible] do [illegible]
[illegible] do [illegible]
[illegible]
[illegible] Braces
[illegible] do [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] do
[illegible] do
[illegible] silver wire tooth [illegible]
[illegible]
[illegible] do [illegible]
[illegible] Buttons
[illegible] metal brace do
[illegible] bone do
5 gilt [illegible] vest do
2 plated do
33 fine blue cloth Caps
1 Assumption do
24 grey milled do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

20 m anticorrosive percussion Caps
1 com. grey cloth Capot 3 ells
71 " " " Do 3½ "
5 " " " Do " "
1 Indian wh. " Do 2 "
5 " " " Do 3½ "
½ doz ass.d mortice Chisels
2½ yds 2nd dark blue Cloth
27 " " light " Do
15 " " scarlet Do
32 " white Bath [illegible]
1 fine blue cloth Coat
¼ " tweed shooting Coats
⅓ doz fine dressing Combs
32 yds com. blue str. Cotton
4½ " blue str. Druggets
10 " thick white Duffle
¼ gro 4 ds col.d silk Ferrets
1 doz flat [illegible] Files Pins
5/12 " cross cut saw Do
5/12 " [illegible] Do
5/12 " [illegible] Do
1 pair [illegible] white [illegible]
7 yds " blue Do
1 cent fine pistol Stants
4 duck smelting Frocks
1½ [illegible] scarlet [illegible] Garters
1 doz ass.d [illegible] Pimblets
1 yds green silk Tanze
2 [illegible] Indian Pans
1 doz com. ¾ cotton Handkfs
2 5/12 " 5/4 spotted muslin Do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1 doz com. paper cased Razors
1½ pce 6 do colored Ribbon
6 " 24 " fancy lute Do
½ doz fine gilt ear Rings
1½ tailors small Scissors
½ " worms fine Do
1 pce brown Russia Sheeting
6 mens com. wh. flannel Shirts
3 pro " " bound Shoes
1 " worms Booteen Do
2 " child fine right Do
2½ doz scented honey Soap
1 " Brit. metal table Spoons
3½ " " " tea Do
¾ " tinel iron " Do
4 oils 3 do [illegible] Springs
4 [illegible] F. B. [illegible]
2 pcs " blue Do
3 doz cotton Suspenders
2½ " [illegible] Wimbles
½ " tailors [illegible] Do
8 lbs [illegible] Thread
6 " dark blue " Do
½ " colored [illegible] Do
¼ " black " twist Do
55 pairs [illegible] Trousers
35 " Arab fustian Do
¾ lb best mixed Vermilion
7 fine blue cloth Vests
3 dble breasted tweed Do
7 fancy Valentia Do

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Provisions &c

1/8 th Cloves
1 keg com. Salt

Stationery

10½ quires ruled fscap Paper
5½ " pln 4th post Do
5½ " thick ruled " Do
1½ doz black lead Pencils

Medicines

½ doz Curling tons Balsam
½ th Cochineal
½ doz Essence of Peppermint
[illegible] bees wax

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 6

Carlton House

The following supplied sundry Cart Drivers belonging to Francois Lavocque

Octr 20th Francois Lavocque
" " To 1 Grey Capot 4 Ells
" " " 1 Fine Cloth Cap
" " " 2/3 Yd Sts White Stroud
" " " 1/2 " " Duffle
" " " 1 lb Flat plug Tobacco
" " " 4 Pairs Shoes
" " " 1 " Leather Mittens
" " " 1½ lb Tea
" " " 3 " Sugar

Maxime Vermet
" " " 2/3 Yd Sts White stroud
" " " 1/3 " " Duffle
" " " 2 " Highland Garters
" " " 1 Large horn Comb
" " " 1 Clay Pipe
" " " 1 Pair Leather Mittens
" " " 4 " Shoes
" " " 1½ lb Tea
" " " 3 " Sugar

" " " Baptist Salamade
" " " 2/3 Yd Sts White stroud
" " " 1/3 " " Duffle
" " " 2 " Highland Garters
" " " 1/2 lb Flat plug Tobacco
" " " 2 Clay pipes
" " " 1 Fine Red striped Cot Shirt
" " " 4 Pairs Shoes
" " " 1½ lb Tea
" " " 3 " Sugar

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 Norbac Vermet

Octr 20 To 7/3 Yard White Duffle
" " " 1 Fine Cloth Cap
" " " 2 Yards Highland Garters
" " " 2 Clay Pipes
" " " 1 Pair Leather Mittens
" " " 4 " Shoes
" " " 1½ lb Congou Tea
" " " 3 " Sugar

Maxime Vermet

" " " 7/3 Yd Sth White shroud
" " " 7/3 " " Duffle
" " " 2 " Highland Garters
" " " 1 Clay Pipe
" " " 1 Large horn Comb
" " " 1 Pair Leather Mittens
" " " 4 " Shoes
" " " 1½ lb Congou Tea
" " " 3 " Sugar

John Mascealain

To 7/3 Yd Wt shroud
" 7/3 " " Duffle
" 2 " Garter
" 1 lb F. P. Tobacco
" 1 Com ¼ cot Hon Shft
" 1 Pair Leather Mittens
" 4 " Shoes
" 1½ " Tea
" 3 " Sugar

George Sayer

" " " 7/3 Yd Sth White shroud
" " " 1 lb Tobacco
" " " 1 Com Yacht Shirt
" " " 2 Yds Highland Garters
" " " 1 Pair Leather Mittens
" " " 4 " Shoes
" " " 1½ lb Congou Tea
" " " 3 " Sugar

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Joseph Huppe

Octr 20th To 2/3 Yard HB White Strouds
" " " 1 lb Flat Plug Tobacco
" " " 1/3 Yd White Duffle
" " " 2 " Highland Garters
" " " 1/2 lb Cold Thread
" " " 4 Pair Shoes
" " " 1 " Leather Mittons
" " " 1 1/2 lb Canyon Tea
" " " 3 " Sugar

Modast Lasemonyer

" " " 2/3 Yard HB White Strouds
" " " 1/3 " " Duffle
" " " 1 lb Flat plug Tobacco
" " " 2 Clay Pipes
" " " 2 Yds highland Garters
" " " 1 Fine red Strip & cotton Shirt
" " " 4 Gun Flint
" " " 1 Polished Fire steel
" " " 4 Pair Shoes
" " " 1 " Leather Mittons
" " " 1 1/2 lb Canyon Tea
" " " 3 " Sugar

Louis Berrion

" " " 2/3 Yd HB White strouds
" " " 1/3 " " Duffle
" " " 1 lb Flat plug Tobacco
" " " 2 Yds highland Garters
" " " 4 Gun Flint
" " " 1 Large horn Comb
" " " 1 Pair Leather Mittons
" " " 4 " Shoes
" " " 1 1/2 lb Canyon Tea
" " " 3 " Sugar

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

7

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1 Cro[illegible]
1 [illegible]
[illegible]
Lyn[illegible]
4 Minks
1 [illegible]
7 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible] — 2[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1869 8

Recapitulation of the Nonnuns Savings for Green Lake 05

For Athabasca Oct 1870

71 Bales Goods
12 Bags Ann. Flour 1 ⓒ
20 " Bale Shot 3/4 ⓒ
10 " [illegible] 3/4 ⓒ
10 Bundles [illegible] Ern
2 " Spades & Shovels
6 Cases American [illegible] Axes
12 " Sundries
1 Cask Cigars
17 Chests Congo Tea
2 Bags Cashire Sugar
2 " [illegible]
31 " [illegible]
[illegible]
1 " [illegible]

211 Packages for Athabasca

For English Hon Oct 1871

1 Bale [illegible]
1 Package for English [illegible]

Private Property for English [illegible]

1 Covered Package [illegible]
1 Cooking Stove "
1 Case [illegible] "
1 Enameling Case "
1 Bundle "
5 Packages for [illegible]
1 Small Case [illegible]
1 Package for Mrs [illegible]

1 Blue Painted Plough for Charles Evans [illegible]

1000

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Recapitulation of Cadings in Norman's Brigade Cont.
for Roman Catholic Mission Ellera de Crosse

9 [illegible] Sundries
1 [illegible] Dia
1 [illegible] Shot Dim
8 [illegible] Sundries
1 Bag Bird Grease
2 Casks [illegible]

14 Packings for R.C. Missions English Room

1 [illegible] Cleaning for Roman Catholic Mission [illegible]

[illegible]
23 [illegible]

List of Pieces
brought to Carlton
by
Baptiste Normand
1869

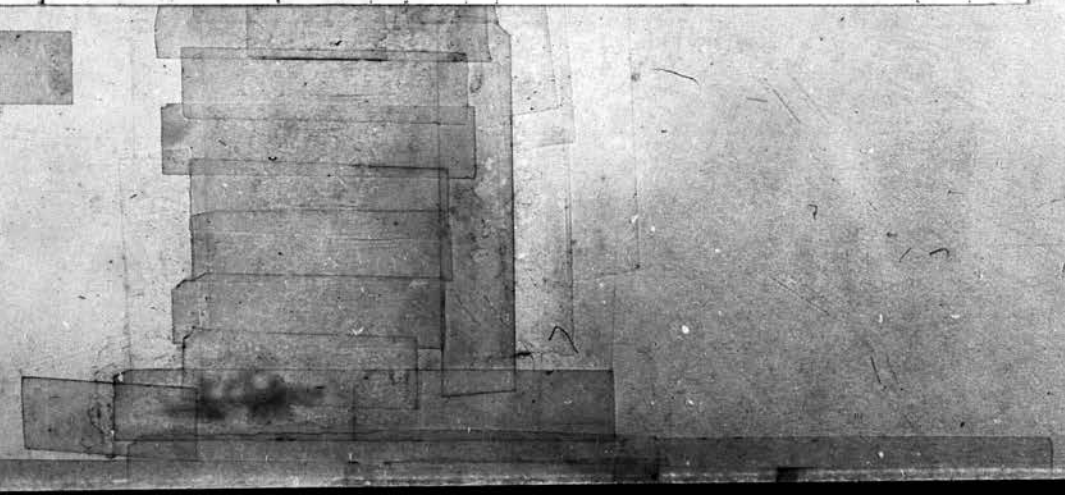
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855 9

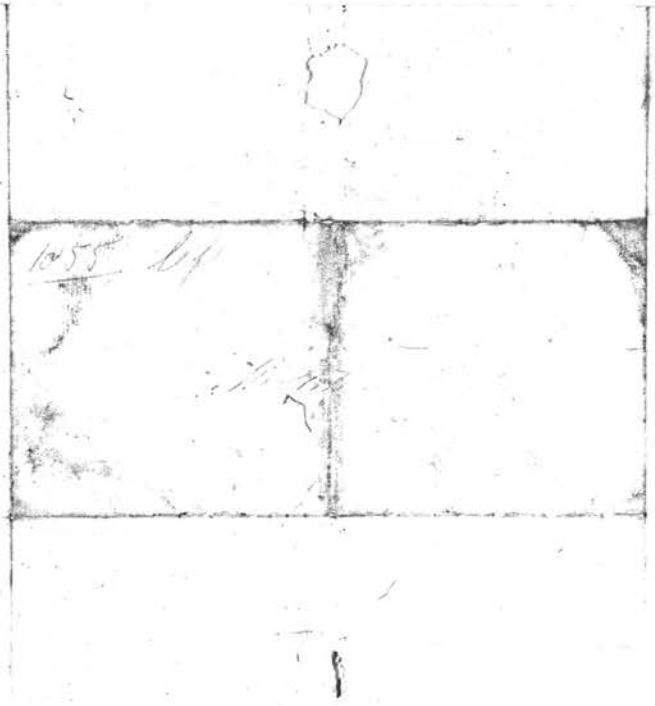
Dr. Arthur Ingram in Account Current with the Hudson's Bay Comp.y Cr.

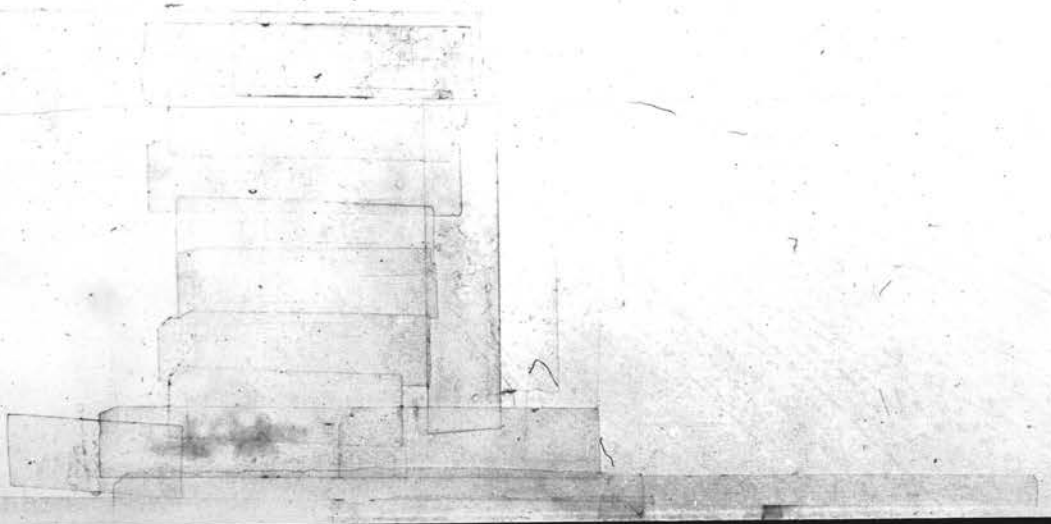
185				185					
May	31	To Balance		June	1	By Balance of last Account	17	2	6
				185					
				April	15	" Fur Trade, Balance of Acct		4	1
				May	31	" Interest at 5 p.r Cent 1 year on £17 2 6		1	11
							17	7	6

Hudson's Bay House,
London 31st May 185



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.





HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

631

1857-58 10

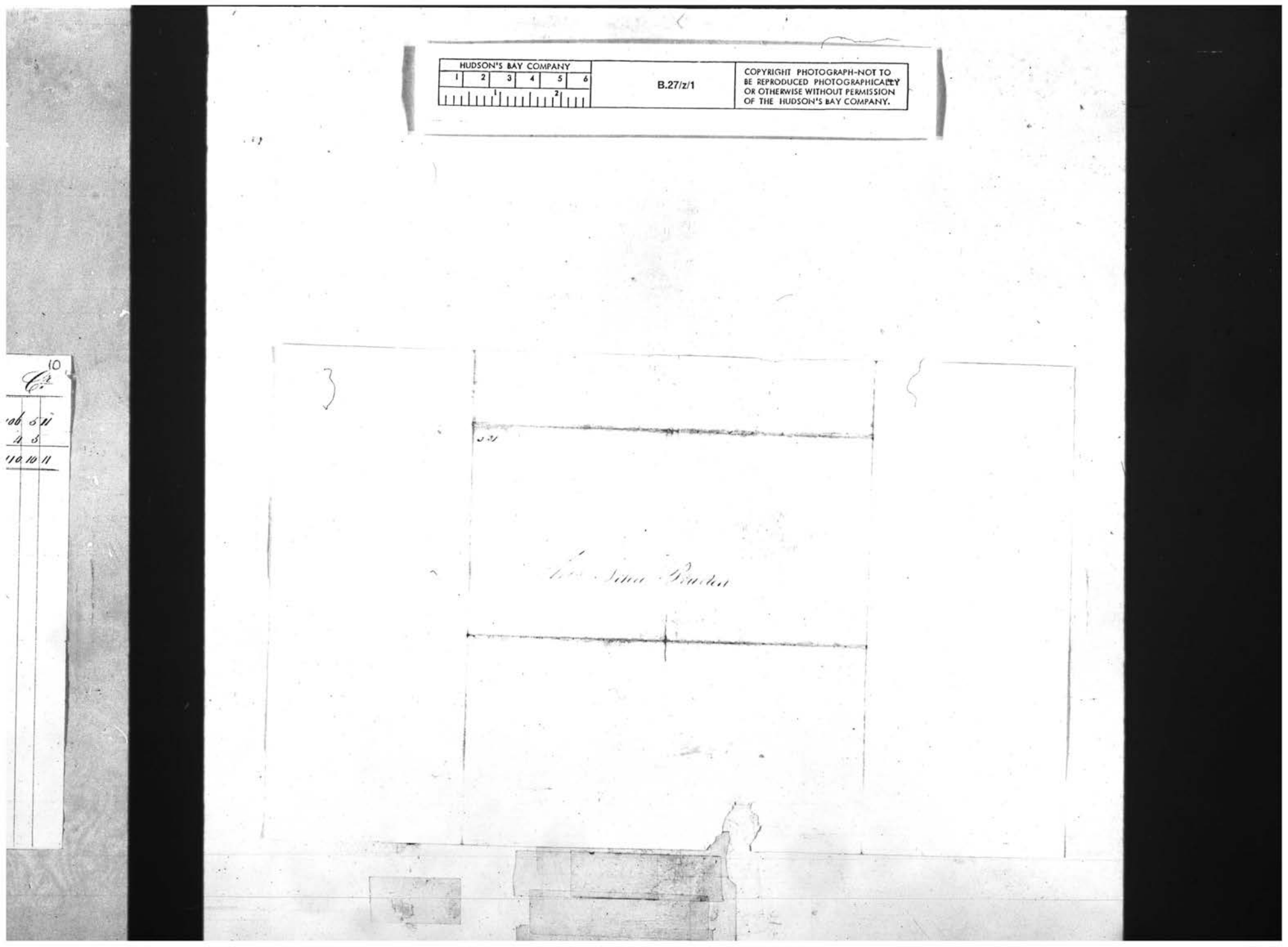
Dr. Arthur Pruden — Account Current with the Hudson's Bay Comp.y — Cr.

Dr.				Cr.			
1858				1857			
April 15	To Fur Trade Balance of Acct	78 5 8		June 1	By Balance of last Account	106 5 11	
May 31	" Balance due to him	32 5 3		1858 May 31	" Interest on £106 5 11 1 year at 4 p.c.	4 5	
		110 10 11				110 10 11	

Hudson's Bay House.
London 31st May 1858

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860

11

Fort Arthur Prudens Dr.

To the Right Hudson's Bay Company

For the following Supplies in Red River Settlement Exp. 1860. 1st

1860					
June 11	To 2 Pairs white Duffils	4/3	.	8	6
	2 " 2nd A.R. blue Cloth	3/4	1	8	12
	3 " A.R. F.	4/	1	16	-
	6 " Tartan	1/8	.	10	3
	8 " white Flannel	1/3	.	11	4
	2 " red D.	1/4	.	3	2
	4 " Shirting	1/2	.	6	6
	17 " Cotton Yarn	5	.	.	5
	28 " printed Cotton	2	.	16	4
	36 " furnitures D.	2	.	17	10
	2 Gay Cloths Capots 3/4 lilly	14/	1	17	6
	1 fine " D.		1	13	3
	1 D. Razorstrop Canvas		.	3	3
	1 " Tinsel D.		.	16	11
	2 Green Blankets 3/4 point	9/	.	19	2
	1 Plain D. 3 "		.	11	3
	3 " W. over 2 red 2/2 "	7/	1	2	.
	2 D. W. over 2 red "	9/	.	9	8
	1 " Stripe over D.	5/3	.	4	6
	1 " Cotton Flags		.	1	.
	1 Doz Looking Glasses 8 Inch		.	10	8
	2 Pairs mustin D.	3/	.	9	7
	2 Cotton 4/4 Sheets	2/4	.	4	8
	2 Towels	1/3	.	2	2
	6 Com. Worsted Hose	3/4	1	.	.
	1 Pr Shoepacks		.	2	5
	2 Pr. Mens Cap	5/	.	.	10
	1/2 Pr Mitts	4/3	.	3	1
	2 Belts 5/ Black Ribbon	3/3	.	6	6
	2 fine Navy Combs	11	.	1	10
	3 " Pocket D.	3/2	.	3	6
	2 fine Clasp Knives	2/	.	4	.
	1 Common Pocket Knife	3/2	.	.	6
	1 Pr Wh: enamel Beads		.	1	6
	2 Fm Fancy R.S.		.	3	4
	11/2 lb. yellow Soap	5/	.	4	5
	30 " Congou Teas	1/6	3	15	.
	Carried forward To		22	14	7

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860		Amount bw. forward	£	22	17	7
June	11	To 1 Keg Crash Sugar 8 qrs		2	12	4
		12 lbs. flat plug Tobacco	1/8	1	.	.
			£	26	9	11

E. E. Fort Garry
10th December 1866
W. Mactavish

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Wr Cree Indian

Saskatchewan

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

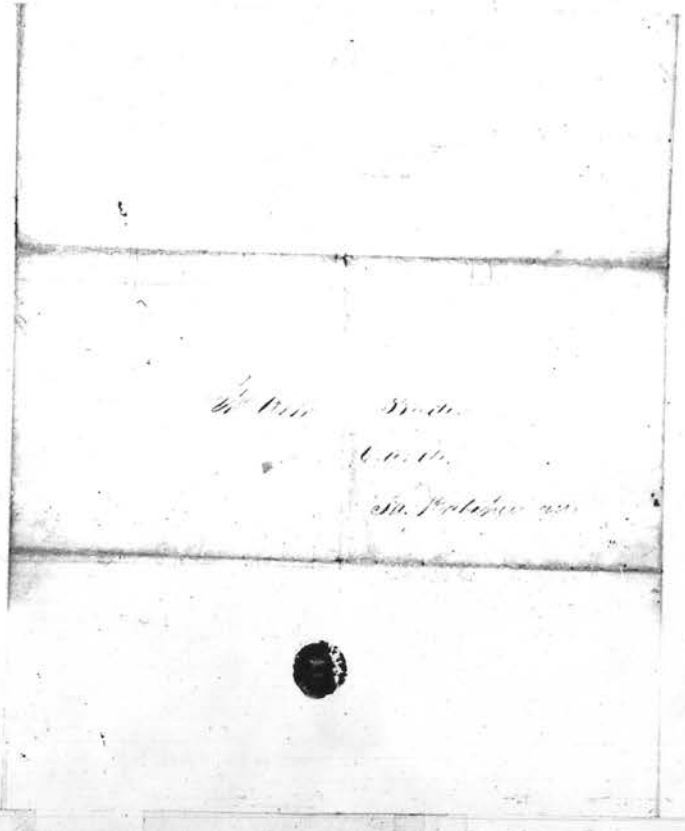
583 1860 13

Dr. Arthur Pruden in Account Current with The Hudson's Bay Comp.y Cr.

1858 April 15 To Fort Trout, Balance 1 June 1857 North Dep.t	78 5 8	1857 June 1 By Balance			106 5 11
May 31 Balance	32 5 3	1858 May 31 Interest at 4 p Cent 1 Year in	L	106 5 11	4 5
	110 10 11				110 10 11
1859 May 31 To Balance	33 11 1	1858 June 1 By Balance			32 5 3
		1859 May 31 Interest at 4 p Cent 1 Year in	L	32 5 3	1 5 10
					33 11 1
1860 May 31 To Balance	34 17 11	1859 June 1 By Balance			33 11 1
		1860 May 31 Interest at 4 p Cent 1 Year in	L	33 11 1	1 6 10
					34 17 11
		1860 June 1 By Balance			34 17 11

Hudson's Bay House
London 26th Dec.r 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

539

Dr. Arthur Pruden in Account Current with the Hudson's Bay Compy. Cr. 1861 14

1861						1860					
May	31	To Balance due to him	36	5	9	June	1	By Balance	34	17	11
						1861					
						May	31	Interest at 4 p Cent 1 Year on £34.17.11	1	7	10
									36	5	9

Hudson's Bay House,
London, 31st May, 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

61

Arthur Braden

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 15

Dr. Arthur Pruden in acct. with The Hudson's Bay Compy. Cr.

1861	To Goods at Red River	26 9 11	1860	By Wages	100 " "
	" Balance	81 5 9	1861	" Sundry Credits at Parkn.	7 15 8
		£ 107 15 8			£ 107 15 8
1861	To Hudson's Bay Coy. bal. transf.	81 5 9	1861	By Balance 1st June	81 5 9

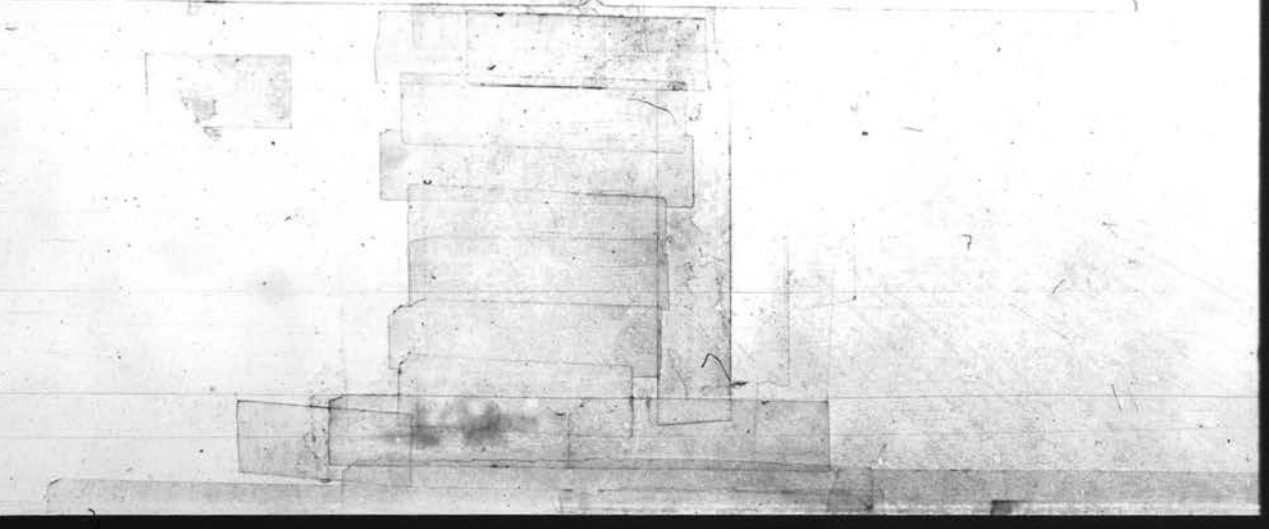
E. E. York Factory
2nd Decr. 1861
Geo. Wills

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2

B.27/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

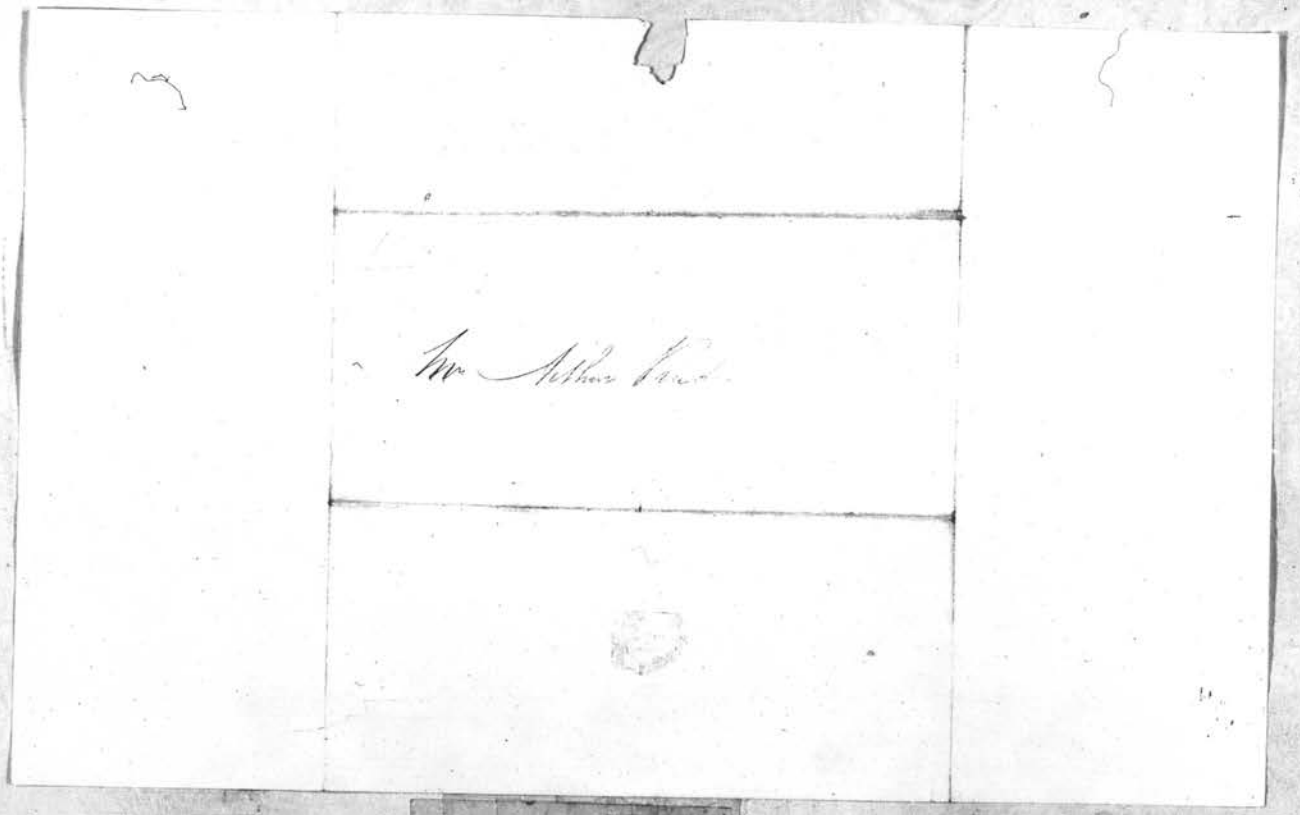
339

Dr. Arthur Pruden in Account Current with the Hudson's Bay Comp.y 1862 Cr. 16

1862			£	s	d	1861			£	s	d
May	31	To Balance due to them	119	.	6	June	1	By Balance of last Account	56	5	9
						1862					
						April	15	. Fur Trade, Balance of Acct to 31st Dec. 1861	51	5	9
						May	31	. Interest at 4 p.Cent 1 year on £56 5 9	1	9	
									119	.	6

Hudson's Bay House,
London, 31st. May, 1862

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED "PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862

17

Mr. Arthur Pruden Dr.

To Norway House Sale Shop

For the following supplies Outfit 1862.

1862.						
June	12	To 2 Mid. Blk. Silk Handkfs	5/3	-	10	6
		5 Hr. Crash Sugar	6	-	2	6
		2 " Chocolate	1/2	-	2	4
		1 " Souchong Tea		-	3	-
		1 Com. Cot 4/4 Handkf		-	-	6
		2 Eware Cups & Saucers	6	-	1	-
				"	19	10
		Add: 33 1/3 p. cent Inland price.			6	7
			£	1	6	5

E. E.

Norway House
30th Dec. 1862

Jos. A. Graham

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 18

Arthurs Pruden Esqr.

Bot. of The Hon. Hudsons Bay Compy

1862					
July	12th	To 95 lb Pemican	3	1	3 9
		2 " Coarse Tea & 4 lb Sugar @			10
	14	1 Cask Flour 196 @ 25/ 1 Keg Lard 50 @ 4/4		1	11
	28th	219 lb Pemican (2 Bags)	3	2	14 9
		2 Canoe Oars @ 5/			10
		4 yds White Cotton	5d		2 5
		5 " Corleans	1/3		14 2
		4 " Print @ 3/ 4 yds Linsey @ 3/			5 1
		2 " Cord @ 3/ 1 Comb @ 1/2			9 3
		4 lb Coarse Tea @ 12/ 12 lb Sugar @ 1/		1	1
		4 lb Shorts Tags & 2 Hdfs @ 1/			6 4
Sept	2	3 Packet Pins & Needles 3/9 2 Horn Spoons @ 1/			4 9
		1 Tin Pan 1/8 @ 3/ 2 Bars Soap @ 4/			9
		3 Pr Buckles 2/6 @ 1/3			13 3
		2 Table Cloths 14/ 1 lb Thread @ 3/4			17 4
		3 lb Gunpowder @ 6/4 1 Ball @ 3/4			10 10
		1 Pr Gunflints @ 2/8 1 Hanger @ 4/			6 8
		1 Pc 4/ Printed Cotton 28 yds @ 1/		1	1
		2 Pr Hose 6/ @ 1 Pr Ankle Socks @ 7/			17 6
		2 Pr Cotton Mitts @ 1/ 2 Muslin @ 3/4			5 4
		1 Pr Gauntlet Gloves @ 1/ 1 Cotton @ 2/4			12
		2 lb Coffee @ 1/6 2 lb Chocolate @ 1/			4 6
		2 " Tobacco @ 3 Scalping Knives @ 1/6			6 6
		2 Common Knives @ 1/ 1 Cotton Hdf @ 10			2 10
		20 lb Coarse Tea @ 6/ 2 lb Raisins @ 1/6		3	2 6
		3/4 Cask Flour @ 53 lb Dried Meat @ 1/		1	4 1
		101 lb Sugar @ 1/		5	1
	7th	2 Rims Paper @ 2/6 @ Pencils @ 1/6			4 5
		2 Cuts @ 1/8 1 lb Pepper @ 1/6			3 2
		2 lb Currants @ 2/8 2 lb Tobacco @ 1/			7 8
		Carried Forward £		26	6 4

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862			Amount Brot forward	£	26	6 4
Sept	20	To	1 lb Amonts 9d 1 lb Shot 10d		.	1 7
			1 " Compass 3/6 1 Gallon Mess 14/		.	14 6
Oct	4		1 Blanketing Capot 4 Ells		1	7 .
			3/4 lb Dried meat		2	. 15 2
	14		116 Pemican		3	1 9 .
Nov	3		2 " Chocolate 3/ 4 lb Org Leaf		.	17 .
			1/4 " Liquorice		.	. 11
Nov	8		1 Grey Capot 2 Ells		1	1 6
			1 " do 3			19 .
			1/4 Nº white Strands 1/3 1/4 Blue do 1/		.	1 3
			1 lb Blue Tobacco 3/ 2 lb Plums 2/		.	5 5
			1/4 Gallon Rum 3/ 4 3. 4d Doggie 3d		2	. 3
			2 Blankets 2 1/2 lb 3/ 1 Mat 1/ 1 Cloth 4/		3	16 .
			1 Pair White Shirts 1/6 1 Check Shirt 6/6		.	16 .
			1 Nº Worsted Hose 3/ 1 Cord Whip 4/		.	3 .
			9 1/2 lb Print Cotton 2/6 1 Red do 2/		.	12 2
			22 1/2 " Mixed 6/6 1 Comb Metal Frame 1/		3	19 6
			12 " Printed Cotton 1/ 2 1/2 4/ Gilt Band 12d		1	1 11
			4 1/2 " Ribbon 2d 1/ 1 Roll Blk Ribbon 1/6		.	9 5
			1 Roll Tomahawk 1/ 2 Bales Blk Wadding 1/		.	2 4
			12 Nº white Cotton 1/ 4 Nº Lemsey 4/		.	12 5
			3 Skin Hats 1/6 1/6 4 Nº Ch: Cotton 4/		.	14 6
			10 lb Cake Plug 3/6 2 Bars Soap 4/		2	3 6
			1 " Twine 1/ 4 Nds Thread 1/		.	5
			4 Papers Needles 1/6 1 lb Mens Seg 1/6		.	3 2
			1 Salt Cellar 9d 6 Lgth Thread 3/6		.	3 3
			1/4 lb Worsted 3/ 1 Sauce Pan 1/ 6d 1/6		.	9 6
			3 Cotton Hdkfs 2/9 1 Blk Metal Chain 1/		.	18 9
			1 Pr Scissors 2/6 1 Indian do 1/6		.	10 .
			1 Comb 1/3 2 Knives & Forks 3d		.	4 7
			1/4 Gallon Salt 1/ 4 lb Druggets 1/6		.	5 5
			1 Nº Printed Cotton 1/ 2 Reels Thread 7d		.	8
			Carried Forward	£	34	19 4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1862		Amt Brot Forward	£	54	19	4
Nov	11	To 2 pc Midl Tape 8 1 Rale Fenis 5/		.	5	8
		1 Broom Head 5/ 1 Scrubbing Brush 3/3		.	8	6
		4 ½ Selesia 2/4 1 Apron 8		.	3	.
		12 . White Flannel	1/4	1	3	.
		1 . Superfine Cloth		.	16	6
		1 Iron Mug Glass Coated		.	2	6
		2 lb Congou Tea		.	6	
	29	1 American Ace 177		.	9	.
		1 Quire 4th Post Paper Ruled		.	1	3
		5 lb Congou Tea	3/	.	15	
		5 . Sugar	1/		5	
Dec	19	5 . Tea 15/ 10 lb Brown Sugar 8/4		1	3	4
		5 Salt Raisins 7/6 4 lb apples 4/		.	11	6
		4 . Rice 3/ 1 Cotton Hdkg 10		.	3	10
1863		5/32 Gallon Brandy	25/	.	4	.
Jany	1	5 lb Congou Tea 15/ 15 lb Sugar 5/		1	.	.
		14 Gallon Salt 6 1 Dead Coat 34/		1	14	6
		1/2 do 1/ 1 lb Tobacco 3/		.	4	.
		23 lb Grease 7/ 1/2 Lozenges 2/2		.	9	10
Feby	11	5 . Tea 15/ 4 lb Sugar 4/		.	19	.
		1 . Crimson Plumb 2/4 3/4 pt Print oil 1/		.	3	6
		1 Tin Can 1/3 1 Bar Soap 3/		.	4	3
		1 Tool Print Brush		.	1	6
	1	1 lb Tobacco 3/ 2 lb Raisins 2/4 1 paper		.	5	7
		5/32 Gallon Brandy 4/ 1 B. lb Nick 6		.	4	6
		1/4 lb Pimento 5 1 lb Figs 1/6		.	1	11
		112 . Pemican	3	1	8	.
	26	2½ lb Union Tartan 10/ 10 lb Print 1/ 10/		1	.	.
		4 lb Sugar 4/ 1 Ivory Comb 1/		.	5	
		4 ½ Brown Holland	1/6	.	6	
March	11	119 lb Pemican	3	1	9	9
		5 . Tea 15/ 5 lb Sugar 5/		1	.	.
		Carried Forward	£	72	14	9

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

19

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863		Amount Brot forward	£	72	14	9	
March	11	To 20 lb Grease	4	.	6	8	
		1 pr India Rubbers 7/6 1 lb Plums 1/4		.	8	10	
	25	2 " Boys shoes 17/6 2 pr Children 6/6		.	17	.	
		1 lb Gunpowder 2/6 2 lb Shot 1/8		.	4	2	
		2 " Tobacco 5/6 6 " Sugar 6/			11	6	
		1 Belt 4 in 2/8 6 Gunflints 8		.	2	11	
		1 pr India R. shoes 6/ 1 Box Caps 5/		.	11	.	
		1/2 lb Peppermint Lozenges		.	2	2	
	31	150 " Pemican	3	1	17	6	
		1 " Tea 3/ 7 lb Rice 9		.	3	9	
Sept.	13	110 " Pemican	3	1	7	6	
		2 " Coffee Decr. 5th		.	2	6	
		120 Pemican Lengual 1/6	3	1	11		
April	14	Payment Charged to account				80	3
			£	80	3	80	3

Upper Fort Garry
14th April 1863 Mag. Sinclair

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863

20

Mr Arthur Pruden Dr

To the Hudsons Bay Coy

For the following supplies at Red River Oct 1862

1862			
Sept 2	To Cash paid your Son Patrick		20 , ,
Dec 9	Ditto		12 , ,
1863 Jany 17	Ditto		20 , ,
Feby 18	Ditto		8 , ,
March 25	Ditto		10 , ,
April 13	Ditto		10 , ,
16	Ditto	of Shop supplies	81 , 3
30	Ditto		10 , ,
			Fr 191 , 3

C. W. Fort Garry
4 June 1863
W Mackenzie
by J H M G

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Detailed Ac at Red River

Mr Arthur Bruden

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 22

Dr. Arthur Pruden Esqr. in Account Current with The Hudson's Bay Compy. Cr.

1862 May 12 [illegible]	123	7	7	1862 June 1	By Balance	119	.	6
				1862 May 1	[illegible] Interest at 4 p. Cent to [illegible]	4	7	1
						123	7	7
				1863 May 1	By [illegible]	123	7	7

Hudson's Bay House
London 5th June 1863
[illegible]

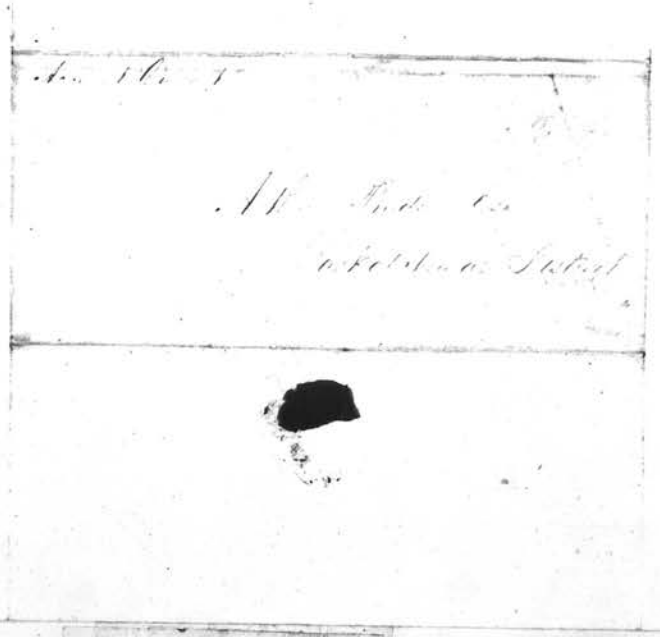
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dr. Arthur Pinder C.T. in Account Current with The Hudson's Bay Compy 1863 Cr. 23

1862	Goods at Saskatchewan	6 4 4		1862	By Balance 1 June 1862		25 3 5
	" Do " Red River	7/1 . 3		1863	" Hudson's Bay Co. Pr. Balance		143 7 4
	" Do " Norway House	1 6 5					
			1 7/8 11 .				
							Fr. 1 7/8 11 .

E. E.
Yorkshire
1 Decr. by 1863
[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 25

Mr Arthur Pruden
To the Hudsons Bay Company
at Upper Red River Settlement

1863		£	s	d
May 28th	2 Yo 1 Ivory Comb		1	0
	8 do Hooks & Eyes		1	4
	1 Fine Hff of 4 Cotton Hfs 4/4		8	4
	2 Cravats @ 8 Yo Print @		11	0
	12 lbs Point @ 1/ 1 Paper Pins @		13	0
	3 " Gala Plaids @	1	10	0
	2 Fantail Shawls @ 1/ 1 Shawl @	1	8	0
	1 Lassomptions Belt (Ivory)		16	0
	1 Lb. all Col? Thread		3	4
	3 Rds Thread @ 2 Colo to Ø		2	4
	1 Iron Wt. Scale Beam @	1	0	0
	1 Wall Collar @ 6 Yo Cotton @		8	0
	4 Papers Needles @ 1/2 Wool Fish		13	8
	1 Plain Blanket @ Yo	1	0	0
	1 Blanket @ Yo		14	0
	½ lb Turmeric Powder @ 1/3 Cod Liver Oil		3	0
	1 Box Soap @ 1 Cake Soap @		3	8
June 2	4 lb Tea @ 6/ 6 lb Sugar @ 4		15	0
	3 Fishg. Hooks @ Yo 1 Compound @ Yo		1	6
	1 lb Shot @ 1/ 1 Gross Brass @		3	10
	6 do Pearl Buttons @ 2 lb Print 4/4		6	4
	½ lb Tobacco @ 2 lb Vinegar @		2	6
	1 " Laces @ 4/4 2 Thimbles @		4	6
	Yo 4 Cloths @ 4/4 1 Cloth Cover @		3	10
5th	1 Tin Pan @ 2/6 1 Pail Large @ 2/		4	6
	3 Plates @ 2/4 1 Do @ Yo 6 Tables @		3	9
	2 Gallons Port Wine @ 14/	2	8	0
	Carried Forward	£14	11	1

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

25

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 Amount Brot Forward £ 14 16 1
June 5th To 43 6 Cong on Tea 3/ 6 9 "
By amount Charged to a/c as Cash £ 21 5 1
21 5 1 . 21 5 1

E. E.

Upper Fort Garry 9th Dec 1863

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 26

Arthur Pruden Esq.r Cr.

To Norway House Sale Shop for the following Supplies Outfit 1863 viz.t

1863									
June	24	To 1 lb peppt. Lozenges		.	2	3			
		1 broad Eng. L'Assomption Belt		.	8	-			
		2 gns Molasses	3/-	.	6	-			
		4 dressed Deer Skins					.	18	.
Sept.	22	2 fine wh. Felt Hats	4/8	.	13	4			
		1 Broom Head Brush		.	3	8			
		1 vial Painkiller					.	2	6
	23	1 lb. Congo Tea — Paid to		.	1	10			
		2 - Crash Sugar — Chas. Crate	5/-	.	.	10			
		1 - yellow Soap — for your order		.	.	4			
				1	16	3	1	.	6
		Toward Advance 25%		.	1	1			
		Add Articles 0 for 1 price		1	.	6			
				3	5	10			

C.C.
Norway House
24th Dec. 1863
D. Ross
for Chas. Hanchane C.T.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Arthur Pruden Esqr. Dr to the Hudsons Bay Coy. for the following supplies at Carlton Equipment Shop Oct. 1863. 2nd

1863					
June	23	To 1 lb flat N. H. Tobacco		.	11
		½ doz Mc. pipes	2/	.	1
		2 lbs Congou Tea	1/4	2	8
		6 . Crush Sugar	5/½	2	3
		10 yds ⅞ printed Cotton	8/¼	1	10
		14 . ¾ " "	"	6	9
		1 Green Blanket 3½ pts	"	6	11
		1 White " "	7/3½	1	4
		12 yds plain blue Druggets	11¼	11	3
		1 ogle rein bridle	"	3	0
		1 pair fine grey cloth Trousers	"	14	3
		3 fine yacht cotton Shirts	2/6½	8	2
		1 col'd worsted Comforter	10½	.	11
		2 prs mens grey worst'd ½ Hose	½	2	4
		2 . womens white cott: long "	¼	2	3
		1½ yd white duffle	3/½	4	6
		11 . fine white flannel	11/2	13	5
		3 . white bath Coating	4/11	14	9
		10 . ⅞ printed Cotton	8½	4	10
		24 . ¾ " "	.	11	6
		1 doz scented Honey Soap	"	2	9
		1 col'd copper Kettle 1¾ lbs	2/1½	3	9
		12 lbs hard yellow soap	3½	3	3
		½ M. Glovers needles	10	.	5
		½ . wb "	6	.	5
		½ . B. J "	8	.	2
		1 oz Cochineal	2½	.	3
		2 oz col'd silk Thread	1/2½	2	5
		½ . black .	"	.	7
		3 reels white cotton .	.	.	4
		Carried Forward	£	6. 18	5

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863		Brought forward	£	6	18	5
June	23	To ¾ doz. Reels col'd cotton Thread	5/7½	.	.	6
		1 piece broad Holland Tape		.	.	3
		4 bunches Gold & Steel beads	3d	.	1	.
		1 Small Tailors Scissors		.	.	6
		10 bunches col'd seed beads	3/4	.	3	7
		1 " white " "	4½d	.	.	5
		2 rolls Pomatum	8d	.	1	4
		1 fine Tartan ¾ Shawl		.	5	10
		2 " " ¾ "	1/5	.	2	10
		1 pr Wom's fine Scissors	10½	.	.	11
		2 fine dressing Combs	9d	.	1	6
		2 " wory "	9d	.	1	6
		1 paper B.C. pins	11¼	.	.	11
		3 glass coated iron plates	8¾	.	2	2
		½ lb white stitching Thread	2/8	.	1	4
		2 yds bleached huckabuck	1/8	.	3	4
		2 harness muslin hk/s	1/5¾	.	3	.
		4 lbs Java Coffee	8d	.	2	8
		3 " Chocolate	1/3	.	3	9
		15 " Turkey Raisins	6d	.	7	6
		15 " Carolina Rice	3d	.	3	9
		12 " Negrohead Tobacco	11d	.	11	.
		2 Jars stone Perfume	4d	.	.	8
		2 doz A.C. Pipes	2d	.	.	4
		6 lbs Crash Sugar	4½	.	2	3
		1 " Congou Tea		.	1	4
		1 Shaving box (with glass)		.	1	2
		1 Jap'd tin pot 1 qt.	8½	.	.	9
		1 Tin porringer 1 pint	6¾	.	.	7
		75 lbs Crash Sugar (1 Keg)	4½	1	8	2
		1 bag R.R. Flour		.	16	.
		2 bun's col'd seed beads	4¼	.	.	9
		Carried forward	£	12	10	.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863			Brought forward	£	12	10	.
June	23	To	6 lbs Crashed Sugar	4½	.	2	3
			1¾ yd bleached diaper	1/5	.	2	6
			4 doz gilt Jacket buttons	4d	.	1	4
			1 double breasted tweed Vest	5/2	.	5	2
			1 pr fine blue cloth Trousers		.	13	6
			3 " wom's long black Hose	1/6½	"	4	8
			1 broom head Brush		"	2	9
			2 lbs peppermint Lozenges	1/8	"	3	4
Aug	14		4 yds 7/8 furniture Cotton	7d	.	2	4
			10 " com: grey "	4½	"	3	5
			8 " Gala plaid Tartan	1/11½	.	15	8
			6 " Checked furniture Cotton	8d	.	4	"
			2½ " white bath Coating	4/11	"	12	4
			4 " com Red Flannel	1/-	"	4	"
			4 " drab Moleskin	1/7½	.	4	1
			10 " fine white Flannel	11½	"	9	7
			8 " Gala plaid Tartan	1/11½	.	15	8
			6 " second dark blue Cloth	4/6	1	7	.
			1 " " scarlet "		.	4	6
			1 grey Illinois Capot 4 Ells		.	14	2
			2 mid & blk silk Handk'ts	3/4	.	6	8
			4 spotted muslin "	1/5¾	.	5	11
			1 pat: leather Cap peak	3½	.	.	4
			1 pce 8d 4 black hair ribbon		.	4	"
			½ lb. Spanish Liquorice	2/4	"	1	2
			½ " dark blue Linen Thread	1/9	"	"	11
			2 rings Violin Strings No 1	3½	.	.	7
			2 " " " 2	"	"	"	7
			1 " " " 3		.	.	5
			1 " " " 4		.	.	3
			1 Box Muscatel Raisins 4 Lbs	8	.	4	8
			1/12 doz: cut necklace beads	4/6	.	.	5
			Carried forward	£	21	8	2

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863		Brought forward	£	21	8	2
Aug 14		To 1 large deep Tureen tin pan		"	3	6
		2 com: yacht cotton Shirts	2/2	"	4	4
		½ quire letter paper	7d	"	"	4
		¼ cent Envelopes	1/-	"	"	3
		1 Box Butler's powders	2/1½	"	2	2
		1 lb Candy Sugar		"	"	9
				21	19	6
		Advance 33⅓ per cent		7	6	6
			£	29	6	"

E. E.

Edmonton House
December 24th 1863.
Wm. Christie

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

29

C. T. Arthur Bruden Dr
To the Hudson's Bay Company
For the following Supplies at Red River, Outfit 1863

1863					
June 1	To Cash	15	.	.	
May 19 8		5	.	.	
Augt 25	paid C. T. Hardisty	4	10	.	
	Shop Supplies as p detail	21	5	1	
1863					
Decr 1864	To Cash paid postage of 1 letter rect			1	
Feby 22	" " 1 " sent			6	
		£47	15	8	

C. C. Fort Garry, Red River,
1 June 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Detailed Account of Red River

Arthur Pinsent Esqr.
Saskatchewan

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(209) 1864 31

Dr. Arthur Pruden Esqr. in Account Current with The Hudson's Bay Compy. Cr.

1863 June 1 To Our Grant Balance at the Northern Department	143 " 4	1863 May 1 By Balance	123 " 7
May 1 " Interest at 5 p Cent to this date	10 "	1864 May 1 " Balance	20 9 9
	143 17 4		143 17 4
1864 May 1 To Balance	20 9 9	1864 June 1 By 1/8 Share of Gain on account of Capital 1862	295 14 11

Hudson's Bay House
London 10th June 1864
Edw. Roberts Sec.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 33

Dr Arthur Snider in Account Current with The Hudson's Bay Compy Cr

1864	To Goodsal Cambridge	8 12 1		1864 By Hudson's Bay Co Col Transf	854 2
	To Cash	32 10 7			
	To Red Lines	47 15 8			
	To Stoneway House	3 8 10	854 2		

O.C.
Cash Tailor
[illegible]

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[redacted]

[redacted]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

35

Arthur Pruden Esquire Dr.
To The Hudsons Bay Company
For the following Supplies from Saskatchewan Equipment Shop at Norway House — Outfit — 1864.

1864						
June	21	To 1 Plain Blanket 4 pts			10	
		2 " Do. 3½ "	8/6½		17	1
		1 " Do. 3 "			7	1
		2 Yds Plain white Duffle	3/6		7	
		23 " Com. grey Cotton	6/8		12	9
		16 " Gala Plaid Tartan	2/2½	1	12	4
		18 " Plain Blue Duggils	1/3¾	1	2	11
		3 Pcs 7/8 Printed Cotton	13/2½	1	19	7
		19 Yds Com. Blue Flannel	1/1		16	3
		15 " " White Do.	1/		15	
		6 " " Red Do.	1/1		6	6
		4 " 2d dk Blue Cloth	4/5		18	5
		4 " 2d light Do.	4/5		17	8
		2 Pcs Tartan 6/4 Shawls	1/10½		3	9
		2 Superior " 8/4 Do.	7/6		15	
		4 Spotted muslin Handkfs	1/7		6	1
		6 Com. 4/4 cotton Do.	5		2	6
		3 Paris Banda silk Do.	1/5		4	3
		3 Bridg. Blk. " Do.	3/6		10	6
		6 Pcs yacht cott. Shirts	3/2½		19	5
		2 Boys Com. Blue str. cotton Shirts	1/1½		2	3
		2 Yds Bleached Huckaback	1/9		3	6
		1 Oz. White stitching Thread			3	
		1 Oz. Cold. rul cott. Do.	8½		2	9
		1 Oz. silk Do.	1/3¼		1	3
		24 Skeins Blk. Do.	3		4	
		1 Piece 8d Blk. hair Ribbon	4¼		4	
		Carried forward Do.		15	3	4

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864		Brought Forward	£	15	3	4
June	21	To ½ C. Glovers Needles	1/			6
		¼ . Whitechapel	6			5
		1 Paper B. C. Pins				6
		3 Dr. Blk. Hooks and Eyes				1
		3 . White . Do.				1
		4 Fine dressing Combs	9		3	
		3 . Ivory Do.	7		1	9
		½ lb. dk Blue Linen Thread	1/11		1	
		1 . White enamel Beads	10½			11
		10 Bun.s gold seed Do.	3¾		3	2
		4 . Gold & Steel Do.	3		1	
		2 Oz. Cochineal				6
		3 Patent leather Cap Peaks	3½			11
		4 Brass steel end Thimbles				1
		1 Prs. Mo. Grey wor. ½ Hose	1/2½		4	10
		2 Dr. Scented honey Soap	1/4		2	8
		1 Pr. Green wool Tartan Trousers			10	8
		1 . Beaverteen Do.			8	6
		6 Yds. Grey Bath Coating	1/2	1	5	
		2 Prs. Swanskin Drawers	3/8¾		7	6
		6 Scar. wor. Belts 1 Dr.	1/4		2	8
		1 Pble. Breasted Sweed Vest			5	3
		6 Dr. Vest gilt Ball Buttons			1	10
		3 . Moth & Pearl Shirt Do.	2			6
		2 lbs. Peppermint Lozenges	1/8		3	4
		4 Prs. Wo. long slate Hose	1/6		6	
		3 Rolls Pomatum	8		2	
		1 Broom head Brush			2	9
		1 Hand Scrubbing Do.			1	4
		½ C. Letter Envelopes	1/			6
		2 lbs. Candy Sugar	9		1	6
		Carried forward	£	20	4	1

Jambroon

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864		Brought Forward £		20	4	1
June	21	To 1 Box Muscatel Raisins 5½ lbs.	5	.	2	4
		2 Quires Scap Ruled Paper	10	.	1	8
		1 lb. Colored Worsted	3/12	.	3	1
		2 Prs. Fine Gilt Earkings	1/12	.	2	1
		1 Fine Blue cle. Capot 4 ells		1	3	.
		8 Yds. Blk. Alpacca	2/8	1	1	4
		2 Blk. lead Pencils	1¾	.	.	4
		1 Gre. Nar. wor. Braid	4¾	.	.	5
		1 Shrushers Brown Felt Hat	4¼	.	4	1
		1 Chest Lock 4½ Ins.	1 6½	.	1	7
		1 Pr. Cassette Handles		.	.	9
		1 " Butt Hinges 3½ Ins.	1½	.	.	2
		1 Yd. Brown Hessens	5⅞	.	.	5
		3 Paths. Baling Rope	1½	.	.	6
		3 Rolls Tomatum	8	.	2	.
		1 Box Figs 4 lbs.	3¾	.	6	3
		3 Yds. fine Hard Tartan	1/4½	.	4	2
		4 " Ftn. Blue Puffle	5/1½	1	.	6
		1 Pair Mc. Com. Bound Shoes		.	5	3
		6 Yds. white Cotton 30 Ins.	8¼	.	4	2
		1 Bag Red River Flour		1	2	8
		42 lbs. Congou Tea	1/4	2	16	.
		2 Kegs Cashed Sugar 168 lbs	3½	2	9	.
		12 lbs. N. Fr. Tobacco	1/7	.	19	.
		4 Dz. Hunters clay Pipes	2	.	.	8
		15 lbs. Hard yellow Soap	3¼	.	4	1
		14 " Turkey Raisins	7	.	4	8
		14 " Carolina Rice	2¼	.	2	8
		10 " Java Coffee	8¼	.	6	11
		2 Empty sugar Kegs	7	.	14	.
		Carried forward £		34	2	9

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864

Brought Forward £ 3 1 2 9
Advanced 33⅓ Per Cent. 11 7 7

£ 15 10 11

E. E. Edmonton House
December 19th 1864.
Wm. L. Christie

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

239

1865

37

Dr. Armour Pruden Esqre. in Account Current with The Hudson's Bay Company Cr.

1864					1864					
May 1	To Balance	20	9	9	June 1	By 7/85th Share of Gain on account of Outfit 1862		295	14	11
June 1	" Fur Trade Balance at Norman's Department	85	4	2	1865					
1865					May 1	" Interest at 4 p C cent to this Date		6	13	3
Mar. 6	" paid by Smith for Shipment to 1864 due 1 Jun 1864	4	13	.						
May 1	" Balance	192	1	3						
		302	8	2				302	8	2
					1865					
					May 1	By Balance		192	1	3
					June 1	" 7/85th Share of Gain on Outfit 1862 5 10 2				
					" 1	" 7/85th do on account of do " do 1863 255 " "		312	10	2

Hudsons Bay House
London — 9th June 1865.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Dr. [illegible] in Account Current with The Hudson's Bay Compy 1865 Cr. 58

18[illegible]	To Goods at Saskatchewan	38 5		18[illegible]	By Hudson's Bay Company [illegible]
	To [illegible]	[illegible]	38 1 8		[illegible]
	To [illegible]		[illegible]		38 4 2
			38 4 2		

[illegible]

[illegible]

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Account Current

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 40

C. T. Arthur Breeden _____ Dr.
To _____ The Hudson's Bay Company
For the following Supplies in Red River District Outfit 1865.

1866 April 16	To Cash p Shop supplies	£	1	8	.		

Ex: Ex:
Fort Garry R.R.S.
1 June 1866
S. R. Clare
by [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Arthur Pruden Esq
Saskatchewan

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

239

1866

42

Dr. Arthur Pruden Esqr. in Account Current with The Hudson's Bay Company Cr.

1865					1865						
June 1	To Fur Trade Balance at Northern Department	58	4	2	May 1	By Balance			192	1	3
1866					June 1	" 785 Share of further Gain on % of Outfit	1862	57 10 2			
May 1	" Balance	463	7	1	1	" 785 do on % of do do	1863	255 " "	312	10	2
					1866						
					May 1	" Interest at 4 per Cent to this date			16	19	10
		521	11	3					521	11	3
					1866						
					May 1	By Balance			463	7	1
					June 1	" 785 Share of further Gain on % of Outfit	1862	25 9 9			
					1	" 785 do do do	1863	144 7 10			
					1	" 785 do on % of do do	1864	504 17 3	674	14	10

Hudson's Bay House
London — 26th June 1866
Edward Roberts Jr.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 43

Dr. [illegible] in Account Current with The Hudson's Bay Compy Cr.

[illegible]	To Goods at [illegible]	8	[illegible]	By [illegible]	
	To Do. [illegible]	4/12 11		[illegible]	31 8 11
	To Do. [illegible]	18			
		31 8 11			

J.W. Wilson.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Arthur Pruden Esquire

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1866 45

Arthur Pruden Dr.
To The Hudsons Bay Company

1866
May 14th To 1 Cwt Flour & Bag (American) £ 1 8 a
84 lb Sugar 1/8 4 18 "
26 " Congou Tea 2/10 3. 13. 8
2 doz Round Horse Bills 9/ . 18 "
1 pr Children's Shoes 0. 4 6
£ 11 2. 2

Novr. 30. By amt Charged to a/c as Cash 11 2. 2

E C
Wyper Govt Gen. 2
Novr 30 66 Mag Lewkleton

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

45

1867 46

Arthur Pruden Esqre Dr.
To the Hudson's Bay Co.
For the following at Red River Outfit 1866

1866 Nov	17	By Transfer Dr. A S Watt being hire of 2 horses from Carlton				8	. .
1867	30	To Cash for Shop supplies	11	2	2		
May	31	Red River Postage Account	.	2	1½		
			11	4	4	8	. .
			8	.	.		
			3	4	4		

E.S. Ex.
Fort Garry, H.R.S.
1 June 1867
J H McBarish
for Wm Cowan

HUDSON'S BAY COMPANY

Arthur Pruden Esquire
Saskatchewan

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

B.27/z/2 Carlton House (Saskatchewan) Miscellaneous, 1875-1881: [other records reclassified to B.27/d]

fos. 1-41 Blotter copies of inward correspondence including Richard Hardisty, Laurence Clarke, Ewen McDonald, William McMurray, J.A. Grahame, 1875-1881

fos. 42-50 Minutes of an inquest into death of Rev. Skinner (d. 30 Oct.), 1878

fos. 51-52 Account against estate of Rev. Skinner, 1878



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 27

SUB-DIVISION z

PIECE 2

DESCRIPTION CARLTON HOUSE
(SASKATCHEWAN)
Miscellaneous Documents
1874-1880

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 52
Dorse: 10-14, 16, 41, 43-46, 48, 50, 52
Blank: 50
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

Edmonton

1

Carlton
1st May 1875

Richard Hardisty Esquire
Hudson Bay Company
Edmonton

Dear Sir

Your letter of the 15th March has this moment been brought to me by Mr Edwards.

It is satisfactory to learn that you will supply two hundred & fifty Bags Fermi or (200 Bags) for General service Outfit 1875: the this will fall far short of the given the required and I am in hope that you would supply double the number you now promise.

The supplies sent on for Mission will be charged as you direct. Lepins account will be charged at Edmonton as you desire.

Plante will be settled with on his arrival at Carlton.

If you cant bring down the Returns of Boat put on your Brigade of Boats; the Buckage will have to remain to be shipped on to run the steamer. Northcote on her first downward trip.

It would be an enormous expense to send a Boat all the way from Carlton & Edmonton to bring down one Boat loss of Returns, Why not build Batteaux? In any event nothing would be gained by sending a Boat, as the Steamer would in any case take on your Returns from this place and may just as well do it from Edmonton direct.

S

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[illegible] paragraph [illegible]
"We might have had good returns in Robes
"if you did not send us up so strong an
"opposition — We have goods to trade all the Robes
"up this way, and our hottest opposition
"is from your traders. Something must be
"done to rectify this, for I am afraid it is
"no gain on the end."

Permit me now to refer you to Mr John
H. McTavish's letter bearing date Fort Garry
12th January 1874 Paragraph 11. "I have
"written Mr Richard Hardisty that in all
"probability there would be no freight des-
"pocable here for his Edmonton people should
"they come down, and have advised him
"to try and dissuade them by every
"means in his power from coming in to the
"Province, and if his means permitted so, to
"try and give them their supplies at reduce
"rates: and as there was one of the principal
"articles in demand, I might send him in an
"unlimited supply for this purpose — If they
"took their supplies from us I should not mind
"so much, but they go [illegible] their stuff
"around among the Chants & Flat Boats
"Men and very little of their custom comes
"to our Establishments."

Now, with two exceptions, and one of the
men, fifteen in all, ~~[illegible]~~,
who have been equipped here, are Edmonton
Freeman; and of the class referred to by
Mr McTavish. Some passed here in their
way to R. R. Spring 1874 with from one
to two and three hundred Buffalo Robes, from

this

HUDSON'S BAY COMPAN.
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

[illegible] we may put us under the [illegible]
[illegible]

[illegible] remark on [illegible]
[illegible] comes out in the fall in that
also all the difference on the [illegible]
[illegible] appear to get [illegible]
Colvile or the Company [illegible] the [illegible]
[illegible] there it appears to be [illegible] upon us
[illegible] variation and that must be [illegible]
[illegible] but on the other hand [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] would be [illegible]
against us [illegible]

On this [illegible] [illegible] has just come
[illegible] Mr Grieve writes me from [illegible]
[illegible] under date of 8th April [illegible] that
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

5

is evidently no sen and is to be left to flourish unopposed.

I am to the best of my ability working for the general good of all concerned in the trade and if you or others can point out how we are to put down opposition without having any commercial dealings with them in any shape, I shall be one of the first to bow to the origination.

I have entered into this long explanation, not from any other motive, but from a sense of common justice to myself for I must candidly say that your paragraph struck me as being surprising, inconsistent.

Yours truly
L Clark

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6

Carlton House
20th Jan. 1877.

Ewen McDonald Esqr
Isle a la Crosse

Dear Sir

Besides the documents usually forwarded from the Fort Garry Department Office, and other Districts, you will herewith receive copies of letters addressed by me to some of our Officers relative to the business of C. District, and other papers which have been considered as necessary for your guidance in the management of English River District. To these documents I have to solicit your attention

Mr L. P. Clarke and I have gone over S. Transfer account against C for the current Outfit, and I have every reason to think that this account will be found correct. You will observe that one Horse is charged a $75.00 as having been supplied to Mr West. The Horse was not taken on by Mr West beyond Rev. Mr Hines' Mission station, but till one of the mares now at Green Lake is sent back to replace one of the two Horses received here in July and for which there is no charge made, the account will have to remain as it is

The two Horses I had the use of from here last November, have not as you will observe been charged to C. District. They can both be taken back to this place by Mr George Flett, who should be here about the 20th Inst. Mr L. P. Clarke will arrange about Mr Flett's passage to Manitoba. Please direct Mr Flett to take in passing the Tent, [illegible]

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

pocket, Buck-board and Harness which I had to leave at Revd. Mr. Hines' Mission Station. I also left at that place a good, bushed, oak, cart.

Catholique Morin left an Ox here last summer which has been slaughtered for beef. If another Ox is not given to C Morin in lieu next spring his account will have to be credited with $75.00 and the amount charged in the C Transfers against this District

You will please direct the Morins to be here with as many Oxen & carts as they can muster not later than the 20th May. To get these Freighters to gradually pay off their debts it would be advisable to get them to sign a contract and bind them to leave 1/5 of the earnings of each trip to be applied to this purpose. 2/3 of the earnings of each trip ought to be quite sufficient to pay off men, provisions, & other supplies

It will be necessary to have the store at the south end of Green Lake finished as soon as possible next summer. If shingles can be made in time, it would be better to have the building covered with this material than any other.

Either Mr. Sinclair or Mr. Simpson will have to be stationed at the south end of Green Lake next spring, so as to receive an forward packages that may reach that point. You will please issue the necessary instructions to the officer you may appoint for this duty so as to enable him to carry on this branch of our business with regularity and correctness

The C Dist. accounts (Inventories included)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

included) should be closed, at as an early date as possible and forwarded with priced Requisitions for Outfit 1878 and other documents that may have to be laid before the Chief Commissioner at the annual meeting, so as to reach this in the early part of July

Your attention is requested to the remarks which appear in the Chief Commissioner's communication to me from Fort Garry of August last, and which I handed to you before leaving Isle a la Crosse relative to accounts, and other matters

The returns will have to be packed in the usual manner, and priced packing accounts transmitted to the Officer in charge of this place and Fort Garry

In engaging Indian Tripmen in the District, it would be advisable to make them clearly to understand that the lading of a boat going up from Isle a la Crosse to Portage La Loche, will have to consist of 10 full pieces (100 lbs each) for each man of the crew

With the exception of Gorrie and Chas Safleur I would not recommend you to increase the wages of any of the C Tis servants whose contracts expire this ensuing spring beyond the scale at present in use for the different capacities, If it is necessary to do so, let it be clearly understood in all cases that a proportionate rise in the price of Goods supplied from the sale shop & stores will have to be made

Mr McFarlane in a private letter, informs me that he will be very short of Oil Cloths for his boats next spring

If

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

If you can possibly do so, It would be advisable to send on 6 Oil Cloths to Portage La Loche, with instructions to have them forwarded to Fort Chipewyan as soon as the navigation is open. For this purpose you can assume part of the contents of the Bales at present at Green Lake under the mark C & 423. 424. 425. Mr Mc Farlane is also very desirous that 6 Bags of Pemican be sent to Fort McMurray early in June, as he is apprehensive that he will not be able to collect enough of provisions in spring for the use of his crews for the first trip to Portage La Loche

Mr C. F. Clarke in his capacity as Justice of the Peace has informed you that he has deemed it necessary to Place Payette in the custody of the Mounted Police Force at present stationed here till such time as his trial for supposed robbery comes on. In settling up Payettes account you can allow him wages at the rate of £50 pr annum, with a Post-masters winter allowance. His wages will have to cease on the 26th of this month. Any Tea, Flour, & Sugar that he may have received on his account beyond the amount usually allowed to the C servants, will have to be charged at the actual cost of these articles as landed in C Districts

Mr Sinclair & Desjarlais will leave this on their return to Green Lake on the first proxy; and take with them the Packet for the North, as well as some Flour for Green Lake. Blunt & Flett go on with me, but will very probably be sent back from Fort Ellice

I may by these men, have occasion to

address

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

address you further on the affairs of your District.
In the meantime, with sincere wishes for your
welfare & success

I remain
Dear Sir
Yours faithfully

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
MPANY.

10

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1877
E. McDonald
Tête à la Crosse
30th Jany
from Wm McMurray —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

3

11

Caillin House
29th January 1877.

[illegible] Clark Esquire
Caillin House

HUDSON'S BAY COMPANY

Dear Sir,

Owing to the total failure of the fur [illegible]
Trade at [illegible] and other Posts on the [illegible] Dist[illegible]
[illegible] be necessary to forward to [illegible]
[illegible] a supply of Pemmican and [illegible]
Transport Service — Mr C. F. McFarlane [illegible]
the quantity of Pemmican [illegible] will be required for his [illegible]
but [illegible] 10000 lb. will [illegible] — So far no
application for assistance in Pemmican [illegible] made by
Mr C. F. McFarlane but should subsequent [illegible]
[illegible] for [illegible]
[illegible] for the use of that [illegible]

It is indeed very fortunate [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] prosperity [illegible]
[illegible]
[illegible] Compound [illegible]
the [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Carlton House
29th January 1817

Alexander Hutchison Esquire
Cumberland

Dear Sir

Mr. Cuthbert Sinclair delivers to you
a Letter of Recommendation from Governor Semple, regarding the Steamboat
which he undertook to construct for the Company, and which
you will find in the Letter Book, please to transmit the Account
of the Expence of Building & fitting up the Vessel
& the Wages paid to the Men employed in Navigating her
to the mouth of Cumberland, as soon as possible to the Office
Yours &c

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

12

For Mr Hardisty
Extract from Wm Moberly's letter. | Moberly
Extract from J C F letter to Messrs Hardisty & McF
P.S.L. Transport
Extract from L Clarke's letter regarding Ecc

Wm McFarlane
Extracts from Chief Commrs Letters.
Do Wm Moberly's "
Do Wm McMurray's " to Richd Hardisty
Do L Clarke Do to Wm McMurray 30th Jany

Wm McDougall
Extracts from Chief Commrs Letters
Copy of Letter to Richd Hardisty
Extract from Do R McFarlane for W McM

Revd A. Earnsock
Extract from Chief Commrs Letter.

HUDSON'S BAY COMPANY

14

Communications from the Chief Commrs
Recd at Carlton 29th Jany 1877.

Vt

×1 Letter. 6th Jany Eg Alexr Christie D.G. F.T.
×1 Circular 7th Dec Jas A Graham
1 Do Do Do Do
×1 Extract Letter to Factor Belanger 14 Dec Do
2 Letters for Mch C F McFarlane & Hardisty sent on
Retained by McM 1 Do General to
* Sent on to Mr J McDonald
— Add forwd to Mr McD —
×1 Rough Copy of G Requisition of outfit 1876
×1 Letter addressed. Ewen McDonald Esquire
×1 Extract from C C to W McM regarding Battle Rm & Fort
×1 — Letter from J C F to R McF dated 30th Jany
×1 — Do — R Hardisty —
×1 Copy letter from L Clarke Esq to W McM — 30th Jany
×1 — — J C F to W Clark Esq Manitoba
×1 — — — Alexr Matheson D 29th
×1 — — D C D Clarke Esq L Clarke — 22nd Jany
×1 — — Do Do Do 29 "
×1 B. Mercantys Esq at Carlton
×1 Mem regarding C Pierce Do 76
×1 — — — at Carlton Cont'd

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Shall to request that,

9 — ~~As~~ far as is consistent with the proper working of the business of your District, ~~[illegible]~~ be taken to have as few able bodied men as possible exempt from boat work; and that indifferent and worthless men — especially those having large families — be not re-engaged.

10th. ~~[illegible]~~ — You may rely on my giving due attention to the business matters alluded to in your letter, ~~[illegible]~~ memoranda, and extracts from the letters of your Officers, and to which no special reference has been made in this Communication — In conclusion permit me to solicit your kind to the various extracts herewith enclosed relative to the affairs of your District —

With every kind wish for your welfare & success

I remain
Dear Sir
Yours faithfully
W. McMurray

C.S.P.
Copy of Agreement between Chief Trader [illegible] & Pr. Arrow.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(Copy)

13

Hudsons Bay Company's Office
Carlton House N. W. T
22nd December 1879

H. Palmer Clarke Esquire
Indian Agent
Indian Office
Carlton

HUDSON'S BAY COMPANY

Sir

I have the honor to acknowledge verbal conversation with you this morning in reference to an account and letter of advice from Mr W. A. Simpson, clerk in the Hudsons Bay Company's employ, stationed at Green Lake, in which a charge of Fifty dollars ($50.00) is made for wintering three (3) head of cattle belonging to the Chief of the Green Lake Indians and your communication that such charge was considered as being excessive.

The customary price paid by the Hudsons Bay Company in the Saskatchewan District for wintering cattle is Fifteen dollars ($15.00) per head to be fed on hay alone.

The reason for the additional charge of Five dollars ($5.00) Mr Simpson gives in detail; extra labor of men, feeding boiled grain and chopped feed; and keeping them until late in April, a month longer than is required in the Saskatchewan District to stable cattle; all the other cattle given to the Green and Pelican Lake Indians died

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

from starvation, it may be presumed that, had Mr Simpson refused to winter the three head of cattle, as above, that they also would have met with the same fate.

I do not think that the extra charge is at all excessive, on the contrary I consider the Company was a loser by the transaction, nevertheless, on behalf of the Company I now write off the extra Five dollars ($5 00/100) and submit to your consideration herewith triplicate accounts for $45 00/100 only the usual price for wintering cattle under ordinary circumstances.

I have the honor to be
Sir
Your obedient Servant
(Signed) L. Clarke
Chief Factor

L. Clarke
to
Palmer Clarke
22nd Dec. 1879

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(Copy)

No 408/E:

Montreal Nov 1st 1880

Laurence Clarke Esquire
Carlton

HUDSON'S BAY COMPANY

Dear Sir.

Your private note is just to hand and I am quite annoyed by the news from Isle à la Crosse especially as I saw some of the leading Indians when I was there and made some special concessions to them as regards Tariff which seemed to please them. I also authorized Mr McDonald to engage La Ronde to help Maurice with a Flying Post and I await for an official report from Mr McDonald of the difficulty with considerable anxiety, being at a loss how to apply a remedy without knowing what is the matter.

I did not propose leaving for Winnipeg for another month, but know have to be somewhat malgré moi. I suppose we will have to move McDonald as the Spring if things are so precarious, but I am at a loss whom to replace him with. It is too late if you come out to Winnipeg before I go telegraph your arrival and I will go up to meet you. If you cannot come out from Carlton and I do not see how you can, you must use your own judgment if you go to Isle à la Crosse before official information is received from there. Remember we have not heard from any Agent there yet and must not act precipitately. He may be able to explain everything and in going there you must remember and explain it is our wish to strengthen his hands and consult with him how best to put matters right. If it is best to make a change of management Mr McDonald will no doubt see the necessity himself and ask for a change next season.

I cannot imagine what Mr Hardisty wants with so many wild cattle and so much Bacon.

As for the Expert and the Mills, time will, I fancy,

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

settle the matter; you can only give him the skilled labor within your reach. He knew perfectly well how we were situated and should have explained before he left here.

I am (very) sorry about your misunderstanding with Smith, and do not see where we are to get a better man.

Yours faithfully,
(signed) Jas A. Grahame

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Extract from letter from L. Clarke to the Chief Commissioner dated Carlton 22nd November 1850.–

Par: 165 "A Slavie Indian, accused of murdering his wife, was brought here via Green Lake on the 15th ultimo. I handed him over to the Police the next day. He was brought up for trial on the 22nd ~~idem~~, but as there was no witnesses sent in with the prisoner, only a lot of depositions, quite worthless, as instruments to be used on his trial, he was remanded to prison, until the witnesses could be sent forward.–"

Par: 166 "No accounts for conveyance from Fort Simpson, of this man, to Portage La Loche have come to hand from A or R districts an account from English River dist: has been received for conveyance of the prisoner from Portage La Loche to Carlton amounting to $175.55. I have written to Messrs Mac Farlane and Camsell requesting them to send on their accounts with as little delay as possible, and have requested both the above gentlemen together with Mr Ewen Macdonald, to charge all expenses incurred in the mean time under a special heading to General Charges, Northern Departt and Trade. I would credit that account with any monies received from the Government in liquidation of these advances. So soon as I am in receipt of the A & R accounts I will deal with the whole matter without delay.–"

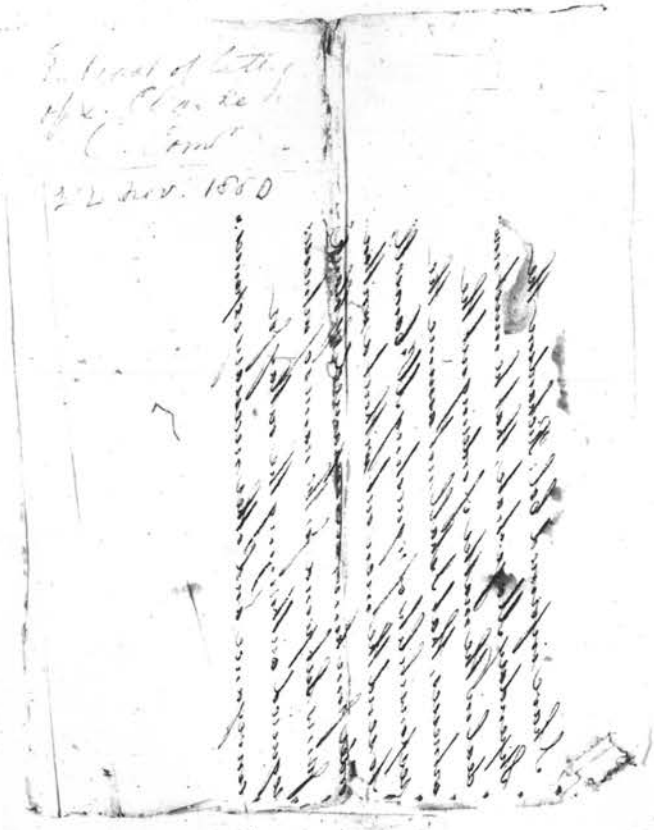
I

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

16

I have informed Col: Richardson the Stipendary Magistrate, that he must now deal in the matter of ordering out the witnesses, that I shall not assume the responsibility of requesting Mr Camsell, to send the men out without a written order from him, accompanied by blank forms Subpoena for the names of witnesses required authorizing the outlay for conveyance and other necessary expenses.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1711

14/8

Winnipeg Manitoba
14th December 1880.

Lawrence Clarke Esq
Hudson's Bay Co
Carlton House
Dear Sir,

A number of letters from you of various dates remain unacknowledged in writing although disposed of when we met at Carlton viz: May 29th, June 30th, July 3rd, August 2nd, 22nd & 26th and Sept 1st. Since then your letters of September 10th 12 and telegram of 10th Inst are to hand.

2. Messrs Bain & Blanchard have been communicated with regarding the Estate of Louis Bon as a deceased and a copy of your correspondence in relation thereto has been handed them to enable them to understand thoroughly what has to be done, but so far no [illegible] has been caused from them. You must be careful and see that provision is made to repay the advance you have made to the Heirs of the Estate.

3. Mr McLaughlin's letter was merely a Circular to notify Districts Managers that it was useless making advances to Mr McKay or his people as he could not be induced to recognize them. The heavy accounts contracted by the deceased at Ethier and Carlton are not yet paid, not withstanding repeated applications to Mr Blanchard who states the Estate has [illegible] [illegible] they can be paid.

4. You are mistaken in your impression.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSONS BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

sent in to Government last January and
we think as good as approved, but it is as
well you reported what you have heard
about Captain Moore's movements.

9 Three Packages under mark 50/6
containing Granthe's Wine were shipped
from Grand Rapids 7th July 1879 for Steam
Northcote and cannot be traced further
You will please endeavour to find out
what became of them as they did not
reach Portage la Roche up to the time
I passed there last August. Let Mr.
Mac Farlane know how these Packages
were disposed of on arrival at Carlton
and put about them to myself also as
the non receipt of them made Mr. Mac
Farlane surmise that there had been cut
off his Requisition although his Junior
should have let him see that was not so.

10. Your report under date 30th June
on the business under your charge indicates
a overall result of the year's transactions
on your District which I trust will be
confirmed when the Department Accounts
are finally made up here.

11. It is satisfactory that you succeeded
in inducing your trusters to exert them
selves so that the Returns of 1879 do not
compare unfavorably with those of Outfit
1878. I may mention that umbrage
possibly to our injury has been taken
at the undesirable truths in connection
with the feeding of the Indians at Fort
Pitt and Edmonton which your correspondence
covered

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

covered, while we doubt our Returns at Fort Pitt have been so affected by the system of the Government in assisting the Indians that it is necessary to consider whether an Officer of Mr. McRay's standing could not be more advantageously employed in some other quarter. From what I saw of Fort Pitt I do not think we get the full benefit of his Indian Trade experience which led to his attaining his present position & you and he must be prepared for a change of appointment as soon as it can be achieved. I am under the impression that he might well fill the place of Mr. Ewen McDonald should our arrangements oblige us to transfer him Lieutenant or some other charge of greater importance might be found Lieutenant and give him a chance of turning his experience to better account.

As you are aware the accounts 12
against the Government are long of settlement. No time is lost of advising you from Winnipeg of any payment that is made in connection with these or other accounts.

The system of advances on 13
the strength of Indian payments requires the very closest watching & your particular attention is directed to this class of business which you should not undertake under any uncertainty whatever.

The incomplete condition of 14
your

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

your Requisition for Outfit 1881 will of course delay the arrival of the special articles you propose ordering which you have not yet sent any Requisition for.

15 Your suggestion of conveying to Winnipeg yourself any Cash collected of the Indian payments only applies to presume to moneys that accumulate after Steamboat navigation is over, as it is desirable you should not be absent from your District, if possible more now than ever, since the springing up of a more civilized condition of trade.

16. The Depot here has no stock to select from, etc. except to comprising only the District Requisitions which are distributed yearly leaving no Inventory. The stock on hand at Fort Garry belongs to the Red River District and is [illegible] for its special trade so that any supply to come it for other Districts could only be obtained as the same not required by Mr. McTavish. No doubt should it be consistent on your to examine the Red River District Stock it would assist you in preparing your Requisition for the special articles you refer to but you would not be able to do so at the season of the year your Cash Collections are made as the stock is by that time much broken up.

17 The question of removing the Headquarters of your District to Prince Albert requires to be dealt with most carefully. You know yourself that considerable outlay has been incurred in buildings both at Carlton and across the River there besides

in

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

in the purchase of land and that the move you suggest would involve further outlay of the same nature at Prince Albert. We must therefore for the present leave the matter in abeyance until further developments.

You will please not omit to send 18
to the Officers in charge of Northern Districts lists of the Pieces belonging to their several Districts that have reached Carlton together with the place where they are stored for the winter.

I had much reason to feel dis- 19
satisfied with the condition of the Green Lake Road especially at the Northern end from what I saw of it in passing over it last August, and am under the impression that the parts employed by Mr. McDonald in repairing it did not do his duty. This I have pointed out to Mr. McDonald in very strong language and represented to him the necessity of a more reliable supervision of the repairs being selected.

The measures you made use of 20
to utilize the Steamer "Lily" last season are very commendable and I trust the result of the work may produce a considerable profit to the concern besides defraying the expenses of sheathing her.

We have not yet received payment 21
for transporting the material of the Government Steam Tug from Fort Pitt to Battleford but hope to do so shortly.

As arranged with you when I 22
saw you last, I see no difficulty about getting clear

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

clear accounts of the transactions of the Steamer Isle and Sea goods agreeable to your instructions at Carlton and you may rely that the strictest economy in your District –

23 A reliable person should be placed aboard of the vessel on the Spring and the goods delivered to such person only upon payment of freight. Had this course been adopted by Mr. Millard Mackinaw sent to Edmonton would not have been converted into Mr. Cobb.

24 As regards the weights charged on the Steamer against your District the principle of the Steamer asking payment according to terms created by the Hudson's Bay Co. was adopted by the Steamer Isle. The freight from Fort Garry to the Isle à la Crosse was [illegible] and from Isle à la Crosse to Fort Pitt [illegible] HUDSON'S BAY COMPANY [illegible] should not have been charged for Fort Pitt goods to Carlton, for all the advantage you have gained by the Steamer was the saving of the land carriage from Isle à la Crosse to Fort Pitt. All the goods sent to Carlton should have been charged and the accounts rendered accordingly. I am sure you should have weighed the [illegible] charged.

25 You are quite mistaken about the Steamboat accounts and can easily find that you have not received the [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

but is indicative either that you overlooked the entry or did not understand the accounts.

The question of the Steamboat service 26.
has had most serious consideration and [illegible] myself not without result. The delay on the "Northcote" reaching Carlton this season was caused by circumstances beyond our control. The Indian supplies had [illegible] to be got forward [illegible] and also the Mill Machinery for Edmonton and you are aware that the bad [illegible] of the river at Coles Falls would have prevented any Steamer ascending them up to the date of our arrival there in Sept.

I differed with you so far as 27.
regards the sheathing of the Hilly from information received from qualified persons in Montreal that I did not [illegible] and the arrangements made [illegible] her [illegible] at the close of navigation regret that you omitted to send me an intimation of her being put away for the winter in consequence of which I had to telegraph to Battleford to [illegible] in mind [illegible] that reached me of her being aground on a Sand Bar near Fort Pitt. I am looking anxiously now for further information from you about the progress of the sheathing and about the Mill's [illegible] daily to see Captain Smith and the [illegible] arrive here.

The apparent overcharge in Bacon 28.
on the Bills of Lading of the "Northcote" in September

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

September will be fully explained to you by Mr Christie. Mr Wm Clark, as you will observe by reference to the Bills of Lading entered the amount in pencil at the Demi charge having left the Colvile Bill of Lading at Grand Rapids. In this he did wrong but under the circumstances could do nothing else unless he left out the weight altogether which would have been better as your Invoice had the correct weight. You must expect a shrinkage of at least 3% in every shipment.—

29 On reference to Mr Christie I find that the abstract of Servants Accounts [illegible] your District was as full as [illegible] the Balance in June 18[illegible] was given [illegible] the transactions of Outfit [illegible] entered [illegible] as advised. He further states that the Balances at Interest in London [illegible] the Company were also [illegible]

30 [illegible] Barque [illegible] reached London [illegible] on the 15th [illegible] the Barque Ocean Nymph on the [illegible] the Steamer Lofradu [illegible] exceeded them on the 21st [illegible]

[illegible]

J. W. Higham

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

26

26/7

Montreal
5th January 1881.

Lawrence Clarke Esq
Hudson's Bay Co
Carlton
Dear Sir,

I am in receipt of your present letter of 24th ult. with enclosures, copies of which had already reached me & will now reply to your report of 22nd November last taking up the various points referred to in the order you place them.

Green Lake Road. Mr Ewen McDonald's attention has been directed to the bad state of this road & it has been pointed out to him that Mr La Liberté did not have the repairs properly effected. Mr McDonald maintains that a considerable amount of labor was expended in improving the road but that continued rains had neutralized the work done.

3. He has been instructed to see that this road is put in a proper state of repair by the spring so that a ... may occur in the transport work as on another season at least a most make use of it.

American Goods Stained. These Goods were wintered at the Grand Rapids and not at Fort Garry, so that no one at the latter place can be blamed. They were shipped to go forward to Carlton Autumn 1879 but were stored for the winter at Grand Rapids through some misconception of Mr G. S. McTavish. It is satisfactory to know from personal observation that they reached

Portage

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Portage to Lochie on time to go forward and I have since learnt they would arrive at their destination on ample time for distribution —

Looking to the state of the River at the time you took the Steamer "Lily" down the Col Falls to meet the "Northcote" the whole operation appears to have been satisfactorily performed to the great relief of the Transport service, but we must not lose sight of the risk run, and that although sheathed now the former vessel is particularly unsuited for such navigation

Steamers

5

Steamboat Captain timidity

The timidity or reservation exhibited by Captain Smith no doubt hampered your arrangements to some extent but apart the precedent that occurred to the Steamer "Lily" last year this is not surprising to doubt the success of the past season will create greater confidence hereafter

6

Detention of Cargo at Prince Albert

It is much to be regretted that Captain Smith was not governed by Mr. Philip Turner and that he did not take on those Pieces to Carlton before dismantling the Steamer "Lily". This was a case for written instructions from you. In the face of the joint representations of the Captain and Engineer nothing could have been done without affecting the Insurance —

Captain's Authority

There is no way of preventing the Captain of a vessel having the power of

8

complain

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

complaint of when out of Port but when in Port the Agent is quite justified in taking the command out of his hands as far as disbursements are concerned and you should have curtailed the Mess expenses without any hesitation. At the same time I consider just [illegible] less expensive than imported Provisions such as Bacon & Pork but the cost of the article at the place of supply must equitate that such business as you enumerate must be provided at the expense of the employees of the [illegible] have their [illegible] the exception of a [illegible] quantity in proportion to the number of cabin passengers carried which quantity should be properly accounted for by the Cabin Steward. The rest of [illegible] must be determined by the Agent [illegible] to let the Captain [illegible] himself when [illegible] The misunderstandings that [illegible] the Whites and the Indians that [illegible] should be pointed out to the Captains [illegible] employing [illegible] as [illegible] possible impressed on them.

Captain Smith

I must confess in justice to the man that from what I saw of him while I was a passenger on board the Steamer "Lily" I consider him a painstaking & careful man having the best interests of his employers at heart and if in the difficulty of securing the services of a competent man to the position he held [illegible] had

to

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Engineers — I have no objection to your inserting in the Johnson's contract a proviso that he shall make himself generally useful but outside of his profession. I hardly think you will be able to get much out of him. The Engineer of the Colville & one of those of the Northcote are kept at work all winter driving Mill Engines and make no scruple in doing so. I question whether that class of men would do so perform [illegible] as part of the [illegible]

Excess in weight of Bacon Cargo — As already explained by you the Bacon shipped by the 3d trip of the Northcote was incorrect in weight and the apparent over-weight as explained by Mr Chief Factor Clark was not [illegible] [illegible] of Lading [illegible] with him when he left the Northcote at Cedar Lake necessitating [illegible] the weight in [illegible] 46000 lbs as I saw myself when I [illegible] the Boat. The weight of the Bacon was [illegible] stated in the [illegible] I have [illegible] not only [illegible] the [illegible] [illegible] had it [illegible] [illegible] Mr Clark [illegible] did not [illegible] that the Bacon would be sent past Carlton without being weighed or before the Service reached [illegible]

The contract with the Indian Department called for delivery at [illegible] prices at the different [illegible] [illegible] was confined [illegible] only

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

only and provided sufficient time was given us to get any extra quantities brought from below. The mistake in this case being our own we cannot recover from the Government.

Extra cost Transport Indian Supplies

A Certificate should be furnished 16
to the effect that owing to the difficulties of navigation the last cargo of the Northcote could not be conveyed by Steamer beyond the Forks of the River and if a claim or extra cost of Transport in consequence is attached it will be presented to Government for settlement as per agreement.

Shrinkage on Bacon &c

No provision was made [illegible] 17
thus in asking for Tenders for the Indian Department as was the case with the Police Supplies in tendering for which latter an extra price was in consequence asked. I think the Government should stand the shrinkage but I scarcely think it will and if it refuses on presentation of the account the District furnishing the Supplies must bear the loss as a part of the drawback on its Profit.

Northcote unable to ascend Falls

It is much to be regretted that 18
this Steamer failed in ascending the Falls the last trip and possible she might have been taken further up the South Branch but that is an open question and something must be left to the Captain's judgment

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

judgment or any one would do to fill the position. The benefit of the doubt should be given to Captain Griggs, whom I have always found a pushing energetic man.

Lawyers Opinion of responsibility as Carriers

7 This subject was fully discussed with the Company's Lawyers at Winnipeg & they were positive that the wording of the Bill of Lading was sufficient to protect us. A Jury cannot in our opinion set aside a Bill of Lading when all due diligence has been used to carry out the contract embodied in it.

Improvement of Rapids

20 Unceasing representations have been made to Government to improve the Rapids on Coles Falls. I [illegible] with you that it [illegible] impossible the Steamer should be taken over the Rapids but [illegible] the [illegible] lies; what is to be done if the Captain considers it impossible?

Warehouse at Forks on South Branch. This is a [illegible] consideration which will have to be deferred for a time.

Late 1st arrival of Northcote

22 As already explained circumstances beyond our control prevented the earlier arrival of the Northcote at the Forks and owing to the unusual low state of the water until July she would have gained nothing had she reached that point sooner. The nature of her cargo detained her considerable and it was [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

absolutely necessary she should take up the Indian Supplies her first trip as you are aware, which unforeseen circumstances prevented being got ready sooner as on the case of Carts

Indian Contracts

23 In making the Contract for the Indian Supplies a promise was made & fully understood by the Department that we were not to be bound down to any particular date but to use all due diligence.

First Cargo of "Northcote"

24 As already explained with the Indian Contract on our hands the first cargo could not have been made up solely of the Pieces you enumerate. Furthermore if you look at the Minutes of July 1874 [illegible] the order of [illegible] [illegible]

Cargo [illegible]

25 190 [illegible] Cargo [illegible] stowed on the Barge with a considerable portion of it to be discharged at [illegible] is not considered [illegible] this vessel. The very emergency [illegible] let to as much cargo as possible being put on board of her at Grand Rapids

Special Supplies [illegible] Saskatchewan

26 Instructions were issued at Winnipeg about sending forward by first trip of the Northcote. These special supplies have yet to learn why they were not fully carried out [illegible] overlook the

[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

fact of Mr. Belanger at Cumberland having found it necessary to borrow on passing some of the Bacon intended for Carlton, overlooking your possible need of it.—

Mill Windows 27 The window Frames should be reduced to fit the windows. It is quite possible the mistake is on the part of the Contractor at Prince Albert making them too large. The same sized windows were supplied for the Edmonton Mill & no complaint made about them.—

New Road via Lac Croche 28 From conversations on Mr. McDonald's Report to me about his examination of the country this road would pass through it has been determined to take no further action until next season and in the meantime [illegible] of the [illegible] Road. Owing to the want of [illegible] Mr. McDonald could not have done [illegible] road last autumn [illegible] had [illegible] doing so.

Discontent of Sarcee & Cross Indians 29 As stated in a previous letter the question that has arisen between you & Mr. McDonald on this subject will have to be brought before Council in July as you are aware Mr. McDonald denies the existence of any discontent among his Indians. If the welfare of the business requires his removal from his charge he will feel satisfied [illegible] change as soon as it can be achieved.—

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

Opposition going South

30 This must be prevented by every possible means, but any attempt to have within any special District should be under the control of the Officer in charge of such District, for that is sometimes a mischief done and loss incurred by inroads of our own people into adjoining Districts

Successor to Mr. McDonald

31 The merits of the Senior Officers mention as qualifying them to succeed Mr. McDonald at Isle a la Crosse in the event of his removal will be duly considered at Council. I am not prepared to discuss that question now. Whoever takes charge there must remain independent of a bottom and manage his own business [illegible]

[illegible]

32 Mr. McDonald [illegible] pair wages [illegible] and it is to be hoped [illegible] concert with Mr. McDonald [illegible] A[illegible] ments [illegible]

[illegible] Department

33 [illegible] the course pursued in regard to the matter of business was the best possible

Erection of Mills

These Mills [illegible] be erected [illegible] under the supervision of an Expert furnished by the Maker of the Machinery and [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

to do the best he could with the skilled lab[illegible] that could be found in the country. I have [illegible] Mr Jeffers the Expert I have been informed by him that the Prince Albert Mill [illegible] satisfactorily. The question of the additional machinery you recommend will be discussed [illegible]

35 [illegible] the man Fraser and one of the [illegible] of the Lily will be able to [illegible] Mach[illegible] of the Saw Mill at Edmonton as you propose.

Sheathing of Lily. I have seen the man Auger who sheathed the Steamer Lily and he has described to me the manner in which the work was done. It is to be regretted Spruce [illegible] used owing to the insufficient length of the Tamarack furnished by Captain Moore which should have been [illegible] long as [illegible]. Mr Canton omitted to mention them in the specifications. The vessel [illegible] caulked before [illegible] launched [illegible] and [illegible] not have a sufficient quantity of Oakum on hand [illegible] purpose [illegible] must send [illegible] to Mr Christie.

Tomorrow's work. Mr Hodges has done everything possible [illegible] a limit near Edmonton at the point described by Mr Harlish and [illegible] no need for any [illegible] [illegible].

37

System of [illegible] 38 Requisitions with [illegible] being given [illegible] them and with satisfactory explanation will be [illegible] complied with.

The

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

37

39

40

41

42

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSONS BAY COMPANY

Lod of Jurs brought I out by Pinder was the
witches of the seasons.

113. Jl case against Wm Mc Bain for
Battery upon Alex. Mc Bain was
by W. Mc Kay approved clear and
conclusive and the decision of the Judge
as to the inability that a similar case will
not occur again. I am so far
with the Judge, that Mc Dougall should be
made to pay the magistrate his allowance that
he was bound to make upon the dismissal of the charge by
Mc Kay. I take it that the object of the
Act was to prevent frivolous complaints
and I see by the papers that Mc Dougall
could not have done otherwise than he did
on the sworn affidavit of the

114. The case of the Slave Sabian
murdered his wife was produced and the
necessary proof by witnesses and documents
to the Chief Justice as the Magistrate before
whom Mc Sabian Parish admitted
not being able to be dealt with and acting
as a Magistrate and then to the nearest
Court to be dealt with. I can see no reason
why an exception there incurred should
not be paid for in a manner
confidently followed by the Government
to be acting in these cases and Archibald
to our [illegible] authorities over the natives
in protecting the peace of the country &
[illegible] powers to allow him

and

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

and madmen to an loose while the expense of controlling them should not fall on us either. The case of the Slave Indian is a test one and the action taken by the Government will furnish a rule for our guidance in future.

Transferring Cargo at Prince Albert &c

No doubt time is saved as far as the Steamer Northcote is concerned by making Prince Albert the terminus of her trip instead of Carlton. While it is to be regretted that you did not mention this and the suggestion about changing your Headquarters to that place before incurring the expense you did on building at Carlton, I do not think that anything should be done about erecting the houses there until the Edmonton Saw Mill can furnish the necessary Lumber at all events. This will give us ample time to reconsider the whole question as well as to come to some decision as to the disposal of the Buildings at Carlton which if your scheme is carried out would become useless.

Town of Goschen

I have communicated to Mr B. Sdges 46 your remarks about this place of coming within his province to deal with questions relating to it as a Townsite. I have no doubt after the shops you suggest being built as once occupied you will find them interfere very much with your business.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

Edward. Mr Bayonne. Enquiry will be made about this note and the transaction traced out. If Mr McLean received the money [illegible] states the Swan River Books should have a record of it. It is to be regretted you do not state how the note came into your possession.

Vouchers [illegible] Mr Ordt at Battleford. It is satisfactory to learn by your last letter that the Vouchers referred to in your letter to Mr Dewdney had essentially reached you. No doubt your letter to him will tend to induce the Department to adopt some business system with regard to supplies furnished under contract that will be more satisfactory to the Contractors and prevent [illegible] delays in having a settlement of accounts arrived at.

I have in the foregoing remarks [illegible] to deal with all the matters of business you took upon. No doubt your [illegible] the [illegible] Districts [illegible] contain [illegible] truth and I will not fail to bring them to the notice of [illegible] in charge but it would simplify business and lighten your labors as well as [illegible] if you would confine your letters to the business of your District as a rule, without abusing the invidious position of a general censor, address me under separate cover when you feel justified in taking exception to the management of your better officers.

50. No doubt you [illegible] while

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

360

41

in Winnipeg what had become of the missing ammunition you intended for last Jubs and arranged with Mr Christie, so that you could supply yourself from the advance Outfits in the meantime. I have written him about this myself.

I am,
Dear Sir,
Yours faithfully,
J. A. Graham

APH-NOT TO
OGRAPHICALLY
T PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

Carlton
North West Territories
To Wit:

Minutes of an Inquest held on the body of the Reverend Mr. Skinner, Wesleyan Missionary at Carlton House this 30th day of October A.D. 1878. before Lawrence Clarke and Henry Stewart Moore Esquires, two of Her Majesty's Justices of the Peace in and for the North West Territories, The body having been duly viewed and identified: the following depositions were taken upon oath as annexed.

[Signed:] "L. Clarke J.P."
"H. S. Moore J.P."

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(1)

43

Copy
Canada
North West Territories
To Wit.

Moses Lucien being duly sworn deposeth and saith, I am a Canadian from the Province of Quebec, I left Canada a year ago last spring, as a laborer, have been a continued resident of the Province of Manitoba and the North West Territories since I left Canada. I knew the deceased Mr Skinner, I met Mr Skinner for the first time this summer when camped between Touchwood Hills and Fort Ellice on his way West and passed the party again met with Mr Skinner at Touchwood Hills Fort. Deceased Mr Skinner asked me to travel with him and that he would leave his party and they two would go on ahead from there. I travelled with the Revd Mr Skinner as a companion to Prince Albert settlement. I arrived with the Revd Mr Skinner at Prince Albert to accompany him to his destination at Victoria. The deceased Mr Skinner was to have paid me thirty five dollars when we reached Victoria for my services. We left Prince Albert on the [illegible] October and arrived at Carlton the same evening, left Carlton on the 18th October & crossed the North Branch of the Saskatchewan River and camped about three miles from the work, we travelled all next day and made about twenty miles and camped. It snowed all that night and next day (Sunday), did not travel on Sunday, lay by. Mr Skinner held worship in the camp, which I joined, we travelled

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

travelled all day on Monday the 20th and made about 15 miles through deep snow, travelled again on Tuesday 21st about 11 o'clock A.M. we left a cart on the road in which was two empty trunks, one of them [illegible] and the other deceased, we then continued our journey and camped at the usual hour, travelled again on Wednesday still snowing, continued our journey till night and made about 15 miles. On Thursday morning I got up to make a fire whilst the dressing was still [illegible] without being called, I got up the fire and then he got up and I then began to melt snow to make tea we had breakfast together, after breakfast we took everything out of the tent, he & I have had breakfast about 8 o'clock, we then knocked the tent down and he commenced to put the things into the [illegible], and I went after the horses, the horses were about half a mile from the camp, I could not see them from the [illegible], it would have taken me about a quarter of an hour to reach the horses where they were. we had four horses, hobbled two of them every night - there were only two horses hobbled that night - when I found the horses I took the hobbles off the two and drove them to the camp, I carried the hobbles in my hand, before reaching the horses I stopped on the way and took off my pants, which delayed me a [illegible]

ten

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy HA

ten minutes, Between the time that I left the camp until I came back to the there it was about three quarters of an hour, be I was going from the camp I heard a gun shot, it did not strike me as unusual, Before I came to the camp I called to the deceased to come & meet me - He always came to meet me with the horses. - I was about a hundred yards from the camp when I called, I then approached to the camp fire with the horses, when I approached the camp fire I saw deceased lying down beside his buckboard - I then came up to the Buckboard and leane upon it & began to cry because I saw his breast covered with blood: His eyes were turned in his head, his face was black & I supposed he was dead I stretched forth my hand to touch him, I did not speak to him I put a saddle & bridle on one horse and a bridle on another - I then hobbled the two other horses and then returned to the buckboard and looked at the deceased to see if there were any signs of life about him, before I would leave him - All that was usually carried on the buckboard was on it when I returned with the horses, they had been put on by the deceased, the gun was usually carried cross ways on the buckboard, It would be about an hour from the time I heard the shot until I returned to the buckboard, It was nearly an hour from the time I first saw the deceased lying

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

at the buckboard until I started for Carlton. Never had any dispute with the deceased. I loved him as a brother & he treated me as a father would do. His last words to me were simply telling me to go after the horses. I have seen the corpse, It is the remains of the Rev Mr Skinner who travelled with me to the place of his death.

(Signed) "Moses Julien"

Deposition of George McCrum, clerk in the service of the Hudsons Bay Company residing at Carlton in Temporary Charge of Carlton Post during the absence of Mr L. Clarke at Winnipeg. Rev Mr Skinner arrived here from Prince Albert on the evening of the 17th Oct, remained until the evening of the 18th inst and then proceeded on his journey accompanied by Moses Julien his Servant. On the evening of Friday the 25th Oct Moses Julien returned to Carlton and reported Mr Skinner as shot. On the the morning of the 26th I sent out a party of two men headed by Mr Michael Tobin a Hudson Bay Company's Clerk, one of the men was named Henry Staveley and the other Moses Julien on the morning of the 27th Oct the party returned as Moses Julien was unable to guide

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

(3)

guide them truly and they lost their way. On the same day that this party returned I immediately sent out another party of three men, they returned to day the 30th Oct. having met with the honorable Algernon Percy about 30 miles west with the body of the deceased Mr Skinner bringing it in to Carlton

(Signed) "Geo McCrum"

Copy

Deposition of Michael Tobin, clerk in the Service of the Hudson's Bay Company, On the morning of the 26th October I was ordered by George McCrum to proceed with two men to search for the body of the deceased Mr Skinner and was to be guided to the spot by one of the party, the deceased's servant. We lost our way and returned the next day to Carlton the guide having failed to direct us correctly. After having lost our way we returned to our previous midday camp. The two men, Slavely & Julien, had frozen their feet and we decided to return to the Fort for fresh horses, and men and a guide

(Signed) "Michael Tobin"

Copy

Deposition of Algernon Heber Percy, Justice of the Peace, Shropshire, England. Travelling for shooting and amusement; — On Saturday, October 26th 1878 about noon, I saw two horses, hoppled about 18 miles east from Jackfish Creek, and on the right of the road saw a buck-board — I rode up accompanied by Mrs Percy and Alexander McBeath; the latter observed a man lying on the left side of the buckboard, I dismounted

and

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

and found the deceased lying on his right side, the head resting on the right arm, the eyes shut, a little snow was resting on the body. I called up Alexander & John McBeath and directed them to take notice of what I saw, as their evidence would probably be required. With their assistance I examined the body and found a gun shot wound in the breast. I found a gun lying across the seat of the back board under the ironguard, It was in a cover I withdrew it and found both barrels discharged, an empty case being in each chamber. The end of the cover was burnt. A watch which I took from the body was stopped at ten minutes past 5. I also took a compass and some papers, but left a pocket book with money on the body being covered with blood. From the position of the deceased had he stood where his feet were lying the muzzle of the gun would have been opposite the wound, I directed the body to be wrapped in a tent found lying loose about the camp, put into one of my carts and covered with a blanket, put all the harness and other loose articles, into the back board, unhoppled the horses, and taking them with me, proceeded towards Carlton. I left a written notice on the backboard, requesting the luggage not to be touched, the owner having been found dead at a hundred yards from the camp I found a large piece of pemican surrounded by wolf tracks. I searched carefully for foot prints round the camp but found none, the snow

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

Snow having lately fallen, but the horse tracks were clearly visible and tracks of the buckboard. Monday, October 28th. I passed a cart with two trunks in it, and on the afternoon met the party headed by Mr Matheson to whom, on Tuesday morning, I gave over the Corpse. Until Monday, the tracks of two horses returning towards Carlton were clearly visible, The Watch and Compass and a Knife, two tracks and a religious motto taken from the body by me, I now hand into Court.

(Signed) "Algernon Heber Percy"

Deposition of John Richard Matheson, freighter:
On Sunday the 27th October I was employed by Mr George McCrum of the Hudson's Bay Company, Carlton, to head a party to proceed in search of the body of the Reverend Mr Skinner who had been reported as having accidentally shot himself while on a journey to Victoria, between Carlton and Fort Pitt. We started immediately and travelled on till dusk when we camped, Started at day break next morning and continued our journey until we met the Honble Algernon St Percy who delivered over to me, the body of the deceased Revd Mr Skinner. We then returned with the body and delivered the Corpse at Carlton on Wednesday the 30th October.

(Signed) "J. R. Matheson"

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(5)

Copy

Deposition of Alexander McBeath, farmer, Prince Albert Settlement, N. W. Territories:— Am at present conducting Honble A. St. Percy's travelling party, On Saturday 26th October instant about 75 miles west from Carlton, On the cart track between Carlton and Fort Pitt. I saw two loose horses hoppled and feeding. Saw a deserted camp, and saw the body of a man lying along by the wheels of a buck board. Mr & Mrs Percy & John McBeath were with me at the time. We examined the body and found that the man had been shot. We brought the body in with us until we met the party sent out from Carlton, to whom we delivered it. The body was stiff, but not frozen when we found it. From the way the body was lying and the nature of the wound, I believe death to have been instantaneous

(Signed) "Alexander McBeath"

Deposition of John McBeath, farmer, of St Paul's parish, Winnipeg:— The deposition of Alexander McBeath is corroborated and sworn to by me as being a correct and truthful statement of our finding the body of the deceased Mr Skinner.

(Signed) "John McBeth"

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

(6)

147

Deposition of Andrew Everett Porter Medical Doctor, residing at Prince Albert in the North West Territories.

On examination of the body of the deceased Reverend Mr Skinner I found a gun shot wounded in the left chest one and a half inches in diameter, midway between the nipple and sternum, carrying away part of the fourth, fifth and sixth ribs, the base of the heart arch of the aorta and pulmonary and coronary arteries all cut edging in the shot, a small wound on the left hand between the thumb and first finger and the second joint.

From the nature of the wound I am of opinion that death must have been instantaneous.

(signed) Andrew Everett Porter M.D.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

The finding of the Court is that the said Reverend Skinner was shot to death by the explosion of a gun whilst he the said Reverend Skinner was in the act of loading his buckboard and the belief of the Court is that the Calamity was purely accidental and that death was instantaneous.

The deceased's servant, Moses Kelsey, was severely censured by the Court for his inhumanity in abandoning the body in the hasty manner stated in his deposition and for not having made the slightest effort to find out before he left whether the deceased was dead or alive.

The Court strongly points out the danger in sending young and inexperienced men into the country without proper escort. The deceased Mr Skinner had to trust to chance help on his journey and the servant employed by him as a voyaging companion was totally unfitted to cope with any difficulties that might be met with in a prolonged journey through a wild uninhabited country. The Court orders that the body of the deceased Reverend Skinner shall be coffined and sent to the Settlement of Prince Albert to be buried in the Church of England (some yard at that place) and that the Incumbent of St Marys Church shall be requested to officiate at the interment

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

The Court orders that the property belonging to the deceased Rev^d Mr Skinner shall be held in possession of the Hudsons Bay Company until delivered up to the proper authorities.

The court orders that Doctor Porters account for Post mortem Examination of the deceased Revd Skinner shall be handed into court in duplicate and said account shall be annexed to this minute and payment be ordered as soon as funds are forth coming from Government.

Signed — "L. Clarke J.P."
(Signed) "H. S. Moore J.P."

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy

Government. North West Territories
Administration of Justice
To Andrew E Porter Mr. L. B

1878
Oct 31 To Visit & Post mortem examination
on the body of the deceased Mr Skinner $ 1.00

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copy.

Minutes of Inquest

—

Revd Wm. Skinner

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Duplicate.

1878 31

Estate of the late Revd. E. Skinner — Dr —
To the
Hudsons Bay Coy. — Carlton —

1878			$	¢
Octr	To Provisions for men & dogs in Search of the body & bringing it to Carlton and reporting the accident to the Authorities at Battleford		37	50
	Hire of men & dogs engaged as above		27	00
	Making & Trimming Coffin		11	60
	1 Fine white Shirt		3	50
	1 pr " " Drawers		3	50
	Pair for taking Corpse to Prince Albert for interment		13	49
	Pair for making grave		2	00
	Reap of 2 Horses 26 days @ p day, ea	25¢	13	00
	Cost of bringing effects from Plains		23	83
		$	135	42

Ex. Ex.
Carlton House
27th Nov 1878

Clarke C. F.
H. Bay Coy

Original handed to Revd. Mr. Germain 31/12/78
AC.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Memo. of Effects of the late Revd Mr Skinner.

found on the body.
1 Leather pocket Book containing 2 one dollar Bills.
1 Gold Locket with black ribbon attached.
1 Copy of New Testament
1 Diary
Sundry Envelopes & memoranda.
1 Small pocket Pistol
1 Pocket Knife
1 Watch
1 Compass.
1 Bunch Keys
brought in from the Plains
1 Double Buckboard, with shafts extra
1 Set double Harness.
1 Dutch Horse Collar
Some Straps for Harness
1 Bag clothing
1 pr Water proof Hunting Boots
1 W. proof, overcoat
1 pr Laced Boots
1 Dust Coat
1 Bundle clothing in Oil Sheet
1 pr Buckskin gauntlets
1 Small Valise Containing Books &c
2 Tin Kettles
1 " Teapot
1 Bag Contg: Dries Vegetables, Iron Bolts &c. &c.,
1 Concertina
1 Double Barrel Breech loading shot gun
1 Trunk, locked
1 " Empty
1 Leather Portmanteau, locked.
2 Bay pony mares, very poor, brought in to Carlton by his Servant on 25th October — 1/3

Carlton
Saskatchewan District N.W.T.
27th Nov 1878
S. Clarke

Copy handed to Mr Gunnar 21/12/76.

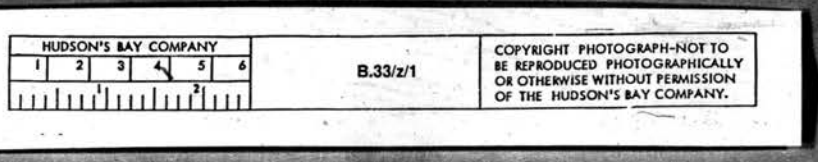
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.27/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Duplicate Account against
Estate Rev. E. Skinner
dated Carlton 29th Nov. 1878
with list of effects sent at Carlton



B.33/z/1
fo. 1

Chats Miscellaneous, 1816-1817:
List of packages left at Lake of Two Mountains, 1816-1817



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 33

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION CHATS
(Lake of Two Mountains)
Miscellaneous Documents
1816-1817

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 1
Dorse: 1
Blank:
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.33/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1816-17

1

List of Sundry Packages left at the Lake of the Two Mountains & the Chats by Mr. Bouck fall 1816

~~8~~ 11 — a Case Sundry Chats
12 — a — Cheese
13 — a — Lo. Candles
15 — a — Pickles
16 — a — Mustard
17 — a — Gruyere cheese do
remains ~~18~~ — a — Pickles
(19) — 6 — a — From Lady Selkirk
a Keg Sugar
a — Pepper
a — Tea
20 — a Case from Lady Selkirk
a Keg Vinegar
14 — a Case Jack's Tumblers — Lake
15 — a — Segars
a Keg Barley
a — Rice
a — Butter

Mr. Lemoine will 'dense call at Chats for those of the above articles, & by exhibiting this list to Mr. Smith he will no doubt deliver them, he being requested hereby so to do

Henry Forrest

12 May 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.33/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

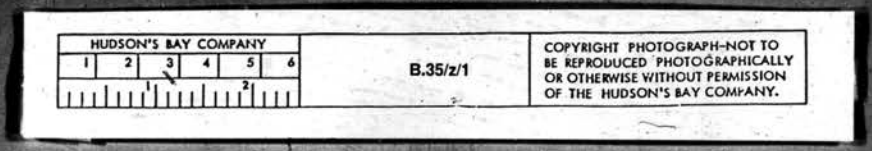
List of Sundries left at the Chats by Mr. Bowk Oct.o 1816. —

B.35/z/1
fos. 1-25

Chickney Miscellaneous, 1854-1872:
Miscellaneous including: lists of sundries [includes items for Kaypusko], 1854-1861, 1865, 1872; Kapusko goose hunt statistics, 1861; supplies forwarded, 1863; furs traded, 1869

B.36/z/1
fos. 1-2
No. 3

Chicoutimi Miscellaneous, 1845-1846:
Contract for building new house, 1845
Certificate of HBC's right to land, 1846



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 35

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION CHICKNEY
Miscellaneous Documents
1854-1872

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 25
Dorse: 1-11, 13-25
Blank: 15, 25
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1854

List of Sundries forwarded 7 the Navy sloop to Kaypuske for the Trade of that quarter

6 Rd Hd Half axes
12 . . Smt Do
8 plain Blankets 1½ pts
8 . Do 2 .
4 . Do 2½ .
4 . Do 3 .

4 blanket Capots 3½ ells
4 Ice Chisels
1 Doz Smt Horn Combs
1½ . flat bastd Files 8 Inch
2 Kegs Gunpowder
12 Yds White Duffle
2 Doz Smt Reach Knives
2 . Scalping Do
20 Yds plain blue Strouds
20 . . white Do
36 Skeins Twine #2
10 . Do #3
1 . Do #4
20 Dressed whole Buffalo Skins
20 parchd Rein Deer Do
½ paper black Ink Powder
¼ Do foolscape Paper

Albany 30 augt 1854

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of additional supplies
forwarded to Kaypusko
Fall 54

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855

2

List of Sundries remaining at Kaypusko

Sun 6 & 55

Loss 8 3/4 lbs	Gain	6 Kegs Gunpowder	Bills 3 & 1 with 12 Measures	
"	" lbs	7 1/2 Cwt Shot No 3	Do 4 . 26 lbs	
" 2 1/3	"	6 Barrels Salt	Do 3 2/3	
" 270	"	730 Gunflints	Do 460	
" 56	"	56 lbs Flour	—	
" 28	"	28 " Oatmeal	—	
9	"	20 Salt Geese	Do 11	
		60 lbs Shot No 2	—	
		40 " Do " 3	—	
		14 " Do " 4	—	
		1 1/2 " Saltpetre	—	
" 21 plugs		16 1/2 lbs plug Tobacco	—	
		59 Empty Barrels	Do 31	

E. E. Albany 21st April 1855
Wm. Corcoran

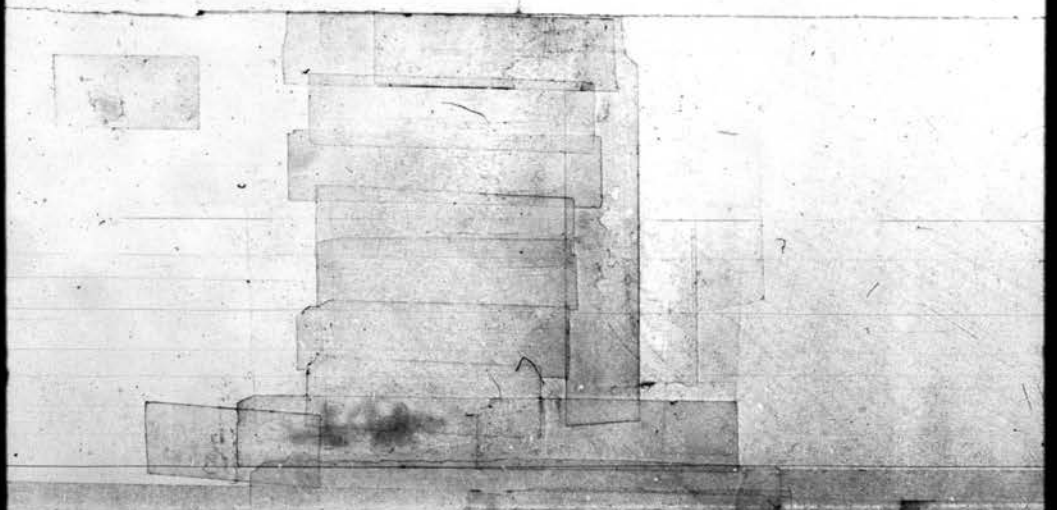
List of Sundries to be forwarded by this opportunity

8 Bags 2 3/4 yds Hessens each - 1 Do [illegible] empty
10 Small Bags
1/2 paper Inkpowder
1/8 Quire Foolscap Paper
2 doz Gunworms

Procured at Kaypusko Spring 55
31 Barrels Gun
9 Large Bags [illegible] & 1 [illegible]
8 Small Do
1100 Quills

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Sundries
Remaining at Kaypuskia
Spring 55



NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855 3

List of Sundries remaining at Kaypusko Fall 1855

5 Cts Gunflints
4½ Cwt Shot No 3
1¾ " Do " 4
4 Kegs Gunpowder
3 11/16 lbs plug Tobo (58 plugs)
57 Empty Goose Barrels
5½ Bbls Salt (contained in 6 Barrels)
56 lbs Flour
28 " Oatmeal
20 Salted Navies
¾ lb Salpetre
Cooper Utensils

1 Hammer
1 Driver
1 Rushing Iron
1 Punch
1 Chisel
1 Gimlet
1 Steelyard
1 Shot Box
1 Powder Magazine
1 Scrubbing Brush
3 Pad Locks
¼ Cwt Sheet Iron
1 Scalping Knife

Albany
October 1855

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH–NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Fall 1855

dated Dec 1855

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1855-56

4

List of Supplies to be sent to Kaypuska and Chickney for the Goose Hunts Fall 55 and Spring 56

Kaypuska Remains	Kaypuska Supplies	Chickney Remains	Chickney Supplies	Fort Supplies		Kaypuska Remains	Kaypuska Supplies	Chickney Remains	Chickney Supplies	Fort Supplies	
	4				Medm 10th 4th Axes						Ct Needles
	4				Small . . Do		3				com. boys Shirts
	4				plain Blankets 3 pts		4				. Mens Do
	4				. . Do 2½		16				cut Steel 1 1/2 3 2 6 c / 1/2 1 1/2 1 1/2 / 2 3 6 K / 2 12 2
	4				. . Do 2						Do fine Steels
	4				. . Do 1½		18				Do blue Steels
	2				. . Do 1		18				. white Do
	2				blankets Capots 3 pts		50	20			Ms Tobacco plug 400
	2				. Do 4		6				Beaver Caps
	2				Scarlet white Cloth Do 1		36	15			Skins Prime 2
	2				. . . Do 1½		12				. Do 3
	2				. . . Do 2		2				. Do 4
	2				. . . Do 3		1				Sea Otter Tailings 7 Skins
	3				. . Do 3½	3 3	7	4			Barrels Salt
	6				maroon Ice Chisels		5	1½			Ms Do
	12				Do large horn Combs		14	5			large Leather Bags 2 ft
	1				. Sml .		30	10			Sml . Do
	12 3				Do white Duffle		20				Assd Whole Ruffle Skins
	1¼				Do flat barred Do 3 Band		20				pairs Raw Deer Sk
	1¼				. X cut steel Do	31	30 and 57	26 10			Empty Goose Barrels
	1½	5			Ct Gunflints		58				Ms Flour
	12	4			Kegs Gunpowder		28				. Oatmeal 2 Ct Do at Kaypuska for the Spring
	1				Comn Indian Guns 3 pts						Ms Do Do Rifle Barrelled
	3	1			Do Gunworms		35 24	7 5			Ms Flour Fall provisions & 7 Mayard & old Sack Rippling
					Ms Assesors		49				. Oatmeal
					powder Horns		14				. Biscuit
					Ms open Copper Kettles						
	1				covered Tin Do 1 1.						1 large 1 qt Ms Cups 7 sm
	1				. . Do 4						2 . Mdm . Do 3 at the Tent
	1				. . Do 5						
	1				. . Do 6						
	2				Otter Sml Boards Knives				16		Cut Roof Door 12 Ms
	1				. Large . Do						
	1				. Scalping Do						
											Stores
									2		Spades
									1		Lot of 2 Ft Nails
									1		Gimlet
									10		Files
									3		Saws 12 f long each

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Supplies Sent to
Kaypusko & Chickney
F. Goose Aunt Fall 1855

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1859 5

List of Goods sent to Kapusco fall 1859 with an Account of what was expended there, and what was lost out of the boat on its way here from Moose

	Sent to Kapusco Fall 1859	Expended at Kapusco	Rem^d at Kapusco Fall 1859	Lost on way lost from Moose
plain 3 point Blankets	2	2	"	.
" 2½ " D^o	7	7	.	.
" 1½ " D^o	4	4	.	.
" 1 " D^o	4	3	.	1
blanket Capots 3½ Ells	6	2	.	4
White Cloth D^o 1 "	2	.	"	2
" " D^o 2 "	2	1	.	1
" " D^o 3½ "	3	"	.	3
large Horn Combs	12	.	.	12
Small " D^o	12	7	.	5
Yds Duffle	20	11½	.	8½
8 inch flat bast^d Files	24	16	.	8
Kegs Gunpowder	10 1/16	lbs 105	Kegs 4	
C^ts Gunflints	10	.	5 80/100	4 20/100
tin Cov^d Kettles #2	2	2	"	.
" " D^o #3	1	1	.	.
" " D^o #4	1	1	.	.
" " D^o #5	2	.	.	2
large Roach Knives	24	1	.	23
Small " D^o	24	7	.	17
Scalping D^o	24	2		22
Cwt Shot #2	2 3/16	lbs 49	3	.
" D^o #3	6 3/8		6½	"
" D^o #4	2	.	.	2
boys Com^n Striped Shirts	4	"	.	4
Mens " " D^o	4	"	.	4
Pieces blue Strouds	Pieces 1	Yds 19¼	.	4
" white D^o	Pieces 1	Yds 14	.	9
Sk^s Twine #2	36	32	.	4
" D^o #3	12	5	.	7
" D^o #4	2	½	"	1½
lbs plug Tobacco	60 20	12	32	36
Doz Gunworms	4 5/6	4 5/6	.	.

Cont^d on the other side

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

	Sent to Kapuskasing Fall 19	Expended at Kapuskasing	Remains at Kapuskasing Fall 19	Lost or worn out from time to time			
lbs Flour } to remain at Kapuskasing	56	.	56	.			
. Oatmeal } for the Spring of 60	28	.	28	.			
. Dº for Trade	100	90	.	10			
Bbls Salt	4⅘	4	5	.			
lbs Salt Petre	2⅘	2½	.	.			
Small round head Axes	10	9	.	1			
Ice Chisels	6	2	.	4			
Parchment Deer Skins	20	10	.	10			
Dressed Buffalo Skins	12	7½	.	4½			
. Deer Dº for do in Trade	2	2	.	.			
Lamps tin'd Spout for the use of Kapuskasing	1	.	1	.			
balls of Cotton Wick Dº							
Coopers Rivets ~~lbs~~	½	½					
Hoop Iron ~~lbs~~	10	10					
Goose Barrels including 20 taken in Spring	70						
Large Feather Bags	14⅓						
Small Dº Dº	24						
For Making a Shed at Kapuskasing							
Cwt 40 lbs flat Point Nails	1	1	.	.			
lbs 30 Dº . Dº	10	10	.	.			
. 24 Dº Clasp Dº	21	21	.	.			
. 16 Dº . Dº	2	2	.	.			
Second Hand Large R. head Axes	6						

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Kapuscos Dr fall '59

6

12 lbs Biscuit
30 " Oatmeal } to John Wiegand sent as assistant to his father

2 lbs Candles for use on board the Sloop

4 Weeks Provisions to Thos Wiegand & Sloops Crew Commencing on 18th Sept

1 Half Size Canoe sent by Sloop to be left at Kapuscos for use there in the Spring
Some Gum for Canoe about 12 lbs

List of Furs &c Traded at Kapuscos Fall 1859 —

6 Bears Large & Midling
18 Beaver " & Dr
4 Dr Small
14 Minks
58 6/18 Musquash
2 Small Cross Foxes
4 Lynx
5 Large prime Otters
14 " Comn Dr
10 Small " Dr
7 Skunks
2 Seal Skins
2 Large Deer Skins
Some Castor
50775 Quills
1187½ lbs Feathers
31½ lbs Goose Grease
125 Gns Cranberries

HUDSON'S BAY COMPANY

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

6

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Outfit 1860.
List of Supplies
sent to Kaypusko
Fall (1859.)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 7

List of Goods sent to Kapuskee for Fall Goose Hunt 1860.

10 Small round Mad Axes
6 Blankets 3 points
6 Do 2½ "
6 Do 2 "
4 Do 1 "
6 Blanket Capots 3½ Ells
4 W. Indian Do 1 "
4 " do Do 2 "
2 " do Do 3½ "
6 Ice Chisels
12 yds. Duffle
500 Gunflints
3 doz. Gunworms
10 Kegs Gunpowder
2 Coo? Tin Kettles #4
2 " " Do 5.
2 " " Do 1.
20 Dressed Buffalo Skins
30 Parcht. Deer Skins
100 lb. Oatmeal
1 Doz. Large wash Knives
2 " Small " Do
1 " Scalping Do
1 Piece H.B. Blue Strouds
1 " " white Do
50 lb. Tobacco
36 Skins Fine No 2.
12 Do Do " 3.
2 Do Do " 4.
1½ Doz. 8 in flat bast Files

1 Doz. Small horn Combs
1 " Large " Do
4 Mens Cons stripd Cotton Shirts
2 Boys " " " Do
12 Cwt Shot. No 3.
4 " Do " 2. –

70 Empty Goose Casks
6 Barrels Salt
4 lb. Saltpetre
10 Large Feather Bags
27 Small Do Do
1 X Cut Saw File 8 in

For Spring 1861.

56 lb. Flour
28 " Oatmeal
1 Osnaburgh Bag
1 Sheeting Do
} Provisions for Manager of Government. –

Albany
13th Septr 1860

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

7
1860.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Goods & sent to
Kapuskio. Fall 1860
for Goose Hunt

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1860 8/

List of Sundries remaining on hand at Kapuskio Fall '60

4 Kegs. Gunpowder
4 Cwt. Shot. No. 2
7¼ do. do " 3
¼ do do " 1
2½ th. do " 2
2 th. do " 1
4½ Barrels Salt
49. Empty Gunn Barrels
9½ th Tobacco
330 Gunflints
2 Doz. Gunworms

Provisions for Thos. Weigand for Spring '61. &c
56 th. Flour
28 th. Oatmeal
30 Waves

Kapuskio
12th October 1860

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Sundries
remaining at Kapuskio
Fall 1860. for use
of the Goose hunt. Spring '61

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861

9

List of Goods sent to Kapuskio. pr. Fall Goose Hunt. 1861. 8/8.

1 Dz. Small round head Axes
1 lb. W. E. Beads
8 Plain white Blankets 3 points
8 " " Do. 2½ "
8 " " Do. 2 "
8 " " Do. 1½ "
8 " " Do. 1 "
2 Blanket Capots 4 Ells
8 Do. Do. 3½ "
6 White Indian Do. 1 "
3 " " Do. 1½ "
3 " " Do. 2 "
1 Dz. Narrow Ice Chisels
8 Yards White Duffle
10 Cuts Gunflints
1 Convn. Indian Gun 3 feet
1 Do. Do. Do. 3½ "
2 Cov'd tin Kettles #7.
2 do " do 6.
2 do " do 5.
4 do. " do 4.
4 do " do 3.
2 do " do 2.
6 do " do 1.
20 Whole dressed Buffalo Skins
30 Ap'd. Parcht. Reindeer Skins
1 Cwt Oatmeal
2 Dz. Large Roach Knives
4 " Small " Do
1 " Scalping Do.
2 Pieces H.B. blue Strouds
1 " " White Do

Continued

Brought Forward.
60 lb. plug Tobacco
48 Skins Twine #1.
24 Do. Do. 3.
3 Do. Do. 4.
2½ Dz flat Bast Files 8 inch
2 " Cramber Horn Combs small
1 " " " Do. large
6 Mens Convn. striped Cotton Shirts
6 Boys " " " Do
6 Childs " " " Do
13 Kegs Gunpowder
4 Doz. Gunworms
16 Cwt Shot. No 3.
2 " Do. " 4.
6 Beaver Traps wt Chains
1 Tin Lamp 1 pint
1 Single bolt Padlock
4 lb. Saltpetre
4½ yds printed Cotton
½ bar Soap
1 tin Pan #2.
1 paper. Inkpowder (b'R)
9 Barrels Salt

Old Tools
1 Cup Cut Saw
1 Small Grindstone
1 Port. Adze
1 Jack Plane

120 Empty Goose Casks.

Albany
14th September 1861.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Goods sent
to Kapuskio for Goose
Hunt Fall 1861. —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861

10

List of Sundries left at Rapuskee Fall 1861. after Goose Hunt.

8 ¾ Qrt Shot. No 3.
2 " do " 4.
260 Gunflints
8 ~~xx~~ lbs Tobacco
1⅓ Barrels Salt
1 Keg Gunpowder
1 Half size Canoe old
1 Fishing Do. New
4 Pad Locks in use
1 Coopers Driver
1 " Hammer
1 Axe
1 Powder Magazine
1 Shot. Locker
12 Empty Goose Casks.

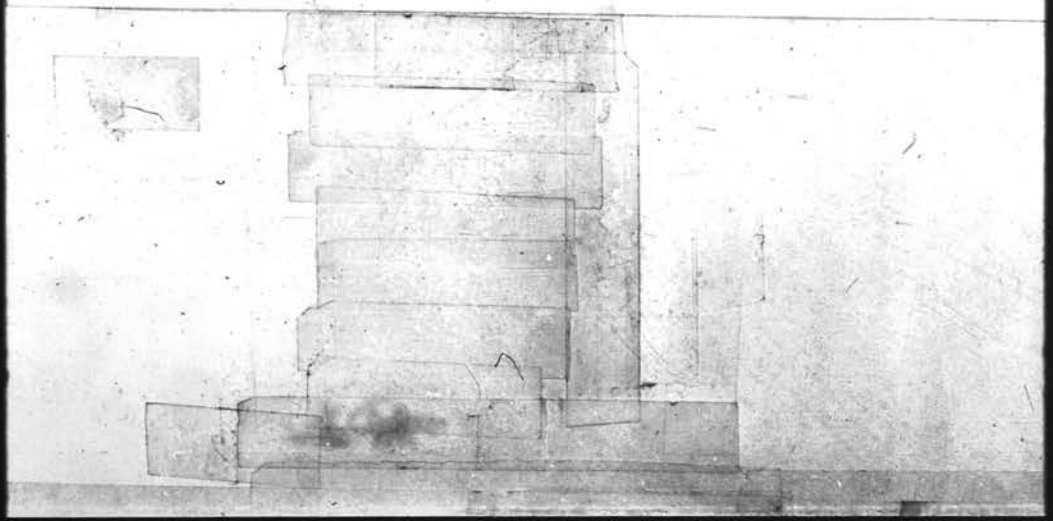
Provisions left for Manager of Spring Goose Hunt

56 lbs Flour
28 " Oatmeal
65 Salt Geese in Barrel
1 Sheeting & 1 Osnaburg Bag for Flour & Oatmeal

Albany.
21st October 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Sundries
Left at Kapuskio. after
Fall Gorse Hunt. 1868



HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1861 11

Recapitulation Rapuskoo Goose Hunt &c Fall 1861

Name of Indians	Transcr.	River	Minks	Steel Traps	Guns	Shovels	Total Traps	Lead lbs	Duck	Gross Yarn	Canvas	Total Value	Total Debt	Spruce Gum	Transcr. Supplies	Shovels	Transcr. Rec'd	Remarks 30 Year
								lbs	Cts	No	Yards							
Aquetawabun	22	"	"	"	"	330	330	50	20	15	"	17½	17½	"		2		5
Long Legs 1st Son	20	"	"	"	"	450	450	40	20	10	"	14½	14½	"		"		5
Wapsaw shaush	20	"	"	"	"	300	300	60	28½	"	"	16¾	16¾	"		"		5
Ruben Willey	14	"	"	"	"	195	195	45	21	21	"	12½	12½	"		"		"
Mookamoonkashick	22	"	"	"	"	332	332	85	15	"	"	16½	16½	"	returned	3		5
Weetow's 1st Son	20	"	"	"	"	297	297	55	25	21	"	19	19	2		"		5
Semmys 2nd Son	24	"	"	"	"	364	364	72	35	30	5	25	25	1		"		5
Do 3rd Do	22	"	"	"	"	334	334	55	26½	30	"	20¾	20¾	"		2		5
Do 4th Do	20	"	"	"	"	200	300	62½	27	33	"	20½	20½	"		"		5
Do 5th Do	21	"	9	2	"	311	315	58	20	"	"	14½	10½	"		1		5
Mookamoonkashick's Son	2	"	"	"	"	37	37	25	12½	"	"	5	5	"		"		"
Jenny	9	"	"	"	"	136	136	35	15	"	"	6½	6½	"		"		"
Do 1st Son	24	"	"	"	"	361	361	26½	23	9	"	13¾	13¾	"		"		5
Do 2nd Do	"	"	"	"	"	"	"	30	27	"	"	8½	8½	2		"		"
Do 3rd Do	8	"	"	"	"	126	126	29	13	9	"	6½	6½	3		"		"
Katahquapute	20	"	"	"	"	330	330	67½	30	6	"	13¾	13¾	"		2		5
Do 1st Son	17	"	"	"	"	255	255	69	21	9	"	13¼	13¼	"		1		"
Do 2nd Do	20	54	"	4	"	257	298	59	26¼	"	"	16	16	"		2		5
Mishkomap	11	"	"	"	"	159	159	30	14	9	"	7¼	7¼	1		"		"
Do 1st Son	20	"	"	2	"	299	300	42½	26	9	"	16	16	3		"		5
Do 2nd Do	20	"	"	2	"	299	300	60	22½	12		17½	17½	3		"		5
Do 4th Do	17	"	"	4	"	268	270	57½	22½	"	"	10¼	10¼	1		1		"
Wm Sutherland	12	30	"	"	"	175	180	53	8	12	"	8½	8½	3		1		"
Do Son David	20	42	"	"	"	294	301	77	31	16	"	21½	21½	"		1		5
Papuskewan	25	90	"	18	"	353	377	90	20	"	"	20½	20½	5		"		5
Nattoqee	37	"	"	"	"	585	585	100	49	36	"	35¼	35¼	"		2		10
Do 1st Son	20	"	"	10	"	295	300	72½	30	18	"	21¼	21¼	"		2		5
Wappiscaap	20	"	"	"	"	305	305	65	29	30	"	22¼	22¼	"		3		5
Geoge Sutherland	31	"	"	"	"	465	465	95	45	40	"	30	30	"		"		5
Young Gull	22	"	"	"	"	330	330	92	38½	21	"	25½	23½	"		2		5
John Scott	20	"	"	"	"	338	338	62½	30	"	"	17¼	17¼	"		½		5
Spence	20	42	"	"	"	294	301	35	16	30	"	16½	16½	"		"		5
Mooshoomahvoltee	27	6	"	12	"	398	405	77	37½	21	"	23½	23½	1		2		5
Carried Forward	636	264	9	54	"	9572	9646	1822½	845½	447	5	553½	547½	25		27½		125

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Recapitulation Kapuskasing Goose Hunt for Fall 1861

Name of Indians	Specimens	Plover	Brants	Black Ducks	Grey Geese	Ducks	Wild Geese	Feathers	Quills	Snow Geese	Cranberries	Left Wing	Left Leg	Spread	Mauvais Visage	Spring	Returned	Returned for Year
								lbs	cts	lbs	gns							Mskr
~~Commissioned Officers Hunting Party~~	636	267	9	54	"	95	~~96~~	~~1820~~	~~2457~~	447	5	553½	582½	25	"	27½	125	
Chipanaguan	11	"	"	"	"	158	158	30	15	"	"	6	6	"	"	"	"	
Peter Lazarus	17	"	"	"	"	259	259	42½	22	9	"	10	3½	"	"	"	"	
Chakasame	16	"	"	"	"	240	240	55	27	6	"	11¾	11¼	"	"	"	"	
Moses	12	"	"	"	"	181	181	60	25	"	"	11	11	"	"	"	"	
Amiskookomist 1st Son	20	12	"	"	"	300	302	63	26	"	"	16½	16½	"	"	"	5	
Soomahkadick	20	"	"	"	"	300	300	60	23½	18	"	15½	15½	"	"	"	5	
Isaac Pawinnesse	20	"	"	8	"	296	300	37½	22½	9	"	11¾	14¾	"	"	"	5	
Nahpayshecck	~~24~~	"	"	"	"	368	368	72	31½	45	"	25½	25½	"	"	"	5	
Caswas	8	"	"	"	"	120	120	27	12	"	"	5	5	"	"	"	"	
Setel	16	"	"	"	"	225	225	47	22½	"	"	9	9	"	"	"	"	
Nishayahmis 1st Son	16	"	"	"	"	221	221	60	10	"	"	8	8	"	"	"	"	
do 2nd do	"	"	"	"	"	"	"	"	2½	"	"	½	½	"	"	"	"	
	816	279	9	62	"	1234	1320	238½	1084	534	5	690	677½	25	"	27½	145	

Recapitulation of Kapuskasing Goose Hunt Fall 1861

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 12 1863

List of feathers belonging to Indians at Kapusko Spring

May	23	John Wesley 35 lbs. Feathers
"	27	Young John Wesley 22½ lbs. Feathers
"	25	Ruben Valley 25 lbs. Feathers
"	26	John Seat 30 lbs. Feathers
"	14	George Sutherland 30 lbs. Feathers
"	24	25 " Do.
"	25	Solomon Wesley 43 lbs. Feathers
"	17	Mistikoonaps 1st Son 18 lbs. Feathers
"	18	Aquetawahbun Joseph 18 lbs. Feathers
"	18	Moses 18 lbs. Feathers
"	23	Jemmys 4th Son 23 lbs. Feathers
"	28	12½ " Do.
"	23	Jemmys 5th Son 20 lbs. feathers 17½ " Do.
May	23	Mistikoonaps 4th Son Neekoee 20 lbs. Feathers
"	23	Joseph Chodwiney 25 lbs. Feathers
"	23	Jemmys 3rd Son Thomas 20 lbs. Feathers
"	23	Mistikoonaps 2nd Son 25 lbs. Feathers
"	24	John Sutherland Nakogee 17½ lbs. Feathers
"	24	Kafaguppates 3th Son William 25 lbs. Feathers
"	24	Thos. Sutherland Kapuskewan 62½ lbs. Feathers
"	27	John Nakogee Son John 17½ lbs. Feathers 1000 Quills
"	29	Jemmys 2nd Son Richard 29 lbs. feathers
"		Mistikoonap 17½ lbs. Feathers
"	29	Thos. Wiegand 20 lbs. feathers

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

13 1863

List of Articles Remaining at Kapuska Spring

1½ Cwt Shot No. 1
235 Gunflints
14 Gunworems
9 lbs Tobacco
2 Salt Barrels
1 lb Salt Peter
15 Empty Goose Barrels
3 Empty Large feathersbags

¾ lb powder to Mistikoonap for Same Pick

Thos Wiegand account at Kapuska
12 lbs powder
32 " Shot
25 flints

20 Barrels with Geese Salted
10 Large feather Bags with feathers
9 Small " " Do
1000 Quills

Sundries

1 Cappers hammer
1 Driver
1 Punch
1 hand saw
1 Cross Cut Saw
1 Large axe
1 Gimblet
1 Pr Compass
1 " Steelyard
1 Iron Pot or Kettel

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Feathers &
Quills rec^d at Kaypusks
Spring 1863 —

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1863 14

Supplies for Kaupuskoo Goose Hunt
Fall 1863

4 Cwt Shot #2
6 " do 3 — 80 lbs
10 Barrels Salt — 47 lbs
10 Kegs Gunpowder
10 Cents Gunflints
12 Small Axes
8 plain Blkts 1 pt.
8 " do 1½ "
8 " do 2 "
8 " do 2½ "
8 " do 3 "
2 Blkt Capots 4 Ells
10 " do 3½ "
6 " do 3 "
~~4 " do 2½ "~~
6 White Indian do 1 "
6 " " do 1½ "
4 " " do 2 "
10 Narrow Ice Chisels
15 Yds White duffle
~~4 tin Kettles 1½~~
~~4 " do 2½~~
4 " do #1
4 " do 2
4 " do 3
16 Buffalo Skins
25 Parch'd Deer Skins
1 Cwt Oatmeal
2 doz Small Beads Knives
1 " Scalping do
2 pieces Blue Strouds
1 " White do

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Supplies to Kaypusko Contd

60 lbs plug Tobacco
48 Skeins Twine ~~X 2~~
12 " do 3
V 4 ~~6~~ " do 4
2 doz flat Bld files 8 in
1 " large Cramber H. Combs
~~2~~1 " Small " do
6 Mens Com Cotton Shirts
6 Childs " " do
6 doz Iron wire Gunworms
4 lbs Salt petre
~~28 " Sugar~~
41½ yds Hessens for Bags
1 paper Ink powder

28 large feather Bags
12 Small " do
100 Empty Goose Casks

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Supplies
sent to Kaspuskasing
for the Trade of
Fall 1863.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 16

List of Articles Remaining at Kupuska Spring 1864

1/4 Cwt Shot and 8 lbs No 1
1 3/4 Doz. Gunwormes
537 Gunflints
6 lbs Tobacco
1/2 " Salt Peter
5 1/2 Barrels Salt
42 Do Empty

28 Barrels Geese
12 Large Feather Bags with Feathers
4 Small do " " "

to Indians for eggs
3 lbs oatmea

to Indian women for making
9 Large Feather Bags
3 lbs oatmeal

Thos Wiegand Account at Kupuska, Spring 64
4 lbs Tobacco
9 " Powder
32 " Shot
24 oatmeal on Lane

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory
Kaypusti
1st June 1864

OT TO
HICALLY
ISSION
PANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1864 17

Articles Remaining At Kuposko fall 1864

8 Barrels Salt
42 Empty Barrels
10 in use with No Heads
1 with Oil
1 with Seal Beefe
376 ~~350~~ Cents Quills
5 Large Bags with feathers
17 Small Do " "
2 Barrels gun Powder
3 Blanket Capots 4 Ell
2 Do Do 3 1/2 Do
4 Steel Traps
2 Ice Chisels
1 1/4 lb Black Papper
2 Scalping Knives
2 Steel Punches
1 Cold Chisel
1 Hammer
1 Small Comb Horn
11 Large Do
1 japd Pot 1 Pint
1 Plain Do 1 Quart
1 Sheeting Bag
1 Osnaburg Do

x 5 Rats
x 2 minks
x 2 Skunks
Shot $3.7 Cwt
$4 1/4 Do
x 1 1/4
12 lb goose grease
670 gunflints
56 Do worms
2 Old Round Head axes
1 Do crosscut Saw
1 Do Hand Do
1 Seal Skin
6 Knots Twine x 4
6 Cloth Capots 1/2 ell
2 Do Do 1 "
1 Blanket 2 1/2 Pts
1 do 2 Do
10 1/2 lb [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Inventory
Kaypisko
fall 1864

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 18

Sundries to be supplied to Indians at Kaypusko this fall which have been charged to their a/cs at Albany this summer —

Jenny
To 5 lbs gunpowder ✓
1 Blue HB Capot 4 Ells ✓

Meekenak
To 1 Blue HB Capot 4 Ells ✓
5 lbs Shot 2

Tippineskum
To 1 Blue HB Capot 3½ Ells ✓
1 f b [illegible]
2 [illegible]

Chee chee ne pan
To 1 Blue HB Capot 3½ Ells ✓

Kah moo shume
To 2 lbs gunpowder
2½ Shot

Charles Jenny
✓ To 3 lbs gunpowder, 5 Shot } I think he has had this already, but should he ask for it, let him have it —

[illegible] sent by Napaeskish's Son AWB

Albany June 19th 1865

Nishtoo[illegible] [illegible]
[illegible] 3½ [illegible]
Esq Boots
Steel Trap & sugar

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

18/
ius
have
any

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hooke maw Reeshook did not get the
3 lbs powder & 5 lbs Shot

List of Summaries
Supplied to Indians
at Nayputtu
Fall 1865

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 19

Sundries Sent to Kaypusko for Trade of Fall 1865 Viz:—

		Beaver			Beaver
1 pce W. Strouds			12 narrow Ice Chisels	Ea	1/2
2 1/4 17 blue d°		3 p. y.	12 small R.d Axes	"	1
8 plain 8 Blankets 3 pt	Ea	5	4 beaver Traps	"	3
8 " 5 d° 2 1/2 "	"	3 1/2	1/2 Cwt. Oatmeal	10 lbs	1
8 " 6 d° 2 "	"	2	91 lbs Flour (Rations)		
8 " 6 d° 1 1/2 "	"	1 1/2	20 " Sugar	4 lbs	1
8 " 2 d° 1 "	"	1	14 " d° (Rations)		
4 A. B. Strouds Capots 4 Ell	"	6	2 " Tea (d°)		
8 Blkt. 8 d° 3 1/2 "	"	5	16 parchmt. Skins 6	Ea	2.1 1/2
2 " 2 " d° 4 "	"	6	2 doz 8 in. Files	"	1/2
12 yd. Duffle	yd	2	4 lbs Pepper	lb	1
1 fine Stpl. Blanket 3 1/2 pt	Ea	7	2 " Candles (for use)		
1 " " d° 3 "	"	6	2 doz: pipes (grates)		
6 W. C. Capots 1 Ell	"	1	2 N. W. Guns 3 1/2 ft	Ea	10
1 pce narrow Assens					
2 doz small horn Combs	Ea	1/2			
1/2 " large " d°	"	1/2			
3 Mens Cons 2 Cott Shirts	"	2			
3 Childs " 2 " d°	"	1/2			
1 doz small R. Knives	"	1/4			
1 " Scalping d°	"	1/2			
30 Sk. Twine #1	"	1/2			
12 " d° #3	"	1			
2 " 2 d° #4	"	2			
34 lbs Buff.o Skin 2	sk	3			
6 pairs 6 Esq.r Boots	pr	2			
2 Tin Kettles 2 1/2 pt	Ea	1/2			
2 " d° 4 "	"	3/4			
2 " d° #2	"	1			
2 " d° #3	"	1 1/2			

Turn Over

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bears large Mid & Small	1/2. 1. 1/2 Beaver
Beaver large & Small	1/2. 1/4
Castoreum lb	1
Feathers 10 lb	1
Quills 5 cents	1
Foxes Silver Cross &c	1/2. 1. 1/2
do White & Blue	1/4
Isinglass lb	1/2
Lynx	1/2
Martens	1/4
Minks 3 to 4	1
Otters large & Small	1. 1/2
Wolverenes	1/2
Skunks p 4	1
Beamers p. 8	1
Seals p entire large	3
——— Small	1/2
Goose grease p. 6 lb	1
Cranberries p. 4 Gallons	1

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865 20

Inventory of Goods &c remaining at Kaypusko 23rd October 1865.–

Cask # 3 – 8 White Blankets 3 pt
" 1 – 5 " d° 2½ "
" 2 – 6 " d° 2 "
" 1 – 6 " d° 1½ "
" 2 – 2 " d° 1 "
" 1 – 2 Blkt Capots 4 Ells
" 2 – 8 " d° 3½ "
" " – 3 W. Cloth d° 1 "
" 3 – 1¾ doz: small horn Combs
" " – ½ " large " d°
" 4 – 7 Yds Duffle
" 3 – 34 lbs Flour
" " – 1 pce narrow Hescens – 19½ Yds used
" 4 – 1 Tin Kettle # 3
" 3 – 1 " d° # 2
" " – 2 " d° 4 pts
" " – ⅔ doz: small R. Knives
" " – ½ " large " d°
" " – 18 lbs Oatmeal
– 4 lbs Pepper, in small Box in the House
– 6 Kegs & 10 lbs Powder in diff^t Casks
" 2 – 2 Mens. Com: Ap^d Cott: Shirts
" " – 2 Childs " " " d°
" 3 – 24 lbs: Sugar
" 2 & 3 – 1 pce & 17 Yds blue Strouds
" 4 – 4½ yds White d°
1 lb Congou Tea, in Cassettes
" 2 – 2 Sk. Twine # 4
" 1 – 6 pair Esq^s Boots
" " – 6 parchmt Skins
& on Fur packs 4 – 23 lbs Buff^o Skin – 4½ Skins

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

8 narrow Ice Chisels
4 Beaver Traps } In powder Magazine
6 lbs Tobacco - In powder Keg
2 Com Guns 3½ ft - In House
1/6 doz f. b. 8 in Files
345 large Gunflints
128 Small do } In Shot Chest

200 lbs Shot #1 - In Keg
170 " do #2 - " do
232 " do #3 - " do & Bags
292 " do #4 - " do & do

12 Barrels Salt

54 Empty Barrels
4 " large feather Bags
6 " Small do
1 " Osnaburg do

136

Inventory of Goods &c at Kanpuskis Fall 1865
23rd October

15 52 0/0

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1865

Furs traded at Kaypusko 21.
Fall 1865 - 24th October 65

2 Black Bears
20 Beaver Com
9 do prime
½ Castorum
½ Isinglass
1 Lynx
1 Martens Com
14 do prime
13 Minks Com
5 Otters Com large
1 do " small
8 do prime large
20 Skunks
1 Weenusks
25 Musquash

4 Casks Quills
12 large Bags Feathers
11 Small " do

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Furs
traded at Kaipimaki
Fall 1865

23rd October

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1870 22

List of Goods returned from Kapusco
Autumn 1869

3 ea plain white Blankets 3 pts
5 " do " do 2½ "
1 " do " do 2 "
1 " Blanket Capot 2½ Ells
7 " do do 3½ "
2 " do do 4 "
4 " Indian White cloth do 1 "
4 " do " do " 1½ "
4 " do do " 2 "
1 1/12 doz large Cramber Horn Combs
1¼ " small " " do
5 yds plain blue Drugget
1/12 doz flat bastard Files 8 In
6 22/50 Ct. large gun Flints
6 " kegs Gunpowder
28/144 gross Wire Gunworms
1/2 doz 4/4 Cotton Handkfs
2 ea powder Horns 7/4 ins
1 neat Tin Kettles 1 to 6
1 ea " do 1
1 " " do 2
2 " " do 3
2 " " do 4
2 " " do 5
2 " " do 1½ pts
1 " " do 2½ "
3 " " do Cont'd Goose Grease and [illegible]
1 doz small Com roach Knives
1/12 " large Scalping "
23/100 Ct. Glovers Needles
1 17/100 " Whitechapel do

forward

HUDSON'S BAY COMPANY
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List Continued
5 rounds Tin pans #1
2 " do #2
2 " do 3
2 " do 4
2 boys Com Striped Cotton Shirts
5 Childs " do " do
6 mens " do " do
1 3/4 " Shot #1
2 1/2 " do 2
1 1/2 " do 3
27/112 " do 4
1 doy Jin Steels
1 piece plain blue Strouds - 24 1/2 yds
12 3/4 yds " do do
6 " " White do
17 lbs plug Tobacco
2 skeins Twine #1
22 1/4 " do 2
4 1/2 " do 4
14 lbs net thread

Country Manufacture
9 small round Headed Axes
12 narrow Ice chisels
2 pr fish Spears
2 1/2 - beaver Trap Springs
6 beaver Traps 2 do & chain
2 Musquash " 1 do

Country Produce
2 lbs Buffalo Skin
23 - Rein deer do

forward

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List Continued

14 parchment deer Skins.

Provisions

1 Bag flour
70 lbs Oatmeal

Furs &c

2 large prime blk Bear
1 " Corn " "
3 " prime Beaver
3 small " do
14 large Corn do
2 small " do
886 lbs Feathers
3 prime red Foxes
2 Corn " "
4 large prime Otters
9 " Corn do
3 small " do
2 " prime do
4 prime Martens
2 Corn do
8 prime Minks
4 Corn do
218 Musquash
8 Skunks
1 lb Castorum
1½ " Swinglass

5 Kegs Goose Grease
7 [illegible]

× In 10 bags, two of these weigh one 159 lb & the other 107 and seem to be not as you may reckon on some 38 lb or 40 lbs less

Manufactory
5th January 1870

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Goods Returned
from Raypusko
Oct 1869

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1872 24

~ Sundries Supplied Kapusko Fall 1872 ~

		MB
8 plain white Blankets 3pts	ea	5
10 " " do 2½ "		3½
8 " " do 2 "		2
14 " " do 1½ "		1½
6 " " do 1 "		1
3 blanket Capots 2⅓ ells		3
3 " do 3 "		4
8 " do 3½ "		5
3 " do 4 "		6
6 white Indian do 1		1
6 " " do 1½		1½
7 " " do 2		2
1 dz large C H Combs		¼
1½ " Small " do		¼
10 yds plain Blue Druggets	yds	1
15 " white Duffle	"	2
2 dz flat bto Files 8 ins	ea	½
10 cts Gunflints		Gratis
5 dz Gunworms		"
12 Kegs Gunpowder	lb	1
3 dz 4/4 Cott Handkfs	ea	½
4 yds Narrow Hessens	yd	½
2 powder Horns 3/4 lb	ea	¾
2 " do ½ "		½
2 Cov'd tin Kettles #1		1
2 " " do 2		1
2 " do 3		1½
4 " do 4		2
4 " do 5		2½
4 " do 6		3
4 " do 1½ pts		¼
3 do 2½ "		½
2 dz Small Rouch Knives		¼
½ " large scalping do		½
2 prs LB gnd cloth Leggins		2
1¼ Cts Gloves Needles	p 12	¼
1¼ " W. C. do	"	¼
5 Round tin Pans #1	ea	½
4 " " do 2		¾
3 " " do 3		1
2 " " do 4		1¼

Continued

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

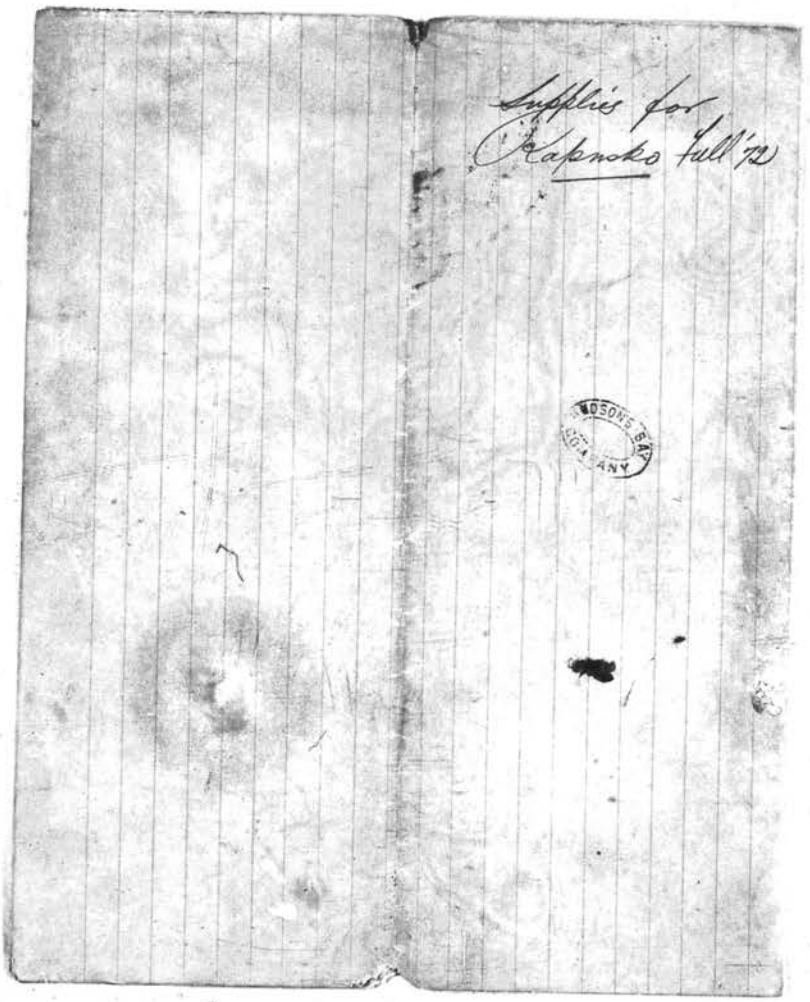
5	Chds com Stpd Shirts	Ea	½
1	pair Wos. com Small Scissors		¼
2	Boys Com Stpd Shirts		1
6	Mens ~ ~ do		2
1	℔ patent Shot #1		
1½	~ ~ do 2		
7	3	per 2lb	1
3½	4		
1	dz fine Steels		
23	yds Pts blue Strouds	yd	3
23½	~ ~ White do		3
40	lb plug Tobacco (flat)	p 10 plugs	1
61	Skeins Twine #2	Skein	½
5	~ do 3		1
5	do 4		2
14	lb Netthread do	lb	1
1	Bag O'meal	p 8 "	1
1	~ Flour	~	1
10	Casks Salt		
10	lb Saltpetre	~~p Box~~	~~½~~
4	~~lb~~ Gunscaps p fine Guns	p Box	½
16	dz Crooked Knives Rights	Ea	½
14	~~7~~ ~ ~ do Lefts		½
12	Small Vd Ht Axes		1
2	pr fish Spears	pr	1
3	~ Beaver trap Springs	~	1
6	Beaver traps	Ea	3
2	Musquash do	~	2
20	lb Arcsen Reindeer Skins	lb	1½
20	Parchment ~ do	Ea	1 to 2
30	lb buffalo Skins	lb	½
4	Mrs Esqr Coats	Ea	2
12	Mr Ice Chisels		½

Note The Goose Measure is 1lb Powder & 2lb Shot with 1 Gunflint for Each Measure, but no Tobacco is given ~

Should an Indian wish to change 1 or 2 measures of Shot for Tobacco he may do so allowing him 8 plugs for Each Measure

Albany
Sept 16th 1872

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.35/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.





B.36/z/1 Chicoutimi Miscellaneous, 1845-1846:
fos. 1-2 Contract for building new house, 1845
fo. 3 Certificate of HBC's right to land, 1846

HUDSON'S BAY COMPANY

B.36/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 36

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION CHICOUTIMI
Miscellaneous Documents
1845-1846

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 3
Dorse: 1-3
Blank: 2
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1845 1

Contract made between Simon Ross on behalf of the Hudsons Bay Company on the one part and Ambroise Trambly Carpenter on the other part this Twenty Second day of March One thousand eight hundred and forty five Years.

Be it known to all whom it may concern that I Ambroise Trambly Carpenter voluntarily bind and oblige myself to undertake and complete the Building of a House for the Hudsons Bay Company on the same site as that on which the present dwelling house at the Post of Chicoutimie stands. The dimensions of said House to be 48 Feet long by 24 feet Broad the height of Walls to be from 11 feet to 12 the lower Room from 7 to 7½ Feet and the upper Story 6½ Feet between Floor and Roof and the said Ambroise Trambly binds and obliges himself to furnish the Foundation and Shapers also the upper Range or Tree generally understood the Binding of the Walls. The said Ambroise Trambly also binds and obliges himself to furnish two good outer Doors and lay the first Floor all in a Workman like style. And the aforesaid Simon Ross on behalf of the said Hudsons Bay Company promise and oblige himself to pay the said Ambroise Trambly the sum of Thirty Pounds Currency for the due and faithful

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

faithful Performance of said obligation or Contract. — The said Ambroise Trambly also to receive the Sum of Two Pounds Currency for removing the old Building from the present Stance, also to receive the sum of Five Pounds Currency for the Boxing and Freenailing of the Walls of said House, Binding and obliging himself to have the said Building comfortably completed in time to receive the Inhabitant before the ensuing Fall. — In Witness whereof the undersigned Parties have mutually set their hands. —

P. M. Stone Witness

Ambroise Trambly
Simon Ross

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.36/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Contract for
Building the
Au Pontinie House
22nd March
1845

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1846 3

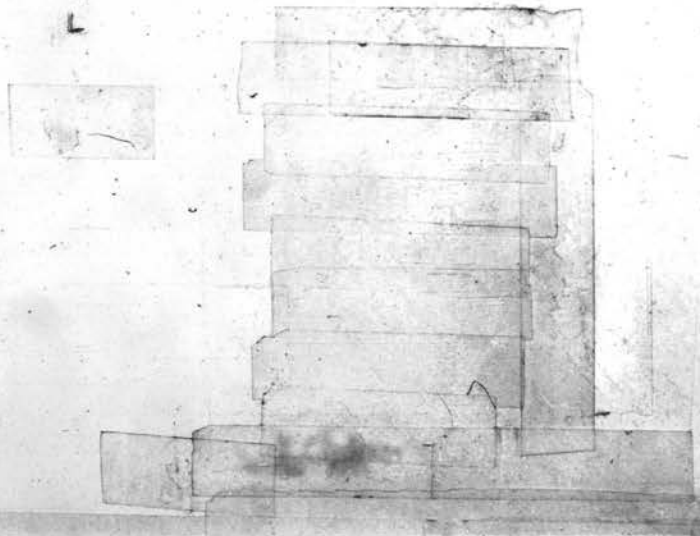
Crown Land Department,
Montreal 4th May 1846

This is to certify the Honble Hudsons Bay Company have an exclusive right, during pleasure, to the Bay grounds as Concessions now occupied by them, and all parties attempting to encroach upon those grounds are notified that they may be treated and prosecuted as Trespassers by the Company

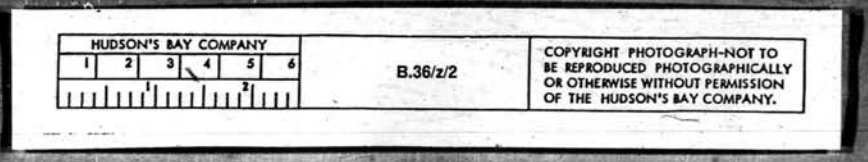
"Signed" R. Bouthillier

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.36/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Certificate
for Grounds at
Churchill & Sauce
on Jan
4th July 1846.



B.36/z/2 — Chicoutimi Miscellaneous, 1874-1876:
fo. 1 — Trading licence [in French], 1874
fo. 2 — Sample form - servants accounts, 1874
fos. 3-8 — Miscellaneous receipts and memoranda, 1875-1876



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 36

SUB-DIVISION z

PIECE 2

DESCRIPTION CHICOUTIMI
Miscellaneous Documents
1873-1876

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 8
Dorse: 1-8
Blank:
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Province de Québec

Municipalité du Village de Chicoutimi.

A tous ceux qui ces présentes verront, Salut:

Sachez que pour et en considération de la somme de douze piastres argent courant dûment payée entre les mains du Secrétaire Trésorier soussigné, la Corporation du Village de Chicoutimi a permis et permet à l'Honorable Compagnie de la Baie d'Hudson de tenir un magasin dans les limites du Village de Chicoutimi et d'y vendre en gros et en détail toutes espèces d'effets et articles de commerce autres que des boissons et liqueurs spiritueuses.

Cette licence est accordée en vertu d'un Règlement du Conseil Municipal du Village de Chicoutimi, intitulé "Règlement pour obliger tout marchand, commerçant, société de commerce et négociant en gros et en détail et toute personne exerçant un métier à prendre et payer une licence pour tenir magasin, faire le négoce ou exercer un métier dans la Municipalité du Village de Chicoutimi", et expirera le trente d'Avril mil huit cent soixante et quinze.

Bureau du Secrétaire Trésorier du Conseil Municipal du Village de Chicoutimi

Chicoutimi 6 Mai 1874

Attesté
Thos. L. Cloutier
Sec. Trésorier

P. H. Boily
Maire

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

L'Hon.ble Compagnie de la Baie
d'Hudson
Licence de Marchand
£12.00
1874 - 1875

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Establishment of Officers, Clerks, Postmasters and Servants Saguenay District Outfit 1874

Post	Name and Capacity	Contract Expires	Number of Years Service	Wages	Remarks

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Form of
Servants accounts
to be made use of in
making up their
Annual accounts
in

1781

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

3.

$200 00/100

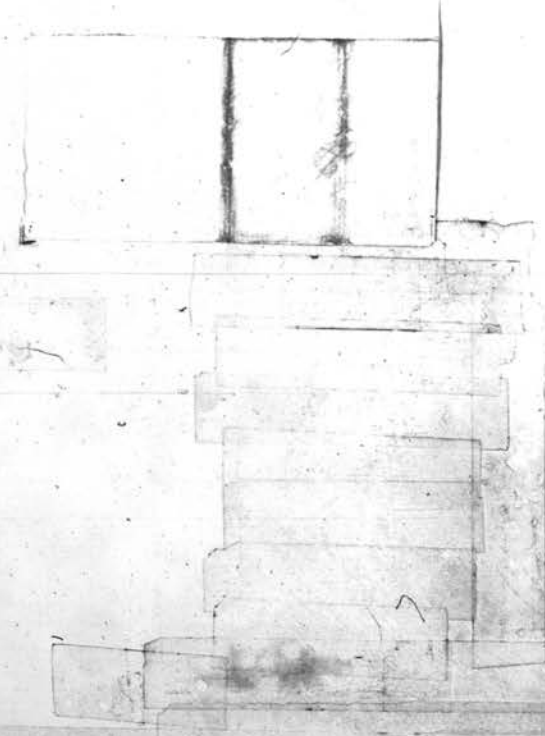
Good to Johnson Com
for the sum of Two dollars in Cash
or goods Cash price

Sm H H Bell
Wm Ross

Paid Blue
24th December
1875

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Bow
Simon Ross
#2 00/100
24th Decr 1875



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 15

$30.00

Lake St. Johns. 5th Jany 76

At Sight

Mr. P. Dumais the Sum of

Thirty Dollars

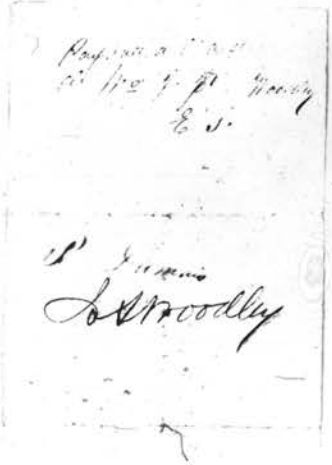
Value received and charge the same to account

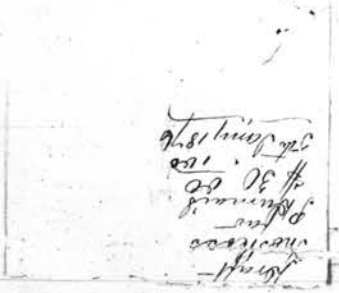
Newton Flanagan Esqr.
H. H. B. Co.
Chesantimie

Lake St. Johns Post Oct 1865

Thos. B. Ross.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

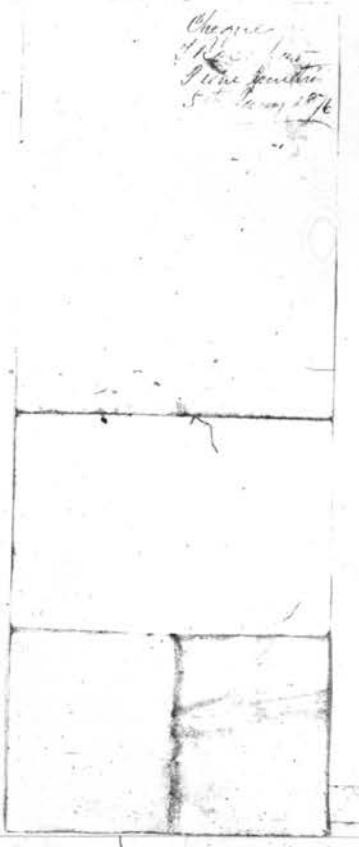




HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

N° C. 6

M. Flanagan Esq.

Monsieur.

Auriez-vous la bontée de m'envoyer s'il vous plait 15 ch. Gruau, par Moris, je vous payerai cela à premier voyage que vous monterai

En faisant ainsi vous obligerez votre toute dévouée

Jean Richesme

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

N. Flanagan Esq
Chemistry

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Thos Ross
14th April
1876

4 13
1 82
2 33

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

8

Heymontachingue
27th July 1876

Please pay to William & Kim or order the sum of Thirty Eight dollars and charge the same to my Private a/c

And Oblige
Yours Faithfully
Geo M Kingie

To
N. Flanagan Esq
Hudson Bay Coy
Chicoutimi

T TO
ICALLY
SSION
ANY.

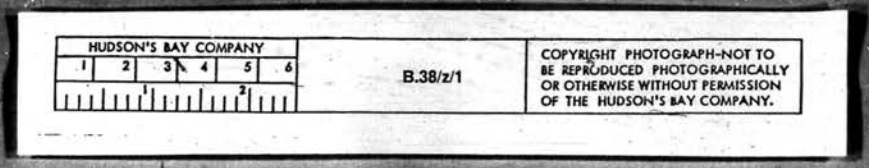
HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.36/z/2
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mr Geo McKenzie
27th July 18

Wm M Stone

B.38/z/1 Fort Chimo Miscellaneous, 1831-1836: [records dated 1871-1891 reclassified?]

fos. 1-2d	Returns, 1831-1833
fo. 3	Account of Augustin, 1833
fos. 4-5	Returns per *Beaver* sloop, 1832-1834
fos. 6-6d	List of Ungava Indians, 1834
fos. 7-7d	"A List of Esquimeaux who have traded at the Fort", 1834
fo. 8	List of furs in store, 1835-1836
fos. 10-11	Ungava packet list, 1836



Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 38

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION FORT CHIMO
Miscellaneous Documents
1831-1836

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 11
Dorse: 1-7, 9, 11
Blank: 5, 9, 11
Missing/Not Used:
A&B:

HUDSON'S BAY COMPANY
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1831-33

1

Fort Primo Returns. Outfit 1831/32

No		
X 1	a Bale	2 Deer Skins Parchd large
		500 Martens
X 2	do	2 Seal Skins dressd
		368 Martens
3	do	2 Deer Skins dressd large
		4 Beaver large
		3 " small
		93 Otters
4	a Cask	355 Foxes Whites
X 5	a Bale	2 Deer Skins Parchd large
		80 Foxes red
6	a do	5 Wolves
		63 Foxes Cross
		2 Deer Skins dressd large
7	a do	80 " " Parchd "
X 8	a do	92 " " " Smalls
9	a do	45 " " " large
		12 " " " Smalls
10	a do	36 " " " large
		2 " " " Smalls
11	a do	63 " " dressd large
12	a do	63 " " " "
13	a do	63 " " " "
14	a do	63 " " " "
15	a do	70 " " " Smalls
16	a do	3 Bears White
		1 " Black
		52 Wolverins
17	a do	15 Beaver Large
		5 Otters
		8 Martens
		14 Minks
		5 Wolves

Cond.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No.		
17	a Bdle Contd	12 Foxes Red
		29 " Silver
		3 " Blue
		1 " White
		119 Musquash
		20 Deer Mins dress
		4 " " Parchts
18	a Case	270 lb Ivory.
	Loose	6 Pipes Oil
		12 Bdls Whale Bone.

Errors Excepted
[illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Recapitulations

2

No.		Bear Hs	White	Beaver Large	Small	Fox Silver	Cross	Red	Blues	White	Martens	Mink	Musquasins	Otter	Wolves	Wolverins	Deer Mins Dress	Parchts	Sorry	Oil	Seal Mins	Whale Bones
1	a Bdle										500							2				
2	a dt										363										2	
3	a dt			11	3									95			2					
4	a Cask									255												
5	a Bdle							80										2				
6	a dt						60								10		2					
7	a dt																	50				
8	a dt																	90				
9	a dt																	57				
10	a dt																	38				
11	a dt																60					
12	a dt																60					
13	a dt																60					
14	a dt																60					
15	a dt																70					
16	a dt	1	2													52						
17	a dt			12	3	29		12	3	1	8	16	119	5	5		20	4				
18	a Case																		270			
Loose 6 Pipes																				3		
12 Bdls																						12
		1	2	23	6	29	60	92	3	256	871	16	119	95	15	52	334	243	270	3	2	12

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Fort Chimo

Returns

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

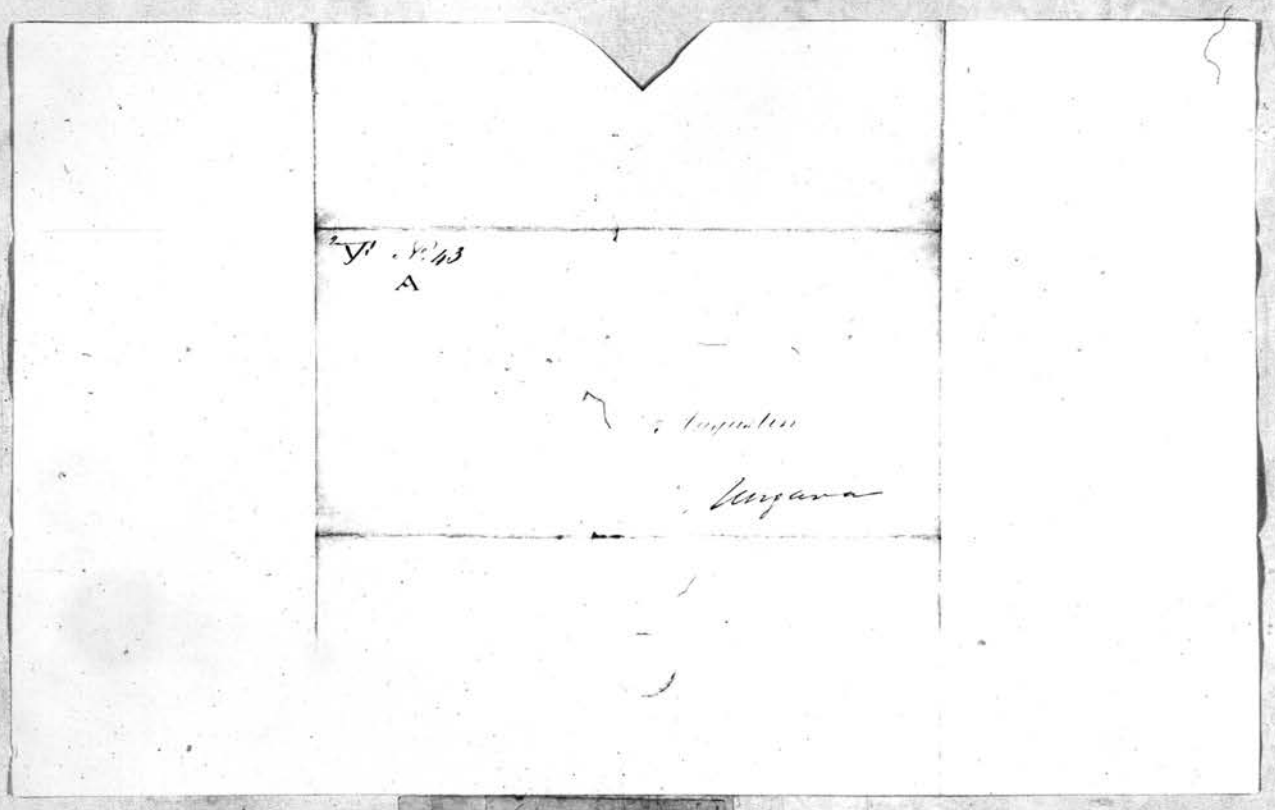
2 Dr Augustus in Account Current with the Hudsons Bay Compy Cr 3

1832		To Bill				1832			By Balance of last Account		3 11 6
		do				1833					
						April	15		Fur Trade, Balance of Acct to 1st June 1832		
1833											
May	31	Balance		75	3	May	31		Interest on Balance £3 11 6 @ 5 p.ct		1 15 1
											75 3
						1833					
						June	1		By Balance		75 3

Hudsons Bay House
London 31st May 1833

1833

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1832-34 U

List of Fort Chimo Returns
Pr the Beaver Hoop 1833 -
mch f Oct. 1832

1 blk Bear
2 wht. do
29 large Beaver
4 sml do
34 silver Fox
63 cross do
122 red do
4 blue do
416 wht. do
105 Marten
16 Mink
117 Musquash
116 Otter
15 Wolf
55 Wolverine
577 Deer
4 seal
[illegible]
12 blds Whale bone
6 pipes Oil

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Furs traded at
Fort Chimo on Acct of
Outfit 1833.

1 cross Fox
[illegible] [illegible] plus 20
[illegible] Mink
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Returns of
Fort Chimo - Oct. 1832
Forw^d by Bear, Sloop in July '33
and List of Furs & leather on hand
Ret. of Oct. 1833

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1834 6

List of the Ungava Indians

1 Wastahigan Captn
2 Peetabesh
3 Neeshtabateshen
4 Peeshapen
5 Peecahatchen
6 Camitchesit
7 Neetawaben
8 AKKatchenan
9 Whiskyjohn
10 Mistagoosh
11 Teetapen
12 Odhayish
13 Taylaycoota
14 Taipoichayson
15 Nabaneshew
16 Mayish Captn
17 Cheekqueshen
18 Maqueabatash
19 Mootawayninne
20 Cheeasko
21 Neeshayninne
22 Mooshuiap
23 Samohazan
24 Tawishen
25 Mookoomanish
26 Camatchepeshquan
27 Do Son
28 Mitchetawan
29 Peecohazan
30 Neetawitchen
31 Teeweeten
32 Neeneemishen
33 Shawaonash
34 Weshquaneshten
35 Napamazan
36 Mitcheteekanaway
37 Peemoot
38 Cappipiteksquen Captn
39 Payalaynama
40 Wabistan
41 Camishqueaben or Amiskaben
42 Naben or Napen
43 Washquanishen
44 Neewaday
45 Pastawin
46 Petchesquan
47 Matchestaw
48 Nasitchen
49 Cheestaw
50 Wappanishen
51 Handy

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Indians

List of Fifty one
Uniqua Indians -
Recd Finlayson
31st March 1834
Rec'd 22 Sept

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1834 7

A List of Esquimeaux who have traded at the Fort

1 Shoolookshook
2 Ookshooyook
3 Attatchie
4 Chuckautook
5 Kaugeeuck
6 Chooyangeetook
7 Paupaeuck
8 Peelook
9 Ammavariook
10 Noonadsack
11 Choghannack
12 Attatakeeooyack
13 Do Son
14 Peelooktoot
15 Akleeyack
16 Chayoktak
17 Beads
18 Pannangayack
19 Conjuror
20 Old George
21 Do Son
22 Bigman
23 Uwoopcheelook
24 Agmauck
25 Ayookpuck
26 Kooloolack
27 Pamyoolick
28 Agloo Kauck
29 Shaigluck
30 Amrattatack
31 Angootaut
32 Chablooeetook
33 Ooweeattackie
34 Nahooalooak
35 Kooeetcheet
36 Rabbit
37 Chaymuckpic
38 Peelooktoot
39 Natcheeleyack
40 Arvaunack
41 Kauckootoe
42 Achnatoke
43 Agnaweeack
44 Tookshawick
45 Aglookack
46 Wakeenuck
47 Neepualook
48 Noorawiack
49 Allickchoo deceased
50 Tallucknack

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Esquimeaux

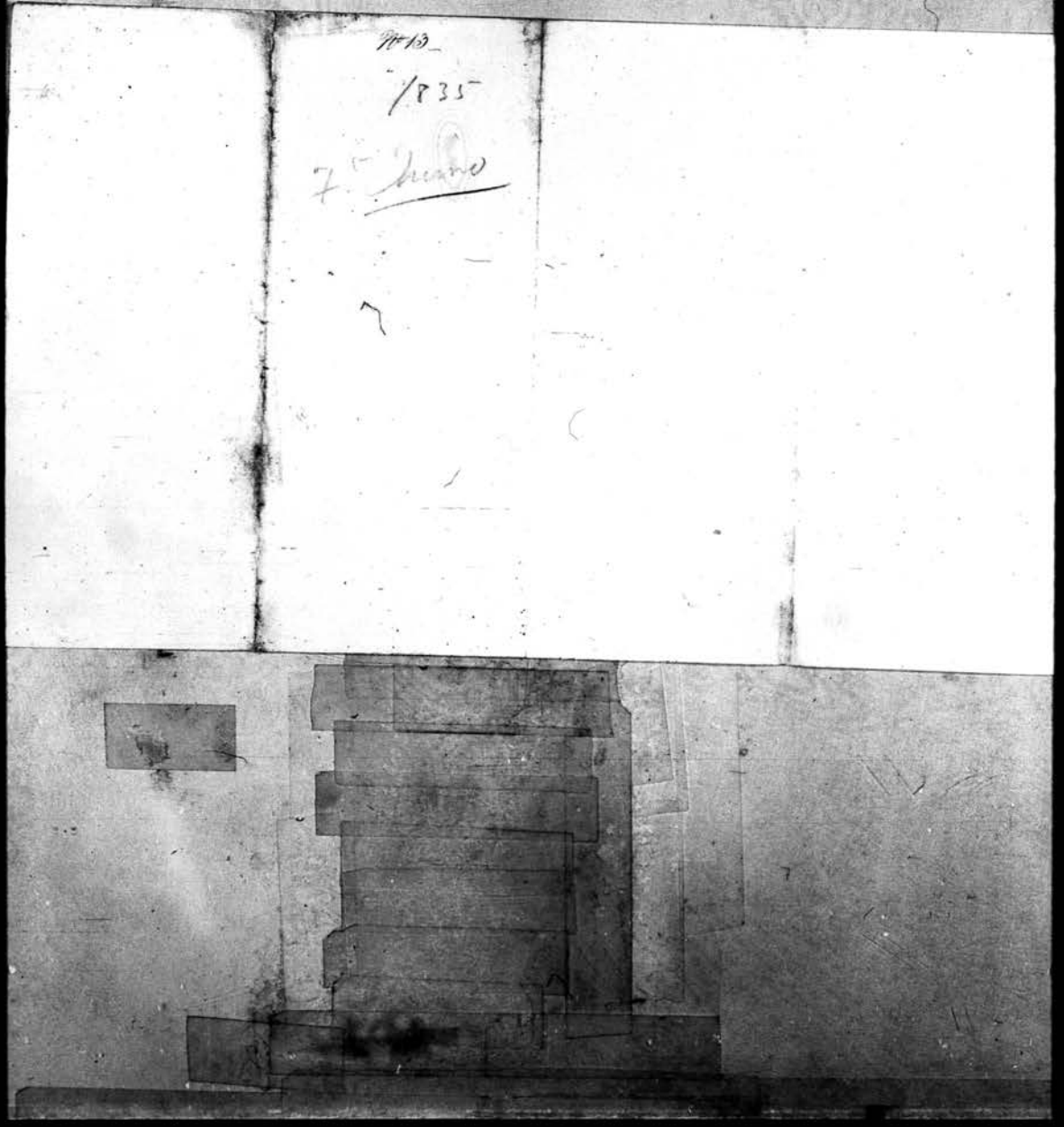
Recd. Tindigeon - 31 mai. 1834
List of Esquimeaux when have
traded at Fort Chimo
Rec^d 22^d Augt. 1834

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1835-36

8

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.



HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1836

Voyage Basket List June 1836

1 Letter from Secretary to Chief Trader [illegible] or [illegible]
[illegible] dated London [illegible]
2 Extract of Letter from [illegible] dated Bristol
3 Invoice
4 Bill of Lading
5 Bundle Black Certificates for Wood Goods Col & Guarantee
6 Terrace District Accounts Outfits [illegible]
7 Abstract of Servants Accounts
8 Dues [illegible] Officers Servants Accounts
9 List of Matches [illegible]

Hudson's Bay House
London [illegible] June 1836

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.38/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

List of Packet
For Fort Simon
1836



B. 39/z/1 — Fort Chipewyan Miscellaneous, 1815-1870:

fos. 1-91	Depositions and other documents including letters and inventories relating to North West Company aggressions in the Athabasca District, 1815-1820
fos. 92-110	Lists of servants, 1824-1826, 1861-1862, 1865
fos 111-118	Memoranda for Athabasca District, 1858-1864
fos. 119-120	Provisions supplied, 1824
fos. 121-124	Inventory, 1825
fos. 125-126	Goods forwarded, 1825
fos. 127-128	Returns, 1830
fo. 129	Men's accounts, 1857
fos. 130-132	District accounts, 1858-1862
fos. 133-141	1870 indent, 1866
fos. 142-146	Appointment of officers, 1868-1870

HUDSON'S BAY COMPANY

B.39/z/1

COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Hudson's Bay Company

Incorporated 2nd May 1670

SECTION B

CLASS 39

SUB-DIVISION z

PIECE 1

DESCRIPTION FORT CHIPEWYAN
Miscellaneous Documents
1815-1870

NOTICE: THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM, MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Due to severe fading and ink spread, some folios/pages may appear blank or illegible. This piece may contain press copies - not always legible.

Folios: 146

Dorse: 1-35, 37-43, 45-48, 50-52, 54-61, 70-77, 79-92, 94-98, 101-107, 110-111, 113-116, 120-124, 126-140, 142

Blank: 2, 6, 8, 14, 16, 18, 25, 35, 45, 47, 50, 54, 59, 61, 90, 95, 100, 109, 113, 124, 126-127, 141, 145

Missing/Not Used:

A&B: 98(a) (b)

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

1817

1

Provences du Bas et haut Canada et Territoires Indiens

Deposition de Thomas Aguaniesta Iroquois devant moi William Bachelor Coltman un des Commissionnaires Spe=ciaux pour enquerer des Offences commises dans les territoires Indiens et un des Juges a Paix de Sa Majesté pour les dits Territoires Indiens et du district Ouest du Haut Canada

Thomas Aguaniestra etant duement assermenté dit et declare que l'automne de l'année 1816 il se trouvoit en Arabasca au Service de la Compagnie du Nord=Ouest, un jour dans le soirée, il fut ordonné par Mr N Mr Leod Bourgeois de la Compagnie du Nord=Ouest de s'em=barquer dans un Canot qui contenoit neuf hommes armés commandé par Mr Murray, commis de la Compagnie du Nord=Ouest qu'ils se rendirent à une pointe de terre ou ils debarquerent, Mr Mr Murray lui demanda s'il savoit ou ils alloient? Le deposant lui repondit que non! sur quoi Mr Mr Murray lui dit qu'ils alloient prendre les hommes de Mr Mr Clark qui etoit au Service de la Compagnie d'Hudson:- le Deposant observa qu'il ne s'etoit pas engagé, pour se battre, mais seulement comme voyageur, le Commis lui dit qu'on ne feroit pas de mal aux Serviteurs de la Compagnie d'Hudson s'ils ne cherchoient pas à se deffendre, mais que s'ils le fesoient, il faudroit qu'ils se battent. Le deposant se rendit le premier à la Maison de la Compagnie d'Hudson

il

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

il trouva les gens au lit, il s'adressa au Guide Manion et lui dit qu'il etoit son prisonnier ainsi que tous les autres Serviteurs de la Compagnie d'Hudson qui se trouvoient dans l'endroit, et qu'ils les devoient tous se rendre au Fort de la Compagnie du Nord-ouest, et emporter leurs Batin avec eux, que dans la suite on les laisseroit retourner dans leur Maisons. Les Serviteurs de la Compagnie du Nord-ouest amenerent leurs prisonniers dans leur fort, Mr McLeod les appella dans sa Maison et leur parla. Le même jour il vit arriver trois Canots chargés de ~~Pro-sonnier~~ provisions appartenants à la Compagnie d'Hudson qui avoient été pris par les Serviteurs de la Compagnie du Nord-ouest à l'ile à l'outarde, le deposant declare, qu'il a vû dans le même Fort Mr Clark qui y etoit detenû comme prisonnier gardé par deux Sentinelles, Qu'il ne connoit pas qu'aucune provocation a été offert par les Serviteurs de la Baie d'Hudson à ceux de la Compagnie du Nord-ouest, pour causer ces actes de violence. La ditte declaration faite dans la langue Iroquoise et traduite en françois par le Captaine Jean Baptiste chevalier de Lorimier Captaine du departement Indien, Sermenté d'interpreter act dans la presence du Deposant.

Sermenté ce quattorzieme jour de Juillet 1817 a la Fourche de la Riviere Rouge devant moi
(Signé) W B Collman

sa
Thomas X Aquamensa
marque

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

Indian Territories

Deposition of Thomas Aguanicsta taken at the Forks of Red River 14th July 1817.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie 1817 3

Provinces du Bas et Haut Canada et Territoires Indiens

Deposition D'Antoine Payé Guide Canadien devant moi Wm Ellis Bachelor Cottman un des Commissaires Speciaux pour enquerir des offences Commises dans les territoires Indiens et un des Juge à Paix de Sa Majesté pour les dits territoires et du District-Ouest du Haut-Canada.

Antoine Payé etant duement assermenté dit et declare, que sur la fin de l'Été avant derniere, dans le courant de Septembre, etant dans l'Athabasca au service de la Compagnie du Nord-Ouest, il fut placé avec un nommé Joly à la fourche de la Riviere aux Rochers et de la Riviere menante aux quatre fourches, qui se dechargent dans la Riviere de la Paix ou des Esclaves, les eaux basses et dans les eaux hautes, sur une Isle appellé l'Isle aux Anglois, avec les ordres positifs a lui transmis par Mr Edward Smith Associé de la Compagnie du Nord-Ouest, de ne laisser passer aucun sauvages qui desiroit se rendre au Fort que Mr Clark, au Service de la Compagnie d'Hudson, fesoit construire dans ce voisinage, et d'arreter tout Gibiers, provisions, ou pelleries que les sauvages pourroit apporter aux anglois et en cas d'opposition de la part des sauvages de les piller de leur butin, et ensuite de les conduire au fort du dit Rabasca appartenant à la Compagnie du Nord-Ouest, ou le deposant avec un Canot alege toujours à l'eau et les avirons parés afin d'être prête a donner apres

tout

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

tout Canot Sauvage qui auroit pu avoir communication avec Mr Clark,
et si quelque Canot de Mr Clark mettoit a l'eau ils etoient desuite
poursuivis par un Canot du fort du Nord-Ouest, pendant ce tems
la, Mr Smith et Fraser et Archibald Mr Lellan etoient dans le fort d'Atha-
=basca. Le deposant fût envoyé pour l'hyver au grand lac des Esclaves
Après l'arrivé de Mr Mr Auley de la Compagnie d'Hudson Mr Archibald
Mr Lellan envoya le déposant se batir une Loge à 40 ou 50 pieds du
dit Mr Auley à la quelle distance le deposant se cachoit sous une Loge de Cuire
ayant reçu l'ordre de ne pas laisser approcher aucun Sauvage du Camp des
Anglois, le nommé Pierre Blay etoit de Compagnie avec le deposant
et ils avoient ordre de Mr Archibald Mr Lellan de battre les Sauvages encas
qu'ils persistassent à aller aux Camp des Anglois. — Après quelques
jours le deposant, emmena avec lui une bande Sauvages avec les
quels il passa l'hyver afin d'etre sur qu'ils ne porteroient pas de pro-
=visions ou Peltries aux Anglois. Deux autres Engagés Canadiens eurent
la charge d'autres bandes des Sauvages, avec des ordres semblable donnés
en presence du deposant par Mr Archibald Mr Lellan aux nommés
Clotte et Mickley. Le deposant arrivé au Bas de la riviere ouinipique
dans le mois de Septembre passe, Mr Archibald Mr Lellan dit qu'il falloit se
battre qu'on etoit en guerre avec les Anglois et que si on les rencontroit
il falloit prendre les Armes, Mr Archibald Mr Lellan partit avec les
Bois-brulés, pour le Lac de la Pluie le deposant restant au Bas de la
Riviere, ou Mr Laurin Interprete de la Compagnie du Nord-Ouest dis-
=tribua de la poudre et munition à une 40.ne d'hommes qui se

trouvoient

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

trouvoient au fort auprès qu'au reposant, qui observa qu'il ne seroit usage de ses armes que en cas qu'on tira sur lui Mr Reinhard, Cassette, & Grant, commis de la Compagnie du Nord ouest partirent avec Mr Mc Lellan pour le Lac la Pluie et Mr Alexander Mc Donald resta au Bas de la Riviere Saint Jacque. Dans l'automne de l'année 1816 Mr Archibald Mc Lellan fit rassembler tout le monde de la Riviere Rouge, et declara que chaqu'un etoit obligé de prendre des armes contre les Anglois — Et toutes ses mauvaise affaires le decouvrant a mis la part de joindre les Anglois cet hyver, quand ils ont pris le fort de la Riviere Rouge. Il dit et declare de plus que les gens qui sont perits de faim dans l'hyver avant dernier, partoient du même fort de Mr Clark au lac d'Athabasca le quel il avoit été employé à bloquer, et qu'il croit sincerement que les dites procedés du nord-ouest ont été la cause que Mr Clark n'a pas pu former pendant dix ou quinze jours qu'il y resteroit assez de provisions ni avoir des Chasseurs en partant, et que c'est la raison qu'ils sont morts en chemin au nombre de dix neuf personnes avant de pouvoir se rendre aux postes de la Riviere de la Paix.

Affermenté a la Riviere Rouge
le 25 Juillet 1817 devant moi
Signé W B Coltman

sa
Antoine X Page
marque

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(Copie)

Indian Territories

Deposition d'Antoine Payé prise a la Riviere Rouge le 24me Juillet 1817.

[redacted]

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

5

Provinces du Bas et Haut Canada et Territoires Indiens

Deposition d'Antoine Debarasse devant moi William Bachelor Coltman un des Commissionnaires Specialex pour enquerir des Offences commis dans les Territoires Indiens et un des Juges a Paix de Sa Majesté pour les dits Territoires Indien et du district du haut Canada.

Antoine Debarasse etant duement assermenté declare qu'il est Guide au Service de l'honorable Compagnie d'Hudson, qu'il etoit au Lac des Esclaves le 2 de decembre 1815. lorsque Mr Stuart propriétaire de la Compagnie du Nord-ouest, accompagné de 19 Serviteurs de cette Compagnie, se saisirent à main armé du poste du Lac des Esclaves, et firent prisonniers Messrs Decoigne et Lewis ainsi que quatre hommes au Service de la Compagnie d'Hudson :- le deposant vit lorsque les Serviteurs du Nord-ouest emporterent les Marchandises, Pelteries, Vivres, et autres articles du Poste dans les Magazins du Nord-Ouest :- le deposant etoit présent lorsque les nommés Labette, ainsi que François Gardepie, et Assessashish, Serviteurs Bois-brulés, au Service de la Compagnie du Nord-Ouest; mirent le feu au Fort de la Compagnie d'Hudson, par lequel deux maisons et un Hangard furent consumées. Ce printemps le deposant apprit au Fort Cumberland par des Serviteurs de la Compagnie du Nord-ouest qu'il leur avoit été defendu de jaser sous peine de perdre leur gages, que cependant ils etoient obligés d'informer

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

d'informer que les gens de la Baie d'Hudson fait prisonniers par Norman McLeod dans l'Athabasca avoient été abandonnés dans une Isle sans Canots, sans provisions, ni filets, ni armes, ni munitions. Un nommé Ben a dit au Deposant qu'ayant demandé à Mons.r McLeod, des nouvelles de son gendre Mr Pharlane: (qu'il avoit entendu dire avoir été fait prisonnier par McLeod) celui ci repondit, que il n'avoit pas fait de prisonniers, et ne savoit rien de son gendre.

le deposant dit et declare de plus, que quand il fut fait prisonnier comme susdit, il a été dit que c'étoit de part du Roi, mais on ne lui a point montré de Warrant, et en meme tems, on lui a dit que c'étoit pour venger ce que les gens de la Baie d'Hudson avoient fait sur la Riviere Rouge et pour avoir emporté Mr Cameron.

Le deposant dit de plus, qu'il ~~ne sçait pas ecrire~~ est de la Paroisse de Nicolet du Bas Canada et qu'il ne sçait pas ecrire.

Sermenté a la Riviere Rouge
ce 24 Juillet 1817 devant moi
(Signé) W B Collman

Antoine X Debarasse
sa
marque

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

Indian Territories

Deposition d'Antoine
Debarrasse pris à la Rivière
Rouge 24 Juillet 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

Provinces of Upper and Lower Canada And the Indian Territories

Deposition of Patrick Quin before the William Bachelor Coltman one of the Special Commissioners for enquiring into Crimes Committed in the Indian Territories and one of his Majestys ~~Justices~~ Justices of the peace for the said Indian Territories and for the western District of Upper Canada --

Patrick Quin Servant of the Hudson Bay Company late of the Parish of Kilmore County of Mayo says and declares that about four in the morning on the Sixteenth of March last past he and one Nothing being then asleep together in their bed in their House a Settlement of the Hudson Bay Company at Isle Cross in Ruperts Land, they were Suddenly seized and awakened by several Armed Men, all Servants of the North west Company, amongst whom he Deponent perfectly Knew Joseph Chartin Joseph Paul Jean Baptist Du Roche Jean Marie Bouche Pierre Bouche Pierre Paul Lorain Cadotte, the said Joseph Chartin and two other Canadians seized Deponent held his hands behind his back and told him that he was their Presnor Deponent requested that Joseph Chartin would let him put on his Clothes which Deponent was allowed to do and he was then detained a Presnor in his own House which was guarded by armed Canadians Servants of the North West Company, when day light appeared on the said Sixteenth of March Deponent perceived that the House he lived in was full of armed men apparently headed and commanded by Samuel Black a partner of the North west Company and his fellow servants amounting to about twenty in number Servants of the Hudson Bay Company were as well as Deponent presnors in their own House -- About the middle of the

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

the day on the said sixteenth day of March Mr John Thomson a partner of the North West Company and Justice of the Peace for the Indian Territories came into the room where Deponent then was and ordered John Macdougald (who then had charge of of the said house for the Hudson Bay Company) to open the Door of a Store room which contained property of the said Hudson Bay Company - This order John Macdougald refused to comply with, upon which the said Samuel Black broke open the door of the said Store room and ordered the Joseph Charlier and Pierre Boucher to put all the goods out of the said Store room which they did; the said Samuel Black took an account of the said Goods which were afterwards taken away on sledges by servants of the North west Company to the said John Thomson's House that the said parties who so plundered them never spoke of having any warrant or legal authority for what they had done but that they stated they did the same for the purpose of preserving the quiet of the country and to have revenge for the proceedings of Lord Selkirk

Signed Patrick his + mark Quin

Sworn at Red River the
24th day July 1817 before
me
Signed W. B. Coltman

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indian Territories
Deposition of Patrick Quin
the 24 day of July 1817
taken at Red River

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

Provinces of Lower and Upper Canada and Indian Territories

Deposition of John Lewis before me William Bachelor Cottman, one of the Special Commissioners for enquiring into crimes committed in the Indian Territories, and one of his Majesty's Justices of the Peace for the said Indian Territories, and for the Western District of Upper Canada — John Lewis clerk in the service of the Hudson's Bay Company being duly sworn, says and declares that while setting by the fire in company with Mr Francois Decayne, and an Interpreter named the little Pigeon in their house at Lesser Slave Lake, about 8 o'clock on the evening of the 9th of December last, their room was suddenly entered by Andre Sanguarten one Duchene, one Longtin Charles Delorme, La Cotte a half breed and four other Canadian servants of the North West Company who threw themselves three upon each of them, and dragged them by force out of the house, without giving them time to put on their Cappots and outer shoes which they had taken off in the house — At the door of the house there were 8 or 9 men in arms, among whom he deponent knew Alexander Stewart a Partner Michael Klyne and Robert Henry, clerks of the North West Company drawn up in two files between which deponent had to pass with guns pointed at him on each side, at the outside of the gate while Duchene and Longtin held the deponent Sanguarten the third of those who conducted him took off his (Sanguarten's) sash and tied his hands, and in this state he was dragged about half a mile to the house of the above mentioned Alexander Stewart, where deponent did not arrive till one of his feet was severely frozen from the want of his outer mocasins, Mr Decayne and the little Pigeon being conducted in like manner by their respective guards, soon joined the deponent in his place of confinement — Mr Decayne having both

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

his feet and both his ears severely frozen on the way — upon Mr Decoyne's enquiring the cause of this treatment Alexander Stuart first said because I heard from some Freemen and Indians that you intended to seize my home and property, but he soon after said it was by way of revenge for what had happened last Spring at Red River. The deponent is certain that the arrest and seizures of themselves and Goods was resolved on before Stuart's arrival at Lesser Slave Lake in October, for contrary to the usual custom of the North West Company, Stuart took no steps whatever to obtain Furs from the Indians or prevent them from bringing Furs and provisions to the Hudson's Bay Company's house. — The day after they were taken prisoners as above mentioned, the said Alexander Stuart went to their house with his men, and in the course of the day brought all the Goods the property of the Hudson's Bay Company over and lodged it in the store of the North West Company, the Goods thus taken consisted of 11½ packs of valuable Furs, a considerable quantity of Provisions, trading Goods and Stores — The same day they partly dismounted the building appropriating to the use of the North West Company, Doors, Flooring, Windows, Hinges, Furniture and whatever they could convert to use, and destroying wantonly such as they left behind. We had only five men at home when we were seized, and then were prevented from assisting us, and overhauled by the superior force and menaces of Stuart and his party, such of our men as were absent at the time came to Mr Decoyne as they arrived to receive orders. Mr Decoyne told them to live in their own house and receive their rations from Stuart, but the latter refused to feed them unless they chose to live at his house, where he incessantly attempted to engage them in the service of the North West Company, but deponent believes wholly without success except in one instance he offered in vain the temptation of £130 a year as wages to the little Pigeon to enter their service

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

four or five days after the seizure Stuart told Mr Decayne, the little Rejein and Deponent that they might go where they pleased, when Deponent tired of his disagreeable situation chose to go with some of the men to seek a livelihood in the woods. Deponent proceeded towards the Saskatchewan to acquaint Mr Bird with what had happened. On his way he had to pass a Post of the North West Company in charge of one Cardenal who told Deponent that he had received orders last fall from the above mentioned Alexander Stuart to stop every person belonging to the Hudsons Bay Company who should attempt to pass that way during the winter, and that for that purpose Stuart had engaged some halfbreeds and some Indians to assist the said Cardenal, some of them allies the deponent saw at Cardenal's Post. — On hearing what had happened, Cardenal permitted Deponent to proceed and he soon after arrived at Moose Lake house belonging to the Hudsons Bay Company, from whence he learnt that Bourassen one of the Bois Brulés engaged in the affair of the 19th June at Red River, had set out three days before to return to that place, boasting of his feats against the English the preceding Spring and of his resolution to renew them if he had an opportunity thus. At the Saskatchewan deponent met with Apesheasheesh a halfbreed who had been of the party employed by the aforesaid Alexander Stuart in seizing their House at Lesser Slave Lake aforesaid, and had been with difficulty prevented from shooting Mr Decayne after he was taken out of the house — Apesheasheesh declared to Deponent that all that he had done was by order of Alexander Stuart, who had made him drunk and threatened him with the loss of his wages, and with ill treatment throughout the winter if he refused to obey. — The said Alexander Stuart told Mr Decayne and deponent repeatedly that he would be answerable for all that had been done before a

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Court of Justice, but never pretended to have the authority or sanction of any Magistrate whatever.

Sworn at Red River this
24th day of July 1817 –
before me.
signed – W. B. Coltman } signed John Lewes –

Indian Territories
Deposition of John Lewis
Sworn at Red River
24 July 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

1817

11

Provinces du Haut et Bas Canada et Territoires Indiens

Deposition de François Deschamps, Guide, au Service de la Compagnie d'Hudson devant moi William Bachelor Coltman un des Commissionnaires Speciaux pour enquerir des offences commises dans les territoires Indiens et du district Ouest du Haut Canada.

François Deschamps après avoir été duement assermenté, dit et declare qu'il se trouvoit l'automne passé au Lac d'Athabasca, dans le Fort Commandé par Mr Clarke, que des gens de la Société du Nord-Ouest ont pris prisonniers dix huit hommes de Mr Clark qui étoient à la Pêche et les ont arrêté au Nom du Roi, que Mr Archibald Norman McLeod, Bourgeois de la Société du Nord-Ouest, a envoyé un homme chez Mr Clark, pour lui annoncer l'arrestation de ses hommes et lui demander de se transporter chez lui pour arranger cette affaire; Mr Clark se rendit avec Mr McVicar, et Mr Farlane — que lorsqu'ils furent rendus au Fort du Nord-Ouest, Mr Archibald Norman McLeod les fit prisonniers, et Mr Clarke fut obligé de donner trente pièces de Marchandises pour être mis en liberté. Que dans le même poste le deposant a été mis aux fers pendant sept jours sous des faux pretextes et a été relaché qu'en faisant donner, un Billet de milfrancs qui étoit exigé sous pretexte d'une dette qui n'étoit pas justement dûe. — Que dans le cours de l'hyver passé Mr Clark a envoyé Mr Laronde pour porter

des

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

des lettres à l'Isle à la Crosse, mais que celui ci a été obligé de s'en re= tourner après avoir été volé de ses lettres par un Commis de la Société du Nord= ouest nommé Mr Lean ou Mr Neal accompagné de quatre des ses hommes, suivant le rapport qu'en a fait le dit La= =ronde au Deposant. — après cela Mr Clark a envoyé le déposant pour porter d'autres lettres, et qu'étant parti en obchette, il est parvenu à se rendre a l'Isle à la Crosse, que après cela le déposant fût employé par Mr Buchanne, Commis au Lac nord pour porter d'autres lettres à l'Isle à la Crosse, que dans ce voyage le déposant fut attaqué en chemin par Mr Peter Begon avec quatre hommes armés, c'est à dire Derocher, Rivard, Bazé, et Paulette, tous appartenant à la Compagnie du Nord= ouest, qui par la force et les menaces ont reussi a lui ôter son fusil et ses traines, traînées par des Chiens qu'ils le menerent au Fort de la Société du Nord= ouest, ou le dit Begon et autres ont fouillé le déposant et lui ont pris ses dépêches, ils fouillerent aussi le bagage des traines, qu'ils ont rendu après quatre jours, et pendant ce tems la le déposant a été gardé comme prisonnier. — Que le printemps passé /1817/ le déposant fût fait prisonnier au Fort de l'Isle à la Crosse, par un parti d'hommes armés, au nombre de 20 ou 25 tous les engagés de la dite Société, qui enfoncerent les portes du fort ~~Magasin~~ de la Compagnie d'Hudson, après avoir désarmé les Servi= =teurs de cette Compagnie Mr Black enfonça les portes du Magasin et en fit emporter toutes les Marchandises dans le Fort de la Société

du

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

du Nord-Ouest. — Que quand le Deposant a été pris au nom du Roi, les gens du Nord-ouest ont dit avoir un Warrant, mais il ne l'ont jamais montré, et la même chose quand il étoit mis aux fers, et qu'en general ils disoient ouvertement que ce qu'ils feroient etoit par vengeance et en suivant l'example que Mylord leur avoit donné au Fort William. Que Mr McLeod a dit que lui, il n'etoit pas venu pour le commerce, mais envoyé par le Gouvernement pour mettre la police et le bon ordre dans le Pays. ——
Que le Deposant est de la Paroisse de la chine du Bas Canada.

Apermonté à la Riviere Rouge
le 24 Juillet 1817. devant moi
/signé/ W Bloltman

la
de François X Deschamps
marque

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

Deposition de François
Deschamps faite à la
Rivière Rouge le 24 Juillet
1817

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

13

Provinces du Bas et Haut Canada et Territoires Indiens

Deposition de Toussaint Pasquint ci devant Serviteur de la Compagnie d'Hudson, devant moi William Bachelor Coltman un des Commissionaires Speciaux pour enquerir des Offences commises dans les Territoires Indiens et un des Juge a Paix de Sa Majesté pour les dits Territoires Indiens et du District ouest du haut Canada . . . . . .

Toussaint Pasquint etant duement apermenté, dit et declare, qu'il a hiverné au Lac nord, sous les ordres de Mr Duchesne Commis au Service de la Compagnie d'Hudson: qu'il fut envoyé dans le mois de Janvier 1817 dans la plaine pour y faire des vivres, qu'il revient au Fort du Lac nord le 24 de Mars: a son retour il trouva que les gens de la Compagnie du Nord-ouest, avoient pris le Fort appartenant à la Compagnie d'Hudson, lorsque le deposant y entra, un nommé Boucher Serviteur de la Compagnie du Nord-ouest le fit prisonnier, ensuite il fut envoyé par ordre de Mr Ogden à l'Isle à la Crosse comme tel: — le deposant trouva dans cette Isle une grande de Serviteurs de la Compagnie d'Hudson qui etoient prisonniers dans le Fort, qui etoient gardé par les Nord-ouest. le deposant ayant, le, 1er d'avril, son tems d'engagement achevé, il demanda à Mr Thompson, Bourgeon

du

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

du Nord-ouest qu'on lui ~~restitua~~ restitua ses armes et qu'on le mis en liberté; Mr Thompson ne voulût pas y consentir en disant au deposant qu'il pourroit aller au Fort des Prairies pour dire aux Anglois ce qui se passoit dans l'Isle à la Crosse. —

Le deposant ajoute que le printemps les gens du Nord-ouest firent embarquer 15 hommes de la Compagnie d'Hudson de l'Isle à la Crosse et les menerent à la Riviere au Rapide pour être envoyé de là au Lac la Ronge: le deposant informe que deux Canots appartenant à la Compagnie d'Hudson qui etoient à l'Isle à la Crosse, près du Fort de la dite Compagnie furent transportés dans le Fort du Nord-ouest par leurs propres ~~gens~~ hommes. —

Le dit deposant declare de plus, qu'il est de la Paroisse de Berthier dans la Province du Bas Canada et ne sait pas ecrire. —

Assermenté ce 24 Juillet 1817.
a la Riviere Rouge devant moi
(Signé) W B Coltman

Toutsaint sa X Pacquin
marque

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

le mis
sant au
ie aux

tient
la Grosse
de là au
mant à
es du
Nord-Ouest

Berthier

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

(Copie)

Deposition de Toutsaint Pacquent, prise a la Riviere Rouge ce 24.me Juillet 1817.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

15

Provinces of Lower and Upper Canada & the Indian Territories

Deposition of William Flett before me William Bachelor Cottman one of the Special Commissioners for enquiring into Crimes Committed in the Indian Territories and one of his Majestys Justices of the Peace for the Said Indian Territories and for the western district of upper Canada

William Flett being duly sworn, says and declares that he belonged the winter before last to a trading station of the Hudsons Bay Company at Green Lake three days march from Isle a Crosse under the Charge of Robert McVicar and that on his return to the house one time from a hunting excursion on which he had been absent about ten days he was informed by Antoine Papin Interpreter at the post by Robert McVicar and others Servants of the Hudson Bay Company that Peter Stein Ogden with a party of from 20 to 25 Servants of the North west Company had a few days before murdered an Indian Called Mostoche or Le Beauf before their eyes upon the Ice of the Lake before the House he was informed more particularly by the Said Papin and others that there arose a quarrel between and two Servants of of the North west Company who had come to the indian lodge from a trading post in Charge of Ogden and insisted upon preventing him the Indian from trading with the above mentioned Papin and upon taking him by force to the House of the said Ogden that the Indian had therefore threatened to fire upon them and that his Gun had actually been discharged as Deponent was informed in a scuffle that the said two Servants of the N. W. C. then went to their House and came back

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

both with the aforesaid Peter Skeen ogden and almost all his men. That the indian seeing them come ran towards the house of Robert McVicar aforesaid and that he arrived there dangerously wounded by ogden and his party who were pursuing and firing at him on the Ice. The Deponent was further informed by the said Papin and others that the said ogden demanded of Robert McVicar to deliver up the Indian to him that McVicar finally complied with this demand that ogden and party then dragged the man wounded as he was out upon the Ice and were proceeding towards ogdens house when McVicar and his men saw one of ogdens party named Lavallie a half Breed Strike the Indian on the head with an axe that then ogden stripped him up with his feet and run him through the Body with his dirk after he fell slamming him for a long time that was so hard to kill and that the party at last Covered the Carcase with wounds all of which the Deponent was informed by some of McVicars men who saw the same the Deponent further says that he knew the Indian while in life and declares his belief and conviction that the above Statement contains a true relation of the manner of his death — and further that he was born in the Hudsons Bay territories and is son of Alexander Flett now near montreal and an Indian and that he knows the nature of an oath and the consequence of false swearing both in this life and the next and lastly that he cannot write

(Signed) William his + mark Flett

Sworn at Red River this twenty fifth day of July 1817. before me W. B Coltman —

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Indian Territories
Deposition of William Tait
Taken at Red River
25th July 1817

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

14

Provinces du Bas et Haut Canada et Territoires Indiens

Deposition d'Amable Lafond au service de la Compagnie d'Hudson devant moi William Bachelor Coltman, un des Commissionnaires Speciaux pour enquerer des Offences commises dans les territoires Indiens et un des Juges a paix de Sa Majesté pour les dits territoires Indiens et du district ouest du Haut Canada

Amable Lafond etant duement assermenté dit et declare, que le 1er de decembre 1816, les nommées Lafreniere et Duchaine, serviteurs de la Societé du Nord-ouest se rendirent au Fort de Mr Decoigne Commis de la Compagnie d'Hudson, au Lac des Esclaves dans l'intention de voir s'il y avoit beaucoup de Monde, et s'ils etoient bien armés; ces Lafreniere et Duchaine quelques jours aprés que le Fort fut pris qui mirent le deposant au fait de cette circonstance. ——

Le 2 du même Mois, dans la soirée Peloche Deloime guide, avec Mr Alex: Stuart et 18 ou 19 hommes bien armés se rendirent au Fort de Mr Decoigne le fit prisonnier, Mr Decoigne ayant trouvé le moyen de sévader Pesasich, Bois-brulé au service de la Societé du Nord-ouest et Peloche Deloime le poursuivirent, ce dernier ordonna à Pesasich de faire feu sur M. Decoigne (la batte bois brulé, dit à Pesasich) de s'en rien faire; Mr Decoigne s'etant sauvé demi habillé, il fut obligé de se rendre aux Nord-ouest, s'etant deja gelé les pieds sur la glace; — alors il fut conduit au Fort de la Societé du Nord-ouest. Le lendemain les Nord-ouest se saisirent des propriétés,

marchandises

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Merchandises et vivres, qui appartenoient au Fort de la Compagnie d'Hudson: le deposant etoit présent lorsque le tout fut apporté au Fort de la Société du Nord-Ouest:— le dit deposant dit de plus, que les gens du Nord-Ouest n'ont pas prétendu avoir aucun Warrant ou autre droit de Justice pour ce qu'ils faisoient; mais seulement ils ont prétendu, ~~mais~~ quoique sans cause, d'avoir peur d'être pris eux mêmes par les gens de la Baie d'Hudson. ——

Le deposant dit de plus qu'il est Natif de la Paroisse de Nicolet du Bas Canada, et qu'il ne sait pas ecrire. ——

Assermenté ce 25 Juillet 1817
à la Rivière Rouge devant moi
Signé W B Coltman

sa
Amable X Lafond
marque

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Copie

Indian Territories

Deposition
d'Amable Lafonde prise
a la Riviere Rouge
ce 25 25 Juillet. —
-1817-

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1517

Provinces of Lower and Upper Canada and the Indian Territories

Deposition of John McLeod taken before me William Bachelor Coltman one of the Special Commissioners for enquiring into Crimes committed in the Indian Territories, and one of His Majesty's Justices of the Peace for the said Indian Territories and for the Western District of Upper Canada — John Mackeen a servant of the Honorable Hudsons Bay Company, being duly sworn says and declares that on or about the twentieth day of October last he went with John McDonald, John Macdonald, Patrick Dunn and several other servants of the Hudsons Bay Company to a band of Indians who were encamped on the bank of Lake la Crosse Lake at about five miles distance from deponents house that on approaching the Camp where the Indians were, he heard the firing of guns at the Camp, and saw several balls drop close to the deponents boat — That he landed near the Indians camp, and there saw several Canadian, servants of the North west Company, amongst whom were Joseph Paul, and Joseph Chartier, that supposing them to be the persons who had fired the guns he asked Joseph Paul and Joseph Chartier what they had been firing at to which they replied at a mark that deponent then said that there was no mark near to where Balls fell near his Boat, That deponent then desired his Interpreter to speak to the Indians, but that he no sooner began than the said Joseph Chartier and another servant of the North west Company endeavoured to stop him and Joseph Paul said that deponent and his men had better leave the Camp as the Indians were badly disposed towards them, that finding the Indians friendly he deponent continued conversing with them and that notwithstanding the North west Company's servants attempted by

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

force to keep the Indians from deponent, they succeeded in accompanying him to his boat where they joyfully accepted some small presents and told deponent that they would gladly trade with him, if he could protect them from the servants of the North West Company — Deponent further says that on the second day of January last Samuel Black and Benjamin Frobisher, partners of the North West Company accompanied by Peter Skeen Ogden their clerk and about thirty four Canadians and half-breeds their servants, amongst whom were Joseph Chartier — Turcotte — Pacquent — Pichee — Bronson — Godon — Pierre Boucher, Pierre Paul and Jean Marie Boucher, part of them armed with swords and pistols came near to the house of Deponent, and repeatedly challenged his men to come out and fight, that some of the party of Samuel Black and Benjamin Frobisher came within the gates of Deponents fort, making use of the most abusive and insulting language — That deponent had been privately informed that Samuel Black and John Thomson both partners of the North West Company had formed a premeditated plan to provoke him with a view of its affording them an opportunity to seize his person, the persons of his men and the property of the Hudson's Bay Company with some appearance of Justice, that deponent with very great difficulty prevented his men from going out to resent the provocation they received. Deponent also says that on the twelfth day of February last he received a note from John Thomson by which he (deponent) was informed that three of his men vizt Francois Deschamps, Charles Duford, and one McKay were in the North West Company's fort of which John Thomson was master, and that he (John Thomson) wished deponent to go over to the North West Company's fort as soon as convenient, that deponent having reason to believe that John Thomson desired him to go to his fort for

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

no other purpose than to make him a prisoner declined going, that on the following day (viz. the thirteenth of February he deponent received a note signed by Samuel Black and Peter Skeen Ogden in which he was informed that if he persisted in refusing to comply with the request of John Thomson to go and see him at his house, Francois Deschamps and his two companions would be committed to close confinement, that he deponent told the bearer of the note that he would see Samuel Black the next day — Deponent also says that on the fourteenth day of February last he sent off John MacDougald, Bateau Paul, Bernard Vivier, and George Yarns with letters addressed to James Bird Esquire Governor of the Northern Department of Rupert's Land, to acquaint that gentleman with the proceedings of John Thomson, Samuel Black, Peter Skeen Ogden and their servants that a few hours after John McDougald and his party had left deponent he observed a number of armed men going out of the house of John Thomson, and taking the road that John McDougald and his party went, that being apprehensive that these men were going to seize John McDougald and his companions, he deponent accompanied by John ~~McDougald~~ Macdonald, Angus Matheson, Michel Dumain Jacques Oullette, Antoine Papin, and one Rezit all armed, followed the men of John Thomson, that when he had proceeded about one mile from his house he came up with Samuel Black, Peter Skeen Ogden, and twenty nine armed men servants of the North West Company, who had there surrounded John McDougald, Bateau Paul, George Yarns and Bernard Vivier as well as Patrick Cunningham and Alexis Belland, (the two last were on their way from Edmonton house to the house of Deponent with letters) that as he (deponent) approached Samuel Black, Peter Skeen Ogden and four Canadians their servants met him, that he asked Samuel Black what

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

induced him to stop his deponents men, that Samuel Black replied that he had done it in consequence of deponent not going to see John Thomson, that he deponent told Samuel Black that if John Thomson had any business with him he might come to the house of Samuel Black situated within about twenty yards of the deponents house, when he deponent would meet him. that Samuel Black then left deponent and returned to the main body of his party with all of whom he came towards deponent, that John McDougald and his companion took that opportunity to endeavour to get to deponents house; but were immediately pursued, and after a great deal of struggling, disarmed by Samuel Black and his companions that during this affray, in which several cocked guns were presented, the deponent endeavoured to join his men, but could not make his way through Samuel Blacks men. that whilst he deponent was making this attempt to join his men Peter Skene Ogden levelled the butt end of his pistol towards deponent saying I do not want to fight I want only to speak to you" that deponent then asked Peter Skene Ogden what he had to say, who replied in the following words, ride your pony and see Mr Thomson that he deponent seeing that most of his men were disarmed, that his life as well as the lives of his men were in danger, deponent having a few moments before heard Samuel Black say to John McDougald who presented his gun in his own defence "look at my boys who surround you" meaning the halfbreeds who stood on each side of McDougald with their guns, ready to execute the commands of Samuel Black – told Samuel Black and Peter Skene Ogden that if they would promise that his deponents men to return home to his house, and restore their arms, he would go and see Mr Thomson, to which Samuel Black and Peter Skene Ogden agreed that the men received their arms, and were allowed to go home,

that he

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

that he (deponent) went to the house of John Thomson, who on his entrance presented him with the letters that he had taken from deponent men viz Francois Deschamps and party, desiring deponent to open and read them, that he deponent took the letters and put them into his pocket saying he would open & read them at his own house, and turned about to leave the house when Samuel Black shut the door of the room, and John Thomson told deponent that he was arrested, that some arrangement must take place before he could be liberated, and desired deponent to send for John McDougald or some other person to witness the agreement that might be made, that John McDougald came over to the house of John Thomson and was there detained with deponent two days in the course of which time he deponent was repeatedly pressed by John Thomson to deliver into his hands property of the Hudsons Bay Company to the value of five hundred pounds on which terms only deponent was told that he would obtain his liberty, that he deponent told John Thomson that he would not give a shillings worth of the Hudsons Bay Company's property, that if he had infringed the laws of his country, he might detain his person, or accept such other security as he could provide, that the said Samuel Black replied that they (meaning himself and John Thomson) did not care a damn for his deponents person, and that if he did not give up the goods they would take them, and deponents home together, Deponent also says that having been detained with John McDougald in the House of John Thomson two days, they were at length liberated on signing an agreement in nature of a Bail — Deponent further says and declares that on the fifteenth day of March last, being on the road between Isle a la Crosse and Carlton house, the following persons viz Samuel Black, Joseph Chartier, Jean Marie Boucher, Pierre Paul,

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

6

Joseph Paul, Wiskennekesh – Tiercotte, Bellanger – and La Pin (servants of the North West Company) suddenly sprung from the willows growing on each side of the road, with arms in their hands that he was suddenly seized by Samuel Black who said to him "you are my prisoner" that on his deponent desiring to see the warrant by which he was arrested, Samuel Black replied that he had no warrant, but that he had seized him by order of the Justice of the Peace meaning as he deponent understood John Thomson then commanding the Trading Post at Isle a la Crosse for the North West Company that Samuel Black, Joseph Chartier, Jean Marie Bouché, Pierre Paul Joseph Paul, Wiskennekesh, Tiercotte, Bellanger and La Pin then seized the arms, dogs and sledges of deponent, and conducted him a prisoner to the house of John Thomson, where he was put into close confinement, in a back part of the house, that the sledge and property which had been taken from him was brought into the room, and examined by John Thomson and Samuel Black – That John Thomson and Samuel Black then took from deponent several loose papers and three sealed letters, that John Thomson then left the room in which deponent was confined, four men with arms in their hands were placed in the room as a guard over him – Deponent also says that on the following morning viz the sixteenth day of March he was informed by Samuel Black that he Samuel Black accompanied by several servants of John Thomson had broken into his deponents house that morning about four o'clock and taken possession of it; after seizing the arms of all the Hudson Bay Company's servants whom he found asleep and on whom he placed a guard to keep them prisoners in their own house and that on the same day he deponent heard John Thomson say to Samuel Black "we will go over and take the Goods" – deponent also says that on the next day, viz the seventeenth day of March he saw John Thomson

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

receive the Goods of the Hudsons Bay Company which had been under the care of deponent and which goods were deposited by John Thomson and his servants, in John Thomsons house.— Deponent further says and declares that on the twenty fourth day of March last - Paul Ducharme and John McDonald two traders in the service of the Hudsons Bay Company whom deponent had stationed at Green Lake, came to deponent and gave him the following information - viz "that on or about the nineteenth day "of ~~January~~ the same Month at about eight o'clock in the evening "Samuel Black, Peter Skene Ogden and a number of Canadians and "half breeds suddenly entered into the house of the Hudsons Bay Company "at Green Lake, of which Paul Ducharme had charge, seized Paul Ducharme "John McDonald and several other servants of the Hudsons Bay Company "and all the property which the house contained, which was removed by "Samuel Black, Peter Skene Ogden and party to the house of the North "west Company at Green Lake, that a day or two after they had been taken "prisoners, Paul Ducharme, John McDonald and several other servants "of the Hudsons Bay Company with their wives and families were forced by "Samuel Black to leave Green Lake, and go with many gross imprecations "to themselves to the house of deponent at Lake la Crosse where they "arrived on or about the twenty third day of the said March - That "deponent observing John Macdonalds feet to be very much bruised asked "him the cause thereof, and was told by John McDonald that at the time "when he was taken prisoner by Samuel Black, Peter Skene Ogden and "party as aforesaid, he was severely beaten by one Cadotte a half breed "several other servants of the North west Company holding him whilst "Cadotte beat him; that after being detained till the twenty ninth of "March he was allowed to return home. Deponent further says that

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

on the twenty second day of April last, one Le Duc a servant of John Thomson (the same person who guarded deponent when a prisoner in John Thomson's house) came to the house of deponent, and asked in the hearing of deponent if he was at home, that Francois Deschamps answered in the affirmative "that well do replied Le Duc, and that Le Duc added your master had better be quiet, for otherwise we will take him to a place where he will not be at liberty to walk about; that he deponent having been informed by Benjamin Merchand (one of his men) that he had learned from a source that might be depended on, that John Thomson had resolved on again seizing him (deponent) and that he would be allowed to remain at his own house no longer than three or four days, attempted on the twenty third day of April to get away but in vain, that convinced that he should not long be permitted to enjoy the small degree of liberty he then possessed and his men being all of the same opinion, he deponent, in the evening of the twenty fourth day of April left his house accompanied by Francois Deschamps, Jacques Oullette, one McKay and William Flett to endeavour to go to Carlton house a distance of about two hundred miles with only six days provisions, one gun, and a little ammunition which with their Blankets they carried on their backs, and after suffering many privations and extreme fatigue in travelling through the woods, sharp ice, and cold water, arrived at Carlton house on the seventh day of May last. Deponent further says that whilst a prisoner in the house of John Thomson as aforesaid he had taken an opportunity to warn ~~of~~ one or two of John Thomson's men of the punishment they exposed themselves

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

themselves to from the Laws of their Country, by suffering themselves to be led by their masters into the commission of so many crimes, in consequence of which (as deponent supposes) Samuel Black one day said to deponent you had better not have any thing to say to my men, or they will be left at liberty to treat you as they think proper. and deponent says that then words of Samuel Black immediately brought to his recollection the Fate of the late Mr. O. Kerney — —
Deponent also says that when confined in the house of John Thomson he (John Thomson) shewed deponent his commission as Justice of the Peace for the Indian Territories that he (deponent) asked John Thomson if he had acted according to that Commission to which John Thomson replied "no" I know that I have committed myself "but I have really been forced to do as I have done", by which he the deponent understood him to mean he was acting under orders—

Sworn at Red River this
25th day of July 1817—
before me— W. B. Coltman } signed John MacLeod
signed

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deposition of John Macleod
taken at Red River 25 July 1817

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

24

Province of Lower and Upper Canada and the Indian Territories

Deposition of James Bird before Mr William Bachelor Cottman one of the Special Commissioners for enquiring into the Crimes committed in the Indian Territories and one of his Majestys Justices of the Peace for the said Indian Territories and for the western district of upper Canada — James Bird formerly of Acton in Middlesex at present Governor of the Northern department of Rupert's Land — being duly sworn says and declares that at Knee Lake between York Factory and Lake Winnipeg in July last he was informed by Robert McVear Trader in the service of the Hudson's Bay Company and that at Carleton House Saskatchewan in January last he was likewise informed by John McDonell a Clerk in the Hudson's Bay Company's service and by a Cree Indian Named Apipoes that in Spring 1816 at Green Lake, Isle a la Cross department they had witnessed the murder of an Indian Named Mistoose or le Beuf and from each of them deponent learnt the following particulars — That two servants of the North West Company had gone to the tent of the said Indian Named Mistoose where they attempted to prevent him by force from trading with William Bruce and Interpreter and another servant of the Hudson Bay Company and to take the Indian by force to the house of the North West Company in charge of Peter Skein Ogden a Clerk of the North West Company that the Indian resisted and a scuffle ensued in the course of which the Indian attempted to fire at his antagonists that he was prevented at first from doing so by the said William Bruce and the other servant of the Hudson Bay Company who was present — but that the Gun was actually

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

discharged without however wounding any person that upon this the two Servants aforesaid of the North west Company returned to the House of the said Ogden who soon after went out with a party of from twenty to thirty other Servants of the North west company all armed and was proceeding towards the tent of the said Indian named Mistoose who met them on the way and fled towards the house of the Hudsons Bay Company in charge of the said Robert McNear where he arrived Wounded (as McNear thought Mortally) By the said Peter Skeen Ogden and his party who were pursuing and firing at him on the Sce That the said Ogden and his party demanded to have the Indian delivered up to them the said Peter Skeen Ogden declaring the wounded Indian to be a scoundrel that did not deserve to live and that the said Robert McNear at last gave leave to their demands whereupon the said Peter Skeen Ogden and his party dragged the Indian out to the Middle of the Lake before the House, whereas the said Robert McNear and John McDonald informed deponent they saw Peter Skeen Ogden and his party, Murder the said Indian named Mistoose and then stab and cut the Corps in the most inhuman manner Deponent further says that he verily believes the above information which he received from the said Robert McNear John McDonald and the one Indian aforesaid to be a true account of the Facts and the deponent further saith that the aforesaid Robert McNear and John McDonald are to the belief of the deponent at present prisoners of the North West Company the former at Athabasca and the latter at Isle a la Crosse

Sworn at Red River this
26th day of July 1817-

(Signed) James Bird

(Signed) W. B. Coltman

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deposition of James Bird &c
taken at Red River 26 July 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817 /

26

HUDSON'S BAY COMPANY

Provinces of Lower and Upper Canada and Indian Territories

Deposition of Alexander MacDougall of the Parish of Berthier Lower Canada, taken before me William Bachelor Coltman one of the Special Commissioners for investigating Crimes committed in the Indian Territories and one of his majesty's Justices of the Peace for the said Indian Territories, and for the Western District of Upper Canada — The said Alexander McDougall being duly sworn deposeth and saith that he was engaged at Montreal in the month of April 1815, for three years as a servant of the Hudsons Bay Company, that he left Montreal in the month of May following with many other servants of the said Compy and were afterwards joined at Lake Nipissing by Mr Colin Robertson a gentleman in the service of the said Company — That several days after passing Fort William on their way into the interior the Brigade to which deponent belonged was met by several Canoes of the North West Company in which were pointed out to deponent Duncan Cameron and Alexander McKenzie (commonly called the Emperor) partners of the North West Company and also Miles Macdonell Esqr Governor, as deponent understood of the Colony at Red River (whom) as this deponent was told the said McKenzie was conveying as a prisoner to Montreal — That they also met in the various Brigades several other North West Canoes in which were a number of men, women and children who as deponent was informed had belonged to the Colony at Red River — That subsequently in the Lake of the woods they met other Canoes of the North West Company containing some men women and children likewise from the said Colony as deponent was informed, and going as well as those whom he had before met to Canada — That deponent then also heard from persons in the said Canoes that the Colony was broken up, and some of the women who spoke to deponent cried and said they were sorry to have been taken away — That deponent arrived at Jack River in the month of August 1815 — where deponent

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

saw a number of Families who had before been settled at Red River, but had been driven off by the North West Company and half breeds, as they informed him — That after assisting by directions of Mr Robertson the said Families to return to Red River, deponent himself wintered at Jack river and in the following Spring went with a brigade of boats, sent by Governor Bird of the Hudson's Bay Company's service as far as Knee Lake to the North of Lake winnipeg That at Knee Lake in the month of July 1816. Deponent joined a brigade under charge of Mr John Clark going into Athabasca — That in the way to the Hudson's Bay post in Athabasca they were passed at a place called Portage La Loche about four days paddle from the said post by a single canoe in which were Archibald Norman McLeod Esqr a Partner and Mr Thomas McMurray a Partner or clerk in the North West Company who were going into Athabasca That deponent had been left with the heavy part of said Brigade, did not arrive at the said Hudson's Bay post until several days after the said Mr Clark and several others, and cannot therefore state what passed immediately after the said Mr Clark's arrival — That a short time after deponent arrived at the post the said Mr Clark sent three parties to different places to fish for provisions for the use of his post to wit one under the charge of George Innes to Isle a O. Outard, about twelve miles distant; another to an island called Grosse or Grande Isle about six leagues distant and another to a place called Long Point about seven leagues distant — That this deponent was himself sent out hunting with another, and returning back with a large number of Geese the produce of his hunt slipped sometime about the beginning of October 1816 — at Isle a O Outard to pass the night at the encampment of the said Innes — That the said Innes and his party together with deponent were surprized in their beds the same night by about twenty servants of the North West Company in arms headed by a Mr George Keith whom this deponent hath understood to be a

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

partner of the North West Company and Roderick McLeod a clerk of the said Company — That the North West party immediately seized on all the arms that belonged to deponent and his companions, and told them to make no resistance for that they were taken by order of Mr McLeod a Justice of the Peace — That Keith did not, nor did any of his party exhibit any warrant, or say that they had any for this proceeding, although deponent demanded their warrant. That they afterwards ordered the nets of the said Innes to be taken up from the water, and the other property to be delivered, and a part of them went off with the deponent and his companions with their nets to McLeods post — That the same night or next morning the other two parties who had been sent from Mr Clarks post to procure provisions were brought prisoners to Mr McLeods post to the number in all of about twenty five who were distributed into different places of confinement — That in the morning after the deponents arrival the said Archibald Norman McLeod sent for Mr Clark who came as deponent understood to obtain the liberation of his men, and the restoration of his property — That when the said Clark had entered the North West post the gates were immediately shut upon him, and he was made a prisoner and confined in a small apartment in the east end of the fort. That on the second morning after his captivity, deponent was with several others taken into Mr McLeods presence and required by him to take an oath that they would not use arms against any of his Majesty's subjects for two years That deponent and others then said that they counted themselves his Majesty's subjects as well as Mr McLeod, but deponent thought they could not refuse to take the oath as Mr McLeod said that it was not to prevent them from using arms in their own defence if any persons should attempt to rob or murder them, and deponent and others accordingly took the oath and was afterwards released and allowed to go to Mr Clarks post. — That the day following

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deponent took over a Mr Roderick M'Kenzie in the Hudsons Bay service in a Canoe to the North west Post to see Mr Clark, but understood that the said M'Kenzie was not allowed to see Mr Clark except in presence of Mr M'Leod — That deponent the next day went again to Grant and did not return till eight or nine days after Mr Clark had been taken Prisoner and on the same day Mr Clark came from the North west Post having been as he informed deponent just liberated from confinement that the said Clark also told deponent that he had been menaced by the said M'Leod with being transported beyond the Rocky Mountains, unless he gave to the said M'Leod thirty Canoe pieces of the Hudsons Bay Company's goods or five hundred pounds as a security that he would keep the peace, and that in consequence he had been obliged to give the said Thirty pieces of goods — That between the said month of October and the month of January last past the said John Clark was several times desired to go over to the North west Post and detained a prisoner but always obtained his liberty as he stated to deponent upon giving up some of the Hudsons Bay Company's goods — That deponent on one of these occasions himself saw twelve pieces of said last mentioned Company's goods delivered — That about the middle of January last past, Mr Robert Henry a partner of the North west Company came to desire Mr Clark to go over to Mr M'Leods Post to settle some affairs of the preceding year. That the following day Mr Clark went to the North west Post accompanied by Mr John M'Farlane and Mr Roderick M'Kenzie and were all detained — Shortly after they were gone a body of armed men engaged by the North west Company under the command of Roderick M'Leod a North west Clerk, entered Mr Clarks Post took possession thereof, and made the

Deponent

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

28

deponent, Mr John McVicar and all the Hudson's Bay Company's servants then at the place prisoners. — That immediately after the said North west engages had taken possession of the Post they hoisted their flag on the flagstaff and amongst the said Engages the deponent recognized one Cottonair, Thomas Cardin, one Launay one LaRocque one Lajeunesse, one Sancipe, and one Fleure whose other names deponent knows not — That the Captors then informed the said Mr McVicar that they would keep possession of the Post until all the arms as well as those of the Company as those belonging to individuals there were given up. That thereupon the said Mr McVicar wrote a letter and gave it to this deponent to carry to Mr Clark who was still detained at the North west post informing him of what had passed. That shortly afterwards deponent returned bringing an order from Mr Clark to deliver up to the North west Company not only all the arms at that post but also at two other posts to wit the one at Slave Lake distant about eighteen days march in winter to the Northward and the other at Pierre aux Calumets distant about four days march in the winter to the Southward That immediately after the receipt of this order all the arms at Mr Clarks post were delivered up and Mr Clark was allowed to return and arrived about the midnight following — That parties of the North west Company engages were sent off with orders to get all the arms of the two other posts but that the said North west Engages nevertheless retained possession of Mr Clarks post and kept a guard there ever afterwards until this deponent quitted the Country — That this deponent also saw Mr Charles Thomas who had been in charge of the post at Pierre aux Calumets arrive with his men at Mr Clarks post about a fortnight after the North west Company had taken possession thereof, being unable as he stated to obtain subsistence at Pierre aux Calumets after his arms were delivered up, although wild

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

cattle abounded there inasmuch as the Indians were not allowed to hunt for him Dr to have any intercourse with his post and the place did not afford a sufficient supply of fish — That about the beginning of April following Mr Clark sent the deponent to Grande Isle aforesaid to fish and a few days afterwards a Mr James Murray Yeal came to deponents dwelling and informed him that Mr Clark as well as himself had been taken over to the North west post and confined there — That Mr Clarke was still in confinement, but that he Mr Yeal had been sent over to that Island — That Mr Archibald Norman McLeod had caused all the provisions at Mr Clarks post as well as all the remainder of the Hudsons Bay Goods and all their Canoes to be carried over on the ice to the said North west post — That as all the Canoes from the Island Fisheries had also been carried over on the ice to the North west post he the said Yeal would advise the deponent and all the Hudsons Bay servants to go to the North west post before the ice was broken up as they had not the means of going afterwards and demand Canoes and Provisions to enable them to get out of the Country — That about the ninth day of May following the ice getting dangerous the Hudsons Bay servants thought they could not remain longer on Grande Isle with any expectations of being able to quit it and therefore walked over although with great danger. This deponent being nearly drowned by breaking through the ice to the North west post to the number of nearly forty — That Mr Clark was still there a prisoner, and immediately after their arrival as they had been deprived of the means of subsistence at Mr Clarks post, or of conveyance from thence they applied to Mr Archibald Norman McLeod requesting him to restore their Canoes and provisions in order that they might be enabled to get out of the Country as soon as the navigation would admit. That thereupon the said McLeod in person informed them that he could not let them have their Canoes

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

or Provisions unless they would conform to his demands which he afterwards told them, would be to bind themselves in writing, and also by an oath not to return to that Country to work against the interest of the North West Company during the space of two years — That this deponent and his companions refused to accept of these conditions, and asked him why he had taken their provisions and canoes, and said that if he had not done so, they would not have applied to him for either — That the said McLeod then said that they were dawn fools, and even if he had not taken their provisions they would not have lasted long. That in consequence of their refusal, no food was given to deponents companions for some time and that they passed three days, and this deponent three days and a half without any thing to eat, during which time McLeod told deponent they would soon be forced to comply, whereupon one of deponents companions remarked that what was agreed to by force would not stand in law. That all the Hudsons Bay Servants at length seeing that it would be to no purpose to persevere and compelled by famine, signified that they were ready to agree to his demands. — That thereupon a writing or agreement was drawn up and subscribed either in writing or a Cross, and also sworn to by all the Hudsons Bay Servants at the place who amounted to nearly fifty some having come after deponents arrival — And this deponent further saith that the conditions to be kept and performed by the said North West Company in conformity to the said agreement, as the same were read and explained in English and French to the deponent and others, were to feed, provide, and procure a passage as far as Cumberland house for the men and Engages of the Hudsons Bay Company who subscribed the same, but that the said conditions were not in effect kept and performed inasmuch as the said men and engages were sometimes left one and two days at a time without receiving or being able to procure food, and were not provided with Canoes

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

8

or allowed to set off on their journey out of the country until the month of July last past. That one of the men also who had set his hand to the said agreement, and also taken the oath, to wit, one Pierre Moroais was taken by the said McLeod compelled to serve the North West Company and not allowed to leave the country under pretence of a former contract with the North West Company — That the Hudson's Bay Servants shortly after signing the said agreement were sent to a distance of about two miles from the North West Port with two men Engages of the North West Company to fish for them that they were afterwards sent with a view, as deponent believes that the person's at the North West Port might escape their importunity for Provisions to an Island called English Island where the same persons as before were employed to fish for them — That here they several times passed a day without tasting any food whatever, and both here and at their former station were under the necessity of killing and eating several valuable dogs their own property. That about the eighth of June they were removed to another Island called Mamouses where they sometimes passed three days without any food being delivered to them, and sometimes two days together without tasting any food whatever, which was delivered to them being often dried meat covered with thick mould like moss, which in order to render it more patatable they would sometimes boil with grass or bulrushes but still without being able to eat more than a mouthful or two at a time, because it was very bitter from mould or other causes — That here they killed and eat the remainder of their dogs, but that Deponent

Notwithstanding

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

notwithstanding all his endeavours to procure subsistence, was reduced to a great state of weakness from Hunger — That about the third of July Your Canoes, fifteen small bags of Pemican and 14 Mats were furnished them for their voyage out of the Country, with which they immediately departed to the number of about Forty eight persons including a woman and a child — That the Pemican provided was only sufficient for little more than half their journey to Cumberland house, but by catching Fish and purchasing some provisions from the Indians with some of their Clothes they experienced no further suffering from want of food. That on the fourteenth day of July eleven days after their departure they reached Lake la Crosse, where they found a number of the Clerks and Servants of the Hudsons Bay Company who had been left there without the means of travelling by the servants of the North west Company as they stated. — That ten of the persons on board of the Canoes went on shore there in order to make room for ten of the said Clerks whom they found at the said Lake la Crosse — That the said Your Canoes then continued their journey and about the twenty eighth of July arrived at Cumberland House, and about the fifth of the first month of August arrived at Jack River

Sworn at Red River the
1st day of September 1817
signed W. B. Coltman

signed A. McDougall.

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH–NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deposition of Alexander McDougall
taken at Red River 1st Sept. 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

Provinces of Lower and Upper Canada and Indian Territories

Deposition of John McDougald taken before me William Bachelor Coltman, one of the Special Commissioners for enquiring into the recent offences in the Indian Territories, and Justice of the Peace for the said Indian Territories and the Western District of Upper Canada. The said John McDougald being duly sworn on the Holy Evangelists deposeth and saith that he is a native of the Parish of Killmanivey in the County of Inverness, and came out four years ago as an indented servant to the Hudson's Bay Company, that he wintered last year at Isle a la Crosse, at the trading post of the said Company under charge of Mr. John McLeod that in the fall of last year as he was walking past the fort of the North West Company, situated about a mile from them with the said McLeod, several musket balls fell near them which they conceived to have been fired to provoke and insult them, that the same thing occurred again about a week afterwards when the deponent the said McLeod and five others or more were approaching an Indian encampment where there were nine of the North West Servants whose names he cannot recollect except that of Josephe Paul a guide, — that on landing they asked what the said North West Servants were firing at who said at a mark pointing it out, but evidently in a direction that the shot would not in such case have come near them, but must have been expressly fired to alarm them. That on or about the second day of January, Samuel Black a partner in the North West Company, came with Peter Skeen Ogden and Benjamin Frobisher, clerks of the said company and about thirty of their Canadian and Half Breed Servants, and endeavoured by words and gestures to provoke the said Hudson's Bay Servants to come out and fight them, but which the above mentioned John McLeod prevented — that on or

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

about the 11th or 12th day of February three servants of the Hudsons Bay Company were taken prisoners by those of the North west Company and carried to the Cotton Fort being the bearers of dispatches from Green Lake — That intelligence being sent from the North west Fort to the said Wm M'Leod of this circumstance, he sent the deponent to enquire what was the cause thereof who was told by Mr Thomson the person in principal charge of the North west Fort and a partner of that Company; that he wanted to know what intelligence there was in the packet for the safety of himself and people in the actual state of the country, and that if Mr M'Leod would come over he might see the packet — that the said Wm M'Leod did not however deem it prudent to go over, as it had been reported to him that it was Mr Thomsons intention to arrest him; that the morning day the deponent was sent off express to inform Mr James Bird Governor of the Northern department of the Hudsons Bay Territories of these occurrences who wintered that year at the post of Cumberland House on the River Saskatchewan, but had not proceeded above eight or nine miles, when he was met by another dispatch coming from Edmonton District, in charge of three men with whom he met and with his party making six persons in all, but was met at the distance of within more than a mile by Samuell Black, Peter Skene Ogden, and about thirty canadian and Halfbreed servants of the North west company: when the said Samuel Black coming up to him said he was his prisoner, on being asked for his warrant the said Black gave no direct answer but in deponents desiring him to keep off he said that if deponent made any resistance, his life would only cost him a word, pointing to a half breed who was standing behind deponent as he perceived on looking round with his gun presented at him — That the said Black taking advantage of deponents looking round as aforesaid, seized and made him a prisoner, that in the mean time

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Mr. John McLeod appearing at a distance, it was agreed that the whole party should be released with the packet, on giving his word to go over to the North west post, which he accordingly did about an hour afterwards — That shortly after Mr McLeods arrival at the said post he sent for the deponent who was told on his arrival by John Thomson aforesaid that he and Mr McLeod had deemed it necessary that he should be present as a witness at what should pass between them, that some conversation then ensued between Mr McLeod and Mr Thomson in which it was proposed that the former should give bond in five hundred pounds not to send off any packet to Athabasca in any event nor abandon without previous notice being given to the said Thomson or to Samuel Black who was in charge of a guard house adjoining the trading post of the Hudson's Bay Co and that Samuel Black aforesaid should be his security in the said bond, ten pieces of packages of Goods being lodged with him as counter-security, that to these terms the said John McLeod would not agree conceiving them to be a mere pre-text to get the goods, as he told the said deponent who was himself also of the same opinion and still verily believes the same to be true; that the conversation appearing to be at an end Mr McLeod told the deponent to return home, he himself having been arrested, whereupon John Thomson observed that the deponent was also a prisoner, on which Mr McLeod reproached him with his promise of allowing the deponent to come and depart freely, whereto the said Thomson made no direct answer. — That the deponent and Mr John McLeod were in consequence detained prisoners two days, but that the said Thomson finding that the said Mr McLeod could by no means be prevailed upon to give up any part of the Hudson Bay Companys goods, consented to liberate them on the third day, on the said Mr McLeods giving the bond required, and the deponent and another of the Hudson Bay clerks joining as securities. That on the 15th day of March the deponent saw Samuel Black come into the Hudsons Bay house to enquire if Mr McLeod was

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

about to start for Carlton House to see Governor Bird having the preceding day sent a note for the purpose of making enquiry to which Mr Mc Leod had returned an answer in French the purport of which he told the deponent was that he so intended - to which enquiry Mr McLeod answered that he was then about to start, and accordingly soon set out with the deponent, and Samuel Black follow him with four half breeds and was afterwards told by the said Mr McLeod and others that he was taken prisoner by the said parties after they had been joined by a further larger party of the North West Servants who had been concealed for that purpose in the woods; that the next morning between five or six o'clock the deponent was alarmed by a violent noise in the said Hudsons Bay Company house, when supposing it to be a disturbance among the servants, he ran out into the principal room in his shirt when he was seized by force by armed men from whom he escaped and ran back to his own room where he was pursued and the door forced in upon him by several armed men whom he afterwards learnt to be under the command of Samuel Black, that the same armed men dragged deponent out upon the snow without allowing him to put on any part of his clothes and detained him there more than a quarter of an hour with the knowledge of the said Samuel Black whilst the house was plundered of all the arms therein that could be found, the deponent in the meantime being held by three men and the Desroches standing opposite to him, and threatening to beat and otherwise maltreat him if he attempted resistance and Samuel Black advising him to be quiet as what took place was by orders of John Thomson a Justice of the Peace and to guard against bloodshed, that after the arms were removed deponent was allowed to go into his room to dress but an armed guard was left in the house, whilst Black went with the arms to the North West Post, having

Grist

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY

having first by way of insult caused the North west colours to be hoisted on the flag staff of the Hudson's Bay post, and then own colours under the same, that about ten or eleven o'clock, John Thomson and Samuel Black came to the Hudson's Bay house and endeavoured to prevail upon the deponent by threats of the authority of the former as a Magistrate to allow them access to the store but being refused by him, the said Thomson said to Black we cannot stand loosing our time but must get in one way or other, or words to that effect, whereupon the said Black broke open the door and called in several of the half-breeds and other servants of the North west Company, especially one Jean Marie Boucher a half breed, and brother to the woman kept by Thomson who had been appointed Constable Desrochy above mentioned and Joseph Chartier and directed them to take away the goods which was accordingly done the deponent being with difficulty allowed to take an account thereof with the assistance of Joseph Spence before mentioned to the accuracy whereof he cannot however be certain, having been taken in great haste and the assistance of any of the Hudson's Bay servants positively refused him — That the same goods were afterwards taken over to the North west post, but that the deponent cannot say how the same was afterwards disposed of, although he has considerable reason to suspect a part was used for the trade of the said company, having seen three barred blue cloth, which had been by them supplied to an Indian, which kind of cloth he has been told by persons conversant in the trade, the said North west Company are not used at any time to bring into the country; And the deponent further saith that in getting into the Hudson's Bay house, the before mentioned armed men forcibly broke open three doors, two of them secured with bolts and one of them with a lock of which deponent had the key in his pocket, and that the first appearance of day light was scarcely visible on the clouds, and that on his asking the said Black when demanding

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

entrance into the State for his warrant he replied that he had none but the Governors verbal orders which were sufficient — And the deponent further saith that from and after the period last mentioned, himself and all the servants of the Hudsons Bay Company remained prisoners at large within their own post under an armed guard of the North west Company servants and that after two or three weeks detainment they were informed by Mr McLeod that they were allowed and expected to fish for their livelihood, but that the men being unwilling to work when prisoners and nearly the whole of the canoes taken away before the opening of the navigation, they suffered a good deal from want — That Mr McLeod and four others escaped by land towards the end of the winter — That on the 8th day of June, Mr Archibald Norman McLeod the North west agent and partner coming from the Athabasca country took seventeen others of them but men away in his canoe, and carried them as the deponent is informed and believes, to the North west post at Isle la Crosse where he is totally ignorant of their detention — That on the 17th day of July four canoes of the Hudsons Bay servants arrived from Athabasca at the Hudsons Bay post at Isle la Crosse aforesaid, containing about twelve men each, that two of them men were left at Isle a la crosse and the deponent and John McDonald another clerk came out in them stead, leaving about twelve persons still prisoners at that place, consisting principally of the servants of the post of Green Lake who had been brought there in the spring — That the Deponent was informed by George Sinnis the clerk of the Hudsons Bay Company who came out in the four canoes aforementioned, that all the persons in charge of the Hudsons Bay post at Athabasca and Great Slave Lake respectively as well as all the servants there, had been made prisoners, and that there still remained twenty or thirty persons, prisoners at the said Athabasca Country. That the deponent in coming out met Samuel Black and Alexander McDon-

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

the North West Partners above Fort Cumberland the former of whom told him that Commissioners had arrived from Government, in the country but that he had not seen them, and was then very short of provisions from all which deponent concluded they were escaping from said Commissioners reach. And the deponent further declareth and saith that he was at the Hudson's Bay post at Green Lake in April 1816 at which time Robert McVicar was in charge of the said post, and that towards the end of the said month he was informed one morning that an Indian belonging to the plains of the name of Moustouche or Le Boeuf was near the house in the woods wanting to speak with the Interpreter accordingly went to him and returned saying that the Indian wanted credit for six skins whereon Mr McVicar sent him the same by the Interpreter and at the same time sent one of the Company's servants along with him at the request of the Indian which said servant returning some time afterwards brought word that he had been met by the Indian's wife, who had turned him back telling him that Peter Skeen Ogden a clerk of the North West Company and some of the said Company's servants were at the Lodge of the said Indian; that in the course of the afternoon of the same day the deponent perceived an Indian running along the beach towards the Hudson's Bay post and several of the North West servants running after and firing upon him that in consequence he went to the house to fetch his own arms in case it should become necessary to defend himself and shortly afterwards Mr McVicar hearing the Indian let him in, where he was known to be the said Moustouche or Le Boeuf. — That Peter Skeen Ogden aforesaid and several of the North West Servants (whose names the deponent has heard, cannot repeat without previously hearing them, not being conversant in the French language) came immediately afterwards to the door of the said Hudson's Bay house, and demanded the said Indian to be given up to them, which Mr McVicar

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

8.

refused, has he had taken refuge with him, and that he should, therefore protect him as long as he could, but on being told that he was a Cannibal and a murderer who had killed and eat two Canadians. Mr McVicar said that in such case they might take him at their own peril, and directed deponent to give him up, but which the latter refused, not wishing to have any thing to do in the business, as Peter Skeen Ogden had avowed his intention of killing the Indian, that therefore some of the Canadian Servants of the North West Company stepped within the door of the house, and reached the said Indian whom they dragged out — That the deponent cannot positively say whether they were assisted by any of the Hudson's Bay Servants in getting him out of the house but did not see any of them so assist. That Mr McVicar stated afterwards that he was induced to deliver up the said Indian from an apprehension that he might have been killed in the house, and his death imputed to them by the other Indians, and that it was dangerous to middle in Indian quarrels as they might afterwards be induced by a little liquor to misconceive what passed, and to take revenge upon those who had meant them well. That the deponent afterwards saw the said Peter Skeen Ogden and his party drag the said Indian two or three hundred paces on the ice, putting their hands to their mouths and whooping like Indians; that he afterwards saw several guns fired by the said party at the said Indian and blows given him with hatchets, and particularly the said Peter Skeen Ogden strike as if stabbing him three times with a dagger, which said dagger he afterwards brought over to the Hudson's Bay house quite bloody, and boasted he had pinned the Indian therewith three times to the ice whilst in the struggles of death — That the deponent is totally ignorant of the truth or falsehood of the charges made against the Indian but that it was stated they had occurred several years back.

Sworn at Red River this 1st day of September 1817 — before me signed — W. B. Coltman

signed — John McDougald

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deposition of John McDougald
taken at Red River 1st Sept 1817

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1817

36

Deposition of Wm. McNab

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

36

Cumberland District
Rupert Land } Deposition of John McVicar

Before me James Bird Governor in chief of Rupert's Land appeared John McVicar clerk in the service of the Hudsons Bay Company, and made the following declaration and compraint.

That on the 10th of September last he arrived in company with Mr John Clarke chief in the service of the Hudsons Bay Company at Fort Wedderburne a settlement belonging to the said Company situated in Athabasca Lake North America, and soon after his arrival, as aforesaid, was informed that Duncan Campbell who had been in charge of Fort Wedderburne, during the late summer, for the said Company, was at that time detained prisoner in Fort Chipewyan a settlement belonging to the north west company, and situated in the said Athabasca Lake, by Archibald Norman McLeod, an Agent and part of the said north west company, and a partner in the Peace for the indian territories of North America. That on the morning of the 8th of last October, John Stewart McFarlane a clerk in the service of the Hudsons Bay Company, came into deponents room on Fort Wedderburne and told him that several clerks of the north west company were standing close to the doors of the said Fort quarrelling with Mr Clarke, which information induced deponent to go to the place mentioned by McFarlane, where he saw the said clerks viz Hector McNeil — Wicks Alexander Roderick McLeod and Simon McGillivray, a part of whom had rifle Arms on them and the said Clarke standing, and apparently in a hot dispute; that on his deponent approaching near enough to hear what was said, he heard the said Clarke say to McNeil "You must have come here on purpose to pick a quarrel with us or "You would not walk so near my house" to which said McNeil replied by saying "You are mistaken Mr Clarke I have not got "over any fences and so long as I do not do that, I have a right to "to walk where I please"; on which the said Clarke pushed McNeil back a little, at the same time desiring him to go home, when McNeil partly pulled off his coat, at the ~~same time~~ challenging the said Clarke to fight, but the latter declined accepting the challenge saying to McNeil "I will not condescend to put myself on "a footing with You but if your master were to challenge me I would not

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

not refuse him. That Mr Weil continuing to insult the said Clarke
he deponent told Mr Weil that he had no right to be so abusive to what
Mr Weil replies by saying that he deponent and one Bruneau to take
Mr Clarke's part he deponent made answer that it was his duty to
to take the part of his master whenever insulted or abused. Mr Weil
presented a sword to him deponent which he considering to be
a challenge to fight, accepted, and a combat with swords immediately
commenced between your said Mr Weil, which terminated on
deponent disarming himself by striking his sword against the
legs of a horse, and Mr Weil receiving a severe cut in the shoulder
That on getting disarmed deponent was taken into the mansion
and there did remain whilst private altercations between the said
Clarke Mr Weil & Malone Mr Gillespy Wicks and Mr Farlane.
That in the morning of the 2nd of October the said Clarke called him
deponent into the room and read to him deponent a letter written by
the said Mr Weil Norman M'Leod in name of M'Leod and the
persons who were present when the quarrel aforesaid took place, to
address before them immediately in Fort Chipewyan that said
Clarke was himself, deponent, declined obeying the said order of
M'Leod, as from the late conduct towards said Bruneau deponent
they could not doubt but his motives in ordering him into his
presence, was to make use of his magisterial authority to vindicate
in Clarke in case of employing it in the support of justice. That
on the 3rd of October last Dan Rafferty, Baptiste Maignan a guide in
the service of the Hudsons Bay Company arrived at Fort Wedderburne
from a trading place, & had on board several nine canoes of the said
Company laid loaden with by Mr Clarke to collect a number of furs
for carrying provisions and informed Mr Clarke, as he informed
deponent that he, Baptiste Maignan his companions at the fishery and all
the furs they had collected were safely arrived at the Lower
conducted Prisoners by George Back Thomas St Germain two
Voyageurs of the NWCo, the said Norman M'Leod, and about thirty
armed servants of the north west company to Fort Chipewyan on
which they, Maignan & companions, were told by the said Mr M'Leod,
that they should be detained prisoners till M'Clarke appeared before
him the said M'Leod. That in consequence of this information of Maignan
M'Clarke went the same evening to Fort Chipewyan accompanied
by the said Duncan Campbell, that M'Clarke was detained there
prisoner and that the said Campbell returned to Fort Wedderburne &

and informed him deponent that M'Clarke would be confined
till he deponent and the said Mr Farlane appeared before the
said Norman M'Leod. That in consequence of this information of Maignan
& Campbell, he deponent went the following morning accompanied by
Mr Farlane to Fort Chipewyan, and sitting down in the hall of that
fort was tapped on the shoulder by a half breed servant of the said
north west company, who said to him deponent words to this
purport "You are my prisoner come after which the said Mr
Norman M'Leod entered the said hall and read in this deponents hearing
papers which he, deponent said were affidavits made by the said
Norman M'Leod, Duncan M'Gillivray & Simon M'Gillivray relative to the
quarrel aforesaid, that then affidavits so read by M'Leod pertaining
the most gross misrepresentations and downright falsehoods, he,
deponent, was induced to observe to the said M'Leod that the
documents he had been reading contained false statements of
the affair they pretended to describe on which M'Leod desired him,
deponent, to take care what he said, and to go into another room
in which he deponent found the said Clarke and M'Farlane
prisoners as well as himself. That the next day the 4th October
the aforesaid Norman Campbell and Roderick M'Kenzie and Alexander
the Hudsons Bay company came into the room in which he,
deponent Clarke and M'Farlane were confined and told them
as well as the said Clarke and M'Farlane, that they had offered
bail to the said M'Leod in order to procure the release of the
prisoners, but without effect. He the said M'Leod, declaring declared
to them the said M'Kenzie and Campbell, that he would take
no other bail for the said Clarke and M'Farlane, than a quantity
of goods the property of the Hudsons Bay company, which goods must
be deposited in Fort Chipewyan and that he would not admit
him deponent, to bail in any account; that the said Clarke
and M'Farlane were accordingly detained prisoners with him,
deponent, till the 10th of said October when they were liberated
and he deponent remained prisoner alone. That about three days
after M'Clarke had left him, deponent, the said Simon M'Gillivray
came into his room or prison, and asked him, deponent, if he thought
long to which he deponent made answer in saying, not very much so
when the said M'Gillivray said "You may Claim your liberty if you
can get a few pieces of goods (of the worst) deposited with us as security
for your future good behaviour" To which he, deponent replied by
saying

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

saying that the goods demanded would probably be of more benefit to his opponents employers than the personal services could be and that he could therefore remain where he was. he deponent had been well informed previous to this that Sundry pieces of goods the property of the Hudsons bay Company were intended for trade with the natives, & been provided in part of payment to procure the liberty of M.r Clarke. That a short time after he deponent, had the conversation aforesaid with M.r Gillivray, he was ordered to appear before M.r Reid who proposed to him deponent that his wife should come over and reside in fort Chippewyan whilst he M.r Reid said he would receive every accommodation from his power. believe that he deponent declined accepting the offer of M.r Reid in saying that he deponent would continue sometime before he was hopes he allowed his wife to live in fort Chippewyan which observation of his he thinks was said by M.r Reid as he M.r Reid immediately said "You shall not remain long here" M.r M.c Kenzie send him to a place for I know nothing of him shall not have your own way with me Mind upon it" That on the 18.th of October M.r Clarke and Duncan Cameron came over in the canoe he believes of M.r Reid for him deponent, and he was permitted to return to his home. That during his deponents imprisonment as aforesaid he said M.r Reid said to him in presence of M.r M.c Kenzie and M.r Clarke "You may think M.r M.c Kenzie that I did not take your like when I am determined to which he deponent replied by saying "I am sure it would have done the no honor, and by taking the said M.r M.c Kenzie as a witness of what M.r Reid had said, meaning the said M.r M.c Kenzie called upon deponent, an impudent rascal and ordered him to his prison. That on or about the 24 of December last he deponent was accompanied by the said M.r M.c Kenzie and M.r Cadotte, to Fort Chippewyan in compliance with a summons from the said M.r Reid who interrogated him deponent, respecting stolen property which he, Reid, alledged the said Clarke had in his possession that during this examination Joseph Cuerrier a servant and voyageur Bully of the north west company, delivered a note to said M.r Reid, which the latter said came from M.r M.c Kenzie informing that the said Clarke had lately presented a pistol at the breast of the said M.r M.c Kenzie, in consequence of which demand of M.r Clarke he, M.r Reid added "I will detain him, deponent & his companions,

prisoners till M.r Clarke delivers himself up to justice" That he deponent remonstrated with the said M.r M.c Leod on the injustice of depriving him of his liberty on account of the actions of another man but to no effect. That while he deponent was still before the said M.r M.c Leod another servant of the north west company came into the room, and informed M.r M.c Leod that M.r Clarke's fishermen were on the Lake going to fish Whitefish with fish on which the said M.r M.c Leod said "Clarke will get himself shot as M.r M.c Leod is determined not to be trifled with this time" That he deponent soon after saw M.r Clarke appear before the said M.r M.c Leod who abused him the said Clarke, in the most gross and vulgar manner and that after much discussion, he deponent the said Clarke and all the servants of the Hudsons bay company who had been made prisoners were allowed to return to their homes That after getting home he deponent was informed, by the said M.r M.c Kenzie and Clarke that the said M.r M.c Leod had dispatched an Indian to the Lake to seize the fishermen of the said whom M.r Clarke was going to protect when the said M.r M.c Kenzie arrived from fort Chippewyan having been detained by M.r M.c Leod for the purpose and prevailed on M.r Clarke to abandon going to the assistance of the fishermen and to appear before the said M.r M.c Leod by which timely interference of the said M.r M.c Kenzie he deponent believes that a bloody affray was prevented and a breach of the Peace had nearly been broached. That at different times in the month of December last, the said Simon M.c Gillivray offered him deponent two high Wages on the part of the said M.r M.c Leod, if he deponent would immediately quit the service of the Hudsons bay company and join the said M.r M.c Leod, which offer he deponent invariably refused and that on the 25 of December the said M.r M.c Leod said to deponent "You were a great fool to refuse the offers made you by Simon M.c Gillivray You will never get such terms from the Hudsons Bay company" to which he deponent replied by saying "Often had made me such offers, but that, since I was engaged to the Hudsons bay company I could never be induced, to, but I cannot under the present circumstances, think of accepting an offer which I consider calculated to lead me into disgraceful" That

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

That on or about the 25th of January last the said Clarke Wilson and M.Eastaine went over to Fort Chipewyan in compliance with an invitation to dine, from Robert Henry, a partner of the north west company resident at Fort Chipewyan, said deponent was left in charge of Fort Wedderburne; That about four hours after Mr Clarke deponent the said J. B. Allard came into the said Fort Wedderburne and delivered to him deponent a note of which the following is a copy "the Gentlemen of Fort Chipewyan compliments to J. B. Allard and request the favor of his company to dinner as we will not come till sun rise" That whilst he deponent was perusing the said note several servants of the north west company amongst them he deponent knows, the said Louis Lacuyer one of the persons called Iroquois, rushed into the said Fort and immediately surrounded him deponent and George Bruce the only two persons in the room and he deponent then saw a horse pistol pulled out of Lacuyer's breast, on the flint being cocked and presented by the said Lacuyer at the breast of him deponent, who seeing he said to him deponent "we see we are not armed unprovided, assistance in Cigar will be useless therefore deliver to us all the Arms that are in your house" That he deponent; notwithstanding refused to deliver up the arms in consequence of which he said J. B. Allard sent one of his men to Fort Chipewyan who returned with a note addressed to him deponent and signed by M.Clarke by which he deponent was ordered to give up to the said J. B. Allard all the Arms in Fort Wedderburne that belonging to the property of the Hudsons bay company and the men would order he deponent obeyed, and all the arms in the house were soon after conveyed to Fort Chipewyan by the said J. B. Allard and his companions, soon after which the said Clarke M.Kenzie and M.Eastaine returned to their homes.

That on or about the 3d of February last a constable came into Fort Wedderburne, arrested M.Clarke upon an alledged breach of the Peace, and conducted him to Fort Chipewyan where he was detained prisoner. That on the 26th of February he deponent was told by the aforesaid Henry, that, if he, deponent, would go to Fort Chipewyan and sign an agreement which would there be shewn him, M.Clarke would immediately receive his liberty: That in consequence of this information he, deponent, went over to Fort Chipewyan where the

6

7

the said J. B. Allard explained to him the nature of said agreement, which is, the said Clarke said had already been signed by all the other Agents of the Hudsons bay company, and which stipulated that he, deponent, as well as his other Agents, should from that time, till the first of July following, submit to and be under the control & representations of the north west company then at Fort Chipewyan; That deponent refused to sign said agreement on which he, the said Allard, told him, deponent, that if he did not immediately comply he would be sent to a place where he would not see the face of any of his fellow servants for two years; that this threat, which he, deponent had no means of executing the execution of induced him deponent to sign an agreement, as aforesaid, which he knows to be both cruel and unjust, and that he was then allowed to return to his home where he found M.Clarke who had been liberated soon after his deponents entrance into Fort Chipewyan. That on or about the 15th of April last M.Clarke was again arrested and detained prisoner in Fort Chipewyan, and on the following day the said Simon M.Gillivray accompanied by Pardin Cleary a servant of the north west company, came into the hall of Fort Wedderburne and in presence of deponent demanded the keys of that house of the said M.Eastaine who had charge of them; that M.Eastaine refused to deliver up the keys, which were lying at the time on a mail in the hall, on which the said Cleary took the keys, being ordered so to do by said M.Gillivray, opened the door of the Warehouse, which contains the principal part of the property of the Hudsons bay company then in Fort Wedderburne, went into said warehouse followed by M.Gillivray, and took possession of all the property contained which the said M.Gillivray ordered four servants of the north west company viz the said Cleary, the said Louis Laguierre and one Laviolette to convey to Fort Chipewyan, which order was accordingly obeyed. That some time after M.Clarke had been again apprehended as a prisoner he, deponent, was in the Yard of Fort Chipewyan, and seeing the said Clarke there, spoke a few words to him he which he returned a few words in answer, which the said J. B. Allard hearing he spoke in a most insolent manner to the said Clarke threatening to put him in a cellar if he dared to have any communication with his,

Clarkes

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Depon[t] that on or about the 24th of May last he deponent having been informed that the said J. W. Weed would leave Albanel for Canada sent to the said Weed and requested that he deponent might be allowed to leave Albanel at same time to receive his passage to England on the Hudsons bay company's ship which would probably arrive at Fort Factory in August following upon which deponent was joined by said Weed that he should be permitted to leave Albanel and be conveyed to Cumberland House early enough to secure his not losing a passage on the said Ship, that John Stewart (a partner of the said Company) servant to the said Weed made the said promise to him deponent, and at the same time informed the said Stewart, that he left him Stewart in charge of all the servants belonging by said Weed and authorised him Stewart to act towards him in the same manner as he himself Weed would do if present. That notwithstanding this promise of the said Weed, the said Stewart would not forward him deponent and his fellow servants detained with him at Albanel till the 8th of said August although he deponent and his companions were frequently during six weeks supplied with Offer food but on nothing during that time but very indifferent and scarce provisions more than one meal per day. That on the 8th August aforesaid the said Stewart informed him deponent and his fellow servants viz Roderick M'Kenzie, Thos. Sutherland, Jno. Mc Donald, Hugh M'Ruby, Charles Thomas & Peter Kennapa clerks of the Hudsons bay company and eighteen canadians servants of the same company with three canoes the property of the north west company and twelve Esquimaux, and allowed them to proceed escorted by Jno. Stewart, on a journey with eight Men towards Cumberland House but not till he the said Stewart had first obliged the aforesaid servants of the N.W.Co. to proceed straight to Cumberland House on their arrival at either of Hon. Blacks to deliver up to him Stewart the said Canoes. That on their way to Cumberland House accompanied as aforesaid by Stewart they deponent & companions met the said J. W. Weed with whom Stewart had some private conversation after which he Stewart said to him deponent & his companions, a proper which he Stewart said was an extract from and order of one of the Commissioners sent by Government to enquire into the disturbances existing in this Country & according to which all property

property seized by either party on this territory was to be returned to the original owners except the property seized in Albanel which was given by sanction of that he deponent knows that the said extract was on the hands writing of Stewart. That he deponent, and his fellow servants aforesaid arrived at Cumberland House on the fourth day of September last when the said Stewart immediately demanded the said canoes which were delivered to him whereby the aforesaid servants of the Hudsons bay company were deprived of the means of transporting themselves to any place where they could be better maintained or where they could yet be of some service to their employers, and it was too late for him deponent, to dispose to get a passage to England that season, although his agreement with the N.W.Co expired on the 8th of August last. That all the canoes belonging to the Hudsons bay company in Albanel were seized by the said J. W. Weed and that he deponent considers the seizure of them an attempt to ruin the Hudsons Bay Company as their servants were thereby not only deprived of the means of quitting Albanel but rendered when permitted to quit that country almost useless to their employers for another year. That he deponent was informed before leaving Albanel that his [illegible] and James Peal, a clerk in the service of the Hudsons bay company were [illegible] by the said Weed, and his associates at Fort Chippewyan, to embark in a canoe with several canadians who, report said, were to convey Messrs Clarke and Peal to the Great Slave Lake, and that since Mr Clarke leaving Fort Chippewyan no accounts have been received of him at this place, Cumberland House.

Deponent further declares that after arriving at Cumberland House as aforesaid he represented to the said Stewart the impossibility of his deponents getting a passage to England that season, by Hudsons bay, and requested him, Stewart, to give him, deponent a passage to Canada as his deponents engagement with the N.W.Co was at an end and he might possibly be obliged to remain here another season. That he deponent further told the said Stewart that he had often told him, deponent, that he was detained prisoner on account of misdemeanors

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

10

which he alledged that he, deponent, had committed, and that it was therefore the duty of him, Stewart, to take him, deponent, with all convenient speed before a court of justice in order that he, deponent, might be punished for his alledged offences or receive a final acquittal, to which representation of his deponent, the said Stewart replied by saying "if all your late companions will accompany You I will take You before the Commissioner at Red River." He, deponent however, believes that the said Stewart had not the least intention to take him or his companions before the said Commissioner as Stewart soon after, the said request had been made by him, deponent, went off in the direction of Athabasca

John McVicar

Sworn before me at Cumberland House Rupert's Land the 11th day of December 1817. James Bird Govr.

Affidavit
Jn McVicar
Dec 11 1817 Jas. Jn Bird

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818 42

Cumberland District } Deposition of Auley McAuley
Rupert Land

Before me James Bird Esq. Governor in chief of Rupert Land appeared Auley McAuley, Clerk in the service of the Hudsons Bay Company and made the following Declaration and Complaint. He saith that he passed the summer 1816 with Duncan Campbell and several other servants of the Hudsons Bay Company at a trading settlement belonging to the said Company, situated in Athabasca Lake in the indian territories of North America and called Fort Wedderburne where they traded with several indians who were much attached to them. That on or about the 6th of September 1817 Archibald Norman McLeod Esq. a principal agent and proprietor of the North West Company, and a justice of the Peace for the said indian territories, arrived at Fort Chippewyan a settlement of the said Company situated about one mile and a half distant from Fort Wedderburne. That soon after the arrival of McLeod deponent perceived several servants of the NWCo and several indians attached to them endeavoring to entice seven indians, the chief of whom generally goes by the name of La Biche who traded at Fort Wedderburne during the preceding summer and were then tenting within fifty yards of the door of the said Fort, over to Fort Chippewyan but without effect, as the indians were much attached to the servants of the Hudsons Bay Company. That in the morning on, or about the 15th of said September one of the seven indians just mentioned shot a Goose which was flying past and it fell about one hundred yards from Fort Wedderburne. The indian who shot it ran to pick up the Goose and in the act of doing so was rigged by Alexander Roderick McLeod a servant of the North west Company who usually resided at a Tenn of the said Company which was called their guard house and situated at about fifteen yards distant from Fort Wedderburne; the indian endeavored to extricate himself from McLeod and deponent seeing the manner in which he was rigged ran to his assistance, and deponent and the indian being together stronger than McLeod were gradually getting nearer to the indians tent when deponent received a severe blow on the jaw which cut his mouth from one Sinclair a servant of the NWCo when McLeod had called to his assistance. Deponent returned the blow and knocked Sinclair

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Sorcisse down and the indian at the same time escaped from McLeod, and ran into his tent: McLeod then struck deponent and a scuffle insued in course of which he deponent was also struck by one his juniper, another servant of the NWCo, and at length thrown down, from which situation he was extricated by some of the servants of the Hudsons Bay Company, living at Fort Wedderburne, who came to his assistance, and he returned home. That soon after the said scuffle had taken place he, deponent, saw two servants of the NWCo go in a small Canoe to Fort Chippewyan, where the said Archibald Norman McLeod resided, and in a short time after their departure he perceived a large Canoe coming from Fort Chippewyan towards Fort Wedderburne: The indians who were as aforesaid, tenting at Fort Wedderburne seeing the Canoe and apprehending that it was Archibald Norman McLeod coming to take them by force, requested and were permitted, to go with their families into Fort Wedderburne: The Canoe was landed near Fort Wedderburne and he Deponent saw the said McLeod and about eight armed men get out of it and go into the house of the NWCo called as aforesaid, the guard House. That soon after McLeod had entered the said guard House he deponent and McCampbell received a message from said McLeod saying he wished to speak to them McCampbell told the Messenger that himself and deponent would meet McLeod half way between the two Houses and McCampbell and deponent immediately proceeded towards McLeod who also came forward to meet them, but they had not passed the end of their own house when several men sprung from behind it, seized hold of them. Deponent and Campbell forced them into the Canoe, which McLeod had just arrived in, and took them over to Fort Chippewyan where they were confined four days, at the end of which time they were admitted to bail to keep the peace, themselves in 150 each and two sureties in 100 each. That when he returned home he learnt from men who were present, that immediately after his apprehension the said McLeod obliged the seven indians abovementioned to go over to Fort Chippewyan. Deponent further ~~further~~ saith that the first evening of their confinement he and McCampbell were put into a room without a Blanket or candle, and that on McCampbell's expostulating with the

said

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Archibald Norman McLeod on the cruelty and injustice of the treatment he had received, the said McLeod abused McCampbell in presence of Deponent, in the most gross manner threatening to lie him and put him in a Cellar, he McLeod also called Deponent a "damned lascar": Deponent and McCampbell afterwards received a Candle but no bed clothes for that night.

Sworn before me, at Cumberland House Rupert Land this tenth day of February in the Year of our Lord 1818

James Bird

Aulay McAulay

T TO
ICALLY
SSION
ANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit (Ag)
Aulay McAulay

Feb. 10 1818 } 4 - Jas Bird

imprist. &c. pr A N McLeod
assault &c. pr A R McL
Sept. 1816 - (Lancaster &c)
imp. Int.

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818 44

Cumberland District
Rupert's Land. } Deposition of Aulay McAulay

Before me James Bird, Governor in Chief of Rupert's Land Appeared Aulay McAulay, Clerk in the Service of the Hudson's Bay Company who saith and deposeth that in the Month of March 1817 he being then Master of a trading Post at Great Slave Lake, for the Hudson's Bay Company, Edward Smith, a Partner of the Northwest Company accompanied by Simon McGillivray, Peter Deare, Nicholas Wilks and several other Servants of the said Northwest Company (all armed) entered his House and commanded him to deliver to them all the Property of the Hudson's Bay Company that it contained. that on his Deponent refusing to deliver to them the Property under his Charge, the said Nicholas Wilks ~~Smith~~ seized the key of the Storehouse, which he opened and assisted by his Companions searched and that they (the said Edward Smith Simon McGillivray and Party) took all the Property that it contained amounting to the Value of one hundred Pounds and upwards, and carried it away to the trading Post of the Northwest Company situated at the Distance of about a Quarter of a Miles from that of the Hudson's Bay Company. — Deponent further saith that in the Month of June, in the same Year 1817, as he was proceeding to Athabasca Lake, in a Canoe, he was met near that Lake by the aforesaid Edward Smith, and several armed Men, Servants of the Northwest Company, that the said Smith obliged him to go to the Northwest Company's ~~Settlement~~ commonly called Fort Chepewayan, where Archibald Norman McLeod resided and Deponent further says that he was by order of the said Archibald Norman McLeod detained a Prisoner in the neighbourhood of Fort Chepewayan, till the seventh Day of August following —

Sworn before me at Cumberland District
Rupert's land this tenth day of February
1818

James Bird Gov.r

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 N 2
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit (A 8)
Aulay McAulay

Feb 7th 1818 } by Jas Bird

Robbery at Great Slave Lake
March 1817. pr Edwd Smith
Simon McGr Nicholas Wilks &
Jane do. imprisonment pr McLeod

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

46

Cumberland District
Rupert Land

Deposition of Auley Mt Auley

Before me James Bird Esquire Governor in chief of Rupert Land appeared Quinn Mulvey, clerk in the service of the Hudson's Bay Company, and made the following declaration.

He sayeth that on or about the 17th of October 1815 he arrived at Great Slave Lake, in the indian territories of North America, with about thirteen Town servants of the Hudson's Bay Company, and a quantity of goods the property of the said Company for the purpose of trading with the Natives of that place. That after his arrival, as aforesaid his sole dependance for procuring food, for himself and [illegible] was on Nets which he set in the Lake to catch fish, but all his Nets were unfortunately carried away by the in gales of wind, and he was left without any means of procuring food for immediate subsistence except through the assistance of Archibald McLellan Esqr who lived in charge of a settlement of the North West Company, quite near to him deponent and had a large quantity of Provisions at his command. The deponent therefore applied to the said McLellan to purchase from him a little Provisions for subsistence for himself deponent, and men till he could get nets made the materials for making which he had in his possession, but the said McLellan absolutely refused to furnish him deponent, with any Provisions on any other terms than his delivering up in trust to the said McLellan all the goods the property of the Hudson's Bay Company, which the deponent had then in his possession and signing an agreement stipulating on his part that neither he nor any other servants of the Hudson's Bay Company would the ensuing summer or autumn leave Athabasca Lake to proceed to Great Slave Lake for the purpose of trading till the Canoes of the North West Company called commonly the Athabasca Canoes, should arrive at Athabasca Lake from La Plaine in the Autumn of 1816, and on these conditions the said McLellan promised to supply him ~~and~~, deponent, with food and to return the said goods to him, ~~deponent~~ after

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
N 1 2
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

after the said arrival of the North West Company's Canoes: that he deponent still delivered the said goods on these terms, to the said Whitlan, and passed the ensuing summer at Athabasca Lake at which place Mr Clarke arrived on the 15th of September 1816 with several Canoes and a large quantity of goods the property of the Hudson Bay Company with just which it was intended that he deponent should proceed to Great Slave Lake for the purposes of trade, and the interest of the said Company required that he should proceed to his destination without delay: in consequence however of his agreement with the said Whitlan he remained at Athabasca Lake till several of the said Canoes of the North West Company had arrived there when he demanded the goods delivered as aforesaid to Whitlan, of Archibald Norman Mcleod Esquire, a principal proprietor of the NWCo but he required on the most pivotous pretences to deliver the said goods and he deponent therefore left Athabasca Lake on or about the 2nd of October and proceeded to Great Slave Lake at which place a Mr Smith a clerk of the NWCo had arrived from Athabasca Lake before him at Great Slave Lake as a deponent, subsequently demanded the said goods of Mr Edward Smith, a partner of the NWCo and master of their settlement at Great Slave Lake but he refused to give them up and in course of the following winter he deponent saw several articles of said goods in the possession of servants of the North West Company and others of the said goods, in possession of indians who he believes obtained them in Carter for furs which the said Company received: and he deponent believes the goods delivered by him as aforesaid to Archibald McLellan take at Great Slave Lake of the value of thirteen hundred and fifty Pounds sterling money.

Sworn before me at Cumberland House
Rupert Land. Feby 11th 1818

James Bridgford

Hilary McAulay

-NOT TO
RAPHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
N 1 2
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 6

Affidavit
Aulay McAulay
Feby 11 } bf Jas Bird
1818 }

Gt Slave Lake — peach contt
1845
43 goods [illegible]

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

48

Cumberland District
Rupert's Land

Deposition of Alexander Kennedy.

Before me James Bird Governor in chief of Rupert's Land appeared Alexander Kennedy Costuit Master in the Service of the Hudsons Bay Company and made the following Declaration.

He saith that in the month of September 1816 he saw at the Grand Rapid near Lake Winnipeg in Rupert's Land Alexander Stewart a Partner of the North West Company with whom he had then and there some Conversation in the course of which he Stewart said that he lately came from Fort William near Lake Superior and on his way had met Owen Keveny a Gentleman then in the Service of the Hudsons Bay Company and seen him a prisoner in Irons in the custody of several Half Breed Servants of the North West Company who were conducting him towards Fort William and that Keveny was so indignant at his Situation and treatment and behaved so violently towards his keepers that he Stewart should not be surprised of something serious happened to him before he reached Lake Superior adding for know the Character of the Half Breeds.

Sworn at Cumberland House Rupert's Land this twenty sixth day of March 1818
Before me
James Bird Jr.

Alex Kennedy

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

No 11

Affidavit Alexr Kennedy
26 March 1818 - before
Jas Bird

vs: Alexr Stewart, & O Keeney

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

Cumberland District
Rupert Land } Deposition of Alexander Kennedy 49

Before me James Bird Governor of Rupert Land appeared Alexander Kennedy District Master in the service of the Hudsons Bay Company, and made the following declaration.

He saith that he was making preparations to embark for Athabasca in the indian territories of North America, to convey to that part of the country the notification issued in November 1816 by the special Commissioner the Honble W. B. Coltman and John Fletcher Esquire, and some provisions for the use of certain servants of the Hudsons Bay Company who resided there when on the sixteenth of June 1817 Archibald Norman Stead an agent of the North West Company and lately a Justice of the peace for the Indian Territories arrived from Athabasca, at the house of the North West Company situated within a few yards of Cumberland House where he Kennedy then resided: That on the day after Stead arrival as aforesaid he Kennedy went and informed him Stead that he Kennedy was going to embark the following day to convey as aforesaid the notification and some provisions to Athabasca when Stead said to him Kennedy "You may go but I will assure You "that You will only meet with insult and abuse and after all "be unable to reach Athabasca as I am determined that no "servant of the Hudsons Bay Company shall have any intercourse "with that part of the country till I see the Commissioners and "have accordingly left orders with all my men the men of Fifty "Canoes who are all armed not to let any person pass who "has not my permission so to do and if You do embark I will "not let You take the notification with You, but You may send "two of your men with two of mine to carry provisions to your "people if You choose." That he Kennedy being fully of opinion that he would not be allowed to proceed and that any provisions he might take with him would be taken from him, by servants of the North West Company declined making an attempt to proceed to Athabasca.

Sworn before me at Cumberland House
Rupert Land the twenty sixth day of March 1818 }

Alex Kennedy

J. Bird Govr.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit A.9
Alex^r Kennedy
26 March 1818 before
Jas Bird
threats of A N M Leod, in
defiance of Notification C.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

51

Cumberland District
Ruperts Land } Deposition of Alexander Kennedy.

Before me James Bird Governor in chief of Ruperts Land appeared Alexander Kennedy district master in the service of the Hudsons Bay Company and made the following declaration.

"To sarth that on the evening of the twenty third day of the present month March he went on a visit to the House of John Duncan Campbell a partner of the North West Company and that he there in course of conversation observed to the said Campbell that in his Kennedy's opinion the violent conduct of Archibald Norman McLeod towards certain servants &c of the Hudsons Bay Company in Athabasca in course of the Winter 1816-17 would eventually prove injurious to the interests of the North West Company notwithstanding the great advantages they at present derived from it, when the said Campbell replied in saying "if Wheod had not taken the measures he did your people the servants of the Hudsons Bay Company could not have been prevented from establishing themselves firmly in every part of Athabasca" adding it is only a few individuals that can be furnished on account of Wheods measures."

Sworn before me at Cumberland House
Ruperts Land this twenty sixth day
of March 1818 } Alex Kennedy

James Bird Gov.

-NOT TO
RAPHICALLY
ERMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit No 10
Alex^r Kennedy
26 March 1818 before Jas Bird

J D Campbell's relative to
A N M'Leod – atha

HUDSON'S BAY COMPANY
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

5

The following is a correct Statement of the Violent conduct of Mr Simon McGillivray Jun.r Bailey Lavelly and the crew of a Canoe he dispatched to the North West Company on the 18th of May 1818.

On the morning of Robert McVicar Clerk to the Hudsons Bay Company embarked on a small Canoe with Augustus Bouche and Baptiste a half Breed and proceeded from the English Island on Lake Winnipic Southward to the mouth of the River to Cedars shooting - At about mid day of the 19th when we entered Lake Winnipic we met a large Canoe - on the opposite side of the River when we embarked I saw a Mr. Robert Stewart disembark and immediately proceed a little further on shore with whom he took some food for supper - and we about half an hour after my departure from my men I met two of the North west Company of whom Lavelly was one who let me Clerk Augustus Bouche and Baptiste the Salesprotes were taken prisoners by Simeon McGillivray and party and carried to Fort Chipewyan - Justice Lavelly would not hear my men were taken prisoners when he replied that Bouche was taken in consequence of the oath he was compelled to make to the Partners of the North West Company of Canada 1817 and for my Interpreter he could not do for what reason I know not - I am ignorant when my Canoe was on shore at that encampment in the french language I could not - Bailey embarked with - he the said Lavelly further declared that I have no Canoe that he could give a passage in his Canoes to Fort Chipewyan the Lavelly replied as I stated that my men - which I do not know from Simeon McGillivray upon circumstances on the occasion that when Mr Spencer the English Clerk belonging to the Hudsons Bay Company should be embarked with Lavelly his Canoe as I could always be able to compell him to embark on board people to embarke and proceed when I embarked Simeon McGillivray of the NW Company put me on shore for Supper I immediately demanded August 1818 of me my Interpreter but he refused and the answer that Simeon McGillivray made was that he would take away me of Bouche to the Fort Chipewyan to be confined by force when I went to the Canoe when my Interpreter was in order to take him out of the Canoe but no sooner I the said of him Clerk I was endeavouring by force and Bailey who prevented me - when a warm altercation took place between myself and Simeon McGillivray who told me that he could give me a passage in his Canoe to Fort Chipewyan - which I refused and after I asked my Canoe and Men from Simeon he would give me no Satisfactory answer they were prepared to embark which put me to a stand or what measures

NOT TO
APHICALLY
MISSION
MPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

to accept as I was without a craft to enable me to reach our people at English Island
Thinking imagining that I could always make my own escape should I embark in the NW Co
Canoe and moreover be able to put our people at English Island upon their guard to defend them
selves if attacked by Simeon McGillivray and party also should the attack be made I would be
able to own them to defend our rights as the British Subjects — labouring under these thoughts
I embarked and when arrived opposite to our people I requested of Simeon to put at home
which he refused when I hallowed out to our people to defend themselves should there be an
attacked made upon them — I now proceeded to Fort Chipewyan where I demanded of
George Keith partner of the NW Co My men who Simeon McGillivray took prisoners as well
as the Canoe and notify that these two men were in possession of at the time they were made prisoners
to this demand the said George Keith replied that I had no business to entrust any men whom
they had claims upon with any property when I asked what claims they had upon these men
he answered that A. Bouche made oath last Spring not to work against the Interest
of the NW Co in Athabasca for two years and therefore considered himself justified in
taken all those who broke the oath where ever he could lay his hands upon them —

Augustus Bouche told Simeon McGillivray in my presence at Fort Chipewyan
that whatever right he had to take him prisoner he had no right whatever to
stock or maltreat him as he did at the time he made him prisoner he further
said that two or three men were beating at him along with Simeon at the moment
Bouley came upon him — The interpreter also told me that Bouley threatened
to kill him if he would continue in the English Service meaning the NW Co —

Done at Fort Wedderburn this twenty sixth day of
May in the year of our Lord eighteen hundred and eighteen

The above I am ready to take my oath upon before any of his
Majesty Justices of the Peace when so called upon to do —

Robert McVicar

Declaration (c. to 35)
Robert McVicar
26 May 1818
against imprisonment &c of
Cuneo & Bapt. &c
Simeon McGillivray
Bouley, Lavalle &c
also for Keith

PH-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

53

Lac Rivers District
Winnipeg Department
Rupert Land } Deposition of Louis Boucher

Before me James Bird, Governor in Chief, of Rupert Land appeared Louis Boucher, guide in the Service of the Hudson's Bay Company, and made the following Complaint and Declaration. That in the Month of February in the Year 1817 he was encamped near the Willow River in the Athabasca Department North America in company with Jean Baptiste Bellon, and having in his charge, a Number of Beaver Skins and other Furs amounting to about [illegible] Skins, the Property of the Hudson's Bay Company that Alexander Roderick McLeod a Clerk in the Service of the [illegible] Company arrived at the Camp, that the said Alexander Roderick McLeod placed [illegible] on Declarants Shoulder, saying at the same time "you are my Prisoner". Declarant further says that one Fleury, a Servant of the Northwest Company, and under the [illegible] being a very powerful Man, forcibly seized the Person of Jean Baptiste Bellon [illegible] Alexander Roderick McLeod and his Party forcibly carried Declarant and the aforesaid Jean Baptiste Bellon from the Furs of the Hudson's Bay Company of which he Declarant was in Charge. Declarant further says that he was detained as Prisoner together with the [illegible] Jean Baptiste Bellon, the said Alexander Roderick McLeod for the Space of three Days, at the End of which time he (Declarant) saw the aforenamed Fleury pack the aforesaid Furs on a Sledge of the Northwest Company, and depart from the Encampment, with the Furs, and moved with the said Furs towards the trading Post of the Northwest Company.

Sworn before me at Norway House
Lac Rivers District Rupert Land
this twelfth day of June 1818
James Bird Gov.

NOT TO
PHICALLY
MISSION
MPANY.

53

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
1 2
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit No 13
Louis Bouchin

June 18 1818 } before Jas Bird

robbed of furs — Feb 1817
by A R McLeod
Flewry

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818

55

Cumberland House Respects Land June 12th 1818

Before me appeared James Peck Clerk to the Hudson's Bay Company and made the following declaration viz. That on the 3rd of this present month as he deponent was going about his duty at one of the Hudson's Bay Company's Settlements at Pelican Lake when he was appointed in Charge for a while of the Seismer That two North West proprietors arrived there viz Ben Frobisher &c — Mr Murray with a Clerk named England & several other Canadians servants of the North West Company in two Canoes — That after landing Frobisher Mr Murray & England with two or three Canadians their servants came over to the house of deponent and after stopping a short time Frobisher told deponent that he must come along with him — Deponent replied that he had no business with him & that he would not go — Frobisher ~~replied~~ said if he deponent did not go with good will he must go by force — That Frobisher came toward deponent and laid hold of him by the arm and forcibly took him out of the house — That he led deponent over to the N W Co house guarded by Mr Murray who was armed with a dagger and two Canadians N W Co Servants — that after stopping some little time in the N W Co House they embarked deponent in one of their Canoes and brot him to Cumberland house when he was liberated —

James Peck

Sworn before me this 12th day of June in the year of our Lord — one thousand Eight Hundred & Eighteen

Alex Kennedy. Master Cumberland District

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Deposition of
James Peck at
C. H. 12th June
1818

Affidavit No 12
Jas Peck
June 12 1818 } before Alex Kennedy
false inspt & pr
{ Benj Robinson
{ Tar McMurray

H-NOT TO
GRAPHICALLY
PERMISSION
COMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818 56

Sack River Deposit
Ruperts Land

Deposition of Roderick McKenzie.

HUDSON'S BAY COMPANY

Before me James Bird Governor in Chief of Ruperts Land appeared Roderick McKenzie Clerk in the Service of the Hudson's Bay Company who saith and deposeth that on the 15th Day of September, in the Year 1816 he arrived at Fort Wedderburne, a trading Settlement of the Hudson's Bay Company, in Athabasca Lake North America, in Company with John Clarke, John Stewart McFarlane, John McVicar and about 22 Canoe Men all Servants of the Hudson's Bay Company, having under their Care a Quantity of Merchandize, for the Purpose of trading with the Natives that on landing at the aforesaid Fort Wedderburne, he Deponent, found the Door of the Storehouse open, and the Property of the Hudson's Bay Company much exposed and was informed by Joseph Dugre (a Servant of the Hudson's Bay Company that a few Hours before his Deponents Arrival, Duncan Campbell and Auley McAuley, Clerks in the Service of the Hudson's Bay Company, who had been in Charge of Fort Wedderburne, for the said Company during the Summer, had been violently seized and made Prisoners by Archibald Norman McLeod Jan Agent and Partner of the North-west Company then residing at Fort Chepewayan, situated at the Distance of about a Mile from Fort Wedderburne. Deponent also saith that on or about the 9th Day of October in the Year 1816, he being then at Fort Chepewayan, where the aforesaid John Clarke, John Stewart McFarlane and John McVicar were confined as Prisoners by the aforesaid ~~Alexander~~ Archibald Norman McLeod, who called himself a Justice of the Peace, offered, together with aforementioned Duncan Campbell, to become Mail for the said John Clarke, which the said Alexander Norman McLeod thought proper to refuse declaring ~~[illegible]~~, in the Presence of Deponent, that he (the said

Archibald

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Archibald Norman McLeod was determined to drive them meaning the Persons acting for the Hudson's Bay Company from the Country of Athabasca by fair or foul means. Deponent also saith that the Mail of one Robert Henry, a Partner of the Northwest Company, was accepted by the said Archibald Norman McLeod on Conditions of thirty Pieces or Packs of Merchandize (the Property of the Hudson's Bay Company at Fort Wedderburne) being delivered into the Storehouse of the Northwest Company at Fort Chepewayan; and Deponent also saith that on the Delivery, at Fort Chepewayan, of the aforesaid thirty Pieces of Merchandize, the said John Clarke was liberated. Deponent further saith that on or about the 4th Day of November of the same Year 1816 he went with John Clarke to Fort Chepewayan in order to obtain the Liberation of Francis Deschamp, a Servant of the Hudson's Bay Company whom the aforesaid Archibald Norman McLeod had caused to be seized and confined with Irons, in the said Fort Chepewayan, on Account of a Debt said to be due by the aforesaid Francis Deschamp, to the Northwest Company, that he Deponent there in the Presence of the aforesaid Archibald Norman McLeod saw the said Francis Deschamp with Irons on his Coast which was much galled and swolen.

Deponent further saith that very early in the Morning of the 28th Day of April in the Year 1817 he Deponent saw one — Carron — La Conde, — Mellow — L'Evillier and ~~Lou~~ Louisse all Servants of the Northwest Company together with a Man of the Name of — Collin, a Deserter from the Service of the Hudson's Bay Company, take and carry away six Canoes (the Property of the Hudson's Bay Company) which Canoes were at the Time they were so taken by the aforesaid — Carron and Party, lying close to the Wall, at the End of the Hudson's Bay Company's House, that on going to the Spot from which the Canoes had been

taken

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

taken as aforesaid, he Deponent found six other Canoes, the Property of the Hudson's Bay Company so much cut and broken as to be rendered entirely useless –

Sworn before me at Fort Nelson House Prospects Lond June 13th, 1818

Patrick Mackenzie

James Bird

HUDSON'S BAY COMPANY

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

NOT TO
PHICALLY
MISSION
PANY.

57

Affidavit (No 15)
Rodk McKenzie

13 June 1818 } bef. Jas Bird

E McLeod – at Fk Chepn ?
imprist. Clarke &c

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

1818 58

Jack River District,
Rupert's Land.

Deposition of Pierre Le Clair

Before me James Bird, Governor in Chief of Rupert's Land appeared Pierre Le Clair, Canoe-man, in the Service of the Hudson's Bay Company, who saith and deposeth That about the middle of the Months of August, in the Year 181[illegible], he being then confined as a Prisoner, together with Mr. John Clarke and five other Servants of the Hudson's Bay Company, at Fort Chepewayan, a trading Post of the North-west Company, in Athabasca Lake, North America, heard Samuel Black a Partner of the said North-west Company tell the aforesaid John Clarke that he (John Clarke) as well as Deponent and the other Servants of the Hudson's Bay Company were at Liberty to join their Friends at Cumberland House (a trading Post of the Hudson's Bay Company) that the said Samuel Black furnished Mr. John Clarke with a Canoe and Provisions observing at the same time that although he (John Clarke was permitted to go to Cumberland House, he must, until his Arrival at that Settlement, be under his (Black's Controul, Deponent further saith that the said Mr. John Clarke embarked in the Canoe, provided by the said Samuel Black, in order to proceed to Cumberland House, that the said Samuel Black, Edward Smith and Charles Grant, all Partners of the North-west Company

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

insisted on the said Samuel Black's embarking in the Canoe with Mr John Clarke, and ordered a Steersman of the North-west Company on board to conduct the Vessel. Deponent further saith that on Samuel Black's embarking in the Canoe, he, Deponent and the other Servants of the Hudson's Bay Company refused to paddle; and that on their so refusing to paddle, the said Samuel Black, Edward Smith and Charles Grant assisted by about eight or nine Men Servants of the North-west Company obliged Deponent and the other Canoe-men Servants of the Hudson's Bay Company to disembark, and, having manned the Canoe with Men belonging to the North-west Company, the said Samuel Black embarked with them, and, forcing the aforesaid Mr John Clark into the Canoe, ordered the Men to steer the Canoe towards Peace River, in a Direction exactly opposite to that leading towards Cumberland House —

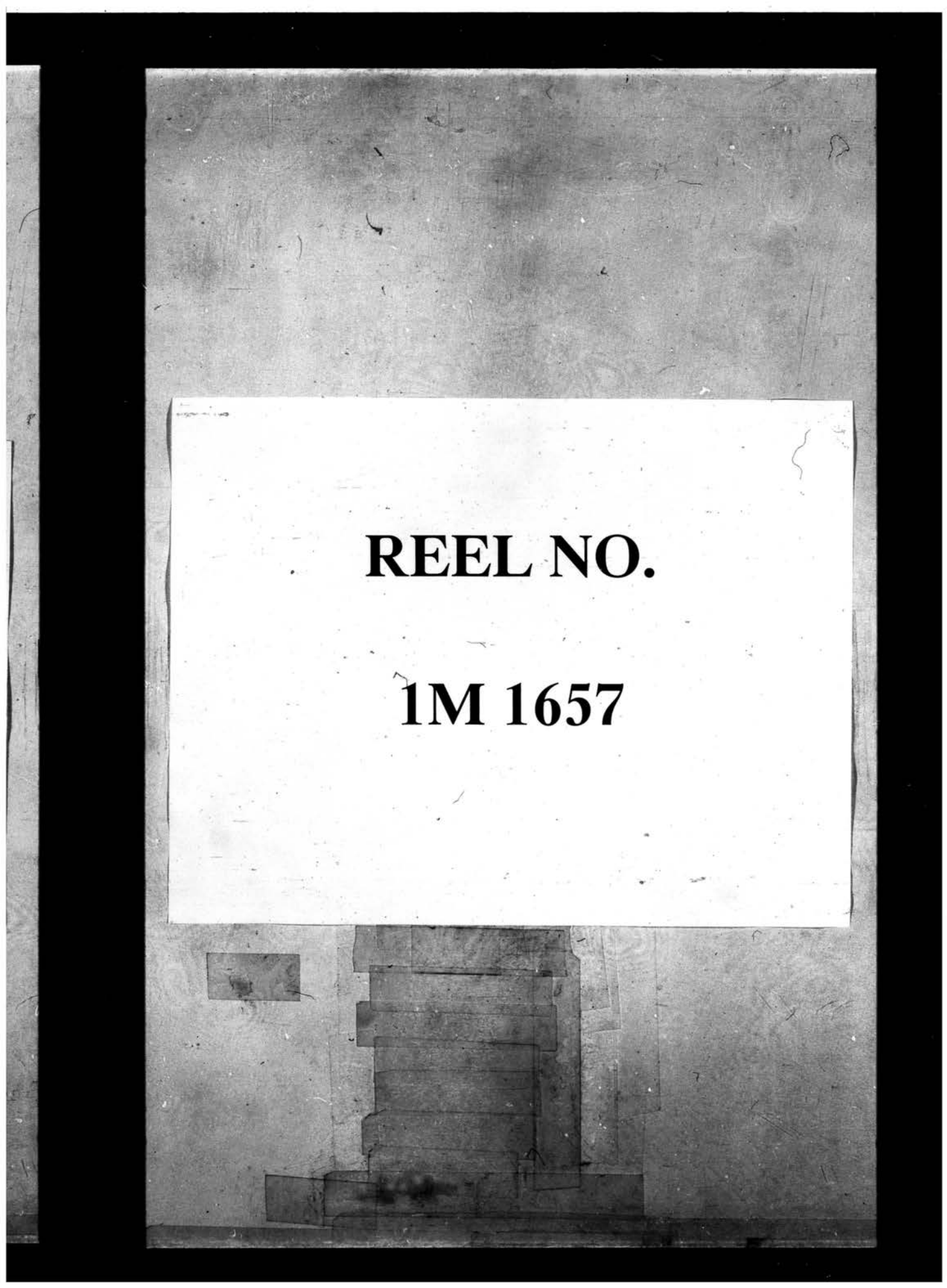
Sworn before me at Garth Rivr Vnion
June 13th 1818

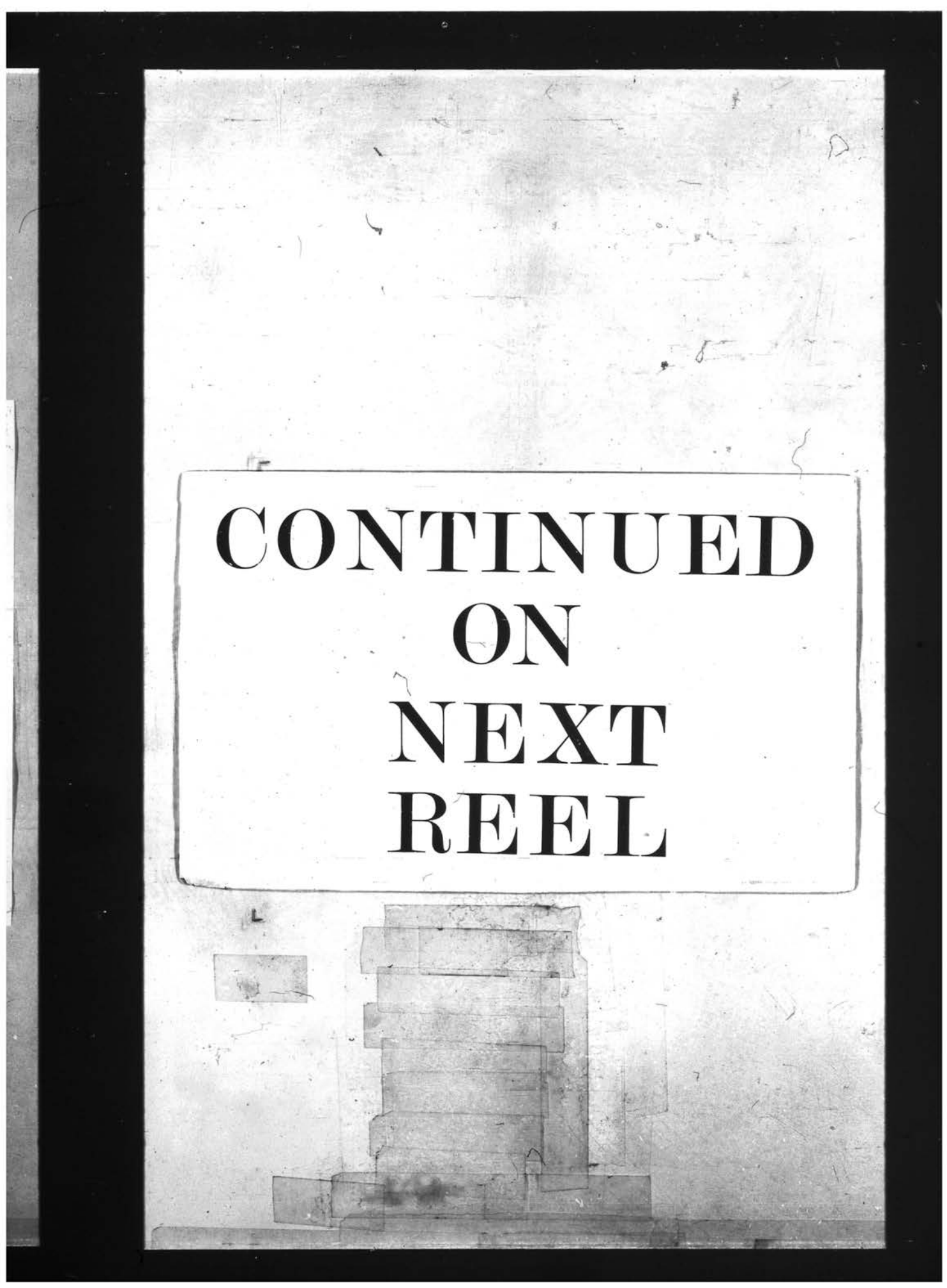
J. Bird Jnr

-NOT TO
APHICALLY
RMISSION
OMPANY.

HUDSON'S BAY COMPANY
1 2 3 4 5 6
N 1 2
B.39/z/1
COPYRIGHT PHOTOGRAPH-NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF THE HUDSON'S BAY COMPANY.

Affidavit (A14)
Pierre Le Clair
June 13 1818 } by Jas Bird
violence & impris.t of Jo Clarke &
Aug.t 1817 – by Saml Black
Edwd Smith, & Chas Grant


REEL NO.
1M 1657


CONTINUED
ON
NEXT
REEL

CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

This is to certify that the microphotographs appearing on this roll# 1M1657

Starting with : DOCUMENT B.3/z/4 fo. 1

and ending with: DOCUMENT B.39/z/1 fo. 59d

Are accurate and complete reproductions of the records of:

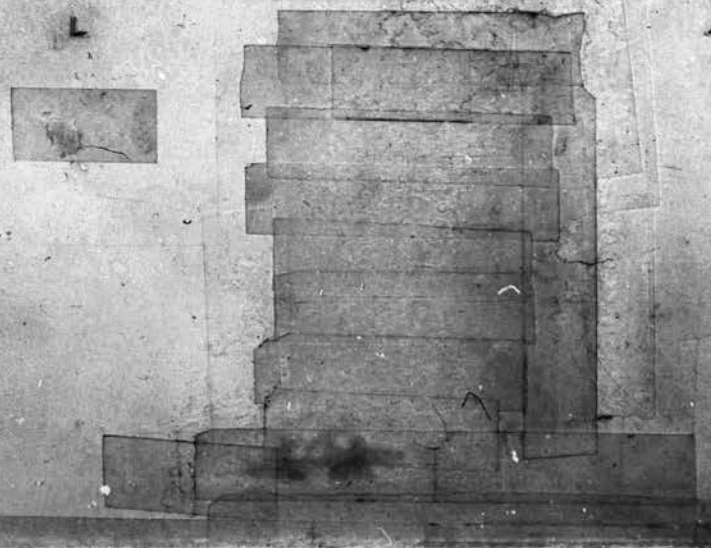
HUDSON'S BAY COMPANY ARCHIVES

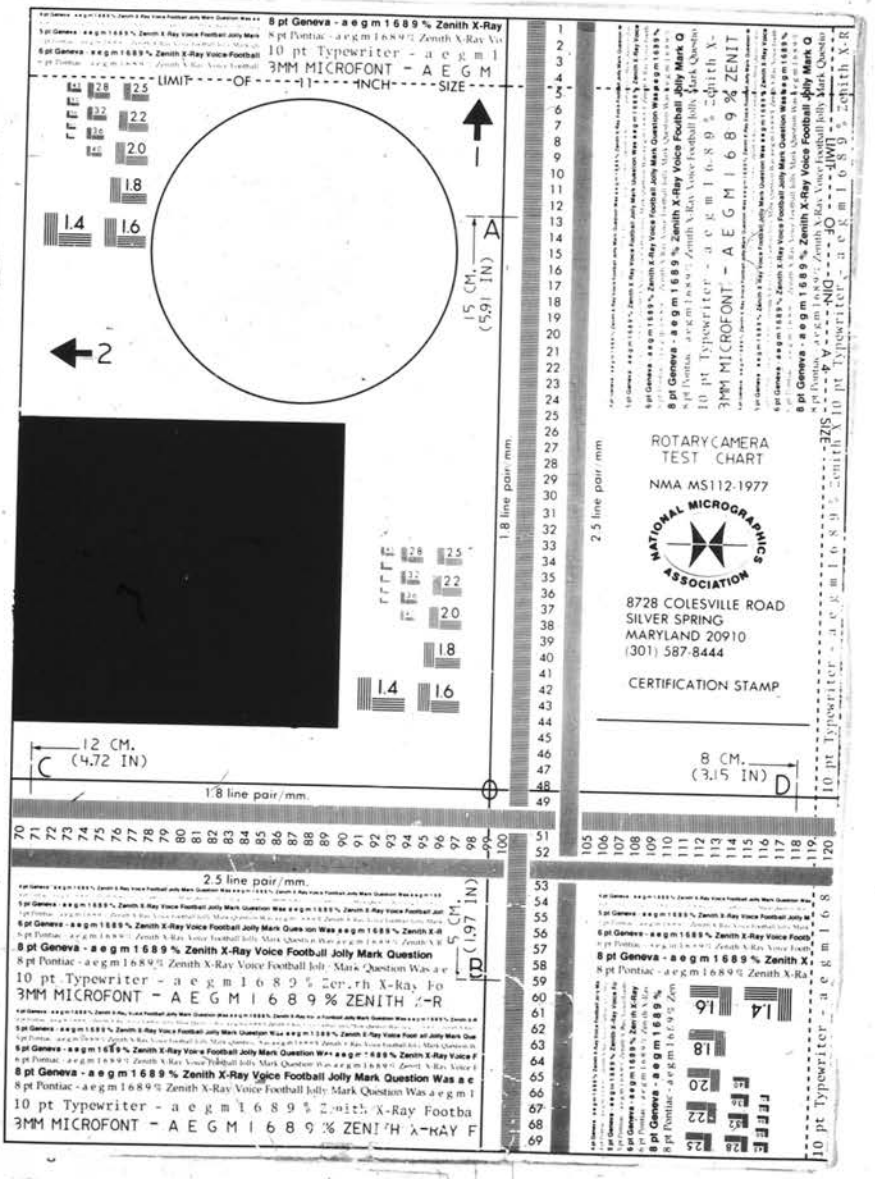
As delivered in the regular course of business for photographing.

CAMERA OPERATOR B. Hopper

DATE August 19, 1998

PLACE PROVINCIAL ARCHIVES, GOVERNMENT RECORDS




LIMIT - - - OF - - - 1 - - - INCH - - - SIZE
2.8
2.5
2.2
2.0
1.8
1.4
1.6
A
15 CM.
(5.91 IN)
1
2
1.8 line pair/mm.
2.5 line pair/mm.
ROTARY CAMERA
TEST CHART
NMA MS112-1977
NATIONAL MICROGRAPHICS ASSOCIATION
8728 COLESVILLE ROAD
SILVER SPRING
MARYLAND 20910
(301) 587-8444
CERTIFICATION STAMP
12 CM.
(4.72 IN)
C
8 CM.
(3.15 IN)
D
5 CM.
(1.97 IN)
B
8 pt Geneva - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray
8 pt Pontiac - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Vo
10 pt Typewriter - a e g m 1
3MM MICROFONT - A E G M
8 pt Geneva - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question
8 pt Pontiac - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question Was a e
10 pt Typewriter - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Fo
3MM MICROFONT - A E G M 1 6 8 9 % ZENITH X-R
8 pt Geneva - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question Was a e
8 pt Pontiac - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Voice Football Jolly Mark Question Was a e g m 1
10 pt Typewriter - a e g m 1 6 8 9 % Zenith X-Ray Footba
3MM MICROFONT - A E G M 1 6 8 9 % ZENITH X-RAY F

END

